imburgs agblad

Mosknauw

Zaterdag 5 september 1987.

69e jaargang nr. 209.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

● Maria Callas stierf in 1977



RU DE VRIES: TWINTIG JAAR LD-CARTOONIST

● Ru de Vries is 20 jaar cartoonist bij het Limburgs Dagblad. Dagelijks staat zijn spitsvondige werk op de voorpagina, links onderaan. Hij 'viert' dat jubileum via een tekening, waarin hij zijn visie geeft op het nieuws in de voorbije maand augustus.

PAGINA 19



● *Op TV: Twice as Nice*

Kabinet weigert akkoord met CMHA goed te keuren

Van Dijk moet met ambtenaren praten

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken) gaat opnieuw onderhandelen met de ambtenarenbonden van FNV, CNV en Ambtenarencentrum, nu het kabinet geweigerd heeft het akkoord dat hij eerder sloot met de kleine bond van hogere ambtenaren (CMHA) goed te keuren. Van Dijk zal de komende weken eerst informeel nagaan of het mogelijk is „zoveel mogelijk" andere bonden achter een akkoord te krijgen „waarin ze zich meer kunnen herkennen". Minister-president Lubbers heeft dat gisteren meegedeeld op zijn wekelijkse persconferentie na afloop van de vergadering van de ministerraad.

Woensdag maakten diverse ministers al duidelijk niet gelukkig te zijn met het feit dat Van Dijk voor 1987 en 1988 een akkoord over de arbeidsvoorwaarden voor ambtenaren wil sluiten met alleen de 30.000 leden tellende Centrale van Middelbare en Hogere Ambtenaren. Zo'n akkoord zou te weinig representatief zijn, daar de veel grotere ABVA-/KABO, CFO en Ambtenarencentrum er niet aan meewerken.

Van Dijk en de CMHA bereikten op 28 augustus overeenstemming over een verlaging van de VUT-gerechtigde leeftijd van 61 naar 60 jaar en salarisverhogingen voor vooral de hoogste ambtenaren. Van Dijk heeft in 1987 en 1988 795 miljoen beschikbaar voor verbetering van de arbeidsvoorwaarden.

Van Dijk heeft gisteren zelf voorgesteld opnieuw te gaan praten met de andere ambtenaren-bonden, aldus Lubbers gisteravond. Volgens Lubbers is ook de CMHA bereid de gemaakte afspraken opnieuw onder de loep te nemen en „met behoud van de uitgangspunten" de andere bonden meer tegemoet te komen.

Het beschikbare geld moet volgens Lubbers wel redelijk verdeeld worden tussen inkomensverbeteringen en werkgelegenheidsmaatregelen. Bovendien moet het betaalbaar blijven, al heeft Van Dijk de mogelijkheid extra geld vrij te maken door de verlaging van de VUT-gerechtigde leeftijd anders te financieren.

Bedrijfsleven

Over de besteding van dat, nog onbekende, extra bedrag moeten de onderhandelaars beslissen. Eén van de uitgangspunten is volgens Lubbers verder dat rekening gehouden moet worden met de bestaande inkomensverschillen tussen ambtenaren en werknemers in het bedrijfsleven. Die verschillen zijn vooral in de hogere functies groot.

Van Dijk heeft volgens Lubbers geen echte haast om een nieuw akkoord te sluiten. De enige tijdsdruk waaronder Van Dijk staat, is dat de verlaging van de VUT-leeftijd op 1 januari 1988 moet ingaan. De fracties van CDA, VVD en PvdA in de Tweede Kamer steunen het openbreken van het akkoord met de CMHA.

● *De nieuwe wereldkampioene wielrennen Jeanie Longo geflankeerd door de succesvolle Nederlandse dames Heleen Hage (links, zilver) en Connie Meijer (brons).*



Piloot en twee inzittenden overleven val

Helikopter neergestort in Gulpen

GULPEN – Een helikopter van de Belgische luchtmacht is gistermorgen even voor half tien in een weiland in Gulpen neergestort. De piloot en de navigator raakten daarbij zwaar gewond, maar werden buiten levensgevaar naar het De Weverziekenhuis in Heerlen gebracht. De derde inzittende raakte licht gewond en is inmiddels weer thuis. Het ongeval wordt toegeschreven aan een motorstoring.

Ooggetuigen verklaarden dat de helikopter kwam aanvliegen uit de richting Vaals. Het toestel, dat snel hoogte verloor, heeft eerst enkele minuten boven het nieuwe woningcomplex Ingbergracht-Noord rondgecirkeld en daarna een poos boven het weiland 'gehangen'. Uiteindelijk is de machine daar, aldus de ooggetuigen, vanaf honderden meters naar beneden gestort.

Vermoed wordt dat de piloot de defecte helikopter met een laatste krachtsinspanning boven het grasveld heeft gehouden om schade aan nabij gelegen woningen te voorkomen.

● Zie verder pagina 15

● *Het wrak van de Belgische helikopter in een Gulpens weiland.*

Het weer

Half tot zwaar bewolkt en later op de dag van het westen uit regen. Middagtemperatuur ongeveer 20 graden. Matig tot krachtige zuidwestenwind.

Zondag t/m woensdag: Wisselvallig weer met lagere temperaturen.

VANDAAG:
zon op: 06.57 onder: 20.19
maan op: 19.50 onder: 02.59

MORGEN:
zon op: 06.58 onder: 20.17
maan op: 20.07 onder: 04.36

Vier jaar werkkamp voor Mathias Rust

MOSKOU – Het Hooggerechtshof in Moskou heeft de 19-jarige Westduitser Mathias Rust gisteren veroordeeld tot vier jaar werkkamp met gewoon regime. Rust landde eind mei met een sportvliegtuigje op het Rode Plein na een vlucht van honderden kilometers door het luchtruim van de Sovjetunie. Tegen hem was acht jaar werkkamp met verzwaard regime geëist.

Tegen het vonnis kan geen beroep worden aangetekend. Rust werd schuldig bevonden aan alle drie onderdelen van de aanklacht: illegale grensoverschrijding, schending van de internationale luchtvaartregels en straatschenderij.

Rust keek recht voor zich uit terwijl hij het vonnis aanhoorde. Zijn moeder was ook in de rechtszaal aanwezig. Rechter Tichomirnov verklaarde dat Rust zijn vlucht in het geheim voorbereidde en er niet aan had gedacht legale wegen te bewandelen om de leiding van de Sovjetunie te ontmoeten. Hij haalde een getuigeverklaring aan waarin stond dat de Westduitser voor de grap naar Moskou was gevlogen. „Dit leidt tot de conclusie dat het Rust bovenal om het avontuur te doen was", zo zei de rechter.

De brutaalheid van Rusts actie en het gevaar dat ermee gepaard ging hebben een rol gespeeld bij de strafmaat, zo zei rechter Tichomirnov.

De straf is uit drie onderdelen opgebouwd: vier jaar werkkamp voor straatschenderij, drie jaar voor overtreding van de internationale luchtvaartregels en twee jaar voor illegale grensoverschrijding. Deze straffen kunnen tegelijkertijd worden uitgezeten.

Dat Rust geen werkkamp met streng regime krijgt, maar veroordeeld is tot gewoon regime heeft hij volgens de verklaring van de rechter te danken aan zijn leeftijd, zijn berouw en het feit dat hij geen crimineel verleden heeft.

De verdediger van de Westduitser had eerder op de dag de lichtst mogelijke straf voor zijn client bepleit. Advocaat Vsevolod Jakovlev beschreef Rust als een idealistische jongeman die met zijn opzienbarende vlucht naar het Rode Plein niets kwaads in de zin had. Rust zelf betuigde zijn spijt. „Ik zou een beroep op u willen doen en ik kan u verzekeren dat ik uw vertrouwen niet zal beschamen als u mij een milde straf geeft", zei hij.

● zie verder pagina 3

4 jaar werkkamp voor Rust

Kans groter dat ook Nederland mijnenjagers naar Golf zendt

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De kans dat twee Nederlandse mijnenjagers naar de Perzische Golf gaan om olietankers vrije doorvaart te garanderen, is groter geworden nu Italië besloten heeft mijnenvegers, fregatten en bevoorradingsschepen naar de Golf te sturen.

Het kabinet had eerder al het pricipe-besluit genomen dat het bereid is mijnenjagers te sturen, bij voorkeur in een breder Europees verband. Lubbers noemde het Italiaanse besluit „een prima zaak".

● Zie verder pagina 3

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

● Nick Nolte en Maria Conchita Alonso als Jack Benteen en zijn vriendin Sarita in 'Extreme Prejudice'.

EXTREMITIES / V.S. 1986

Regie: Robert M. Young; met: Farah Fawcett, James Russo, Diana Scarwid en Alfre Woodard. In: Mabi, Maastricht.

Aanranding en verkrachting zijn zaken die diep ingrijpen in het leven een vrouw. De vernedering en pijn, geestelijk meer dan lichamelijk, blijft vaak een leven lang hangen. Een film over dit onderwerp lijkt me een hachelijke onderneming omdat het uitermate moeilijk is die gekwetste gevoelens geloofwaardig in beeld te brengen. Robert Young is uitstekend geslaagd in die opzet met zijn 'Extremities' naar het toneelstuk van William Mastrosimone. De film is zo beklemmend dat je er akelig van wordt.

Farah Fawcett speelt hierin een jonge vrouw die na het werk nog even een boodschap doet en in haar auto een man met een bivakmuts op vindt, die haar het mes op de keel zet en haar dwingt naar een rustige plaats te rijden. Daar probeert hij haar te verkrachten maar ze weet te ontsnappen. Haar tas met haar papieren is in de auto achtergebleven, zodat de aanrander haar adres weet. Bij de aangifte op het politiebureau wordt ze weliswaar voorkomend behandeld maar echt begrip voor haar angst dat de man haar alsnog zal vinden krijgt ze niet en extra politiebescherming wordt niet geboden.

Na een week duikt er in haar huis een jonge man op die zegt op zoek te zijn naar een vriend. Al snel wordt duidelijk wie hij in werkelijkheid is. Er ontstaat een kat-en-muisspel tussen de aanrander en de vrouw in doodsangst. Op een gegeven moment ziet zij kans de rollen om te draaien en dan neemt ze het recht in eigen hand. Haar wraakgevoelens bereiken een hoogtepunt op het moment dat haar vriendinnen thuiskomen. Die tonen al even weinig begrip voor haar als de politie en er ontspint zich een discussie waar je met verbijstering naar kijkt en luistert. Vooral Pat (Alfre Woodard) wekt ergernis met haar formele optreden: every inch de maatschappelijk werkster die maar moeilijk kan invoelen hoe een vrouw zich voelt na zo'n ingrijpende aantasting van haar integriteit.

Dat de film toch overeind blijft is te danken aan Farah Fawcett en James Russo, die het stuk van Mastrosimone in 1983 off-Broadway op de planken brachten. Vooral Fawcett verdient lof voor de indrukwekkende wijze waarop ze uitdrukking geeft aan de gevoelens van een slachtoffer van aanranding. Haar grootste bekendheid heeft ze te danken aan een aantal glamourrollen maar in 'Extremities' zet ze heel geloofwaardig een doodnormale bange en woedende vrouw neer.

EXTREME PREJUDICE / V.S. 1986

Regie: Walter Hill; met: Nick Nolte, Powers Boothe, Michael Ironside, Maria Conchita Alonso, Rip Torn e.v.a. In: H5, Heerlen.

Mensen die deze rubriek vaker lezen weten dat ik niet bepaald een liefhebber ben van geweld in films. Een film moet tenminste ergens over gaan, wil ik het acceptabel vinden. In 'Extreme Prejudice' van Walter Hill vallen de doden ook bij bosjes (en zeer bloederig) maar deze film heeft in ieder geval een onderwerp: het conflict tussen een High-Techmaatschappij en traditionele waarden zoals die op het platteland van Texas nog volop aanwezig zijn.

De Texas Rangers vormen een elite politiecorps die speciale taken uitvoeren ter ondersteuning van de gewone politiemacht in Texas. Jack Benteen (Nick Nolte) is zo'n Ranger die staat voor traditionele waarden. Vanaf zijn vroegste jeugd is hij bevriend met Cash Bailey (Powers Boothe) die aan de andere kant van de Mexicaanse grens de drugskoning uithangt. Benteen heeft steeds de druk van Bailey kunnen weerstaan om ook in de drugshandel te gaan. Ook delen de vrienden een liefde voor dezelfde vrouw, de kroegzangeres waar Jack mee samenwoont, maar die eerder de vriendin van Bailey was. De relatie tussen Benteen en Sarita is niet bepaald meer wat hij zou moeten/kunnen zijn. Behalve met de problemen op het menselijke vlak kan de Ranger ook maar moeilijk overweg met de technische verworvenheden waarmee een modern politieapparaat werkt. Daarbij komt dan nog dat een team van de Army Special Forces, onder leiding van Majoor Hackett (Michael Ironside), in het grensplaatsje bezig is met een speciale opdracht. Onder dekmantel van een bankoverval moeten ze bewijzen verzamelen over de drugshandel van Cash Bailey. Benteen heeft er zijn handen vol aan. De bankoverval verloopt niet helemaal naar wens en de Majoor blijkt dubbelspel te spelen. In een laatste 'shoot-out' worden alle problemen (schijbaar) opgelost en komen Jack Benteen en Sarita weer tot elkaar.
Dat is het wat ingewikkelde plot van 'Extreme Prejudice'. Een film die mij nog het meest doet denken aan een ouderwetse western. Nick Nolte ziet er magistraal uit als de steile Jack Benteen die duidelijk moeite heeft met zijn soms tegenstrijdige gevoelens. Zijn spel maakt dat 'Exterme Prejudice' meer is dan weer een platte geweldfilm.

GEMMA WILDENBERG

Collectie van 300 'Limburgse' foto's in Bonnefantenmuseum

Marcel Broodthaers' kijk op Zuid-Limburg

MAASTRICHT – Vandaag beginnen in het Bonnefantenmuseum van Maastricht drie nieuwe exposities op de afdeling 'Moderne Kunst': van de in Amsterdam woonachtige jonge kunstenaar Frank Mandersloot worden recente sculpturen getoond, Gèr Boosten exposeert er nieuwe monotypes en van de befaamde in 1976 overleden Belgische kunstenaar Marcel Broodthaers (1924-1976) is de installatie 'L'entrée de l'Exposition' te zien. Het meest opmerkelijk (en ongetwijfeld ook het minst bekend) zijn echter de ongeveer 300 foto's, die Broodthaers tussen 1961 en 1970 in Zuid-Limburg maakte en die voor het eerst worden geëxposeerd.

Journalist, dichter en criticus Marcel Broodthaers, die na een opmerkelijke 'switch' een beeldende kunstenaar van mondiale betekenis werd, verbleef herhaaldelijk in Cadier en Keer, het dorp waar de ouders van zijn vrouw Maria Gilissen woonden. Hier maakte deze in Brussel geboren kunstenaar zo'n 400 foto's, hoofdzakelijk in zwart-wit, die weliswaar niet tot zijn beeldend oeuvre behoren, maar die van belang zijn als documentatie van zijn manier van kijken en werken. Bovendien geven zij een intrigerend beeld van Zuid-Limburg en zijn bewoners, gezien door de ogen van een bijzonder man. In 1986 verwierf het Bonnefantenmuseum deze collectie uit de nalatenschap van Broodthaers. Het 'Limburgs dossier' werd geordend door zijn weduwe Maria Gilissen en een Engelse kunsthistoricus en vervolgens gekadreerd door een Brussels lijstenmaker. Een selectie hieruit wordt tot en met 8 november in het Bonnefantenmuseum getoond.

Cadier en Keer, Maastricht en Berg aan de Maas zijn de plaatsen, die in dit 'Limburgs dossier' uitgebreid aan bod komen. Vele foto's passen in een reeks, zoals bijvoorbeeld de Oogstdankstoet in Berg aan de Maas of de processie in Cadier en Keer. Er zit een bepaalde regelmaat, een bepaald ritme in deze registraties, die echter tegelijkertijd niet meer dan een schijnordening blijkt te zijn: een processie wordt vanuit een vast camerapunt in een vaste afbakening van tijd en ruimte op diverse foto's vastgelegd; een achteromkijkend bruidje doorbreekt deze orde. Vaak komen tekstbordjes in zijn foto's voor, die hij een relatie met hun omgeving meegeeft: een baggerschuit op de Maas, die 'De Maas' heet; de Oogstdankstoet met op de achtergrond het tweetalige bordje douane/douane of het straatnaambordje 'Mariastraat' naast een Mariabeeld en enkele verbodsborden. Ook de confrontatie van de Limburgse bevolking met heden en verleden zijn door Broodthaers op treffende wijze in beeld gebracht: een boer, die geïnteresseerd naar de klok voor aanvang van het 8-uur journaal kijkt (het is pas 5 voor 8), maar ook de mensen, die vermomd als Romeinen of heiligen aan ceremonies en processies deelnemen. Leden van een toneelgezelschap fotografeert hij niet tijdens de voorstelling, maar vlak ervoor of erna, daarmee een extra dimensie aan het beeld toevoegend. Broodthaers blijkt een neus voor het detail te hebben en voor gewone maar daarom zo bijzondere dingen, soms humoristisch of plagend, dan weer spitsvondig of 'to the point'. De expositie gaat gepaard met het verschijnen van het boek 'Marcel Broodthaers in Zuid-Limburg, foto's 1961–1970', met teksten van Marcel Broodthaers, Alexander van Grevenstein en Ian Jeffrey.

● *De processie in Cadier en Keer; het achteromkijkend bruidje doorbreekt de regelmaat*

In de centrale ruimte van het Bonnefantenmuseum figureert de installatie 'L'entrée de l'Exposition', een sleutelwerk van Broodthaers dat hij in 1974 vervaardigde voor de tentoonstelling 'Eloge du Sujet' in het Kunstmuseum te Basel. Palmbomen, fotoreproducties, zeefdrukken en off-set druksels vormen een ensemble, waarin de essentie van het oeuvre van Broodthaers lijkt te worden samengevat: het spelen met dubbele betekenissen, de voortdurende spanning tussen vorm en inhoud en tekst en beeld en (heel subtiele) humor, die het gevolg is van een nauwkeurige analyse en observatie. Van de bezoeker, die zich in een exotische wereld waant, wordt de nodige concentratie geëist de finesses van dit werk te ontdekken.

J.F.

Coen Eggen, een van de organisatoren van 'Monumentenzorg in Limburg':

„Een monument is meer dan een kasteel alleen"

MAASTRICHT – „Er zijn meer mensen geïnteresseerd in monumenten dan wij denken. De eerste dagen bezochten gemiddeld 200 mensen de expositie en wat de georganiseerde groepen betreft hebben zich reeds 2000 bezoekers aangemeld. Het besef groeit, dat monumentenzorg een zorg voor ons allemaal is. De belangstelling voor deze tentoonstelling heeft onze verwachtingen in alle opzichten overtroffen." Aan het woord is Stan Spauwen van de Culturele Raad Limburg, samen met Coen Eggen van de Limburgse Monumentenwacht organisator van de expositie 'Monumentenzorg in Limburg', die tot en met 18 september in het Provinciehuis in Maastricht wordt gehouden.

● *Stan Spauwen en Coen Eggen, organisatoren van 'Monumentenzorg in Limburg'*

Het skelet van een vakwerkhuis buiten het provinciehuis en het houten raamwerk van een molen binnen in de ontvangsthal zijn de meest in het oog springende onderdelen van deze op initiatief van de Limburgse Monumentenwacht ingerichte expositie. Andere onderdelen zijn een info-balie, de presentatie van provinciale organisaties op dit gebied, enkele historische bouwmaterialen, een dia- en literatuurpresentatie en informatie over restauratietechnieken, de vakopleiding restauratie monumenten en de monumentenwacht, die het initiatief tot deze tentoonstelling heeft genomen. Ze is gericht op het grote publiek en de scholen, die door middel van een lesbrief en een prijsvraag bij de zaak worden betrokken. „Wij willen de mensen duidelijk maken, dat een monument meer is dan een kasteel, een boerderij of een ander pompeus gebouw, maar ook veldkruisen, kapelletjes en bomen", aldus Coen Eggen. „Het materiaal, dat wij gebruiken, is herkenbaar en niet te technisch. Het moet voor iedereen begrijpelijk zijn, al proberen wij toch ook iets over de problematiek van de monumentezorg aan de orde te brengen." Met dat laatste doelt Eggen met name op de nieuwe monumentenwet, die een decentralisatie van de monumentzorg voorschrijft en meer taken aan het particulier initiatief toebedeelt. Naar aanleiding hiervan hebben de Limburgse organisaties op het gebied van de monumentzorg zich vorig jaar verenigd in de Limburgse Contactcommissie Monumentenzorg, die zich op deze expositie voor het eerst officiëel presenteert.

„Wij willen de mensen ook duidelijk maken, dat er vakmanschap voor nodig is om een gebouw te restaureren", vertelt Coen Eggen. „Er zijn ongeveer 4000 geregistreerde monumenten in Limburg, die onderhouden moeten worden. Er zijn echter te weinig vaklui, omdat de vroegere anbachtscholen alle oude ambachten uit het lespakket verwijderd hebben, met de teloorgang van het oude bouwambacht als gevolg. Hier is dus duidelijk een gat in de markt en gelukkig beseft men dat ook in het onderwijs. Op de LTS in Sittard bijvoorbeeld kan tegenwoordig restauratie als vak gekozen worden en de Academie van Bouwkunst doceert restauratie op hoger niveau."

Juist in de periode, dat het Rijk de verantwoordelijkheid bij lagere overheden en particulier initiatief gaat leggen, zal iedereen van het belang van het monument overtuigd moeten raken, vinden de organisatoren van deze expositie. „In het bedrijfsleven wordt nog te economisch gedacht en bij de gemeenten zal meer contextbegrip ontwikkeld moeten worden", aldus Eggen. „Daar liggen nog taken voor ons. En natuurlijk blijft het belangrijk, iedereen van het belang van monumentenzorg te overtuigen. De Limburgse Contactcommissie Monumentenzorg zal ook in de toekomst manifestaties als deze blijven organiseren om zodoende deelaspecten van de monumentenzorg in de publiciteit te brengen."

J.F.

Oplossing van gisteren

-	p	d	-	-	t	-	e
p	r	o	b	e	r	e	n
l	i	l	a	-	a	c	t
-	n	-	n	-	-	r	e
-	c	e	n	t	a	u	r
l	i	t	e	r	-	-	-
-	p	e	n	a	r	i	e
o	e	r	-	m	a	k	i

CRYPTOGRAM

HORIZONTAAL
1. Als 'k aan 't strand lig, vindt u mij daar zo. 4. Het devies zegt dat u op een lastdier terug moet gaan. 10. Roep om hulp als de slee in de bergwei steken blijft. 11. Ze werken niet graag voor ze het produkt van een insekt gevonden hebben. 12. Een voorbeeld is met name de metselspijs. 13. Dient een sok om u tegen koude benen te beschermen? 15. Als je dan in de onderwereld de waren kunt ruilen. 17. Het is niet zeker of men op dat vrouwspersoon let. 19. Wat uit de krater komt ligt in de bergplaats, vader. 20. Een geneeskundige behandeling geeft je in de vrije keus een zee van tijd. 23. Wat een toestand om de maat van het lichaamsdeel te nemen. 24. Positief om als eerste 'n lofdicht op te zeggen. 25. Men krijgt in de nor onderwijs op het gebied van de muziek. 26. Koop een lijst langs de wand als je niet wilt, dat de luitenant de pe in krijgt

VERTICAAL
2. Ga terug naar de Bijbelse vrouw voor een plant. 3. Degene die wint krijgt toiletgerei en een ranonkelachtige plant. 5. Giet in de boom 500 liter bitter vocht. 6. Dankbaar waar ik zelf om vraag. 7. De zwemvogel die twee soorten vis op een afstand zoekt. 8. Neem 's een vergrootglas om de boot te kunnen zien. 9. Die wil 'k beslist weer niet 't volgend jaar afgeven als ik niet win. 14. Ik krijg een aantal maanden als 'k nonsens praat. 16. En om geen lege hoofden te krijgen, lezen ze een verhaal. 18. Het naschrift doe ik er haastig bij. 21. Hij ontstak in woede omdat ze zijn zetel verzet hadden. 22. Krijg 'k niets van die jongen

de woeste wespen

panda en het doosje-doosje

recept

Champignon-beignets

Benodigdheden: 250 g champignons, peper, zout. Voor het beslag: 50 g bloem, 1 dl melk of water, 3 à 5 g gist, een beetje zout. Of: 50 g zelfrijzend bakmeel, 1 dl melk of water, een beetje zout. Tenslotte mayonaise of tomatenketchup.

Van bloem, melk of water, gist en zout een beslag maken, dit afdekken en op een lauwwarme plaats laten rijzen. Bij gebruik van zelfrijzend bakmeel heeft u een beslag dat onmiddelijk voor gebruik gereed is. De champignons schoonmaken, goed wassen en laten uitlekken en vervolgensmet peper en zout bestooien. De champignons door het beslag wentelen en in heet frituurvet bakken. Steek prikkertjes in de champignonsbeignets dien ze op terwijl ze nog behoorlijk warm zijn. Presenteer er mayonaise of tomatenketchup bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46864
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69.46
per maand f 23.15

Lange afstandsraket Iran neergekomen bij oliehaven Koeweit

Italianen sturen marine naar Golf

ROME – Italië gaat een marine-eenheid naar de Golf sturen om de scheepvaart in dit gebied te beschermen. De beslissing komt een dag nadat een Italiaans vrachtschip is aangevallen door een Iraanse speedboot.

De aanval op het Italiaanse vrachtschip verhoogde de druk op de regering in Rome om Groot-Brittannië en Frankrijk te volgen bij het sturen van oorlogsschepen. Tot nu toe nam de Italiaanse regering eer afwachtende houding aan. Zij wilde eerste zien of de Verenigde Naties Iran en Irak konden overtuigen een bestand in acht te nemen.

Het Italiaanse parlement moet officieel nog instemmen met het sturen van marineschepen naar de Golf, maar in afwachting daarvan zouden de schepen nu al kunnen vertrekken zodat zij zo snel mogelijk in het gebied zijn, zo is uit politieke bron vernomen. De reis vergt ongeveer 25 dagen.

Onbekend is hoeveel en wat voor type schepen zullen worden gestuurd, maar volgens Italiaanse kranten zou minister van defensie Valerio Zanone zijn collega's hebben voorgesteld drie mijnenvegers, twee bevoorradingschepen en mogelijk twee fregatten te sturen. Aan de andere kant ligt het volgens politieke commentatoren voor de hand dat het escorteschepen zullen worden en geen mijnenvegers, aangezien de laatste dagen in de Golf geen mijnen meer zijn ontploft, maar Iran vooral vanuit speedbootjes schepen bestookt.

Sommige ministers zeiden na afloop van de ministerraad dat het besluit unaniem was, ofschoon er sprake was van „bepaalde meningsverschillen" tussen de bewindslieden. Maar het feit dat 40 procent van de Italiaanse olie-aanvoer via de Golf loopt, Italië dichtbij het Midden-Oosten ligt en het oplaaien van de aanvallen op schepen in de Golf, waren al voldoende om de ministers van mening te doen veranderen, zelfs al vóór de aanval van donderdag op de Jolly Rubino.

Raket

Aan de zuidkust van Koeweit, bij de oliehaven Al-Ahmadi, is in de nacht van donderdag op vrijdag een lange-afstandsraket neergekomen. Diplomaten nemen aan dat de raket uit Iran afkomstig is en een zogenoemde Zijderups-raket van Chinese makelij is. Er vielen geen slachtoffers, noch werd er schade aangericht. Al-Ahmadi is het vertrekpunt van tankers die onder begeleiding van de Amerikaanse marine de Golf kruisen. Donderdag vertrok het zevende konvooi.

Iraakse gevechtsvliegtuigen bombardeerden gisteren opnieuw doelen in Iran.

Veiligheidsraad akkoord met missie Perez

NEW YORK – De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft gisteren VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar aanbevolen de uitnodiging van de Iraanse regering aan te nemen en naar Teheran te gaan.

Vermoedelijk zal de reis van de Perez de Cuellar midden volgende week beginnen. Perez zal ook een bezoek brengen aan Bagdad. De Veiligheidsraad ging akkoord met Perez' missie om te trachten Iran te overreden resolutie 598 van de Veiligheidsraad te aanvaarden. In die resolutie wordt opgeroepen tot een onmiddellijk staakt-het-vuren tussen de al zeven jaar strijdende partijen, als eerste stap naar een definitieve regeling van het conflict.

Irak heeft de resolutie van 20 juli onder voorbehoud aanvaard maar hervatte, ongeduldig omdat Iran geen officiële reactie op de resolutie gaf, vorige week zaterdag zijn luchtaanvallen op Iraanse olie-installaties en tankers. Iran heeft verklaard geen staakt-het-vuren overeen te zullen komen tenzij Iraq wordt aangewezen als de partij die het conflict is begonnen.

● *Met een karatesprong valt een demonstrant in de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoel een politieagent aan. De demonstratie van de studenten ging gisteren vooraf aan een actie van de oproerpolitie die twee bedrijven bestormde, waar wordt gestaakt voor loonsverhoging. De inval viel samen met de bekendmaking van de regering in Seoel, dat zij fel zal optreden tegen het „gewelddadige arbeidersprotest" in Zuid-Korea. In totaal hield de oproerpolitie bij haar invallen 175 mensen aan.*





Ontknoping

De straf voor de Westduitse sportvlieger Mathias Rust is milder uitgevallen dan de openbare aanklager had gewild. Geen acht jaar werkkamp heeft Rust gekregen, maar vier en niet met verzwaard regime maar met gewoon. Toch een hard vonnis.

Na de spectaculaire landing van de Cessna op het Rode Plein in Moskou is in internationaal verband de vraag opgeworpen, of de Sovjets er niet verstandig aan hadden gedaan, Rust met een stevige uitbrander onmiddellijk naar huis te sturen. Zo'n ontknoping – verluidde destijds – had wel gepast in het kader van Gorbatsjovs politiek van een grotere openheid, en de blamage die de Sovjetunie zich door het voorval op de hals had gehaald, zou er snel door vergeten zijn. De onhaalbaarheid van zo'n uitweg bleek luttele momenten later, toen bekend werd dat het incident Rust had geleid tot de val van de Sovjetrussische minister van defensie mitsgaders een hele collectie militaire kopstukken van de luchtmacht. Dat de Sovjets na deze spectaculaire zuiveringsoperatie Rust met een aai over zijn bol zijns weegs zouden laten gaan, was toen wel uitgesloten. Wat Moskou bovendien niet zinde, was dat Rust na zijn clandestiene solo over Sovjet-territorium in Westduitse media als een soort nationale held werd afgeschilderd.

De escapade van Rust die op het parkeerstrookje van Gorbatsjov langs de wallen van het Kremlin eindigde, moest na de koppensnellerij op het hoogste niveau als onmiddellijke reactie op deze 'gebeurtenis van het jaar' dus wel een gerechtelijk staartje krijgen. Welnu, dat is thans gebeurd.

De openbare aanklager heeft de jonge Westduitser pathetisch afgeschilderd als een woesteling, die zich aan de ergste vorm van baldadigheid schuldig heeft gemaakt en hij kwam derhalve tot zijn eis van acht jaar werkkamp. De rechtbank heeft weliswaar milder geoordeeld, maar de straf is verre van gering. Gebleken is in elk geval dat de Sovjets heel wat zwaarder aan het incident hebben getild dan de publieke opinie in het Westen wilde geloven. Wat 'hier' als ludiek en branieachtig werd afgedaan, was voor de Russen regelrechte baldadigheid en piraterij.

De hoop van Mathias Rust wiens illegale en onbezonnen daad voor hem fataal had kunnen eindigen, kan nu uitsluitend nog gevestigd zijn op (gedeeltelijke) kwijtschelding van de straf door de Russische autoriteiten. Gorbatsjovs glasnost heeft de kans op zo'n daad van clementie vergroot.

F.S.



Dreiging

De tankeroorlog in de Perzische Golf lijkt met de dag heviger te worden. Irak heeft Japan te verstaan gegeven dat het de raids op tankschepen zal voortzetten. Bagdad spreekt in dit verband van 'zelfverdediging'. En uit Rome komt het bericht dat Italië na een aanval van Iraniërs op een Italiaanse vrachtboot een marine-eenheid naar de Golf zal sturen. Of dit alles bij elkaar al niet ernstig genoeg is, ontplofte er gisteren een lange-afstandsraket op de zuidkust van Koeweit. De laatste vier dagen is een dozijn schepen op deze internationale zeeroute door Iraakse gevechtsvliegtuigen of Iraanse speedboten geattaqueerd.

Wat de gevolgen zijn, als in deze periode van escalatie een van de onder Amerikaanse vlag varende Koeweitse oliegiganten wordt geraakt, lijkt niet moeilijk te raden. In dat geval zullen de Amerikanen zeer zeker tot actie overgaan. De kans op directe Amerikaanse betrokkenheid in de waanzinnige strijd tussen Iran en Irak is een beangstigende gedachte, te meer daar niemand vermag in te zien in welke richting het oorlogstumult zich onder die omstandigheden ontwikkelt. De roep om een embargo op de levering van wapens aan de regimes van Chomeini en Saddam Hoessein wordt nauwelijks meer gehoord. Integendeel, dat dit tomeloze geweld met het verlies van honderdduizenden mensenlevens geen einde kent, is voor een groot deel toe te schrijven aan al die landen – zowat veertig – die de Iraniërs en Irakezen van wapentuig blijven voorzien.

F.S.

Leven iets duurder

DEN HAAG – Het leven is van half juli tot half augustus iets duurder geworden. Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie steeg in die periode met gemiddeld drietiende procent. Dit blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) gisteren bekend heeft gemaakt.

Vooral verse groenten stegen iets in prijs. Verder werden onder meer herenkleding en benzine duurder en stegen de tarieven van de ziekenhuisverpleging. Dameszomerkleding werd goedkoper.

Van de goederen en diensten waarvoor het CBS regelmatig prijsgegevens verzamelt, gaf 43 procent een stijging en 28 procent een daling te zien. Van de overige goederen en diensten bleef de prijs gelijk. Tussen half augustus vorig jaar en half augustus dit jaar stegen de prijzen gemiddeld met tweetiende procent.

Ontsnapping 3 criminelen

ASSEN – Uit het huis van bewaring in Assen zijn gistermorgen drie gedetineerden ontsnapt. Een vierde gevangene kwam bij zijn ontvluchtingspoging niet verder dan het dak, waar hij door de Asser gemeentepolitie werd afgehaald.

De vier mannen wisten omstreeks tien uur – vermoedelijk vanuit een gemeenschappelijke ruimte in het gebouw – op het dak van het huis van bewaring te komen. Dat is hen waarschijnlijk gelukt als gevolg van een verbouwing in het pand, waarbij de ontsnapten gebruik hebben gemaakt van een tijdelijke afscheiding in het gebouw, aldus de politie in Assen.

Van de vier mannen die op het dak zaten, wisten drie via regenpijpen naar beneden te komen, waarna zij ijlings verdwenen. De vierde gedetineerde had nog geen kans gezien van het dak af te komen, toen de politie arriveerde en hem aanhield. De man is weer in zijn cel ingesloten. De andere drie gedetineerden zijn nog spoorloos.

Soldaat bekent brandstichting in kazerne

DEN HAAG/OIRSCHOT – Een 26-jarige dienstplichtig soldaat, R.D., heeft gisteren tegenover de marechaussee bekend de brand te hebben gesticht die in de nacht van dinsdag op woensdag woedde in een legeringsgebouw van de Generaal Majoor de Ruyter van Steveninckkazerne in Oirschot. D. werd gisteren aangehouden. Waarom hij tot zijn daad is gekomen, is nog niet bekend.

Als gevolg van de brand moesten ongeveer honderd militairen geëvacueerd worden. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Aanvankelijk werd vermoed dat de brand was ontstaan door onachtzaamheid, maar onderzoek wees uit dat er sprake was van brandstichting.

Staking Spanje afgeblazen

MADRID – De luchtverkeersleiders op het vliegveld van Barcelona hebben de staking afgelast die zij vandaag zouden houden. Tijdens een spoedvergadering hebben zij gisteren besloten genoegen te nemen met het compromis dat hun vakorganisatie eerder met de burgerluchtvaartautoriteiten had bereikt over de uitbetaling van achterstallige premies.

De verkeerstoren van Barcelona handelt een derde deel van alle luchtverkeer boven Spanje af. Bij de vorige prikactie van de verkeersleiders op 22 augustus kwam het tot chaotische taferelen.

Stilzwijgen over vrijgeleide van Klaas de Jonge

Van onze correspondent

DEN HAAG/JOHANNESBURG – De regeringen van Frankrijk, Nederland en Zuid-Afrika hebben zich in het grootste zwijgen gehuld over een driehoeksruil, waarbij ook de Nederlander Klaas de Jonge is betrokken. In de hoofdsteden van de drie landen weigeren de woordvoerders ook maar enig commentaar te leveren op berichten, dat de ruil dit weekeinde zal plaatsvinden, waarbij behalve De Jonge de Fransman Pierre-André Albertini en de Zuidafrikaanse kapitein Wijnand du Toit zijn betrokken.

Ondanks het uitblijven van een officiële bevestiging van de driehoeksruil, kan in Johannesburg worden vernomen dat de internationale en binnenlandse pers klaarstaat om af te reizen naar de plaats waar wordt geruild, de Mozambiquaanse hoofdstad Maputo. Naar verluid kan dat vandaag gebeuren, maar zeker is dat vooralsnog niet.

Het verloop van de besprekingen tussen de drie regeringen en Angola verloopt uiterst moeizaam. Angola, dat de Zuidafrikaan Du Toit reeds van begin 1985 krijgsgevangen houdt, heeft geëist dat over het verloop van de onderhandelingen niets uitlekt.

Van de kant van de Zuidâfrikaners is er bij de binnenlandse pers op aangedrongen niets te publiceren. 'Elk voorbarige publikatie kan deze oplossing van een netelige en gevoelige kwestie in gevaar brengen'.

De Zuidafrikaanse pers schijnt volledig op de hoogte te zijn van het verloop van de besprekingen, maar heeft erin toegestemd de kwestie vooralsnog met rust te laten. Zowel de Franse als de Nederlandse ambassade in Pretoria weigeren elk commentaar. Een waarnemer in Pretoria meent, dat de ambassades bij de onderhandelingen zijn gepasseerd en dat deze worden gevoerd op het allerhoogste regeringsniveau.

Westduitsers hopen op snelle vrijlating Rust

Vervolg van pag. 1

MOSKOU – In de Bondsrepubliek is gisteren met ontzetting gereageerd op de vier jaar werkkamp waartoe Mathias Rust is veroordeeld. Gehoopt wordt echter dat Moskou de jonge sportvlieger spoedig zal laten gaan.

Hans-Jochen Vogel, de leider van de socialistische SPD-oppositie, noemde de veroordeling hard. „De SPD hoopt en verwacht dat de Sovjet-leiding deze 19-jarige jongen zal toevertrouwen aan de zorg van zijn ouders en dat hij niet vier jaar in een Sovjetrussisch werkkamp hoeft door te brengen", aldus Vogel.

De regerende christen-democratische CDU zei ook te hopen dat de straf zal worden verminderd. Zij toonde zich niettemin in zekere mate opgelucht dat het vonnis niet zwaarder is uitgevallen. „Het had erger kunnen zijn, maar toch hoop ik dat het vonnis niet het laatste woord zal zijn", zo zei CDU-fractieleider Alfred Dregger.

Hij herinnerde aan het lot van een Britse piloot, die kort voor het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog zonder toestemming bij Moskou landde. „Hij kreeg een lage straf, die werd omgezet in een boete en hij werd spoedig vrijgelaten. Ik hoop dat hetzelfde mogelijk zal zijn voor Rust".

Het Westduitse ministerie van buitenlandse zaken zei eerst het vonnis te willen bestuderen alvorens commentaar te geven. Naar in diplomatieke kringen verluidde, zou Bonn voor het proces aan Moskou gevraagd hebben om een mild vonnis, dat het mogelijk zou maken dat Rust zo spoedig mogelijk weer met zijn ouders verenigd zou worden.

Kameraden

Rusts kameraden bij zijn vliegclub in Hamburg waren bijeengekomen in hun clubgebouw om de radioberichten uit Moskou te volgen. Zij waren zichtbaar geschokt door het nieuws. „Mathias heeft verkeerd gehandeld, ik wil dat niet bagatelliseren, maar ik vind het vonnis te hoog", zei zijn instructeur Werner Schultz.

Het conservatieve dagblad Die Welt noemde het feit dat de rechter de eis van de aanklager slechts voor de helft heeft overgenomen „een sensatie naar communistische maatstaven". „Toch (of liever ondanks dit feit) zal het besluit van Moskou in het liberale Westen worden beschouwd als monsterachtig en dictatoriaal", aldus het blad in een vandaag te verschijnen commentaar.

De ouders van Rust zeiden de veroordeling van hun zoon te accepteren. Zij hopen evenwel dat hij snel in vrijheid zal worden gesteld.

Op het moment dat mevrouw Rust buiten het gerechtsgebouw haar verklaring had afgelegd, leegde een jonge Rus boven haar hoofd een tas vol papieren vliegtuigjes met anti-nucleaire symbolen daarop getekend. De man, Sasha Bogdanov genaamd, riep de toehoorders op Sovjet-leider Michaïl Gorbatsjov te vragen Rust vrij te laten. Terwijl hij de hand pakte van mevrouw Rust zei Bogdanov: „Haar zoon is onze held. Hij streed voor de vrijheid, hij streed voor onze vrijheid", riep Bogdanov in het Engels. Ooggetuigen zeiden dat de politie later zijn paspoort innam.

CRI: nieuwe computer om achterstanden in te lopen

DEN HAAG – Bij de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) wordt maandag nieuwe apparatuur geïnstalleerd om de achterstand bij het opsporingsregister in te lopen. Men hoopt binnen vijf weken weer een „aanvaardbaar" niveau te hebben bereikt.

Bij de CRI werd op 1 augustus een nieuwe computer geïnstalleerd die vrijwel onmiddellijk niet bleek te voldoen. In het opsporingsregister kunnen politiekorpsen nagaan of iemand gezocht wordt voor een misdrijf of nog een straf heeft open staan.

Falen van de CRI-computer betekende dat mensen werden aangehouden omdat ze nog „in de computer" zaten, terwijl ze in werkelijkheid al uit het strafrechtelijke circuit waren verdwenen. Ook konden door de achterstanden mensen ten onrechte vrijuit gaan, juist omdat ze nog niet gesignaleerd stonden.



Smokkellijn

● Met de inbeslagneming van 5,6 kilo heroïne en de aanhouding van drie Fransen, vier Utrechters en een Amsterdammer denkt de Utrechtse politie een smokkellijn tussen Turkije en Nederland te hebben opgerold.

Moord

● *In Zutphen zijn drie mannen uit Zaandam, Amsterdam en Almelo veroordeeld tot gevangenisstraffen van drie jaar. De drie hadden na cafébezoek in de Deventer binnenstad een man zonder enige aanleiding van zijn fiets getrokken en hem zodanig geslagen en geschopt dat het slachtoffer later aan hersenletsel en inwendige verwondingen overleed.*

Overval

● **Vier overvallers, gewapend met riot-guns, hebben gisteren op handige wijze geprofiteerd van de zware overstromingen die vorige week ook het postkantoor in het Belgische plaatsje Gerpinnes hebben getroffen. In het onbeveiligde noodkantoor in het gemeentehuis hadden ze relatief vrij spel. De buit bedroeg enkele tienduizenden guldens en de opbrengst van de loterijbiljettenverkoop.**

Drie jaar

● *Officier van justitie mr. J. van Zon heeft gisteren drie jaar gevangenisstraf, waarvan één jaar voorwaardelijk, geëist tegen de 39-jarige R. F. uit Helmond. De man wordt ervan verdacht op 31 mei zijn gewezen vriendin te hebben verkracht.*

100 GOEIE SMOESJES OM NIET TE AUTOMATISEREN...

1 Ik drink ook geen koffie uit een automaat.
2 Ik was toch altijd al de beste van de klas.
3 Is Madonna geautomatiseerd…? Nou dan!
4 Daar ben ik op mijn leeftijd te oud voor, COSMOS!
5 Laat mij nou maar met rust met je machientjes!
6 Ik ben zó goed van de tongriem gesneden, ik klets me er ook zonder automatisering wel doorheen.
7 Er gaat niets boven het vertrouwde telraam.
8 Tegen de tijd dat ik het geleerd heb, is er weer iets nieuws bedacht… nee, laat maar.
9 M'n bakker is ook niet geautomatiseerd.
10 M'n broer automatiseerde en m'n schoonzuster vertrok met de programmeur.
11 Ik ben overal op tegen. Ook tegen mezelf. Vandaar dus.
12 Hoezo? Gaat 't niet goed dan?
13 Ik kan mijn videorecorder vooruit programmeren. Ik BEN dus al geautomatiseerd.
14 De zon schijnt, de vogels fluiten. Een veel te mooie dag om je met computerdeskundigen uit Heerlen bezig te houden!
15 Wat moet ik er mee? Mijn vader deed het zonder, mijn grootvader, mijn betovergrootvader…
16 Liever f. 1.400,– per maand voor een lease auto voor mezelf, dan f. 300,–voor een computer waar al m'n mensen plezier van hebben.
17 Het is maar een rage… je ziet nu toch ook niemand meer met een hoela-hoep in de weer. Nou dan!
18 Mijn broer is geautomatiseerd.
19 Als ik zo zit te genieten van m'n Wilde Havanna, denk ik: 't zal mijn tijd wel duren.
20 Als COSMOS in Sittard zat, okee. Maar Heerlen is mij te ver weg.
21 Mijn vrouw vindt het ook onzin. En die komt toch uit het Heerlen van COSMOS!
22 Kijk, automatiseren komt van automaat. En 'n automaat is 'n werktuig. En ik werk niet graag en ik hou niet van tuig. Simpel toch?
23 Als de statische elektriciteit toeslaat, zijn al m'n gegevens verdwenen. Daar heb je met de pen geen last van.
24 Automatiseren is strijdig met mijn inzichten omtrent de menselijke waardigheid.
25 Ik speel liever op m'n tuba!



26 Ik moet gaan behangen bij mijn tante Bella.
27 Daar hebben wij geen tijd voor!
28 Ach, als ik die deskundigen hoor praten over input, output, bits en bytes, dan hoeft het voor mij al niet meer.
29 Als ik rood sta bij de bank, dan stá ik rood. Daar helpt geen automatiseren tegen.
30 Geen denken aan. Ik heb al genoeg ellende zonder automatisering.
31 Wie sjoen automatiseren is, dat weit toch nèmus… allein dè züderling dè z'n compoeter leef is… van mij kunnen ze wat met d'r computer jargon!
32 Ik wacht op de uitverkoop.
33 Het wordt, geloof ik, niet gesubsidieerd.
34 Automatiseren… en hoe moet dat fiscaal dan, za'k maar zeggen.
35 Automatiseren is gelijk het tweesnijdend zwaard, de meester is tevens slaaf… daarom dus.
36 Ze zijn d'r al van terug aan 't komen… wat ze bij COSMOS in Heerlen ook mogen zeggen.
37 Automatiseren is egaliseren. We worden allemaal nummers!
38 M'n vrouw ziet het niet zitten, en daar houd ik me aan.
39 Automatiseren… bij mijn weten zijn daarvan voorhands alleen de zich automatiseringsdeskundigen noemende ijzerhandelaren beter van geworden.
40 Ach, hoe je 't ook wendt of keert, een heer moet toch alles alleen doen.
41 Op automatiseringsgebied is het ei van Columbus nog lang niet uitgevonden.
42 Automatiseren? Sta me toe dat ik schaterlach…!
43 Automatiseren… dat is immers al lang weer achterhaald!
44 Als gepensioneerd kunstschilder zie ik het absoluut niet zitten.
45 Ik heb al Teletekst.
46 De magneetstrook op mijn bankpas vind ik al geheimzinnig genoeg. Méér automatisering krijgen ze er bij mij niet in.
47 Big Brother is watching you… duidelijk?
48 Eén druk op de verkeerde knop en alles is weg. Nee, laat maar!
49 Hardstikke duur!
50 Over tien jaar is alle apparatuur volmaakt, dus wachten we gewoon.
51 Automatisering… een puur linkse zaak.
52 Automatiseren… dat gaat net zo als met quadrofonie… Nooit van gehoord zegt u? Nou dat klopt, daar hebben we inderdaad nooit meer iets van gehoord.
53 Er zit zoveel in automatiseren dat ik me er liever buiten houd.
54 Ik zie liever een flinke secretaresse.
55 … Ik hou meer van een stevige boekhouder.
56 Mijn schrijfmachine is nog niet afgeschreven.
57 Automatisering… een puur rechtse aangelegenheid.
58 Ik wil er niets over horen. Hou verder dus je mond maar.
59 Ik kan niet typen.
60 Ik heb al een rekenmachientje.
61 Er is nog geen computer in de kleur van onze vloerbedekking. Oòk niet bij COSMOS in Heerlen.
62 Neemt u me niet kwalijk – dit is géén afleidingsmanoevre – maar ik krijg een telefoontje op de andere lijn.
63 Op een knopje drukken en dan zal zo'n machine zeggen hoe ik m'n klanten moet behandelen? Kom nou!
64 Automatisering? Dat snijdt geen hout.
65 Het is zo ongezellig, dat gepiep. Ik hoor veel liever een vrolijk "Goedemorgen!"
66 Ik rijd ook geen automaat. Kwestie van principe.
67 Automatiseren… gaat vanzelf over.
68 Het leven gaat door. We hebben geen tijd om automatiserinkje te spelen. Laat dat maar aan de kinderen over.
69 Automatiseren is op de keper beschouwd beslist vrouw-onvriendelijk.
70 Ik wacht gewoon op de beste deal.
71 Automatisering? Gentlemen prefer blondes…
72 Waar geautomatiseerd wordt vallen spaanders.
73 Dat gepiep en geblieb! Het geratel van de schrijfmachine en het krassen van de pen klinkt me veel vertrouwder in de oren.
74 Mijn vriendin heeft 't uitgemaakt om zo'n gladde computer freak, zo'n interaktieve blaaskaak, dus je kunt ø*çXY!!!! met je praatjes.
75 Ik moet het gras nog maaien met mijn volledig geautomatiseerde maaimachine, voor de rest kunt u me in alle oprechtheid de boom in.
76 Automatiseren? Morgen brengen!
77 Als ik m'n vrouw over d'r wasautomaat hoor weet ik al genoeg!
78 Wij hebben al geautomatiseerd. Tja, dat zal in de jaren 1958-1961 geweest zijn. Maar hou me ten goede, ik moet nu weg, de curator wacht op me.
79 Automatiseren: 't is net als met de Elfstedentocht… 't kan vriezen, 't kan dooien, maar meestal komt er niks van terecht.



80 Mijn pet staat er niet naar.
81 Mijn naam is Jan Worst en m'n broer heet Hans en die automatiseert ook niet.
82 Automatiseren… manipuleren bedoelt u. Scheer je weg, snoodaard!
83 Sinds mijn vriendin verliefd is op een robot, denk ik een tikkeltje genuanceerder over het fenomeen automatisering…
84 Ik gooi m'n geld liever op een plezierige manier over de balk.
85 Laat mij maar op forellen vissen.



86 Ik wacht tot ik ze op de markt kan kopen. Dat scheelt weer een grijpstuiver.
87 Ik zie geen enkele goede reden om te gaan automatiseren. Punt uit.
88 We zijn de laatste tien jaar konstant aan het automatiseren!
89 Laten we zeggen dat w de zaak over 'n jaar of wat nog eens rustig bekijken.
90 Automatiseren… dat is een goed verhaal, maar ik geloof er niet in.
91 Wie dan leeft, wie dan automatiseert.
92 Ik onderken de voordelen wel terdege, maar daar staat dan weer tegenover dat die terdege voordelen ten opzichte van hun tegendeel niettegenstaande… eh… wel natuurlijk niet…
93 Ik lijd aan een ernstige automatiseringsfobie en wil dat graag zo houden.
94 Kijk, ik doe mijn zaken bij voorkeur alleen. Na sluitingstijd, waarbij ik vingerafdrukken vermijd door het dragen van hoogst elegante kalfslederen handschoenen. I werk mijn programma af zonder computer.
95 Zolang m'n kinderen niet 't huis uit zijn begin ik e niet aan.
96 M'n zuster kreeg een vierling. Ging automatisch, z ze. Nou, voor mij hoeft dat dus niet.
97 Als moeder van 9 kinderen moet u mij echt nie meer lastig vallen met die flauwekul…
98 Eerst maar eens zien ho lang we het nog zonder redden.
99 Op het laatste personeelsfeest waren alle secretaresses er tegen. Daaro ben ik er niet voor.
100 We hebben in 1972 nog een hele batterij elektrische schrijfmachines gekocht.

Dat waren 100 smoesjes… maar daarmee zijn we natuurlijk nog lang niet 'uitgesmoesd' over automatiseren. Wilt u daarover in duidelijke taal, op de man af en zonder omwegen worden geïnformeerd, neem dan telefonisch contact op met COSMOS in Heerlen of kom op 14 of 15 september op een van de open dagen.



COSMOS
COMPUTER CENTER
Valkenswaard/Heerlen

In de Cramer 8, 6411 RS Heerlen. Telefoon (045) 741222/741211

De Commissaris van de Koningin vertelt

Brabant tilt zwaar aan milieuregels

DEN BOSCH – „We willen in de toekomst een zwaar accent gaan leggen op de handhaving van de milieuregels. We willen daarin ook investeren." Dat zegt nieuwe commissaris van de koningin in Noord-Brabant mr. F. Houben. Amper vijf maanden na zijn installatie vat Houben, de balans opmakende, samen dat zijn nieuwe functie hem uitstekend bevalt. „Brabant zit vol zelfvertrouwen en het provinciaal apparaat probeert met een volledige inzet dat vertrouwen nog verder uit te bouwen."

Zijn voorganger mr. A. van Agt noemde de functie van commissaris van de koningin vlak voor zijn vertrek naar Japan juridisch gezien 'teerniswekkend'. Houben wil daar niet veel over kwijt. „Ik wil mij niet uiten over de opvatting van de heer Van Agt, omdat hij die als een persoonlijke ervaring naar buiten heeft gebracht. De functie moet voor een groot deel persoonlijk worden ingevuld en ik geloof dat daarvoor voldoende ruimte aanwezig is."

Onlangs nog zei Van Agt, even terug in Nederland op vakantie, dat Noord-Brabant meer nadruk moet gaan leggen op het behoud van het zogenaamde buitengebied. Brabant zou minder geld moeten uitgeven

'Moerdijk' slepende kwestie

aan wegen en meer aan natuurbehoud, aldus Van Agt. En eerder deed hij ook al uitspraken over de vorming van het nieuwe college van Gedeputeerden. „Och we leven in een vrij land met een vrije meningsuiting. De heer Van Agt zou zichzelf niet zijn, als hij niet op zijn eigen kleurrijke wijze bepaalde meningen ventileert. Ik til daar niet zwaar aan," aldus Houben.

Gevoelige snaar

De opmerkingen van Houbens voorganger over het natuurbehoud raakten op het Bossche provinciehuis een gevoelige snaar. Eerder dit jaar staken de fracties van CDA en VVD in Provinciale Staten een stokje voor een plan van het college van GS om de bouwvoorschriften in het buitengebied aan strengere regels te binden. Nu staat die zaak binnen het college van GS opnieuw ter discussie. „We moeten zonder zorgvuldig omgaan met het buitengebied. Dat is zowel in het belang van de landbouw als de natuur, het landschap en het milieu. Op dit moment heeft Brabant dat zeer goed in de picture," aldus Houben.

Hij verwacht dat op basis van de hoofdlijnen van beleid zoals die zijn besproken bij de vorming van het nieuwe college, een oplossing zal worden aangedragen. „Het is duidelijk dat er een wijziging zal komen in het standpunt zoals dat er nu ligt. Ik ben daar niet pessimistisch over.

Ik zeg dat heel genuanceerd, omdat het een gevoelige kwestie is. Ik kan dat niet zwart-wit naar voren brengen."

Het college van GS is van plan de komende jaren – in collegiaal overleg – bijzonder veel aandacht te besteden aan het milieubeleid. Houben sluit niet uit dat de provincie bij de elektriciteitsmaatschappij PNEM aandacht zal vragen om uit de rookgassen van de centrales ook het stikstofoxyde te verwijderen. Momenteel investeert de PNEM honderden miljoenen guldens in de aanleg van een ontzwavelingsinstallatie. „Om de luchtverontreinig verder tegen te gaan, zullen we misschien ook moeten gaan kijken naar het weghalen van stikstofoxyde. Voor de consument zou dat kunnen betekenen dat de stroomprijs met een cent per kilowattuur wordt verhoogd."

Ook de mestverwerking staat hoog op het prioriteitenlijstje van Houben. „De provincie doet daar al veel aan. Toch moeten er op korte termijn afspraken worden gemaakt met de landbouw. En daarbij moeten termijnen worden gesteld waarbinnen bepaalde problemen moeten zijn opgelost. We kunnen hier niet vrijblijvend met elkaar over blijven praten."



● MR F. HOUBEN
...handhaving van de regels is een van de speerpunten...

Regels

Een ander belangrijk punt is volgens Houben de handhaving van de milieuregels. „Als de provincie pretendeert een goede regelgeving te hebben, dan heeft dat weinig invloed als je niet zorgt dat ook de handhaving goed is. Wij willen in de toekomst heel veel accent leggen op de handhaving van die regels en daarin ook investeren." Houben wijst er in dit verband op dat Noord-Brabant bij het opstellen van de begroting niet heeft bezuinigd op het milieu, maar er zelfs meer geld voor heeft uitgetrokken. „Handhaving van de regels is daarbij een van de speerpunten."

Een ander heikel onderwerp waarmee Houben zich geconfronteerd weet, is het Industrie- en Havenschap Moerdijk. Anderhalf jaar geleden nog zag het er naar uit dat er een oplossing was gevonden voor de gigantische schuldenlast van honderden miljoenen guldens. Het rijk droeg fors bij in de sanering van de schuld. Het resterende gat kon worden gedicht met de opbrengst van grondverkoop aan de PNEM, die er een kerncentrale wilde bouwen.

Dat laatste is voorlopig in ieder geval van de baan. Daarom en omdat het nog steeds moeilijk blijkt te zijn om Moerdijkgrond aan de man te brengen groeit de schuldenlast van het schap al weer gestaag. De provincie en de in het schap deelnemende gemeenten in West-Brabant moeten daarvoor opdraaien. Een van die gemeenten, Hooge en Lage Zwaluwe, dreigt als gevolg daarvan binnenkort tot de bedelstaf te vervallen.

Moerdrijk

„Moerdijk is een jarenlang slepende kwestie, die al is begonnen in de jaren zestig. Van ons als college kan natuurlijk niet worden verwacht dat we binnen drie maanden de zaak even oplossen. We zijn wel van plan op korte termijn met een duidelijke visie te komen hoe we verder moeten met Moerdijk." Volgens Houben is de toenemende belangstelling van bedrijven die zich bezig houden met milieu-technologie voor het industrieterrein een gunstige zaak. Daar zitten wellicht mogelijke potenties in, meent hij.

Houben heeft na zijn benoeming op een na al zijn nevenfuncties neergelegd. Hij is nu alleen nog maar lid van de Natuurbeschermingsraad. „Ambtsdragers doen heel belangrijk werk in het sociaal maatschappelijk verkeer dankzij hun nevenfuncties", aldus Houben. Belangenverstrengeling is echter volstrekt uit den boze, voegt hij daar stellig aan toe. „Zodra ook maar de neiging daarnaar zou kunnen bestaan, wijs ik dat volstrekt af. Dat is voor mij niet bespreekbaar."

Escalatie strijd op Filippijnen

Van de redactie buitenland

MANILLA – Minstens 121 soldaten en guerrillastrijders zijn de afgelopen dagen bij gevechten in Manilla en verscheidene provincies van de Filippijnen gedood.

Filippijnse media die gisteren met deze cijfers kwamen, schrijven de gevechten toe aan het besluit van de communistische guerrilla-organisatie NPA de aanvallen op het leger te voeren, nadat de strijdkrachten vorige week zeer verdeeld bleken te zijn bij de laatste staatsgreep tegen de regering van president Aquino.

De NPA heeft ook andere organisaties opgeroepen van de situatie te profiteren. De bloedigste botsingen tussen NPA en leger vonden plaats in de proincie Quezon.

Van onze redactie economie

Er is geld genoeg in Nederland

Het ministerie van Financiën begint een voorlichtingscampagne, die spaarders ervan moet afhouden hun centen naar het buitenland te brengen. Sinds minister Ruding op 1 juni bekendmaakte dat de fiscus en banken gaan samenwerken teneinde rente-inkomsten uit spaargelden niet meer voor de belastingen te verdoezelen, is er heel wat contant geld opgenomen.

Aan de hand van gegevens van De Nederlandsche Bank over de bankbiljettencirculatie berekende de Rabobank dat er in juli ongeveer 1 miljard gulden meer ontspaard was dan normaal. Of dat geld allemaal naar het buitenland is verdwenen, is niet bekend, maar wel dat de ontsparing bij de gezamenlijke banken doorgaat.

In principe is dat economisch gezien ongunstig. Immers, die 'verdwenen' spaargelden zouden aangewend kunnen worden voor zinvolle economische activiteiten (investeringen) waardoor, om maar eens wat te noemen, de werkloosheid zou kunnen afnemen.

Misverstand

Overigens bestaat bij heel wat spaarders kennelijk de indruk dat de fiscus over al hun rente-inkomsten belasting wil heffen. Dat is niet zo. Tegelijkertijd met de aankondiging van de samenwerking tussen de belastingdienst en de banken, is namelijk ook bekendgemaakt dat de zogenaamde rentevrijstellingsbedragen aanzienlijk zijn gestegen. Dat betekent dat een gemiddeld gezin 60.000 à 70.000 gulden aan spaargeld op de bank kan hebben, zonder dat over de rente daarvan belasting hoeft te worden betaald. En wat nog belangrijker is, de hypotheekrente en de rente van spaargelden worden niet meer met elkaar verrekend. Ook degene die hypotheekrente kan aftrekken, kan nu aanspraak maken op belastingvrije rente-inkomsten. Volgens hoofddirecteur Wijffels van de Rabobank komt dit erop neer dat circa 90 procent van de spaarders niet door de fiscus wordt lastiggevallen.

Investeringen

Er is echter nog wat anders aan de hand. Pensioenfondsen, levensverzekeraars, participatiemaatschappijen ér de bedrijven zwemmen in het geld. Maar de investeringen lopen weer terug, terwijl de kapitaalexport recordwaarden bereikt. In het jaarverslag van De Nederlandsche Bank staat dat er in 1986 een kapitaalexport was van 21,6 miljard gulden. Dat geld komt niet vóór het grootste deel van institutionele beleggers, maar van grote bedrijven. Van de 145 miljard gulden die Nederland eind 1985 in het buitenland had geïnvesteerd, was ongeveer driekwart afkomstig van Shell, Philips, Akzo, Unilever en andere internationals.

Zestig procent van dat bedrag kwam rechtstreeks uit de winst van het Nederlandse moederbedrijf, de rest van buitenlandse dochters. De institutionele beleggers, met uitzondering van de grootste, het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP), want die mag dat nu nog niet, hadden zo'n 25 miljard in het buitenland geïnvesteerd.

Noodzaak

Je hoort het vaak: er is genoeg geld in Nederland, maar het ontbreekt kennelijk aan goede projecten. De suggestie dat de ontsparing van de laatste tijd de economie ernstig zou verstoren, moet met de bekende korrels zout worden genomen. De economische handboeken leren dat het bijeenbrengen van de produktiefactoren arbeid en kapitaal „iets" moet opleveren. In Nederland zijn beide overvloedig aanwezig. Er is een arbeidsreservoir (werkloosheid) en er is geld. Dus zou het voor de hand liggen dat de overheid initiatieven neemt, zoals bijvoorbeeld bepleit door president-directeur Arie van der Zwan van de Nationale Investeringsbank (NIB), om te investeren in de infrastructuur (wegen, bruggen, een tweede Schiphol).

Daar is echter een gecoördineerde actie voor nodig. De Staat heeft immers geen geld (het financieringstekort?) om zelf à la de theorie van de econoom Keynes de economie aan te zwengelen. De institutionele beleggers en de bedrijven hebbend dat wel. Maar de eerste zijn wel haast verplicht, of vinden dat in ieder geval, hun geld vrijwel risicoloos uit te zetten, omdat zij tegenover hun klanten pensioenverplichtingen hebben. En de grote bedrijven verdienen kennelijk meer in het buitenland, zien althans niet zoveel mogelijkheden in Nederland. De spaarcenten van de Nederlandse burgers die de grens over zouden gaan, spelen bij dit alles helemaal niet zo'n belangrijke rol.

Verhouding staat-katholieke kerk erg slecht

Boeroendi berucht om etnische conflicten

Van de redactie buitenland

Boeroendi, een klein maar dichtbevolkt land in Centraal-Afrika, heeft de derde staatsgreep in de 25 jaar van zijn onafhankelijkheid beleefd. Politieke instabiliteit is niet 's lands grootste kwaal: Boeroendi haalt vooral het wereldnieuws in verband met de diep ingevreten spanningen tussen de Toetsi's en de Hoetoe's De Toetsi's vormen met 15 procent van de bevolking een minderheid, maar zij hebben vanouds de leidende functies in de politiek, het leger en de economie in handen. De Hoetoe's, ruim 80 procent van de bevolking, waren in haast feodale verhoudingen de ondergeschikten, al is hun positie onder het bewind van de nu verdreven president Jean-Baptiste Bagaza wel wat verbeterd.

Begin jaren '70 was Boeroendi het toneel van een van de hevigste uitbarstingen van etnisch geweld, die Afrika ooit heeft doorgemaakt. De Hoetoe's werden massaal afgeslacht. Volgens opgaven van de Boeroendische regering vielen er 80.000 doden, maar andere schattingen liepen op tot 200.000 slachtoffers. President Michel Micombero, die ondanks zijn beloften weinig deed om de Hoetoe's te beschermen, werd in 1976 verdreven door kolonel Jean-Baptiste Bagaza.

Bagaza heeft met enig succes geprobeerd de wonden van dat traumatische bloedbad te helen en iets van een nationale identiteit tot stand te brengen. Hij schafte de feodale tradities af die de Tutsi's, traditioneel een herdersvolk, de controle over vrijwel al het land gaven. De Hutu's, die het land bewerkten, hebben sindsdien ook land in eigendom gekregen. Maar ondanks het grote getalsmatige overwicht van de Hutu's is de politieke macht steeds in Tutsi-handen gebleven. In het buurland Rwanda, waar de getalsverhouding tussen Tutsi's en Hutu's vergelijkbaar is, wisten de Hutu's na de onafhankelijkheid wel de politieke macht te veroveren. Veel Hoetoevluchtelingen hebben een toevlucht gezocht in Rwanda. De laatste maanden maakten hulpverleners in Rwanda melding van een grotere stroom vluchtelingen uit Boeroendi.

Amnesty International berichtte onlangs dat de situatie van de mensenrechten en de positie van Hoetoe-intellectuelen en studenten de laatste jaren weer wat is verslechterd. Hoewel meer dan de helft van de bevolking katholiek is, zijn de verhoudingen tussen de staat en de katholieke kerk buitengewoon slecht. De kerk, waarin de Belgische invloed groot is gebleven, heeft zich niet geheel bevrijd van haar koloniaal image, maar wekte ook de woede van de regering door zich op te werpen als beschermer van de Hoetoe's

Veel buitenlandse priesters zijn uitgewezen, de katholieke scholen zijn genationaliseerd, katholieke organisaties verboden, kerkelijke bijeenkomsten aan strikte beperkingen onderworpen en kerkdiensten werden alleen op zondag toegestaan.

Na de aanvankelijke verzoeningspolitiek tegenover de Hoetoe-meerderheid kregen met name de beter geschoolde Hoetoe's het sinds 1984 weer zwaarder te verduren. Studenten en intellectuelen werden opgepakt op beschuldiging van contacten met oppositiegroepen in het buitenland.

De grieven van de Hoetoe's worden zelden openlijk geuit, omdat de meesten bang zijn voor represailles en een herhaling van de genocide van 1972. Toen waren het vooral de geschoolde Hoetoe's, met vrachtwagenladingen tegelijk geliquideerd werden.

Het buurland Rwanda heeft na de machtsgreep van de Hoetoe-meerderheid wel een modus vivendi gevonden voor de ethnische tegenstellingen. Via een quota-stelsel is daar een vast percentage van alle overheidsbanen, plaatsen op universiteiten en middelbare scholen en posities in het bedrijfsleven gereserveerd voor de Toetsi-minderheid.

Boeroendi behoort tot de 20 armste landen ter wereld. Koffie is verreweg het belangrijkste exportprodukt en verder is het land sterk afhankelijk van ontwikkelingshulp, waarin Frankrijk en België een vooraanstaande rol spelen.

Elke regeling - hoe nauw ook omschreven - is fraudegevoelig

ABP-enquête bewijst opnieuw: subsidies moeten op helling

Van onze parlementaire redactie

Toen minister Ruding (Financiën) twee maanden geleden voorstelde drastisch te snijden in allerlei subsidieregelingen, brak er een storm van protest los. Niemand leek Ruding te willen volgen, vooral niet omdat elke wijziging automatisch negatieve gevolgen zou hebben voor zowel de lagere inkomens als het bedrijfsleven en daar voelt in de politiek vrijwel niemand iets voor.

Toch bewijzen de verhoren die deze week begonnen zijn, naar fraude met woningbouwsubsidies, dat er wel iets moet gebeuren. Opnieuw werd duidelijk dat met dergelijke overheidssubsidies op grote schaal 'gerommeld' kan worden, waardoor de schatkist vele honderden miljoenen armer wordt dan was verwacht. En dan zijn nieuwe bezuinigingen de enige uitkomst.

Ruding liet eind juni aan zijn collega's weten dat het wat hem betreft afgelopen moet zijn met allerlei ondersteunende maatregelen voor telkens weer andere groepen in de samenleving. Beurzen voor studenten, een steuntje voor lage inkomens bij het betalen van huur, een bijdrage voor beleggers in de woningbouw om de huren van hun woningen kunstmatig láág te houden, het zijn alle even zovele voorbeelden van maatregelen waarvan Ruding gruwt.

Brief

In zijn begrotingsbrief van twee maanden geleden wees Ruding erop dat een relatief fors deel van de overheidsuitgaven bestaat uit subsidies. Dit jaar is dat maar liefst 38 miljard gulden. „Kritische beoordeling van deze subsidies zou kunnen leiden tot een forse bijdrage aan de oplossing van de problematiek," schreef hij zijn collega's.

Veel van de overheidssubsidies zijn ontstaan in een tijd dat bepaalde groepen in de knel kwamen. De investeringspremie WIR is daarvan een goed voorbeeld. Toen in de jaren zeventig de investeringen van het bedrijfsleven tot een minimum daalden, besloot de overheid te proberen deze weer op gang te krijgen, door van iedere geïnvesteerde gulden twee dubbeltjes voor haar rekening te nemen.

Het bleek te werken. De investeringen namen toe, maar dat kwam niet alleen door de WIR. De economie is namelijk weer aangetrokken en alleen al daarom moeten de bedrijven toch weer investeren. De WIR wordt inmiddels beschouwd als een aardig douceurtje, waar het bedrijfsleven niet meer vanaf wil. Maar de vraag is of dat wel terecht is.

Wel terecht?

Zo ook met de woningbouwsubsidies. Ze zijn nodig, zeggen velen, omdat de beleggers (vooral de pensioenfondsen) niet bereid zijn veel geld te steken in de sociale woningbouw, omdat de rendementen te laag zouden zijn.

Maar nu ze er zijn, zijn ze wel bereid op grote schaal te rommelen of mogelijk zelfs te frauderen, om zoveel mogelijk te kunnen meeëten uit de subsidieruif.



● MINISTER RUDING
...verschillende motieven...

Om een beeld te schetsen van de problematiek: als we in één klap zouden besluiten alle subsidies af te schaffen (wat natuurlijk niet kan, daarover is iedereen het eens) zouden burgers en bedrijven een belastingverlaging van 35 procent kunnen krijgen. Dat is niet gering.

En dat is ook wat Ruding beoogt met zijn strijd tegen het subsidiewezen.

„Subsidies zijn bedoeld om keuzen van burgers en bedrijfsleven te corrigeren," schreef Ruding aan zijn collega's. Daarmee de vraag opwerpend of dat wel altijd terecht is. Als we een deel van de subsidies afschaffen en het geld dat daarmee vrijkomt teruggeven in de vorm van belastingverlaging, kunnen de mensen zelf beslissen wat ze ermee doen. Een vorm die Ruding veel liever is dan de huidige.

Dat mes snijdt aan twee kanten. Als bepaalde subsidies worden afgeschaft, hoeven de controlemechanismen ook niet in stand te blijven. Bovendien kan de al jaren gewenste vereenvoudiging van het belastingsysteem worden bevorderd en kan het verschil tussen bruto- en netto-inkomen worden verhoogd.

Drang

Rudings motieven zijn echter niet allemaal gericht op het voordeel voor burgers en bedrijfsleven. Zijn bezuinigingsdrang speelt ook een belangrijke rol. Hij hoopt door afschaffing of vermindering van subsidies een deel van het financieringstekort, dat naar zijn mening nog altijd veel te hoog is, weg te werken.

Maar het belangrijkste voordeel is misschien nog wel, en dat leert de parlementaire enquête naar de fraude met woningbouwsubsidies ons opnieuw, dat elke subsidieregeling, hoe nauw ook omschreven, fraudegevoelig is. Goed vertrouwen van de overheid in het bedrijfsleven dat gebruik maakt van de subsidies, blijkt misplaatst te zijn. Zeker vele tientallen miljoenen guldens zijn door dat goede vertrouwen in de verkeerde zakken verdwenen.

Wat we dus na één week openbare verhoren al kunnen leren uit de lopende parlementaire enquête, is dat een grondige politieke discussie over de meest uiteenlopende vormen van overheidssteun aan burgers en bedrijfsleven, dringend noodzakelijk is. Misschien dat dan parlementair onderzoek als nu aan de gang is, in de toekomst overbodig wordt.

Aangeb. betrekkingen

Orkest zoekt TOETSENIST(E) voor dansmuziek en enkele top-40-werk., 045-456012.

Gevr. GLAZENWASSER aanmelden. Beekstr. 2, Heerlen. Rennemig. na 18.00 uur.

Gevr. leerl. brood- en BANKETBAKKER. Leeft. ± 17 jr. bakkerij de Groot Hrl. Tel. 045-713054.

DAME, voor bar in België, gevraagd. Za. en zo. vrij. Tel. 09-3211763279.

Motel Heerlen vraagt
leerling-kok of aankomend kok
Leeftijd 18-21 jr., SVH leerbedrijf, vaste baan. Soll. schrift. Motel Heerlen, Terworm 10, 6411 RV Heerlen, t.a.v. chef-kok.

Keser Uitzendgroep
zoekt met spoed
produktiemedewerkers
Voor verschillende bedrijven uit de regio Heerlen en Kerkrade. U bent goed gemotiveerd en bereid om stevig aan te pakken. Leeftijd 17 tot 30 jaar. Neem voor meer informatie contact op met de Keser-vestiging in Heerlen, tel. 045-713120, of Kerkrade, tel. 045-463700.

Ruime bijverdienste voor
boekhoudkundige (m/v)
Reacties br.o.nr. KE 692 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Hotel Riche
Geleenbeeklaan 100, 6166 GP Geleen - 04494-40040
vraagt wegens uitbreiding en ter versterking van een jong en dynamisch bedrijf
leerling-koks en leerling-kelners
Sollicitatie uitsluitend na telefonische afspraak met dhr. Faessen (keuken) of dhr. Pustjens (bediening).

Vrouwelijke FRITURE-HULP gevr. met ervaring, geen zwartwerk, tel. tot 12.00 uur 045-229037, na 14.00 uur 045-726764.

Jafra Cosmetics International B.V. zoekt voor het presenteren van haar produkten, op het gebied van huidverzorging, make-up en body-care, nog enkele representatieve DAMES van 21 jaar en ouder. Inl. mevr. M. Pottgens. Tel. 045-458118.

Ervaren MACHINIST gevr. Grondverzet- en loonbedrijf V.d. Linden, Epen, tel. 04455-1355.

Gevr. part-time HULP voor vrijdag en zaterdag, in slagerij; opl. min. Mavo, ervaring vereist. Slagerij Jos Aben, Hoensbroek, tel. 045-212813.

Gevr. brood- en BANKETBAKKER, bakkersleerling. Tel. afspraak: bakkerij W. Ummels, Amstenraderweg 48, Hoensbroek, tel. 045-213966.

Wir suchen zum baldigen Eintritt für Baustellen in Aachen und Köln je
1 Einschaler-Akkord-kolonne
Wir bieten leistungsgerechte Vergütung, betriebsinterne Fahrgeldregelung und gute Sozialleistungen. Vorstellung mit den üblichen Unterlagen erbeten ab Montag in unserer Hauptverwaltung
Martin Peters Bauunternehmung GmbH
Jülicher Str. 371-375, 5100 Aachen, Tel.: 09-49241182010.

VERBLEND-MAURER für Baustelle Jülich gesucht, tel. 09-4924066975.

WINKELJUFFROUW gevr. v. slagerij, enige ervaring gewenst, leeft. ± 18 jr., uitsl. schrift. soll., t.r.a. slagerij Boumans BV, Akerstraat 52, 6411 HB Heerlen.

Allround DAKDEKKER gevr. Hoog loon, g. soc. voorz. enz. n.k. Verwijst Hoofdstr. 384, Hbr. Tel. 045-213760.

PLAYBOYCLUB vraagt nog meisjes. Tel. 04499-1119.

Italiaanse vereniging
DANTE ALIGHIERI



ITALIAANS LEREN?

Neem dan contact op met DANTE. Wij geven cursussen Italiaans voor beginners en gevorderden. Ook kunt u deelnemen aan conversatiegroepen (6-9 personen). De cursussen worden gegeven in de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek. Aanvang september/oktober.

Als cursist kunt u deelnemen aan onze lezingen, Italiaanse avonden en excursies.

Voor inlichtingen/aanmelding:
tel. 045-217797
04490-12290

69435

hogeschool heerlen

De Hogeschool Heerlen verzorgt o.a. hogere beroepsopleidingen op het terrein van de gezondheidszorg. Bij sommige van deze opleidingen hebben in de afgelopen week enige reeds toegelaten nieuwe studenten hun inschrijving door omstandigheden moeten annuleren.
Hierdoor zijn er voor het studiejaar 1987-1988 enige plaatsen voor nieuwe studenten beschikbaar gekomen, nl. bij de opleidingen

DIËTETIEK
FYSIOTHERAPIE
LOGOPEDIE

Mocht men belangstelling hebben voor een van deze plaatsen (aanvang studie: september 1987), dan kan men zich tot 12 september as. telefonisch of schriftelijk, wenden tot onderstaande adressen:

voor diëtetiek: Kasteellaan 141, 6415 HR Heerlen. Tel. 045-720333
voor fysiotherapie: St.-Annalaan 2, 6417 CR Heerlen. Tel. 045-716955
voor logopedie: Postbus 52, 6430 AB Hoensbroek. Tel. 045-219191

69519

Open Dag

Zondag 6 september
van 11.00 tot 16.00 uur,
Mgr. Schrijnenstraat 16
te Heerlen.

Gespecialiseerd aanbod voor Mavo, havo, atheneum, informatica, nederlands, engels, duits, spaans, aardrijkskunde, geschiedenis, wiskunde, natuurkunde, scheikunde, biologie, economie, filosofie, muziek, maatschappijleer, textiele werkvormen.

zlac
ZUIDLIMBURGSAVONDCOLLEGE

Ladbroke koopt Hilton-hotels

LONDEN – Het Britse concern Ladbroke Group PLC (onroerend goed, ontspanning en kansspelen) koopt de hotelketen Hilton International voor 645 miljoen pond sterling (2,16 miljard gulden) van de Amerikaanse Allegis Corporation. Ladbroke wil de acquisitie financieren via de uitgifte van preferente aandelen en een banklening. Na de bekendmaking daalden de aandelen Ladbroke op de beurs.

Met de aankoop verwerft Ladbroke de 91 hotels van Hilton verspreid over de hele wereld. Ladbroke was reeds enige tijd op zoek naar een hotelketen die het concern een sterke positie op de markt zou kunnen verschaffen.

Vorig jaar bracht het Britse concern ook al een bod uit op Hilton, maar de toenmalige eigenaar, Transworld Corporation, verwierp dat ten faveure van het bod van KLM van 975 miljoen dollar. Zoals bekend werd het overnemingsbod door de Nederlandse luchtvaartmaatschappij later weer ingetrokken, toen de raad van commissarissen de acquisitie als te riskant van de hand wees.

Uiteindelijk kwam de hotelketen op 1 april voor 975 miljoen dollar in handen van Allegis, eigenaar van United Airlines en het autoverhuurbedrijf Hertz. In juni besloot het concern zowel Hilton als Hertz, dat het ook van Transworld had overgenomen, weer af te stoten. Voor Hilton hadden zich de afgelopen tijd circa 35 gegadigden gemeld, waaronder de luchtvaartmaatschappijen Lufthansa, Swissair en Japan Airlines alsmede het Franse hotelconcern Accor.

Slag

De president van Ladbroke, Cyril Stein, noemde de overname vrijdag „een mooie slag." Het afgelopen jaar heeft zich voor de Hilton-keten een groot aantal gegadigden gemeld, waaronder de KLM en de Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa. Ook een aantal Franse en Amerikaanse hotelketens had interesse getoond. De raad van bestuur van KLM had desijds al in principe besloten tot overname, maar werd toen teruggefloten door commissarissen.

Flinke koersstijging van uitgeverijen Audet en Wegener

Maxwell rekent op grote overnamen

van onze redactie economie

LONDEN – British Printing and Communication Corporation (BPCC), het drukkerij- en uitgeversconcern van de Britse mediamagnaat Robert Maxwell, rekent erop één à twee grotere bedrijven over te kunnen nemen in de komende zes maanden. Het is echter onduidelijk om welke bedrijven het gaat. Algemeen bekend is echter de interesse van Maxwell voor Elsevier waarmee verkennende besprekingen zijn gevoerd.

De expansie past in het kader van het streven van BPCC om zijn activiteiten buiten de drukkerij-sector uit te breiden. Het concern streeft ernaar in de toekomst voor vijftig procent actief te zijn in de drukkerijsector en voor de andere helft in de uitgevers- en krantenwereld. Op dit moment maken deze laatste activiteiten slechts twintig procent van het totale pakket uit.

Audet, een wat kleinere uitgever van regionale dagbladen waaronder De Limburger, staat plotseling ook in de belangstelling. Gisteren steeg de koers op de Amsterdamse effectenbeurs van 200 naar 220 gulden. Oorzaak hiervan is een nogal speculatieve beschouwing in het beleggersbulletin 'Financieel Telegram'. Het blad zegt dat Audet met zowel Elsevier als VNU afzonderlijk spreekt over een overname. Zowel het bestuur van Audet als een woordvoerder van VNU heeft het bericht inmiddels tegengesproken.

De koers van Wegener, uitgever van onder andere het Utrechts Nieuwsblad, steeg gisteren onder invloed van die publikaties met 7,50 gulden tot 132,50 gulden.

De winst voor belastingen van BPCC is in het eerste halfjaar van 1987 met 256 procent gestegen tot 70,5 miljoen pond (235,4 miljoen gulden) tegen 27,5 miljoen pond in de vergelijkbare periode vorig jaar. De nettowinst nam van 22,8 miljoen pond toe tot 49,6 miljoen pond (165 miljoen gulden) en de omzet bedroeg 370,2 miljoen pond (1,23 miljard gulden) tegen 191 miljoen pond vorig jaar. Het interimdividend bedraagt onveranderd zes procent per aandeel.

Het concern liet weten dat vooral een sterke toename van de activiteiten in de drukkerijsector, het belangrijkste onderdeel van het concern, verantwoordelijk was voor de goede resultaten. Ook de kranten- en de uitgeversactiviteiten droegen aan de winst bij. Bij de uitgeverijsector was zelfs sprake van een verdubbeling van de winst. Tenslotte zijn ook de recent verworven ondernemingen winstgevend geweest.

● *In Amstelveen is het Japanse concern Canon begonnen met de bouw van een nieuw magazijn. In tegenstelling tot de gebruikelijke methoden worden hier eerst de stellingen opgebouwd, voordat de metselaars aan de slag kunnen met het neerzetten van de buitenmuren.*

BEURS-OVERZICHT

Domper

AMSTERDAM – De discontoverhoging van een half procent in de VS die vrijdagmiddag bekend werd heeft op met name de internationale aandelen een funeste uitwerking gehad. Na tamelijk stabiele koersen overdag kwam dit Unilever toch weer op een verlies van ƒ 4 te staan op ƒ 134,50. De omzet kwam daarbij uit op ƒ 53,5 miljoen. Op de optiebeurs behoorde Unilever met 5200 contracten tot de drukst verhandelde fondsen van de vloer.

Koninklijke Olie die zoals bijna altijd de ranglijst aanvoerde werd voor ƒ 132 miljoen verhandeld. In de kopgroep (nummer twee op de lijst) verscheen ineens Industrieele Maatschappij met ƒ 55 miljoen omzet bij een met een paar gulden gestegen koers.

Heineken liep in de loop van de dag steeds verder terug, omdat de halfjaarcijfers werden verwacht. Die kwamen inderdaad, maar de onveranderde winst gaf geen aanleiding tot een verdere daling. Toch resteerde een schade van ƒ 5 op ƒ 178.

Vast was Nijverdal ten Cate met een herstel van ƒ 4 op ƒ 114,50.

BSO boven verwachting

UTRECHT – Bij het programmatuurhuis BSO/Buro voor Systeemontwikkeling zijn winst en omzet in de eerste helft van het jaar aanzienlijk gestegen. De nettowinst steeg 39 procent, van ƒ 4,6 miljoen tot ƒ 6,4 miljoen, en de netto-omzet 34 procent, van ƒ 49,4 miljoen tot ƒ 66,2 miljoen, zo heeft de onderneming donderdag bekendgemaakt. Het bedrijfsresultaat nam toe van ƒ 8,3 miljoen tot ƒ 11,3 miljoen.

Het ziet ernaar uit dat de verwachtingen die in het jaarverslag werden uitgesproken voor geheel 1987, ruimschoots zullen worden overtroffen. Alles wijst erop dat de omzetprognose van ƒ 130 miljoen wordt overschreden, terwijl de winstverwachting van ƒ 10 miljoen na belasting gezien de zeer geringe „leegloop" wordt gehandhaafd.

BSO baseert die optimistische verwachtingen mede op de ontwikkelingen op de markt; er is daar nog steeds een duidelijke groei waarneembaar. De verschuiving naar vooral kwalitatief hoogwaardige diensten „zet in verhevigde mate door". Het is volgens BSO een misverstand dat er een prijzenslag op de informaticamarkt zou woeden; er is wel sprake van een kwaliteitsslag. Wellicht is die de verklaring voor de onrust die momenteel aan de onderkant van de markt heerst.

BSO noemt de aanhoudende krapte op de arbeidsmarkt voor de informatica-industrie nog stees een belangrijk probleem. In de eerste helft van dit jaar steeg het aantal werknemers bij de onderneming van 717 tot 809 en werden in Den Haag en Amstelveen vestigingen geopend. De belangrijkste rem op de groei van BSO „is en blijft de arbeidsmarkt voor zware professionals". Met versterkte inspanningen hoopt BSO toch dit jaar nog op 900 man personeel te komen.

Converteerbare lening Philips

BRUSSEL – De Belgische Philips-organisatie gaat onder garantie van Philips in Eindhoven een lening van 5 miljard frank (ƒ 270 miljoen) uitgeven die omwisselbaar is tegen (certificaten van) aandelen in het Nederlandse moederbedrijf. Het gaat om ongeveer 200.000 certificaten, waarop van 10 tot 18 september tegen 100,5 procent kan worden ingeschreven. De stukken zullen een rente dragen van 5,3 procent en krijgen notering op de beurs van Brussel.

De rente gaat in op 21 september en is de eerste keer betaalbaar op 31 december 1988 en voor de laatste maal op 31 december 1996. De „conversiecertificaten" zullen behoudens bijzondere omstandigheden, die in het prospectus zullen worden vermeld, niet contant worden afgelost. De houders kunnen hun stukken in de periode van 1 juni 1991 tot en met 31 oktober 1997 omwisselen in aandelen Philips. De omwisselingsprijs wordt gebaseerd op een gemiddelde Philips-koers in Brussel enkele dagen voor die van conversie, maar hij zal nooit hoger zijn dan de nominale waarde van 1250 frank (ƒ 67,50). De opbrengst van de lening zal worden gebruikt voor de financiering van de investeringen van Philips in België en voor de consolidatie van kortlopende schulden.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 4-9-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 29.930-ƒ 30.430, vorige ƒ 29.940-ƒ 30.440) bewerkt verkoop ƒ 32.030, vorige ƒ 32.040 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 465-ƒ 535, vorige ƒ 465-ƒ 535; bewerkt verkoop ƒ 580 laten, vorige 580 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,96	2,08
Brits pond	3.19	3,49
Belg. frank (100)	5,24	5,54
Duitse mark (100)	110,25	114,25
It. lire (10.000)	14,50	16,50
Port. esc. (100)	1,25	1,65
Can. dollar	1,48	1,60
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,75	138,25
Zweedse kr. (100)	30,25	33,25
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,78	16,28
Spaanse pes (100)	1,56	1,81
Griekse dr. (100)	1,30	1,70
Finse mark (100)	44,50	47,50
Joeg. dinar (100)	0,17	0,37
Iers pond	2,84	3,14

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,02125-02375
Brits pond	3,3425-3475
Duitse mark	112,590-640
Franse frank	33,620-670
Belg. frank	5,4165-4215
Zwits. frank	135,970-020
Japanse yen	142,64-142,74
Ital. lire	15,520-570
Zweedse kroon	31,895-945
Deense kroon	29,140-190
Noorse kroon	30,645-695
Canad. dollar	1,53625-53875
Oost. schill	15.9990-0090
Iers pond	2,9930-0030
Spaanse pes	1,6680-6780
Gr. drachme	1,4300-5300
Austr.dollar	1,4625-4725
Hongk.dollar	25,85-26,10
Nieuwz.dollar	1,2500-2600
Antill.gulden	1,1200-1500
Surin. gulden	1,1200-1600
Saudische rial	53,75-54,00
Ecu gulden	2,3305-3355

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	311,7	309,2
alg.-lokaal	287,3	283,7
internationals	340,1	336,7
industrie	261,0	258,9
scheep/luchtv.	228,3	228,5
banken	362,5	361,0
verzekering	601,2	597,3
handel	446,2	446,3
cbs obl.index	113,1	112,8
rend. staatsl.	6,55	6,57
waarvan 3-5 jr	6,37	6,37
waarvan 5-8 jr	6,60	6,63
waarv.5 langst	6,66	6,80
rend. bng-len.	6,61	6,62
rend. banklen.	6,37	6,39
rend. pandbr.	6,24	6,28

● **Import** – Hongarije wil het gebrek aan privé-personenauto's opheffen door de import van gebruikte auto's uit de Bondsrepubliek. Ingevoerd zullen worden hooguit drie jaar oude voertuigen met motoren tot twee liter cilinderinhoud. De auto's worden alleen worden verkocht tegen westerse valuta.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	87,90	86,30
Ahold	103,00	101,00
Akzo	171,50	171,00
A.B.N.	49,20	48,50
Alrenta	148,60	148,60
Amev	60,00	59,40
Amro-Bank	86,60	86,40
Ass. R'dam	122,50	122,50
Bols	150,50	149,10
Borsumij W.	128,50	128,50
Bührm.Tet.	65,30	64,30
C.S.M.cert.	63,00	62,50
Dordtsche P.	238,10	236,80
Elsevier	62,00	64,00
Fokker	56,50	56,30
Gist-Broc. c.	46,90	46,40
Heineken	183,00	177,50
Hoogovens	48,00	47,60
Hunter Dougl.	61,70	62,00
Int.Müller	66,00	65,00
KLM	51,40	51,00
Kon.Ned.Pap.	165,20	163,00
Kon. Olie	266,00	264,00
Nat. Nederl.	75,00	75,00
N.M.B.	169,50	169,50
Nedlloyd Gr.	178,50	179,50
Nijv. Cate	110,50	114,80
Océ-v.d.Gr.	453,00	449,00
Ommeren Van	36,00	35,60e
Pakhoed Hold.	83,20	84,50
Philips	51,70	51,90
Robeco	110,40	110,00
Rodamco	142,00	141,80
Rolinco	105,20	104,60
Rorento	52,00	51,90
Stork VMF	22,90	22,20
Unilever	138,50	134,10
Ver.Bezit VNU	92,00	92,50
Wessanen	88,30	88,20
Wolt Kluwer	128,00	129,50

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	133,50	133,50
12¾ NL 81-91	114,70	114,70
12½ NL 81-91	111,60	111,60
12¼ NL 81-88	104,65	104,65
12 NL 81-91	110,90	110,85
12 NL 81-88	105,00	105,00
11¾ NL 81-91	112,40	112,40
11½ NL 80-90	108,30	108,20
11½ NL 81-91	110,40	110,40
11½ NL 81-92	110,95	110,95
11½ NL 82-92	111,40	111,40
11¼ NL 81-96	119,50	119,50
11¼ NL 82-92	111,40	111,40
11 NL 81-88	104,80	104,80
11 NL 82-92	112,10	112,10
10¾ NL 80-95	112,60	112,60
10¾ NL 81-91	108,10	108,05
10½ NL 80-00	123,60	123,60
10½ NL 82-92	110,00	110,00
10½ NL 82-89	106,40	106,40
10¼ NL 80-90	107,40	107,40
10¼ NL 86-96	120,25	120,25
10¼ NL 80-87	101,00	101,00
10¼ NL 82-92	112,50	112,50
10¼ NL 87-97	122,10	121,80
10 NL 80-90	107,10	107,10
10 NL 82-92	110,05	110,10
10 NL 82-89-1	104,80	104,80
10 NL 82-89-2	104,60	104,60
9½ NL 80-95	108,20	108,20
9½ NL 83-90	106,10	106,10
9½ NL 86-93	111,00	111,10
9¼ NL 79-89	104,00	104,00
9 NL 79-94	106,70	106,70
9 NL 83-93	108,95	108,95
8¾ NL 79-94	105,70	105,70
8¾ NL 79-89	103,20	103,20
8¾ NL 84-94	109,50	109,50
8½ NL 78-93	104,70	104,70
8½ NL 78-89	102,50	102,50
8½ NL 79-89	103,45	103,45
8½ NL 83-94	107,60	107,60
8½ NL84-94-1	107,60	107,60
8½ NL84-94-2	112,50	112,50
8½ NL84-91-1	105,50	105,20
8½ NL84-91-2	104,90	104,80
8½ NL84-91-3	105,10	105,00
8½ NL87-95	109,00	108,90
8¼ NL 77-92	103,50	103,50
8¼ NL 77-93	103,30	103,25
8¼ NL 79-89	102,30	102,30
8¼ NL 83-93	105,50	105,50
8¼ NL 84-94	107,00	107,00
8¼ NL 85-95	107,70	107,50
8 NL 78-88	102,25	102,25
8 NL 83-93	105,60	105,60
8 NL 85-95	106,30	106,30
7¾ NL 77-97	102,90	102,90
7¾ NL 77-92	103,35	103,35
7¾ NL 82-93	104,55	104,40
7¾ NL 85-00	106,50	106,20
7½ NL 78-93	103,10	102,80
7½ NL78-88-1	101,20	101,20
7½ NL78-88-2	101,00	101,00
7½ NL83-90-1	102,20	102,15
7½ NL83-90-2	102,90	102,90
7½ NL 84-00	104,70	104,40
7½ NL 85-95	104,00	103,95
7½ NL 85-2 95	104,10	104,05
7½ NL 86-93	104,00	104,00
7 NL 66-91	101,90	101,90
7 NL 66-92	101,60	101,70
7 NL 69-94	101,30	101,30
7 NL 85-92/96	101,80	101,65
6¾ NL 78-98	102,00	102,00
6¾ NL1-2 85-95	100,70	100,60
6¾ NL 86-96	100,65	100,55
6½ NL68-93-1	100,80	100,80
6½ NL68-93-2	100,90	100,90
6½ NL 68-94	100,60	100,60
6½ NL 86-96	98,90	98,70
6½ NL 87-94	99,25	98,85
6¼ NL 66-91	101,20	101,20
6¼ NL 67-92	100,60	100,40
6¼NL86-92/6	98,20	97,05
6¼ NL 86/96	97,30	97,00
6¼ NL86p95	97,80	97,55
61/4NL87-1/95	97,45	97,25
61/4NL87-2/95	97,45	97,25
6 NL 67-92	99,90	99,90
6 NL 87-94	96,50	96,25
5¾ NL65-90-1	100,60	100,80
5¾ NL65-90-2	100,60	100,60
5¼ NL64-89-1	99,60	99,60
5¼ NL64-89-2	99,40	99,40
5 NL 64-94	98,70	98,50
4½ NL 59-89	99,05	99,10
4½ NL 60-90	98,50	–
4½ NL 63-93	97,80	98,00
4¼ NL 60-90	98,50	98,50
4¼ NL 61-91	98,20	98,20
4¼ NL63-93-1	97,60	97,60
4¼ NL63-93-2	97,90	97,90
4 NL 62-92	97,50	97,50
3¾ NL 53-93	97,10	97,10
3¼ NL B48-98	97,00	97,50
3¼ NL 50-90	97,90	97,90
3¼ NL 54-94	96,65	96,65
3¼ NL 55-95	97,30	97,20

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25,00	25,00
ACF-Holding	61,60	61,80
Ahrend Gr. c	122,50	122,50
Alg.Bank.Ned	49,20	49,00
Asd Opt. Tr.	40,00	40,70
Asd Rubber	9,70	9,70
Amst.Rijtuig	660,50	661,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	225,00f	217,00
Aut.Ind.R'dam	84,50	84,50
BAM-Holding	119,50	118,50
Batenburg	67,00	66,00
Beek, Van	135,00	135,00
Beers' Zonen	214,50	215,50
Begemann	52,00	51,80
Belindo	434,70	434,80
Berkel's P.	14,80	14,20
Blyd.-Will.	30,00	32,50
Boer De, Kon.	138,00	141,00
de Boer Winkelbedr.	64,60	64,60
Boskalis W.	7,50	7,20
Boskalis pr	6,20	6,20
Braat Bouw	479,00	474,00
Burgman-H.	3340,00	3290,00
Calvé-Delft c	953,00	940,00
Calvé pref.c	4300,00	4250,00
Center Parcs	94,50	95,00
Centr.Suiker	62,20	61,50
Ceteco	223,00	225,00
Ceteco cert.	207,00	209,00
Chamotte Unie	16,20	16,00
Cindu-Key	71,30	71,30
Claimindo	430,00	430,00
Cred.LBN	71,00	71,50
Crown v.G.c	99,50	100,00
Datex Hold.	26,40	26,30
Desseaux	161,00	160,50
Dordtsche pr.	234,50	233,50
Dorp-Groep	407,00	406,00
Econosto	153,00	156,00b
EMBA	995,00	1000,00
Enraf-N.c.	45,20	46,20
Eriks hold.	255,50	255,50
Frans Maas c.	29,10	29,30
Furness	38,80	38,50
Gamma Holding	59,00	57,20
Gamma pref	6,30	6,30
Geveke El.	131,00	132,50
Geveke T.H.	35,00	34,80
Giessen-de N.	100,00	100,00
Goudsmit Ed.	187,00	186,00
Grasso's Kon.	114,00	114,00
Grolsche B. c	90,20	91,00
GTI-Holding	125,50	125,00
Hagemeyer	84,00	83,20
H.B.G.	121,00	120,50
HCS Techn	16,30	16,00
Hein Hold	164,00	160,50
Hoek's Mach.	165,80	167,00
Holdoh Hout	458,00	455,00
Holec	21,00	21,30
H.A.L. Tr. b	918,00	920,00
Holl.Am.Line	920,00	916,00
Heineken Hld	164,00	160,50
Holl.Sea S.	3,03	3,00
Holl. Kloos	425,00	422,00
Hoop en Co	14,00	13,70
Hunter D.pr.	3,70	3,60
ICA Holding	30,00	30,00
IGB Holding	30,30	30,30
IHC Caland	21,60	21,80
Industr. My	165,00	166,00
Ing.Bur.Kondor	420,00	420,00
Kas-Ass.	56,00	56,30
Kempen & Beg.	232,00	232,00
Kempen Holding	24,40	24,40
Klene's Suik.	1000,00	1000,00
KBB	115,50	119,00
KBB (cert.)	101,70	102,70
Kon.Sphinx	50,60	51,00
Koppelpoort H.	247,00	242,00
Krasnapolsky	119,00	119,00
Landré & Gl.	415,00	410,00
Leidsche Wol	80,00	80,00
Macintosh	78,20	77,10
Maxwell Petr.	615,00	620,00
Medicopharma	61,50	62,90
Melia Int.	7,20	7,10
Meneba	63,00	63,20
MHV Amsterdam	7,45	7,45
Moeara Enim	1080,00	1075,00
M.Enim OB-cert	15000,00	14600,00
Moolen en Co	44,00	44,50
Mulder Bosk.	40,00	40,00
Multihouse	17,20	17,10
Mynbouwk. W.	561,00	550,00
Naeff	215,00	–
NAGRON	42,50	43,00
NIB	615,00	614,00
NBM Bouw	10,30	10,30
NEDAP	305,00	304,00
Ned.Part.Mij	28,80	28,80
Ned.Springst.	13700,00	13700,00
Norit	457,00	451,00
Nutricia	204,50	204,50
Orco Bank c.	94,40	94,20
OTRA	413,00	409,00
Palthe	96,00	95,50
Polynorm	110,50	111,40
Pont, Kon.	141,00	140,00
Porcel. Fles	125,00	125,00
Pronam	146,00	148,00
Proost en Br.	41,90	42,00
Ravast	57,60	57,70
Reesink	57,00	56,50
Riva	63,80	63,80
Riva (cert.)	64,00	64,00
Samas Groep	65,00	65,00
Sanders Beh.	375,00	375,00
Sarakreek	38,40	38,50
Schuitema	1040,00	1040,00
Schuttersv.	103,00	104,00
Smit Intern.	22,90	22,00
St.Bankiers c.	36,10	36,40
Telegraaf De	312,00	313,00
Text.Twenthe	155,00	150,00
Tulip Comp.	53,20	52,80
Tw.Kabel Hold	78,00	79,00
Tw. en Gudde	93,00	91,50
Ubbink	271,00	275,50
Ver.Glasfabr.	163,00	162,00
Verto	39,00	43,00
Volker Stev.	24,70	27,00
Vredestein	32,50	32,70
VRG Gem.Bez.	131,80	130,00
Wegener's	132,50	133,50
Westhaven Asd	257,00	254,00
Idem pref.c.	130,00	132,00
Wyers	67,50	66,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	378,00	377,00
ABN Beleg.f.	57,90	57,90
Alg.Fondsenb.	263,00	263,00
America Fund	318,00	315,00
Amro Neth.F.	70,80	70,30
Amro Eur.F.	74,00	74,90
Amvabel	107,00	106,50
Bemco Austr.	97,50	98,50
Bever Belegg.	33,90	33,50
BOGAMIJ	128,80	128,50
Chemical Fund	15,90	15,90
Delta Lloyd	42,50	42,50
DP Am. Gr.F.	27,10	27,30
Dp Energy.Res.	42,50	42,50
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	56,70	56,40
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,70	7,50
EurGrFund	54,40	54,20
Hend.Eur.Gr.F.	213,00	213,50
Henderson Spirit	84,60	85,00
Holland Fund	67,60	67,10
Holl.Obl.Fonds	127,50	127,00
Holl.Pac.F.	99,40	99,30
Interbonds	563,00	561,00
Intereffekt	32,10	32,10
Japan Fund	42,50	42,50
MK Int.Vent.	71,00	71,50
Nat.Res.Fund	1765,00	1750,00
NMB Dutch Fund	36,80	36,70
Obam, Belegg.	208,30	207,40
OrcoAust.M.F.	11,20	11,20
Orcur.Ned.p.	41,00	40,30
Rentalent Bel.	1264,30	1263,90
Rentotaal NV	29,00	29,00
Rolinco cum.p	107,50	107,80
Sci/Tech	19,30	19,30
Technology F.	26,20	26,20
Tokyo Pac. H.	194,70	194,70
Trans Eur.F.	72,20	71,90
Transpac.F.	484,50	490,00
Uni-Invest	170,00	185,00
Unico Inv.F.	81,60	81,50
Unifonds	33,60	32,60
Venture F.N.	48,80	48,80
VIB NV	80,60	81,00
WBO Int.	86,50	86,00
Wereldhave NV	195,50	195,50

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	44,00	40,50
Amer. Brands	55,80	54,50
Amer. Expres	36,00	36,30
Amer. Motors	4,10	–
Am.Tel.& Tel.	33,30	32,90
Ameritech	91,60	92,00
Amprovest Cap.	130,10	130,10
Amprovest Inc.	235,00	235,00
ASARCO	27,50	28,20
Atl. Richf.	92,30	92,00
BAT Industr.	6,80	6,70
Bell Atlantic	73,50	72,70
BellCanEnterpr	40,80	40,70
Bell Res.Adlr	5,40	5,40
Bell South	40,20	40,20
Bethl. Steel	18,20	17,55
Boeing Comp.	50,80	50,80
Chevron Corp.	56,50	56,50
Chrysler	43,25	43,60
Citicorp.	62,35	60,70
Colgate-Palm.	47,90	48,50
Control Data	35,50	35,50
Dow Chemical	95,50	95,00
Du Pont	119,00	117,80
Eastman Kodak	98,20	97,75
Elders IXL	5,30	–
Exxon Corp.	96,90	97,10
First PacInt	2,70	–
Fluor Corp.	18,20	18,10
Ford Motor	105,40	103,30
Gen. Electric	60,10	61,30
Gen. Motors	88,20	87,60
Gillette	40,60	40,50
Honeywell	84,50	84,80
Int.Bus.Mach.	162,40	162,25
Intern.Flavor	55,90	55,50
Intern. Paper	51,40	50,00
ITT Corp.	63,00	62,60
Litton Ind.	99,50	100,50
Lockheed	58,00	57,70
LTV Corp.	3,90	4,10
Minnesota Mining	78,00	77,00
Mobil Oil	51,50	52,00
News Corp Aus$	23,50	–
N.Am.Phill.	53,70	54,00
Nynex	70,80	70,90
Occ.Petr.Corp	37,00d	36,20
Pac. Telesis	28,80	28,60
Pepsico	40,00	38,50d
Philip Morris C.	114,00	114,70
Phill. Petr.	16,70	16,70
Polaroid	34,70	34,70
Quaker Oats	53,40	52,00
RJR Nabisco	65,20	66,50
Saralee	45,00	44,50
Schlumberger	46,20	46,00
Sears Roebuck	54,50	53,30
Southw. Bell	38,20	38,10
Suzuki (yen)	640,00	650,00
Tandy Corp.	46,80	46,50
Texaco	40,75	40,00
Texas Instr.	71,00	70,50
Union Carbide	28,60	28,30
Union Pacific	77,00	77,00
Unisys	44,50	44,00
USX Corp	36,20	35,40
US West	55,40	54,90
Warner Lamb.	80,70	80,80
Westinghouse	68,90	69,70
Woolworth	54,50	53,20
Xerox Corp.	78,60	78,20

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	50,00	51,00
Am. Home Prod.	180,00	181,00
Am. Motors	8,70	–
ATT Nedam	64,00	64,00
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	184,00	183,00
Boeing Corp.	103,50	102,00
Can. Pacific	38,00	38,00
Chevron Corp.	115,00	115,00
Chrysler	84,00	86,00
Citicorp.	126,00	121,00
Colgate-Palm.	95,50	98,00
Control Data	65,50	65,50
Dow Chemical	190,00	190,00
Eastman Kodak	196,00	190,00
Exxon Corp.	196,00	–
Fluor Corp.	37,50	37,50
Gen. Electric	240,00	242,00
Gen. Motors	175,00	175,00
Gillette	80,30	80,30
Goodyear	146,00	–
Inco	40,00	39,00
I.B.M.	328,00	320,50
Int. Flavors	110,00	110,00
ITT Corp.	126,00	125,00
Kraft Inc	116,00	115,00
Kroger	70,00	70,00
Lockheed	118,00	112,00
Merck & Co.	422,00	444,00d
Minn. Min.	157,00	155,00
N.Am.Philips	100,00	102,50
Pepsi Co.	77,00	76,00
Philip Morris C.	228,00	227,00
Phill. Petr.	31,50	31,50
Polaroid	65,10	65,10
Procter & G.	201,00	196,00
Quaker Oats	103,00	100,001
Schlumberger	95,00	95,00
Sears Roebuck	107,00	106,00
Shell Canada	69,80	66,00
Tandy Corp.	95,00	94,00
Texas Instr.	143,00	138,00
Union Pacific	156,00	155,00
Unisys Corp	93,00	92,00
USX Corp	74,00	73,00
Varity Corp	5,20	5,20
Westinghouse	138,50	139,00
Woolworth	108,00	111,00
Xerox Corp.	156,00	155,00

Warrants

Akzo	62,50	63,00
AMRO warr.	22,50	22,60
Asia Pac Gr F.	4,55	4,50
Bever Bel.	2,40	2,40
Bogamij	24,30	25,00
Falcons Sec.	22,30	22,25
Honda motor co.	1190,00	1190,00
K.L.M. B	485,00	465,00
K.L.M. 85-92	300,00	299,50
MK Int. Vent.	8,90	8,60
Nat.Nederl. 76	2850,00	2850,00
Nat.Nederl. 78	2470,00	2430,00
Philips Gem.B	39,90	41,20
Philips 85-89	277,00	280,00
St.Bankiers a	10,40	10,40
St.Bankiers b	10,10	10,20

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,00	104,00
11⅞ Aegon84	103,00	103,00
Aegon warr	13,50	13,00
10½ ABN 87	100,50	100,50
13Amev 85	99,70	99,70
13Amev 85	100,25	100,25
10 Amev85	103,00	103,00
11 Amev 86	101,00	101,00
14¼Amro87	102,75	101,75
13 Amro-Bank82	107,50	107,50
10¾ Amro 83	103,50	103,50
10½ Amro 86	103,20	103,20
10 Amro 87	99,75	99,80
5¾ Amro 86	96,70	96,70
Amro Bank wr	49,00	49,00
Amro zw 86	72,80	72,80
9 BMH ecu 85-92	102,20	102,20
7 BMH 87	96,75	96,75
11 CC Rabo83	104,50	104,50
9 CCRabo 85	103,00	103,00
7 CCRabo 84	107,00	107,00
11 DSM 84	102,00	102,00
10⅛EEG-ecu 84	103,60	103,60
9¾EIB-ecu 85	107,75	107,25
12½ HlAirl.F	95,90	95,90
12¼HlAirl.F	103,00	103,00
HollAirl.warr.	45,50	37,00
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	107,00	107,00
11¼ NGU 83	106,00	106,00
11¼ NGU 84	103,00	102,80
10 NGU 83	104,00	104,00
NGU warrant	0,80	0,75
2¼ NMB 86	86,65	86,65
NMB warrants	32,60	32,60
8¾ Phil. 86	97,50	97,50
6¾ Phil.83	95,00	95,00
14¼Un.Becumy 86	100,75	100,75
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	237,00	240,00
5½ Amro 69	410,00	–
5¾ Gist 69	550,00	–
5¼ Hoog.68	107,00	–

Parallelmarkt

Alanheri	16,20	16,00
De Drie Electr.	27,00	27,00
Dentex Groep	27,50	26,50
Dico Intern.	84,80	85,60e
DOCdata	64,00	64,50a
Geld.Pap.c.	105,80	106,80
Gouda Vuurv c	76,50	76,20
Hes Beheer	233,00	230,00
Infotheek Gr	16,80	16,00b
Inv. Mij Ned.	72,60	73,20e
Kuehne+Heitz	21,50	21,50
Melle	316,00	314,50
Pie Med.	13,70	11,20e
Text Lite	13,30	13,10
Verkade Kon.	200,50	200,50

OPTIEBEURS

abn	c	okt	50,00	906	1,20a	[illegible]
abn	c	okt	52,00	449	0,60	[illegible]
abn	p	okt	48,00	369	0,70	[illegible]
abn	p	okt	50,00	353	1,80	[illegible]
aegn	c	okt	95,00	406	1,20	[illegible]
akzo	c	okt	170,00	319	7,80	[illegible]
akzo	c	okt	180,00	597	3,80	[illegible]
p.fl	p	sep	330,00	300	0,70a	[illegible]
d/fl	c	jun	195,00	539	9,80a	10,00
els	c	okt	60,00	377	5,60	6,60
els	c	okt	65,00	357	3,20	3,70
els	c	okt	75,00	270	1,10	[illegible]
els	p	okt	56,00	463	1,30	[illegible]
els	p	okt	60,00	310	2,40	[illegible]
eoe	c	sep	265,00	681	8,50b	[illegible]
eoe	c	sep	270,00	271	5,20	[illegible]
eoe	c	sep	275,00	322	3,00	[illegible]
eoe	c	okt	280,00	272	6,00	[illegible]
eoe	c	okt	290,00	273	2,60	[illegible]
eoe	p	sep	265,00	352	2,90	[illegible]
eoe	p	sep	280,00	300	11,00b	[illegible]
hein	p	okt	170,00	529	3,00	[illegible]
hein	p	okt	180,00	774	6,10	[illegible]
hein	p	okt	190,00	369	10,00	[illegible]
klm	c	okt	50,00	433	3,00	[illegible]
klm	c	okt	55,00	337	1,40	[illegible]
nls	c	nov	112,50	1566	1,00a	[illegible]
nls	p	feb	112,50	1000	2,10a	[illegible]
phil	c	okt	55,00	312	0,90	[illegible]
phil	c	jan	50,00	257	4,80	[illegible]
phil	c	jan	55,00	251	2,40	[illegible]
phil	c	o91	55,00	389	10,20	[illegible]
olie	c	okt	260,00	252	10,00	[illegible]
olie	c	okt	270,00	433	5,50	[illegible]
olie	c	okt	280,00	260	2,90	[illegible]
olie	c	jan	270,00	430	11,70	[illegible]
olie	c	jan	290,00	591	6,50	[illegible]
olie	p	okt	250,00	337	1,40	[illegible]
olie	p	okt	260,00	610	5,00	[illegible]
olie	p	okt	270,00	502	11,00	[illegible]
olie	p	jan	250,00	346	4,40	[illegible]
unil	c	okt	136,00	416	6,30	[illegible]
unil	c	okt	140,00	241	4,50	[illegible]
unil	c	okt	144,00	383	3,00	[illegible]
unil	c	jan	150,00	318	5,00	[illegible]
unil	p	okt	132,00	836	1,10	[illegible]
unil	p	okt	136,00	668	3,00	[illegible]
unil	p	okt	140,00	414	5,00	[illegible]

Dollar nog zwak na hoger disconto

AMSTERDAM – De koers van de Amerikaanse dollar heeft vrijdag op de Europese wisselmarkten nauwelijks gereageerd op de discontoverhoging met een half procent – de eerste in drie jaar – in de Verenigde Staten. In Amsterdam sloot de Amerikaanse munteenheid op 2,0200 gulden, bijna even hoog als op donderdag toen een slotkoers van 2,0210 gulden werd genoteerd. Ook bij de opening van de handel in de Verenigde Staten bleef de dollar aanvankelijk op het niveau van 2,02 gulden. Normaal dient de dollar positief te reageren op een Amerikaanse renteverhoging. Volgens de theorie gaan buitenlandse beleggers dollars kopen omdat zij in de VS een hoger rendement op hun geld kunnen krijgen.

De officiële middenkoers werd vrijdag in Amsterdam vastgesteld op 2,0225 gulden, iets lager dan de 2,0255 van donderdag. De advieskoersen van de Nederlandse banken gingen opnieuw een cent omlaag tot 1,96 bij inkoop van dollars en 2,08 bij verkoop.

LASCURSUSSEN

Bij voldoende deelname beginnen de eerste week van oktober as. in de hierna genoemde technische scholen de daarbij met X aangeduide avondopleidingen (oktober 1987 t.m mei 1988) in lastechnieken.

School	Booglassen: geïntegreerd (beg. gevord.)	Booglassen: gronddipl.	Booglassen: vakdipl.	Autogeen lassen: geïntegreerd (beg. gevord.)
LTS Brunssum Pr. Hendriklaan 376, 6443 AE Tel. 045-255666	X	X	X	
LTS Heerlen Burg. de Hesselleplein 31, 6411 CH Tel. 045-713687	X	X		X
LTS Kerkrade Old Hickoryplein 1, 6461 EZ Tel. 045-457057	X			
LTS Nijswiller Hofstraat 14, 6286 CG Tel. 04451-1559	X			

Toelichting:
Alle cursussen omvatten 6 lessen per week, verdeeld over 2 avonden.

Cursuskosten:
a. booglassen autogeen lassen ƒ 525,– inclusief boeken;
b. gronddiploma ƒ 450,– exclusief boeken, examengeld en examenpakket;
c. vakdiploma ƒ 525,– exclusief boeken, examengeld, examenpakket.

Toelatingseisen:
- beginners gevorderden: diploma LTS of voldoende basiskennis;
- gronddiploma vakdiploma: te informeren bij de betreffende school.

Aanmelden:
Zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 15 september as. bij de administratie van de betreffende school door middel van een aldaar verkrijgbaar aanmeldingsformulier.

Inschrijving Let wel: Volgens een wettelijke bepaling mogen cursisten pas worden ingeschreven nadat het bewijs is overlegd dat het verschuldigde lesgeld à ƒ 252,– is voldaan bij de betreffende school. Gegadigden dienen er voor te zorgen dat aan deze verplichting is voldaan op uiterlijk maandag 21 september 1987. De resterende cursuskosten dienen uiterlijk 1 december 1987 te zijn voldaan.

66835

Stichting Horecakrant vraagt ervaren ADVERTENTIEVERKOPER (m/v). Reacties binnen 10 dagen aan: postbus 230, 6460 AG Kerkrade.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie-kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstraat 21 Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding; gratis offerte.

Dakcentrum „Hemast", voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-221010, b.g.g. 217254.

BOST VERWARMING BV. Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Gedipl. ziekenverzorgster, 30 jr., zkt. vast werk in de huish. en/of VERPLEGING VERZORGING; gaarne reacties br.o.nr. BR 143 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Centrale VERWARMING schoonm. en gasbesparend afstellen ƒ 49,–. 045-352044.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris-)drankje. Tel. 045-353489.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-326159.

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevr. all-round KEYBOARD-SPELER-zanger voor bekend duo. Zonder ervaring in amusementssector onnodig te reflecteren, tel. 04450-1372.

Valkenburg GROTTENAQUARIUM a.d. Cauberg heeft nog voor enkele maanden werk voor enkele j.m. Ook voor ½ dagen. Zat. en zond. vrij. Melden a.d. kassa tussen 14.00 en 16.00 uur.

HULP voor bejaarde dame op variable tijden. Omg. Kerkrade. Br.o.nr. VA 485 Limburgs Dagblad, Wilhelminalaan 37, V'burg.

VERKOOPSTER gevr. v. schoenenzaak, min. leeft. 20 jr., erv. vereist in dienstr. onm. ingang op basis v. ± 30 uur m. toe t. lichten. Schoenmode Crijns, Kouvenderstr. 40, Hoensbroek.

"Dionne Cosmetica en sieraden" vr. CONSULENTES. g. bijverd., omgev. Hoensbroek, inl. mevr. W. Meesters, tel. 045-215071.

Gevr. **PART-TIMERS** voor groentezaak, liefst met enige ervaring, leeftijd ± 18 jaar; tevens part-timers gevraagd voor de markt, met groot rijbewijs. Melden na 18.00 uur, tel. 045-217420.

Tandtechn. Lab. De Graaf en Houben Ptr.
Romboutslaan 37, 6419 BD Heerlen. Tel. 045-717585
vraagt met spoed
prothese-techniker
Vereiste: moet zelfstandig reparaties kunnen vervaardigen. Tel. kontakt opnemen tussen 17.00 en 18.00 uur.

Lacomparsa bar, MEISJES gevr., tel. 045-241592.

TAXICHAUFFEURS gevraagd, liefst met enige ervaring. Melden tussen 10 en 12 u. Akerstraat 132 Hoensbroek.

Gevr. HULP voor friture, enkele middagen of avonden per week. Tel. 04406-14142.

THE VOID zoekt ervaren gitarist. Tel. 045-227229 (Marcel).

Voor 20 uur per week MEISJE lft. ± 17 jr., voor kruidenierszaak te Sittard. tel. aanmeld. va. maandag 04490-15450.

Nette BUFFETJUFFROUW gevraagd voor vrijdag, zaterdag en zondagavond, leeftijd tot 35 jaar. Tel. 04498-52150, na 19.00 uur.

Eurotax taxicentrale vraagt TAXICHAUFFEURS. Gelieve pers. aan te melden: Burg. Lemmensstraat 158, Geleen.

IJSVENTER gevr. i.b.v. rijbewijs als bijverdienste. Tel. 045-253004.

Bouwbedrijf Baburek vraagt metselaars en opperlieden. Tel. 045-216969. Na 19.00 uur.

RIJINSTRUCTEURS gevr. part-time en full-time cat. B. Br.o.nr. HK 413 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HENDRIKS Bloemen vraagt voor haar filialen te Sittard, Geleen en Beek enkele actieve verkoopsters, zowel full-time als part-time is mogelijk. Vereiste: of enkele jaren ervaring in de verkoopbranche (niet noodzakelijk in bloemensector) of vakgerichte opleiding (bv. MDS of MTuS). Schrift. soll. richten aan: Hendriks Bloemen, t.a.v. C. v. Deijnen, Heerderdwarsstraat 24, 6224 LT Maastricht.

BARDAMES zijn nog welkom bij de Venusbar! Werkt. in overl. Inl. 045-463616.

Erv. ISOLATIEMONTEURS, liefst ploeg van 4 man, met eigen vervoer, voor projekt DSM. Tel. afspraak maken, Pelzer, tel. 045-460601.

SPORTMASSEUSE voor ± 30 uur per week (vaste aanstelling). Soll. stichting lich.verz., tel. 045-351555.

Gevraagd all round STUCADOORS. Stucadoorsbedr. Hanssen B.V., Heerlen, tel. 045-211036.

MEISJES gevr. v. privéclub Kerkrade/Maastricht, bel 's avonds 045-418191.

Privéclub Tamara Geleen zoekt nog 2 MEISJES. Werkt. in overleg. 04494-42313.

Buro Van Zandvoort tekent en ontwerpt nieuwe interieurprodukten, zoekt MODELMAKER die met kennis van I.V. produktidee tot zichtmodel ontwikkelt. Tel. 045-216741.

Gezocht voor frituurwagen Zelfst. HULP met rijbew. Moet erw. hebben. 04490-28367.

Vr. BUFFETHULP voor café, in weekend, ca. 25-30 jr. Br.ond.nr. KE 687 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Colonne TIMMERLIEDEN en metselaars gevraagd. Tel. 045-250238.

Club **AU PLAISIR** te Maaseik, Kon. Astridlaan 102 te Maaseik. Kan nog meisjes gebruiken. Tel. 09-3211566861.

Assistentes gezocht v. nw. ESCORTSERVICE, inl. tel. 045-257283.

SMEETS Dakbedekkingen. Kelderstraat 25, Stein. Tel. 04495-6166, vraagt wegens uitbreiding der werkzaamheden met spoed ervaren pannendekkers. Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Hoensbroekse gymnastiekver. vraagt:
trainer(ster)
Inl. tel. 045-218383 of 045-721315.

R+M, Research en Marketing B.V.
bureau voor markt- en opinie-onderzoek,
vraagt op korte termijn
enquêteurs (m/v)
Werkzaamheden op free-lancebasis. Heeft u interesse, neem dan contact op met R+M, op werkdagen tussen 9.00 en 17.00 uur, tel. 045-716237.

TV-ANTENNES ƒ 395,- all-in. Demonteren vanaf ƒ 35,-. Ook dakreparatie, goten cleanen en schoorsteenvegen. Sinds 1968 vertrouwd adres: Kochen, tel. 045-441693.

Administratiekantoor heeft nog plaats voor enkele BOEKHOUDINGEN, ook eventuele achterstand. Br.ond.nr. SB 741 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Voor al uw DAKWERKEN groot of klein, moet u bij dakdekbedrijf De Mijnstreek zijn. Vandaag gebeld - morgen hersteld. Tel. 045-727417.

Erv. DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Tel. 045-456386 b.g.g. 461432.

Bloemenbinder 23 jaar, ervaring, vakdiploma, rijbewijs BCDE zkt. WERK in regio. Vaste baan of evt. part-time. 045-413588.

KINDEROPVANG: bied mij aan voor de opvang van kinderen van 0-5 jaar, voor halve dagen. Tel. 045-352508.

Wie heeft geschikte job voor mij?
Jongeman 25 jr., 2 jr. univ. econ. stud. moet weg. omst. deze datgstud. afbr. en wil studie in vrije tijd voortzetten. Zoekt passend werk wat strookt met zijn cap. en opl. (mavo-havo-ath.-rul), mil. dienstpl. verv. (sgt.korps comm. Tr.) Belt u eens 04498-52084 (b.g.g. 52878).

Voor al uw TUINWERKZAAMHEDEN. Bel 045-272093. Na 18.00 u.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. 045-313956.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. licht eiken BANKSTEL 3-1-1- zits, tel. 045-220548.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Maak uw eigen wijn, bier of kaas
Voor informatie en benodigdheden bij:
Puur-O-Sana
Heigank 112, Landgraaf. 045-312575. Geopend: wo.-vr.: 13.00-17.30 u.; za.: 10.00-16.00 u.

Aanbieding: alu. UITSCHUIFLADDERS 2 x 12 sports (6 mtr.) ƒ 297,–; 2 x 14 sports (7 mtr.) ƒ 375,–; incl. BTW, ook reformladders etc. Houthandel Rinkens Landgraaf tel. 045-319846.

BRANDHOUT op maat gezaagd af te halen voor ƒ 45,– per m³. Van Thoor, Holstr. 33, Margraten. Tel. 04458-1818.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

PIANO'S. Speciaal adres voor gebruikte piano's, met service en garantie. Heerlerbaan 217, Heerlen. Uitsluitend 's zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur of tel. 045-425551.

GRINDTEGELS 60x40 ƒ 3,40 p.st. 40x40 ƒ 2,60 p.st. Oplsuitband 15/5 ƒ 2,70 p.st. Betonklinkers grijs ƒ 17,60 p. m2. Ook betonplaten en palen voor schuttingen e.d. Verder het juiste adres voor elke hoeveelheid zand. Creugers Begton. Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

Eiken meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Wilhelminastr. 3a, open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-17 u.

Te k. goedlopende FRIT… RE m. bovenwon. te La… graaf. Bellen op maan… tussen 11 en 13 uur. … 045-456809.

Goede gebruikte KL… REN TV'S met garantie. … Discount Geleen, Bu… Lemmensstr. 134, 04… 48721.

Stijlvol, leren BANKST… Tel. 045-410777.

SCHUURTJES, tuin… jes, kippen- en honde… ken, vele afm., reeds … ƒ 230,-. Houtbouw Uba… Eygelshovergracht Kerkrade-Vink. 045-460…

Balken - dikke VLO… PLANKEN - kepers … Bouwbergstr. 100 Br… sum. 045-251964.

Nieuwe en gebruikte G… HAARDEN, gevelkach… bijzetkachels, gasfornu… en kookplaten, met 1 … garantie. Reparaties en … derdelen. Donderdag k… avond. E. Meesters, B… selsestraat 129B, Ma… tricht, tel. 043-210540.

ZONNEHEMELS, su… aanbieding: hemel, 10 W… lampen, ventilator en … tief, ƒ 1195,-. Speciaalz… Brozon, Kerkstraat 55, … dier en Keer, tel. 04… 1554.

Te k. BRUIDSJURK, 38, i.z.g.st., tel. 045-4205…

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS



Automatisering is iets waar mensen mee moeten leren werken. En dat geldt niet alleen voor het eigen personeel, maar net zo goed voor uitzendkrachten.

Nu is niets zo ergerlijk als een invaller die niet op eigen kracht aan het werk kan. Daarom is Tempo-Team als een van de eerste uitzendbureaus begonnen met opleidingen om uitzendkrachten vertrouwd te maken met tekstverwerkers en personal computers.

De praktijk wijst uit dat een invaller van Tempo-Team een zelfstandige werker is, die aan een half woord genoeg heeft en na een korte instructie meteen aan de slag gaat. Tempo-Team zal ook nooit zomaar iemand op u afsturen. Zelfs niet in spoedgevallen. Onze uitzendkrachten leggen zo nodig zelfs vooraf een proeve van bekwaamheid af.

Wilt u meer weten over de werkwijze van Tempo-Team, dan kunt u bellen met onze vestigingen in Roermond en Sittard. Telefoon 04750 - 1 62 62 en 04490 - 2 20 80. Elvira von Lümich, Helmi Hillen en Lisette Ramakers staan u graag te woord.

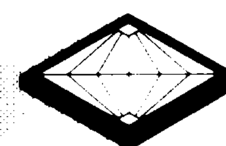
Een van hen zal ook uw vaste contactpersoon worden, wanneer u besluit om met Tempo-Team te gaan werken. Zij hebben zelf een aantal jaren ervaring in de administratieve sector. Daardoor weten zij precies welke capaciteiten vereist zijn voor een bepaalde functie. En als 't aan hen ligt, zal een invaller van Tempo-Team achteraf nooit een tegenvaller voor u zijn.

tempo-team
uitzendbureau

Tempo-Team Roermond, Wilhelminaplein 10, 6041 CD Roermond. Tempo-Team Sittard, Rosmolenstraat 4, 6131 HX Sittard. Van maandag tot en met vrijdag tussen 08.30 en 17.15 uur kunt u contact opnemen met Elvira von Lümich van de afdeling kantoorpersoneel in Roermond: 04750 - 3 04 95. Of met Helmi Hillen of Lisette Ramakers van de afdeling kantoorpersoneel in Sittard: 04490 - 2 20 80.

Tempo-Team uitzendbureau. Wij weten wat werken is.

Vestigingen van Tempo-Team vindt u in: Amersfoort, Amsterdam, Apeldoorn, Breda, Delft, Den Haag, Dordrecht, Eindhoven, Gouda, Harderwijk, Heerlen, Helmond, Hilversum, Leiden, Maastricht, Nijmegen, Roermond, Roosendaal, Rotterdam, Schiedam, Sittard, Tilburg, Utrecht, Zwolle.



DE BLAEUWE WERELT

WILMERSDORF 49 7327 AD APELDOORN POSTBUS 1089 7301 BH APELDOORN TELEFOON 055-274848

De Blaeuwe Werelt is een toonaangevend bedrijf op het gebied van computerformulieren en nabewerkingsapparatuur. In de vestiging te Apeldoorn werken ongeveer 180 medewerkers voor vele grote bedrijven en instellingen. De produktie en verkoop van de computerformulieren zijn ondergebracht in de Blaeuwe Werelt Kettingform B.V. Het handelsprogramma, waaronder Böwe snijmachines, separatoren, bursters, couverteersystemen en Risto beeldschermtafels is samengebundeld in de Blaeuwe Werelt Systeemtechnieken B.V.

DE BLAEUWE WERELT: EEN BAANLENGTE VOORSPRONG.

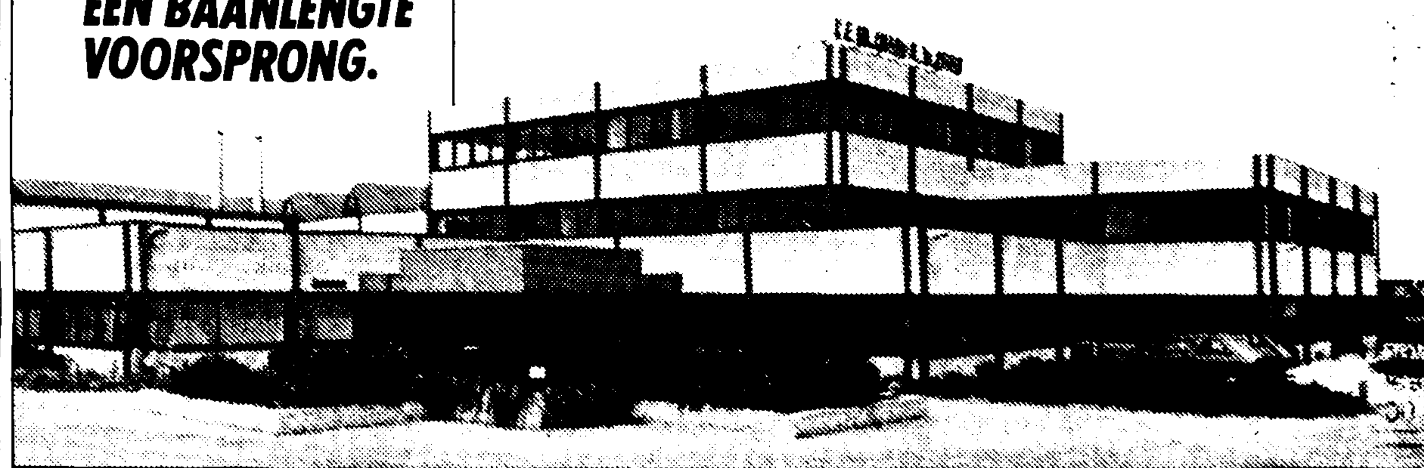
Door de suksesvolle verkoop van onze machines en systemen, bestemd voor de verwerking van computerformulieren, willen wij voor Limburg onze servicedienst uitbreiden met enkele

MTS-ers ELEKTRONIKA (M/V)

met belangstelling voor fijnmechanische techniek. Ervaring met microprocessorsystemen is wenselijk.

De funktionaris dient hoofdzakelijk onderhouds- en reparatiewerkzaamheden in de buitendienst te verrichten. Aan deze zelfstandige funktie in een eigen rayon is een aantal faciliteiten met betrekking tot auto, telefoon en onkostenvergoeding verbonden. Enige kennis van de Duitse taal, alsmede het bezit van rijbewijs B-E is vereist.
Leeftijd vanaf 20 jaar.

Wanneer u denkt aan bovengenoemde wensen te kunnen voldoen en geïnteresseerd bent in deze aantrekkelijke funktie, dan kunt u uw schriftelijke sollicitatie richten aan de direktie van
DE BLAEUWE WERELT SYSTEEMTECHNIEKEN B.V.



---

curver

Curver met haar hoofdkantoor in Breda is een groep van kunststofverwerkende op de konsumentenmarkt gerichte ondernemingen met vestigingen in Nederland, Duitsland, België, Frankrijk en Engeland. De aktiviteiten van de groep, die in Nederland ca. 400 medewerkers telt, zijn onderverdeeld in een drietal Produktgroepen, te weten:
*** de Produktgroep Verenigd Koninkrijk te Corby**
*** de Produktgroep Zuid-Europa te Amiëns**
*** de Produktgroep Noord-West Europa te Brunssum.**
Bundeling en controle van alle aktiviteiten gebeurt binnen de Centrale Diensten van Curver BV te Breda.

De Produktgroep Noord-West Europa zoekt op korte termijn voor de vestiging te Brunssum een

hoofd planbureau (m/v)

Funktionaris ressorteert rechtstreeks onder de Bedrijfsleider, geeft leiding aan drie medewerkers en is verantwoordelijk voor
- planning van het produktieproces en de daarvoor benodigde capaciteiten (machines, hulpapparatuur, matrijzen, toeleveringen en bezetting);
- tijdige en complete levering van produktie-orders aan gereed-produkt-magazijnen;
- het voorraadbeheer van grond-, hulp- en kleurstoffen;
- het beheer van de geautomatiseerde informatiesystemen ten behoeve van de produktieplanning.

Voor deze funktie zoeken wij kandidaten van ca. 30 à 35 jaar met een HBO-opleiding (HTS-Bedrijfskunde), ervaring in een soortgelijke funktie en ervaring in het werken met computers, kennis van M.R.P. II-systemen. Voorts is kennis van de moderne talen vereist.
Gezien de veelvuldige in- en externe kontakten wordt veel waarde gehecht aan goede sociale vaardigheden.
Wij bieden een aantrekkelijke funktie in een dynamisch bedrijf met uitstekende arbeidsvoorwaarden.
Salaris bedraagt, afhankelijk van leeftijd en ervaring, ca. ƒ 60.000,00 à ƒ 70.000,00 per jaar.

Kandidaten, die voor deze funktie in aanmerking wensen te komen, dienen hun schriftelijke sollicitatie zo spoedig mogelijk te zenden aan de heer J.H. Peeters, Hoofd Personeelszaken van Curver B.V.
Curver B.V.
Postbus 7
6440 AA Brunssum

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Promotion & Sales Services

P&S

Een bedrijf dat ondermeer werkzaam is voor (semi)-overheid, bedrijfsleven en uitgevers, biedt een leuke zelfstandige free-lance baan voor hen die promoten aanspreekt.

Voor het promoten van o.a. een regionaal dagblad zoekt P&S voor Zuid- en Midden-Limburg:

REPRESENTATIEVE DAMES

voor promotionele aktiviteiten

Gevraagd wordt:
- liefst ervaring
- leeftijd 25-45 jaar
- in het bezit van een auto
- meer dan gemiddeld representatief
- goede kontaktuele eigenschappen
- middelbare schoolopleiding

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto en uitgebreide informatie zenden aan:

P&S, PROMOTION EN SALES SERVICES B.V., FRANKENLAAN 50 6419 XX HEERLEN, TEL.: 045-714687

Voor de afdeling telemarketing zoekt P&S:

TELEFONISTES

Gevraagd wordt:
- leeftijd 25-55 jaar
- in bezit van telefoon
- middelbare opleiding
- ervaring in telefonische aktiviteiten
- heldere, vriendelijke stem

De werkzaamheden, die meestal thuis kunnen plaatsvinden, bestaan uit het opbouwen- en opschonen van adresbestanden, het voeren van informatieve gesprekken en het maken van afspraken. Voor ieder projekt wordt u uitvoerig, mondeling geïnstrueerd.

Kandidaten voor deze free-lance funktie verzoeken wij telefonisch kontakt op te nemen met:

P&S, PROMOTION EN SALES SERVICES B.V., FRANKENLAAN 50 6419 XX HEERLEN, TEL.: 045-714687

68877

---

gemeente roermond

"De Brink" is een openbare basisschool gelegen in de nieuwbouwwijk Hoogvonderen, met ± 500 leerlingen die zijn verdeeld over 18 groepen. Aan deze school zijn 23 leraren verbonden.

Binnen deze school bestaat een vacature voor een

VAKLEERKRACHT TEHATEX (m/v)

(voor 11½ klokuur per week)

Bij de vormgeving van dit vakonderwijs zal gedurende de eerste jaren de nadruk liggen op het vak textiele werkvormen. Gestreefd wordt naar een integratie van de vakgebieden TEkenen, HAndvaardigheid en TExtiel.

Van de te benoemen leerkracht wordt verwacht dat hij/zij:
- actief meewerkt in een team dat de school ziet als een werk- en leefgemeenschap waarbij de belangen van het kind centraal staan en waarin totale vorming hoofddoel is;
- een visie heeft op dit vormingsgebied en in staat is dit uit te dragen alsmede hieraan invulling te geven in het schoolwerkplan;
- voorstander is van openbaar onderwijs;
- bereid is om naast het geven van vakonderwijs mee te werken aan buitenschoolse activiteiten.

Voor deze functie wordt vereist een opleiding/specialisatie op dit vakgebied afgesloten met een diploma.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur van de school de heer C. Achten telefoon 04750-24669 (school) en 04750-24290 (privé).

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen na verschijnen van deze oproep te zenden aan het college van burgemeester en wethouders van Roermond, postbus 900, 6040 AX Roermond, met vermelding van de letters OS/VL in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief en -enveloppe.

68910

Zeker hebt u tijdens uw vakantie nagedacht over uw toekomst. U zoekt nu een nieuwe uitdaging in een jong en dynamisch bedrijf!

CIRCLE HEEFT U HEEL WAT TE BIEDEN

PROFIEL VAN CIRCLE

Circle Information Systems BV kent een helder ondernemingsbeleid, gericht op maximale ondersteuning van haar afnemers. Een doelmatige oplossing van informatiseringsproblematiek staat hierbij voorop.

Circle is op basis van aanwezige deskundigheid en ervaring gespecialiseerd in afdelingstoepassingen van de bestuurlijke en administratieve bedrijfsautomatisering bij de overheid, instellingen en grote(re) ondernemingen.

Circle levert als "System Integrator House" komplete dokumentaire- en registratieve informatiesystemen. Vanaf de beleids- en planningsfase tot en met facilities management en draagt bij voorkeur volledige verantwoordelijkheid voor automatiseringsprojekten.

Circle heeft ca. 140 medewerkers en heeft naast het hoofdkantoor in Heerlen vestigingen in Utrecht, Den Haag en Apeldoorn.

Door de groei van onze aktiviteiten vragen wij voor de vestigingen Heerlen en Utrecht ervaren

- **FUNKTIONEEL-ONTWERPERS/ SYSTEEMBOUWERS** M/V
- **INFORMATIE-ANALISTEN** M/V

Deze automatiseringsspecialisten dienen te beschikken over:
- Een opleiding HBO/WO Informatika.
- Enkele jaren ervaring als informatie-analist of funktioneel ontwerper.
- Het vermogen om zelfstandig opdrachten uit te voeren.
- Teamgeest, enthousiasme en doorzettingsvermogen.
- Kennis van en ervaring met kantoorautomatisering, alsmede ervaring in masterplan-technieken worden op prijs gesteld.

Tevens vragen wij ervaren specialisten en consultants op het gebied van:

- **TEKST DATABASES**
- **GELUID-EN BEELDOPSLAG**
- **VAX-SYSTEMEN**
- **KANTOORNETWERKEN**

Indien u ervaring hebt op een of meer van bovenstaande gebieden dan nodigen wij u uit om kontakt op te nemen met:
de heer R. Links, Manager Systeemhuis, tel. 045-734263, privé 040-522961,
de heer J.G.M. Schrijen, Personeelsconsulent, tel. 045-734224, privé 04499-3920.

CIRCLE INFORMATION SYSTEMS

Circle Information Systems B.V.
Huskensweg 20, 6412 SG Heerlen

RIJKSOVERHEID VRAAGT

ro

MINISTERIE VAN ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN

Accountantsdienst, afdeling I

assistent accountant (v/m)

vac.nr. 7-1373/1172

Vereist: diploma VWO of daarmee overeenkomend aantoonbaar ontwikkelingsniveau; studerend voor NIVRA opleiding propedeuse fase of in het bezit van MBA diploma; praktische ervaring m.b.t. accountantswerkzaamheden strekt tot aanbeveling. In het kader van mobiliteitsbevorderende maatregelen en van mogelijke taakveranderingen in de toekomst wordt bereidheid verwacht tot het vervullen van andere functies.
Standplaats: Maastricht.
Salaris: max. ƒ 4096,- per maand.
Sollicitaties inzenden voor 23 september 1987.

Functie-informatie telefonisch aanvragen bij dhr. J. Borsboom, onder no. (079) 53 32 52.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van het vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe), zenden aan: [illegible] Dienst, Postbus [illegible], 2500 EA 's-Gravenhage. Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het ministerie toegezonden.

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Bij gelijke geschiktheid van kandidaten genieten vrouwen de voorkeur.

Onze instelling is een gecombineerde verpleegkliniek met ± 400 patiënten en een afdeling dagbehandeling.
Op een van onze somatische verpleegafdelingen bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

subhoofd (m/v)

De afdeling bestaat uit 33 bedden en er zijn circa 23 medewerk(st)ers werkzaam.

Functie-eisen:
- Kandidaten dienen te beschikken over het diploma A en B-verpleegkundige of het diploma A-verpleegkundige met als vooropleiding ziekenverzorging.
- Belangstelling voor de omgang met somatische patiënten is vereist.
- Van kandidaten wordt verwacht dat zij beschikken over goede contactuele eigenschappen.

Tot de inhoud van de functie behoort onder meer:
- Bij afwezigheid van het afdelingshoofd leiding geven aan de medewerk(st)ers van de afdeling.
- Het mede verantwoordelijk zijn voor de organisatie en functioneren van de afdeling waarbij het bevorderen van de goede en collegiale samenwerking van belang is.

Arbeidsvoorwaarden:
De salariëring is afhankelijk van opleiding en ervaring.
De Algemene Burgerlijke Pensioenwet en de IZA-ziektekostenregeling zijn van toepassing.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor nadere informatie over de functie kunt u contact opnemen met mevr. B. Scheffers, hoofd verplegingsdienst, telefoon 043-210541.

Uw sollicitatiebrief wordt graag tegemoet gezien door het hoofd personeelszaken van het Burgerlijk Armbestuur, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht.

Klevarie

68808

Volop werk in de techniek!

Keser Uitzendgroep zoekt met spoed

Elektromonteurs met ervaring.
Opleiding: MTS, LTS, VEV.

Automonteurs met ervaring.
Opleiding: VAM, 1e of 2e monteur.

C.V.-monteurs/loodgieters met ervaring.
Opleiding: Gawalo.

Bankwerkers met ervaring.
Opleiding: LTS metaal, CVV.

Timmerlieden/houtbewerkers met ervaring, voor onderhoudswerk.

Neem voor meer informatie contact op met onderstaande vestigingen.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Sittard Rosmolenstraat 9 [illegible]
Maastricht Stationsstraat 35 043-[illegible]
Heerlen Dr. Poelsstraat 16 045-713120
Kerkrade Hoofdstraat 39 045-465700

Mocon Montage

vraagt voor haar langdurige werken in Maastricht en omgeving

loodgieters met ervaring
CV-monteurs met ervaring
elektriciens met ervaring
hulpmonteurs met ervaring
- salaris n.o.t.k.

Verdienste ƒ 3400,– bruto per 4 weken.

Inl. 08860-75557, overdag 045-229476, dhr. Meppeling, of 080-447353, dhr. Visser, Arnould van Gelderweg 111, Grave.

68779

Technische School - Beek (L.)

Dr. Beckersstraat 138, 6191 DE Beek LB

M.i.v. 1 oktober as. wordt gelegenheid geboden tot het volgen van

LASCURSUSSEN

a. een geïntegreerde cursus booglassen niveau gevorderden
b. een cursus gronddiploma [illegible]
c. een cursus MIG/MAG lassen elementair
d. een cursus MIG/MAG lassen gronddiploma
e. een cursus MIG/MAG lassen vakdiploma

Eis van toelating:
1. Voor de cursus a en c: een diploma LBO of voldoende basiskennis.
2. Voor de cursus b en d:
   1. Tot de lessen:
      Zij die in het bezit zijn van een diploma booglassen niveau gevorderden, of een diploma MIG/MAG lassen elementair, of grote praktijkervaring hebben.
   2. Tot het examen:
      Cursisten die in het jaar waarin zij examen doen minstens 18 jaar zijn of worden.
3. Voor de cursus e: zij die in het bezit zijn van een gronddiploma MIG/MAG lassen.

Aanmelding elke werkdag tot 15.00 uur bij de administratie van de school.

Cursusgelden:
- voor cursus a ƒ 525,–
- voor cursus b ƒ 450,–
- voor cursus c ƒ 625,–
- voor cursus d ƒ 750,–
- voor cursus e ƒ 850,–

Examengelden: deze zijn alleen voor de cursussen a en c bij de cursusgelden inbegrepen.

Cursisten mogen pas worden ingeschreven nadat ƒ 252,– is betaald. Kandidaten dienen er voor te zorgen dat aan deze verplichting is voldaan uiterlijk 25 september 1987. De resterende cursusgelden dienen uiterlijk 1 december 1987 te zijn voldaan.

Technolit GmbH

Industriestraße 8
6402 Großenlüder

Middelgrote Duitse onderneming zoekt z.sp.m. enkele

techn. vertegenwoordigers

gesp. in las- en reparatietechniek. Leeft. 25-40 jaar. In het bezit van eigen auto. Kennis van Duitse taal noodzakelijk. Vast. sal. plus provisie. Hoge onkostenvergoeding. Goede sociale voorzieningen.

Uw sollicitatie richten aan:
Technolit GmbH
Industriestraße 8
D6402 Großenlüder
09-4966487007

Het Audiologisch Centrum, een van de instituten welke uitmaken van de Lucas-Stichting, vraagt wegens vertrek van een van de medewerkers een

secretaresse m/v

in 90 % – dienstverband (36 uur per week)

Functie-inhoud o.a.:
- het verzorgen van in- en uitgaande telefoon, postbehandeling en correspondentie;
- het verrichten van planningswerkzaamheden;
- het uitvoeren van alle voorkomende balie-werkzaamheden;
- tekstverwerking.

Funktie-eisen:
- Diploma MEAO-S of vergelijkbare secretariële opleiding
- minimaal 2 jaar relevante ervaring.

De werkzaamheden vereisen een grote mate van zelfstandigheid; representatieve taken maken een belangrijk onderdeel van de funktie uit.

Salaris en andere arbeidsvoorwaarden volgens CAO-Ziekenhuiswezen.

Mogelijkheden voor kinderopvang aanwezig.

Inlichtingen omtrent deze funktie worden desgewenst verstrekt door Dhr. F. Kayser, Hoofd Personeelszaken (tel. 045-239214)

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen richten aan: afdeling Personeelszaken, Zandbergsweg 111, 6432 CC HOENSBROEK

Lucas Stichting voor Revalidatie

---

rouppe

Rouppe van der Voort Handelmaatschappij B.V., deel uitmakend van de Internatio-Müller Groep, is bekend als groothandel in sanitair, centrale verwarming en aanverwante produkten.

De aktiviteiten van Rouppe zijn gericht op het Zuiden van het land, met als hoofdvestiging 's-Hertogenbosch en filialen in Heerlen en Venlo en in totaal ca. 35 medewerkers. Voor het rayon Zuid-Limburg zoeken wij thans een aktieve, zelfstandige en

servicegerichte vertegenwoordiger m/v

De belangrijkste taak van de vertegenwoordiger is het onderhouden en uitbreiden van de kontakten met de installateurs in zijn rayon. Dit betekent: goed kunnen meedenken, adviezen op maat kunnen geven en iets extra's over hebben voor een relatie. Het kommerciële mag hierbij uiteraard niet vergeten worden.

De geschikte kandidaat kan zowel een ervaren buitendienstman zijn (max. 45 jaar) als een junior (min. 25 jaar) die zich snel kommerciële en technische kennis kan eigen maken. Branchekennis is uiteraard gewenst, maar niet per se noodzakelijk, aangezien de inwerking grondig zal zijn.

Rouppe stelt daartegenover: een aantrekkelijk vast salaris en goede sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw sollicitatie of aanvraag voor een oriënterend onderhoud kunt U - onder vermelding van nr. 6466 - richten aan:

ADVIESBUREAU SLIKBOER, TEN HAGEN & CO.
PRINSEN BOLWERK 5 - 2011 MA HAARLEM - (TEL. 023 - 320550).

SH

Jaartsveld's wegenbouwbedrijf B.V.

vraagt, wegens vertrek van een van haar medewerkers naar het buitenland, een zelfstandig werkend

UITVOERDER

t.b.v. haar werken in Limburg en Oost-Brabant.
Gegadigden dienen een ervaring van ten minste 5 jaar te hebben op het gebied van grond- en rioleringswerken en open verhardingen.
Datum indiensttreding in overleg.
Inlichtingen worden gaarne verstrekt door ing. G.C.J.M. Potters, telefonisch bereikbaar via 045-252574 of privé 04742-2019.
Schriftelijke sollicitaties, welke vertrouwelijk zullen worden behandeld, te richten aan de directie: postbus 136, 6440 AC Brunssum.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

m/v

personeelschef m/v

... BV is Neder... producent ... buizen met ... te Oosterhout, ... ick en ... en Centrale af... Oosterhout. ... gelaste pre... die worden ge... toepassingen in ... meubels, bed... ... rijwie... ...delijke artike... ...vaardigt VBF ... buizen en zwa... die worden ... voor transport... ... in ...kties. ... BV is een ...neming van ... Groep BV en ... ...eden.

In de vestiging Maastricht met ongeveer 140 medewerkers is binnenkort de funktie vakant van **Personeelschef.**

Funktie-inhoud:
De Chef Personeelszaken van onze vestiging Maastricht ressorteert direkt onder de Algemeen Bedrijfsleider. Vakmatig rapporteert hij aan het Hoofd van de Centrale Personeelsdienst te Oosterhout.

De funktie van Personeelschef in Maastricht is, gezien de omvang van het personeelsbestand, een éénmanspost. Alle aspekten, beleidsmatige maar ook administratieve, van het personeelswerk komen in deze boeiende en zelfstandige funktie derhalve aan de orde.
De belangrijkste daarvan zijn:

- adviseren van de bedrijfsleiding inzake het te voeren personeelsbeleid in de vestiging;
- het op peil houden van de kwalitatieve en kwantitatieve personeelsbezetting;
- het toepassen van de arbeidsvoorwaarden;
- het zorgdragen voor de nodige sociale begeleiding van de werknemers;
- het onderhouden van kontakten met externe instanties;
- de personeelsadministratie en -registratie;
- het leveren van een bijdrage aan de verdere ontwikkeling en aktivering van het personeelsbeleid binnen VBF als geheel.

Funktie-eisen:

- MBO - opleiding personeelswerk (AP-PB).
- Ruime ervaring in een personeelsfunktie bij voorkeur in een produktiebedrijf.
- Goede kontaktuele eigenschappen.
- Een hoge mate van zelfstandigheid.

Tot de selektieprocedure behoren een medisch en een psychologisch onderzoek.

Sollicitatie:
Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen over persoon, opleiding en ervaring te richten aan
de afdeling Personeelszaken,
t.a.v. de heer A.C.M. Oude Wolbers,
Postbus 80, 6800 AB Maastricht.

Voor nadere informatie kan men zich eveneens tot de heer Oude Wolbers wenden. Telefoon 043 - 689703 of 01620 - 82390.

VBF BUIZEN

Voor het rayon Limburg zoeken wij een

verkoper m/v

voor winkelapparatuur en slagerijmachines, weegsystemen al of niet gekoppeld aan computers.

Beschikt u over commerciële aanleg met daarnaast een goed technisch inzicht en is het u eigen om gemakkelijk met mensen om te gaan, dan staat u niets meer in weg om de uitdaging van deze funktie met veel enthousiasme tegemoet te treden.

Daarvoor bent u voorzien van een compleet programma weeg-, winkel- en slagerijmachines van de meest vooraanstaande fabrikanten en waarvan Möller & Co de alleenverkoop voor Nederland heeft.

Voor de verkoop van deze kapitaalgoederen is een commercieel ingestelde funktionaris gewenst op middelbaar nivo bij voorkeur met kennis van de vleesbranche, leeftijd vanaf 25 jaar. Uw afnemerskring bestaat uit detailhandelszaken met de klemtoon op slagersvakhandel, waarmee inmiddels een duurzame relatie is opgebouwd.

Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met het belang, dat wij aan deze funktie hechten en de eisen, die wij aan de kandidaat stellen.

Interesse?
Schrijft u dan voor 16 september as. een brief aan onze afdeling Personeelszaken, postbus 10, 7550 AA Hengelo Ov.

Indien u eventueel vragen heeft over deze funktie, kunt u kontakt opnemen met de heer J. v.d. Berg, telefoon 074-498498*.

...öller & co
... Boekeloseweg 31
... DS Hengelo Ov.
...oon: 074-498498*

...maatschappij Möller & ...v. heeft de ...verkoop voor Nederland ...een uitgebreid pakket ...erieën voor de ...ingsmiddelenbranche (o. ...ba weeg- en ...aratuur). Onze ...ke verkoop- en ...-organisatie zijn de ... van ons bedrijf. Het ...kantoor is gevestigd te ... Ov. Möller – een ... bedrijf met 140 ...werkers.

...RTEMIS

Wildhandel ... van Leendert b.v.

Wildhandel Johan van Leendert BV te Maastricht importeert en exporteert op grote schaal wild, vis en gevogelte. De import geschiedt onder meer uit China, Oost-Europa en Zuid-Amerika. Afzetlanden zijn vooral Nederland, België, Duitsland en Frankrijk.

Voor deze onderneming zoeken wij contact met candidaten voor de post van

ZELFSTANDIG/PART-TIME

Personeels-functionaris m/v

Het bedrijf kent thans een veertigtal vaste medewerkers, die in het wildseizoen bijgestaan worden door een dertigtal tijdelijke krachten. Na een expansieve groei gedurende de voorbije jaren, met veel aandacht voor inkoop, verkoop en productie, wordt thans gestreefd naar een optimale interne organisatie, zulks om een verdere uitgroei op een soepele wijze te kunnen realiseren.
Een bijdrage hiertoe levert de personeelsfunctionaris. Aangezien diens functie niet gezien wordt als een fulltime job wordt uitgezien naar een ervaren part-time medewerk(st)er voor enkele nader overeen te komen dagen per week. Hij(zij) wordt belast met de gebruikelijke taken, waaronder personeelsbeleid, opleidingen, intrede-begeleiding, beoordelingsgesprekken en zo meer. Géén freelance post.
Een HBO-niveau in de aangeduide sector met ervaring bij een grotere onderneming geldt als strikte eis. Leeftijdsindicatie vanaf circa 30 jaar.

Serieuze candidaten, die aan bovengenoemde eisen voldoen, worden uitgenodigd een schriftelijke sollicitatie in te dienen aan onderstaand adres met duidelijke informatie omtrent persoon, opleiding, ervaring en andere relevante gegevens, vergezeld van pasfoto. Vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd. Informatie bij Drs. V. Hoorens.

Psychologisch Instituut van Drs. V.H.W. Hoorens
Parklaan 17 - telefoon 04950-32526 - 6006 NT Weert

---

eurostroom B.V.

Eurostroom B.V. is een dynamisch middelgroot technisch installatiebedrijf met interessante groeiperspectieven, aktief in de industrie en utiliteitsbouw op het gebied van meet-, regel- en elektrotechnische installaties, alsmede fabrikage van bedienings- en controlepanelen en apparatenkasten. Het bedrijf heeft een vestiging in Kerkrade en Antwerpen.

Wij vragen op korte termijn voor montagewerkzaamheden:

a. elektromonteurs
b. installatiemonteurs meet- en regeltechniek

Vereiste opleidingen voor
a. minimaal LTS-niveau met aanvullende cursussen via VEV of gelijkwaardige opleidingen;
b. opleiding tot installatiemonteur meet- en regeltechniek primair en secundair gedeelte via SOM of gelijkwaardige opleiding, liefst met enige jaren ervaring.

Salaris: conform de CAO voor het elektrotechnisch bedrijf.

Daarnaast bieden wij goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na verschijnen van deze advertentie zenden aan:
Eurostroom B.V.
Postbus 24
6400 AA Heerlen
t.a.v. afdeling Personeel

Ook telefonische reacties worden in ontvangst genomen.
U kunt dan bellen: 045-414555 en vragen naar afdeling Personeelszaken.

68915

Zoekt U een nieuwe medewerkster en een unieke manier om uw vacature gratis te presenteren?

Meld uw vacature dan aan voor onze banen-/informatiemarkt voor vrouwen op donderdag 24 september 1987! Nieuw in onze regio, dus wij rekenen op veel belangstelling bij pers en publiek.
Wij verwachten op deze dag een grote toestroom van vrouwen – met verschillend opleidingsniveau – die (weer) willen gaan werken. Daar zijn zeker geschikte kandidates bij voor úw vacature!

Bent u geïnteresseerd? Neem dan (tijdig) contact op met de heer P. Peree of mevrouw K. Voncken om alle mogelijkheden te bespreken.

Gewestelijk Arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek
Putgraaf 210, Heerlen
tel. 045-714845

Intertoys
SPEELGOEDWINKELS

part-time verkoper (m/v) ± 18 j.

Tevens oproepkrachten voor de maanden oktober, november en december.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto richten aan:

Intertoys,
Hoofdstraat 7,
6461 CL Kerkrade,
t.a.v. dhr. Golem.

68902

Moonen-Lückers BV

vraagt voor haar bouwbedrijf

calculator-werkvoorbereider

met ervaring.

Alleen schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Moonen-Lückers BV,
postbus 169, 6430 AD Hoensbroek.

Tevens vragen wij

all-round metselaars

Telefonische sollicitaties richten aan:
Moonen-Lückers BV,
tel. 045-217795, b.g.g. 045-221422.

68903

B.V. MECHANISCHE INDUSTRIE HABETS

is een machinefabriek waar een 100 tal medewerkers zich bezighoudt met verspanende toelevering aan vele industrieën, o.a. de staalindustrie en overslagbedrijven.
Als gerenommeerd en veelzijdig bekendstaand bedrijf zoekt zij voor de afdelingen draaien- frezen en bankwerken:

DRAAIER- FREZER EN BANKWERKER

Funktie-eisen:
- LTS C-niveau, voorkeur MTS WTB
- enige jaren ervaring (zonder ervaring is solliciteren overbodig)
- leeftijd max. 40 jaar.
- 2-ploegendienst niet uitgesloten.

Arbeidsvoorwaarden volgens CAO metaalindustrie.

Sollicitanten worden verzocht om hun sollicitaties schriftelijk te richten aan:

B.V. Mechanische Industrie Habets
Muntacum 33
6361 EE Nuth (Zuid-Limburg)

64779

---

eurostroom B.V.

Eurostroom B.V. is een dynamisch middelgroot technisch installatiebedrijf met interessante groeiperspektieven, aktief in de industrie en utiliteitsbouw op het gebied van meet-, regel- en elektrotechnische installaties, alsmede fabrikage van bedienings- en controlepanelen en apparatenkasten. Het bedrijf heeft een vestiging te Kerkrade en Antwerpen.

I.v.m. een interne organisatie-aanpassing te Kerkrade komt de funktie vakant van

hoofd uitvoering

Funktie-omschrijving:
a) koördinatie, organisatie van de aktiviteiten voor de uitvoering van projekten in de buitendienst voor meet-, regel- en elektrotechniek;
b) is verantwoordelijk voor de resultaten van de projekten;
c) onderhoudt mede de kontakten met de opdrachtgevers;
d) rapporteert rechtstreeks aan de direktie.

Funktie-eisen:
a) HBO-niveau elektrotechniek met aanvulling op het gebied van meet- en regeltechniek;
b) goede kontaktuele eigenschappen;
c) goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift;
d) voldoende kennis van de Engelse en Duitse taal;
e) managementkwaliteiten;
f) bij voorkeur leidinggevende funktie in deze branche.

Naast een goede beloning, kunt u rekenen op goede sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden (m/v) worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae binnen 14 dagen na verschijning van deze advertentie te richten aan:
Eurostroom B.V., postbus 24, 6400 AA Heerlen, t.a.v. de direktie.

Eventuele nadere informatie kunt u verkrijgen bij onze adjunkt-direkteur, de heer W.J.M. Feiter, tel. 045-414555, of privé 045-455584.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

68931

Kotterman Neurink & Co. is een maatschap van accountants-administratieconsulenten met 21 vestigingen in Nederland. Er bestaat een samenwerking met Paardekooper & Hoffman Registeraccountants en Paardekooper & Hoffman Belastingadviseurs. Voor onze vestiging te HEERLEN zoeken wij contact met een

[redacted]

die het Praktijkdiploma Boekhouden en het M.B.A.-diploma heeft behaald en reeds een aanvang heeft gemaakt met de SPD-1 opleiding. De geschikte kandida(a)t(e) beschikt over enige jaren praktijkervaring in een vergelijkbare functie. Het dienstverlenende karakter van de werkzaamheden vereist goede contactuele eigenschappen alsmede initiatief en inventiviteit. De leeftijd ligt bij voorkeur rond de 25 jaar. Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan: Kotterman Neurink & Co. Accountants-administratieconsulenten, Centraal Personeelsbureau, Calandstraat 25, 3016 CA Rotterdam (tel. 010-4364867).

KOTTERMAN NEURINK & CO.
ACCOUNTANTS-ADMINISTRATIECONSULENTEN

P&H GROEP
De P&H-groep is een samenwerkingsverband van Paardekooper & Hoffman Registeraccountants, Paardekooper & Hoffman Belastingadviseurs en Kotterman Neurink & Co. Accountants-administratieconsulenten. Amsterdam/Apeldoorn/Bergen op Zoom/Breda/Culemborg/Eindhoven/Goor/Gouda/'s Gravenhage/Haarlem/Heerlen/Hulst/Meppel/Oostburg/Roosendaal/Rotterdam/Rijssen/Terneuzen/Utrecht/Venlo/Zaandam.

CAMPS, OBERS, KEUZENKAMP,
REGISTERACCOUNTANTS

zoekt voor haar vestiging *GELEEN* een

REGISTER-ACCOUNTANT M/V

die louter controlewerk voor gezien houdt.

Camps, Obers, Keuzenkamp groeit sterk waardoor zij aan enthousiaste mensen, die een interessante job zoeken, aantrekkelijke perspectieven kan bieden.

Door voortgaande automatisering en toenemende complexiteit van organisaties wordt de functie van accountant veelzijdiger en veeleisender.

Veelzijdiger omdat naast de controlefunctie de advisering en begeleiding van cliënten op administratief, organisatorisch, bedrijfseconomisch en fiscaal gebied, waarop wij in de CampsObersGroep grote nadruk leggen, aanzienlijk in belang toenemen. Veeleisender omdat door snel wisselende omstandigheden de functie uitgeoefend moet worden met de nodige flexibiliteit en inventiviteit.

Wij zoeken daarom een accountant met uitstekende vaktechnische kennis en ervaring, goede communicatieve vaardigheden en gevoel voor commercie.

Hebt U belangstelling, neem dan contact op met de heer J.P.C. Verspaget R.A., telefoon 04494-45439 of de heer J.L.P.M. Visser R.A., telefoon 04490-10651.

Schriftelijke sollicitaties kunt U richten aan Camps, Obers, Keuzenkamp, Registeraccountants, Geleenbeeklaan 80, 6166 GR Geleen.

Camps, Obers, Keuzenkamp is met 19 vestigingen in Nederland een middelgrote maatschap van Registeraccountants.
Door samenwerking met Kooijman & Co., Belastingadviseurs, M & A Adviesbureau voor Management en Automatisering en Nedac, Accountants-administratieconsulenten, biedt de CampsObersGroep een veelzijdige dienstverlening: Advies en ondersteuning in vraagstukken van management vertegenwoordigen naast de controlefunctie een belangrijke toegevoegde waarde van de dienstverlening. Bij de CampsObersGroep zijn ruim 600 personen werkzaam. Stijl en sfeer laten zich typeren als direct, zakelijk en ongedwongen.

Vestigingen Nederland: Alphen a/d Rijn, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Breda, Capelle a/d IJssel, Dordrecht, Eindhoven, Geleen, 's-Gravenhage, Helmond, Leiden, Naaldwijk, Nijmegen, Roosendaal, Rotterdam, Sittard, Tilburg, Utrecht.
Vestigingen in België: Antwerpen, Brussel.
Internationaal wordt samengewerkt met "Dunwoody Robson Mc. Gladrey & Pullen".

De vakantiestemming na acht jaar Indonesië-aan-één-stuk met twee hartinfarcten op de koop toe, bleek niet zozeer uit het open hemd waar de stropdas al bij binnenkomst van was verwijderd. Eerder uit de ontspannen achterover leuning om gemoedelijk zijn verhaal te doen. Maar ook de trek in Limburgs bier om op deze zeldzame zomerse dag wat verkoeling te forceren, de cultivering van 'n lichte corpulentie in weerwil van ferme dieetvoornemens maar voor lief te nemen. Maar het blijkt ook uit de volharding om – ondanks een verblijf van 37 jaar in het Rijk van Insulinde en binnen die groene gordel van smaragd – verrassend vloeiend en onaangetast 'Mestreechs' te kouten.

Indonesië 1950-1987

Tijdens zijn noviciaat te Indonesië deed Ruud Kurris S.J. de volgende plaatsen aan: 1950-1953 Giri Sonta (midden-Java); 1953-1956 Djokjakarta (filosofie); 1956-1959 onder-prefect van het Canisius College te Djakarta, gesticht door zijn neef van vaderskant, dr. Jos Kurris; 1959-1963 Djokjakarta (theologie en 2-jarige Javaans-Indonesische talenstudie). Op 31 juli 1962 werd hij in aanwezigheid van zijn ouders priester gewijd. Het mag een wonder heten, dat de ouders er op het kookpunt van de hetze tegen Nederland (Nieuw-Guinea kwestie) in geslaagd waren enkele autoriteiten te vermurwen en aldus 'door de mazen van het net' glippend onbekommerd en argeloos door de kampongs te slenteren, op zoek naar een Engelse krant met oorlogsnieuws. „We waren blij dat ze heelhuids thuis waren", aldus Ruud nu.

1963-1964 Afsluiting van de studie in Wépion bij Dinant (B.) 1964-1972 Pastoor in Tandjung Priok, de havenstad van Djakarta, alwaar hij 'n kampongkerkje, 'n grote kerk met pastorie, 'n school en 'n zusterhuis realiseerde. In 1965 hield de katholieke parochie er ernstig rekening mee in navolging van het voorbeeld Vietnam door de communisten onder de voet gelopen te worden. „We dachten spoedig voor het volkstribunaal te staan! De communistische coup, die door Soeharto volkomen verrassend bedwongen werd, hing allang in de lucht!"

1972-1985 pastoor te Kebayoran, een forensenstadje in Zuid-Djakarta. Daar zette hij zijn energieke schouders onder de bouw van twee gemeenschapshuizen met pastorie en een school en daar werd hij ook door een eerste hartaanval getroffen.

1985 tot heden: pastoor van de kathedraal 'Maria ten Hemelopneming' te Djakarta. Dit neogotisch nationaal monument met twee torens, dat in 1800 vlak voor de Franse Tijd werd gebouwd, ligt aan de noordzijde van het Waterlooplain in Weltevreden, het oude Batavia.

Op 6 september – morgen dus – viert Ruud Kurris S.J. om 10.30 uur in de St. Agathakerk te Eys temidden van zo'n 80 familieleden en een delegatie van zijn Indonesische achterban zijn zilveren priesterfeest. Bij de firma Verschueren in het Belgische Tongeren is in feeststemming een order geplaatst voor de levering van een bescheiden orgeltje, zodat zijn parochianen straks een tastbaar en welluidend cadeau aan zijn 25-jarig pionierschap in het Rijk van Insulinde overhouden.



● *De in Maastricht geboren Ruud Kurris, pastoor in Djakarta. Drie weken lang even in Limburg.* Foto: DRIES LINSSEN

EEN EIGENZINNIGE VISIE OP KERK-ZIJN

Limburger Ruud Kurris, pastoor van de kathedraal van Djakarta

Ruud Kurris (58), afkomstig uit een zeldzaam rijk met drie priesterzonen gezegend Maastrichts gezin (ook dr. Fons Kurris, specialist in het Gregoriaans, docent aan het Conservatorium te Maastricht en pastoor te Eys en broer Frans, pastoor van de Franse parochie te Den Haag en docent Frans aan de Vertalersopleiding aldaar kozen voor de roeping tot het altaar), is voor drie weken in Europa. In de laatste week van augustus geniet hij met Fons van een welverdiende bergmeditatie in Oostenrijk. Op 6 september, morgen, staat de Jezuïet, die na verschillende andere standplaatsen nu twee jaar pastoor van de kathedraal van Djakarta is, in de St. Agathakerk te Eys bij gelegenheid van zijn zilveren priesterfeest in het middelpunt van de belangstelling.

Zonder restricties was hij, nog maar 24 uur op Limburgse bodem beland, bereid tot een gesprek over leven en missiewerk in zijn tweede vaderland Indonesië, waarnaar hij op 9 september 1950 met de 'Willem Ruys' koers zette. Pastoor Fons Kurris uit Eys beijverde zich om, waar nodig, de eigentijdse, gepolariseerde Limburgse en Nederlandse kerksituatie te belichten en als tegenwicht tegen al te wereldvreemde tendenzen in stelling te brengen.

Merkwaardig was te moeten constateren, dat deze gezins- en geloofsgenoten die elkaar in leeftijd nauwelijks ontlopen maar die wel voor de uitdraging van hun idealen een bijna tegenvoetersplek op de globe hebben gekozen, er beiden van overtuigd zijn dat hun uiteenlopende en op sommige punten tegengestelde visie op kerk-zijn elkaar moeten kunnen verdragen. Zonder elkaars oprechte bedoelingen in twijfel te trekken of elkaar te verketteren. Tegenover de overtuiging van de tot Indonesiër genaturaliseerde Jezuïet Ruud Kurris, die betoogde dat de moderne Nederlandse Kerk teveel te snel op een hellend vlak heeft geplaatst, poneerde zijn broer Fons de bewering dat de nauwelijks een halt toe te roepen progressieve ontwikkelingen van hand over hand toenemende secularisering in Nederland allang geen uniek fenomeen in de wereld meer zijn. Hij verwees daarvoor naar weliswaar vertraagde, maar desalniettemin nauwelijks te stuiten identieke situaties in het Duitsland na Höffner en in andere omringende landen, en naar de uit maatschappelijke nood geboren Bevrijdingstheologie in Zuid-Amerika.

Vanuit het Nederlandse standpunt bezien is de confrontatie en rivaliteit tussen profetische en stabiliserende Kerk geen 'platte ruzie', maar een voorlopig heilloos teken van diepere onmacht. Hoe levend is het katholicisme in een belangrijk Derde Wereldland als onze grootste voormalige overzeese kolonie? Waarin onderscheidt het zich van bijvoorbeeld de Nederlandse situatie en hoe beoordeelt men van voorbij de evenaar de gescheiden weg, die progressieve en Rome-getrouwe discipelen in Holland bewandelen?

„Onze parochie van de kathedraal 'Maria ten Hemelopneming' in de 7 miljoen inwoners tellende hoofdstad Djakarta bestrijkt 62 wijken, die evenzovele kringen met bestuurtjes bezit, aansluitend bij het aanwezige sociale weefsel. Gesprekken kunnen bijgevolg veel persoonlijker en doeltreffender in zo'n lokaal verband gevoerd worden, wat de solidariteit en de zorg voor elkaar alleen maar bevordert. De hoofden van de parochieraad, die samen met de zusters en de geestelijkheid een keer per drie maanden vergadert en die de problematiek en voortgang uit de districten rapporteert. Tenslotte kennen we nog een kerngroep van 15 personen, bestaande uit een aantal districtshoofden en kerkmeesters, die zich bezig houdt met zaken als het Sacrament van het H. Vormsel, cursussen over de kerkelijke leer en praktijk, sociaal werk (armenzorg) en o.a. de toelating tot het Doopsel. Ik vertik het pertinent kinderen te dopen wier ouders weigeren naar de kerk te komen. De kerngroep adviseert me hierin. Gemiddeld registreren we 300 doopsels per jaar. Het aantal parochianen bedraagt 9000. Elke zondag zijn er 7 missen, opgedragen door 3 priesters en een 'oudgediende', welke door 8000 gelovigen (!) bezocht worden. Van de collecte-opbrengsten moeten we trachten in ons levensonderhoud te voorzien (een oudedagvoorziening is niet voorhanden en na het verwerven van de Indonesische nationaliteit heb ik geen vooruitzicht meer op AOW), waarbij 35% aan het bisdom toevloeit. Elke dag stuurt een ander parochiegezin vier of vijf pannetjes met eten naar de geestelijkheid, welke traditionele geste we dankbaar aanvaarden.'

'Niet minder dan 80% van onze parochieleden zijn Chinezen: vroeger staken ze in de tempel 'bougies' (kaarsen, J.B.) aan, nu nòg zijn ze dol op novenen. Belangrijk voor hen is, dat wij, priesters, voor hen de lijkkist komen sluiten, opdat de geesten uitgedreven worden. Steeds tracht ik hen voor te houden, dat het Heilig Oliesel eigenlijk méér waarde bezit, maar voor deze bevolkingsgroep heeft het priesterschap ontegenzeglijk nog goeroetrekjes...'

„Geloof betekent in dit eilandenrijk deelhebben aan een wereld van numineuze krachten, waarin maar gewied hoeft te worden. Het godsbesef wortelt er op natuurlijke, wezenlijke, autonome wijze. Het is er dóór en dóór present en vraagt alleen maar om een correctie, om een persoonlijker en kritischer beleving ervan..."

Verschijningen zijn bij deze weinig rationeel ingestelde mensen schering en inslag en worden zoveel mogelijk de kop ingedrukt, omdat anders het einde zoek is... Een Indonesische kopie van Lourdes kan op massieve clericale weerstand rekenen!"

In Nederland constateert pastoor Ruud Kurris een gepolariseerde verkramping, daar de magie is overstegen door een rationeel leefpatroon, waardoor er veelal 'n plat humanisme resteert. Geloof functioneert vaak uitsluitend binnen shockbewegingen, gebaseerd op positieve of negatieve ervaringsfeiten. Hij schudt bedenkelijk zijn grijze hoofd, wanneer hij verneemt, dat de zondagse kerkgang hier in het vroeger zo katholieke zuiden in procentueel hoge aantallen moet wijken voor a-religieuze weekendrecreatie als voetbalfanatisme en het verveeld besnuiven van het *Zondagsnieuws*.

Ook de verwatering tot generale absolutie of zelfs de afschaffing van de privé-biechtpraktijk komt hem „als het hek van de dam" voor: „Weten de mensen hier nog wel wat zonde is? De biecht, die wij wekelijks gedurende vele, intensieve uren in vier biechtkamers afnemen, betekent iedere keer weer een nieuw startpunt om het beter te gaan doen. Hier in Nederland is blijkbaar alles subjectief te evalueren..."

We worden het erover eens, dat de geestelijke leidsman in ons land (te) dicht bij de mensen staat, waardoor hij steeds vaker op dit privé-karakter aangesproken wordt en er een natuurlijke afkeer tot het zich blootgeven via het Sacrament van de biecht ontstaat.

Het is pastoor Ruud Kurris opgevallen, dat de Nederlanders intolerant zijn en zich - gehouden tegen het licht van de wereldproblematiek - druk maken om kleine dingetjes, zoals bijvoorbeeld het sluiten van tijdelijke verzorgingstehuizen. De eerste indruk van zijn vroegere vaderland, vanuit het Garudatoestel de slurf betredend, was voor one natie allesbehalve vleiend: een reus van een controleur, gespierd als een havenarbeider, dirigeerde een zevental vrouwelijke gastarbeiders met borstel en vuilnisemmer door zich uit. „En wanneer men vanuit Nederland 'n zogenaamde objectieve reportage over de Filipijnen of Indonesië schrijft, dan wordt het consum van honden weer mateloos gea centueerd ... Ik kan er zo kwa om worden! Ook ik kreeg ooit kerstnacht van de Menadoneze een hond, gewikkeld in bamboe die ik later scherp gekruid met bal heb opgegeten. Maar ik voel bedonderd, als dat als hoofdsch in mijn verhaal zou worden be drukt, zoals ik ook niet wil, da wordt beklemtoond dat ik in ti van schaarste vleermuizen en zen heb verorberd."

De gevoelssfeer waaruit zo'n be hoefte voortkomt, is door buite staanders niet te peilen... Drop Nederland en nieuwe haring en ling (via de Heerlense oliehand laar Paul Janssen verstrekt) vor de enige lekkernij, die hem af toe wat nostalgische smaakpap bezorgt. Voor het overige late happy few van de Nederlandse lonie („Kouwe kak, die niet in gastenontvangkamer maar in de pastorie zelf wensen begroet te worden") hem Siberisch koud. Slechts drie keer in 37 jaar dro hij tot het Nederlandse ambass gebouw in Djakarta door: voor ontvangst ter ere van Koningin liana, toen hij persoonlijk een lastingaanslag na een erfenis ve scheurde én bij de inlevering va zijn paspoort...

De Indonesische katholieke ke wordt zelfbewust en toch ook w een beetje fier door hem als 'bi zonder vitaal en zonder franje' karaktiseerd. „We staan in wa rend hemd onze mensen te wo en hebben nauwelijks behoefte uiterlijk hiërarchisch vertoon v bisschoppen, laat staan van een stelletje kanunniken. Wel onde scheidt de bisschop zich met zij 'mauve' (paarse gewaad) van de rest en dat is goed zo. De kerk is Indonesisch als maar mogelijk. ben zelf Indonesiër geworden, dat ik met beide benen solidair zonder halfslachtigheid temidde van mijn mensen wil staan. Van aanvang in 1950 af loyaal geacc teerd en geassimileerd en straks ook bereid daar te sterven en be graven te worden. Met name in Djakarta en op midden-Java (Djokja, Solo en Semarang) ma de kerk een bloeiperiode door. paters van Steyl doen prima we op de kleine Soenda-eilanden. W mijn Djakarta betreft, kan er ge waagd worden van een gestabili seerde parochiesituatie, met de Kerk als dynamische motor. De tholieke scholen in de hoofdsta waar zo'n 120.000 leerlingen op voeding en onderwijs genieten, worden gekenmerkt door een st fe discipline en hoge scholingsgr en zijn bijgevolg kwalitatief sup rieur aan de staatsscholen. Een lijke modelfunctie vervult ook h van katholieke signatuur voorzie dagblad 'Kompas', verreweg de grootste krant van Indonesië."

Hoe vaker Ruud Kurris ons bro groen eikehout-gewest voor een kantie bezoekt, hoe moeilijker hij ertoe is te bewegen het uit elkaar groeide geseculariseerde Nederlandse Kerkbeeld te accepteren. Zelf toch door insiders bestemp als buitenbeentje in de Jezuieten de, daadkrachtig tegen de inheem klippen oproeiend, avontuurlijk aard en beschikkend over een ge blimeerde handelsgeest die hem staat stelt menig kerkelijk en soci bouwproject met succes te voltoo en, recht voor zijn raap, sponta blijmoedig en vooral bezeten door een onblusbare geloofsdynamiek, ondanks al deze opvallende, onal daagse karaktereigenschappen is ex-Maastrichtenaar geen man va compromissen of van halfzachte lossingen.

„We dienen niet bij de pakken te gaan neerzitten. Ik ontken ten ste ligste een deel van een uitstervend generatie te zijn. Natuurlijk ben de laatste – aanvankelijk – Neder landse pastoor van de kathedraal van Djakarta, maar na ons zullen inheemse seculieren de wacht over nemen. Onlangs nog hebben we een nieuw seminarie geopend. De kerk in de Derde Wereld heeft to komst. Mijn voorouders hebben eeuwen de Kerk in stand gehouden. Over 30 jaar zullen ze misschien vanuit Indonesië kunnen constateren: „Ze hebben in Euro de crisis overwonnen. Daarom ac ik het een goede en logische zaak dat missionarissen vanuit Italië, Duitsland, Polen enz. het priester arme Nederland komen kerstene Toen onze jongens naar Zuid-Amerika trokken hebben we dat toch ook een vanzelfsprekendhei gevonden..."

jef bonten

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 5 september 1987 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Loten

● *Er zijn al bijna 10.000 loten verkocht voor de lotarij ten bate van de renovatie van de Pancratiuskerk in het centrum van Heerlen. De verkoop ervan gaat door totdat de kerstmarkt begint. Tegen die tijd hoopt men er 50.000 verkocht te hebben. Na de renovatie van de gevel en de spits, moet de kerk nog van binnen worden opgeknapt. Een nieuwe schilderbeurt is nodig en bovendien is een gedeelte van de electriciteit aan vernieuwing toe. Het zal toch zeker tot december '88 duren, voordat alles in kannen en kruiken is. Maar tegen die tijd moet de loterij echt achter de rug zijn. Inmiddels worden met man en macht loten verkocht, eigenlijk laat het kerkbestuur geen gelegenheid onbenut om ze onder de aandacht van het publiek te brengen. 't Is wat dat betreft hetzelfde als met de Pancratiuskerk: je kunt er niet omheen.*

Kinderwagen

● *Na het zeepkisten- en beddenrennen krijgen we nu een nieuwe variant en dat is het kinderwagenrennen. Cr de Circusbuulen organiseert dit festijn dat morgenmiddag bij café De Pint op de Molenberg plaatsvindt. Wat gebeurt er? Nou, er komen twee personen aan de start. Eentje in de kinderwagen en de ander moet duwen. En het gaat daarbij natuurlijk om de tijd waarin het parcour wordt afgelegd. Maar eigenlijk gaat het natuurlijk om de leut. Veel plezier dus!*

Atletiek

● *Alsof het niet al erg genoeg was dat onze Nederlandse tienkamper Rob de Wit de pijp aan Maarten moest geven bij het WK in Rome en dat het Duitse spierblok Hingsen zijn rechterknie (en niet de linker, zoals de Duitse verslaggever met aandoenlijke eigenwijsheid bleef volhouden) zowat in twee stukken uiteen zag vallen- alsof dat dus allemaal niks was, begon het gisteren precies boven het stadion te onweren. Net of Wodan en Donar daarboven ook nog een onderling kampioenschap aan het uitvechten waren. Op zich is dat geen probleem, maar je gaat dan natuurlijk niet sporten. In dit verband zijn er nog genoeg pijnlijke voorbeelden uit het verleden in de herinnering. De tienkampers werden echter keihard in het achtbaanszwembad losgelaten. Maar zwemmen en bliksem ontwijken zijn nou net twee onderdelen die de alleskunners van de atletieksport niet beheersen. Onverantwoord!*

Cosmetholoog

● *De een is loodgieter, de ander tandarts. Maar hebt u al eens van een cosmetholoog gehoord? Zelfs de politierechter mr. De Jong te Maastricht was er gisteren verbaasd over. Hij kreeg het te horen van E.J. uit Schinnen. Bereidwillig liet J. weten dat een cosmetholoog iemand is die parfums en shampo maakt. Het beroep had overigens niets te maken met de zaak waarvoor hij op het matje was geroepen. Dat betrof het feit dat hij letters van het nummerbord van zijn auto beplakt had en daarmee verzekering en wegenbelasting wilde ontduiken. Het leverde hem nu boetes op van respektievelijk 500 en 400 gulden.*

Helicopters

● *Gistermorgen is een helicopter neergestort bij Gulpen. Eerst werd door een persbureau doorgegeven dat het om een Amerikaanse helicopter ging die aan de oefening Reforger meedeed. Achteraf bleek dat niet zo te zijn, maar dat deed ons wel even denken aan het ongeluk met een helicopter in Amerika en die 'wentelwiek' werd er 'Apache' genoemd. Nu doet het verhaal de ronde dat Casper Weinberger, minister van defensie van de USA naar president Reagen is gegaan met de mededeling. „We hebben problemen met de Appaches." Waarop Reagen heel verbaasd heeft gekeken en zei: „Hoezo, waar zitten die indianen dan?"*

BIJ AANLEG VAN DORMANSBERGWEG IN SCHAESBERG

Herinrichting Eijkhagen kost minimaal negen ton

LANDGRAAF – De aanleg van de Dormansbergweg, een verbinding tussen de Heereweg en de Einsteinstraat door het Eikenbos in Schaesberg, heeft als consequentie dat een ingrijpende herinrichting moet plaatsvinden rond het Eijkhagencollege. Een eerste berekening wijst uit, dat dit minstens 900.000 gulden gaat kosten, maar aangenomen mag worden dat er veel meer dan een miljoen gulden mee gemoeid zal zijn.

De gemeente Landgraaf wil de weg aanleggen ter ontlasting van het centrum van Schaesberg. Maar aan de aanleg zitten nogal wat haken en ogen. Behalve dat het Eikenbos wordt aangetast ondervindt ook het Eijkhagencollege, een scholengemeenschap voor atheneum en havo, er hinder van. De uitbreidingsmogelijkheden van de school worden beperkt, de terreinen die ter compensatie worden aangeboden zijn kleiner dan de huidige, de school krijgt te maken met geluidhinder en de totale herinrichting zal voor overlast zorgen.

Maar niet alleen dat. De uitvoering van het herinrichtingsplan voor de school kost geld. Minstens 900.000 gulden, maar in die berekening is nog niet opgenomen de bedragen van grondverlies (ongeveer 4000 m2), een eventueel akoestisch onderzoek en eventuele geluidwerende voorzieningen. Als dat er allemaal nog eens bijkomt dan wordt het miljoen zeker overschreden.

„Met de herinrichting van het terrein zullen aanzienlijke investeringen gemoeid zijn. Het Eijkhagencollege stelt zich op het standpunt dat deze kosten volledig door de gemeente worden gedragen", staat er in een door ingenieursbureau 'Oranjewoud BV' opgesteld rapport over de aanleg van de Dormansbergweg in Landgraaf dat in opdracht van het Eijkhagencollege is gemaakt.



● *Voor de renovatie van de Pancratiuskerk wordt dure mergel gebruikt.*

Loszittende stenen levensgevaarlijk

Renovatie Pancratiuskerk net op tijd

HEERLEN – „De renovatie van de Pancratiuskerk in Heerlen had geen jaar uitgesteld moeten worden. Dan zou er een zeer gevaarlijke situatie zijn ontstaan omdat sommige steenblokken in de gevel van de kerk loszitten." Dat zegt de heer Reumkens van het gelijknamige mergelbedrijf uit Schaesberg dat betrokken is bij de renovatie van de kerk aan het Emmaplein in Heerlen.

Tijdens de renovatie in de oorlogstijd is te harde metselspecie gebruikt, waardoor het regenwater geen uitweg vond. De waterhuishouding in het geveloppervlak werd verstoord en in de winter vroren de stenen kapot. Te snelle slijtage was het gevolg. Nu worden de oude aangetaste brokken eruit gekapt en nieuwe erin gezet. De helft van de kerk wordt voorzien van nieuwe metselspecie en een van de vier leklijsten helemaal vernieuwd, de andere drie gedeeltelijk. Leklijsten zijn er om de stenen gevel te beschermen tegen regen. Ze houden het water van de gevel af. Na de herstelwerkzaamheden wordt de kerk goed afgeborsteld en krijgt hij een behandeling met kalkwei, water met een sterke concentratie kalk, bedoeld als beschermlaag. In oktober hoopt men klaar te zijn.

Duur

Bij de renovatie van het gevelvlak van de kerk wordt heel wat mergel gebruikt. Deze steensoort wordt heden ten dage nog slechts voor renovatiedoeleinden gebruikt omdat mergel erg duur is. Zelden wordt tegenwoordig met dit dure materiaal een huis gebouwd. De brokken die in Sibbe uit een mergelgroeve wordt gehaald, krijgen eerst ter plekke bij benadering de benodigde maat en de platen die daaruit te voorschijn komen, worden vervolgens aan de voet van de kerk of in de steigers in de juiste vorm gezaagd, geschaafd en gebeiteld. Het grove werk gebeurt met een elektrische kettingzaag. De rest is puur handwerk. Het mergel-, voeg- en lijstwerk geschiedt stap voor stap.

Dronken achter stuur

MAASTRICHT – Wegens rijden onder invloed werd F. van T. uit Meerssen door politierechter mr. De Jong veroordeeld tot een boete van duizend gulden. Tevens kreeg hij een rijverbod van zes maanden opgelegd.

Verdachte werd op 13 november 1986 in Landgraaf door de politie aangehouden. De bloedproef wees uit dat hij had gereden met een promillage van 2,2. In het proces-verbaal stond dat Van T. tien pilsjes had gedronken en dat hij dagelijks hasj gebruikte. Verdachte: „Ik heb een hele tijd een relatie met een meisje gehad en op die avond verbrak zij de verloving. Ik ben haar gaan zoeken en heb toen een paar pilsjes gedronken. Volgende maand begin ik met een opleiding voor automonteur en heb mijn rijbewijs nodig".

Officier van justitie mr. Van Buchem vond het promillage zo hoog dat hij een boete van duizend gulden en zes maanden ontzegging van de rijbevoegdheid eiste. De politierechter veroordeelde conform de eis.

Aanpassen politiecellen kost 62 mille

LANDGRAAF – De gemeenteraad van Landgraaf is gevraagd een bedrag van 61.780 gulden beschikbaar te stellen voor de verbouwing van cellenblokken in het politiebureau van Landgraaf. De Landgraafse politie is van plan om cellen te gaan verhuren aan justitie omdat er een ernstig cellentekort is in de Huizen van Bewaring in ons land.

Toen het nieuwe politiebureau van Landgraaf werd gebouwd werden twee zogenoemde 'dronkemanscellen' gemaakt voor lieden die te diep in het glaasje hadden gekeken en hun roes zouden moeten uitslapen in het politiebureau. Tevens werden er twee 'driepersoonscellen' gebouwd voor het geval een moeder met kinderen opgenomen zou moeten worden. Uitspraken van het Europees Hof aangaande de rechten van de mens maken deze voorzieningen praktisch overbodig.

De politie wil nu van de dronkemanscellen gewone cellen maken, en een driepersoonscel splitsen en er ook twee cellen van maken. Er is dan celruimte over en de gemeente wil die dan aanbieden aan justitie zodat mensen die in voorlopige hechtenis zijn ofwel in voorarrest zitten, in Landgraaf terecht kunnen. Het aanpassen van de cellen kost 61.780 gulden en het exploiteren van de 'kleine gevangenis' kost een dikke 50.000 gulden per jaar aan schoonmaken, maaltijden, verzorging etc. Landgraaf denkt in drie cellen 220 dagen per jaar iemand van 'justitie' op te kunnen nemen en dat levert jaarlijks een bedrag van 116.160 gulden op.

Drughandelaar had revolver schietklaar

BRUNSSUM – Een schietklare revolver met zes patronen erin vond de politie van Brunssum in een pastic zak waarmee de 26-jarige G. van D. uit Brunssum vorige nacht werd aangehouden. De politie voelde de man aan de tand omdat bekend was dat hij in drugs handelde. De man die in zijn gezelschap was had dertig gram amfetamine bij zich. Van D. is achter slot en grendel gezet. Hij zal maandag worden voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.

Vergiftiging door explosie

LANDGRAAF – Gistermiddag is bij een gasexplosie in een garage aan de Beneluxlaan in Landgraaf een inwoner van die plaats gewond geraakt en heeft vermoedelijk een koolmonoxide-vergiftiging opgelopen.

De man was bezig een lekkende propaancylinder te repareren. De klap onstond toen hij een t.l.-lamp aanknipte. Door de explosie onstond een brandje dat door de Kerkraadse brandweer in vijf minuten geblust kon worden. De schade bedraagt ongeveer tien mille.

Getuigen gezocht

HEERLEN – De politie in Heerlen is op zoek naar getuigen van een ernstig ongeluk dat gistermiddag rond kwart over drie gebeurde op de kruising Schaesbergerweg/Schandelerboord.

Een 17-jarige bromfietster kwam daar in botsing met een vrachtwagen met een zogenaamde kabelhaspelaanhangwagen. Het meisje werd met zeer zwaar hersenletsel naar het Heerlense ziekenhuis overgebracht.

Voor haar leven wordt gevreesd. De toedracht van het ongeluk is de politie niet duidelijk.

Aan eventuele getuigen wordt verzocht zich met het politiebureau in verbinding te stellen: ☎ 045-712511, afdeling verkeer.

Kooplieden willen markt in middaguren

Donderdagmarkt Heerlen in slop

HEERLEN – Het gaat niet goed met de donderdagmarkt in Heerlen. In de laatste vijf jaar is, volgens marktkooplieden, de verkoop met zeker veertig procent teruggelopen. Er komen steeds minder marktkooplieden op de donderdagmorgen naar Heerlen om er hun kraam op te zetten.

Koopavond

Het gaat om de levensmiddelen- en bloemenmarkt die op donderdagmorgen gehouden wordt. De organisatie van marktkooplieden in Heerlen wil graag deze markt verplaatsen naar de donderdagmiddag, omdat volgens hen in Heerlen op donderdagmiddag meer bezoekers te vinden zijn dan op donderdagmorgen. „Er is koopavond op donderdagavond, dus de mensen gaan in de namiddag en in de vroege avonduren naar het centrum en niet in de morgenuren, zodoende is er op donderdagmorgen niets te doen", aldus Jacob Keppels van de organisatie van marktkooplieden in Heerlen.

Zijn organisatie heeft al vaker bij de gemeente gevraagd om de donderdagmarkt te mogen verplaatsen. Maar de gemeente Heerlen ziet daar niet veel heil in aangezien het marktterrein (De Bongerd) nodig is als parkeerruimte. Is eenmaal de nieuwe parkeergarage aan de Klompstraat klaar, dan wil Heerlen het plan wel bekijken. Het wordt dan wel een 'dure markt', want de marktkooplieden zullen een aanzienlijk hoger standgeld moeten betalen omdat de markt opgeruimd zal moeten worden in de avonduren en dat betekent overwerk voor de reinigingsdiensten.

Momenteel staan er op donderdag volgens Keppels 19 kramen op de markt, maar het ziet ernaar uit dat dit aantal in de toekomst nog verder zal dalen. Behalve de donderdagmarkt is er in Heerlen ook op dinsdag markt (van 9 tot 15 uur, vrije markt en levensmiddelen) en op zaterdag (van 9 tot 16 uur, voornamelijke levensmiddelen en bloemen).

Op zaterdag 12 september as. hopen

P.J.S. Dolmans
en
M.G. Dolmans-Geelen

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in café-restaurant „Drieluik", Heerlerbaan 107 (in zaal achter café).

Heerlerbaan, september 1987.
Caumerweg 28.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij na een kortstondige ziekte toch nog vrij onverwacht afscheid moeten nemen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 77 jaar, van onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Hendrik Rademakers

echtgenoot van wijlen

Maria Catharina Rademacher

In dankbare herinnering

Brunssum: **J.A. Rademakers**
A.M. Rademakers-Willemsen
Brunssum: **A.E. Verkissen-Rademakers**
J.H. Verkissen
Brunssum: **A.M. Goddery-Rademakers**
J.J. Goddery
Schinveld: **J.G. Rademakers**
M.A. Rademakers-de Bilde
Schinveld: **J.R. Rademakers**
M.F. Rademakers-Rothe
Schinveld: **G.M. Scholz-Rademakers**
G. Scholz
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Rademakers
Familie Rademacher

6451 AC Schinveld, 4 september 1987
Eindstraat 115A

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 8 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake is a.s. maandag 7 september om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn dierbare moeder, schoonmoeder, onze oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Schlösser-Beaumont

weduwe van

Leonard Joseph Schlösser

Zij overleed op 84-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Beaumont
Familie Schlösser
Familie Vinders

Kerkrade, 4 september 1987
Vroenstraat 741
Corr.adres: Bulkemstraat 42, 6369 XX Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 8 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, Nassaustraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis maandag 7 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145 te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Jezus zegt: „Mijn genade is u genoeg, want mijn kracht wordt in zwakheid volbracht".
2 Corinthiërs 12, vers 9.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met verdriet kennis, dat vandaag van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze altijd zorgzame vader en fijne opa

Arie P. Dalm

echtgenoot van

Fien de Vries

op de leeftijd van bijna 78 jaar.

R.S. Dalm-de Vries
Arie en Elly
Vera en Ton, Arie-Paul
Willemien en Ko
Joop en Grete
Esther, Annemieke, Maurits, Saskia
Sophiet en Jan
Maarten, Jasper, Kitty

6414 HP Heerlen, 4 september 1987
Belgiëlaan 54

De dankdienst zal gehouden worden op dinsdag 8 september om 14.30 uur in de Sionskerk te Heerlerheide, Kampstraat 46, waarna de teraardebestelling zal plaatshebben op de Algemene Begraafplaats naast de kerk.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot afscheidnemen zondag van 14.00 tot 15.00 uur, maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Op wens van de overledene geen bloemen en geen toespraken.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen, voorzien van het h. sacrament der zieken in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Antoon Deumens

echtgenoot van

Margaretha Kuijpers

Hij overleed in de leeftijd van 84 jaar.

Schinveld: **M. Deumens-Kuijpers**
Brunssum: **Mia en Gunther**
Schinveld: **Jo en Bea**
Schinveld: **Jan en Gertje**
Ronald en Patrick
Schinveld: **Frans**
Schinveld: **Toon**
Familie Deumens
Familie Kuijpers

6451 CV Schinveld, 3 september 1987
Kerkstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 7 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake is heden zaterdag 5 september om 18.30 uur in voornoemde kerk.

---

†

Bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede dat heden, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis geheel onverwacht, in de leeftijd van 68 jaar van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde echtgenoot, vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Eugène Heijnen

echtgenoot van

Jeanne Kruyen

De diepbedroefde familie:

Epen: **Jeanne Heijnen-Kruyen**
Maastricht: **Marianne Heijnen**
Nicolle, Richard
Oirsbeek: **Wiel Heijnen**
Leonie Heijnen-Souren
Yvonne, Paul
Epen: **Els Aarts-Heijnen**
John Aarts
Familie Heijnen
Familie Kruyen

6285 AV Epen, 2 september 1987
Wilhelminastraat 26

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 7 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Paulus Bekering te Epen.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zaterdagavond om 19.30 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in Sjalom van de Zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoekuren van 11.00-12.00 uur en van 17.00-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij, toch nog onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder en schoonmoeder, onze allerliefste oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lieske Mertens

echtgenote van

Menne Nijholt

Zij werd 61 jaar en is voorzien van de h.h sacramenten der zieken.

Brunssum: **G. Nijholt**
Brunssum: **Hennie en Frans v. Ophem-Nijholt**
Vanessa en Silvana
Familie Mertens
Familie Nijholt

6443 BK Brunssum, 3 september 1987
Woendershof 9

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

Heden, zaterdag 5 september, avondwake om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op maandag 7 september om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Dankbetuiging

De zon scheen, de bloemen bloeiden, de vogels floten, en toen werd het stil.

Uw medeleven tijdens de ziekte, de bloemen en h. missen, de grote belangstelling bij de uitvaartdienst en de begeleiding naar de laatste rustplaats van onze broer, oom en neef

Harry Broun

waren voor ons allen een grote troost.

U allen, familie, buurtbewoners, vrienden, bekenden, collega's en in het bijzonder allen die hem in de afgelopen jaren zoveel bezocht hebben en hem een waardig afscheid hebben gegeven onze hartelijke dank.

Fam. Broun

Slenaken, september 1987.

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u allen uitnodigen, zal gehouden worden op zondag 6 september as. om 10.30 uur in de H. Remigiuskerk in Slenaken.

Enige en algemene kennisgeving

In vrede

In verslagenheid om het plotselinge afscheid delen wij U mede dat van ons is heengegaan onze medebroeder, onze broer, zwager, oom en neef

pater

Ger Rekko
Montfortaan

Pater Rekko werd geboren te Elkenrade-Wijlre 18 juli 1937. Hij werd montfortaan op 8 september 1959 en priester gewijd te Oirschot op 27 maart 1965. Hij was missionaris in Malawi en zielezorger in onze omgeving. Hij overleed in ons huis in de leeftijd van 50 jaar.

Schimmert: **de Communiteit van Ste Marie**
Wijlre: **Familie Rekko**
Familie Defesche

6333 BL Schimmert 4 september 1987
Montfortstraat 6

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis op het kloosterkerkhof zal plaatshebben op woensdag 9 september om 10.30 uur in de kerk van de H.-Remigius te Schimmert.

Dinsdagavond om 19.00 uur zal in deze kerk een h. mis tot zijn nagedachtenis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Timmermans, Volderstraat 22 Meerssen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Voor de overweldigende reacties en sympathie, ondervonden na het overlijden van mijn lieve vrouw, onze moeder en schoonmoeder

Jenny van Hekke-van 't Hoff

betuigen wij onze hartelijke dank.

Uw medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was een troost voor ons en zal een dankbare herinnering blijven.

A. van Hekke
J.C.J. van Hekke
A.L. van Hekke-Gosker

Neerbeek/Bethesda (USA), 5 september 1987

---

†

In de leeftijd van 76 jaar is, geheel onverwacht, voorzien van de h. sacramenten, van ons heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Welzen

weduwnaar van

Tonia Welzen

Spaubeek: **Hub Welzen**
Elsloo: **Mia Henzen-Welzen**
Wil Henzen
Ankie, Rob, Erik
Rothem: **Jan Welzen**
Ine Welzen-Boreas
Dave, Ralph
Familie Welzen
Familie Welzen

6176 AW Spaubeek, 3 september 1987
Bongerd 60

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden, op maandag 7 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

Geen condoleren. Samenkomst in de kerk.

In de avondmis heden, zaterdag, om 19.00 uur, zal onze dierbare overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Vouershof 1 te Geleen; gelegenheid tot afscheid nemen heden, zaterdag, en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden na het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Peter Johannes Gerardus (Jan) Smeets

bedanken wij u allen hartelijk.

E.L. Smeets-Perié
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 12 september as. om 18.30 uur in de St.-Martinuskerk te Welten, Heerlen.

„In stilte heb je ons verlaten
na een dappere strijd.
Nu rust je zacht in Gods handen
voor altijd blijf je met ons verbonden"

Na een leven, getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een voorbeeldig gedragen ziekte, toch nog onverwacht van os heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 59 jaar, mijn onvergetelijke lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Jessen

echtgenoot van

Mia Baumanns

Sittard: **Mevr. M. Jessen-Baumanns**
Puth: **Jan Jessen**
Karin Jessen-Geelen
Dave, Suzanne
Geulle: **Jos Jessen**
Joyce Jessen-Douwes
Michael
Limbricht: **Elita Corstjens-Jessen**
Lion Corstjens
Familie Jessen
Familie Baumanns

Sittard, 4 september 1987
6131 GV, Odasingel 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 7 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van zondag a.s. om 6 uur n.m. in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgevi[ng]

†

Diepbedroefd geven wij u kennis dat heden, in eigen vertrouwde omgeving, van ons is heen[ge]gaan mijn broer, zwager, oom en neef

Bèr Deuss

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overl[eed] hij op 32-jarige leeftijd.

Uit aller naam:
Familie Deuss
Familie Colaris

6166 CX Geleen, 4 september 1987
Past. Vonckenstraat 38

De plechtige eucharistieviering zal plaatsheb[ben] dinsdag 8 september as. om 10.30 uur in de pa[ro]chiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te O[ud]-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafpl[aats] Wehrerweg te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is [er] geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene [zal] een avondmis worden opgedragen maandag 7 se[p]tember om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel [van] het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar ge[le]genheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlij[k te] bedanken voor de vele blijken van medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis [van] mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Giel Schijns

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Mevrouw T. Schijns-Houn[...]
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou[den] op zondag 13 september as. om 10.30 uur in de [kerk] van St.-Paulus te Epen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen perso[on]lijk te bedanken voor het medeleven ond[er]vonden bij het overlijden en de begrafe[nis] van

Serv en Mientje Grosjean-Kusters

willen wij u langs deze weg hartelijk dank[en].

Familie Kusters
Familie Grosjean

Schinveld, september 1987

De plechtige zeswekendienst zal plaatsv[in]den op zaterdag 12 september as. om 1[...] uur in de H. Eligiuskerk te Schinveld.

Meer vertraging in uitvoering Europese milieurichtlijnen

DEN HAAG – De uitvoering van de milieumaatregelen van de Europese Gemeenschap door de lidstaten ondervindt in toenemende mate vertraging. De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Gemeenschap, heeft dit jaar al aanzienlijk meer aanmaningen voor de tenuitvoerlegging van milieurichtlijnen de deur doen uitgaan. Ook het aantal gevallen dat de Commissie bij het Internationaal Hof van Justitie in Luxemburg aanhangig heeft gemaakt, is sterk gestegen.

Dit is gisteren gebleken op een bijeenkomst van het Interuniversitair Instituut voor Internationaal Recht (ASSER) in Den Haag over het Europees Milieurecht. De vastgestelde periode voor het omzetten van de Europese bepalingen is meestal twee à drie jaar. Deze termijn wordt vaak overschreden.

De Europese Commissie heeft Nederland verscheidene keren op de vingers getikt wegens grote nalatigheid op dit gebied. Drs. R. Donkers, plaatsvervangend hoofd internationale zaken van het ministerie van milieubeheer, is echter van mening dat Brussel zich meer genuanceerd moet opstellen in haar vervolgingsbeleid, omdat Nederland inhoudelijk vaak al voldoet aan de Europese milieurichtlijnen voordat zij worden uitgevaardigd.

De vertraging bij de aanpassing van de Nederlandse wetgeving aan de gemeenschappelijke milieumaatregelen wijt Donkers aan de volgens hem „zorgwekkende" achterstand bij de Raad van State, die zijn advies op wetsvoorstellen moet geven. Soms laat advisering door dit college al een jaar op zich wachten.

Voorts zijn de wettelijke verplichting allerlei andere adviesorganen te betrekken bij de voorbereiding van wetgeving en het vrij langdurige parlementaire proces verantwoordelijk voor de late uitvoering van de Europese milieumaatregelen in de Nederlandse wetgeving.

Donkers betreurt het dat de geloofwaardigheid van Nederland als „voortrekkersland" op deze wijze wordt ondergraven, terwijl het met de eigen milieuwetgeving dikwijls voorop loopt bij andere EG-lidstaten. Het parlement zou meer aandacht aan de te late uitvoering van de Europese wetgeving moeten besteden.

Steun

Dr. Graham Bennett van het Instituut voor Europees Milieubeleid in Nijmegen ondersteunde de stelling van Donkers dat het voor de landen die het meest voorop lopen met hun milieubeleid over het algemeen moeilijker is Europese milieurichtlijnen aan te passen aan de eigen wetgeving op dit gebied.

Mr. L. Brinkhorst, directeur-generaal milieu bij de Europese Gemeenschap, zei op de bijeenkomst in Den Haag dat er ondanks bepalingen in de EG-milieurichtlijnen tot nu toe nog weinig terecht is gekomen van een geïntegreerd milieubeleid. Pogingen tot coördinatie van nationale milieuprogrammma's en van de omzetting van Europese richtlijnen in de nationale wetgeving zijn volgens hem grotendeels mislukt.

Zomerfeesten in klinieken Pepijn Echt

ECHT – Vandaag en morgen w[or]den in de Pepijnklinieken in E[cht] de zomerfeesten gehouden. [Al] vele jaren is dit feestweekei[nde] voor de bezoekers een leuke ge[le]genheid kennis te maken me[t de] Pepijngemeenschap. Alle [fes]tiviteiten worden gehouden in [en] rond de feesttent op het terr[ein] van de Pepijnklinieken en k[un]nen beide dagen bezocht wor[den] van 14 tot 17.30 uur.

Zaterdag geeft modelvlieg[club] 'De vliegende Hollander' [een] show en stelt de brandwee[r de] aanwezigen in de gelegenheid [om] een tochtje te maken in een [klas]sieke 'Dodge' auto. Tevens [kun]nen ritjes gemaakt worden op [een] pony. Country Breeze zorgt [voor] een muzikale noot.

De tweede dag van het [feest] wordt muzikaal opgeluisterd door de Big Band Brunssum[. De] Politiehondenvereniging 'De t[rou]we Vriend' uit Koningsbosch [geeft] verschillende oefeningen [en de] vereniging 'Het vurige span' [uit] Weert verzorgt rondritten [met] echte postkoetsen.

Ten onrechte beticht van 'schandalig' gedrag

Advocaat eist rectificatie van officier

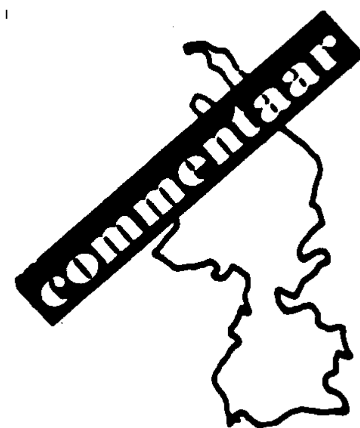
MAASTRICHT – De Maastrichtse advocaat mr Th. Hiddema eist dat officier van de justitie mr. J. Oosterhof een rectificatie plaatst in het dagblad De Limburger. De advocaat is kwaad omdat Oosterhof, volgens hem ten onrechte, op een zitting deze week het deed voorkomen of Hiddema op het laatste moment verstek had laten gaan om een Belg te verdedigen die verdacht werd van doodslag.

In het kranteverslag van de rechtbankzitting stond dat de officier van de justitie de handelswijze van de advocaat 'schandalig' had genoemd en dat is mr. Hiddema in het verkeerde keelgat geschoten. Hij vindt dat Oosterhof die uitlating alsnog moet intrekken. Als de rectificatie niet vóór 8 september is gepubliceerd, spant Hiddema een kort geding tegen Oosterhof aan.

„Voorshands komt het mij voor dat achter deze manhaftige uitlating Uwerzijds een langer sluimerend gevoel van diep mishagen moet hebben schuil gegaan," schrijft Hiddema in een brief aan Oosterhof waarin hij de rectificatie eist. In dat schrijven stelt Hiddema hem ook verantwoordelijk voor de 'onjuiste passages' in het krantebericht en de teneur die dat verslag bij het publiek heeft opgeroepen. „Ik kan U verzekeren dat de reacties niet van de lucht zijn indien een officier van justitie publiekelijk laat weten dat een advocaat zich schandalig gedraagt," aldus Hiddema in zijn brief. De advocaat kondigt verder aan dat hij 'ieder van mijn cliënten die ik met de gewraakte berichtgeving als bekend veronderstel zal berichten van de ware gang van zaken'. Voor de vergoeding van de portokosten stelt Hiddema de officier van justitie alvast aansprakelijk.



● *Ooggetuigen: 'We hoorden dat er iets mis was...'*



Rambo

De woordvoerders van Defensie doen nogal lakoniek over de opmerkelijke schietpartij van donderdagavond in Brunssum. 'De man was obstinaat' is voor die woordvoerders kennelijk voldoende verklaring voor het feit dat Nederlandse soldaten in volle vredestijd gericht op de benen van burgers schieten.
Uiteraard mag niet verdoezeld worden dat de betrokkene, voor zover nu bekend, zich kennelijk op (tijdelijk) verboden terrein bevond, en niet van zins was daar goedschiks vandaan te gaan. Maar twee flinke Hollandse knapen moeten toch in staat worden geacht de betrokkene dan bij kop en kont te pakken en buiten de poort te zetten, zonder maar meteen van de vuurwapens gebruik te maken. Het is al erg genoeg dat de politie dat af en toe eens moet doen – en geen politieman zal het in zijn hoofd halen iemand te gaan beschieten die op verboden terrein loopt.
Limburg heeft terecht de voordelen verwelkomd van de aanwezigheid van veel militaire activiteiten in de regio. De nadelen van de aanwezigheid van Rambo kunnen wij echter missen als kiespijn.

SB

VOLGENS DEFENSIE:

Neergeschoten Brunssummer was 'obstinaat'

BRUNSSUM – De man die donderdagavond in de buurt van het materieeldepot in Brunssum door een Nederlandse soldaat in zijn knie werd geschoten was geen actievoerder. Dat hebben de wakende Nederlandse soldaten kennelijk wel gedacht. De man, de 38-jarige L.P. uit Brunssum woont in de buurt van het materieeldepot. Hij laat geregeld zijn hond uit op het terrein waar momenteel een afrastering omheen is gelegd vanwege allerlei activiteiten die Amerikaanse militairen daar ontplooien in het kader van de oefening Reforger. Volgens een woordvoerder van de Marechaussee vond de man dat hij zich dan ook gedurende de oefening op het terrein mocht begeven. Daarom was hij over de omheining gesprongen.

De schietpartij vond donderdagavond tussen zeven en half acht plaats. Twee Nederlandse soldaten, belast met de bewaking van het terrein, zagen de man vergezeld van zijn hond en een knuppel tegen die tijd over het terrein lopen. De soldaten sommeerden de man het terrein te verlaten. „De man gedroeg zich duidelijk obstinaat," verklaarde een woordvoerder van defensie gisteren. De man liep daarna in op de twee soldaten met een kapotgeslagen fles. De militairen losten daarna drie waarschuwingsschoten. „De man greep toen de loop van het geweer en er ontstond een worsteling.

Daarna is er gericht op de enkels geschoten, verklaarde de woordvoerder gisteren. De man werd echter in zijn knie getroffen. Hij is gisteravond naar het ziekenhuis afgevoerd en meteen geopereerd.

Op de vraag of de soldaten conform het boekje hebben gehandeld geeft Defensie nog geen antwoord. De Koninklijke Marechaussee onderzoekt dat momenteel.



● *Brandweerlieden en experts bekijken de brokstukken van de neergestorte helikopter.*

Open middag dierenartsen

HEERLEN – Diverse dierenartsenpraktijken openen van middag in het kader van het 125-jarig bestaan van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij voor Diergeneeskunde de deuren voor belangstellenden. Van 14 tot 17 uur geeft de dierenarts uitleg.
Limburgse praktijken die meedoen: Kappelerlaan 65 en Kasteel Hillenraadstraat 125 in Roermond, Asseltsestraat 20 in Swalmen, Orchideestraat 14 Ittervoort, Maaslandstraat 96 Weert, St. Joachimstraat5 Stramproy, Hoogveldseweg 35 Hingen-Echt, Mauritslaan 80 Geleen, Kuileneindestraat 21 Meerssen, Sittardseweg 79B Heerlen, Toupsbergstraat 131 Kerkrade, Nieuwstraat 40 Gulpen, Hertogensingel 82 Maastricht en Venrayseweg 112 Horst.

Fikse orders voor bedrijf Print Service

van onze redacteur economie

ECHT – Het micro-electronisch bedrijf Print Service in Echt heeft een order van ƒ 10 miljoen ontvangen van de electronicagigant Siemens. Het Westduits bedrijf heeft bij Print Service een bestelling geplaatst voor de levering van enkele duizenden zogeheten multilayers, meervoudige geleiders, die onder andere worden toegepast in telefooncentrales.
Tegelijkertijd heeft het bedrijf in Echt een order verworven bij het Finse bedrijf Telenokia, eveneens voor de levering van – gecompliceerde – multilayers. Met deze order is een waarde van ƒ 6 miljoen gemoeid. Print Service is vijf jaar geleden met leveringen aan Telenokia begonnen; in vergelijking met vorig jaar is de waarde van deze orderportefeuille verdubbeld.

Keramiek

Een samenwerkingsverband met het Amerikaanse concern Dupont heeft inmiddels geleid tot de ontwikkeling van een keramische multilayer, een kleine en compacte print die volgens directeur W. Mommers een grote toekomst heeft. Het researchcontract heeft Print Service aan investeringen ƒ 16 miljoen gekost.
De twee orders en het samenwerkingsverband met de Amerikanen hebben ertoe geleid dat de werkgelegenheid is opgelopen tot circa 600 mensen. De recente ontwikkelingen leveren gezamenlijk een 40-tal banen op, waarmee het aantal arbeidsplaatsen bij Print Service op 620 zal uitkomen. Mommers verwacht dat de omzet dit jaar ƒ 100 miljoen bereikt.

Bouwvakkers zien ongeluk gebeuren

Inzittenden na val nog bij bewustzijn

vervolg van pagina 1

GULPEN – Toen bouwvakkers, die vanuit de Groeneweg het ongeval zagen gebeuren, bij de neergestorte helikopter aankwamen was de piloot, luitenant-vlieger Castelein, bezig met hulpverlening aan zijn metgezellen. Ook de overige twee inzittenden waren ondanks de val van honderden meters nog bij bewustzijn.

„We zagen het toestel aankomen en hadden door het geluid van de rotor meteen in de gaten dat er iets aan de hand was," zeggen de bouwvakkers van de firma Baars. „Eerst bleef hij boven de huizen cirkelen. Je kon duidelijk horen dat er wat mankeerde. Daarna zwenkte hij af richting weiland, waar hij bleef hangen en waar we na korte tijd een doffe klap hoorden. We zijn daarna meteen de heuvel opgerend. Overal lagen stukken helikopter. De hevig bloedende piloot stond zijn collega's te helpen, die vastzaten in het wrak. Het eerste wat hij vroeg was of we Nederlanders waren..."

Nadat zijn metgezellen uit de wrakstukken waren bevrijd, wist luitenant Castelein ondanks zijn verwondingen het huis van Paul Maassen in de nabij gelegen Groeneweg te bereiken. „De man kwam vragen of hij kon opbellen," herinnert Maassen zich. „Het was duidelijk dat hij in een shocktoestand verkeerde, want hij sloeg tegen een van mijn kasten en stak er met een pin gaten in. Aan de telefoon bedaarde hij een beetje. Toen hij het ongeval aan de Belgische autoriteiten meldde, vroeg hij uitdrukkelijk de Nederlandse politie niet te verwittigen. Even later verschenen hier zowel de ambulance als Rijkspolitie."

De Rijkspolitie en de brandweer waren vrijwel meteen ter plekke. Het weiland werd, in afwachting van de Belgische leger-autoriteiten en uit voorzorg voor eventuele ontploffingen (gezien een lekkende brandstoftank) afgegrendeld. Rond half elf vloog een Duitse reddingshelikopter binnen en een Belgische legerhelikopter om de plaats van het ongeluk fotografisch vast te leggen en de brokstukken te verzamelen die voor verder onderzoek naar België werden overgevlogen.

Volgens de legervoorlichtingsdienst van België was de verongelukte helikopter van het Westduitse Werl bij Paderborn, op weg naar Brugge. Het toestel, een Alouette-II maakte deel uit van het zeventiende eskadrille Licht Vliegwezen België. De vlucht had niets te maken met de NAVO-oefening 'Reforger'.

Nacht van 21 juli te Kerkrade

Slachtoffer gasexplosie overleden

KERKRADE – De 53-jarige K. Crutzen, die bij een gasexplosie in een woning aan de Burgemeester Savelberglaan in Kerkrade levensgevaarlijk werd gewond, is afgelopen woensdag overleden. De Kerkradenaar lag in het Klinikum te Aken, waar hij direct na de enorme ontploffing in de nacht van 21 juli naartoe was gebracht. Hij heeft tot aan zijn dood in coma gelegen.

Bij de gasontplossing om elf uur 's avonds in die juli-nacht, werden drie woningen vernield en vijf anderen zodanig aangetast, dat ze onbewoonbaar werden.

RL benoemt hoogleraar informatica

MAASTRICHT – Dr. H. van den Herik is met ingang van 1 september benoemd tot hoogleraar aan de faculteit der algemene wetenschappen van de Rijksuniversiteit Limburg (RL). Hij zal zich richten op het opzetten van het informatica-onderwijs en met het onderzoek op het gebied van kennissystemen. Van den Herik zal daarbij nauw samenwerken met het RIKS (Rijksinstituut voor Kennissystemen). De nieuw benoemde hoogleraar was voorheen verbonden aan de TU Delft.

Man verdacht van incest

VENLO – De politie in Venlo heeft een 45-jarige man uit die plaats aangehouden die bekend heeft zijn dochter vanaf haar twaalfde jaar seksueel misbruikt te hebben. De zaak kwam aan het licht toen de inmiddels 22-jarige dochter kortgeleden aangifte deed bij de politie van de incest. Volgens haar verklaring was zij vanaf haar achtste jaar door de vader misbruikt maar de vader zegt dat dit pas begonnen is toen zij 12 jaar was. De vrouw is nu onder behandeling van een psychiater en de man is vrijdag na een uitvoerig verhoor in vrijheid gesteld.

Met 'lik op stuk-project'

Maastricht opent jacht winkeldieven

MAASTRICHT – Om de winkeldiefstallen in de Limburgse hoofdstad te beteugelen starten politie en justitie in Maastricht einde deze maand met een 'lik op stuk-project'. Dit behelst dat op heterdaad betrapte winkeldieven onmiddellijk een schikkingsvoorstel wordt voorgelegd. Betalen de verdachten niet dan worden ze gedagvaard door de politierechter. Deze harde aanpak vormt een onderdeel van een gerichte actie tegen winkeldiefstallen, waarbij ook op de actieve medewerking van de winkeliers wordt gerekend.
De jacht op winkeldieven zal planmatig worden ondernomen. In verschillende wijken met winkelconcentraties wordt een preventie-project opgestart. Dit houdt in grote lijnen onder meer in dat de ondernemers van de betrokken wijk in een tijdsbestek van enkele maanden verscheidene malen bijeenkomen voor een soort workshop, waarop de problemen, die zich bij de winkeldiefstal-preventie voordoen, in kaart worden gebracht en de daartegen te nemen maatregelen worden besproken en overeengekomen.
De actie vormt mee het resultaat van een onlangs door de gemeente Maastricht opgezette organisatiestructuur, waarbij verschillende, daartoe speciaal gevormde werkgroepen elk op hun eigen terrein maatregelen voorbereiden en treffen ter bestrijding van de kleine criminaliteit. Een opmerkelijk onderdeel daarvan vormt het project 'criminaliteitspreventie Randwyck', waarbij de gemeente samenwerkt met de afdeling Criminologie van de RL en externe deskundigen.

Pleidooi CFO-burgemeesters:

Gemeenten met vandalenschade extra steunen

KERKRADE – Burgemeester mr W. van Elk, voorzitter van het 200-leden tellende beroepsverband van CFO-burgemeesters (aangesloten bij de ambtenarenbond CNV) heeft gisteren tijdens de jaarvergadering in het Centrum Rolduc te Kerkrade gepleit voor extra financiële middelen van rijkswege aan gemeenten die te kampen hebben met voetbalvandalisme.

Van Elk, burgemeester van Helmond, meent dat op die manier de plaatselijke burgemeester pas in staat gesteld wordt op een verantwoorde wijze de verantwoordlijkhied te dragen voor het handhaven van de openbare orde en veiligheid.

Van Elk noemt het vergoeden van de hoge kosten die gemoeid zijn met de bestrijding van voetbalvandalisme op grond van de ministeriële circulaire 'bijzondere opsporingskosten' een te overdenken suggestie.
De positie van de burgemeester bij het aanvragen van vergunningen voor voetbalwedstrijden is weinig benijdenswaardig te noemen. „Er wordt aan hem getrokken. Enerzijds door de commerciële belangengroepen en anderzijds door het plaatselijk politiekorps dat bij haar niet en ontij wordt opgetrommeld."

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Predator, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** The secret of my success, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Een avontuur met een staartje, za zo wo 14 uur. **Maxim:** The living daylights, dag. 15.30 en 20.30 uur. **H5:** Extreme prejudice, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur. Flodder, dag. 18.45 en 21.15 uur, do vrij ma di ook 14.15 uur. Police Academy 4, dag. 14 19 en 21 uur. Na de sexuele revolutie, dag. 14 19 en 21 uur. The Name of the Rose, dag. 14 18.30 en 21 uur. De laatste eenhoorn, za zo wo 14.15 uur.**Passagetheater:** Petites annonces très speciales, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** Round midnight, vrij t/m ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: The living daylights, dag. 21 uur. Firewalker, vrij t/m zo 23.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Blind date, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Mannequin, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. Een avontuur met een staartje, za zo wo 14.30 uur. Extremities, do vrij ma di 14.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, wo 21 uur. The living daylights, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival:** Extreme prejudice, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16.30 uur. **Palace 1:** The secret of my success, dag. 19 uur en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16.30 uur. **Studio:** Lethal waepon, dag. 19 en 21.30 uur, za zo alleen 16.30 uur. Tom en Jerry, za zo 14 uur. **Palace 2:** Taxigirls 2, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Prick up your ears, dag. 20 uur. The Dresser, dag. 22.00 uur. **Ciné-K:** Abel, dag. 20.00 uur. The name of the rose, dag. 22.15 uur.

● VALKENBURG

Duoscoop: Crocodile Dundee, dag. 20.30 uur. Hot resort, dag. 20.30 uur.

● GELEEN

Roxy: The living daylights, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** The french lieutenant's woman, do t/m di 20.45 uur.

● SITTARD

Forum: Raw Deal, do t/m di 21 uur. Platoon, do t/m zo 21 uur. Madonna: Shanghai Surprise, ma di 21 uur. **Sirkel:** True stories, do 20.30 uur. Camorra, zo 20.30 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Werk van Jean-Pierre Zoetbrood. Van 13/9 t/m 25/10, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Expositie 'Tegen de stroom in'.over alternatieve energie. T/m 6/9, open dag. 10-18 uur. **HTP,** Oliemolenstraat 60. Werk van Jan Haen. Van 9/9 t/m 23/9, open ma t/m vr 10-12.30 uur en 14-17 uur.

● KERKRADE

Winseler Hof. Werk van Marlies Swarttouw. T/m 19/9. **Erenstein.** Sculpturen uit Zuid-oost Azie. T/m 30/9, open za en zo van 14-17 uur. **Galerie Hoogh Anstel.** Privé-collectie schilderijen van Dali, Zurné, van Helden, Löb, e.a. T/m 6/9. Aquarellen van Ru de Vries. Van 13/9 t/m 18/10. Open za en zo van 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Bibliotheek. Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Piet Craenen. T/m 15/9, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Industriële kunst in gouaches van Foen Winters. Van 12/9 t/m 4/10, open dag. 10-12 uur en 13.30-17.30 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Philippe Morou. T/m 27/9, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank.** Foto's van Karel Stomp. T/m 15/9, open op werkdagen 9-16 uur.

● NUTH

Bibliotheek, Burg. Beckersstr 10. Fototentoonstelling met werk van Jean Pierre Cremers. T/m 23/9, open ma, di, wo, vr 14.30-18 uur, vr ook 18.30-20 uur, wo ook 10.30-12.00 uur.

● GELEEN

Kantoor CZF, Elisabethstraat 9. Werk van Liet Baggen-Reynders. T/m 11/9. **NMB-bank,** Markt 116. Werk van Sjef Hellebrand. T/m 30/9, open ma t/m vr 9-16 uur, do 9-17.30 uur.

● Sittard

Het Kritzraedthuis, Rosmolenstraat. Werk van Hilde Mögring. T/m 5/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Den Tempel,** Gruizenstraat 27. Foto's van Hub Leufkens. T/m 7/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Michel,** Steenweg 44. Wandtapijten van Toof Kemp. Van 13/9 t/m 5/10, open wo t/m zo 14-17 uur.

● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Sam Parabirsingh in kader van grafiekmanifestatie. T/m 30/9, open do t/m zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. Maastrichts aardewerk. T/m 25/10. Werk van Marcel Broodthaers, Frank Mandersloot en Ger Boosten. Van 6/9 t/m 8/11. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Provinciehuis,** Hoge Weerd. Monumentenzorg in Limburg. T/m 18/9. Open op werkdagen 9-17 uur, open dag 12/9 (open 10-16 uur). **Galerie Facetten,** Jodenstraat. De aanslag van René Glaser. T/m 20/9. **Galerie signature,** Kapoenstraat 24. Schilderijen van Nathalie van den Eerenbeemt. Van 6/9 t/m 27/9. Open wo t/m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **De blauwe olifant.** Aan het Servaasklooster 38 t.o. het oude Gouvernement. Oude Aziatische sieraden. T/m 19/10, open do, vr en za van 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Willem Heesen. T/m 23/9, open wo t/m zo 13-18 uur. **Verpleegkliniek Klevarie,** Polvertorenstraat. Werk van Jef Tonnaer. De hele maand september, open dag. 10-20 uur. **Het Bassin,** Bogaardenstraat 40 B. Expositie A(r)t Work-Belgium. Van 6/9 t/m 4/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Jan van Eyck akademie,** Dominikanerplein 1. Groepstentoonstelling van 25 kunstenaars. Van 13/9 t/m 27/9, open dag. 12-17 uur. The Maze van Ania Bien. Van 12/9 t/m 2/10, open dag. 12-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie Rens Brouns. T/m 30/11, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **ROZ,** Bankastraat 3. Recente tekeningen van Jos Berkers. T/m 30/9, open op werkdagen 10-18 uur. **Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Marco Jurrien. Van 12/9 t/m 12/10, open do t/m zo 14-17.30 uur, di 19-20.30 uur. **Perroen Galerie,** Vrijthof 35. Reisnotities van o.a. Tietsia Eggen, Ton Franssen en Leni Peltzer. Van 13/9 t/m 4/10, open wo t/m za 13-18 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werken op papier van diverse kunstenaars. Van 13/9 t/m 30/10, open di t/m za 13-18 uur.

CADIER EN KEER

Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Henk van Velzen. Van 11/9 t/m 12/10, open vr, za en zo 14-18 uur.

Provincie geeft mogelijk geen subsidie voor sportaccommodaties

Kerkrade maakte te goedkope plannen

KERKRADE – De gemeente Kerkrade heeft in de plannen voor de aanleg van een nieuw tennisbanen-complex en een nieuwe accommodatie voor een voetbalclub de kosten zo laag gehouden dat de provincie overweegt geen subsidie toe te kennen.

De gemeente Kerkrade heeft de kosten zo laag gehouden voor het tenniscomplex in Eygelshoven en voor de nieuwe accommodatie voor KVC-Oranje, dat de gemeente Kerkrade de aanleg van beide complexen volledig uit eigen middelen kan betalen. Dat is de motivatie van de provincie Limburg om een aanvraag voor provinciale subsidie vooralsnog aan te houden en misschien zelfs af te wijzen.

De gemeenteraad van Kerkrade ging in mei akkoord met de aanleg van een nieuw vier banen tellende tenniscomplex aan de Anselderlaan in Eygelshoven omdat het huidige aan de Sint Hubertuslaan binnen afzienbare tijd door de eigenaar Laura bv van de hand gedaan zal worden. Tevens werd besloten tot het bouwen van een nieuwe kleed- en wasaccommodatie voor voetbalvereniging KVC-Oranje. De gemeente heeft met beide clubs afgesproken dat er heel wat zelfwerkzaamheid van hen wordt verwacht. Dat betekent een besparing op de kosten. Verder is in de plannen voor de accommodatie bij de tennisbanen onder meer niet voorzien in een kantine. Beide projecten konden dan ook uiteindelijk geraamd worden op niet meer dan 300.000 gulden.

Op voorstel van het college van b en w ging de raad er daarna mee akkoord bij de provincie een aanvraag in te dienen voor subsidie in het kader van het zogenoemde Provinciale Werkgelegenheids Programma. Kerkrade vroeg iets meer dan anderhalf ton aan. Een woordvoerder van de provincie benadrukte gisteren met klem dat deze pot alleen bedoeld is voor het geval een gemeente uiteindelijk de financiering niet voor de volle honderd procent rond krijgt.

De gemeente Kerkrade zit inmiddels op hete kolen. De winter staat voor de deur en van het aanleggen van tennisbanen komt dan niet veel. Datzelfde geldt voor het bouwen van de nieuwe accommodatie van KVC-Oranje, meent men daar. De heer Handels van de afdeling sportzaken zei gisteren in de verste verte niets te weten van de motivatie van de provincie de subsidie-aanvraag momenteel aan te houden. „We hadden de toekenning voor eind augustus verwacht, maar die is niet gekomen.", aldus de woordvoerder. Komende week gaan de gemeente Kerkrade en de provincie in Maastricht om de tafel zitten. Kerkrade zal dan duidelijk moeten maken waarom het denkt in aanmerking te komen voor de subsidie. Mocht de provincie dan nog niet van de Kerkraadse argumenten onder de indruk zijn, dan is de kans volgens de woordvoerder van de gemeente groot dat de gehele kwestie opnieuw in de raad moet komen.

De woordvoerder gaf gisteren aan dat het dan nog maar de vraag is of Kerkrade, in een tijd dat er ook op sportzaken flink gekort moet worden, geheel uit eigen zak op komt voor de twee projecten.



SCHINVELD – Gisteren heeft de woningvereniging Schinveld het 75-jarig bestaan gevierd met een receptie in het gemeenschapshuis 't Kloeëster. Voorafgaande aan deze receptie werd aan de eerste bewoners van een nieuw complex van 16 bejaardenwoningen in Schinveld, de sleutel overhandigd. De woningvereniging was trots dat uitgerekend op de dag van de viering van het jubileum nieuwe woningen in Schinveld konden worden opgeleverd. Van vijf tot half zeven volgde daarna een drukke receptie van het bestuur in het voornoemde gemeenschapshuis. Alle bewoners van woningen van de woningvereniging waren daarvoor uitgenodigd. Eerder deze week hadden ze al een attentie van de woningvereniging ontvangen.

Eerste sleutel voor zestien nieuwe woningen

Deputatie KMA in Voerendaal

VOERENDAAL – Een deputatie van de Koninklijke Militaire Academie zal aanstaande zondag meelopen in een optocht door Voerendaal. De koninklijke schutterij St. Sebastianus in Voerendaal houdt op die dag haar jaarlijks koningsvogelschieten. Om 13 uur wordt de koning van het gilde, Hub Lindelauf, aan de Dijkstraat afgehaald, waarna erekoning en buitengewone ereleden zich in de Cortenbachstraat bij het gezelschap voegen. Op het schietterrein bij kasteel Cortenbach strijden leden, ereleden en dames voor de hoogste titel. In het Laurentiushuis begint om 20 uur een feestavond.

Geen verbetering straten Kerkrade

KERKRADE – De gemeente Kerkrade is niet van plan de 'nog zeer vele straten die in die stad voor ombouw in aanmerking komen' inderdaad onder handen te nemen. „De betreffende straten hebben geen uitgesproken verkeersfunctie", aldus de gemeente Kerkrade in de begroting 1988. Kerkrade zit krap bij kas. Overigens wil de gemeente de gelden die zij krijgt uit het Stadsvernieuwingsfonds in grotere mate bestemmen voor verbetering van pleinen, fietspaden en rioleringen..

TAPTOE WAS TE GROOT RISICO

Musita '87 begint aan laatste etappe

SITTARD – De stichting Musita wordt op het einde van het jaar geliquideerd. Of er in de toekomst nieuwe initiatieven komen om de muziek en zijn beoefenaars in Sittard extra te stimuleren, staat nog in de sterren. Bij het begin van de laatste maanden van het muziekjaar, bestaat er binnen het bestuur van de stichting tevredenheid over het verloop van de aktiviteiten in de afgelopen acht maanden. Dat zei voorzitter Paul van Mil bij de presentatie van het programma voor september, oktober en november. Op 28 november is in elk geval de slotmanifestatie in de schouwburg.

Van Mil ging in dit verband nog in op het besluit om de taptoe , die voor 15 september was gepland, van het programma te schrappen. 'Juist die taptoe was het meest risicovolle onderdeel in de programmering, omdat het afhankelijk is van de belangstelling van het publiek. Door de aanhoudende regen in de afgelopen maanden was er onvoldoende gelegenheid geweest voor de deelnemers om te oefenen. Het publiek vraagt bij een uitvoering niet naar die problemen maar wil waar voor zijn geld. Bovendien was de aanwezigheid van de televisie een extra reden om af te blazen, gezien de gebrekkige voorbereidingen', aldus Van Mil. Een mislukte taptoe, zeker qua publieke belangstelling, zou voor financiële problemen hebben gezorgd.
In de komende maanden staan een aantal bijzondere muziekevenementen op het programma. Ingepast zijn onder andere het fanfarefeest in Guttecoven (dit weekeinde), het 350-jarig bestaansfeest van de Nederlandse Hervormde Kerk en een galaconcert met muzikanten van acht muziekkorpsen uit Sittard, aangevuld met houtselecties van de beide korpsen uit Grevenbicht onder .leiding van Pierre Cuypers.

'Muziek en de ouder wordende mens' is het thema van een symposium op 22 september waarvoor landelijk veel belangstelling bestaat omdat zoals organisatrice mevrouw Leerling zegt: 'Nauwelijks enig onderzoek is gedaan naar de mogelijkheden van muziek voor ouder wordende mensen en de invloed daarvan op bijvoorbeeld vertraging van dementie '.
Beschermvrouw Elly Tonnaer van de stichting zal op 11 september een expositie 'Sittard muziekstad' openen. Schilders en tekenaars van de SiNiOm groep hebben dit thema 'verwoord' en het resultaat is een maand lang in de muziekschool te zien.

Per Persoon

Plaquette

Gisteravond is is de kantine van RKBSV de Culturele Plaquette van de gemeente Brunssum uitgereikt aan de heer **J. P. Keulen.** De heer Keulen neemt na 46 jaar actief lidmaatschap, waarvan 22 jaar als bestuurslid, afscheid van RKBSV. Hij maakte zich bijzonder verdienstelijk voor de jeugd.

Geslaagd

Aan de Rijks Universiteit Limburg te Maastricht behaalde **Annemie Prick-Geelen** uit Heerlen het doctoraal Nederlands Recht.

Ilse Heiligers uit Schimmert slaagde aan de Rijks Universiteit Limburg voor het doctoraal examen Nederlands Recht.

Aan de Universiteit voor Theologie en Pastoraat in Heerlen slaagde voor het doctoraal examen theologie de heer **W.M.G.M. van Reen** uit Heerlen.

Yvonne van Zandvoort uit Heerlen is aan de Rijksuniversiteit Utrecht geslaagd voor het artsenexamen.

Aan de Katholieke Universiteit Brabant slaagde **Roger Hamers** uit Nuth voor zijn doctoraal examen economie.

Aan de rijksunviversiteit van Utrecht slaagde **Marcel Papenborg** uit Schaesberg voor het doctoraal examen wiskunde.

Receptie

De receptie bij gelegenheid van het zilveren raadslidmaatschap van Chris Horselenberg uit Brunssum vindt dinsdag niet plaats om 20.30 uur maar om 18.30 uur.

Bondskruis

De Kerkraadse arts **J. Drenth** heeft donderdagavond het EHBO-bondskruis tweede klas ontvangen, tijdens de jaarvergadering van de RK EHBO-Bleyerheide. Hij kreeg de onderscheiding omdat hij 30 jaar medisch adviseur van deze vereniging is.

VOOR JAARLIJKS CONCOURS IN HEERLEN

Standwerkers schrijven massaal in

HEERLEN – De organisatie van het standwerkersconcours op dinsdag 15 september in het centrum van Heerlen heeft momenteel al 59 aanmeldingen van standwerkers binnen. Dat is meer dan het dubbele dan het aantal waarmee rekening was gehouden. Feitelijk dacht Heerlen rond de 25 standwerkers naar het jaarlijkse concours te kunnen halen, maar dit jaar is de belangstelling enorm.

In Heerlen worden de komende dagen drie belangrijke markten gehouden die in het teken staan van het 15-jarig bestaan van De Maatbülle, de vereniging van marktkooplieden in Heerlen. Het begint komende woensdag (9 september) met een markt voor de jeugd. Die duurt van 13 tot 17 uur.

Op zaterdag 12 september is er dan de feestelijke levensmiddelen- en bloemenmarkt met allerlei bijzondere activiteiten.

Op dinsdag 15 september is dan tenslotte het standwerkersconcours.

Monumententocht door Voerendaal

VOERENDAAL – De gemeente Voerendaal zal in het kader van de eerste Nederlandse 'Open Monumentendag' een fietstocht organiseren langs vele monumenten en karakteristieke gebouwen in de gemeente Voerendaal. De route is ongeveer 20 kilometer lang en leidt de deelnemers door de woonkernen Voerendaal, Kunrade, Ubachsberg, Colmont, Winthagen, Craubeek, Klimmen en Retersbeek. Tien van de veertig beschermde monumenten die op de route liggen kunnen vanaf de binnenplaats aanschouwd worden. De drie kerken op de route zijn ook open ter bezichtiging. Kastelen, hoeven en huizen kunnen niet van binnen worden bekeken. De monumentenfietstocht is op 12 september. Tussen 10.00 en 12.00 uur kan gestart worden bij het gemeentehuis in Voerendaal.

IN GESPRE[K]

● Woonwagens

De laatste weken staat het L[...] bol van de berichten over de p[...] blemen in Landgraaf m.b.t. [...] laatste, nog in te richten wo[...] wagenkampje. Tal van lokat[...] zijn al de revue gepassee[...] Groot is steeds het verzet van [...] de bevolking, daarbij gesteu[...] door diverse politici en zelfs [...] bedrijfsleven. In de discus[...] rond de lokatie Haanweg [...] Nieuwenhagen heeft Stiens[...] BV zich gemengd. Stiens[...] vindt dat het kampje daar n[...] moet komen omdat de verko[...] van dure woningen daar dan [...] gevaar komt. Nu de lokatie V[...] weg, tussen Abdischenbosch [...] Namiddagsche Driessen. Ei[...] naar van de grond van deze m[...] gelijke lokatie, u raadt het al[...] Stienstra BV. Op het belende[...] perceel heeft Stienstra al e[...] groot aantal woningen verko[...] en gerealiseerd, waaronder o[...] huizen in de vrije sector. [...] vreemdend is nu dat Stiens[...] nog niets van zich heeft laten h[...] ren in de discussie rond de lo[...] tie Veeweg. Ook wordt teg[...] over potentiële kopers geen m[...] ding gemaakt van de mogelij[...] vestiging van een woonwag[...] kampje in de direkte nabijheid.

In de wijken Abdisschenbos[ch] en Namiddagsche Driessen [...] staan bezwaren tegen de lok[...] Veeweg omdat er op 500 me[...] van de lokatie Veeweg al e[...] kampje (Vogelzankweg) is. O[...] bestaat bij veel mensen [...] uiterst onbehaaglijke gevoel [...] allerlei probelemen steeds m[...] worden afgeschoven op d[...] dorpskern. (industrieterrei[n] zand- en grindgroeven, vuil[...] stort en terreinen voor law[aai] sporten). Op basis van deze ar[gu]menten hebben tot nu toe [...] mensen uit deze wijken h[...] handtekening gezet tegen [...] vestiging van een twee[...] kampje in hun gemeenschap. [...] commissie VROM en de [ge]meente Landgraaf heeft zich [...] twee keer nadrukkelijk uit[ge]sproken tegen de Veeweg als [lo]katie. Voor ons is dit echter n[...] geen geruststelling. Ervaring[en] in het verleden dwingen ons [...] tot alertheid.

Abdisschenbosch Lei Sim[...]
Ton van de R[...]

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282
JOURNAAL

Heerlen

● Op Schrieversheide wordt morgen van 11 tot 15 uur het 'Zomerfeest' gehouden. De Ransdorfkapel zorgt voor een leuk muziekje. In het bezoekerscentrum worden doorlopend tekenfilms van Knabbel en Babbel vertoond; op het terras van het restaurant worden pannekoeken gebakken en vanaf de kinderboerderij worden tochtjes gemaakt op een ezelwagentje.

● De HSV Wegge-Bekker houdt vandaag vanaf 10 uur haar koppelwedstrijd. 's Avonds om 20 uur is er een slotfeest in het restaurant van sporthal De Varenbeuk.

● Peuterspeelzaal Pinokkio aan de Grasbroekerweg houdt morgen van 11 tot 17 uur een rommelmarkt. Wie nog spullen kan missen kan bellen naar ☎ 721402.

● Met een eucharistieviering om 17 uur in de kapel van het HTP wordt maandag het academisch jaar 1987-1988 ingezet. Iederen is er welkom.

Schinveld

● De beste schutters van de 17 aagesloten schutterijen van de Bond St. Gerardus Amstenrade schieten vandaag vanaf 14 uur om het erekruis. Om 15 uur vindt het burgemeesterstreffen rond de schietstang plaats.

Nuth

● In de feesttent op de hoek Voorterstraat-Bergerweg worden vandaag en morgen de Septemberfeesten gehouden. Vandaag begint men om 13.30 uur met een kinderfestival. 's Avonds is er Beierse avond. Morgen is er Frühschoppen en disco. De entree is gratis.

Brunssum

● Het Kerkelijk Dameszangkoor St. Joseph in de parochie Egge-Brunssum viert morgen haar zilveren bestaansfeest. Het feest wordt om 11.15 uur ingezet met een mis. Aansluitend vindt er tot 14 uur een receptie plaats in De Kepper. Tijdens de receptie worden vier zilveren jubilaressen gehuldigd.

Voerendaal

● Ter voorbereiding op het 80-jarig bestaan van de harmonie St. David is men gestart met een loterij-aktie. De prijs per lot is f 2,-.

Hulsberg

● De toneelvereniging De Lange Berg geeft vandaag en morgen om 20 uur op het parkeerterrein achter Café Op de Trepkes een openluchtvoorstelling van 'Het Pleintje'.

Landgraaf

● Het Lourdesziekenfonds van het Centraal Ziekenfonds in Sittard houdt morgen in de LTS Op de Heugden een ziekendag. Het programma biedt van 13.30 tot 16 uur ontspanning. Om 17 uur vindt de eucharistieviering plaats.

● Het wandelcomité Aloysiana houdt morgen onder auspiciën van de LWB wandeltochten over diverse afstanden. Start en inschrijving vanaf 9 uur aan Hoeve Overste Hof.

● Gouverneur Sjeng Kremers opent morgenmiddag om 15 uur het nieuwe verenigingsgebouw van Jong Nederland aan de Heigank in Nieuwenhagen. Daaraan voorafgaande trekt de vereniging met muziek van het oude clubgebouw naar het nieuwe. Na de opening is er een ouderwets wiedefeest op het terrein naast het nieuwe clubgebouw.

Hoensbroek

● In het kader van een culturele ontmoeting tussen Heerlen en Tongeren wordt morgen een bijzonder concert gegeven in het Slotgebouw van Kasteel Hoensbroek. Vanaf 11.30 uur brengen de sopraan Nicole Vanvinckenroye-Coenen en de pianist prof. Wilhelm Bischof werken van R. Schumann, Hugo Wolf en Claude Debussy ten gehore. De toegangsprijs bedraagt f 4,- per persoon. Het verdient aanbeveling om plaatsen te reserveren via ☎ 045-211182.



● *De sopraan Nicole Vanvinckenroye-Coenen.*

● In Ons Huis aan de St. Jose[ph]straat wordt maandag vanaf 13 uur een thema-middag over van[da]lisme gehouden. Iedereen is [wel]kom en de toegang is gratis.

Eygelshoven

● De buurtraad Baan, Kom, Wa[...]bacherveld houdt maandag om [...] uur een openbare vergadering [in] restaurant Het Jachthuis aan [de] Veldhofstraat 150.

Kerkrade

● Het Bureau Sociale Begeleidi[ng] houdt maandag van 14.30 tot 16 uur spreekuur in het Centrum Ma[at]schappelijk Werk.

● De buurtraad Spekholzerhei[de] houdt maandag om 20 uur een openbare vergadering in café Bra[s]sé , Akerstraat 166. Op de agen[da] staat 'inbraakpreventie'.

Chèvremont

● In en rond de gebouwen van [de] Ned. Herv. kerk wordt vandaag v[an] 9.30 tot 17 uur een fancy fair geho[u]den t.b.v. de Ned. Herv. Kerk. [Op] het plein worden verse oliebol[len] gebakken.

Directeur Nationale Luchtvaartschool:

„Luchtruim wordt steeds voller"

MAASTRICHT – Aangetrokken door een interessant investeringsklimaat, vestigde zich bijna tien jaar geleden een vliegeropleiding op de Zuidlimburgse luchthaven. „De school had toen al vrijwel alle andere luchthavens als lokatie gehad. Behalve de gunstige subsidieregeling, kende Limburg nog andere voordelen. Ook het feit dat boven de provincie enkele belangrijke Europese luchtwegen lopen, speelde daarbij een rol", zegt G. Veenman, sinds een paar jaar directeur van de Nationale Luchtvaartschool (NLS).



● *Maastricht Airport is de thuisbasis van de elf Piper-lesvliegtuigen van de Nationale Luchtvaartschool.*

Een luchtvaartschool zonder luchthaven is uiteraard ondenkbaar. Jaarlijks halen gemiddeld 35 mensen hun vliegbrevet aan de vliegschool op Maastricht Airport. En jaarlijks worden daarvoor ruim 5.000 vlieguren volgemaakt, onder begeleiding van een staf van 25 mensen. De opleiding, van oorsprong uitsluitend voor sportvliegers, bestaat dit jaar zestig jaar en is in handen van de Schreiner Luchtvaart Groep. Na jaren te hebben toegelegd op het beheer van de school, schreef Schreiner de boekhouding vorig jaar in zwarte cijfers.
Directeur Veenman steekt niet onder stoelen of banken dat de opleiding nooit veel groter zal worden. „We streven naar optimale kwaliteit, door een bescheiden opzet. Het zal echt geen school worden voor honderden leerlingen per jaar met tientallen vliegtuigen".

Gerekend vanaf 1978 stamt minder dan de helft van de aspirant-vliegers uit Nederland; de nationaliteit van de resterende groep is gevarieerd, maar vooral Afrikaans. De eisen voor toelating tot de vliegopleiding zijn strikt, en ook de kosten mogen er zijn: gemiddeld genomen bedragen die 150.000 gulden per persoon.

De luchtvaarthistorie kenmerkt zich door de revolutionaire ontwikkelingen. NLS-directeur Veenman voorspelt dat die ontwikkelingen de komende jaren nog sneller zullen gaan dan in het verleden: „De luchtvaart is niet ouder dan 75 jaar. Als een vliegopleiding zestig jaar bestaat kun je dus zeggen dat ze het aardig gedaan heeft".

De NLS is de oudste luchtvaartschool van Nederland. Ze werd in 1927 opgericht door de Rotterdamse Aero-Club om tegemoet te komen aan de groeiende belangstelling voor het leren vliegen. Leidt de NLS sinds tien jaar uitsluitend beroepsvliegers op, aanvankelijk konden alleen sportvliegers de opleiding genieten.

Na de oorlog nam de vraag naar verkeersvliegers sterk toe – de NLS leidde inmiddels ook tot deze functie op – en dat had de oprichting van een tweede school tot gevolg: de Rijks-Luchtvaartschool (de overheid is overigens van plan deze school te privatiseren; Schreiner is een van de overname-kandidaten).
De NLS bleef tot 1954 zelfstandig en werd toen overgenomen door de Koninklijke Nederlandse Vereniging voor Luchtvaart. Toen Ypenburg, waar de opleiding voor sportvliegers in 1947 was hervat, in 1957 militaire basis werd verhuisde de NLS naar Zestienhoven. Negen jaar later nam de Schreiner Luchtvaart Groep de exploitatie over. Naast privé-vliegers werden nu ook weer beroepsvliegers opgeleid. Tevens werd een helicopter-vliegcursus aan het lesprogramma toegevoegd.

Rijke lui

Tegenwoordig beschikt de NLS op 'Beek' over elf Piper-lesvliegtuigen, waarmee het brevet voor beroepsvlieger (B3) gehaald kan worden. De bevoegdheid om een verkeerstoestel als een Fokker Friendship (City Hopper) te besturen, heb je dan echter nog niet. Daarvoor is een aanvullend brevet nodig (B2 of B1) waarvoor de NLS alleen het theoretisch deel verzorgt. Veenman: „Je moet dan namelijk 1.200 vlieguren achter de rug hebben, en met zo'n hoeveelheid kunnen we aan de opleiding niet beginnen".
Dat neemt niet weg dat de vliegopleiding aan de NLS – maximaal – twee jaar duurt. De eisen zijn strikt: leeftijd minimaal 17 jaar, vooropleiding Mavo, Havo, MTS met Engels en wis- en natuurkunde. Vóór toelating wordt de kandidaat medisch en *psychodiagnostisch* gekeurd. De laatst genoemde keuring is gericht op toetsing van bijvoorbeeld stabiliteit en stress-bestendigheid. En *last but not least*, de financiering moet rond zijn. „Die moeten de leerlingen zelf op touw zetten, maar je moet niet denken dat hier alleen maar rijke lui's zoontjes komen. Per slot van rekening zijn de verdiensten later redelijk. Er is dus geen enkele reden om niet tot goede afspraken te kunnen komen", zegt de NLS-directeur. Het zal echter duidelijk zijn dat een studietoelage weinig zoden aan de dijk zet.

Winst

Als gevolg van de toenemende vliegtuigverkopen van Fokker in Derde Wereld-landen in de jaren '70, nam de behoefte aan de scholing van piloten voor die toestellen fors toe. In de beginperiode van de vestiging in Limburg is ook regelmatig geklaagd over lawaaioverlast van de lesvliegtuigen. Volgens Veenman is daar nu nauwelijks meer sprake van. Hij schrijft dat toe aan strengere voorschriften van de rijksluchtvaartdienst, zoals hoger vliegen en stijler landen en opstijgen. „Bovendien houden we het vliegen zoveel mogelijk beperkt tot de kantoortijden. Verder oefenen we de start en landing niet alleen op Limburgse luchthaven. En misschien is er ook wel sprake van een zekere gewenning van de omwonenden".

De aantrekkingskracht van de vliegschool ten spijt lukte het Schreiner niet om de exploitatie uit de rode cijfers te krijgen. Veenman koos na zijn benoeming tot directeur in 1982 voor een nieuwe aanpak; de school nam nog wat andere taken op zich, zoals aanvullende cursussen en keuringen, ten behoeve van andere maatschappijen (Martinair, KLM Helicopters, Philips Vliegdienst). Over 1986 wist Schreiner voor het eerst een – bescheiden – winst van drie ton te boeken (1985: -/-*f* 0,5 miljoen). De omzet is in 1986 bijna verdubbeld tot *f* 5 miljoen. Veenman verwacht dat die lijn dit jaar voortgezet kan worden.

BEDRIJVEN



ROND DE LUCHTHAVEN

Rond de Zuidlimburgse luchthaven verrijst het ene nieuwe bedrijfspand na het andere. Een ontwikkeling die, uitgaande van de aanleg van de nieuwe – en omstreden – start- en landingsbaan (vanwege de ligging Oost-Westbaan genoemd), nog wel even door zal gaan. Wat doen die bedrijven daar en waardoor worden ze aangetrokken? In een serie artikelen maken we een inventarisatie op. Daarbij wordt vooral gekeken naar de effecten voor de werkgelegenheid. „Een impuls voor de economie" is immers het argument waarmee voorstanders van de uitbreiding steeds schermen.

Avionica

Ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan organiseert de NLS-directie, samen met de Nederlandse Vereniging voor Luchtvaartgeneeskunde, een symposium waarop de eisen waaraan vliegers – in de toekomst – moeten voldoen centraal staat. In het bijzonder komt aan de orde waar bij de selectie van vliegers op gelet moet worden, tegen de achtergrond van de steeds verder om zich heen grijpende opmars van de elektronica in de cockpit.
Veenman voorspelt dat de nieuwe ontwikkelingen net zo belangrijk zullen zijn als vroeger de invoering van een metalen vliegtuigromp of de straalmotoren. Hij noemt op de eerste plaats de opkomst van de digitale elektronica *(avionica)*: computersystemen die de volledige vlucht beheersen, gekoppeld aan een waarschuwingssysteem.

„De foto's van de cockpit volgestouwd met knopjes en lampen gaan tot de verleden tijd behoren. Je ziet daarvoor in de plaats enkele beeldschermen en bijvoorbeeld een *sidesticker* in plaats van een stuurkolom. De allernieuwste types, zoals de Fokker 100, zijn op deze basis ontworpen", aldus Veenman. Verder verwacht hij dat het brandstofverbruik verder zal afnemen, door een aerodynamischer vormgeving, kleinere vleugels, minder uitsteeksels en door de toepassing van nieuwe (lichtere) materialen. Ook de geluidshinder wordt volgens hem minder.

Tenslotte snijdt Veenman nog een wezenlijke ontwikkeling aan: het luchtruim raakt steeds voller. Het toenemende luchtverkeer neemt, aldus Veenman, met zich mee dat er veel nauwkeuriger navigatie-hulpmiddelen (via satellieten) moeten komen waardoor vliegtuigen steiler kunnen landen en dichter op elkaar kunnen vliegen. „Deze middelen zijn er al. Het is wachten op de toepassing".

Synthetisch

Een methode om bijvoorbeeld aankomende vliegers nog beter voor te bereiden op het drukke luchtruim, is de vlieg*simulator*: een beweegbare cockpit van een echt vliegtuig waarin een vlucht waarheidsgetrouw wordt nagebootst, het zogeheten *synthetisch* vliegen. In de toekomst kan het toenemende gebruik van simulatoren leiden tot een vermindering van het werkelijk aantal lesuren in de lucht. Veenman denkt dat een reductie van zeker twintig procent haalbaar is en op termijn misschien wel de helft: „Wij zullen geen enkele mogelijkheid onbenut laten om te vervangen wat vervangen kan worden. Maar dan moet de overheid wel het wettelijk voorgeschreven minimum lesuren verlagen".

Inmiddels is op Maastricht Airport de eerste simulator gearriveerd, die van een Fokker Friendship (F27). Het toestel is ondergebracht bij de Friendship Simulation Company, een joint-venture van Schreiner en de KLM. Een tweede simulator, van de nieuwe Fokker 50 is in aantocht. „Ik kan me voorstellen dat de wetgever enige terughoudendheid betracht bij het versoepelen van de eisen, en niet zomaar meegaat met de ontwikkeling van de techniek. De overheid moet immers toezien op de veiligheid ... We zijn er wel van overtuigd dat synthetisch vliegen beter en waardevoller is, maar zullen uiteraard nooit zonder lessen in de praktijk kunnen".

han brinkman

Vanavond TV-portret over tien jaar geleden gestorven operadiva Maria Callas

Geld en roem maakten niet gelukkig

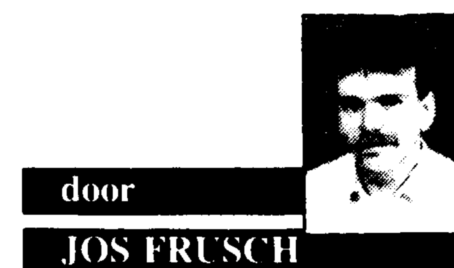
Op 16 september 1977 overleed in haar woning in Parijs Maria Callas, de hoogvereerde en diepbetreurde operadiva, die in een periode van nauwelijks vijftien jaar operageschiedenis schreef van ongekende omvang. Haar overlijden betekende slechts een symbolisch verlies voor de operawereld, omdat zij de laatste twaalf jaar van haar leven niet meer optrad. Toch is zij als geen ander een persoonlijkheid geweest, die nieuwe impulsen gegeven heeft aan de waardering voor de zangkunst en voor de opera in zijn totaliteit.



● *Maria Callas, de veeleisende artieste, de reusachtige persoonlijkheid.*

Maria Callas was een zangeres met een enorme publiciteitswaarde, door de een verguisd, door de ander bejubeld. Tijdens haar leven al een legende en na haar dood zou haar roem alleen nog maar groter worden. 'La Callas' leeft verder door middel van de heruitgave van de 220 opnamen, die van haar werden gemaakt; door middel van de dertig boeken, die over haar zijn geschreven – waarvan 'The Callas Legengy' (1977) van de Callas-kenner bij uitstek John Ardoin ongetwijfeld het belangrijkste is; door de CD's met nooit eerder uitgebrachte opnamen, die onlangs bij EMI zijn verschenen en ook door middel van de televisieportretten, waarvan één vanavond door de KRO via Nederland 1 (20.28 uur) wordt uitgezonden. Een negentig minuten durende documentaire van de Brit Tony Palmer, met (helaas het bekende) authentiek filmmateriaal en interviews, waarin het inrigerende van haar kunst, maar ook de tragedie van haar leven, op soms enerverende wijze uit de doeken worden gedaan. Tien jaar geleden stierf Maria Callas, maar zij is nog steeds springlevend.

Maria Callas, of eigenlijk Maria Calogeropulos, was het derde kind uit een Grieks emigrantengezin, dat zich een jaar voor haar geboorte (4 december 1923) in New York had gevestigd. Zij groeide op als een schuchter, bijziend



door
JOS FRUSCH

meisje in een disharmonisch gezin, dat na enkele jaren uiteen zou vallen. Haar plezier in zingen en haar prachtige natuurstem ontgingen haar moeder niet en al snel werd ze als wonderkind door haar geëxploiteerd: om haar stem krachtig te maken moest ze iedere dag kaas, melk en boter eten, het begin van Callas' dikte, die haar gedurende de eerste jaren van haar carrière danig parten heeft gespeeld. Op dertienjarige leeftijd vetrekt zij met haar moeder en haar zus naar Athene, waar ze op het conservatorium les krijgt van Elvira de Hidalgo, een dramatische coloratuursopraan, die toendertijd triomfen vierde. De aanvankelijke scepsis van deze zangpedagoge om dat slecht geklede, introverte meisje met dat modderfiguur les te geven, sloeg om in groot enthousiasme, toen zij Maria de eerste tonen hoorde zingen. Zij zou de grootste invloed uitoefenen op de ontwikkeling van Maria Callas, die vijf jaar later haar debuut maakte op het operatoneel. Tijdens haar studie reeds was de belangrijkste karaktertrek van de toekomstige prima-donna naar voren gekomen: wilskracht, die haar ondanks haar slecht figuur en haar niet echt mooie stem, naar de absolute top bracht. Het was bij De Hidalgo, dat zij leerde haar stem volledig in dienst te stellen van het dramatisch effect. Een facet van haar kunst, dat haar later de grootste roem zou brengen, maar tegelijkertijd ook onbegrip en afwijzing.

Haar officiële operadebuut maakte Maria Callas op 23-jarige leeftijd in de Arena van Verona o.l.v. Tullio Serafin („Wat had zij een fascinerend grote 'lelijke' stem"), die haar belangrijkste dirigent in die eerste jaren zou worden. Optredens volgden in Venetië (Turandot en Isolde), Rovigo (Aïda) en Florence (Norma). Het bleef niet bij één optreden in deze plaatsen, ze kreeg meteen haar 'riconferma': ze werd teruggevraagd, het grootste compliment, dat je een zanger geven kunt. Onder leiding van Serafin speelde zij het in Venetië klaar in één week tijd zowel de rol van Brünnhilde in Wagners Walküre – de zwaarste dramatische sopraanrol uit het operarepertoire – als die van Elvira uit I Puritani van Bellini te zingen, een rol voor lyrische coloratuursopraan. Een tour-de-force, waarmee haar naam in Italië definitief gevestigd was. Overal vierde zij daarna triomfen: in Buenos Aires, Mexico, de Scala in Milaan, Covent Garden en Amerika onder leiding van grootheden als Karajan, Giulini en Bernstein en met befaamde zangers als Gobbi en Di Stefano. Haar repertoire werd steeds groter: Norma, Medea, Gilda, Lucia; al deze rollen heeft zij iets onsterfelijks meegegeven. In 1954 onderging Maria Callas een opmerkelijke metamorfose: ze viel liefst 38 kilo af. 'Maria, de vrouw werd de gelijke van Maria, de artieste', meent Palmer in zijn televisieportret. Ondanks het feit, dat sommige kritici vonden, dat haar stem onder invloed van deze gedaanteverandering aan volume had ingeboet, ging haar roem onverminderd voort. De mondiale operawereld lag aan haar voeten, ze was de best betaalde zangeres ter wereld. Tien jaar lang was zij de absolute alleenheerseres en op de top van haar roem bezocht zij Nederland, waar zij in 1959 in het Concertgebouw een gedenkwaardig concert gaf, een onbetwist hoogtepunt in het Nederlands muziekleven.

Interessant is het twee recensies van dit concert uit Nederlandse kranten met elkaar te vergelijken. J. Reichenfeld schrijft in het Algemeen Handelsblad van 13 juli 1959: 'Een fenomeen is Callas, dat nooit school kan maken omdat haar geniale intuïtie hiervoor te exceptioneel is, te groots. Ze spiegelt zich aan dramatische ideeën van de grote meesters der Italiaanse opera, waar het doorsnee zangersgilde zich onmogelijk aan vermag te spiegelen.

Daarom hoort men in vakkkringen zo vaak verluiden dat Callas lang niet altijd mooi zingt. Zij hebben gelijk, maar weet men wel wat dit betekent: weet men eigenlijk wel waar het werkelijk bij Callas om te doen is? We hebben Callas mogen horen en we weten nu dat zij een roeping heeft en haar stem door de waarachtigheid van de expressie sterker resoneert in ons leven, dan een esthetisch schoon geluid'. Een andere mening is Cornelis Basoski in de Nieuw Haagse Courant toebedeeld: 'Callas is soprano leggiero, die zich dramatisch forceert. En door dit forceren is haar stem gaan scheuren, heeft haar stem aan glans en kracht verloren. Dat is het best merkbaar in de natuurlijke ligging, in het middenregister. In de laagte merkt men een verkeerde ademtechniek, in de hoogte een verkeerde stemplaatsing. Dan wordt het bij forte zingen hard, scherp en onzuiver, steeds weer onzuiver. Callas heeft drie stemmen en dat is nooit een aanbeveling'. Hoe je ook over de technische aspecten van haar zangkunst denkt, iedere uitvoering van Maria Callas laat indruk achter, houd je emotioneel bezig. En dat ligt niet alleen aan de enorme omvang van haar stem, of aan het donkere timbre, maar ook aan haar manier van karakterisen van een rol: zij zong of speelde niet, zij was Elvira of Gilda of Lucia. En niet te vergeten Norma, de fysiek meest uitputtende rol uit het operarepertoire, een rol die ze zo'n negentig keer gezongen heeft. „Maria bracht het drama terug in de opera", zegt haar vriend en musicoloog George Harewood in het televisieportret. „Op het toneel leefde ze in volledige fantasie; zij had iets bovenmenselijks, ze was bezeten".

Het jaar 1959 bracht een belangrijke omwenteling in haar leven: zij verliet haar man, de bijna dertig jaar oudere Battista Meneghini, een rijk industrieel met wie zij tien jaar getrouwd is geweest. Meneghini gaf haar alles, adviezen, geld, vertrouwen maar geen liefde. Die hoopte zij te vinden bij Aristotoles Onassis, de man die beroemde vrouwen verzamelde en Callas gretig aan zijn verzameling toevoegde. Het zou dramatisch voor de zangeres aflopen: Callas, die tot dan toe haar leven aan het theater en de muziek had gewijd, werd binnengeleid in de glamourwereld van de jet-set.

Daar verloor zij haar identiteit, daar ook verloor zij haar stem. Onassis liet haar in de steek en koos voor Jacqie Kennedy. Maria Callas bleef verslagen en met een gebroken hart achter.

Ze stortte geestelijk en lichamelijk in elkaar en had geen wil meer om verder te leven, hoewel zij aanvankelijk verwoede pogingen deed een nieuwe carrière te beginnen. Een (mislukte) film met Pasolini, enkele plaatopnamen, een meestercursus aan de Newyorkse Juilliard-school en een volledig mislukte tournee met Guiseppe di Stefano in 1973, slechts bedoeld om Onassis te laten zien, dat ze nog niet verslagen was. Ontroerend is het haar in de film te horen zeggen: 'Natuurlijk, mijn stem is niet meer wat ze twintig jaar geleden was, maar ze zal weer beter worden, vooral in de hoogte'. Dit zijn de woorden van een gebroken vrouw, die eens orkanen van applaus oogstte met haar fabelachtige interpretaties.

Bijzondere nadruk legt Palmer in zijn documentaire op het onderscheid tussen Maria Callas als vrouw en Maria Callas als artieste. Aan de ene kant Maria, de charmante, sympathieke en lieflijke vrouw, aan de andere kant 'La Callas', de veeleisende artieste, de reusachtige persoonlijkheid, die het beste van haar kunst wilde maken en daardoor voor veel onbegrip en de nodige schandaaltjes zorgde: ruzies met collega-zangers, theaterdirecteuren en haar moeder; het afzeggen van belangrijke concerten; problemen bij de Scala in Milaan en de MET in New York, waardoor ze de publieke opinie vaak tegen zich zag gekeerd. Dat alles maakte haar tot een onzekere, eenzame vrouw, die wegkwijnde van liefdesverdriet en die in niets leek op de grote opera-diva van weleer. Palmer heeft deze tegenstelling dramatisch uitgewerkt in zijn televisieportret: beelden van een opvoering van Tosca – met Maria Callas als de vertwijfelde heldin, die de boosaardige Scarpia met een mes vermoordt –, even later gevolgd door de aangrijpende beelden van haar begrafenis, begeleid door de dramatische muziek van Puccini's magistrale partituur. Een gekwelde zangeres, voor wie succes helemaal niets, maar liefde alles betekende, had haar laatste gevecht verloren

OPROEPING VERIFICATIE-VERGADERING
De rechter-commissaris in het faillissement van J.H. GOLOB, 24 maart 1939, wonend te Heerlen aan de Benzenrade 10, heeft bepaald dat:
1. de schuldvorderingen uiterlijk 15 september as. bij de curator moeten worden ingediend;
2. de verificatievergadering op 30 september as. te 9.30 uur in het paleis van justitie te Maastricht aan de Minderbroedersberg 4 gehouden zal worden.
Mr. A.J.G. Bisscheroux,
curator,
Erpostraat 16,
6461 HW Kerkrade.

Te koop aangeboden

Te k. BABYUITZET, t.e.a.b. Tel. 045-255371.

Te k. DIRECTIEKEET, 10x25 m; kolenwagon, 2 m lang en 1 m hoog. Tel. 045-423768.

Te k. AANHANGWAGEN 2.80 lang, 1.35 br., 1.50 hg., vr.pr. ƒ 1200,–. Kaulhausenstr. 9, Ubach over Worms.

Te ruil Henri IIe KAST ƒ 2400,–, tegen auto, tel.: 045-323746.

Te koop Henri II KAST ƒ 1250,–, tel.: 045-316452.

Te k. v. part. ant. eik. SECRETAIRE ƒ 475,–, ant. eik. commode ƒ 375,–, puntgave slaapkamer ƒ 1900,–, eik. 1-d. kast, ƒ 575,–, 04498-55083.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs: MUNTEN, goud, postzegels, ansichtkaarten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6 u. Zat. 10-5 uur.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

Te k. gevr. Romney LOODSEN, nissenhutten en direktieketen, tel. 01891-15603-16874-18368.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v.. Beëdigd Taxateur, Nobelstr. 41 Hrln. Tel. 045-710571.

Te k. gevr. AUTO'S, def. of spuitwerk geen bezwaar, va. 1978. 045-250602.

Wij kopen GOUD, zilver, brilj., munten enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666.

KLEURENTELEVISIE te koop gevraagd, defect geen bezwaar; ook video, stereotoren en wasmachine. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. SCHILDERIJ De Mijnwerker van V. Toorop, tegen redelijke vergoeding. Br.ond.nr. BR 150 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. gevr. KANTELPOORT 2.62×2.12 m. Tel. 045-244963.

Te k. gevr. loop- en SLOOPBROMFIETSEN, van ƒ 50,- tot ƒ 2000,-; ook inkoop onderdelen. Tel. 045-228399.

Te k. ROLLENBANK voor trimfiets, ƒ 75,-; tevens inbouwkoelkast, 160 liter, t.e.a.b. Tel. 045-212735.

Wij betalen ƒ 10,– voor compactdiscplaatjes; ƒ 1,50 voor goede stirps, Kuifje, Asterix, Bob Mode, Luc Oriënt, Suske en Wiske, Baard en de Kale en alle andere; ƒ 0,25 voor Bouquet, Intiem, Candle-light, Pappilon, Prisma, Zwarte Beertjes, Salamander, Aula en soortgelijke pockets; ƒ 0,50 voor kleine pornoboekjes Chick, Candy, Seventeen, Claudia, Tuck, Cash etc.; ƒ 1,50 voor grote pornoboekjes Pleasure, Hard Core etc.; ƒ 1,– voor Nederlandse Playboy, Penthouse en soortgelijke; ƒ 1,50 voor Amerikaanse en Engelse softsex bladen Playboy, Hustler, Man Only, Penthouse etc.; ƒ 1000,– voor mooie grote Winkler Prins 80 of Brittannica; ƒ 0,10 tot ƒ 1,00 voor dunne strips, Tarzan, Spinneman, Vier Verdedigers, Donald Duck, Pep, Kuifje, Sjors, Robbedoes; ƒ 1,– tot ƒ 2,50 voor goede elpees; ƒ 0,25 tot ƒ 0,50 voor leuke singels; ƒ 5,00 voor geïllustreerde boeken bv. Lekturama, Time-Life etc.; ƒ 4,– en meer voor VHS, Betamax, VCC en VCR videobanden; ƒ 0,35 voor Märklin en Trix-rails; ƒ 15,– voor 'n paar Märklin en Trix electrische wissels. Het hoogste bod op alle modeltrainmateriaal, alle merken, alle formaten. Bel even 043-253078. Joep Roek · Tsoek, Kleine Staat 3-5, boven de Edah, Hartje Centrum Maastricht.

Te k. gevr. BANKSTELLEN en eetkamers, i.g.st., teg. red. vergoeding, na 17.00 uur, 416195.

Petra (9 jr.) zkt. PIANO, tel. 045-717655.

Te k. gevr. BREIMACHINE, tel. 04405-1321.

Mooie toren, mooie boxen, mooie teevee, mooie VIDEORECORDER, mooie videocamera, betere geluidsapparatuur. Bel even 043-253078. Joep Roek Tsoek, Kleine Staat 3-5. boven de Edah, hartje centrum Maastricht. Wij geven de beste prijs voor alle soorten fietsen.

Te k. gevr. LINTZAAG, 04406-13664.

Dieren

JACHTHONDJES goedkoop af te geven, Valkenburgerweg 80a, Wylre.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen/Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.



● *Sfeerbeeld van de keuring in Roggel.*

Blanca kampioene onder oudere koeie

Goltstein: hog ogen met zijn zeventallen

Van onze verslaggever

ROGGEL – Kenners bewonderden zijn moed. Met maar liefst twee zeventallen kwamen Piet en Tilly Goltstein uit Limbricht in de ring. Maar net ging de 1-a premie aan de neus van het echtpaar voorbij. Piet Haumann Well won haar. Ook bij kampioenskeuringen w pen de Roodbonten van Goltsteins hoge ogen. Bl werd kampioene van de o re koeien. Ze is een rase dochter van Elias, de ro ruchtste onder de roodb stieren die het KI-statio Heythuysen herbergt. Re ve-kampioene werd Be van Tjeu van Roy uit Le oy.

Kampioene in de middenklass Jana van Cor Pouwels uit W een dochter van de legendar stier Walter; reservekampioene via van Gerard Fransman uit A den.

Als kampioene van de jon koeien werd Margriet van F Schmeitz uit Ohé en Laak teerd; als reservekampioene van Geert Raedts uit Evertsoor

De belangstelling voor de 32e burgse Centrale Fokveedag roodbonten was minder dan v gaande jaren. Ook waren er mi inzendingen. De melkveehou hadden strenger geselecteerd. gens ir. Jo de Jonge, de cons voor de veehouderij in Limb kwam het de kwaliteit ten goe

Onder de ruim 400 dieren, die den voorgeleid, bevond zich sl een gering aantal Holstein Fries – het Amerikaanse ras dat melk geeft, maar minder vlees de ribben heeft dan het roodb Maas-Rijn-IJssel-ras dat een u sproken dubbeldoelkoe is. De r bonten worden om de melk z als om het vlees gefokt. Op die bele gebruikswaarde werd dan gekeurd.

Een 1a premie behaalden:
J. Coenen, Heijen; A. van D Oostrum (twee maal); Maatsch en H. Dings, Swalmen; E. van ren, Merselo; G. Fransman, A den; J. Gielen, Wanssum (maal); P. Goltstein, Limbricht maal); Maatschap Hannen-A Heythuysen (twee maal); P. mann, Well (twee maal); H. Heur, Kelpen (twee maal); J. Ho makers, Neer; J. Janssen, Y steyn (vier maal); H. Jessen, E hausen; G. Lintzen, Heijen; Maassen, Haler; J. Otten, Suste J. Pex, Evertsoord; C. Pou Weert (drie maal); P. Reyens, ningsbosch (twee maal); M. Roy, Leveroy; F. Schmeitz, Oh Laak; J. Slangen, Veulen; H. massen, Nederweert; F. Vonc Nieuwstadt; M. Vullings, Ev oord; H. Wijnen, Evertsoord; F. ters, Swalmen (twee maal).

Dit weekeinde St. Pietersdagen

Ruïne Lichtenberg open voor publiek



● *Blik op de hoeve Lichtenberg*

MAASTRICHT – Dit weekeinde krijgt Maastricht een bezienswaardigheid terug. De onlangs gerestaureerde ruïne Lichtenberg, die reeds eeuwen op oostrand van de Sint Pietersberg en boven het Maasdal torent en deel uitmaakt van de gelijknamige hoeve, wordt na een kwart eeuw feestelijk weer opengesteld voor bezoekers. De anderhalve ton vergende opknapbeurt van de ruïne, in feite een toren en tevens het oudste kasteelrestant in ons land, is een jubileumpresentje van de zestigjarige ENCI aan Maastricht.

Het (her)open stellen van Lichtenberg wordt onder de noemer "St. Pietersdagen" dit weekeinde omrankt door een reeks activiteiten, zowel op de binnenplaats van de hoeve als op de lager op de oostflank van de St. Pietersberg gelegen uitspanning Slavante. Dat gebeurt nadat ENCI-directeur ir J. Vossen vanmiddag om twee uur de toren in gerestaureerde staat weer aan Maastricht beschikbaar heeft gesteld. Op beide dagen zijn op de binnenplaats informatiestands ingericht, worden er demonstraties mergelbewerking gegeven en kunnen kinderen ponyrijden. In de hoeveschuren exposeert Harry Koene werk met als onderwerp de St. Pietersberg. In het bakhuis worden op een ouderwetse manier broden en vlaaien gebakken voor een brunchbuffet op de binnenplaats en op Slavante. Tevens zijn de aangrenzende wilde plantentuin en de proefwijngaard van Slavante opengesteld. Verscheidene Maastrichtse muziekensembles zullen de St. Pietersdagen, die zich afspelen tussen 12 en 17 uur, muzikaal omlijsten. Op de Lage Kanaaldijk, bij de opgang naar Slavante, staat op beide dagen een informatiebus.

Bijeenkomsten Esperantia

SITTARD/MAASTRICHT – De spirituele vereniging Esperantia houdt dinsdag 15 september een bijeenkomst in Maastricht en zondag 27 september een info-dag in Geleen. Tijdens de psychoscopie-avond in Maastricht, die plaats vindt in het City Centrum, worden helderziende waarnemingen getoond aan de hand van foto's en voorwerpen door G. Adamse uit Dordrecht. De infodag in het Hubertushuis staat in het teken van demonstraties en lezingen. Zo wordt aandacht besteed aan magnetiseringen, kaartleggen, astrologie, paranormale vermogens en de aura. De infodag begint om 14 uur en duurt tot 21 uur.

Zelfverdediging voor vrouwen

VALKENBURXG – Van 2 tot en met 4 oktober wordt in de Geerlingshof in Valkenburg een cursus zelfverdediging voor vrouwen gegeven. Doel van de lessen is de deelneemsters inzicht, vaardigheden en technieken bij te brengen die nodig zijn om sexueel geweld te weerstaan. De kosten bedragen 110 gulden, of afhankelijk van de draagkracht 90 of 60 gulden. Kinderopvang is mogelijk. Inlichtingen worden verstrekt door medewerkers van de Geerlingshof ☎ 04406-15353.

Nat. Historisch Genootschap

MAASTRICHT – Zondag organiseert de kring Venlo van het Natuurhistorisch Genootschap een wandeling in de omgeving van Lomm en Arcen. Maandag 7 september is er een bijeenkomst van de kring Heerlen in café 'A Gene Bek', aanvang 20.00 uur en woensdag 9 september is er het zelfde tijdstip in het museum een ledenbijeenkomst van de Studiegroep Onderaardse Kalksteengroeven.

officiële mededelin

GEMEENTE WITTEM

**7 september as.
Hoorzitting n.a.v. wijzigi bestedingsfonds stads- en dorpsvernieuwing**

Het college van burgemeester en houders van Wittem is voorne om aan de gemeenteraad van W voor te stellen om een wijziging het bestedingsfonds stads- en d vernieuwing goed te keuren.
Voornoemde fonds stelt jaarlijks t/m 1990) ƒ 329.000,– ter beschi voor het realiseren van project het kader van stads- en dorpsve wing. Eerder heeft de gemeent van Wittem besloten om geno bedrag als volgt te verdelen:
t.b.v. woningverbetering ƒ 80.0 t.b.v. restauratie monum ƒ 100.000,–; t.b.v. midden- en kle drijf nihil; t.b.v. overige ƒ 149.000,–. Daar op grond van de diende projecten die in aanme komen voor een uitkering uit h derdeel restauratie monumenten delijk wordt dat het beschikba drag niet geheel zal worden bruikt en om te voorkomen da niet gebruikte bedrag verloren stelt B & W aan de raad voor om d kering voor restauratie voor de 1987, 1988 en 1989 terug te breng ƒ 50.000,–. Daardoor kan in ƒ 50.000,– worden toegevoegd aa onderdeel 'overige steun' (t.b.v. rings- en vernieuwingswerkzaa den rondom voormalige geme huis en in de kern Nyswiller) 1988-1989 steeds ƒ 50.000,– aan h derdeel 'midden- en kleinb (t.b.v. sanering van een bedrijf ui der woonkernen).
Daarnaast stelt het college van B aan de raad voor om de subsidiev dening Wet Stads- en Dorpsve wing enerzijds aan te passen aa rijkssubsidieregeling restauratie numenten en anderzijds het sub percentage van woonhuismonu ten te verhogen tot 25% van de su diabele kosten.
Het voorstel van burgemeeste wethouders zal aan de orde kom de raadsvergadering van dinsd september as. Krachtens de insp verordening Wittem van 29 ja 1985 zal door het gemeentebestu maandag 7 september a.s. om uur in de raadszaal van het geme huis de Heerenhof te Mechelen, a Heerenhofweg 7, aan belanghe den en ingezetenen van deze ge te gelegenheid tot inspraak w gegeven op dit beleidsvoorneme



IN BERLIJNS TUINHUISJE EINDIGT DUIZENDJARIG RIJK (RUDOLF HESS)
SMARTLAPPENKONINGIN PINKT LAATSTE TRAAN WEG (ZANGERES ZONDER NAAM)
ONENIGHEID OVER MIJN EN DIJN (REAGAN.CHOMEINI)
VAMPIRE.ANGST SLAAT TOE (HONDSDOLHEID DOOR VLEERMUIZEN?)

AUGUSTUS 1987, GETEKEND DOOR

HAAGEN CHEMIE B.V., een middelgrote onderneming te Roermond, produceert stearaten en stabilisatoren onder meer ten behoeve van de P.V.C.-, rubber- en papierverwerkende industrie.

Voor onze afdeling Produktie vragen wij

twee operators m/v

voor de bediening van onze produktie-apparatuur in 3-ploegendienst.

Vereist: M.T.S.-Procestechniek of L.T.S.-C-nivo aangevuld met opleiding tot mechanisch operator of chemisch vakman A+B (VAPRO).

Leeftijd: 25-35 jaar.

Ervaring in de procesindustrie strekt tot aanbeveling.

Aanstelling geschiedt in vast dienstverband.

Belangstellenden nodigen wij uit hun schriftelijke sollicitatie te richten aan Haagen Chemie B.V., t.a.v. de heer J. Köhlen, Molenweg 10, 6041 KV Roermond. Tel. 04750-91777.



Haagen Chemie b.v.

STABILISERS & METAL STEARATES



Derksen Bouw B.V.

Tunnelweg 106
Telefoon 045-458585
Postbus 1036
6460 BA Kerkrade-West

roept sollicitanten op voor de functie van

uitvoerder m/v

Taak:
Het zelfstandig alsmede in teamverband leiden van het onder hem ressorterende project nieuwbouwwoningen.

Eisen:
Gedegen bouwkundige ervaring en goede, op de functie gerichte contactuele eigenschappen.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij Derksen Bouw B.V., postbus 1036, 6460 BA Kerkrade.

69444

De Stichting St. [illegible] te weten: Huize St. Anna te Heel, Huize Op de Bies te Schimmert en Huize Maasveld te Maastricht. Hier verblijven circa 1000 geestelijk gehandicapten.

Binnen de Stichting zijn de navolgende vakatures te vervullen

plaatsvervangend afdelingshoofd 100% m/v

Taken:
- assisteren en zonodig vervangen van het afdelingshoofd;
- mede verrichten van alle werkzaamheden die betrekking hebben op het verzorgen, begeleiden en behandelen van pupillen.

Opleiding:
- diploma Verpleegkundige Z, A of HBO-V;
- enige jaren ervaring.

Standplaats:
Huize Maasveld te Maastricht.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer C. van Gestel, Hoofd Verplegingsdienst van Huize Maasveld (tel. 043-610400).

verpleegkundigen 100% m/v

voor onze instituten Huize St. Anna te Heel en Huize Maasveld te Maastricht.

Taken:
- het verrichten onder verantwoordelijkheid van het afdelingshoofd van alle werkzaamheden die betrekking hebben op het verzorgen, het begeleiden en het behandelen van de pupillen.

Opleiding:
- diploma Z-verpleegkundige of HBO-V.

Aard dienstverband:
voor onbepaalde tijd en bepaalde tijd (ter vervanging wegens ziekte).

Nadere informatie kan ingewonnen worden bij de Heer C. van Gestel, Hoofd Verplegingsdienst Huize Maasveld (tel. 043-610400) en de Heer L. Hintzen, Hoofd Verplegingsdienst Huize St. Anna (tel. 04747-1641).

leerling Z-verpleegkundigen m/v

In elk instituut kunnen nog leerlingen geplaatst worden voor de opleiding tot Z-verpleegkundige die in januari 1988 van start gaat.

Vereisten:
- diploma MAVO-4 op D-niveau, diploma HAVO of overgangsbewijs van HAVO-4 naar HAVO-5, diploma KV/JV, 2-jarige INTAS, MBO-AW of gelijkwaardige opleiding;
- minimumleeftijd 17 jaar.

Interne huisvestingsmogelijkheden zijn aanwezig.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de afdeling Personeelszaken in Huize St. Anna (tel. 04747-1641), Huize Maasveld (tel. 043-610400) en Huize Op de Bies (tel. 04404-1751).

Voor alle vakante funkties geldt dat de arbeidsvoorwaarden konform de CAO voor het Ziekenhuiswezen van toepassing zijn.

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van gewenste funktie en standplaats binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG HEEL.



Stichting "St. Anna"

Centra voor Zwakzinnigenzorg



TESKA INTERNATIONAL B.V.

Postbus 1100
Wenckebachstraat 14
6460 BC KERKRADE-WEST

Wij zijn een textielbedrijf dat in 3-ploegendienst hoog modische dames- en herenbovenkledingstoffen vervaardigd.

Ter aanvulling van ons personeelsbestand zoeken wij enkele

WEVERS

of diegenen die hiervoor opgeleid willen worden.

Gezien het toekomstbeeld, dat wij van deze mensen voor og hebben, zouden sollicitanten minimaal een LTS-C (elektro/metaal) of gelijkwaardige opleiding gevolgd moeten hebben.

Tevens zoeken wij t.b.v. van onze kwaliteitsdienst een

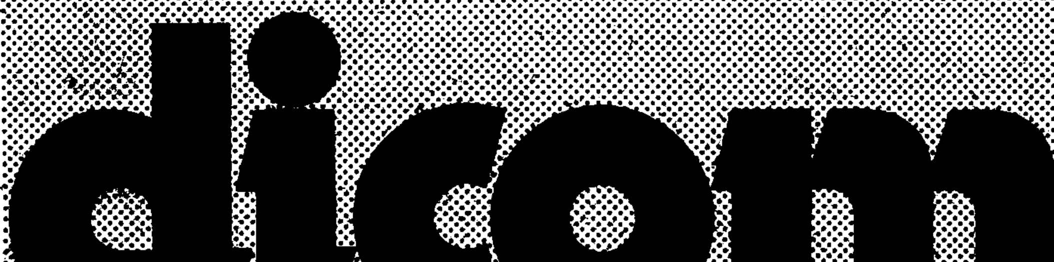
ASSISTENT KWALITEITSDIENST

Gezien het belang van deze funktie dienen kandidaten te beschikken over een opleiding op MTS-niveau of hoger.
Deze funktionaris zal in de naaste toekomst in 2 ploegen zelfstandig werkzaam zijn binnen onze kwaliteitsbewaking.

Vak-opleiding geschiedt binnen en buiten het bedrijf in het kader van de Betex opleiding, binnen het leerlingstelsel.

Brieven met volledige curriculum vitea te zenden t.a.v. dhr. G. Volmer.

68648



Dicom Chemie, behorend tot de produktiedivisie van het Velsego-concern (± 9.800 werknemers), produceert en verkoopt - mede via enkele dochtermaatschappijen - een pakket van vloeibare reinigings- en onderhoudsmiddelen, lichaamsverzorgingsprodukten en kosmetika.
De produkten worden zowel op de konsumenten- als op de grootverbruikersmarkt afgezet in binnen- en buitenland.
Door de snelle groei die het bedrijf doormaakt hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor de volgende functionarissen.

Voor onze verkoopafdeling zoeken wij een

HOOFD VERKOOP BINNENDIENST

Zijn/haar taak omvat o.m.:
- het managen van de verkoopbinnendienst, d.w.z. leiding geven aan enkele medewerkers en daadwerkelijk deelnemen aan de aktiviteiten.
  Deze omvatten in grote lijn:
  - kontakten met afnemers;
  - geautomatiseerde orderverwerking;
  - behandeling exportprocedures en -documenten;
  - klachtenbehandeling;
  - ondersteuning buitendienst;
  - bespreking produktieplanning;
- analyseren van de verkoopresultaten;
- uitwerken van kommerciële gegevens;
- cijfermatige ondersteuning van het marketingbeleid;
- bijdragen aan de ontwikkeling van marketingplannen;
- kredietbewaking.

Kandidaten dienen aan de volgende eisen te voldoen:
- opleiding op HBO niveau, dan wel een kombinatie van opleiding en ervaring waardoor op dit niveau gefunktioneerd kan worden;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- goede spreek- en schrijfvaardigheid in het Nederlands, Duits, Frans en Engels;
- ervaring op een kommerciële afdeling, liefst in de levensmiddelenbranche is gewenst.

Eveneens voor onze verkoopafdeling zoeken wij een **KOMMERCIËLE MEDEWERKER** die op korte termijn kan uitgroeien tot

ACCOUNTMANAGER

Zijn/haar taak omvat o.m.
- het onderhouden van kontakten met bestaande en potentiële klanten;
- ontwikkelingen binnen de accounts en op de markt volgen;
- verkoopaktiviteiten ontwikkelen en bevorderen;
- bijdragen leveren aan de ontwikkeling van de marketingplanning.

Kandidaten dienen aan de volgende eisen te voldoen:
- kommerciële opleiding op HBO niveau;
- ervaring in een buitendienstfunktie;
- goede kontaktuele eigenschappen, initiatief en doortastendheid;
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid.

Voor onze inkoopafdeling zoeken wij een aktieve medewerker die na een inwerkperiode gaat funktioneren als zelfstandig

INKOPER

Zijn/haar taak omvat o.m.
- het managen van de inkoopafdeling, d.w.z. leiding geven aan enkele medewerkers en daadwerkelijk aan de aktiviteiten deelnemen.
  Deze omvatten in grote lijnen:
  - afstemming van leveringen van grondstoffen en verpakkingsmaterialen;
  - samenstellen en afroepen van inkooporders;
  - voorraadbewaking;
  - administratieve afwerking en voorbereiding voor de financiële administratie.
- onderhouden van kontakten met leveranciers;
- onderhandelingen voeren over prijzen en kondities met nieuwe en bestaande leveranciers;
- interne afstemming van de inkoopafspraken;
- verkenningen op de inkoopmarkt doen naar nieuwe produkten en ontwikkelingen.

Kandidaten dienen aan de volgende eisen te voldoen:
- opleiding op HBO niveau, dan wel een kombinatie van opleiding en ervaring waardoor op dit niveau gefunktioneerd kan worden;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- goede spreek- en schrijfvaardigheid in het Nederlands, Duits, Frans en Engels;
- ervaring als inkoper van verpakkingsmaterialen en bekendheid met de chemikaliënhandel wordt op prijs gesteld.

De bij de funkties behorende arbeidsvoorwaarden en perspektieven zijn in overeenstemming met wat men in een jong en dynamisch bedrijf kan verwachten.
Een medisch en een psychologisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Gegadigden voor een van bovengenoemde funkties verzoeken wij hun handgeschreven sollicitatie, begeleid door relevante informatie en een pasfoto, zo spoedig mogelijk te zenden t.a.v. mevrouw R. Leys die ook nadere telefonische inlichtingen kan verstrekken.

dicom chemie bv
de Koumen 12
postbus 67 6430 AB Hoensbroek
Telefoon 045-22 30 80



DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Deze Stichting, met ruim 2800 medewerkers, beheert:
- Eén ziekenhuis op twee lokaties, Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen, Geleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuizen Sittard, (193 bedden)

De Centrale Opleiding tot Verpleegkundige A binnen bovengenoemde Stichting heeft nog **enkele** plaatsingsmogelijkheden voor

leerling-verpleegkundigen A

vakaturenr. PJ 1

voor de kursus die in november 1987 van start gaat.
De duur van deze opleiding bedraagt 3 jaar en 10 maanden en is onderverdeeld in 30 weken beroepsvoorbereidende periode en 39 maanden werk/leerperioden.
De praktijkstages die gedurende de opleiding verricht worden vinden plaats in het ziekenhuis, ofwel op de lokatie Sittard, ofwel op de lokatie Geleen. De theorielessen worden op de lokatie Sittard gegeven.

Toelatingsvoorwaarden:
- bij aanvang van de opleiding de leeftijd hebben bereikt van minimaal 17 jaar;
- in het bezit zijn van minimaal M.A.V.O.-diploma met alle vakken op D-niveau.

Salaris en Arbeidsvoorwaarden:
Tijdens de beroepsvoorbereidende periode ontvangt men een zakgeld van ƒ395,- per maand. Gedurende het eerste leerjaar van de opleiding bedraagt het salaris minimaal ƒ1160,00 bruto per maand, exclusief de vergoeding voor onregelmatige dienst (e.e.a. voor zover het minimum (jeugd)loon niet hoger ligt). De 2e, 3e en 4e jaars leerlingensalarissen zijn hoger.
Zowel op de lokatie Sittard als Geleen is interne huisvesting in de personeelsflat mogelijk. De kamerhuur bedraagt ƒ158,00 per maand. De overige arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Voor de afdeling Diëtetiek op de lokatie Sittard zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

diëtiste

vakaturenr. MJ 75

Funktie-informatie:

Het in teamverband verrichten van klinische en poliklinische werkzaamheden, o.a.:
- het geven van algemene voedings- en dieetadviezen;
- het voeren van overleg met artsen en verpleegkundigen;
- [illegible]
- het kontroleren van de voedseldistributie aan de voedselverdeelband;
- het verzorgen van de lessen voedings- en dieetleer t.b.v. de opleiding tot A-verpleegkundige;
- het begeleiden van stagiairs.

Er dient 1 x per maand weekenddienst te worden verricht.

Funktie-eisen:
- diploma Diëtetiek en het Bewijs van Bevoegdheid;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- in teamverband kunnen werken.

Voor het Farmacologisch en Toxicologisch Laboratorium op de lokatie Sittard zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

analist(e)

vakaturenr. AS 182.

Funktie-informatie:
- het bepalen van de concentratie van geneesmiddelen in bloed en urine met behulp van diverse analysetechnieken (o.a. gaschromatografie, immunoassay en H.P.L.C.;
- het identificeren en bepalen van het gehalte van vergiften in biologisch materiaal van patiënten;
- het kontroleren van de grondstoffen die in de apotheek worden gebruikt;
- het kontroleren van de identiteit en het gehalte van de in de apotheek bereide steriele infusievloeistoffen en injectiepreparaten.

Kandidaten dienen bereid te zijn om bereikbaarheidsdiensten te verrichten.

Funktie-eisen:
- een voltooide H.L.O./H.B.O.-opleiding (analytische chemie of biochemie);
- ook schoolverlaters kunnen reageren.

Inlichtingen:
dr. Hooymans, ziekenhuisapotheker, tel. 04490-18666, toestel 2107 of de betreffende afdeling, tel. 04490-18666, toestel 2062.

Ten behoeve van de Civiele Dienst verpleeghuis St. Jansgeleen, lokatie Geleen, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

voedingsassistent

vakaturenr. WJ 23

Funktie-informatie:
- draagt zorg voor de administratie van de dieetkaarten;
- verstrekt maaltijden, koffie, frisdranken, fruit, etc. aan bewoners;
- draagt zorg voor een goed beheer van de afdelingskeuken;
- signaleert de wensen van bewoners en onderhoudt kontakten hierover met de centrale keuken.

Funktie-eisen:
- diploma Intas;
- leeftijd minimaal 20 jaar;
- enige ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden:
- het betreft een part-time funktie van 50%;
- salariëring geschiedt konform F.W.G., funktiegroep 20.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij dhr. W. Jacobs, sektorpersoneelsfunktionaris, lokatie Geleen. Telefoon: 04494-46666, toestel 2356.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan: Dienst Personeel en Organisatie 'Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek', Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

In de linker-bovenhoek van brief én enveloppe het vakaturenummer vermelden.

OLS-FEDERATIE IN HET GOUD

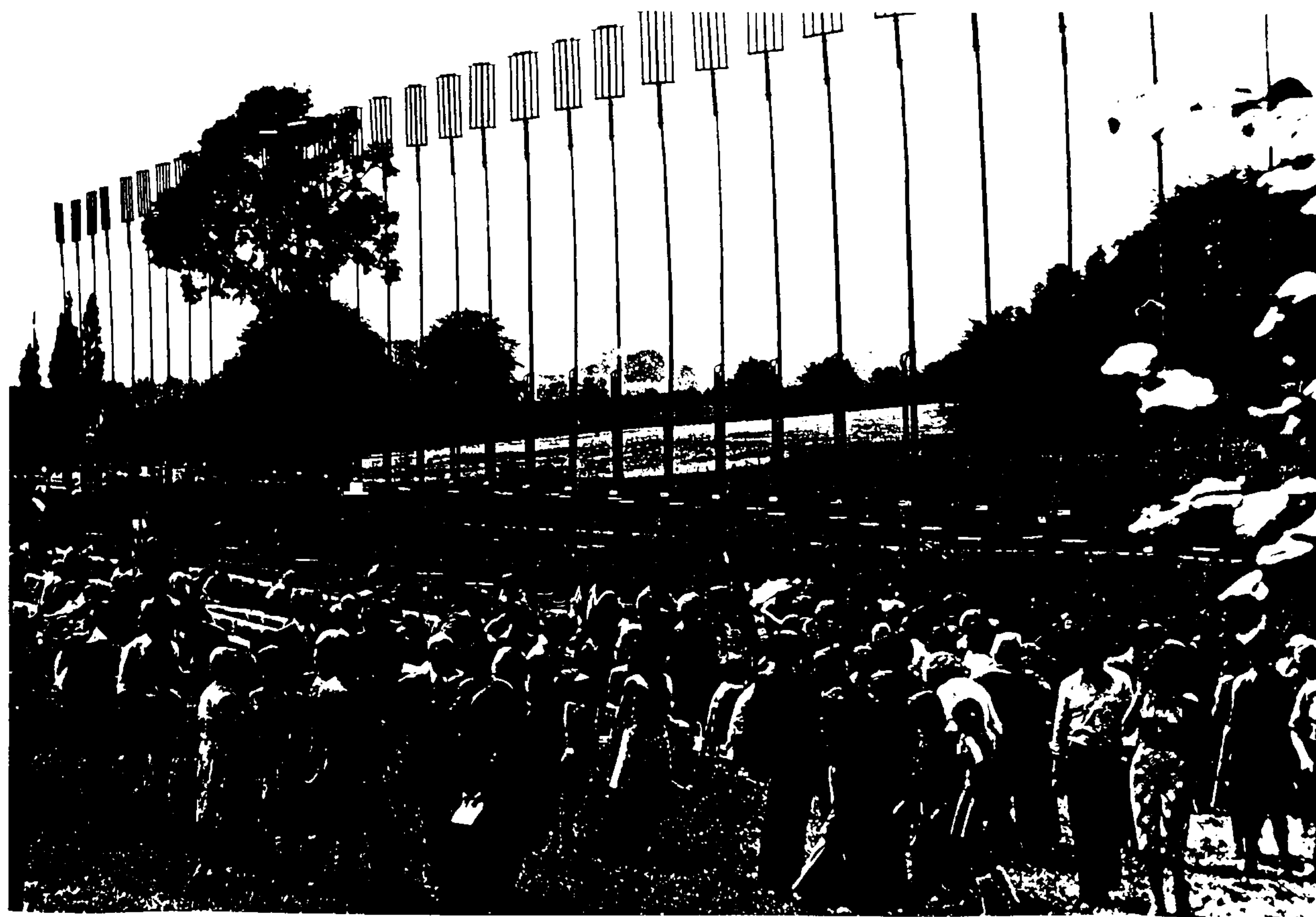
VENLO – In Venlo wordt dit weekeinde het 50-jarig bestaan van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie gevierd. Vanmiddag om kwart voor twee begint de pontificale H. Mis in de feesttent op de Hei, waar het federatiebestuur vanaf half vijf recipieert.

Slechts 26 koningen dingen naar het koningschap van de federatie; slechts eenenveertig schutterijen schreven in voor de optocht die morgenmiddag door de Venlose binnenstad trekt. Gilde St.-Sebastiaan uit Grote-Brogel, dat het OLS in Kinrooi won, en schutterij St.-Matthias uit Posterholt, die eerst in de 106e kavelronde ten onder ging, volgden alsnog.

„Het hadden er meer kunnen zijn, maar met deze 43 zijn we toch erg blij", was het commentaar van OLS-president Lei Stals op de tegenvallende belangstelling voor het mini-OLS.

In vereniging poogden zijn medebestuurders tijdens een persconferentie verzachtende omstandigheden aan te voeren. Gewezen werd op het overbezette programma dat de meeste schutterijen tussen mei en oktober hebben af te werken, op de concurrentie van de voetbalcompetitie en op de kosten. Een bus kost een vereniging uit het Zuiden al gauw ƒ 1.000,-. Uit Zuid-Limburg nemen dan ook slechts zeven schutterijen aan het federatiefeest deel. Uit België komen er vijf, uit Midden-Limburg vijftien en de overige zestien schutterijen zijn uit Noord-Limburg afkomstig.

Bewust werd voor Venlo gekozen, omdat het meer dan twintig jaar geleden is dat in Noord-Limburg een OLS werd georganiseerd. Boven Tegelen is het zelfs nog nooit gehouden. Met de organisatie van het gouden bestaansfeest werd het Akkermansgilde belast. De organisatiekosten belopen ƒ 50.000,-, waarvan driekwart door sponsors is gedekt.



Historie

Het programmaboekje telt 96 pagina's. Gewezen secretaris Mathieu Hendrix geeft daarin een aanvulling op de kroniek die hij in 1977 bij gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de OLS-federatie samenstelde. Dat robijnen feest werd in Stramproy gevierd. Er namen 66 schutterijen aan deel – dertig meer dan in 1893, toen in Stramproy het eerste OLS zou zijn gehouden. Of dat zo is? Vast staat dat op Hemelvaartsdag 1893 twintig schutterijen uit Nederlands-Limburg en zestien schutterijen uit Belgisch-Limburg de boomgaard van brouwer Verstappen binnenmarcheerden en dat het drietal van St.-Nicolaas uit Heythuysen de Holland-België in Stramproy won.

Volgens een mondelinge overlevering zou de eerste interland in 1891 te Voorshoven-Neeroeteren zijn gehouden en zou schutterij St.-Lambertus uit Neeritter als winnaar het tweede OLS hebben georganiseerd.

In de steeds dikker wordende OLS-programmaboekjes wordt de schuttersinterland van 1893 in Stramproy als eerste OLS aangemerkt. Vraagtekens worden geplaatst bij de jaren 1897, 1898, 1899, 1900 en 1901.

Op 16 oktober 1896 werd in het Land van Weert de eerste bond opgericht: de Bond Eendracht Maakt Macht. Andere bonden volgden. In 1937 verenigden zij zich in een federatie, waarvan F. van de Ven, de voorzitter van de Weerter Bond, eerste president en gemeentesecretaris Gerard Fleischeuer uit Oirsbeek eerste secretaris werd.

De jubilerende federatie telt nu 9 bonden, waarbij in totaal [illegible] schutterijen zijn aangesloten. Zij hebben ongeveer 8.000 leden. Omstreeks 150 schutterijen nemen op de eerste zondag van juli aan het Oud-Limburgs Schuttersfeest (OLS) deel. De winnaar heeft het recht om het volgende OLS te organiseren.

Hervormers

Twee personen zetten hun stempel op de regelgeving voor het OLS: voor de oorlog: Christ Aengevaeren, de boerende kastelein uit Stramproy die voorzitter van schutterij St.-Catharina was; na de oorlog Mathieu Hendrix, chef van het Boekhoudbureau van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond die lid van schutterij St.-Agatha uit Haelen was. Door slechts een zestal per schutterij tot de schietboom toe te laten maakte Christ Aengevaeren in 1927 een einde aan de ongelimiteerde deelname van [illegible]len. Door invoering van een federatiekaart riep Mathieu Hendrix een halt toe aan de onverkwikkelijke ronselpraktijken die federatiebestuurders tot impopulaire maatregelen noopten.

„Man, man! Ik zou een boek over alle intriges kunnen schrijven", aldus de hervormer uit Haelen.

MATHIEU HENDRIX: „Man, man! Ik zou een boek over alle intriges kunnen schrijven"

ROERMOND – „Man, man! Ik zou een boek over alle intriges kunnen schrijven". Bijna was Mathieu Hendrix eraan begonnen om de geschiedenis van het Limburgse schutterswezen op papier te zetten. Fons Hermans, de inmiddels overleden broer van Toon, was hem voor. Mathieu Hendrix wil er niets over in de krant. Maar zoveel is duidelijk dat onder zijn duiven is geschoten.

door JAN VAN LIESHOUT

Overigens heeft het boek van Fons Hermans niet de boekenplank gehaald. De dood was de auteur voor. Mathieu Hendrix mist de kracht om alsnog aan de slag te gaan. „Je kunt wel willen, maar het gaat niet meer". Mathieu Hendrix werd op 2 juli 73. Hij werd in Haelen geboren. Zijn vader was er gemeenteontvanger. Bovendien was hij kassier van de Boerenleenbank en secretaris van de Boerenbond. Het gezin telde zes kinderen – vier jongens en twee meisjes. Mathieu was de tweede in de rij. Hij bezocht het Bisschoppelijk College in Roermond en maakte na de HBS de Hogere Handelschool af.

In 1932 begon hij zijn burgerlijke loopbaan als medewerker van de provinciale voedselcommissaris. Het jaar daarop was hij reeds chef van het Boekhoudbureau van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond.

Koning

In zijn vrije tijd ontpopte Mathieu zich als een bekwaam schutter. Hij stond dan ook in het eerste zestal dat schutterij St.-Agatha uit Haelen op het eerste naoorlogse Oud-Limburgs Schuttersfeest in Santfort vertegenwoordigde. In 1949 op het OLS te Heythuysen trad hij als koning uit. De belangstelling viel tegen. Slechts 89 schutterijen gaven acte de presence. Schutterijen lieten verstek gaan, omdat ze zich niet konden verenigen met de toewijzing van de organisatie van het OLS aan schutterij St.-Nicolaas uit Heythuysen.

Weliswaar had de schutterij van het H. Sacrament uit Neer in 1948 het OLS in Wessem gewonnen, maar het zestal bleek uit leden van vijf verschillende schutterijen te zijn samengesteld. Bijgevolg werd Neer gediskwalificeerd en Heythuysen tot overwinnaar uitgeroepen.

OLS-president Peeters uit Neeritter was de gebeten hond. Het schoolhoofd werd met processen bedreigd. In plaats van dagvaardingen ontving hij echter zedenkwetsende kaarten. Diep gegriefd nam hij ontslag.

Zijn opvolger was Michel Geurts uit Wessem. Hij was voorzitter van de Boerenbond, lid van de gemeenteraad en voorzitter van de Middenlimburgse Bond. Hij onderging in 1950 de vuurdoop. St.-Martinus uit Horn won het OLS in Asenray, maar St.-Hubertus uit Tegelen ging met de medaille naar huis. Tegelen had geprotesteerd. Horn zou de ledenlijst te laat hebben ingediend.

De vlieger van Dré Engels, secretaris van de federatie zowel als van de Bond Baarlo, waartoe Tegelen behoorde, ging echter niet op. Het federatiebestuur ontlastte Tegelen van het eremetaal en belastte Horn met de organisatie van het volgende OLS. Met de P 27820 reden de schutters van Tegelen stad en land af om die „onrechtmatige beslissing" ongedaan te maken. Het federatiebestuur hield echter de poot stijf. Dré Engels keerde het federatiebestuur de rug toe.

Reorganisatie

Zijn opvolger werd Mathieu Hendrix. Van diens hand was op 17 juli 1950 een ingezonden stuk in de Maas- en Roerbode verschenen. Daarin stelde de stoutmoedige schutter uit Haelen een algehele reorganisatie voor. Er was oor naar. Bijgevolg werd Mathieu Hendrix uitgenodigd om zijn ideeën uit te werken.

Hij nam dr mr Paul Rieter, gewezen officier van justitie bij de rechtbank in Roermond, in de arm die de reglementen in een juridisch keurslijf goot.

„Sedertdien kunnen schutters lid van slechts één schutterij zijn en alleen voor die schutterij uitkomen. Om de deelnemerslijsten afdoend te kunnen controleren werd het federatiebewijs ingevoerd.

Ten aanzien van de schietwedstrijden werd bepaald dat geen rekening meer met zon of wind zou worden gehouden; dat elke schutter binnen vijf minuten zijn drie schoten zou moeten hebben gelost en dat voortaan in vaste volgorde zou moeten aantreden".

Mathieu Hendrix had zich iets op de hals gehaald. Aan hem de taak om deelnemerslijsten en federatiebewijzen te controleren. Omvangrijk was de correspondentie met ambtenaren van de burgerlijke stand, waar dubieuze data en adressen werden geverifieerd. Mathieu was onverbiddelijk als de papieren na een herkansing nog niet in orde waren.

Uitsluitingen

Zelfs deinsde hij er niet voor terug om de zustervereniging van St.-Agatha uit Haelen uit te sluiten, doordat de schutters niet tijdig onder de korpsboom waren verschenen. Het gebeurde in 1960 op het OLS in Limbricht. Winnaar in Limbricht was schutterij St.-Barbara uit Leveroy die in 1958 op het OLS in Oirsbeek was gediskwalificeerd. Met de stopwatch in de hand had Mathieu Hendrix achter de schutters gestaan. Doordat tijdslimieten royaal waren overschreden, werd St.-Barbara uit de strijd genomen. „We rekenen nog wel met je af!", dreigden die van Leveroy. „Nu heb je de kans", herinnerde Mathieu Hendrix hen na de overwinning in Limbricht aan dat dreigement.

„Er gebeurde natuurlijk niks. Het was slechts een opwelling.

Achteraf vraag ik me wel eens af, of ik in die beginjaren niet te rigoureus ben opgetreden. Zeventien uitsluitingen is niet niks. Maar als ik er met ouderen over praat, zeggen ze: „Wat een geluk, Mathieu, dat we jou hadden".

Met lede ogen zagen medebestuurders Mathieu Hendrix de pen neerleggen. „De hobby was echt uit de hand gelopen", bekent hij. „Per jaar was ik in totaal 800 uur voor de federatie bezig. Familie, vrouw en kinderen heb ik daardoor te kort gedaan". Mathieu verjaart op 2 juli – op of pal vóór het OLS dat op de eerste zondag van juli wordt gehouden. Familieleden kwamen hem feliciteren, maar moesten het zonder hem stellen. De jarige moest federatiebewijzen controleren.

„Waarom gaan wij nooit met vacantie", interpelleerden de kinderen – twee dochters en een zoon die aanvankelijk ordonnans van de jury was en momenteel omroeper op het OLS is.

„Ik heb dan ook wel eens gemopperd", bekent Tiny Roumen, de slagersdochter uit Haelen, met wie Mathieu Hendrix op 9 september 1947 trouwde. Eerst toen de cardioloog en internist, bij wie Tiny in behandeling was, Mathieu Hendrix op de ernst van de veronachtzaming wezen, kapte hij in 1969 met zijn schrijfwerk voor de federatie.

Dat echt teveel werk op de schouders van één man had gedrukt, bleek uit de benoeming van twee opvolgers. Frans Akkermans van schutterij St.-Mauritius uit Strucht werd secretaris van de OLS-federatie; Jan Kessels secretaris van het OLS-feest.



Erebestuurslid

Mathieu Hendrix werd erebestuurslid, kreeg de gouden OLS-speld van verdienste en werd in 1977 bij het 40-jarig bestaan de federatie tot ridder in de Orde van Oranje Nassau benoemd. Het was de eerste koninklijke onderscheiding die dr Sjeng Kreemers als gouverneur uitreikte.

Ofschoon met emeritaat, kon Mathieu Hendrix het niet nalaten om op het OLS de kavellijsten te blijven bijhouden.

Slechts één OLS heeft Mathieu Hendrix sinds 1947 gemist. Dat was in 1974 te Wylre. Mathieu Hendrix lag toen in het ziekenhuis, waar hij een nieroperatie had ondergaan.

Het warmste OLS was in 1976 te Ool; het natste in 1972 te Ubachsberg. De burgemeester van Voerendaal stelde voor om het OLS een jaar uit te stellen, maar Mathieu Hendrix zwaaide met het reglement, waarin staat dat het OLS ieder jaar moet worden gehouden. Daaraan wenste het federatiebestuur zich te conformeren.

„Er is de afgelopen 40 jaar wel het een en ander veranderd. Je kent de schutterijen niet meer terug. Wij in onze tijd hadden een sherp om en een pet op. Nu dragen de schutters uniformen van vijfhonderd en meer gulden. Ik vraag me wel eens af: „Hoe kunnen ze het opbrengen?"

Het is de verdienste van notaris Hattmans dat het schutterswezen meer aanzien en de verdienste van Jans dat het OLS meer protocol heeft gekregen".

Klippen

Toch is het Limburgse schutterswezen in gevaarlijk vaarwater verzeild. Als klippen doemen commercie en politiek op.

Mathieu Hendrix onderkent dat een OLS zonder sponsors niet meer denkbaar is. Zowel in Stramproy als in Kinrooi werd erop gewezen dat de vaste kosten van een OLS de twee ton zijn genaderd. De risico's zijn daardoor dermate groot geworden dat de roep om een solidariteitsfonds, waaruit bij een overhoopt fiasco zou kunnen worden geput, steeds luider is geworden.

„Uit de notulen van de laatste vergadering van het federatiebestuur heb ik begrepen dat het federatiebestuur wil voorstellen om de organisator van een OLS ƒ 10.000,- van de winst in een reserve-kas te laten storten, waaruit bij calamiteiten zou kunnen worden geput. Na tien jaar zouden die ƒ 10.000,- naar de vereniging kunnen terugvloeien".

Mathieu Hendrix heeft een ander idee. „Het zal in eerste instantie wel gedonder geven, maar in tweede instantie de oplossing kunnen betekenen. Ik zou willen voorstellen om elke bij de federatie aangesloten schutterij ƒ 500,- te laten storten en het geld – ruim ƒ 50.000,- – te laten beheren door de Stichting Steun aan het Schutters- en Gildewezen in de beide Limburgen. De organiserende vereniging zou tegen een minimale rente over dat geld moeten kunnen beschikken. Daarvan zouden de aanloopkosten kunnen worden betaald, waardoor men in eerste instantie geen sponsors nodig heeft. We zijn verkeerd bezig als we de zaak uit handen geven aan een reclamebureau of aan een BV.

Datzelfde geldt voor de politiek. Zij zal nooit of te nimmer invloed op de organisatie of uitvoering van een OLS mogen uitoefenen. Het federatiebestuur moet zorgen dat het het heft in handen houdt, hoe dan ook. Of dit federatiebestuur er geheel tegen opgewassen zal zijn, weet ik niet.

Ook vind ik dat er nieuw bloed in het federatiebestuur moet komen. Het vergrijst.

Unicum

Anderzijds vraag ik me af hoe het moet als meester Creemers en ik er niet meer zijn. De meester is volgend jaar 40 jaar lid van de federatie. Een unicum! Maar ook voor hem geldt: „Je kunt nog wel willen, maar het gaat niet meer!"

Voor de werving van jongeren zou het een goede zaak zijn, wanneer meer nog dan voorheen de vrouw bij het schutterswezen zou worden betrokken. Het is weinig aantrekkelijk voor de dames om van de kant te moeten blijven toekijken. Als koningin en marketentster zijn dames reeds geaccepteerd. Onder de schietboom worden ze echter nog altijd geweerd; vooral in het Zuiden. Dat ook vrouwen kunnen schieten, bewees de dame die een paar jaar geleden kampioen van de Middenlimburgse Schuttersbond werd. Met meer dan 400 treffers was ze alle mannen de baas. Zij was bepaald geen feministe. Ik zou het heel normaal vinden wanneer dergelijke sterren zouden meeschieten; ook op een OLS. Het wordt daardoor nog meer familiefeest".



● *In 1949 werd Mathieu Hendrix als koning van Schutterij „St.-Agatha" uit Haelen gefêteerd.*



WERKLOZE JONGEREN KUNNEN NU AAN DE SLAG: ALS MECHANISCH OPERATOR, IN DE KLEI-INDUSTRIE.

Je kunt worden opgeleid tot: mechanisch operator in de klei-industrie

Gratis opleiding, grote kans op een baan en nog een premie toe... dat is wat de SBVL je te bieden heeft. In samenwerking met Limburgse bedrijven biedt de SBVL een aantal werkloze jongeren een uitstekende kans op een baan als mechanisch operator in de klei-industrie. Je kunt al heel snel aan de slag, want het vak leer je in de praktijk. Het gaat hier om een heel nieuwe opleiding, die de SBVL in samenwerking met 12 Limburgse bedrijven in de klei-industrie heeft ontwikkeld.

Zo werkt de praktijkopleiding
Je wordt 4 dagen per week in het bedrijf opgeleid. Je leert er werken met moderne apparatuur en de nieuwste technieken, waarbij automatisering een belangrijke rol speelt. Om de theorie onder de knie te krijgen, ga je 1 dag per week naar school. De opleiding duurt 2 jaar. Daarna is de kans groot dat je bij een van de deelnemende bedrijven in vaste dienst kunt treden. De verwachting is dat iedereen die de SBVL-opleiding heeft gevolgd, een baan vindt. Tot nu toe konden alle jongens en meisjes die de SBVL-opleiding succesvol hebben afgerond, direkt in vaste dienst treden.

De funktie
Als operator ben je de spil van het produktieproces. Je wereld is de wereld van leidingen, pompen en compressoren, van turbines, reactoren en zuiveringsecties. Alles wat zich binnen de installatie voltrekt, wordt beheerst en bestuurd door de operator. Je controleert de kwaliteit van het produkt door het nemen van monsters en het analyseren daarvan. Ook moet je ingrijpen als het niet gaat zoals het gaan moet. Je vangt de storing op en zorgt dat er op een veilige manier doorgewerkt kan worden.

Voor wie?
Voor iedereen die:
- tussen de 16 en 27 jaar is
- staat ingeschreven bij het arbeidsbureau
- en een van de volgende opleidingen heeft:
  - LTS
  - Mavo C/D
  - Havo 3 jaar
  - MTS 1 jaar

Meisjes zijn natuurlijk even welkom als jongens!

Kosteloos
Alle onkosten worden tijdens de opleiding vergoed en bovendien:
- ben je tussen de 16 en 21, dan krijg je, naast je kinderbijslag, ook nog een maandelijkse opleidingsvergoeding
- ben je 21 of ouder, dan kun je in overleg met het GAB en de uitkerende instantie, in aanmerking komen voor studeren met behoud van uitkering.

Premie bij indiensttreding
Wanneer je de opleiding met succes hebt afgesloten en je begint aan je baan, dan krijg je een premie van ƒ7500,- bruto. Voor opleidingen in kontinudienst komt daar nog eens ƒ1500,- bovenop. Dat wordt dus een bijzonder leuk feestje als je straks over 2 jaar je vaste aanstelling viert!

Start
De opleiding begint eind september. Vooraf houdt de SBVL een aantal voorlichtingsbijeenkomsten. Ben je geïnteresseerd? Vul dan nu meteen de bon in. Je ontvangt dan snel alle informatie. Als je vragen hebt, kun je natuurlijk ook even bellen naar de SBVL, La Bron de Vexelastraat 85, 6042 AP Roermond, telefoon 04750-33929.

ALS JIJ DAAR BIJ WILT HOREN. MOET JE NU DE BON INVULLEN

De Stichting Bedrijfs- en Vakopleidingen Limburg/SBVL is een initiatief van werkgevers- (LWV) en werknemersorganisaties (Industriebond FNV en CNV en Unie BLHP) in Limburg. Het doel is de kansen op de arbeidsmarkt voor werkloze jongeren te bevorderen. Hiertoe organiseert de SBVL gerichte vakopleidingen voor jeugdige werklozen.

BANENBON

Ik ben geïnteresseerd in deze opleiding. Stuur mij alle informatie en een uitnodiging voor de voorlichtingsbijeenkomst.

Naam ____________
Adres ____________
Postcode ______ Telefoon ______
Woonplaats ____________
Geboortedatum ____________ m/v
Vooropleiding ____________

In een gesloten envelop, voorzien van een postzegel, opsturen naar de SBVL, Postbus 258, 6040 AG Roermond.

5.9.87 mo/kj

Stichting Bedrijfs- en Vakopleidingen Limburg

In opdracht van een van onze relaties zoeken wij voor de opzet en uitbouw van een nieuw keuken-verkooppunt in Maastricht op korte termijn een

filiaalleider/keukenspecialist m/v

Hij/zij wordt de spil van alle aktiviteiten en dus is ervaring onmisbaar voor het suksesvol invullen van deze funktie. Onze gedachten gaan uit naar iemand van rond de 25 jaar of ouder, die ambitieus en representatief is en uitstekend met de kliënten weet om te gaan.

Verder zijn we eveneens in de markt voor een

part-time keukenverkoper/verkoopster

Ook hier is ervaring een belangrijk gegeven. De werktijden zijn in overleg te regelen. Leeftijd ongeveer 25 jaar. Inlevingsvermogen in de wensen van de kliënt en representativiteit zijn even belangrijk als enthousiasme.

Sollicitaties worden vertrouwelijk behandeld en kunnen met vermelding van de letters BB op de enveloppe worden gericht aan Sigma 10 op onderstaand adres. Uw sollicitatie dient binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in ons bezit te zijn.

Erkend reklame-adviesbureau Sigma 10 bv, Postbus 155, 4600 AD Bergen op Zoom.

OPLEIDINGSINSTITUUT "DE THERMEN"

In september starten de volgende cursussen:
- **praktijkdiploma boekhouden**
- **MBA**
- **middenstand**
- **computerboekhouden**
- **basiskennis boekhouden** (voor beginners)

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15, Heerlen. Tel. 045-713717

Gevr. erv. STUKADOOR voor renovatie. Stukadoorsbedrijf C. Mallmann, tel. 045-316576.

Friture zkt. 2 v. MEDEW. met erv. Zonder erv. onnodig te soll. Tel. 045-715488.

All-round METSELAARS. Sollicitaties richten aan: aann.bedrijf Piet Jacobs B.V. te Hoensbroek, tel. 045-212095.

Gevr. JUFFR. 17-18 jr v. 3 dgn. ma., wo., do. in levensmiddelenzaak te Heerlen. Br. o. nr. KE 693 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

POETSHULP gevraagd, voor 2 tot 3 keer per week, bij 3-pers. huish., tijd overeen te komen. Tel. 045-424712, na 14.00 uur.

---

molenbeek

school voor middelbaar dienstverlenings- en gezondheidszorgonderwijs (MDGO)
Ger. Bruningstraat 6a
postbus 2974, 6401 DL heerlen
tel. 045-425090

Afdelingen:
Agogisch Werk (AW)
Mode en [illegible]
[illegible]
Verzorging (VZ)
Vooropleiding Hoger Beroepsonderwijs (VHBO)
Interne Algemene Schakelopleiding (INTAS)

zoekt voor de periode 1 oktober 1987 tot 1 augustus 1988 een

assistent-onderwijsondersteunend personeel

Van hem of haar verwachten de huishoudelijke, de administratieve en de technische dienst hulp.
Het meest is de school dus gebaat bij een jonge man of vrouw die in staat en bereid is op alle drie de gebieden de handen uit de mouwen te steken.
Aangezien de Molenbeek een dependance heeft, is het een [illegible] als de assistent een auto heeft. De [illegible] hoofdgebouw en dependance worden vergoed. Het bezit van een auto is geen voorwaarde om te solliciteren.
De assistent komt voor ± 22 uur als ambtenaar in [illegible] van de Molenbeek en werkt voor 8 uur bij een [illegible] bedrijf aan de Molenbeek.
Salariëring als ambtenaar in schaal 1 (min. ƒ 1950,- en max. ƒ 2396,- voor een volledige baan).
Sollicitaties schriftelijk bij de direkteur, drs. W. Orbons.

OOMEN UITZENDBURO

Oomen-Uitzendburo is een dynamische en snelgroeiende uitzendorganisatie, gespecialiseerd in dienstverlening voor industrie, techniek en administratie. Momenteel 5 kantoren in Nederland. Oomen-Uitzendburo telt ca. 200 medewerkers die elk op hun eigen terrein geschoold zijn (vooral technische opleiding maar ook met administratieve- of kommerciële kennis van zaken).

Wij kunnen, tegen zeer gunstige kondities, direkt plaatsen via onze vestiging Geleen:

GESPECIALISEERD IN INDUSTRIE, TECHNIEK EN ADMINISTRATIE

- **KONSTRUKTIE-BANKWERKERS** all-round, voor industriële montage.
- **BANKWERKERS** liefst met enige ervaring in industriële montage. Nivo LTS-KMBO-CVV
- **ARGON/ARC-LASSERS** met en zonder geldig certificaat.
- **C.V. MONTEURS-LOODGIETERS**
- **AUTOGEEN-LASSERS**

OOMEN UITZENDBURO

Bel en maak een afspraak met dhr. M. v. Tilburg, of kom even langs voor de inschrijving.

Oomen Uitzendburo BV, Burg. [illegible] Geleen. Tel. 04494-55580. (na kantoortijd: 04494-55434).



WONINGVERENIGING ROERSTREEK

De Woningvereniging Roerstreek te Posterholt met een werkgebied in 10 gemeenten in Midden-Limburg en ongeveer 3400 verhuureenheden, waaronder 3 verzorgingstehuizen, en circa 100 woningen in aanbouw, zoekt een

hoofd financieel-economische zaken m/v

Hij rapporteert rechtstreeks aan de direkteur. Samen met deze en de hoofden van de afdelingen bewonerszaken, technische dienst en sekretariaat vormt hij het managementteam, waarin het stafoverleg plaatsvindt.

Funktie-informatie
- geeft leiding aan zijn afdeling met 3 ervaren medewerkers en coördineert alle financieel-economische zaken; automatisering speelt een belangrijke rol;
- maakt de beleidsadvisering op zijn terrein en neemt deel aan de algehele beleidsvoorbereiding op stafniveau;
- verzorgt de periodieke financiële informatie aan bestuur en direktie of verenigingsorganen;
- is mede-verantwoordelijk voor het ontwikkelen en bewaken van procedures.

Funktie-eisen
- academisch of HBO-niveau (drs. economie, SPD I+II, HEAO-BE of een daarmee gelijk te stellen financieel-economische opleiding)
- gedegen ervaring met bestuurlijke processen vanuit een financieel-economische funktie;
- kennis van voorschriften en procedures op het gebied van de volkshuisvesting kan een pluspunt zijn;
- bereid zijn te wonen in het werkgebied;
- leeftijd tot maximaal 45 jaar.

De voorkeur gaat uit naar een inspirerende kracht, die een zakelijke, bedrijfsmatige aanpak voorstaat en daarbij een ruime plaats geeft aan de bevordering van teamwerk en goede onderlinge verhoudingen.

Geboden wordt een interessante baan in een moderne organisatie. Arbeidsvoorwaarden op basis van de CAO voor Woningcorporaties. Salarisindicatie: van ƒ 4.200 tot ƒ 5.800 per maand, afhankelijk van ervaring.

Schriftelijke sollicitaties met volledige gegevens over persoon, opleiding en ervaring dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te worden gericht aan de heer Ing. J.P.C. ten Hove, direkteur van het Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold te Maastricht. Sollicitaties worden vertrouwelijk en zorgvuldig behandeld. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

adviesbureau dr. Joseph L. herold
Spoorweglaan 16, 6221 BS MAASTRICHT
lid van de orde van adviseurs voor werving en selektie/oaws

CCN

BV Computer Centrum Nederland (CCN) is een dochteronderneming van het industriële concern DSM. CCN behoort met zijn ruim 300 medewerkers tot de grootste servicecentra in Nederland op het gebied van de informatieverwerking. Het dienstenpakket omvat alle aspecten van de automatisering: uitbrengen van adviezen, systeemontwerp, programmering en computerverwerking.

Binnen de hoofdafdeling Informatie Systemen en -Services zijn op de afdeling Ondersteuning twee functies vakant voor

medewerkers methoden en technieken (m/v)

De taken van de afdeling Ondersteuning bestaan uit
- het beschikbaar stellen en invoeren van methoden, technieken en hulpmiddelen.
- het begeleiden van ontwerpers en programmeurs bij het gebruik van methoden, technieken en hulpmiddelen.
- het ontwerpen van logische en fysieke structuren van databases.
- het opstellen en bewaken van kwaliteitseisen.
- het opzetten en uitvoeren van opleidingsprogramma's.

functie 1

De werkzaamheden bestaan uit
- het introduceren van methoden, technieken en (geautomatiseerde) hulpmiddelen bij de medewerkers van Informatie Systemen en -Services.
- het begeleiden van medewerkers van Informatie Systemen en -Services bij het gebruik van deze methoden, technieken en hulpmiddelen.
- het geven van bestaande, danwel het (mede) ontwikkelen en presenteren van nieuwe cursussen.
- het (mede) opleiden van nieuwe medewerkers.

Bovengenoemde werkzaamheden zullen vooral plaatsvinden in de fasen functioneel en technisch ontwerp.

Voor deze functie zoeken wij kandidaten met:
- zeer ruime ervaring (minimaal 3 jaar) in de analyse- en ontwerp-fase.
- opleiding: HBO-nivo (HIO/HEAO-BI).
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid, stimulerende houding en analytisch denkvermogen.

functie 2

De werkzaamheden bestaan uit:
- het ondersteunen van ontwerpers en programmeurs bij het oplossen van problemen m.b.t. het gebruik van apparatuur, standaard-programma's en software-ontwikkeltools (bijv. Cobol, Delta, Natural, etc.).
- het onderhouden en beheren van een aantal standaard-programma's en routines.
- het uitvoeren van educatieve controles op het gebruik van 'Jackson Structured Programming'.
- het geven van bestaande, danwel het (mede) ontwikkelen en presenteren van nieuwe cursussen.
- het (mede) opleiden van nieuwe medewerkers.

Voor deze functie zoeken wij kandidaten met:
- ervaring met 'Jackson Structured Programming' en bovengenoemde tools, danwel de bereidheid en het vermogen hebben zich deze kennis snel eigen te maken.
- minimaal drie jaar programmeerervaring.
- opleiding: HBO-niveau (HIO/HEAO-BI).
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid en didactische vaardigheid.
- ervaring met Unisys en/of IBM mainframes strekt tot aanbeveling.

Het dienstverband wordt aangegaan met DSM Limburg bv terwijl tewerkstelling plaatsvindt bij BV Computer Centrum Nederland te Heerlen.
Een psychologisch en medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere inlichtingen over de functies kunnen worden ingewonnen bij:

Ir. C.J.H. Nieuwenhuis, chef afdeling Ondersteuning, tel. 045-782186, buiten kantooruren 045-421007; J.M.H. Reinierkens, werkgebiedmanager Methoden & Technieken, tel. 045-782187, buiten kantooruren 045-413614.

Belangstellenden voor deze functies worden uitgenodigd hun sollicitaties, met vermelding van nr. 49/87 PV, binnen 14 dagen schriftelijk te richten aan de chef van de afdeling Personeelsvoorziening, de heer H. [illegible], DSM Limburg bv, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.

HET ROEMRUCHTE ST. JANSALTAAR VAN HOLTUM

of hoe de Prins Bisschop van Luik om de tuin werd geleid...

de middeleeuwen waren er parochiekerken met alta- n die een eigen 'management' hadden met een eigen pbrengst en een eigen rector, los van de kerkfabriek. In oltum was een altaar gewijd aan St.-Jan. Ook daar was n eigen rector aan verbonden, die er missen las voor etaalde intenties. Van oudsher is het altaar toegewijd eweest aan de H.Johannes de Doper, naderhand is er etwijfeld tussen St.Jan de Doper of Evangelist. Hoe dan ok, aan het altaar van St.Jan, dat met de bouw van de ieuwe kerk in 1887 is verdwenen, zit een historisch- necdotisch verhaal vast dat in het 'Holtum-boek' uit- erig aan de orde komt.

lat wilde het geval. Rond 520 bouwde Philip Hendrik entinck kasteel Wolfrath na- j het kerkdorp Holtum. In e tijd gold het binnen de kas- elmuren hebben van een gen huiskapel als een status- mbool. Ook de Bentincks ilden met zo'n kapel en daar- j behorende huiskapelaan ronken. Maar dat kostte wel nige ruimte en een hoop geld.

e kapel is er gekomen en is t heden intact gebleven. Er oest dus nog een huiskape- an worden aangesteld. Het og van de Bentincks was ech- r al op het lucratieve St.Jan- ltaar van de parochiekerk ge- illen. Het zou ideaal zijn als huiskapelaan tevens de rec- r was van dat altaar. Maar de rins Bisschop van Luik moest lar z'n goedkeuring aan chten en er was al een con- t ontstaan tussen de offi- aal van de prins bisschop en heer van Wolfrath. De laat- e trok aan het kortste eind en n zekere Petrus Zangendorf, ter opgevolgd door Cornelius leijlartz, werd benoemd tot aiskapelaan en niet de rector n het St.Jansaltaar, Herman chutgens de pastoor van laaseik.

Toen rector Schutgens kwam te overlijden in 1665, zag de kasteelheer z'n kans schoon door gebruik te maken van het recht dat hij in zijn hoedanigheid had om iemand voor te dragen als rector van het St.Jansaltaar. Hij stelde zijn huiskapelaan voor, Cornelius Meijlartz. Ook voor de pastoorspost had de kasteelheer van Wolfrath recht van voordracht. Na het overlijden van de oude pastoor werd Cornelius Meijlartz voorgedragen. Bij het invullen van de hierdoor ontstane vacature bij het St. Jans altaar sloeg de kasteelheer zijn slag. Hij stelde de Prins Bisschop van Luik voor de huiskapelanie te koppelen aan het St. Jansaltaar. Met behulp van een acte, die volgens een 'copie' dateerde van 1457, wist hij de Luikse autoriteiten te overtuigen. Het staat vast dat deze copie een vervalsing is. In de acte staat namelijk dat Philip Hendrik Bentinck, die tot 1653 kasteelheer van Wolfrath was, in 1457 (!) bunders grond afstond ten bate van het St.Jansaltaar. Die acte werd vermoedelijk in samenwerking met Jan Arnold De Lerode, heer van kasteel Born, opgesteld om op die manier het



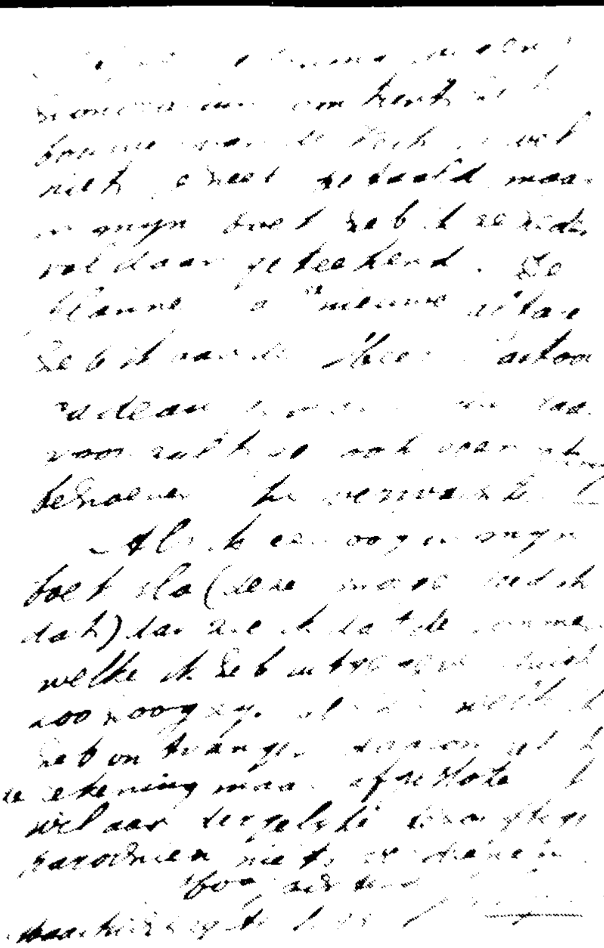
'binnenhalen' van het altaar door Wolfrath te vergemakkelijken. Daarmee werd de bisschop van Luik dus in feite – en dat met succes – om de tuin geleid.

Er ontstond een intensieve binding van altaar en kasteel. Er was door de kasteelheer in de overeenkomst een voorwaarde bedongen, namelijk dat de rector in het kasteel elke zondag de vroegmis zou lezen. Jaren later begint al dat volk over de vloer heer Frans Nicolaas van Bentinck uiteindelijk te vervelen. Zoveel gewone lieden in het kasteel, die van de gelegenheid gebruik maakten de vroegmis bij te wonen zodat zij niet de lange preek van de pastoor hoefden aan te horen en al evenmin het onderricht in de kathechismus, dat werkte de kasteelheer elke zondag weer op de zenuwen.

Tenslotte schreef hij met de pastoor een brief aan de bisschop van Luik waarin zij het om meerdere redenen niet langer verantwoord achtten dat het volk in zo'n groten getale het kasteel binnendrong. Als de kerk van Holtum te klein mocht zijn, dan kon het kerkvolk altijd nog naar de Stiftskerk in Susteren, slechts een kwartier lopen. Een ander argument om de toestand van voor 1670 te herstellen was het gevaar dat epidemieën die Europa aanhoudend teisterden, opleverden voor de adellijke familie.

En ook toen weer kwam de goedkeuring uit Luik. Het was bovendien sowieso afgelopen met de privékerkjes in de kastelen. De bisschop verordonneerde dat de slotkapellen moesten ophouden te bestaan. In zijn ogen was het voor de kasteelbewoners een te gemakkelijke manier was om aan de zondagsverplichting te voldoen.

Het St.Jansaltaar verdween bij de bouw van de nieuwe kerk. Merkwaardigerwijze hebben de samenstellers van het historische gedenkboek in Huize Holtum in een vitrinekast een paneel aangetroffen met de afbeelding van St.Jan de Doper. Naar grote waarschijnlijkheid is dat paneel afkomstig van het roemruchte altaar, dat indertijd de adellijke gemoederen bezig heeft gehouden.



HISTORISCH BOEK OVER KERKELIJK LEVEN IN HOLTUM

Holtum is een kerkdorp in de gemeente Born. De parochie telt ongeveer 500 gezinnen en een 1000-tal parohianen. Zaterdag 29 augustus j.l werd door de drie auteurs van het boek over het kerkelijk verleden van Holtum het eerste exemplaar gepresenteerd. Dat gebeurde in het feestelijk kader van de viering 100 jaar parochiekerk Holtum, die in dit weekeinde wordt afgesloten. De schrijvers zijn Guus Janssen, leraar klassieke talen aan het Serviam-lyceum in Sittard, Harry Wagemans tevens kerkmeester en Wil Willems.

Het boek telt 176 pagina's, tal van foto's, afbeeldingen en plattegronden. Het kost ƒ 32,50 en is verkrijgbaar bij het kerkbestuur van Holtum, ☎ 04498-51245.

Architect wilde niets aan arme parochies verdienen

Architecten mogen kapitalen hebben verdiend aan de kerkenbouw, niet altijd hebben zij gekregen waar ze recht op hadden. Dat blijkt uit het historische boek over het kerkelijk leven van de parochie Holtum, dat onlangs is verschenen. Daarin staat namelijk dat architect J.KAYSER jaren na het gereedkomen van de nieuwe parochiekerk in 1887, de pen ter hand nam en met grote mildheid de openstaande post voor voldaan tekende. Hij schreef de volgende briefkaart naar het kerkbestuur van Holtum:

Mijne rekening wegens honorarium omtrent het bouwen van de Kerk is wel niet geheel betaald, maar in mijn boek heb ik ze heden voldaan geteekend. De plannen van de nieuwe altaren heb ik aan den Heer Pastoor cadeau gedaan, dus daarvoor zult ge ook geen rekening behoeven te verwachten. Als ik een oog in mijn boek sla (dezen morgen deed ik dat) dan zie ik dat de sommen welke ik heb uitgegeven, juist zoo hoog zijn als die, welke ik heb ontvangen; daarom heb ik de rekening maar afgesloten; ik wil aan dergelijke behoeftige parochiën niets verdienen.

Hoogachtend, J.Kayser, Maastricht 29 april 1893.

Jules Kayser's architectuur kenmerkte zich onder andere door gebruik van geglazuurde bakstenen. Geboren in Harlingen, heeft hij in onze contreien bekendheid verworven door de bouw van de O.L.Vrouwebasiliek in Sittard (1875-1877), een pronkstuk van neogotiek. Door de aanwezigheid van de romaanse toren in Holtum was neogotiek hier uitgesloten. Daarom bouwde Kayser een neoromaanse kerk tegen de toren van de oude kerk, die hij op neoromaanse wijze bekroonde. In de toepassing van de neoromaanse stijl volgde hij het voorbeeld van zijn leermeester P.Cuijpers, die hetzelfde had gedaan bij de Munsterkerk van Roermond.

De nieuwe kerk die in 1888 in Holtum plechtig werd ingewijd, viel door de mildheid van de architect minder duur uit dan was geraamd; de kosten bedroegen ruim ƒ 14.000, waarvan een derde als schenking werd bijgedragen door de adellijke bewoonster van het naburige kasteel Wolfrath, mevrouw van Gorcum, geboren jonkvrouwe Eugenia Kerens de Wolfrath. – De huidige pastoor drs.G.Hover wijst erop dat de kosten van de recente restauratie 70 keer zo hoog uitvielen, voor liefst 1 miljoen is de kerk in- en uitwendig opgeknapt.

Veel Vietnamezen lijden aan heimwee en eenzaamheid

Bootvluchtelingen verdrinken in ellende

Diem Le uit Nijmegen vluchtte zeven jaar geleden voor het communistische bewind. Samen met zijn vrouw en zeven kinderen, variërend in de leeftijd van twee tot zestien jaar. Met nog ruim veertig lotgenoten dobberde het gezin Le twaalf dagen op de Zuidchinese Zee rond, werden opgemerkt door een olietanker en op de Filippijnen aan land zette. Na drie maanden in een kamp in Manilla te hebben doorgebracht, werd het gezin van Diem Le geaccepteerd door Nederland.

De 55-jarige Diem Le is zwijgzaam. Hij spreekt slecht Nederlands en wil nauwelijks praten over de ontberingen, die hij en de zijnen destijds hebben geleden. De wonden zijn na zeven jaar nog niet geheeld. Zijn zoon Doan Quoc, die elf jaar was, toen het gezin Vietnam ontvluchtte: „Na een week op dat bootje was al het voedsel en drinkwater op. Bovendien begon het te stormen. We vluchtten dan ook eigenlijk op het verkeerde moment. In september en dan beginnen juist de stormen op te steken. We wouden aanvankelijk in maart zijn gevlucht, maar toen konden we geen boot krijgen."

De 55 opvarenden van het houten vissersbootje hielden zich in leven met voornamelijk zeewier. Om aan drinkwater te komen spanden ze een plastic zeiltje om regenwater op te vangen.

Diem Le was politie-agent, maar toen het communisme om zich heen greep, kwam hij in 1975 in de gevangenis terecht. Na zijn herkregen vrijheid besloot hij, uit angst opnieuw te worden opgepakt en weer onder mensonterende omstandigheden te worden opgesloten, te vluchten. Via een kennis wist hij voor zijn gezin een plaatsje te bemachtigen op het vissersbootje, dat door de vluchtelingen voor omgerekend 34.000 gulden was aangekocht. Diem Le moest al zijn bezittingen achterlaten, maar was ook al zijn spaarcentjes kwijt.

Isolement

In Nederland is hij nooit meer aan de slag gekomen en hij is nog steeds niet gewend aan onze zeden en gewoonten. „De sfeer hier is niet zo leuk. Het is hier koud en iedereen zit binnen in zijn huis. Bij ons leefde iedereen buiten. Hij leeft in een isolement en dat is één van de problemen, die de Vietnamezen in Nederland ondervinden." vindt vice-voorzitter Ngo Van Tuan van de 'Associatie van Vietnamese Vluchtelingen in Nederland'. „Dat komt, omdat de zevenduizend hier wonende landgenoten over tweehonderd gemeenten zijn verdeeld. In Frankrijk leven de meeste Vietnamese vluchtelingen in Parijs. En in België wonen ze voornamelijk in Brussel. Maar in Nederland zijn ze over het hele land verspreid. Terwijl ze oorspronkelijk gewend zijn met hele families samen te wonen."

Daarom ook wordt dit voor de eerste keer gehouden internationale zomerkamp als zo belangrijk ervaren. Niet alleen is het een kans voor de Vietnamezen om elkaar te ontmoeten en ervaringen uit te wisselen over het leven, dat ze nu leiden. Maar bovendien kunnen ze in Vierhouten hun cultuur delen, samen hun religie beleven en gezamenlijk van echte Vietnamese gerechten genieten.

„Vooral ook voor onze kinderen, dikwijls geboren in Nederland, is dit kamp erg belangrijk", zegt de in Leiden politicologie studerende en in Alphen aan de Rijn wonende Van Tuan. „Zo kunnen zij zien welke Vietnamese sporten en dansen er zijn en van anderen horen wat voor een ellende zich in Vietnam heeft afgespeeld en nog steeds plaatsheeft. Verder is het kamp van belang voor onze taal. Met name onze kinderen zijn hier weer omringd door hun moedertaal en kunnen onderling Vietnamees praten."

Maar er is meer. Het kamp wordt ook als belangrijk ervaren voor een stuk bewustwording van de eigen identiteit van de Vietnamezen maar ook als voorbereiding op de herdenking op 31 oktober. Dan wordt in Apeldoorn het feit herdacht, dat tien jaar geleden de eerste Vietnamese vluchtelingen in Nederland aankwamen.

Over de hele wereld verspreid wonen inmiddels anderhalf miljoen Vietnamese vluchtelingen. Een half miljoen in Californië en tweehonderdduizend in Europa, warvan het grootste deel in Frankrijk woont. Nog jaarlijks ontvluchten zo'n twintigduizend Vietnamezen hun vaderland.

Gera Neijenhuis uit Kesteren werkt sinds een jaar in het gesloten vluchtelingenkamp 'Hei Ling Chau' in Hong Kong: „De stroom vluchtelingen uit Vietnam neemt de laatste tijd weer sterk toe, is onze indruk. Dagelijks worden tientallen mensen in ons kamp opgenomen. Alle gesloten kampen zitten propvol. Ook het onze. Daar zijn 2300 vluchtelingen ondergebracht. 'Hei Ling Chau' is gesitueerd op een eiland, waarop verder alleen nog een gevangenis voor Chinese criminelen en een inrichting voor drugsverslaafden staan."

Gera werkt er namens de in Apeldoorn zetelende stichting Zuid-Oost Azië Vluchtelingen Zorg (ZOA). Ze bezocht, tijdens haar verlof van enkele weken, het zomerkamp in Vierhouten. „Het is eigenlijk niet goed vast te stellen, hoeveel Vietnamezen er vluchten. Hooguit hoeveel er aankomen. Want er doen verhalen de ronde, dat de helft van het aantal vluchtelingen nooit aankomt. Doordat velen schipbreuk lijden tijdens de vele stormen, die er op de Zuidchinese Zee woeden."

Nederland heeft zich recent bereid verklaard een aantal kansarmen, waaronder gehandicapten, op te nemen. Juist die categorie wordt door veel landen afgewezen.

Gera, die met nog twee Nederlandse vrouwen in 'Hei Ling Chau' werkt: „Hoe het selectie- en acceptatiebeleid precies in elkaar steekt, is moeilijk te achterhalen. In elk geval niet op volgorde van aankomst. Er zit in ons kamp bijvoorbeeld nog steeds een man, die met de allereerste vluchtboot arriveerde en als elfde vluchteling bij ons werd geregistreerd."

Maar in de praktijk raken velen gedesillusioneerd wanneer ze eenmaal in hun nieuwe vaderland zijn gearriveerd. Het vinden van werk is een groot probleem. Van de 350 Vietnamezen, die in het Noordhollandse Hoorn en Purmerend zijn gehuisvest, hebben er slechts zes werk gevonden.

Taalbarriere

AVVN-vice-voorzitter Ngo Van Tuan: „Grootste probleem bij het vinden van werk is de taalbarrière. En het beheersen van de taal is juist hét instrument om verder te komen. De meeste Vietnamezen kunnen na verloop van tijd de Nederlandse taal wel redelijk lezen en schrijven, maar het spreken ervan is heel erg moeilijk." Hij schat, dat bijna de helft van zijn in ons land wonende landgenoten werkloos is.

„De psychische nood onder de zevenduizend in ons land wonende Vietnamezen is groot", weet ZOA-voorlichter Egbert Fokkema. „Die problematiek speelt zich niet alleen af in gezinnen, maar nog meer onder jonge, alleenwonende Vietnamezen. Vooral bij die laatste groep zie je vaak apathie. Mensen, die de hele dag op bed liggen. Naast werkloosheid spelen in die problematiek ook heimwee, eenzaamheid en het volgen van een opleiding mee. Evenals het moeilijk kunnen verwerken van wat deze mensen is overkomen op hun vlucht of tijdens de oorlog tussen Noord- en Zuid-Vietnam."

Eergevoel

Tien jaar, nadat de eerste Vietnamezen in ons land arriveerden, zijn ze min of meer vergeten. Dat gevoel hebben ze tenminste. Algemeen wordt aangenomen, dat het ze goed gaat. Je hoort ze nooit; dus zijn er geen problemen. Maar klagen komt hun eergevoel te na en bovendien zijn ze gewend hun problemen zelf op te lossen. Dat geldt ook voor gevoelens van heimwee en eenzaamheid.

Nguyen Van Dao heeft weliswaar werk gevonden, maar wordt desondanks verscheurd door heimwee. Zijn vrouw is destijds achtergebleven in Vietnam. En slechts af en toe weet zij hem een brief toe te spelen. Ze moet voorzichtig zijn met wat ze daarin schrijft, want alle brieven worden gelezen door de Vietnamese autoriteiten.

Zo zijn veel gezinnen en families verscheurd. Vooral veel jongeren zijn weggevlucht, om niet in militaire dienst te hoeven. Er heerst veel verdriet en onzekerheid over het lot van de achterblijvers. Veel familieleden van in Europa verblijvende Vietnamezen zitten als politieke gevangenen nog vast in wat wordt genoemd heropvoedingskampen van het communistische regime. Hun aantal wordt geschat op honderdduizend.

Dwangarbeid

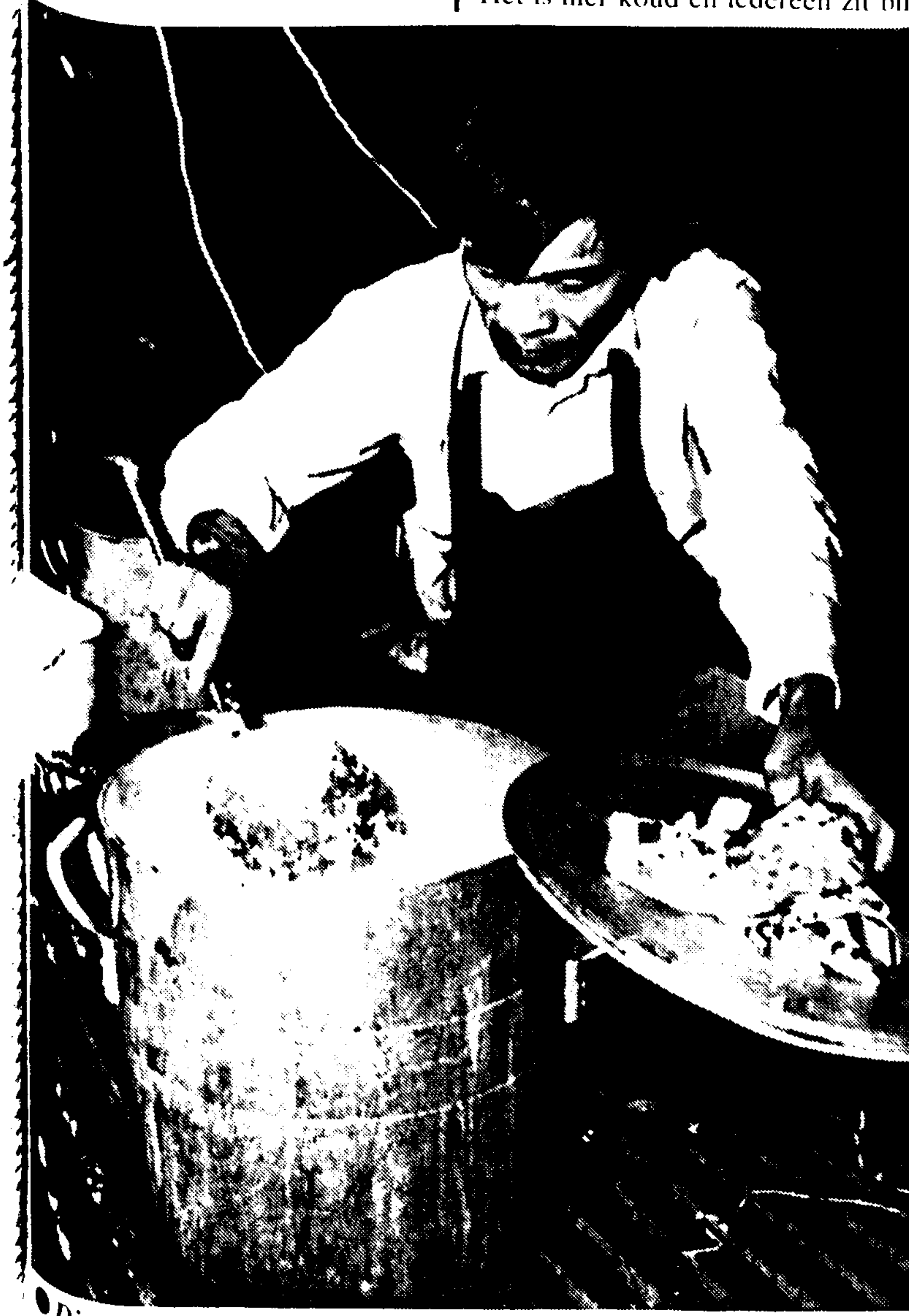
Maar nog eens vijf maal zoveel landgenoten zijn te werk gesteld in Oostbloklanden. Of in Siberië. Om in dat laatste geval als dwangarbeiders te werken aan de aanleg van gasleidingen.

Zo zijn er problemen over en weer. Problemen onder de achterblijvers. Problemen onder de vluchtelingen. Zegt Nguyen Van Dao: „Hoe groter de ellende in Nederland, hoe sterker de gedachten aan Vietnam. Het geboorteland wordt maar al te vaak geïdealiseerd. Velen dromen over een eventuele terugkeer en hereniging. Ik ook. We willen onze achtergebleven familieleden graag helpen. Maar hoe..."

rob hirdes



● *Vietnamese traditie en cultuur op de Veluwe*



● *Diem Le leefde op zijn vlucht dagen achtereen van zeewier en regenwater*

Speel mee en win!

imburgs agblad

BINGO

Elke week ruim f 10.000,- aan prijzen!

Van 14 september tot en met 7 november

Speel spannend bingo!
De komende 8 weken worden erg spannend. Limburgs Dagblad-lezers zijn weer in de ban van bingo. Elke week is er een formidabele prijzenpot van ruim ƒ 10.000,– met een hoofdprijs van maar liefst ƒ 5000,–. Alle reden om uw kans te wagen! Bovendien steunt u met uw deelname een goed doel.


Limburgs agblad
Reagan verwelkomt aanbod Gorbatsjov
Overleg stukgoed loopt weer vast

Limburgs Dagblad bingo wordt gespeeld in 8 spelronden van elk hooguit 6 dagen. Vanaf maandag 7 september as. zijn de bingokaarten à ƒ 3,50 per kaart te koop in uw buurt bij alle onderstaande winkeliers met het bingovignet, en bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. De kaarten voor iedere volgende spelronde zijn steeds één week voorafgaande aan de spelweek te koop. Op iedere bingokaart ziet u zes blokken met cijfers. Elk blok vormt één geldige bingostrip.
U heeft dus 6 kansen per bingokaart!

Zó wordt bingo gespeeld.
Vanaf maandag 14 september as. publiceren wij elke ochtend enkele getallen in de volgorde waarin ze door de notaris zijn getrokken. Staan deze getallen in een of meer blokken op uw kaart, dan kruist u deze aan, maar wel zo dat ze leesbaar blijven. Let op, want een getal kan op meerdere blokken van uw kaart voorkomen. Kruis ze allemaal aan. Zodra in een van de zes blokken van uw kaart alle 18 getallen zijn aangekruist heeft u „bingo" en maakt u kans op een prijs. Achter op de kaart staan de officiële spelregels vermeld. De belangrijkste voorwaarden leest u ook hier.

Heeft u „bingo"? Bel dan de bingolijn. Als u „bingo" heeft dient u dat nog **dezelfde ochtend** te melden. U belt dan tussen 9.00 en 12.00 uur de speciale bingolijn: **045-739888. Indien u vroeger of later belt kan uw bingo niet worden geregistreerd en valt u buiten de prijzen. Het is dus absoluut noodzakelijk dat u binnen deze tijden belt.**

Elke week ruim ƒ 10.000,– aan prijzen!
De wekelijkse hoofdprijs bedraagt ƒ 5000,– netto. Bovendien zijn er vele andere aantrekkelijke geld prijzen. Per week is dat samen ruim ƒ 10.000,–.

Heeft u „bingo", dus een volle strip, dan is het laatst aangekruiste getal bepalend voor de prijs. De getallen worden immers in dezelfde volgorde gepubliceerd als de notaris ze heeft getrokken. Een eerder getrokken getal geeft dus recht op een hogere prijs. Indien er meer prijswinnaars op één getal zijn, worden de prijzen in principe gedeeld. Het tijdstip waarop u uw „bingo" meldt is dus niet van invloed op de hoogte van de prijs, mits u maar op dezelfde dag tussen 9.00 en 12.00 uur belt.

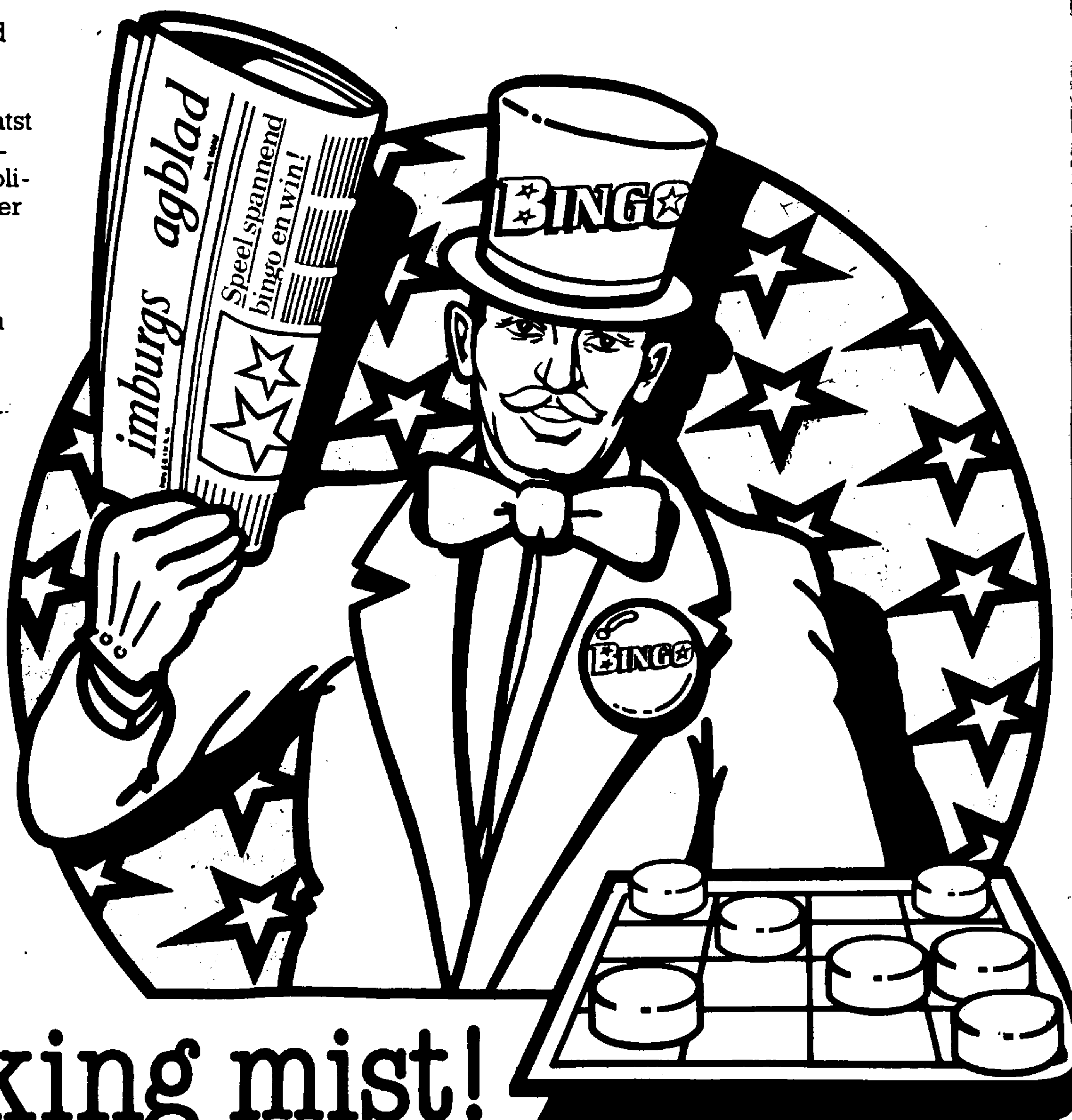
LIMBURGS DAGBLAD

8	11	24			50
9			36	42	58
	17	29		45	

ED. THOMPSON © 1981

De winnaars worden wekelijks op zaterdag in het Limburgs Dagblad gepubliceerd.

Limburgs Dagblad speelt bingo voor een goed doel.
De verkoopprijs per bingokaart bedraagt slechts ƒ 3,50. Alle reden dus om het niet bij één kaart per week te laten. Bovendien komt de opbrengst ten goede aan een uitstekend doel: het Nationaal Jeugdfonds, dat de gelden aan nieuwe initiatieven en nieuw- en verbouwprojecten t.b.v. de jeugd in Limburg zal besteden.



Zorg dat u geen trekking mist!

De nieuwe bingocijfers staan elke morgen alleen in het Limburgs Dagblad.

AMSTENRADE
„Shellshop De Hommert", Hommerterweg 292
Hermens, Voordeelmarkt, Hoofdstraat 45
Twan Senden, sig.mag., Hoofdstraat 2A
BOCHOLTZ
Bertram-Erven, warenhuis, Min. Ruysstraat 5
Holland-Haagen, sig.mag.2, Wilhelminastraat 11
BRUNSSUM
Aretz, Spar, Gregoriuslaan 60
Bartholome, Rumpenerstraat 108
Bartholome, sig.mag., Kennedylaan 86
Coop, Kennedylaan 96
Esso Selfservice, Akerstraat Noord 57
Geelen-Moonen, Maastrichterstraat 13
Habets, 4=6, Vondelstraat 22
Hermans, sig.mag., Rumpenerstraat 5
Hoen, sig.mag., Julianastraat 2
Hussen v., sig.mag., 't Winkelcentrum 7
Limburgs Dagblad, Rumpenerstraat 81
Rook, 4=6 Versmarkt, De Ruyterstraat 6
Rozeman, boekhandel, Rumpenerstraat 21A
Starmans, sig.mag., Wyenweg 197
Super Club 199, Schildstraat 54
Thewessen, Bruna, Passage 2
Toussaint Texaco, Akerstraat 126
Vromen, Pr. Hendriklaan 152
Zandvoort v., sig.mag., Akerstraat 80A
Zebra Tankstation, Rembrandtstraat 2C
Zee van der, Rimburgerweg 9
EYGELSHOVEN
Dupuis, sig.mag., Veldhofstraat 158
Eygelshoven, sig.mag., Veldhofstraat 71
Faassen, drogisterij, Laurastraat 11
Korbel, Merodestraat 15
Snijders, drog., Grote Stegel 1
HEERLEN
Alberts, kant. boekhandel, Dr. Poelsstraat 22
Apollo Lektuur, Homeruspassage 2
B.O.G. BV, tankst. Loven, Palemigerboord 401
Benders, Keizerstraat 7
Bijsmans, sig.mag., Saroleastraat 29
Boskeljon, sig.mag., Eikenderweg 68
Cirkel Molenberg, J. van Vondelstraat 37
Cox, postagentschap, Kerkraderweg 23
De Lanteern Boekhandel, Mgr. Hanssenstraat 9
Fina Self Service Station, Beersdalweg 2
Gosgens-Gehlen, sig.mag., Limburgiastraat 39
Gotiek, sig.mag., Geleenstraat 55
Gruma, Nobelstraat 48
Hamelers, Edah, Mgr. Hanssenstraat 23
Hermens, Super, Kasteellaan 87
Heussen, Enkabe, Amsterdamstraat 60
Hollands, drog. de Caumer, Caumerboord 29
Jongen, sig.mag., Anjelierstraat 50A
Kortis-Smeets, Rennemigstraat 25A
Lamers, Spar, Anjelierstraat 70
Limburgs Dagblad, In de Cramer 37
Linden, sig.mag., Keekstraat 2
Meertens, Zandweg 45
Meertens, drog., Weltertuynstraat 74
Meyers Jovo, Eikenderweg 55
Meyers, Plusmarkt, Wannerstraat 7
Peperklip de, Wannerstraat 15
Pool, Einderstraat 48
Roozenboom, boekhandel, Heerlerbaan 114
Roumen, sig.mag., Nobelstraat 54
Saroolkiosk, Saroleastraat
Schoutens, postagentschap, Schelsberg 13
Shell Ganzeweide, Terhoevenderweg 200
Sterk C-1000, Zeswegenlaan 283
Stoete, sig.mag., Kasteellaan 83
Stoffel, boekhandel, Willemstraat 113
Super Club 199, Amsterdamstraat 66
Super Service, Frankenlaan 3
Ten Esschen, Shell, Antwerpseweg 50
V. Sloun, sig.mag., Heerenweg 158
Vencken Tankstation, Heesbergstraat 60
Verseveld v., Saroleastraat 80A
Welterhof Superette, J.F. Kennedylaan 301
Wieer De, drog., Stanleystraat 2
Winants Giftshop, De Weverziekenhuis
Winants, boekhandel, Raadhuisstraat 2
Winnubst Plusmarkt,
v. Weerden Poelmanstr. 47A
Worseling Esso, Welterlaan 44
Zebra Tankstation, Voskuilenweg 125
Zebra Tankstation, Valkenburgergweg 34
HOENSBROEK
Belle van Gassel, boekh., Akerstraat Noord 270
Boetiek Felix, Oranjestraat 16
Boumans, 4=6, Hoofdstraat 360
Cremers, postagentschap, Julianastraat 44
Giesen, sig.mag., Baron van Hovellplein 13
Hermans, Versmarkt, Paadweg 39
Hermens, Julianastraat 114
Herpers, Kouvenderstraat 13
Kleynen, Spar De Dem, Prof. van 't Hofstraat 11
L'Orteye, Kouvenderstraat 33
Limburgs Dagblad, Kouvenderstraat 215
Peeters, sig.mag., Hoofdstraat 26
R & D Videoverhuur, Hoofdstraat 145
Savelberg Super, Mgr. Hanssenlaan 83
Senden, sig.mag., Amstenraderweg 90
Smeets, kapsalon, Pius XII Plein 8
Smits, Horstplein 27
Winants, boekhandel, Akerstraat-Noord 124
HULSBERG
Scheepers, supermarkt, Kloosterlaan 9
KERKRADE
Beckers, sig.mag., Markt 18
Beugels, D.A. drogisterij, Kampstraat 44
Boek-Shop, Grupellostraat 12
Buck, boekhandel, Einderstraat 59
Crousen, Markt 55
De Fakkel Tankstation, Carboonstraat 40
Diederen Super, Annastraat 35
Duysens, drog., Piusstraat 19
Ernst, Zwaluwstraat 4
Eykmans, Bleyerheidestraat 28
Finy Otten, sig.mag., Bleyerheidestraat 144
Fuchs-Woltgens, Bleyerheidestraat 122
Jolanda, drog., Eikerplein 4
Royen, Cirkel, Kasperenstraat 41
Limburgs Dagblad, Markt 42
Loop, sig.mag., Kloosterbosstraat 114
Matti, drogisterij, Akerstraat 46
Meertens, Poststraat 14
Meertens, Zonstraat 75
Oppen v., Super, Gladiolenstraat 216
Oppen v., Super, Pieterstraat 15
Oppen v., Super Service, Bleyerheidestr. 10
Paffen, Kaalheidersteenweg 142
Rieteco, postagentschap, Meuserstraat 54
Rolduc Shell Service, Ailbertuslaan 66
Schoenmakers, zelfbed., Heiveldstraat 56
Spitz, boekh. De Mijnlamp, Akerstraat 35
Strien-Lataster v., sig.mag., Kaalheidersteenweg 1
Kückelkorn, sig.mag., St. Pietersstraat 43
Vinders, Akerstraat 168
Zuid, Boekhandel de, Hoofdstraat 13
KLIMMEN
Eussen, Versmarkt, Klimmenderstraat 48
Thelen, Schalenbosweg 2
LANDGRAAF
Bertram Super, Prem 1
Bremen, sig.mag., Streeperstraat 17
Bruinenberg Versmarkt, Dr. Schaepmanstr. 12A
Bruls, Spar, Hoofdstraat 148
Cox, Sunplein 1
Geregeld boekhandel, Kerkstraat 7
Gulpers, Markt 5
Hendriks, drogisterij, Past. Tummersstraat 9
Hof, detailbedrijf, Rinkenslaan 62
Horsch, Lichtenberghstraat 55
Huth, drogisterij-sport, Hovenstraat 141
Jongmans, Hoogstraat 189
Keller, Hoogstraat 143
Kempen B.V., Nieuwenhagerheidestraat 30
Krijntjes, Servicemarkt, Abdissenlaan 82
Limburgs Dagblad, Fr. Erenslaan 4
Merzdorf, Hoofdstraat 99
Total Service, Heerlenseweg 200
Vaessen, drogisterij, Hovenstraat 47
Weelen, kapsalon, Maastrichterlaan 122
MERKELBEEK
Kleuters, Haagstraat 7
NUTH
Claessens, boekhandel, Stationsstraat 286
Kerens, Spar, Vaesrade 39
Mobil Selfservice, Markt 1
Prevoo, Spar, Bavostraat 6
Super 10, Markt 21
OIRSBEEK
Doomen, drog., Prov. weg 106
Douven, sig. lekt., Raadhuisstraat 23
RANSDAAL
Pieters, Ransdalerstraat 40
SCHIMMERT
Bruls, Spar, St.-Remigiusstraat 4
SCHINVELD
't Schwaamhoes, sig.mag., Beekstraat 26
Diederen, Esso, Prov. weg 0
SIMPELVELD
Frankort-Didden, Stampstraat 47
Janssen-Hendrix, sig.mag., Irmstraat 25
UBACHSBERG
Werry, Spar, Kerkstraat 10
VOERENDAAL
BP Autorette, Hogeweg 78
Hendrix, kant.boekhandel, Hogeweg 32
Senden, Super Service, Kerkplein 61
Widdershoven, Tenelenweg 19
WIJNANDSRADE
Vaessen, IFA, Kornerstraat 22

Vergunning voor Limburgs Dagblad bingo is verleend door de staatssecretaris van justitie onder nr. L.O. 730/189/126 d.d. 24-6-1987

imburgs agblad

LD geeft amateurs de ruimte!

● **Taferelen als op de foto van DRIES LINSSEN zullen weer wekelijks te zien zijn op de amateurvelden. Vreugde, zoals de spelers van RKTSV die toonden nadat ze in de beslissingswedstrijd tegen Sylvia scoorden, en verdriet gaan vanaf morgen weer hand in hand in het Limburgse liefhebbersvoetbal. Net als elk seizoen zal het LIMBURGS DAGBLAD volop aandacht schenken aan de amateurs. Via wedstrijdverslagen, foto's, interviews en reportages wordt u wekelijks op de hoogte gehouden van het wel en wee in amateurland. Bovendien ruimt het LD plaats in voor twee specifieke rubrieken over het amateurvoetbal. De vertrouwde rubriek BALlade (op maandag) en de, nieuwe, rubriek 'De doelgroep' die op zaterdag verschijnt. Beide rubrieken staan onder redactie van ARNO RÖMGENS.**

Math Schaepkens: 'Achterban moet jeugd vertrouwen geven'

Limburgia: nieuw begin

WILHELMINA '08
Selectie: Kees Buys (20), Rolf Bonten (19), Dennis Bergmans (17), Leo Berns (22), Jon Camp (19), Henk Stiphout (25), Thijs Verdonkschot (19), Leon Wassenberg (27), Wim Bruynaers (27), Marcel Boelaars (23), Rob Ehlen (26), Dirk-Jan Oomen (22), Erwin Simons (22), Harry Wolter (32), Ton Boelaers (27), Renee Pauwels (20), Marcel de Ree (22).
Trainer: Peter Munnecom.
Vertrokken: Geert Suylen (Roermond Tim/-Oil), Janny Sangers (Sittard).
Nieuw: Bergmans (eigen jeugd), Verdonkschot (Fortuna Sittard), Ehlen (EHC), Pauwels (FC Oda).

GELDROP
Selectie: Andy van Amelsvoort (19), Gerard Brouns (28), Christ Bruinen (31), Tonny Eijkemans (22), Henny van de Heuvel (20), John Heijster (20), Rick Kleeman (22), Anno de Kleine (27), Gerton van Leenders (22), Marius Methorst (29), Rob Meulendijks (26), Hans van Moorsel (31), Herman Nederlof (20), Twan Notten (30), Hans Peper (25), Peter Scheepers (29), Evert Scholten (23), Rien van de Ven (30), Hans Waterschoot (20).
Trainer: Henk Rayer.
Vertrokken: Janus van Gelder (gestopt).
Nieuw: Scholten (BVV).

SPARTA '25
Selectie: Jos Bussers (20), Rico Bussers (21), Marcel Bussers (23), Jim Bury (25), Ruud van den Ende (25), John Heesakkers (24), Maurice Jansen (19), Maurice van de Laar (18), Barry Peters (27), Matty van Neerven (25), Ton Spierings (28), Wim Swinkels (25), Rinie van Schijndel (27), Theo Smits (26), Erik van de Vrande (26), Mark van den Ende (19), Pieter van Lieshout (19).
Trainer: Willy Heyink.
Vertrokken: Benny Tijdhof (UDI).
Nieuw: Geen.

DESK
Selectie: Jan Morre (29), Twan Vrinten (27), Tiny Sulsters (28), Bert-Jan Heijmans (28), Mark van Geijn (19), Marco Hoos (22), Frank Kusters (25), Kees van Loon (25), John Meulendijks (25), Renee Pagie (21), Erik Pijnenburg (24), Ton Smits (34), Maarten de Veer (22), Peter Wubben (20).
Trainer: Martin Pennings.
Vertrokken: Corne Lucassen (Willem II), Carlos van Wanrooy (RKC), Maarten Vuurmans (Drunen), Twan van de Wiel (Jong Brabant).
Nieuw: Hoos (FC Den Bosch), Meulendijks (ODC), De Veer (Achilles '29).

VENRAY
Selectie: Theo van Els (25), Maarten Arts (28), Noud Janssen (31), Geert Litjens (28), Bert Spee (21), John Beerkens (24), Norbert van Haren (20), Jacq Lenssen (26), Wim Vievermans (25), Leon Vievermans (22), Stef Vievermans (23), Peter Deenen (21), Theo Philipsen (27), Peter Philipsen (24), Jan Poels (24).
Trainer: Ruud Wouters van den Oudenweyer.
Vertrokken: Gerrie Delauw (Trainer Stormvogels '28), Arold Willems (Deurne), John Mulder (EWC), Frans Hendrikx (gestopt).
Nieuw: Arts (Achilles '29), Deenen en Philipsen (eigen kweek).

HALSTEREN
Selectie: John de Frel (29), Jos Geene (26), Ad Hendrikx (24), Bart Hulters (27), Ad de Jong (25), Dries Kroos (34), Renee Opschoor (32), Frank Wiens (21), Jan Broeren (23), Jan Franken (29), Ewald van 't Hof (26), Jacq van Loon (27), Kommer Verwijs (26), Huybregt Boluyt (20), Jaap Kense (25), Dennis Meeuwsen (23), Nico Voorbraak (23), Pierre Winthagen (20).
Trainer: Frans Vermeulen.
Vertrokken: Marlon van de Sander (RBC), Sjoerd Banga (Dosko), Frank van der Weijde (Virtus).
Nieuw: De Jong (RBC), Kroos (Spartaan '20), Opschoor (Unitas), Kenze (Vlissingen).

TOP
Selectie: Henk van de Boogaard (29), Wim Cooyman (24), John van Geenen (23), Mark Goverde (22), Kees van de Griend (21), Hans Groenendijk (27), Eddy de Groot (30), Aswin van Kessel (25), Gaby Kuypers (21), Dennis van Lent (18), Ruud van Lith (25), Mart van Lokven (23), Rob Marcelis (19), John van Orsouw (23), Peter van Orsouw (20), Fred Smies (28), Peter van Rossum (25), Wiechert Spanjers (23), Herman Teeuwen (28), Ruud van Wel (23).
Trainer: John Huisman.
Vertrokken: Mario van Lith en Nol de Groot (beide Margriet).
Nieuw: Cooyman (Helmond Sport), Goverde (Margriet), Van Lent (eigen jeugd), Van Lokven (Nieuwlandia).

EHC
Selectie: Frans Schleyper (24), Loek van Haren (22), Michel Alberts (24), Leo Ehlen (34), Wiel Laumen (35), Tonny van den Donk (29), Jo van Wijnen (33), Raymond Schwidder (26), Rob Krul (33), Johan Quadackers (24), Sjeng Quadackers (28), Rob Pruyn (26), Eric Maes (33), Paul Lenferink (25), Maurice Lemmens (25), Ton Duif (26), Peter Branckaert (22), Rob Meuser (24).
Trainer: Jan Vleugels.
Vertrokken: Rob Ehlen (Wilhelmina '08).
Nieuw: Maes (Waterschei), Lenferink (St. Truiden), Meuser (Groene Ster).

LIMBURGIA
Selectie: Rik Frolichs (26), Hub Hofland (31), Harry Klein (26), Ben Koetsier (19), Hub Joosten (23), Jack Schilder (24), Bert Tuin (24), Frans Starmans (26), Patrick Otten (24), Harry van Lieshout (22), Marcus Fijneman (20), Eric Knol (22), Alan Brocklebank (18), Leon Pruisscher (18), Renee Slob (19), Marcel Krijnen (20), Johan van de Bult (22), André Hofland (20), Ed Thissen (21), Frits Hendriksen (27), Jack van Oppen (21), Frans Peeters (19).
Trainer: Math Schaepkens.
Vertrokken: Theo van Hezik, Ron Winkens, Ron Jacobs (allen Victoria Goch), Louis Muermans en Henny Ingenbleek (beide Kolonia), Jos Strijkers en Jan Wetzels (beide Sittard), Frans Ederveen (Simpelveld), Loek van Wijk (Heksenberg), André Adams (Treebeek).
Nieuw: Frolichs (Waubach), Koetsier (Scharn), Joosten (Schinveld), Schilder (Miranda), Tuin (Heerlen Sport), Otten (Heerlen), Van Lieshout (Kolonia), Fijneman (Bekkerveld), Krijnen (Hoensbroek).

ROOD WIT W
Selectie: Rinie Heeren (36), Anton Mathijssen (22), Marius Konings (21), Joop Braat (24), Mario Roks (21), Conny Heeren (24), André van de Heuvel (22), Johan Bulkmans (20), Tonny van de Luytgaarden (26), Gaby de Bruin (26), Gerry van Peer (21), Peter van Huffel (19), Renee Maas (19), Herman Monsieurs (25), Bart Haanen (22), Ronald van Nijmatten (22), Benny Brouwers (19), Ruud Hopman (26), Marco de Jong (19).
Trainer: Jos Broers.
Vertrokken: Gerrie Musters (TSC), Kees Moerkens (RBC), Martin Clerx (Kozakken Boys).
Nieuw: Mathijssen (RBC), Van de Heuvel (SV Boeimeer), Van Peer (NAC), Van Huffel (Cluzona), Haanen (Baronie), Hopman (Kruisland).

SITTARD
Selectie: Paul Barra (20), Ton Caanen (21), John Caessens (25), Harry Driessen (30), Henry Driessen (29), Glen Goulding (25), Frank Hermans (23), Ron Heuts (25), Roel Jacobs (24), Patrick Kraus (19), Ruud Laumen (24), Harry Meerts (29), Leon Meerts (23), Jos Meisen (28), Edwin Petersen (18), Janny Sangers (26), John Stevens (20), Jos Strijkers (26), Jan Wetzels (34).
Trainer: Albert van der Weide.
Vertrokken: Nico Smits (Dremmen Dld.), Ed Urlings (Born), Karim Omani (Waubach).
Nieuw: Caanen (Geleen), Caessens (Lindenheuvel), Hermans, Heuts en Jacobs (allen Caesar), Kraus (Fortuna Sittard), Petersen (Eindhoven), Sangers (Wilhelmina '08), Strijkers en Wetzels (beiden Limburgia).

LONGA
Selectie: William Thijssen (30), Harry de Leeuw (28), Patrick Appels (24), Renee Doorakkers (22), Anco Gerritsen (25), Jos Mathijssen (32), Leon Romme (27), Jack Schenkels (24), Jan Habraken (26), Rob Schepens (22), Ed Gagliardi (28), Wim van Dongen (29), Henk Hendriksen (24), Frank Vos (19).
Trainer: Theo van de Bogaard.
Vertrokken: Gerard van de Berg (Noad).
Nieuw: Van Dongen (NAC), Hendriksen (TSC), Vos (Zigo).

VLISSINGEN
Selectie: Ruud Pennings (26), Ron van Huizen (24), Ron van Dam (28), Jaap Meerman (34), Ruud Cornelis (24), Taco van der Velde (26), Ruud Corré (19), Roy Hendriksen (18), Kees Houtepen (25), Peter van Vossen (23), Leo Wesel (32), Paul Schipper (24), Marcel Schenk (24), John Spaans (25), Geert Bouman (27), Johan Le Comté (29).
Trainer: Kees Vermunt.
Vertrokken: Jaap Kenze (Halsteren), Ad de Jong (TSC).
Nieuw: Pennings (Oostkapelle), Van Vossen (Zierikzee), Wesel (Alliance).

SVN
Selectie: Jo Zenden (22), Henny Steinen (26), Ivo Dahlmans (23), Peter Franken (37), Cees van Hoof (28), Dick Zuidema (35), Remco Didderen (18), Ad Reintjens (23), Maurice Nelissen (19), Frits Nöllgen (22), Piet Roeleveld (23), Ger van der Wijst (19), Richard Gerringa (20), Wim Dautzenberg (21), Henny Crutsen (20), Ron Mennens (19), Ruud Timmer (32), Mart Steins (24), Michel Mommertz (26), Marcel Ploum (24).
Trainer: Piet Hermans.
Vertrokken: Hans Zuidersma (trainer Sylvia), Bart Vreuls (Hopel), Rene Reumkens (SCG), Henk Weelen (Chevremont).
Nieuw: Dahlmans (België), Didderen (Miranda), Gerringa (Fortuna Sittard), Dautzenberg (Kolonia), Crutsen (Voerendaal), Steins (Heerlen Sport), Mommertz (MVV).

door arno römgens

BRUNSSUM – Is het de maagdelijkheid, de onervarenheid van de dragers, die de ontwerpers van Limburgia's nieuwe clubtenues wensen te symboliseren? Feit is, dat de outfit, waarin het degelijke blauw domineerde, heeft plaatsgemaakt voor een smetteloos wit voetbalhabijt met - in blauwe opdruk - de sponsornaam. Vernieuwing. Starten met een schone lei staat dit jaar voorop bij de traditierijke Brunssumse club. Een vernieuwd bestuur, een nieuwe structuur op het technische vlak en een, op een enkeling na, verse kerngroep. Voilà, Limburgia anno 1987.

Om met die kerngroep te beginnen: de vernieuwing van de spelersgroep was noodzakelijk. 'Instituten' als Louk van Wijk, Henny Ingenbleek, Jos Strijkers, Theo van Hezik en Jos Wetzels hielden het, nu het voorzieningenbeleid van de tot financieel minimumlijder afgezakte club drastisch moest worden teruggeschroefd, voor gezien. Verrassend was de breuk met de oude garde ook om een ándere reden niet. In samenspraak met het bestuur kwam de vorig jaar aangetrokken trainer Math Schaepkens tot de conclusie dat Limburgia een andere weg zou moeten inslaan. Een weg die ertoe leidt dat het gezicht van het elftal bepaald wordt door spelers uit Brunssum en omgeving. De kritiek van de gevestigde spelersorde? Math zou te vaak het elftal door elkaar husselen, neigen tot paniekreacties en te snel het vertrouwen verliezen in zijn team.

Math Schaepkens praat liever niet over het voorbije voetbaljaar. Maar toch: „Ik ben vorig jaar geleidelijk aan begonnen met het inpassen van jonge spelers. Van de ervaren mensen eiste ik dat zij zich zouden schikken in de rol die ik hen oplegde. Niet iedereen was daar gelukkig mee. Dat was er de oorzaak van dat sommige spelers kritiek op mij uitoefenden. Tot een breuk is het echter nimmer gekomen."

„Ik ben een streber," geeft hij vervolgens ruiterlijk toe. „Ik wil als trainer het hoogst mogelijke bereiken. Dat kan slechts als je een eigen visie hebt en die ook uitdraagt. Van de spelers en van mijzelf eis ik veel. Heel veel. Ook daar zullen voetballers wel eens moeite mee hebben. Als iemand voor voetballen in de hoofdklasse kiest moet hij er wat voor over hebben. En juist dat viel mij vorig jaar tegen. De spelersgroep van Limburgia was verzadigd. De spelers misten een sportieve uitdaging. Daarom ben ik blij dat ik nu met een zo goed als nieuwe groep aan het werk kan. Een groep die ervaring mist, maar bezieling uitstraalt. Mijn eerste jaar in de hoofdklasse was een leerjaar. En reken maar dat ik geleerd heb!"


● *Limburgia-nieuwe-stijl. Staande rechts trainer Math Schaepkens.*

Foto: PETER ROOZEN

Math (39) is als voetballer geen echte hoogvlieger geweest. Hij bracht zijn actieve tijd door bij Heilust, Chevremont en Treebeek. Op 31-jarige leeftijd stopte de middenvelder wegens meniscusproblemen. Om vervolgens als trainer aan de slag te gaan. Zijn carrierelijn als zodanig toont een constant stijgend verloop. Van afdelingsclub BVC'28, via Chevremont, RKBSV en Heerlen belandde de instrumentmaker (Medtronic) bij Limburgia. Zijn oefenmeester I-diploma haalde hij samen met onder meer Piet Schrijvers en Nico van Zoghel. „Ik til er niet zo zwaar aan dat ik niet op een hoog niveau heb gespeeld. Zaak is dat je op een verantwoorde en bezielende wijze je denkbeelden kunt overbrengen op de jeugd. Trouwens: Chevremont en Heilust waren destijds tweede klassers en het niveau daarvan was beslist niet laag in die tijd".

Werken met de jeugd is het credo van Math Schaepkens. Op zijn initiatief vond een herstructurering van Limburgia's jeugdafdeling plaats. Een jeugdcoördinator (Walter Kousen) werd aangesteld; Piet Hoefnagels kwam als hoofdleider, terwijl elk team twee vaste jeugdleiders bezit, onder wie de (ex-)spelers Fer Heemskerk, Leendert van Bree en Huub Hofland. „Die gedegen jeugdopleiding moet ertoe leiden dat Limburgia zich binnen een paar jaar zelf kan bedruipen op spelersgebied. Het bestuur geeft mij alle ruimte om aan de uitwerking van het jeugd- en inpassingsplan te werken. Vandaar ook dat ik voor een periode van twee jaar heb bijgetekend."

Lof zwaait hij vervolgens toe aan de mensen die Limburgia bestuurlijk door het loodzware afgelopen jaar hebben geloodst. „Een trainer wordt uiteraard als eerste geconfronteerd met bestuurlijke moeilijkheden. Het kleine groepje dat de zaak draaiende hield, in dat verband denk ik vooral aan Zef Veders, Goof Janssen, Jos Janssen, Fran Ewalds en Jos van Oppen, heeft een dergelijk klimaat weten te scheppen dat hulptrainer Harm Posthuma en ik steeds optimaal onze werkzaamheden hebben kunnen uitoefenen. Ook de spelers hebben eigenlijk niets gemerkt van de ferme crisis waarin Limburgia verkeerde. Alle verplichtingen zijn stipt nagekomen. Trouwens: financieel gezien gaat het ook de betere kant op. De club heeft door hard werken en door het aanboren van diverse donatiebronnen de schuldenlast zo goed als weggewerkt."

Geldrop is, en dat zal niemand verwonderen, de voornaamste titelkandidaat voor Math. Schaepkens. 'Maar vlak ook Top niet uit. Van de Limburgers acht ik Sittard en EHC, dat toch een stabiele kern heeft, tot grote dingen in staat."

En Limburgia zelf? „Heeft maar één uitgangspunt. Niet degraderen! Met inzet en enthousiasme moet mijn kerngroep het weten te redden. Het gebrek aan routine moet worden gecompenseerd door werklust en technische vermogens. Zo zwak is mijn groep echt niet. Rick Frohlichs is een betrouwbare, geroutineerde keeper: een man die het doelgebied beheerst en die bovendien een voorbeeld is voor zijn medespelers. Huub Hofland wordt onze vrije verdediger. Huub heeft ervaring en kan leiding geven. Harry Klein heeft verleden seizoen veel gesukkeld met blessures. Hij is sterk teruggekomen. Harry wordt de vaste linksback. Bert Tuin is voorstopper. Een stevige speler met veel overzicht en opbouwende kwaliteiten. Hetzelfde geldt voor Benny Koetsier, die de rechtervleugel gaat bemannen. In Johan van der Bult en Frits Hendriksen hebben wij waardige vervangers voor de achterste lijn. Op het middenveld beschik ik over Huub Joosten, een aanvallende, tweebenige voetballer. Harry van Lieshout is de spelbepaler. Patrick Otten, eveneens middenvelder, heeft een goede pass, is taktisch sterk en past goed de rugdekking toe. Frans Starmans heeft zowel aanvallende als verdedigende kwaliteiten. Ook Jack Schilder moet een basisplaats kunnen verwerven. Jack is mijns inziens vaak verkeerd gebruikt. Hem werd steeds de rol van spits opgedrongen. Dat is hij niet. Jack is een, conditioneel sterke, middenvelder met een goede koptechniek. Hij moet als bliksemafleider fungeren en ruimte scheppen voor anderen. Eric Knol is niet terug te kennen. De vaak flegmatieke spits traint keihard en doet er alles aan om dit seizoen echt door te breken. De snelle, grillige jeugdspeler Allan Brocklebank wordt onze rechtsbuiten terwijl Marcus Fijneman als linkerspits gaat fungeren. Achter de hand heb ik dan nog jeugdigen als Marcel Krijnen, Frank Peters, Ed Thissen, Jack van Oppen, Andre Hofland en de beide keepers Leon Pruisscher en Rene Slob."

„Echt, ik heb geen angst voor komend seizoen. Limburgia is en blijft een hoofdklasseclub. Daar moeten ook de supporters aan bijdragen. Zij zullen moeten accepteren dat Limburgia zonder grote namen speelt. Zij zullen die jonge mensen voortdurend dienen aan te moedigen. Werkelijk, deze enthousiaste groep verdient het vertrouwen van de achterban."

Jan Vleugels somber

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

SITTARD – Erg vrolijk keek EHC's nieuwe trainer Jan Vleugels afgelopen dinsdag, na het bekerduel tegen nieuwbakken derdeklasser Sanderbout, niet. Zijn ploeg kwam, weliswaar een ronde verder (2-3), maar overtuigen kon EHC niet. Sterker nog, de ploeg lijkt nog niet klaar voor het karwei dat vanavond tegen Sparta '25 moet beginnen. „Ik verwacht in ieder geval zeker geen makkelijk seizoen," blikt de 39-jarige Jan Vleugels ietsjes somber vooruit.


● *De prestaties in de oefenduels van EHC stemmen Jan Vleugels tot nadenken.*

Foto: PETER ROOZEN

Hij: „Toen ik naar EHC kwam, zouden alle spelers blijven en zou de selectie met één of twee mensen worden aangevuld. En als je nou bekijkt, dat de beste man, Rob Ehlen, is weggegaan; dat Michel Alberts is gestopt; dat Ton van den Donk nog twee wedstrijden schorsing moet uitzitten en dat Wil Laumen veertien dagen geleden pas heeft besloten om door te voetballen, dan is het voor mij toch wel teleurstellend." Gedesillusioneerd is Vleugels desondanks niet. „Je begint aan de competitie en je maakt gebruik van de spelers, die er op dat moment zijn. Maar het is wel jammer. Ik had het me anders voorgesteld."

EHC vertoefde vorig seizoen veelal in de anonimiteit, uitzonderingen natuurlijk daargelaten, zoals de plotselinge en definitieve afkeuring van trainer Karel Bauling, die door Frans Kerens werd opgevolgd en het al even plotselinge aantrekken van Leo Ehlen. De ploeg deed lang aardig mee en kende zeker na de komst van Leo Ehlen een zeer goede periode. Om uit die anonimiteit te geraken moest er wat gebeuren. Eric Maes en Paul Lenferink zeiden de Belgische dreven vaarwel en lieten zich door EHC inlijven. Maar zij kunnen nog steeds geen opvallende rol vervullen en ook de rest van de selectie zoekt nog steeds naar de vorm. Daarom mogen de verwachtingen in Hoensbroek niet te hoog gespannen zijn. Vleugels onderstreept dit snel. „Nee, als je dit ziet zeker niet. In het begin van de oefenperiode hebben we goed gespeeld, maar toen hadden we tegenstanders van geen formaat. En nu, tegen sterkere opponenten, blijkt dat we het moeilijk hebben."

Hoewel de meeste EHC'ers een respectabele staat van dienst hebben, zou Jan Vleugels toch liever meer jongeren in zijn selectie willen zien. „Niet direct een jong team. Ik wist, waar ik naar toe ging en ik wist dus ook, dat EHC veel oudere spelers heeft." Het tweede team, waar normaliter de jongere garnituur moet zitten heeft Vleugels ook onder zijn hoede: „En dan moet je gewoon eerlijk zijn. Zeker op dit moment is daar nog niks te halen."

Jan Vleugels, in het bezit van het B-diploma, werd vorig seizoen met MVC '19 (Maasbree) kampioen in de derde klasse D. Daarvoor had de ex-Fortunees al successen gehad bij Almania. Wat dat betreft is zijn loopbaan voorspoedig geweest. „Ik heb in alle klassen getraind en de hoofdklasse pik je dan ook gewoon mee. Wat dat betreft heb ik daar geen moeite mee. EHC is altijd een goede club geweest, alleen denk ik, dat de selectie voor mijn werkwijze te klein is. En ik denk zelfs voor iedere trainer. Voor een trainer moet die selectie groot zijn. Ik moet de mensen kunnen dwingen om een topprestatie te leveren. Dat zorgt voor onderlinge concurrentie."

Toch is Vleugels' relaas geen klaagzang. „We zijn pas zes weken bezig en ik denk dat de spelers ook aan mijn manier van trainen -erg veel werken met de bal- zullen moeten wennen. Ik mis nog steeds de wedstrijddiscipline, die ik bij andere clubs terdege gehad heb." Ondanks alles verwacht Vleugels, dat ook die er komt. Dat EHC letterlijk vleugels zal krijgen, gelooft hij niet: „Voorlopig zullen we moeten roeien met de riemen die we hebben en dan moet het lukken."

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Voor het Ambulant Verslavingsteam Heerlen zoeken wij een

verpleegkundige m/v

voor 20 uur per week.

Taken:
- verstrekken van methadon en het verrichten van andere verpleegkundige aktiviteiten;
- zorgdragen voor de methadonvoorraad;
- (eventueel) uitvoeren van urine-kontrôles;
- het opzetten van dagaktiviteiten voor methadonkliënten in overleg met de overige teamleden.

Vereist:
- diploma verpleegkundige B en/of HBO-V;
- interesse om zich te bekwamen in kennis ten aanzien van verslavingsziekten;
- bereidheid om in het weekend te werken;
- bereidheid om in multi-disciplinair teamverband te werken;
- bij voorkeur ouder dan 23 jaar;
- in bezit van rijbewijs BE.

Arbeidsvoorwaarden:
De aanstelling geschiedt formeel in dienst van het C.A.D.-Limburg. Salaris is volgens rijksregeling, afhankelijk van ervaring en opleiding tot maximaal ƒ 3271,- bruto per maand bij een full-time dienstverband. Deelname aan het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds; goede sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer F. Gillissen, koördinator, of bij de heer H. Vliex, unitleider, onder nummer 045-719577.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de direkteur, Stationsstraat 33, 6221 BN Maastricht.

HET AMBULANT VERSLAVINGSTEAM
- *heeft tot taak specifiek op het terrein van alkohol en/of andere drugs:*
  - *hulp te verlenen aan mensen die daardoor in moeilijkheden zijn geraakt of dreigen te geraken;*
  - *reklasseringswerkzaamheden te verrichten t.b.v. hen die verdacht worden van c.q. veroordeeld zijn voor daarmee verband houdende strafbare feiten;*
  - *preventie- en konsultatie-aktiviteiten te ontplooien;*
- *is het regioteam van het CAD-Limburg in de regio O.Z.L. dat binnen de CAD-organisatie een relatief autonome inbedding kent;*
- *is voor haar werkzaamheden in eerste instantie verantwoording verschuldigd aan het managementoverleg (MOOM), bestaande uit de direkteur en de koördinator;*
- *omvat een organisatie van 3 units van in totaal 36 medewerkers;*
- *werkt binnen een gesloten hulpverleningscircuit samen met het Psychiatrisch Centrum Welterhof (afdeling Welland), onder meer door een wekelijks Centraal Intake Overleg.*



VERSLAVINGSTEAM OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Ik kies voor de vastigheid van een groot bedrijf

Ik heb bewust gekozen voor Keser. Omdat ze daar altijd werk voor me hebben. Wist u dat Keser elk jaar 63.000 mensen aan een baan helpt? In allerlei beroepen, op allerlei niveaus. Inderdaad een groot bedrijf! Tòch iets om over na te denken...

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

voelt je thuis...

Johan Schenk, laborant.

MET MEER DAN 80 VESTIGINGEN TOT UW DIENST.

Eka Chemie B.V.

Nobel Industries Sweden

EKA Chemie B.V., een chemisch produktiebedrijf met een omzet van ca. 25 miljoen gulden en 42 werknemers, is een dochteronderneming van EKA NOBEL AB, een Zweedse producent van chloor, natronloog, waterstofperoxide, papierchemicaliën en halffabrikaten voor de reinigingsindustrie. In 1980 is EKA Chemie in Maastricht gestart met de produktie van natriummetasilicaat en in de zomer van 1982 is hier een productie-eenheid voor gezuiverde benzylchloride en benzylalcohol aan toegevoegd.
Sinds 2 januari 1986 is EKA een onderdeel van NOBEL Industries, een wereldwijd opererend concern met een omzet van ca. 5 miljard gulden en een personeelssterkte van ca. 15.000 mensen.

Voor de vestiging in Maastricht zijn wij op zoek naar een:

ONDERHOUDSMONTEUR

mechanisch-technische dienst

Werkzaamheden:
- revisiewerkzaamheden aan pompen, afsluiters e.d.;
- verhelpen van storingen in de produktieprocessen;
- preventief onderhoud;
- klein constructiewerk;
- het bij toerbeurt verrichten van wachtdienst.

Functie-eisen:
Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat LTS-mechanische techniek met enkele jaren ervaring, of MTS W en enige ervaring in soortgelijke functie.

Arbeidsvoorwaarden:
Onze primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met de eisen die aan een modern bedrijf gesteld kunnen worden.

Sollicitatie:
U kunt uw sollicitatie vóór 21 september as. richten aan:
EKA Chemie BV, Ankerkade 111, 6222 NL Maastricht.

Herhaalde oproep!

Gevraagd

FYSIOTHERAPEUT(E)

voor in moderne praktijk in Baesweiler.
Functie voorlopig op part-timebasis.
Bezit van Duitse anerkennung noodzakelijk.

Sollicitaties richten aan dhr. F. Willems, Zeskant 201, 6412 DX Heerlen.

Meubelverkoper

Engels- en Duitssprekend.

Zonder verkoopervaring onnodig te reflecteren.

Br. met pasfoto naar:
Limburgs Handwerk B.V.
Akerstraat-Noord 362, 6431 HX Heerlen-Hoensbroek

69524

SMEETS & GEELEN BV

Ankerkade 10
6222 NM Maastricht

Olieprodukten

[illegible] voor de functie

tankautochauffeur

De werkzaamheden omvatten voornamelijk het vervoeren van olieprodukten naar onze afnemers. Welke vriendelijke en correcte medewerker wenst tot ons team toe te treden, wil actief en optimaal meewerken en is niet ouder dan 25 jaar? Diploma vervoer gevaarlijke stoffen is vereist.

Indien u geïnteresseerd bent in deze functie, verzoeken wij u schriftelijk te solliciteren; t.a.v. de directie.

Wij vragen

VOORMAN

voor leidinggevende functie, met ervaring in NATUURSTEENBEWERKING

ADMINISTRATIEVE KRACHT

voor verkoop, calculatie en coördinatie.
Ervaring met computer gewenst.

Schriftelijke sollicitaties voor 20 sept. 1987 aan Bröls B.V., postbus 36, 6190 AA Beek.

Stationsstraat 83, 6191 BC Beek, tel. 04402-72577

Advies- en Studiecentrum



INFORMATICA
- TEKSTVERWERKING (wordstar en wordperfect)
- COMPUTERBOEKHOUDEN (beginners en gevorderden)
- LOTUS 123
- D-BASE III
- KENNISMAKING MET DE PC
- AMBI-OPLEIDINGEN I.1, I.2, B.1, HE.1 en T.2

ECONOMISCH-ADMINISTRATIEF
- MIDDENSTANDSDIPLOMA
- BEDRIJFSCORRESPONDENTIE ENGELS
- BASISDIPLOMA BOEKHOUDEN
- P.D.B. ● M.B.A. ● S.P.D.
- NIMA-A (marketing)
- MACHINESCHRIJVEN
- NOTULEREN

Informatie: Advies- en Studiecentrum, Mgr. Schrijnenstraat 16/18 6417 XZ Heerlen - Telefoon: 045-718272/715149

Waarom 246 mensen bij Miniware kwamen werken

Historie

1 moest er de eerste zijn, het begon in 1981.

3 zagen wel wat in het Miniware-concept: Pioniersgeest ten top! En waar vind je betere kansen dan in de automatiseringswereld.

17 kwamen binnen via de eigen programmeursopleiding van Miniware Educom: De gedegen aanpak zou tot een baan met perspectief leiden.

28 kwamen werken omdat andere Miniware medewerk(st)ers een tip gaven dat ze [illegible]

15 zelfstandig werkzame mensen brachten hun bedrijfsaktiviteiten bij Miniware onder: Zij hadden de visie dat bij een wat groter bedrijf 1+1 meer dan twee kan zijn.

50 verkopers kwamen om wisselende redenen: naambekendheid, een veelheid aan goede produkten en gerenommeerde merken, uitdagende marketingconcepten, het willen werken in een 'winning-team' en goede carrière-kansen. Elke verkoper wil - en dat is een gezond principe - het liefst zijn eigen show maken binnen het totale ondernemingsbeleid. Dat kan bij Miniware.

16 mensen kwamen heel specifiek bij Miniware werken omdat er zo planmatig gewerkt wordt. Een snelle maar beheerste groei is de beleidsvisie van de Miniware-direktie. **Dat is goed voor de continuïteit!**

25 hadden het zwaar bij concurrerende firma's: Het valt ook niet mee om tegen zo'n gemotiveerd team op te moeten boksen. Je kunt dan vaak maar beter aan de goede kant staan.

17 medewerk(st)ers werden aangesproken door de kompleetheid en de innovatieve kracht van het bedrijf. Miniware hanteert de A t/m Z-formule: de klant kan met vrijwel elke vraag bij Miniware terecht, of het nu om een technisch of om een administratief probleem gaat.

4 mensen kwamen specifiek voor de uitstekende arbeidsvoorwaarden, een opmerkelijk laag aantal. Hieruit blijkt dat de Miniware medewerk(st)ers hun motivatie vooral in andere zaken vinden. Overigens komt dit misschien ook wel omdat goede arbeidsvoorwaarden vanzelfsprekend zijn voor de direktie van Miniware. De liefde moet tenslotte van twee kanten komen.

70 medewerk(st)ers kwamen om zoveel redenen dat ze niet allemaal genoemd kunnen worden. Geluiden als zelfstandig werken, eigen verantwoordelijkheid, waardering, gelijke kansen voor man en vrouw, goede promotiekansen, afstand tot het werk, klantgerichtheid en bedrijfsomvang zijn veel gehoorde opmerkingen.

Onze mensen zijn werkzaam op zeer uiteenlopende gebieden, zoals produktontwikkeling, service-verlening, opleidingen, verkoop, of verkoop ondersteuning.

Organisatie. Verkoopkantoren zijn er in Groningen, Leeuwarden, Zwolle, 's-Hertogenbosch, Breda, Baexem en Maastricht. Opleidingsfaciliteiten zijn er in Sittard en op het merendeel van de vestigingen. De verkopers zijn werkzaam in specifieke branches. Enkele branches zijn: large accounts, midden- en kleinbedrijf algemeen, onderwijs, transport, bouw- en installatiebedrijven. De produktontwikkeling (software en hardware) geschiedt hoofdzakelijk centraal in Weert, maar daarnaast ook op verschillende vestigingen. De afdeling Datacom in Zwolle is zo'n voorbeeld.

Wat willen we u nog meer vertellen? O ja, de leeftijdsopbouw van de Miniware medewerk(st)ers. 53% is tussen de 20 en 30 jaar, 34% tussen de 30 en 40 jaar, 10% tussen de 40 en [illegible] jaar. Een jong en dynamisch bedrijf dus, waar niet vergeten wordt dat ook routine, ervaring en levenswijsheid van wat vaak de 'oudere' werknemer wordt genoemd, van belang is voor de organisatie!

Onze 246 mensen zoeken nog enkele collega's: Professionals die het woord kwaliteit hoog in het vaandel hebben staan.

Op dit moment zijn er de volgende vacatures:

Funktie	Opleiding	Standplaats	Vacature nr.
Top consultants	Academischregisteraccountants, bedrijfskundigen, automatiseringsspecialisten	Alle vestigingen	247 t/m 254
Medewerk(st)er produkt marketing (opleidingen)	HBO (bv HEAO-CE)	Sittard	255
Cobolprogrammeur/ systeemanalist	MBA-niveau met administratieve kennis	Heythuysen	256
Medewerk(st)er debiteurenbewaking	MBO-niveau	Heythuysen	257
Medewerk(st)er grootboek- en crediteuren-administratie	HEAO/SPD	Heythuysen	258
Medewerk(st)er uren- en loonadministratie	MBA-niveau en/of opleiding loonadministratie	Heythuysen	259
Projektleiders/systeem-ontwerpers	HBO/universitair, RPG/COBOL, analyse-technieken en methoden	Weert/ 's-Hertogenbosch	260 t/m 266
Systeemanalisten/ programmeurs	HBO, RPG/COBOL	Weert/ 's-Hertogenbosch	267 t/m 271

Voor alle funkties geldt dat ruime ervaring gewenst is en kommunikatieve vaardigheden vereist zijn.

Als uw interesse is gewekt om tot het Miniware team te gaan behoren, stuur dan, voor de vacaturenummers 247 t/m 271, een korte brief naar de Afd. Personeelszaken te Baexem of bel voor nadere informatie over de vacaturenummers 260 t/m 271 tijdens kantooruren met Miniware (tel. 04950-43135) of na 19.00 uur met de heer F. Govers (tel. 04902-17923).



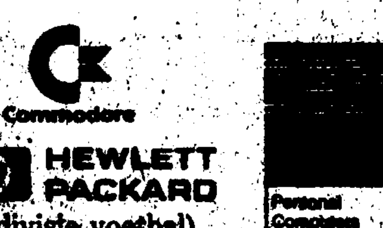
Bij Miniware scoort u altijd ....

Hoofdkantoor
Miniware bv
Geenraderweg 19
6095 ZG Baexem
Tel. 04748-2500



Miniware

computers met meerwaarde



Hoofdkantoor te Baexem*, vestigingen in Maastricht*, Sittard, Breda*, 's-Hertogenbosch*, Zwolle*, Leeuwarden en Groningen*. (*geautoriseerd dealer IBM Personal Computers)

Hoofdsponsor Roda JC (eredivisie voetbal)
Miniware BS Weert (eredivisie basketbal)
Miniware HBC Heythuysen (tweede divisie volleybal)

Verse eerste klasser boordevol ambities

Born was toe aan nieuwe uitdaging

Van onze medewerker LEO JASPERS

BORN – De start van de nieuwe voetbalcompetitie roept beelden op van uiterst zorgvuldig gekoesterde grasmatten, verse kaarsrechte kalklijnen, optimistische bestuurderen, supergemotiveerde spelers, lichtelijk overdrijvende supporters en fanatiek docerende trainers. Dat plaatje past in ieder geval uitstekend bij promovendus VV Born. Born mag dit seizoen voor het eerst het geluk in de eerste klasse van de KNVB beproeven.

Voorzitter Leo Schiangen en secretaris Wim Flons: „We waren na acht jaar boven in de tweede klasse te hebben meegedraaid aan een nieuwe uitdaging toe. Aan degradatie denkt geen haar op ons hoofd: daar staat de prima clubsfeer, de kwaliteit van onze selectiespelers en het fanatisme van trainer John Pfeiffer borg voor". Het bestuurlijk duo maakt er ook geen geheim van dat VV Born gezonde ambities koestert om permanent topamateurvoetbal te blijven realiseren. „Niet ten koste van alles, maar we binnen onze mogelijkheden en die zijn niet gering", meldt Leo Schiangen. Hij doelt daarbij op de mogelijkheden die de club, via sponsoren en bestuurderen, bezit om ta entvolle spelers aan de club te binden door ze in het sociale vlak (lees: het verkrijgen van een baan) tegemoet te komen.

Reden waarom de concurrentie vorig jaar moest toezien hoe bij Born drie spitsen van kaliber acteerden: Jan Conjour, Tiny Ruys en Ruud Solberg. Een trio dat in de betaalde eerste divisie beslist niet zou misstaan. Alle sociale Born-inbreng ten spijt stapte tweederde van dat trio op. Ruud Solberg vertrok naar Patro Eisden en Jan Conjour keerde terug op zijn oude nest in Obbicht. Breekt zulk gevoelig verlies de voetbalvereniging Born dan in de eerste klasse niet op.

John Pfeiffer: „Dat moet je me na vijf competitieduels nog eens vragen. Vorig seizoen stond er een geweldig geheel, waarin ieder zijn plaats en taak kende. Bovendien kende ik die tweede klasse als mijn eigen broekzak. Ik heb toen vooraf gesteld dat we met het aanwezig spelersmateriaal kampioen moesten worden. Dat is ook gelukt. Nu is dat anders. De eerste klasse is voor mij een onbeschreven blad en bovendien zijn we nog druk doende om de juiste speelwijze te zoeken die bij dit gewijzigde team past. Ik weet in ieder geval wel dat er met de komst van Albert Puts, Mark Halmans, van VV Roosteren, en Frans Janssen, De Ster, nog meer evenwicht in de ploeg is gekomen, maar daar staat tegenover dat we nu geen echte puntspeler meer bezitten. Afwachten dus hoe dat zal uitpakken".

John, die een full-time job bij Roda JC onder Rob Baan liet schieten omdat hij zweert bij een combinatie van voetbal (trainer van VV Born) en werk (DSM), blikt desondanks brandend van verlangen uit naar het nieuwe seizoen. Hij stelt er zich erg veel van voor, verwacht leuke ontmoetingen, meeslepende derby's (Almania en Caesar) en een ongemeen spannende kampioensstrijd-met-Born-inbreng. „Een team met de as Tiny Ruys, Willy Bothmer, Math Dohmen, Ed Urlings of Sidney Martin mag die pretenties ook koesteren.

● Born is klaar voor de aftrap. Links John Pfeiffer en rechts elftalleider Ton van S.cun. De selectie bestaat uit Tiny Ruys, W... Bothmer, Math Dohmen, Ed Urlings, Sidney Martin, Frank Coenen, John en Hans Janssen, Leo D..., Robbie Derhaeg, Henk Smeets, Albert Puts, Mike Aben, Sten..., Mark Halmans, Ronald ..., Roy van Gelekom.
Foto: PETER ROOZEN

De Ster ongelukkig met indeling in tweede klasse B

Nieuwelingen popelen

HEERLEN – Het voorspellen van de toekomst is nog steeds een gave die niemand beheerst. Ook aan de vooravond van de amateurcompetitie duiken alom speculaties op over de eindklasseringen die veel clubs volgens 'insiders' zullen gaan innemen. Twee dingen staan zonder meer vast. Er zal slechts een kampioen zijn en er zullen, afhankelijk van de klasse, een of twee degradanten zijn. Alleen welke clubs dat zijn staat nu nog open.

[illegible]

In de tweede klasse B is De Ster een vreemde eend in de bijt. Stond het vorig seizoen nog in het teken van vele derby's, nu is dat gereduceerd tot nul, want om de eerste buurman (Megacles) te ontmoeten moet de ploeg nog altijd een flink stuk reizen. „Het had natuurlijk gunstiger kunnen zijn," repliceert De Ster-trainer Jan Lauers desgevraagd. „Voor de vaste aanhang is het natuurlijk wel sneu. Die was gewend om ook de uitwedstrijden te bezoeken, maar ik denk dat het gros daar nu wel van zal afzien. En ach, voor mij als trainer maakt het niets uit. Op dit moment is het alleen jammer, dat ik qua materiaal in de verdomhoek zit." Lauers doelt op het feit, dat hij diverse spelers als gevolg van blessures nog niet heeft gezien. „Wat dat betreft zijn we dus nog niet klaar. Als de voorbereiding wat voorspoediger zou zijn geweest, was ik een stuk optimistischer. Daarom maak ik me toch wat zorgen over de beginfase van de competitie, maar zeker niet over de afloop daarvan.

[illegible]

SVN keert weer terug op het hoogste amateurplatform. Bij Piet Hermans c.s. heerst gematigd optimisme. „Ook hier toch enige verwikkelingen over het wel dan niet komen van enkele spelers. Dus hebben we qua sterkte in grote lijnen zo'n beetje dezelfde formatie als afgelopen seizoen en die formatie moet toch in staat zijn de nodige punten te halen. We willen een opeen zien te spelen en ik ben zeker niet van plan om al te vlug in paniek te raken", zegt hij.

Vlissingen wil niet naar profvoetbal

Zeeuwen debuteren in hoofdklasse C

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

HEERLEN – De hoofdklasse C heeft dit jaar een opvallende debutant: als ... vereniging is Vlissingen in het amateurwalhalla doorgedrongen. Het is bijna veertig jaar geleden, dat Zuidlimburgse clubs in echt belangrijke wedstrijden tegen Zeeuwen uitkwamen. Na de successen aan het eind van de veertiger jaren bleef de club lange tijd in de anonimiteit van de tweede klasse.

Met de komst van trainer Cees Vermunt (ex-RBC) ... derde seizoen ... ging het met ... in 1985 ... [illegible] ... de doorbraak naar de top.

[illegible] ... betaalde voetbal ... worden.

Secretaris Lindenberg ontkracht alle speculaties op overduidelijke wijze: „Momenteel is geen enkele Zeeuwse vereniging financieel in staat, die stap te maken. Ook voor de nabije toekomst zien we hier geen mogelijkheden. Een paar dagen geleden werden in de regionale pers verklaringen geciteerd van de wethouder van o.a. sportzaken in onze gemeente. Ze kwamen erop neer, dat de gemeente geen financiele bemoeienissen met de voetballerij wil. Alleen bij een eventuele verbetering van onze accommodatie zouden we op steun mogen rekenen".

[illegible]

Acteurs in de zaal

BILLY BILLY'S (Maastricht)
Coach: Jo Bonfrere
Selektie: Hub Vluggen, Math Vluggen, Jos Kroemaat, Hay Doimans, Bert Geurts, Frans Weijsen, Af van Ommen, Max Helaatu, Wily Pernot, Danny Gorsters en Jac Breuer

BOUWFONDS (Geleen)
Coach: Damiaan Knabber
Selectie: Theo Feron, Erik Khoe, Erik Maes, Gerry Mutiren, Raymond Schwidder, Chris Baetsen, Ties Geenen, Willy Maes en Patrick Kraus

BOUWKOMPAS (Obbicht)
Coach: ... Breikers
Selectie: Michel Demandt, Jan Cor..., ..., Jac Michiels, Ger Vroomen, Stan Jenner, Pau Hendriks, Sjaak Wetzel en Sidney Maarten

FC BRUNSSUM
Coach: Cor van Schendel
Selectie: Jef Winckens, Rene Schreurs, Erik Knol, Cor Janssen, Marc Gerards, John Backhaus, Rene Bergmans, Vic Hendriks, Hein Hassing, Peter Brezinski en Cor Hamers

DE HAANTJES (Beek)
Coach: Ron Wetzen
Selectie: Frans Beks, Bart Vreuls, Cor Sep, Ron Schoens, Paul Penders, Erik Merk, Rob Haenen, Henry Driessen, Bart Groenewoud, Peter Groenewoud en Jan Smit

DE KEELKAMPERS (Nuth)
Coach: Peter Brune
Selectie: John Frauenrath, Max Rouwette, Bert Hendriks, Frank Visser, Rik Kaentjes, Pascal Houben, Marcel Dirkser, Eddy Smeets, Paul Hermans en Patrick Heuts

MARATHON (Kerkrade)
Coach: Frans Dirven
Selectie: Hub Roubal, Pierre Biattler, Wim Biattler, Martin Frois, Joep Janssen, Michel Jennis, Arno Verkooijen, Rene van Weersch, Hub Mingers, Ad Grootheddie, Gene Hanssen, Patrick de Mey, Piet Batus

MERPATI (Geleen)
Coach: Leen Kiers
Selectie: Anton Biloro, Gerdy Franciscus, Eric Maspaitella, Theo Franciscus, Robin Latuhihin, Dave Tokaya, Charlie Helahutu, Piet Franciscus, Ron van de Wal en Bram Aipassa

ODV YERNA (Maastricht)
Coach: Hans Weck
Selectie: Theo Eerens, Herman van Engel, Eg Pinckers, Gerry Onnou, Eugene Janssen, Jeu Leenders, Jan Lardinoye, Robert Janssen, Jos Herben, Nico Duykers, Wilfried Tillie, Jo Bex en Gerard Band

ROUSSEAU (Maastricht)
Coach: Chris Dekker
Selectie: Laurens Bouvrie, Pierre Bouvrie, William van Heck, Frans Verhoeven, Peter Bastiaans, Henny Bastiaans, Andy de Vries en Bert van Proeien

SCC (Kerkrade)
Coach: Jo Dacier
Selectie: Dre Benders, Sjors van de Berg, Rob Hutting, Twan Janssen, Hans Spronck, Ron Wolff, Leon Sistermans, Frans Palmen en Ron Stevens

SPHINX (Maastricht)
Coach: Johan Dijkstra
Selectie: Patrick Duyzings, Ronald Gielen, Tom Reinards, Peter van Wissen, Lex Wijnands, Willy Wijntjes, Glen Goulding en Ed Waltje

VARENBEUK (Heerlen)
Coach: Cor Foekers
Selectie: Lex Boerema, Humphrey van de Broek, Wim Dragstra, Wil Jacobs, Willy Trags, Jeffrey Rosenau, Jou Muermans, Roy Smith, Kees Willems, Ben van Wijkel, Wally Grenda, Frans Starmans en Louis Muermans

VTV Vaals
Coach: Jo Beckers
Selectie: Hein Aarts, Hein Bisschoff, Hans Cremers, Raymond Frijns, Ger Gubbels, Alf Schosser, Lei van Weersch, Nico van Weersch, Leo Hintzen, Chris Luyten, Hub Gulpers en Ralf Krist

Zaalvoetballers op weg naar hoofdklasse Limburg

Favorietenrol De Keelkampers

Van onze medewerker JOHN BANNIER

HEERLEN – Maandag begint de nieuwe zaalvoetbalcompetitie in de hoofdklasse. Een week eerder dan oorsponkelijk gepland, maar dit neemt niet weg dat de meeste teams hunkeren naar de competitie start. De nieuwe opzet van de zaalvoetbalcompetitie werpt zijn schaduwen reeds vooruit. Na afloop van dit seizoen zal een nieuwe klasse gevormd worden: de hoofdklasse Limburg. De bovenste acht teams uit de hoofdklasse zuid, aangevuld met de bovenste vier van noord komen hier voor in aanmerking. De teams die niet in die nieuwe klasse terecht komen blijven gewoon onder de noemer hoofdklasse zuid of noord spelen met uitzondering van het team dat op de laatste plaats terecht komt. Dat degradeert naar de eerste klasse.

Nieuwkomers in de hoofdklasse zuid zijn Bouwkompas (Obbicht), Marathon (Heerlen) en ODV Yerna (Maastricht). De grootste wisseling heeft plaatsgevonden bij de Haantjes uit Beek. Op Frans Beks en Cor Sep na vertrok hier het hele team, maar voorzitter Ger Geurts slaagde er niettemin in om een aantal klinkende namen naar Beek te halen. Ron Schoens, Jan Smit, Paul Penders, Robby Haenen, Henry Driessen en Erik Merk spelen komend seizoen voor de Haantjes. Geen wonder dat de Haantjes genoemd worden tot het rijtje titelkandidaten, samen met Sphinx Maastricht, Bouwfonds, Merpati en titelverdediger de Keelkampers.

● Het team van Bouwfonds blikt vol optimisme in de toekomst.
Foto: PETER ROOZEN

Laatstgenoemde is deze competitie de te kloppen ploeg. Een extra druk voor de Keelkampers, maar technisch manager Jan Bruls en zijn mannen zullen hier niet van wakker liggen. De ploeg uit Nuth had vorig seizoen een prima start, kwam naarmate de competitie haar ontknoping naderde steeds meer in de problemen en moest uiteindelijk van ... [illegible] zo bereidwillig was om steken te laten vallen. Niettemin kwam de titel terecht bij de ploeg die er uiteindelijk gezien toch meeste aanspraak op mocht maken.

Bij de Keelkampers heeft ... Jan Bruls het roer inmiddels over gedaan aan Peter Brune, maar als technisch manager ... [illegible]

[illegible] Hermans en Pascal Houben ... [illegible]

[illegible]

Veel is er te doen geweest over de nieuw in te voeren klasse. In de hoofdklasse noord wordt kwalitatief gezien, een enkele ploeg uitgezonderd, minder gespeeld. Ook de ... langstelling is daar niet geweldig, ... Jan Bruls. „De uitbreiding op zich is natuurlijk niet slecht. Je ziet nu al jaren lang dezelfde gezichten en met die vier van noord erbij komt er wat afwisseling. Helaas heb ik echter moeten constateren dat het zaalvoetbal boven Roermond minder leeft dan bij ons, zodat we wat steun betreft ons er niet al te veel van hoeven voor te stellen. Dat is ook een van de reden dat we niet meedoen aan de Liga-cup. Er wordt weliswaar veel publiciteit aan gegeven, maar de realiteit is dat je voor een handje vol toeschouwers staat te spelen. Wij hebben dat in de strijd om de Nederlanse titel ook zo ervaren. Als wij onze supporters niet bij ons hadden was het desastreus geweest.

[illegible]

Op de professionele toer gaat ook Merpati. De Molukse ploeg wil onder leiding van trainer Leen Kiers dit seizoen een serieuze gooi doen naar de titel. Voetbaltechnisch hoeft trainer Leen Kiers zijn spelers niet veel meer bij te brengen. Het koppie er op beslissende momenten bij houden, dat was het vorig seizoen het euvel. Op dat punt kan Leen Kiers veel goed werk doen bij Merpati, dat zeker dit seizoen opnieuw voor spektakel zal zorgen.

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Begin 1987 vond bij het Algemeen burgerlijk pensioenfonds een ingrijpende interne reorganisatie plaats ten einde de structuur doorzichtiger en de manier van werken bedrijfsmatiger te maken. Het uiteindelijke doel is de cliënt beter van dienst te kunnen zijn. Het Abp telt thans zes bedrijfseenheden, te weten Pensioenen, Arbeidsongeschiktheidsverzekering, Externe Administraties, Leningen en Effecten, Onroerend Goed en Abp-Hypotheken. Bij de uitvoering van hun taken kunnen deze bedrijfseenheden gebruik maken van de diensten van Centrale Services. De dienst Algemene Voorzieningen levert de benodigde faciliteiten. De hoofddirectie wordt gesteund en geadviseerd door een aantal kleine gespecialiseerde Centrale Staven. Het Abp heeft 12 vestigingen in het land. Van de 3700 medewerkers van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds is het merendeel in het hoofdkantoor te Heerlen ondergebracht.

ABP CENTRALE STAF SOCIALE ZAKEN

De Centrale Staf Sociale Zaken is belast met het in overleg met de personeelsdiensten van de bedrijfseenheden en centrale diensten voorbereiden en formuleren van een constant op de maatschappelijke ontwikkelingen en op de ontwikkelingen van het Abp afgestemd sociaal (inclusief personeels- en arbeidsvoorwaarden-) beleid.

Bij de Centrale Staf Sociale Zaken ontstaat een vacature voor een

staffunctionaris m/v

Funktie-informatie: Deze staffunctionaris zal worden belast met het meewerken aan: het verder ontwikkelen van het Abp-management-development-systeem; de advisering over de bezetting van kritieke (top)functies; het opstellen en evalueren van de Abp-opleidingsplanning; het realiseren van veranderingen in de organisatie en cultuur van het Abp; het voorbereiden van het sociaal beleid.

Functie-eisen: voltooide universitaire opleiding; enige jaren werkervaring op het terrein van personeel en/of organisatie; goede sociale en redactionele vaardigheden.

Salaris: in overeenstemming met aard en niveau van de functie en afhankelijk van ervaring.

Standplaats: Heerlen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie kan desgewenst telefonisch worden ingewonnen bij de heer drs. R.N. Broekmeulen, hoofd Centrale Staf Sociale Zaken, tel. 045-793438, of bij de heer drs. H.J.P. Penders, staffunctionaris management ontwikkeling Centrale Staf Sociale Zaken, tel. 045-792282.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, kunnen binnen twee weken worden gericht aan het Abp, Centrale Staf Sociale Zaken, t.a.v. de heer H. Teitsma, Postbus 4914, 6401 JS Heerlen.

ABP 'n wereld aan mogelijkheden



Het Groene Kruis regio ENSU is een vereniging bestaande uit de plaatselijke verenigingen Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms, teneinde de thuisgezondheidszorg in deze vier plaatselijke verenigingen te coördineren.

De medewerkers worden in hun werk begeleid door hoofdwijkverpleegkundigen, die per basiseenheid leiding geven.

Per 1-10-1987 is er een vacature in het buurtteam te Nieuwenhagen. Wij zouden graag in contact komen met een

part-time wijkverpleegkundige m/v

(80%; op korte termijn wordt dit een full-time baan) die van dit buurtteam, bestaande uit 4 wijkverpleegkundigen en 1 wijkziekenverzorgende, deel wil uitmaken.

Funktie-eisen:
Naar de funktie kunnen solliciteren zij die:
- de opleiding MGZ of HBOV gevolgd hebben;
- in staat zijn tot een goede samenwerking in het buurtteam en met andere disciplines in de eerstelijns gezondheidszorg;
- een leeftijd hebben tussen 25 en 35 jaar;
- in het bezit zijn van een rijbewijs en auto;
- bereid zijn tot het verrichten van werkzaamheden in de avond en nachtelijke uren;
- minimaal 2 jaar ervaring in de wijk.

De voorkeur gaat uit naar kandidaten die woonachtig zijn in de Oostelijke Mijnstreek.

Inlichtingen: Inlichtingen over deze funktie worden gaarne verstrekt door dhr. A. van Neer, hoofdwijkverpleegkundige, bereikbaar onder tel.nr. 045-323030.

Salariëring/arbeidsvoorwaarden:
- ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de CAO van het kruiswerk van toepassing;
- funktiecode: VVW 02.0;
- vrije dag is op maandag voor de duur van de 80%-baan.

Sollicitaties: Schriftelijke sollicitaties met een korte motivatie dient u vóór 18 september 1987 te richten aan het bestuur van het Groene Kruis, regio ENSU, postbus 31063, 6370 AB Landgraaf. 68787

Vereniging Groene Kruis ENSU

Het bestuur van het Groene Kruis regio ENSU vraagt m.i.v. 1 oktober 1987 – in verband met verandering van funktie van de huidige funktionaris, een

hoofdwijkverpleegkundige full-time (m/v)

die met een collega hoofdwijkverpleegkundige en administratrice (samen vormend een ma[...]gement) verantwoordelijk is voor de dagelijkse leiding binnen de E[...]

Het Groene Kruis regio ENSU is een vereniging, bestaande uit de plaatselijke verenigin[...] Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms, teneinde de thuisgeze[...]heidszorg in deze vier plaatselijke verenigingen te coördineren.

In onze organisatie zijn momenteel werkzaam 2 hoofdwijkverpleegkundigen, 21 wijkverple[...]kundigen (waarvan een aantal part-time), 6 wijkziekenverzorgenden, 3 CB-artsen, 3 adm[...]stratieve krachten en 2 huishoudelijk medewerkenden.
In onze EKO is reeds de 24-uurs bereikbaarheid/beschikbaarheid gerealiseerd. De EKO [...] verdeeld in 2 basiseenheden en een team voor avond- nachtzorg.

Gevraagd wordt:
- ruime ervaring als wijkverpleegkundige;
- het bezit van kader- en/of voortgezette opleiding beroepsinnovatie c.q. management;
- goede contactuele, organisatorische en leidinggevende eigenschappen;
- het vermogen om aan de basiseenheid individuele en groepsgerichte begeleiding te geven;
- meedenken in ontwikkelingen binnen de eerstelijns gezondheidszorg;
- samen met het bestuur en het managementteam verder inhoud te geven aan het werk;
- in het bezit zijn van een auto;
- bereidheid binnen de Oostelijke Mijnstreek te wonen.

Geboden wordt:
- ondersteuning door de VAD en collega HWV;
- een salaris en verdere arbeidsvoorwaarden volgens de CAO Kruiswerk en Tuberculosebestrijding;
- een psychologische test behoort tot de mogelijkheid.

In onderling overleg zal de uiteindelijke taakverdeling tussen de beide hoofdwijkverpleegk[...]digen worden opgesteld.

Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot hoofdwijkverpleegkundige A. van Neer, [...] 045-323030 van maandag t/m vrijdag tijdens kantooruren.

Schriftelijke sollicitaties vóór 18 september 1987 te richten aan: het bestuur Groene Kruis [...]gio ENSU, postbus 31063, 6370 AB Landgraaf.

- **Computercursussen** voor beginners en gevorderden
- **Informatica-opleidingen** o.a. I1, I2 en AMBI-88
- **Machineschrijven** volgens een blind 10-vingersysteem op een electronische Brother CE 500
- **Tekstverwerken** WordStar, WordPerfect, DisplayWrite e.a.
- **Software-opleidingen** o.a. dBase III en LOTUS 123
- **Company-training** zowel in- als extern
- **Gratis advies** en extra korting bij aanschaf apparatuur

Door de groepsgrootte van 5 cursisten is er een individuele begeleiding en werkt elke cursist alleen op een IBM-computer.

Informatica Instituut Driessen
Hommerterweg 224 - , Hoensbroek - (045) 211733 48194

BUROTRONIC NEDERLAND B.V.

kantoorsystemen - projectinrichtingen en automatiseringen

Burotronic Nederland B.V. te Voerendaal zoekt een dynamisch en ambitie[...]

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER m/v

Algemene informatie:
Burotronic Nederland B.V. is een dynamische verkooporganisatie in de ka[...]toorinrichtingsbranche en bestaat in Nederland ruim 10 jaar. Zij adviseert [...] het gebied van de toonaangevende kantoormachines en kantoorautomatis[...]ringssystemen en zorgt daarbij voor eigen opleiding. Daarnaast is zij gespec[...]liseerd in het compleet inrichten van grote en kleine kantoren.
Burotronic is dealer van onder meer de volgende merken:
IBM, CANON, MINOLTA.

Functie-informatie:
- geautomatiseerde fakturering en verwerking van gegevens;
- bijhouden van bestanden;
- diverse administratieve werkzaamheden, zoals archief, registratie, telefoon.

Functie-eisen:
- opleiding: MEAO BA, bij voorkeur met informatica;
- typevaardigheid;
- collegiale instelling;
- goed [illegible] werkzaamheden;
- leeftijd 20-25 jaar.

Indien uw belangstelling uitgaat naar deze functie, kunt u uw sollicitatie, voo[...]zien van een recente foto en volledige informatie over persoon, opleiding e[...] ervaring, sturen naar Burotronic Nederland B.V., Heerlerweg 9, 6367 AA Voe[...]rendaal.

Moret & Limperg heeft van meet af aan te maken met alle interessante ontwikkelingen in de accountancy. Zij staat volop in de actualiteit van het financieel-economisch beleid van de meest uiteenlopende cliënten, van overheid tot particulier, van multinational tot kleinbedrijf.

Met ruim 40 vestigingen bestrijkt zij geheel Nederland. Door toetreding tot Arthur Young International reiken de contacten tot ver buiten de grenzen. Tevens heeft zij een hechte relatie met Moret Gudde Brinkman Belastingadviseurs.

EDP-Auditors

De groep Automatisering & Controle werkt gedecentraliseerd en bestaat uit ca. 50 registeraccountants en een ondersteunende groep van computerdeskundigen.
Tot het dienstenpakket van deze groep behoren:
- Beoordeling van de organisatie van de automatisering in het algemeen en van in ontwikkeling zijnde systemen op de aspecten van betrouwbaarheid, continuïteit en controleerbaarheid.
- Beoordeling van operationele systemen en de ontwikkeling en toepassing van computer-controleprogramma's ten behoeve van de accountantscontrole.
- Adviseren en ondersteunen van interne accountantsdiensten bij de controle van geautomatiseerde administraties.
- Voorlichtings- en opleidingsactiviteiten op het gebied van de EDP-Audit.

De Groep Automatisering & Controle heeft onder meer op de vestigingen Eindhoven en Heerlen plaats voor EDP-Auditors.
Naast een gevorderde of voltooide accountantsopleiding is van belang dat de kandidaten beschikken over een ruime controle-ervaring en dat zij zich verder willen bekwamen in de EDP-Audit.

Wij bieden:
- een gevarieerde werkkring
- een uitdagende functie
- een (voortgezette) opleiding tot EDP-Auditor
- goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden
- carrièremogelijkheden.

U wordt verzocht uw sollicitatie te richten aan Moret & Limperg Registeraccountants, t.a.v. de heer J.A. Saers, Postbus 2295, 3000 CG Rotterdam, tel. 010-4072325.

Voor nadere telefonische informatie kunt u ook contact opnemen met de heer A. van den Berg, Eindhoven, tel. 040-444340.

Moret & Limperg
LID VAN ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

Bij de intercommunale sociale dienst „Het Land van St. Swentibold", gevestigd te Nieuwstadt, gem. Susteren, waarbij aangesloten de gemeenten Born en Susteren, wordt gevraagd een

AMBTENAAR BIJZONDER ONDERZOEK

Functie-informatie:
Functionaris zal worden belast met onderzoek en opmaken van rapporten en eventueel processen-verbaal in gevallen van vermoed misbruik/oneigenlijk gebruik van sociale wetten c.a. in uitvoering bij de gemeenten.

Functie-eisen:
- algemene ontwikkeling op Havo-niveau;
- politiediploma's A en B;
- bekendheid met de sociale wetgeving c.q. bereid zich deze eigen te maken;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Salaris:
Afhankelijk van kennis en ervaring, min. ƒ 2725,–, max. ƒ 4098,– per maand, excl. vakantietoeslag.

De bij gemeenten gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.
Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen dezer advertentie aan de commissie van de dienst, postbus 75, 6118 ZH Nieuwstadt. 69476

Nadere inlichtingen bij de directeur van de dienst (04498-52400), dagelijks tussen 10.00 en 12.00 uur.

Wegrestaurant "Bocholtz"
zoekt enthousiaste mensen in part-time dienst voor de functies **afwas - kassa bediening** 69233
Tel. 045-443711



ACCOUNTANTSKANTOOR ACKERMANN
Akerstraat 59-61, Heerlen
vraagt op korte termijn een

ASSISTENT-ACCOUNTANT m/v

op M.B.A./S.P.D.-niveau

Functie-eisen:
- meerdere jaren ervaring op een accountants-/administratiekantoor met geautomatiseerde verwerkingen;
- ruime kennis van B.T.W. en I.B.;
- zelfstandig en accuraat kunnen werken;
- goede contactuele en representatieve eigenschappen.

Functie-informatie:
- verzorging, controle en assistentie van administraties, toezicht bij computerverwerking;
- assistentie bij fiscale controles;
- samenstellen tussentijdse financiële overzichten, jaarstukken en aangiften.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan het postadres: postbus 3086, 6401 DN Heerlen. 69437

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg, TV-service. Tel. 045-314122.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris-)drankje. Tel. 045-353489.

Ten kantore van mr. H.G.M. Hilke[ns] advocaat en procureur te Echt,

is op korte termijn plaats voor een

SECRETARESSE

Ervaring strekt tot aanbeveling.

Sollicitatie, binnen 10 dagen, vergezeld [...] curriculum vitae, te richten aan
mr. H.G.M. Hilkens,
postbus 39, 6100 AA ECHT.

Bakker, Versteegh en Co. is een maatschap van registeraccountants, die [...] een multidisciplinair verband nauw samenwerkt met belastingadviseurs, [...]drijfs- en automatiseringsconsultants.
De maatschap is lid van DFK-International, een internationaal samenw[er]kingsverband van registeraccountants.

Het secretariaat van de maatschap is gevestigd te MAASTRICHT, Wilhel[mi]nasingel 110. Voor de opvolging van een der medewerksters van dit secre[ta]riaat, zoeken wij op korte termijn contact met kandidaten voor de functie [...]

DIRECTIESECRETARESSE

De directiesecretaresses zijn belast met alle voorkomende secretariaatswer[k]zaamheden, correspondentie en archiefbeheer t.b.v. het dagelijks bestu[ur] van de maatschap.
Zij verlenen tevens assistentie en ondersteuning aan stafafdelingen.

Voor deze functie stellen wij de volgende eisen;
- ★ een voltooide VWO-opleiding;
- ★ een voltooide secretaresse-opleiding;
- ★ inventiviteit, representatief, goede contactuele vaardigheden;
- ★ een goede beheersing van de moderne talen;
- ★ ervaring in een vergelijkbare functie;
- ★ bij voorkeur ervaring met tekstverwerkende apparatuur.

Uw sollicitatie kunt u, voorzien van een uitgebreid curriculum vitae, richt[en] aan de afdeling personeelszaken, Wilhelminasingel 110, 6221 BL Maastricht.

Nadere informatie wordt u desgewenst verstrekt door de heer Welters, telefoon 043-254601.

BAKKER, VERSTEEGH EN CO. REGISTERACCOUNTANTS
lid DFK-International
Maastricht, Sittard, Brunssum, Roermond, Venlo, Venray, 's-Hertogenbosch



Engeland-Argentinië: vriendschappelijk

LONDEN – Vijf jaar na het beëindigen van de Falkland-oorlog tussen Engeland en Argentinië heeft de Engelse voetbalbond weer een vriendschappeijke interland tussen beide landen gepland. Aan het einde van het voetbalseizoen treft Engeland de wereldkampioen, met goedkeuring van de regering, in het Wembley-stadion. De laatste keer dat de landen tegen elkaar uitkwamen, was tijdens de strijd om de wereldtitel in Mexico. Argentinië won destijds met 2-0.

● ROME – Real Madrid krijgt dik drie miljoen gulden voor de tv-uitzending in Italië van de „lege" Europa Cup 1-wedstrijd op 16 september in het Bernabeu-stadion tegen Napoli. De Madrileense club verkocht de TV-rechten aan de Italiaanse staatstelevisie RAI.

Geslepen Voss ontmaskert clown van de tienkamp

Vernedering Thompson

ROME – In Rome werden in het verleden al veel vooraanstaande personen van hun sokkel gestoten. En gisteren was het de beurt aan Daley Thompson. King Daley werd van zijn kroon beroofd, nadat Torsten Voss een succesvolle coup op de onaantastbaar geachte positie van Thompson had gepleegd. De gespierde Oostduitser maakte daarmee een verrassend einde aan de tienkamp-hegemonie van de wereldrecordhouder, die zeven jaar lang alleenheerser was geweest. Tevens wierp de geslepen Voss zich op als de opvolger van Thompson. De pas 24-jarige Oostduitser liet met 8.680 punten een ijzersterke indruk achter.



● *Torsten Voss op één van zijn sterkste tienkamponderdelen: het polsstokhoogspringen.*

Thompson was vernederd en beleeft nu de twee ongelukkigste dagen van zijn leven. Met 8.124 punten nam hij in Rome troosteloos en in stilzwijgen afscheid van zijn slechtste tienkamp sinds 1977. De uitgesproken favoriet eindigde in de grauwe middenmoot als negende. Een anders zo kenmerkende brede grijns was voor eens en misschien wel voor altijd van zijn gezicht verdwenen. Voor het eerst bleven ook zijn fratsen achterwege.

Daley Thompson zag het op de tweede competitiedag totaal niet meer zitten. Amper nog geïnspireerd duikelde hij van een nog kansrijke derde naar een kansloze negende positie. De clown die de tienkamp zo populair had gemaakt was ontmaskerd. Op vier nummers moest Thompson gisteren ten opzichte van Voss kleur bekennen. Alleen met de discus bleef de Brit zijn 24-jarige tegenspeler de baas.

Een verklaring voor het zwakke optreden van Thompson laat zich overigens moeilijk raden. De 'komiek' zelf liet tussentijds weten „het rustig aan te willen doen. Ik heb dit jaar nog geen enkele tienkamp afgewerkt, ben nog tussentijds getrouwd en heb tijdens het WK geprobeerd ervan te maken wat ervan te maken viel". Toch komen de uitspraken van Thompson wat ongeloofwaardig over. De anders zo eerzuchtige Brit zou nooit aan de klus begonnen zijn wanneer hij bij voorbaat al kansloos was geweest.

Voss was uitzinnig van vreugde: „Ik had op een medaille gehoopt, maar nooit met goud gerekend. Daley heeft weer eens moeten afzien. Hij heeft dat gevoel al lang niet meer gehad". Het kleinnood van Voss betekende het zoveelste succes van de DDR-ploeg, die in Rome al veel opzien baarde.

Voss, een slimme jongen van 1.86 meter en 86 kilogram, die in het dagelijks leven de kost verdient als vrachtwagenmonteur sloeg zijn grote slag voornamelijk op de onderdelen verspringen (7.88 meter), 110 meter horden (14.13) en polsstokspringen (5.10 meter). Daley Thompson bleef op tal van disciplines in gebreke en de Westduitser Wentz verknalde een greep naar goud met de polsstok. Voss kon derhalve onbedreigd de wereldtitel voor zich opeisen.

Voss is een allrounder. Krachtig, explosief en bijna van alle markten thuis. Alleen met de kogel, de discus en de speer moest hij wat punten inboeten. „Er wordt flink aan die onderdelen gewerkt", liet Voss tenslotte weten. „Komend jaar zal ik mijn krachtspeling nog wat opvoeren. Mijn droom is het om als eerste de 9.000 puntenbarrière te doorbreken", besloot de succesvolle Voss.

Schaesberg spannend

SCHAESBERG – De vijfde koers die gisteravond verreden werd op de draf en renbaan te Schaesberg was niet alleen amusant maar zeker ook spannend. Jan Kraak met zijn Amber Enzelens verraste eenieder door halverwege de laatste bocht sterk naar voren te komen en zowaar als eerste de lijn te passeren.

Uitslagen: Atilla van Weert-Prijs: 1. Carlos Netten (H. Grift) km.tijd 1.22.6; 2. Charly Quik; 3. Chinati de Noot. Niet gestart: Catia Zuidvelde. Winn. 3,20; pl. 1,00, 1,00, 1,20; koppel 3,70; trio 26,50.
Avance Attaqueur-Prijs: 1. Bobby Buitenzorg (H. Grift) km.tijd 1.21.4; 2. Babesia R; 3. Black van Hoafer. Winn. 1,80; pl. 1,10, 1,80; koppel 1,90; trio 6,10.
Yla van Neerbeek-Prijs: 1. Briljant S (W. Duivenvoorden) km.tijd 1.23.0; 2. Bonny Marco; 3. Brigitta R. Winn. 19,60; pl. 4,70, 2,90; koppel 49,40; trio 805,40.
Amber Enzelens-Prijs: 1. Amon Marco (Mej. C. Reuten) km.tijd 1.19.5; 2. Andrea; 3. Worthy Hanover. Winn. 3,50; pl. 1,70, 1,80, 2,00; koppel 7,40; trio 129,40.
Grote Vriendenkring D.R.L.-Prijs: 1. Amber Enzelens (J. Kraak) km.tijd 1.21.8; 2. Awacs Hazelaar; 3. Zola Eik. Niet gestart: Yla van Neerbeek. Winn. 6,80; pl. 1,50, 1,60, 1,90; koppel 9,00; trio 120,20.
Amor de Bloomerd-Prijs: 1. Zeester Ulandia (R. van Veen) km.tijd 1.20.6; 2. Zorronora; 3. Yankee Dream. Niet gestart: Waldi Lebejos. Winn. 1,70; pl. 1,30, 1,40, 2,00; koppel 4,00; trio 61,90.
Veric Brach-Prijs: 1. Yonina Kwik (J. Wagenaar) km.tijd 1.20.0; 2. Yvienna Odilia; 3. Yvonne V. Winn. 2,20; pl. 1,50, 3,60, 1,30; koppel 35,40; trio 100,90.
Ami Nora-Prijs: 1. Ann Marshall (J. van der Pijl) km.tijd 1.19.5; 2. Yswind; 3. Zwaluw R. Niet gestart: Yvo. Winn. 4,10; pl. 2,20, 1,60; koppel 4,70; trio 68,00.
De totalisatoromzet bedroeg gisteravond f 162.006,–

Mellaard en Maas; huilen met pet op

Kulker dicht zich medaillekans toe

van onze verslaggever

ROME – Voor Han Kulker brak gisteren het zonnetje door. De atleet uit Leiden plaatste zich voor de finale 1.500 meter van morgen en dicht zichzelf daarin een medaillekans toe. „Ik kan net zo goed derde als zevende worden", glimlachte hij. Kulker kwalificeerde zich niet rechtstreeks via zijn zesde klassering, maar met zijn tijd: 3.36.08. Een chrono die beduidend sneller was dan in de andere serie.

Kulker koos voorzichtigheidshalve het spoor van de uitgesproken favoriet Steve Cram. „Toen Cram ging, zat ik achter hem aan. De laatste meters gingen hard. Eigenlijk was dit al de finale. Alle grote mannen zaten er in. De lopers waren onevenredig over beide series verdeeld. Ze hebben zelfs nog overwogen om een protest in te dienen".

Wat de overige Nederlandse prestaties betreft blijft het huilen met de pet op. Veelbelovende verspringers Emile Mellaard en Frans Maas lieten het lelijk afweten tijdens de kwalificatie. Beiden haalden ze de finale-eis van 7.95 meter niet. In zijn laatste poging kwam Mellaard tot 7.93, waarna de Amsterdammer in huilen uitbarste. Ex-Sittardenaar Frans Maas bleef steken op 7.78 meter.

Amerikaanse doorkruist plannen Drechsler

Gouden moment Jackie Joyner

van onze verslaggever

ROME – Jackie Joyner heeft haar tweede buit ook binnen. De Amerikaanse zevenkampster neemt volgende week niet alleen tienkampgoud mee in haar bagage naar St.-Louis, maar ook nog verspringgoud. Voor 41.000 toeschouwers rekende Joyner af met de zwaar favoriete Heike Drechsler. De socialistische sprookjesprinses kon geen moment tippen aan de explosieve veerkracht van een goedlachse Joyner, die in haar derde poging 7.36 meter door het luchtruim vloog; een knappe prestatie gezien de weersomstandigheden.

Jackie Joyner had overigens het grootste geluk van de wereld. In haar derde en winnende beurt (7.36 meter) hees een official aanvankelijk de rode vlag omdat hij dacht dat Joyner het balkje geraakt zou hebben. Na het zien van de sprong op het grote scherm in het stadion wijzigde hij echter zijn mening en werd de sprong alsnog opgemeten.

„Ik zie dat metaal als een beloning voor al het trainingswerk dat mijn man en ik hebben geïnvesteerd in deze WK. Ik heb altijd alleen maar tegen mezelf gestreden en me nooit gespiegeld aan anderen. Dat verklaart volgens mij mijn succes. Ik ben dolgelukkig. Deze titels pakt niemand mij meer af", blikte Joyner terug op haar twee gouden momenten.

Na vier beurten gaf Drechsler er de brui aan. Kort daarvoor had het parlementslid met een verbeten trek naar haar pijnlijke linker knie gegrepen. Teleurgesteld nam Drechsler op het bankje plaats. „Ik kon wel huilen", aldus de titelverdedigster. Met 7.13 meter pakte ze toch nog brons. Haar Russische concurrente Beljevskaija was exact een centimeter verder gekomen en werd daarom met zilver behangen.

Een nieuwe dag, nieuwe kansen, had Heike Drechsler, gedacht, dat net als Carl Lewis op de 100 meter werd afgescheept met zilver. „Het verspringen genoot bij mij voorrang. Dat is mijn domein en ik wilde alleen maar de eerste plaats", vertelde een verbitterde Drechsler na afloop. „Bij mijn vierde poging raakte ik echter uit balans, kwam verkeerd neer en blesseerde me. Het was meteen over en uit".

„Gewoon proberen de opgaande lijn door te trekken"

Breukink blijft bescheiden

VILLACH – De fiets waarop hij bijna zeven jaar geleden zijn eerste wedstrijd reed werd vervaardigd in de fabriek van zijn pa. Het betekende allerminst, dat zoonlief het racekarretje kado kreeg. Erik Breukink had vakantiewerk moeten verrichten alvorens hij op z'n Gazelle mocht rondtoeren. „Mijn vader had nog een andere eis gesteld, alvorens ik aan een heuse wielerloopbaan mocht denken. De studie diende voorrang te hebben", zegt hij.

Zoon Erik (23) heeft aan alle voorwaarden van vader Wim Breukink voldaan. Hij deed meer. Behalve de vereiste diploma's behaalde de zoon van de fabrieksdirecteur uit Dieren een certificaat van vakbekwaamheid als wielrenner. Peter Post, chef d'equipe van Panasonic, koestert het talent uit Gelderland, dat overigens domicilie heeft gekozen in Bergen op Zoom. De euforie rond Breukinks schitterende optreden in de Ronde van Italië, die hij na een ritzege als derde in het algemeen klassement beëindigde, ligt nog vers in het geheugen. Met het etappesucces in de Tour de France was het niet anders.

Typerend voor de nuchterheid van de crack-in-wording is zijn commentaar op alle verwachtingen. „Proberen de opgaande lijn door te trekken. Ik weet hoe zeer Nederland wacht op een klassementsrenner, maar laat ik voorop stellen, dat ik nog lang geen erelijst zoals Joop Zoetemelk heb. Mij nu met Zoetemelk vergelijken is onmogelijk. Pas als ik straks de boeken van mijn wielerbedrijf sluit, zal blijken of ik net zo veel gepresteerd heb als hij".

„Voorlopig is het wereldkampioenschap het belangrijkst. Ik heb me goed voorbereid. Na wedstrijden in België trok ik met Teun van Vliet soms nog zestig of zeventig kilometer op de fiets huiswaarts. We hebben in de Nederlandse ploeg goeie afspraken gemaakt. Rivaliteit zal er weliswaar altijd vanwege de merkenbelangen blijven bestaan, maar wij hebben er allemaal baat bij als een landgenoot wereldkampioen wordt. Bovendien is het ook nog zo, dat de koers beslist hoe het spel uiteindelijk gespeeld wordt. Dat heeft niks te maken met het niet nakomen van afspraken, maar gewoon omdat het wedstrijdgebeuren een andere strategie oplevert".

Breukink laat zich niet van de wijs brengen. Niet in de weken toen hij op het hoogste niveau akteerde; evenmin tijdens de dagen, die aan het WK vooraf gaan. „Je staat als topsporter bijna altijd onder grote stress, maar het zou slecht voor je zijn, als je niet af en toe enige afleiding vond. Een telefoontje naar mijn vriendin Gea in Bergen op Zoom, bijvoorbeeld. Vragen hoe het met onze hond, een labrador, gaat.



● *Erik Breukink.*

Ik heb het in mijn huidige woonplaats echt naar mijn zin. Er is zelfs een supportersclub voor mij opgericht. De mensen leven enorm mee. Het uitstippelen van mijn loopbaan blijft desondanks een zaak van me zelf, in overleg uiteraard met de ploegleider", aldus Breukink.



Tekst: **WIEL VERHEESEN**

„Als junior en amateur deed ik hetzelfde. Ik had misschien veel overwinningen kunnen behalen in kleinere wedstrijden en meteen al een bepaalde populariteit in mijn omgeving kunnen verwerven, maar wat koop je daarvoor? Bewust zocht ik het grotere werk op". Uitverkiezingen voor wereldkampioenschappen en de Olympische Spelen in Los Angeles waren het logische resultaat.

„Mijn prof-debuut in september 1985 maakte ik, hoe kan het anders, in de ploeg waarvan niet alleen Skala, maar ook Gazelle sponsor was. Ik nam deel aan de Ronde van de Toekomst. Naderhand kwam het tot een fusie tussen Skala en Skil. Ik hield het voor gezien en koos met ingang van 1986 voor het team van Peter Post". Niet verwonderlijk deze switch, want er bestaat al vele jaren een band tussen de ploegleider van Panasonic en Breukink-senior. Toen hij zélf nog deel uitmaakte van het peloton verdedigde Peter Post zelfs de kleuren van Gazelle.

Breukink-junior werd in zijn eerste jaar onder de hoede van de vroegere zesdaagsekeizer niet ingezet voor de Tour de France. Er waren andere grote koersen zoals de Giro en de Ronde van Zwitserland (waarin hij een etappe won), maar de criteriumcarrousel draaide in de zomer van 1986 grotendeels rond zonder hem. „Ik trok daar de Coors Classic in Amerika omdat ik mij verder wilde ontwikkelen als etapperenner en ook omdat het een ideale voorbereiding op het wereldkampioenschap aldaar was. Dat vond ik belangrijker dan de startgelden in criteria. Geld komt vanzelf, maar je moet eerst slagen".



● *Heleen Hage (rechts) en Connie Meijer passeren juichend de finish als tweede en derde.*

Sittardse Anneke Barrie: „Opeens moest ik afhaken"

Zilver en brons voor Oranje-dames

van onze verslaggever

VILLACH – In het voor Nederland succesvol verlopen WK bij de dames (Heleen Hage tweede, Connie Meijer derde) moest Anneke Barrie met een plaats in de achterhoede genoegen nemen. In het veld van honderdelf deelneemsters, waarvan 88 geklasseerd werden, eindigde de Sittardse met de Belgische nationaliteit als 77e. Haar achterstand op wereldkampioene Jeannie Longo uit Frankrijk bedroeg ruim achttien minuten!.

„De drukkende hitte was zo mogelijk nog een grotere moeilijkheidsfactor dan het parcours", aldus Anneke Barrie. „Opeens moest ik afhaken in het peloton. Toch ben ik niet ontgoocheld. Agnes Dusart, de kampioene van België, legde op de vierde plaats beslag. Een prestatie om trots op te zijn". Lachend voegde de Sittardse hieraan toe: „Mijn belofte, dat ik de wedstrijd zou uitrijden, ben ik in ieder geval nagekomen. Het was een hele ervaring. Volgend jaar, als het wereldkampioenschap in België plaatsvindt, hoop ik opnieuw een selectie af te dwingen"

Uitslag: 1. Longo (Fra) 72 km in 1.46,40; 2. Hage (Ned) op 0.12; 3. Meijer (Ned); 4. Dusart (Bel); 5. Brambani (GBr); 53. Knol (Ned) op 10.30; 64. Havik (Ned) op 10.39; 67. Petra de Bruin (Ned) op 11.59; 72. Monique de Bruin (Ned) z.t.; 77. Barrie (Sittard) op 18.17; 88. en laatste Linden (Lux) op 23.15.

Luisteraars ROZ-reporters

MAASTRICHT – De ROZ stelt bezoekers van het amateurvoetbal vanaf zondag in de gelegenheid zelf een radioverslag te maken. Aan het begin van de sportuitzending (18.00 uur) wordt bekend gemaakt welke wedstrijd daarvoor in aanmerking komt. Bezoekers van dat duel kunnen rond de klok van half zeven gedurende anderhalve minuut hun visie op het duel geven.

Schumacher verliest rechtszaak

HILVERSUM – De Westduitse doelverdediger Toni Schümacher heeft een rechtszaak verloren die het voetbalmagazine Der Kicker tegen hem had aangespannen.

Het blad had de voormalig international voor de rechter gedaagd wegens smaad. De rechtbank oordeelde, dat Schumacher in zijn omstreden boek Anpfiff het tijdschrift ten onrechte beschuldigt van chantagepraktijken. Schumacher moet in de volgende edities van zijn boek, dat in West-Duitsland al meer dan 220.000 keer over de toonbank ging, de gewraakte passage schrappen.

ROME IN CIJFERS

HEREN

Finales:
Tienkamp: 100 m, ver, kogel, hoog, 400 m, 110 m horden, discus, polshoog, speer, 1500 m en totaal: 1. Voss (ODl) 10,69 - 7,88 - 14,98 - 2,10 - 47,96 - 14,13 - 43,96 - 5,10 - 58,02 - 4.25,93 - 8680; 2. Wentz (WDl) 10,78 - 7,42 - 15,57 - 1,98 - 48,48 - 14,06 - 47,36 - 4,70 - 65,28 - 4.33,70 - 8461; 3. Tarnovetski (Sov) 11,01 - 7,43 - 15,32 - 2,07 - 49,22 - 14,86 - 47,66 - 4,90 - 58,60 - 4.23,96 - 8375; 4. Plaziat (Fra) 10.80 - 7,76 - 14,70 - 2,10 - 49,63 - 14,64 - 44,92 - 4,80 - 53.08 - 4.27,72 - 8307; 5. Schenk (ODl) 11,42 - 7.63 - 15,30 - 2,25 - 51,34 - 15,03 - 47,26 - 4,50 - 61,42 - 4.23,55 - 8304; 6. Poelman (NwZ) 10,83 - 7.46 - 15,57 - 2,04 - 50,07 - 14,45 - 44,28 - 4,80 - 58,90 - 4.28,03 - 8296; 7. Blondel (Fra) 11,15 - 7,47 - 13,68 - 1,98 - 47,91 - 14,46 - 42,28 - 4,90 - 55,68 - 4.16,31 - 8178; 8. Nevski (Sov) 11,13 - 7,45 - 15,33 - 2,04 - 50,01 - 15,01 - 46,42 - 4,70 - 60,56 - 4.29,69 - 8178; 9. Thompson (GBr) 10,67 - 7,52 - 15,09 - 2,01 - 48,61 - 14,87 - 45,18 - 4,80 - 54,14 - 4.48,78 - 8124.
Discuswerpen: 1. Schult (ODl) 68,74; 2. Powell (VSt) 66,22; 3. Delis (Cub) 66,02; 4. Danneberg (WDl) 65,96; 5. Sinsjenko (Sov) 65,60; 6. Oebertas (Sov) 65,50; 7. Bugar (Tsj) 65,32; 8. Kidikas (Sov) 63,34
Verspringen: geplaatst voor finale: Lewis (Vst) 8.36; Myricks (Vst) 8.20; Emmijan (Sov) 8.19; Emordi (Nig) 8.14; Hirschberg (DDR) 8.10; Alli (Nig) 8.07; Karna (Fin) 8.06; Amidjinov (Bul) 8.05; Reskoi (BrD) 8.03; Usui (Jap) 8.02; Jefferson (Cub) 8.00; Conley (Vst) 7.99; Lajevski (Sov) 7.98; Evangelisti (Ita) 7.97; Brige (Fra) en Krsek (Tsj) beiden 7.96
1500 meter: geplaatst voor finale: 1e serie: 1. Bile (Som) 3.35.67; 2. Gonzales (Spa) 3.35.68; 34. Cram (GBr) 3.35.78; 4. Cheshire (Ken) 3.35.82; 5. Scott (VSt) 3.35.91; 6. Kulker (Ned) 3.36.08; 7. Geoffroy (Fra) 3.37.47. 2e serie: 1. Herold (WDl) 3.40.57; 2. Spivey (VSt) 3.40.63; 3. Cheruiyot (Ken) 3.40.64; 4. Khalifa (Soe) 3.40.79; 5. Hillardt (Aus) 3.40.95
5000 meter: geplaatst voor finale: 1e serie: 1. Aouita (Mar) 13.28.63; 2. Castro (Por) 13.28.68; 3. O'Mara (Ier) 13.28.79; 4. Maree (VSt) 13.28.86; 5. Anton (Spa) 13.28.92; 6. Hutchings (GBr) 13.29.06; 7. Rousseau (Bel) 13.29.74. 2e serie: 1. Ngugi (Ken) 13.22.68; 2. Castro (Spa) 13.23.12; 3. Deleze (Zwi) 13.24.07; 4. Ignatov (Bul) 13.24.42; 5. Buckner (GBr) 13.24.56; 6. Ovett (GBr) 13.28.68; 7. Treacy (Ier) 13.28.89; 8. Nelson (Can) 13.29.20

DAMES

Finales:
100 meter horden: 1. Zagortcheva (Bul) 12.34; 2. Uibel (DDR) 12.44; 3. Oschkenat (DDR) 12.46; 4. Donkova (Bul) 12.49; 5. Picquereau (Fra) 12.82; 6. Eloy (Fra) 12.83; 7. Zaczkiewicz (WDl) 12.98; 8. Martin (VSt) 13.06
Verspringen: 1. Joyner (VSt) 7.36; 2. Belevskaja (Sov) 7.14; 3. Drechsler (DDR) 7.13; 4. Radtke (DDR) 7.01; 5. Tsjistjakova (Sov) 6.99; 6. Waljoekevitsj (Sov) 6.89; 7. Innis (VSt) 6.80; 8. Boegman (Aus) 6.63
10.000 meter: 1. Kristiansen (Noo) 31.05,85; 2. Schoepijeva (Sov) 31.09,40; 3. Ullrich (ODl) 31.11,34; 4. Bondarenko (Sov) 31.18,38; 5. Lynch (GBr) 31.19,82; 6. Jennings (Gbr) 31.45,43; 7. Machado (Por) 31.46,61; 8. Wang (Chi) 31.48,88; 9. Tooby (GBr) 31.55,30; 10. Pressler (WDl) 31.56,80
Kogelstoten: geplaatst voor finale: Fibingerova (Tsj) 20,40; Neimke (DDR) 20,26; Müller (DDR) 19,96; Losch (BrD) 19,73; Storp (BrD) 19,64; Meisu (Chi) 19,47; Hartwig (DDR) 19,35; Losjin (Roe) 19,27; Lisovskaja (Sov) 19,22; Achrimenko (Sov) 19,21; Huang (Chi) 19,18; Vasickova (Tsj) 19,09; Plotzitzka (BrD) 19,08; Mitkova (Bul) 19,07

WK vandaag

7.30 uur: 50 km snelwandelen start; **9.30:** 4×100 m dames series; **9.30:** speerwerpen dames kwalificatie; **10.00:** 4×100 m heren series; **10.30:** 4×400 m heren series; **10.40:** speerwerpen dames kwalificatie; **11.10:** 50 km snelwandelen finish; **16.30:** polsstokhoog heren finale; **17.00:** 4×100 m dames halve finales; **17.00:** hoogspringen heren kwalificatie; **17.30:** verspringen heren finale; **18.00:** 4×400 m dames series; **18.00:** kogelstoten dames finale; **18.40:** 3000 m steeple heren finale; **19.00:** 1500 m dames finale; **19.20:** 4×400 m heren halve finales.

WK morgen

16.30 uur: hoogspringen heren finale; **16.30:** marathon heren start; **17.00:** speerwerpen dames finale; **17.00:** 4×100 m dames finale; **17.20:** 4×100 m heren finale; **17.50:** 1500 m heren finale; **18.15:** 4×400 m dames finale; **18.40:** marathon heren finish; **19.00:** 5000 m heren finale; **19.30:** 4×400 m heren finale; **20.10:** sluitingsceremonie.

Herstel HSV

HAMBURG – Hamburger SV herstelt langzaam van de bedroevende competitiestart. De winnaar van de Westduitse beker behaalde gisteravond zijn derde achtereenvolgende zege. In een matige wedstrijd won HSV met 5-1 van Kaiserslautern.

● ZEIST – Eerste-divisieclub Eindhoven zal Henk Vos de komende weken moeten missen. De 19-jarige aanvaller is voor vijf wedstrijden geschorst naar aanleiding van de vuistslag, die hij toediende na afloop van de vriendschappelijke wedstrijd tegen Berchem Sport.

QUICKSERVICE REPROGRAFIE

Quickservice reprografie is een dynamisch, kerngezond reprobedrijf, sedert tientallen jaar aktief in diverse takken van de industrie.
Aan de elektronika-industrie en o.a. fabrikanten van aluminium front- en typeplaten, leveren wij verkleiningen en „step and repeat" films, tot op honderdsten van millimeters nauwkeurig. Voor onder meer de chemische- en automobielindustrie restaureren we oude technische tekeningen.
Hiervoor gebruiken we geavanceerde apparatuur, waarbij een die tot de grootste in Nederland behoort.
Op dit moment staan uitbreidingen in nieuwe technologieën voor de deur.
Snelheid en optimale service staan zeer hoog in ons vaandel geschreven.

Voor de bediening van de verticale- en horizontale reprocamera en de „step and repeat"-automaat zoeken wij een

REPROGRAAF

die geheel zelfstandig o.a. het repropark, t.b.v. print-fabrikage en techn. tekeningen en alle „step and repeat"-werk kan verzorgen.
Buiten het technische gedeelte houdt deze functie ook in, het bijhouden van de orderadministratie, omgang met klanten etc.
In een team van vijf enthousiaste medewerkers draagt u o.a. zorg voor de volledige orderafhandeling voor een groep klanten, waarbij uw persoonlijke inzet een waarborg voor de kwaliteit is.

Wij denken hierbij aan personen met een opleiding op MTS-niveau.
Gezien de gevarieerdheid van onze serviceverlening, kunnen wij geen accent leggen op een bepaalde richting. Enige kennis op het gebied van elektronica, metaalbewerking, optiek en grafische technieken, is beslist noodzakelijk. Evenals een goede beheersing van de Nederlandse taal.
Daarnaast vragen wij een zelfstandige werkinstelling, eigen initiatief en improvisatietalent.
Leeftijd: 23 tot 30 jaar.

Heeft u belangstelling voor deze interessante baan?

Bel voor meer informatie, ook voor salaris en overige voorwaarden, met dhr. Janssen, tel. 04490-18839.
Uw schriftelijke sollicitatie, aangevuld met gegevens over opleiding en ervaring, kunt u sturen naar: Quickservice reprografie, postbus 238, 6130 AE Sittard.

Woningbouwvereniging

"LAND VAN RODE"

KANTOORADRES: ERPOSTRAAT 1, 6461 HW KERKRADE
POSTADRES: POSTBUS 135, 6460 AC KERKRADE,
TELEFOON 045-466466

Opgericht 21 maart 1916
De woningbouwvereniging "Land van Rode" beheert in de gemeente Kerkrade momenteel 3500 woningen en 430 garages.
De vereniging heeft een werkapparaat van 26 medewerkers, verdeeld over de afdelingen Financiën, Secretariaat/Bewonerszaken en Technische Dienst.
De administratie is volledig geautomatiseerd.

"Land van Rode" zoekt op korte termijn een

boekhoudkundig medewerker (m/v)

Plaats in de organisatie:
- de boekhoudkundig medewerker staat rechtstreeks onder het hoofd van Financiën.

Funktie-inhoud:
Tot de werkzaamheden behoren:
- het bijhouden van de dagboeken en het grootboek;
- controle van de sub-administraties;
- beheer van de kasgelden;
- het mede bewaken van de liquiditeitspositie;
- assistentie verlenen bij de samenstelling van de jaarstukken.

Funktie-eisen:
- opleiding MEAO-BE en (of studerende voor) MBA;
- boekhoudkundige ervaring, liefst op het gebied van de Volkshuisvesting;
- leeftijd 23 jaar of ouder, niet ouder dan 35 jaar.

Arbeidsvoorwaarden:
Salaris en overige arbeidsvoorwaarden worden conform de CAO voor woningcorporaties toegepast.

Procedure:
Sollicitaties zijn te richten aan het bestuur van de Woningbouwvereniging "Land van Rode", postbus 135, 6460 AC Kerkrade.

KMBO

Het bestuur van de stichting KMBO regio Zuidoost-Limburg beherende het kort middelbaar beroepsonderwijs Heerlen/Kerkrade roept sollicitanten op voor de vacante betrekking van

DOCENT PROCESTECHNIEK M/V

Omvang van de betrekking:
- 13 lesuren;
- 7 taakuren (coördinatie, programmaontwikkeling).

Bevoegdheid - functie-eisen:
- diploma HTS-CT, PDV;
- contactuele eigenschappen;
- stylistisch vermogen in verband met programmaontwikkeling (landelijk en plaatselijk);
- gerichte ervaring in de procesindustrie;
- bij voorkeur onderwijservaring.

Salaris:
Maximaal schaal 10 BBRA, afhankelijk van opleiding en ervaring.
Bij 20 lessen maximaal ƒ 3.600,– bruto.

Inlichtingen:
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur, de heer H.M.A. Jongen, tel.: 045-417879.

Sollicitaties:
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief uiterlijk maandag 14 september as. te richten aan:
bestuur KMBO Heerlen/Kerkrade
Past. Theelenstraat 20
6466 JH Kerkrade

---

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek
postbus 4401, 6401 CX Heerlen
Raadhuisplein 18 tel 045-712424

Kamer van Koophandel

De Kamer van en Koophandel en fabrieken voor de mijnstreek is het officiele orgaan van het bedrijfsleven in de Oostelijke Mijnstreek. Naast haar wettelijke taken is de Kamer van Koophandel belangenbehartiger en dienstverlener voor de ruim 12.500 ondernemingen in haar district.
Door de kamer van koophandel is een in-huis-automatiseringsplan opgesteld inzake de automatiseringsplan opgesteld inzake de automatisering 1990. De systeemcongfiguratie bestaat uit een IBM S-36 met randapparatuur. Voor het bewaken, uitvoeren en bijstellen van het automatiseringsplan is een vacature onstaan voor de functie van

COÖRDINATOR AUTOMATISERING EN INFORMATIE VERWERKING m/v

Taken zijn ondermeer:
- het opstellen en onderhouden van richtlijnen/procedures voor het beheer en gebruik van informatiesystemen;
- het begeleiden van de invoering van nieuwe applicaties;
- het adviseren van medewerkers over bediening, toepassingsmogelijkheden e.d.;
- het samenstellen en onderhouden van de documentatie;
- advisering management;
- het incidenteel uitvoeren van systeembeheerdersactiviteiten.

Functie-eisen:
- opleiding HEAO BI (bestuurlijke informatiekunde), HIO of voltooide AMBI-opleiding, of een door opleiding en ervaring verkregen gelijkwaardig niveau;
- ...
- goede contactuele eigenschappen;
- enige jaren ervaring in de automatisering;
- IBM System-36 kennis gewenst;
- kennis van de programmeertaal RPG-2 strekt tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden
Voor deze functie geldt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, een salaris tussen ƒ 3218,- en ƒ 4341,-.

De secundaire arbeidsvoorwaarden zijn vergelijkbaar met die van de rijksoverheid. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie over deze functie kan worden ingewonnen bij drs. D. Niestadt, secretaris (045-712424).

Schriftelijke sollicitaties, binnen 14 dagen na verschijning van deze oproep, te richten aan:
Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek, t.a.v. de ... postbus 4401, 6401 CX Heerlen, onder vermelding van de letters „CA" linksboven op de enveloppe.

WORMS bv TECHNIEK

Een gevestigd, dynamisch en flexibel, dienstverlenend bedrijf, aktief op het gebied van:
- AANLEG PIJPLEIDINGEN;
- KABELWERKEN;
- WEGBORINGEN;
- VERHUUR,

vraagt voor haar buitendienst

ervaren
GAS-/PIJPFITTERS

Onze gedachten gaan uit naar ambitieuze medewerkers welke zowel autogeen als elektrisch kunnen lassen en die zelfstandig demontage- en montagewerkzaamheden kunnen verrichten, tevens dienen zij in het bezit te zijn van rijbewijs B-E.

Tevens vragen wij voor de buitendienst
ervaren
GRONDWERKERS

Persoonlijke sollicitaties na telefonische afspraak.

Worms Techniek
Bergerweg 49
6135 KD Sittard
Tel. 04490-27878

---

brema-air bv

fabricage van luchttechnische installaties

Brema-Air B.V. is in Nederland een vooraanstaand bedrijf in het produceren, monteren en bedrijfsklaar opleveren van luchttechnische installaties in de utiliteitsbouw en de industrie.
Brema-Air heeft vestigingen in Assen, Culemborg, Leiden en Maastricht, waar de produktie plaatsvindt van luchtkanalen.

Voor diverse bouwwerken in Nederland vragen wij:

ERVAREN A.C.-LUCHTKANALEN-MONTEURS

Schriftelijke sollicitaties richten aan:
centrale administratie
BREMA-AIR B.V.
Flevoweg 9-11
2318 BZ Leiden
t.a.v. dhr. M.W.M. Beerens

GEMEENTE MAASTRICHT

STEDELIJKE SCHOLENGEMEENSCHAP MAASTRICHT
voor Mavo, Havo, atheneum, gymnasium

vraagt met onmiddellijke ingang een 1e-graads bevoegd docent voor:

WISKUNDE: 5 wekelijkse lesuren

voor de duur van het schooljaar 1987-1988

Sollicitaties binnen tien dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan het college van burgemeester en wethouders, postbus 1992, 6201 BZ Maastricht, met een afschrift aan de rector: drs. C.J.M. Merks, Eenhoornsingel 100, 6216 CW Maastricht.

Inlichtingen bij de rector: tel. school 043-433660, tel. privé 043-210336.

Assurantiekantoor vraagt

representatieve medewerkster

- met ervaring in soortgelijke funktie;
- beschikkend over sociale en contactuele eigenschappen;
- goede uitdrukkingsvaardigheden bezittend, zowel in woord als geschrift;
- na een inwerkperiode zelfstandig kunnende funktioneren.

Bent u geïnteresseerd en voldoet u aan het bovengenoemde, dan gaarne uitvoerige informatie met recente pasfoto aan br.o.nr. HO 307 Limburgs Dagblad, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Voor onmiddellijke indiensttreding vragen wij

chauffeurs
i.b.v. chauffeursdiploma
Leeftijd tot 30 jaar

produktiemedewerkers
Leeftijd tot 20 jaar

Telefonische afspraak op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur op tel. 045-325000.

A. Benedik en Zn. B.V. (exportslachterij)
Vogelzankweg 245
6374 AC Landgraaf

Bakker, Versteegh en Co. is een middelgrote maatschap waar in het di... stenpakket deskundigheid en persoonlijke dienstverlening centraal staa...

Voor een optimale praktijkbeoefening wordt – met behoud van eigen vera... woordelijkheid – in een multidisciplinair verband – samengewerkt met be... tingadviseurs, bedrijfs- en automatiseringsconsultants en accountants- en... ministratieconsulenten.
Bij de groep zijn ruim 150 medewerkers werkzaam.
De maatschap is tevens lid van D.F.K- International, een internationaal ... menwerkingsverband van registeraccountants.

De cliëntenkring omvat ondernemingen van middelgroot tot klein, zowel in... profit als non-profit sector. Inzet van computers en specifieke softwarepakk... ten ondersteunen de activiteiten voor onze cliënten.

Ten behoeve van de groeiende controle- en adviespraktijk zoeken wij, v... onze vestigingen te MAASTRICHT, SITTARD, BRUNSSUM en ROERMON... op korte termijn, contact met kandidaten voor de functie van

ASSITENT-ACCOUNTANT M/...

De werkzaamheden worden uitgevoerd in kleine gespecialiseerde teams, ... der begeleiding van en supervisie door registeraccountants.

Wij hebben zowel plaatsingsmogelijkheden voor diegenen die hun MEAO-... ploma behaalden, als voor hen die de opleiding HEAO-BE voltooiden.

Voor een goede functievervulling achten wij het tevens noodzakelijk dat ... kandidaten:
★ creatief en inventief zijn
★ beschikken over goede contactuele vaardigheden
★ affiniteit hebben met het bedrijfsleven
★ in teamverband kunnen werken en
★ een brede maatschappelijke belangstelling hebben.

Uw sollicitatie kunt u richten aan:
afdeling personeelszaken, Wilhelminasingel 110, 6221 BL Maastricht, telefoon 043-254601.

BAKKER, VERSTEEGH EN CO.
REGISTERACCOUNTANTS
lid DFK-International

Maastricht, Sittard, Brunssum, Roermond, Venlo, Venray, 's-Hertogenbosch

---

ST.-JOZEF-KINDERHUIS "DE KOLLENBERG"

Wij zoeken voor onze leefgroepen, waarin 10 normaal begaafde k... deren in de leeftijd van ca. 4-16 jaar wonen

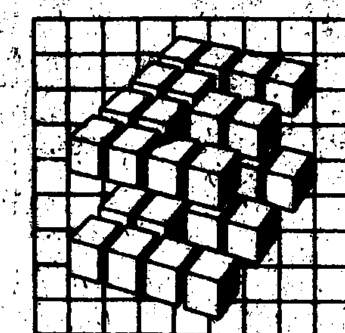
twee pedagogische medewerkers full-time, man/vrouw

die in samenwerking met vier collega's de opvoeding, begeleiding ... verzorging van de jeugdigen in de groep op een betrokken, energ... ... vorm ...
Wij hebben behoefte aan evenwichtige en stevige mensen met ... ling en belangstelling voor de problematiek van jongeren in een le... groep en verwachten van hen een kreatieve en aktieve inbreng ... het groepsgebeuren.

Vereisten:
- leeftijd minimaal 25 jaar;
- opleiding minimaal MBO-IW; de voorkeur gaat uit naar HBO-... of daarmee vergelijkbare opleidingen;
- positief christelijke levenshouding;
- bij voorkeur ervaring in het inrichtingswerk.

Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. vo... het Welzijnswerk.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen richten aan de Direktie van het St.-Jozef-Kinderhuis "De Kollenberg", Pepijnstraat 37-39, 6132 EL Sittard.



ELECTRIC ENGINEERING

Electric Engineering, sinds begin 1986 lid va... Geveke Electronics International Groep, is ... vooraanstaand, merkonafhankelijk, zelfsta... en landelijk opererend Telematica-installate...

Specialismen: DATA- & TELECOMMUNICATIE, ELEKTRO- & KOELTECHNIEK.

Gewerkt wordt vanuit vestigingen in Amsterdam, Assen, Eindhoven, Schoonhoven, waar tevens het hoofdkantoor is gevestigd.

Opererend vanuit deze vier regionale vestigingen is Electric Engineering ... mobiel en levert met een 250-tal werknemers de expertise, benodigd voor ... efficiënt en correct installeren van data- & telecommunicatie, de daarbij be... rende electrotechniek en indien gewenst, de koeltechniek.
Gedurende een twintigtal jaren heeft Electric Engineering in diverse sec... (particuliere ondernemingen, overheid en semi-overheid) een diepgaand... uitgebreide know-how opgebouwd in de vele aspecten van installatietechn...

Voor direct hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor

1) ERVAREN ELECTROMONTEURS

2) ERVAREN DATA-TELECOMMUNICATIE-MONTEURS

De werkzaamheden vinden hoofdzakelijk in Zuid-Nederland plaats.

Voor deze functie is minimaal LTS-niveau vereist, liefst met vervolgopleidin... E.V. Een rijbewijs BE is noodzakelijk.

Electric Engineering biedt kandidaten met ervaring, naast een goede hono... ring, een prettige werksfeer en een grote mate van zelfstandigheid. Promo... kansen worden gestimuleerd door uitstekende studiefaciliteiten, onder m... door interne scholing. Wij zoeken nieuwe werknemers in de leeftijdsklasse ... 20 tot circa 35 jaar.

Geïnteresseerd in een baan met toekomst?
Solliciteer dan schriftelijk, met een bondige omschrijving van opleiding en ... ring. Richt uw brief aan Electric Engineering Nederland B.V., postbus 96, ... AB Schoonhoven, ter attentie van de heer W. v. Puijenbroek, afd. P.S.O... kunt verzekerd zijn van een prompte reactie.

Verrassend telefoontje vanuit Milaan

Gullit en Van Basten toch in Oranje

ZEIST – Ruud Gullit en Marco van Basten zijn wel beschikbaar voor het Nederlands elftal, dat woensdag in Rotterdam vriendschappelijk speelt tegen België. De komst van het Milanese duo werd gistermiddag om half vijf telefonisch aangekondigd door Ruud Gullit. Het telefoontje van Gullit aan bondscoach Michels betekende voor de KNVB een grote verrassing. Jan Huybregts had niet meer op de komst van het tweetal gerekend.

„De jongens hebben de kwestie in Milaan nog eens uitvoerig besproken. De leiding van AC Milan heeft daarna besloten beide spelers toch vrij te geven. Ik heb de indruk dat AC Milan de zaak niet op de spits wil drijven en zich aan onze overeenkomst wil houden." Huybregts had in een eerder stadium de Italiaanse voetbalbond en de FIFA ingeschakeld. „Die hebben op ons verzoek bemiddeld, maar ik weet niet of dat nu de doorslag gegeven heeft. Ik denk dat Gullit en Van Basten zelf aangedrongen hebben toch voor Oranje te mogen spelen." Het tweetal zal zich maandag bij de selectie voegen.

De vrijgave van beide spelers zal geen invloed hebben op veranderingen in de selectie. Wim Kieft en Hennie Meijer, die door Michels aan de groep werden toegevoegd na de officiele afmelding van de Milanese spelers, worden gehandhaafd. Alleen zal Michels geen zestiende speler meer uit de Olympische selectie hoeven over te hevelen.

● Het Nederlands elftal wijkt bij de voorbereiding uit van het 'eigen' Zeist naar Noordwijk-aan-Zee. Het KNVB-sportcentrum in Zeist is maandag aanstaande te druk bezet. Bondscoach Michels koos voor een vervroegd vertrek naar de Zuidhollandse kust. Oranje had Huis ter Duin in Noordwijk al voor dinsdag geboekt. Op het veld van de eerste-klasser Noordwijk worden de trainingen afgewerkt.

Evert behaalt 1200ste zege

NEW YORK – Chris Evert is de „Grand Old Lady" van het tenniscircuit. Na gisteren eens te meer. De 32-jarige speelster droeg in de tweede ronde van het toernooi om de Amerikaanse tennistitels bij aan de legende-vorming rond haar persoon. Evert triomfeerde voor de 1200ste keer in haar profloopbaan. In de Braziliaanse Niege Dias trof ze een willig slachtoffer: 6-0, 6-1.

De aandacht bij het toernooi op Flushing Meadow gaat bij de vrouwen vooral uit naar de strijd tussen Steffi Graf en Martina Navratilova, de nieuwe en de oude nummer een van de wereldranglijst. In de luwte van die tweestrijd bereikte Evert, houdster voor achttien groot slemtitels, de grens van 1200 overwinningen. De voorzitster van de vrouwen-tennisfederatie WITA verloor 121 keer. Navratilova is zo ver nog niet, hebben de Amerikanen met hun passie voor statistische gegevens becijferd. Zij behaalde tot dusver 1057 zeges en 151 nederlagen.

Uitslagen: heren: tweede ronde: Connors (VSt 6) - Hearn (VSt) 6-3 6-2 6-1; Leconte (Fra) - Pozzi (Ita) 6-3 6-2 6-3; Zivojinovic (Jsl) - Dyke (Aus) 2-6 4-6 6-1 6-2 6-0; McEnroe (Vst) - Reneberg (Vst) 7-6 2-6 6-4 6-2; Gomez (Ecu) - Agenor (Hai) 6-4 6-2 4-6 7-6; Krishnan (Ind) - Nyström (Zwe 10) 6-4 7-5 6-2. **Dames:** tweede ronde: Kohde-Kilsch (WDl 9) - Bassett (Can) 7-6 6-0; Navratilova (VSt 2) - White (VSt) 6-1 6-3; Graf (Wdl) - Huber (Oos) 6-2 6-3; Shriver (VSt 5) - Kucynska (Pol) 6-3 6-2.

Met debuterende Liesdek in de 'overdrive'

Fortuna krachtproef tegen PSV

Van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna Sittard staat aan de vooravond van de grootste uitdaging van dit seizoen: de competitiewedstrijd tegen PSV in De Baandert. Niet alleen voor Fortuna maar ook voor de voetballiefhebber iets bijzonders. PSV acteert met een superioriteit die tot op heden aan duidelijkheid weinig te wensen over laat. Fortuna Sittard schakelde in dit nog prille seizoen slechts een keer fout (tegen Sparta), maar zit na de overwinning tegen DS en met het debuut van Marcel Liesdek in het achterhoofd weer in de 'overdrive'. Opportunisme en kracht botsen in De Baandert op techniek en voetbalkunst.

„Ik acht de ploeg tot een grote verrassing in staat", meent Hans van Doorneveld. Een uitspraak met een dubbele inhoud. „Fortuna presteert goed en PSV heeft het beste elftal van deze competitie", verduidelijkt de Fortuna-coach, die eindelijk een beroep kan doen op Marcel Liesdek. De van Haarlem afkomstige middenvelder maakt na vier wedstrijden schorsing morgen waarschijnlijk zijn competitiedebuut bij de Sittardse ploeg. „Alle ingrediënten voor een voetbalspektakel zijn dus aanwezig. Bij Fortuna ligt de taak om er zondagmiddag voor te zorgen dat de ontmoeting zo lang mogelijk een echte wedstrijd blijft en niet vroegtijdig een spel van kat en muis wordt".

Van Doorneveld loopt al dagen lang plannetjes te smeden hoe hij de Eindhovense titelpretendent op de pijnbank kan leggen. Ofschoon de coach weinig prijs geeft van zijn strategie, heeft het er alle schijn van dat John Linford plaats moet maken in de punt van de aanval. Waarschijnlijk voor Anne Evers, die dan als zogenaamde hangende spits de aanvallende activiteiten van Ronald Koeman en Ivan Nielsen moet ondervangen.

„Natuurlijk licht ik het elftal van PSV door in mijn taktiek, maar ik ga geen concessies doen. Ik pas mijn team niet aan, althans wat de speelwijze betreft. Het publiek zal de ploeg aan het werk zien op een wijze zoals dat dit seizoen vanaf het begin reeds gebeurt. De blessures van Maessen, Boessen, Reijners en Janssen zijn vrijwel hersteld. Dus weinig problemen in de personele sfeer. We gaan met opgeheven hoofd en opgestroopte mouwen aan het karwei beginnen".

● MAASTRICHT – Huub Driessen maakt geen deel uit van MVV's basiselftal, dat vanavond in De Geusselt aantreedt tegen NAC. Trainer Frans Körver geeft de voorkeur aan hetzelfde team dat afgelopen woensdag met de eer ging strijken in Emmen. „Dit team heeft de laatste tijd goed gepresteerd. Ik zie dus geen aanleiding veranderingen aan te brengen", vindt de oefenmeester, die opnieuw geen beroep kan doen op Hans Vincent. De snelle aanvaller kampt nog altijd met een achillespeesblessure en beperkte zich gistermiddag tot enkele lichte loopoefeningen.

De rentree van Huub Driessen hangt voor een groot deel af van het scoreverloop. De linkermiddenvelder is conditioneel honderd procent fit. Vooralsnog houdt Körver hem achter de hand om in geval van nood de nodige extra aanvallende impulsen aan zijn team toe te voegen. „Ik vind echter dat het huidige elftal ook aanvallend goed heeft gespeeld tegen Heracles en Emmen. Er wordt geklaagd over een te geringe uitbuiting van de kansen, maar de doelman van de tegenstander doet ook nog altijd mee. Die heeft het volste recht om een topprestatie te leveren".

● VENLO – VVV-trainer Jan Reker is iemand die niet gauw verlegen zit om teksten als het om de kansen van zijn eigen ploeg gaat. Hij kwalificeert VVV ook niet vlug als underdog als hij vooruit blikt op een komend duel. Nu koploper Sparta op bezoek komt spreekt hij toch met enig ontzag over de tegenstander.

„Het is beslist geen toeval dat Sparta negen punten uit vijf wedstrijden heeft behaald. Vooral de overwinningen bij Fortuna en tegen Ajax zijn knappe prestaties en vergeet ook die 6-2 tegen Utrecht niet. Dat heeft indruk op me gemaakt. Ik had ze liever in een andere fase van de competitie ontmoet. Dit zal een heel moeilijk karwei voor ons worden maar we zullen er alles aan doen om ze klop te geven". In het Venlose team zijn geen wijzigingen aangebracht in vergelijking met het duel tegen Roda JC. Van VVV-Sparta wordt vanavond een samenvatting uitgezonden in Studio Sport (Ned II om 22.40 uur).



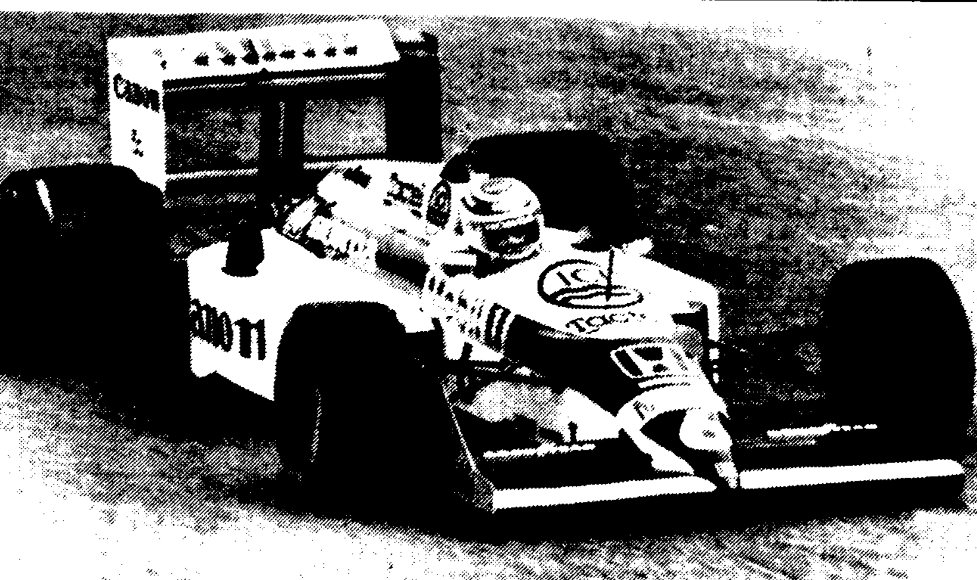
● *De winnaars van de LD-amateurtrofeeën, gisteravond in Teo's Paradise: v.l.n.r. Huub Hofland (aanvoerder Limburgia, derde), Bert van de Vin (vice-voorzitter Wilhelmina'08, tweede), winnaar van het spelersklassement Leo Ehlen (EHC), Rob Krul (aanvoerder EHC, eerste) en Gerrit Koenen (elftalleider EHC).*

LD beloont amateurs

HEERLEN – EHC bijt de spits af. Gisteravond werd de Hoensbroekse hoofdklasser beloond met enige trofeeën plus een geldbedrag van duizend gulden, omdat de equipe van Karel Bauling bovenaan was geëindigd in het Clubklassement seizoen 86/87 van het Limburgs Dagblad. EHC ontpopt zich de laatste jaren toch al als zeer regelmatig presterende ploeg: de door het LD beschikbaar gestelde standaard en wisselbeker belandden ook na afloop van het seizoen 85/86 in de Hoensbroekse vitrine. Als haantje de voorste opent EHC vanavond al de nieuwe competitie met de thuiswedstrijd tegen Sparta.

Het was gisteravond in Teo's Paradise in Heerlen tijdens de jaarlijkse warming-up voor de amateurstart EHC wat de klok sloeg. Leo Ehlen was als eerste geëindigd in het LD-spelersklassement, overigens met slechts zes punten voorsprong op een ander EHC- en familielid, Rob Ehlen. Leo's Ehlen beloning uit de LD-prijzenkast bestond uit een fraaie trofee plus waardebon.

Wilhelmina Weert incasseerde als tweede aankomende vijfhonderd gulden; Limburgia streek tweehonderdvijftig gulden op als numero drie van het klassement. Ook komend seizoen looft het Limburgs Dagblad geldprijzen uit voor de drie beste hoofdklasseclubs.



● *Een succesformatie die compleet uit elkaar valt: Nelson Piquet in de Williams-Honda.*

Mansell en Piquet trainingssnelsten in Monza

Honda en Williams: successtory fini

MONZA – Williams maakt volgend jaar geen gebruik meer van de „wonder-motoren" van Honda. In weerwil van een contract, dat doorloopt tot eind 1988, verbreken de twee gezichtsbepalers van de Formule 1-autosport van dit moment hun samenwerking, zo deelde de Britse stalbaas Frank Williams gistermorgen in Monza mee. De Britse renstal, met Nelson Piquet en Nigel Mansell favoriet voor de rijders- en constructeurstitel van dit jaar, vertrouwt volgend seizoen noodgedwongen op conventionele motoren (van John Judd) in plaats van turbokrachtbronnen (Honda).

Een stap terug volgens velen, een stap vooruit in de door de omstandigheden noodzakelijk geworden visie van Williams. Immers vanaf 1989 zijn volgens de reglementen van de FISA motoren met turbo-compressoren verboden. Op Lotus en McLaren na rijden alle teams volgend jaar weer met atmosferische motoren van 3500cc. De turbo-techniek, dan nog slechts in handen van het Japanse Honda, krijgt volgend jaar met twee nieuwe hindernissen te maken, de turbo-druk gaat van 4 terug naar 2,5 bar, de maximum-hoeveelheid benzine wordt beperkt van 195 tot 150 liter. Daar komt ook het optimisme uit voort, waarmee Williams zijn samenwerking met de befaamde Britse motorenbouwer John Judd aankondigde. De Judd-blokken worden niet alleen door Williams, maar ook door March en Ligier gebruikt.

Lotus en McLaren gaan volgend jaar profiteren van de trainingsarbeid van Williams. Honda heeft doelbewust gekozen voor die twee renstallen. De Japanse raceleiding was de situatie bij Williams zat. De wereldtitel Formule 1 voor rijders ging verloren aan Prost door het ontbreken van een duidelijke race-politiek. De conflicten tussen de rijders Piquet en Mansell duren ook dit jaar voort.

De keuze van de Japanners voor Lotus en McLaren heeft na de overstap van Piquet ook te maken met het feit, dat drie van de vier beste rijders ter wereld (Prost, Piquet en Senna) dan onder contract staan. Dat was de breuk met Williams waard in de zakelijke opvattingen van Honda. De Britse renstal heeft vijf jaar samengewerkt met de Japanse fabriek. Williams was de laatste twee jaar ongenaakbaar met de turbo-blokken van Honda. Op 8 juli 1984 won Keke Rosberg in Dallas als eerste een GP voor de combinatie. Daarna volgden nog negentien successen, waarvan dit seizoen al zes op rij.

● De Brit Nigel Mansell zorgde gistermiddag voor de beste rondetijd in de eerste officiële training voor de GPrijs van Italië, die morgen wordt gehouden. Resultaten: 1. Mansell (GBr) Williams 1.24,350 (247.540 km/u); 2. Piquet (Bra) Williams 1.24.617; 3. Berger (Oos) Ferrari 1.25,211; 4. Boutsen (Bel) Benetton 1.25,250, 5. Alboreto (Ita) Ferrari 1.25,290; 6. Prost (Fra) McLaren 1.25,340; 7. Senna (Bra) Lotus 1.25,535; 8. Patrese (Ita) Brabham 1.26,453.

Meespelen Van Geel en Suvrijn onzeker

Roda JC met vraagtekens

van onze sportredactie

KERKRADE – Houdt Roda JC morgen in de Kuip van Rotterdam het hoofd boven water of gaat de ploeg van Rob Baan kopje onder? Het antwoord zal voor een groot deel afhangen van de twee vraagtekens binnen de selectie van de Kerkradenaren: spelmaker Martin van Geel en 'stofzuiger' Wilbert Suvrijn zijn niet voor honderd procent fit.

Afhankelijk van het medisch rapport maakt Rob Baan zijn opstelling pas zondag bekend. „Ik heb nog een paar spelers achter de hand. Dat is het probleem niet, maar Van Geel en Suvrijn zijn natuurlijk niet de eersten de besten".

Volgens Rob Baan staat of valt het taktisch concept van zijn ploeg niet met het al of niet meespelen van het duo. „We moeten van onze eigen kracht uitgaan. Tijdens uitwedstrijden spelen we vrijer, want de druk is dan iets minder. Bij Ajax hebben we uitstekend gespeeld en ook bij Volendam hebben we in elk geval leuk doelkansen gehad. Als we er in Rotterdam al eens in slagen de helft van die mogelijkheden te benutten en niet zo gemakkelijk doelpunten weggeven, zijn we al een aardig eind op weg".

Kegelrel in Maastricht

van onze medwerker
EDDY BUDE

MAASTRICHT – Binnen de Maastrichtse kegelbond is gisteravond een grote rel uitgebroken. Tijdens de opening van het burgemeester Baeten-toernooi in het Terminuspaleis in Maastricht maakte de voorzitter van de Nederlandse kegelbond, de heer Boerema bekend dat de nieuwe banen in Terminus niet voldoen aan de eisen van de Nederlandse Kegelbond (KNKB) en derhalve voor officiële wedstrijden niet gebruikt kunnen worden.

Onder de aanwezigen waren verscheidene kopstukken uit mediawereld, politiek en bedrijfsleven, waaronder staatssecretaris Van der Linden en burgemeester Houben. Groot was de ontgoocheling onder de vele aanwezige leden van de Maastrichtse Kegelbond. Dit betekent namelijk dat de gemeentelijke sportstichting niet voor de kosten (12.000 gulden) van de banen zal opdraaien, wat aanvankelijk wel de bedoeling was. „De sportstichting geeft geen cent subsidie voor deze banen", aldus wethouder Corten, die bij de opening present was.

Miniware klopt Nashua

DEN BOSCH – Miniware Weert lijkt in het toernooi om de Maaspoort Trofee door de 85-92 overwinning op Nashua de hegemonie in het Nederlandse basketbal te hebben overgenomen. Vooral spelverdeler Williams bracht in de Maaspoort ieders handen op elkaar. Bij rust, 43-51 voor Weert, was het bij Nashua alleen Reddick die een voldoende scoorde. Heerlenaar Kuipers kwam pas in de tweede helft los maar kon ondanks zijn prima spel niet verhinderen dat Miniware moeiteloos naar de overwinning speelde.

SPORT KORT

HEERLEN – Het herenteam van Sittardia oefent vanavond om 20.00 uur in de stadssporthal in Sittard tegen het Franse Duinkerken, terwijl de Sittardse ploeg morgen in Venlo deelneemt aan het Loreal toernooi. Herschi V en L speelt vanmiddag om 12.30 uur in de sporthal aan het Vouersveld in Geleen tegen het Franse Dyon en gaat morgen naar een toernooi in het Duitse Dulken. Blauw Wit speelt morgen in Dalfsen een toernooi, evenals de dames van Herschi V en L. Vonk Mosam doet vandaag en morgen mee aan het Merefeldia-toernooi in Nederweert.

ROTTERDAM – Het organisatiecomité van het wereldkampioenschap turnen, dat van maandag 19 tot en met zondag 25 oktober in Rotterdam wordt gehouden, ligt in de clinch met competitieleider Jan Huijbregts van de KNVB. De reden is dat de voetbalbond voor zondag 25 oktober, de finaledag van de turnstrijd, de wedstrijd Feyenoord-Den Haag heeft vastgesteld.

MORI – De 13-jarige Igor Koivman heeft de wereldtitel dammen voor junioren op zijn naam gebracht. De jonge Rus won in het Italiaanse Mori in de tiende en laatste ronde met wit van de Ivoriaan Sekongo. De vijf jaar oudere Maarten Linssen uit Huissen werd tweede, Odin Mol zesde en Michel Klarenbeek zevende.

LUHMÜHLEN – Op de tweede dag van de Europese titelstrijd dressuur heeft Groot-Brittannië de basis gelegd voor de individuele- en teamoverwinning. In de veelzijdigheid in Luhmühlen reed Europees- en wereldkampioene Virginia Leng met haar toppaard Night Cap een zeer goede proef. Ook haar landgenoten vestigden zich in de kop van het klassement.

ARNHEM – Mike Small verhuist van Deventer naar Arnhem. De 25-jarige Britse spits van Go Ahead Eagles speelt met onmiddellijke ingang voor eerste-divisieclub Vitesse.

Hockeyzege in spaghetti-western

LONDEN – Het Nederlands dameshockeyteam heeft gisteren bij het Europees kampioenschap in Londen de tweede overwinning geboekt. Die werd met 9-1 bij elkaar geschoten tegen België in wat veel weg had van een slechte spaghetti-western, geregisseerd door de Amerikaanse arbiter Sherrill en haar Italiaanse assistente Spitaleri. De zorgelijke zwakte van de Belgische speelsters en de nonchalance van de Nederlandse hadden tot gevolg dat de uitslag slechts een flauwe afspiegeling was van het werkelijke krachtsverschil.

Uitslagen: groep A: Sovjetunie - Schotland 4-1; Nederland - België 9-1; Wales - Frankrijk 3-0. **Stand:** 1. Nederland 2-4 (14-1) 2. Sovjetunie 2-4 (7-1) 3. Schotland 2-2 (6-4) 4. Wales 2-2 (3-5) 5. Frankrijk 2-0 (0-6) 6. België 2-0 (1-14)

DE AFTRAP

Hoofdklasse C
Geldrop-TOP
Vlissingen-DESK
SVN-Halsteren
Limburgia-Sittard
Venray-Rood Wit
EHC-Sparta '25 (zat. 18.00 uur)
Wilhelmina '08-Longa

Eerste klasse F
Roermond Tim Oil-Meerssen
Heerlen-SCG
RKONS-Almania
Caesar-Volharding
Waubach-Voerendaal
Born-Veritas
Heer-RKVVL

Tweede klasse A
Eijsden-Hopel
Minor-Vinkenslag
Leonidas-Lindenheuvel
MKC-Obbicht
Miranda-RKHSV
Kolonia-Rapid

Tweede klasse B
Megacles-FCV
Belfeldia-De Ster
Helden-MVC '19
Sparta '18-Stormvogels '28
Venlosche Boys-Tiglieja
Blerick-Panningen

Derde klasse A
RVU-SC WVV '28
RKVCL-Bunde
Kluis-Scharn
Berg '68-Walram
RKVVM-Haslou
Sanderbout-SVM

Derde klasse B
Heerlen Sport-RKBSV
SVK-Sweikhuizer Boys
Weltania-Chevremont
Groene Ster-Heksenberg
Bekkerveld-Schuttersveld
KEV-Vaesrade

Derde klasse C
FC Oda-Merefeldia
Eindse Boys-Brevendia
EVV-Armada
Crescentia-Buchten
PSV '35-Geleen
Roosteren-Swift '36

Derde klasse D
RKMSV-VVV '03
RKDEV-Excelsior '18
Linne-VOS
Maasbracht-GFC '33
Wittenhorst-Leunen
IVO-Venlo

Vierde klasse A
Caberg-RHC
Willem I-Itteren
RKUVC-RKASV
Polaris-RKBFC
MVV '02-SVME

Vierde klasse B
Vijlen-Zwart Wit '19
RKMVC-Nijswiller
Sportclub '25-Banholtia
Simpelveld-Vilt
Mheerder Boys-Klimmania
Keer-Wit Groen

Vierde klasse C
FC Gracht-Hulsberg
Laura-Rimburg
Heilust-Waubachse Boys
RKTSV-RKSVB
RKHBS-Schimmert
Abdissenbosch-Nieuw Einde

Vierde klasse D
Mariarade-De Leeuw
Treebeek-Coriovallum
Schinveld-FC Hoensbroek
RKDFC-Helios '23
GSV '28-Langeberg
LHB/MC-Kaspora

Vierde klasse E
Sint Joost-GVCG
SVH '39-Walburgia
Vlodrop-SVE
Holtum-Susteren
DVO-RIOS '31
Stevensweert-Urmondia

Vierde klasse F
Leeuwen-RKSVO
DESM-Thorn
Leveroy-Moesel
RKVB-Swalmen
RKESV-RKAVC
EMS-Victoria

Vierde klasse G
BEVO-SVVH
Roggel-Heythuysen
Egchel-Reuver
HBSV-VCH
Quick Boys '31-RKSVN
Baarlo-SC Irene

Programma

eredivisie

Vandaag 19.30 uur:
PEC Zwolle-Groningen
Willem II-AZ
VVV-Sparta
Morgen 14.30 uur:
Fortuna Sittard-PSV
Volendam-DS '79
Feyenoord-Roda JC
Ajax-Twente
Den Haag-Utrecht
Den Bosch-Haarlem

Sparta	5	4	1	0	9	16- 4
PSV	4	4	0	0	8	22- 5
Feyenoord	5	3	1	1	7	10- 8
PEC Zwolle	5	3	1	1	7	7- 5
Fortuna Sittard	4	3	0	1	6	11- 5
Ajax	5	3	0	2	6	10-10
Willem II	5	2	1	2	5	13-10
Haarlem	5	2	1	2	5	10- 8
VVV	5	2	1	2	5	5- 6
Den Bosch	5	1	3	1	5	8-11
Utrecht	5	2	1	2	5	9-19
Volendam	5	1	2	2	4	8-14
Den Haag	4	1	1	2	3	6- 7
Roda JC	4	1	1	2	3	6- 7
Twente	5	1	1	3	3	10-12
AZ	5	0	2	3	2	4-10
DS '79	5	1	0	4	2	8-16
Groningen	5	0	1	4	1	6-12

eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:
MVV-NAC
Eindhoven-NEC
Helmond Sport-De Graafschap
Veendam-Telstar
Heerenveen-Cambuur
Morgen 14.30 uur:
Heracles-Wageningen
SVV-RKC
Vitesse-Excelsior
RBC-Go Ahead Eagles

RKC	5	5	0	0	10	17- 5
Heerenveen	5	3	2	0	8	14- 5
Veendam	5	4	0	1	8	10- 7
Eindhoven	5	3	0	2	6	12- [illegible]
NAC	5	3	0	2	6	7- 8
MVV	4	2	1	1	5	6- 3
Excelsior	4	2	1	1	5	6- 5
NEC	5	2	1	2	5	16-10
De Graafschap	5	2	1	2	5	11- 8
Emmen	5	2	1	2	5	7- 6
Wageningen	5	2	1	2	5	12-12
Cambuur	5	1	3	1	5	13-14
RBC	5	2	1	2	5	9-10
Helmond Sport	5	1	2	2	4	4- 9
Telstar	4	0	2	2	2	6- 8
Heracles	4	1	0	3	2	4-10
Vitesse	5	0	2	3	2	10-18
Go Ahead Eagles	4	0	1	3	1	5-11
SVV	5	0	1	4	1	7-18

bundesliga

Bochum-Karlsruhe 5-0
Hamburg-Kaiserslautern 5-1

Vandaag 15.30 uur:
Dortmund-Koln
Leverkusen-Bremen
Stuttgart-Schalke
Uerdingen-Hannover
Homburg-Nurnberg
Waldhof-Monchengladbach
Bayern Munchen-Frankfurt

Tweede Bundesliga:
Alemannia-Solingen 2-1

belgie

Vandaag 20.00 uur:
Beveren-Beerschot
Anderlecht-RWDM
Sint Truiden-Winterslag
Morgen 15.00 uur:
Kortrijk-Charleroi
Racing Jet-KV Mechelen
AA Gent-Waregem
Cercle Brugge-FC Luik
Standard-Club Brugge
Antwerp-Lokeren (20.00)

VVV-Sparta

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Bakker

VVV (opstelling): Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Burhenne, Rutten, Valckx, Reijnierse, Eijer, Lammers, Van Rosmalen, Luhukay.
Sparta (opstelling): De Goey, Olde Riekerink, Andriessen, De Kant, Knel, Wijnberg, Van den Berg, Ridderhof, Lengkeek, Bockling, Ellerman

Fortuna-PSV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Keizer

Fortuna Sittard (selectie): Hesp, Maessen, Eleveld, Duut, Liesdek, Evers, Boessen, Koevermans, Mordang, Lens, Janssen, Korver, Linford, Frijns, Griffith, Reijners, Custers.
PSV (opstelling): Van Breukelen, Gerets, Koeman, Nielsen, Heintze, Vanenburg, Van de Kerkhof, Lerby, Arnesen, Kieft, Gillhaus.

Feyenoord-Roda JC

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Van Swieten

Feyenoord (opstelling): Hiele, Troost, Monkou, Van Herpen, Barendse, Molenaar, Elstrup, Hoekstra, Hofman, Roos, Blinker.
Roda JC (selectie): Nederburgh, Hanssen, Brandts, Wildschut, De Jong, Suvrijn (?), Boerebach, Groenendijk, Van Geel (?), Iwanir, Raymond Smeets, Huub Smeets, Smits, Sanchez-Torres, Diliberto, Trost, Blattler.

MVV-NAC

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Bannet

MVV (opstelling): Hanssen, Linders, Maas, Thal, Quaden, Delahaye, Arts, Schumann, Braken, Vanderbroeck, Verbeek. Reservebank: Laenen, Driessen, De Groen, Schmeitz, Van de Boorn
NAC (opstelling): Karelse, Van den Dungen, Schrijvers, Landsbergen, Koumans, Sweres, Smit, Van Helmond, Van der Borgt, De Leij, Piris.

Te koop aangeboden

Te k. PANKLARE halve varkens uit eigen mesterij. W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch, tel. 04743-1276.

Te k. massief (3 cm) eiken L-vormig stereomeubel 1.15 x 1.15 hg. 65/46, met spokglazen deurtjes. Vraagpr. ƒ 350,–; Tel. 045-719064.

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)

*Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.

Horn keukenmagazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., va. ƒ 195,– met gar. TV Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

STOOKHOUT v.a. ƒ 385,– per 10 m³. Minder ook mogelijk. Bellen 10-19.00 uur: 045-318518.

GRASZODEN ƒ 3,50 p. m² gratis thuisbez. Ook geh. aanleg. Goedkoop 045-752747.

Te k. gesl. FABRIEKS-AANHANGWAGEN, 1-asser, bak boven de wielen, afm. 3x140, 2 jr. oud, ƒ 2750,–, met papieren. 045-752747.

Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Opvallend

lage prijzen: vloerplank 20 m/m va. ƒ 1,29 p.m.; kepers 5x5 cm ƒ 1,70 p.m.; 5x7 cm ƒ 2,47 p.m.; afrast. hout 10x2 cm va. ƒ 1,37 p.m.; waterv. dakplaat 19 m/m ƒ 55,– p. plaat. Incl. BTW. Alle dakmat., lichtkoepels, golfplaat etc. Houthandel Rinkens, Landgraaf. 045-319846.

Moderne KINDERWAGEN, drie-in-een, z.g.a.n. Tel. 045-320674.

Te k. AANHANGER met reservewiel, laadverm. 300 kg. Te bevr. tel. 045-222378. Na 17 uur.

Nergens goedkoper. Alles GEÏMPREGNEERD thuisbez.: palen, planken, kepers, bielzen, vijverfolie enz. Houth. Impreg, In de Cramer 104 Hrln. 045-751687.

Weg. verhuiz. PIANO, ant. grenen kast, kleingoed, trimfiets (dames). 045-711095.

Te k. DIEPVRIESKIST Philips 400 ltr., voor 'n prikje! Kruisbergstr. 100 Brunssum.

Te k. BANKSTEL, 3-1-1, eiken geloogd. Tel. 04492-1644.

Te k. massief eiken EETK. best. uit dressoir 2 mtr. uittrekb. met 4 stoelen en 2 zetels. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-451010.

Te k. PIZZA-OVEN electr., 4-pits gasstel, AEG-Turnomat wasmachine. Heringsbosch 7 Schinveld.

Koopje: Philips DC 954 COMPUTER, contr. cass. autoradio, autorev., M.CC., MSS. 24 watt, 4 speakers, DSS 537-637, half jaar oud, inbouw mogelijk. Tel. 045-725974.

Te k. AANBOUWKEUKEN met electr. kookplaat met oven, afzuigkap, ijskast. 1940-45-laan 1, Nieuwenhagen-Landgraaf, tel. 045-313912/311681.

PRUIMEN: reine claude victoria. Hulsberg, tel. 04405-2152.

ENCYCLOPEDIE te koop, Spectrum, 24-delig, spotprijs. Tel. 04406-12875.

KLEURENTELEVISIE te koop, wegens omstandigh. Akkerweide 82, Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIE te koop, wegens samenwonen. Tel. 045-454628.

Te k. INBOEDEL, o.a. eiken wandmeubel, eethoek, klokken, gordijnen enz., te Geleen, op zaterdag 5 september, van 10.00 tot 14.00 uur; tel. 04498-55609, 04402-75723 of 04494-40045.

Pronkstuk in elk interieur. Originele Deense HOUTKOLENKACHEL, 100% in orde, pr. ƒ 500,–, tel. 045-323834.

Te k. FOTOTOESTEL Canon, tel. 045-218633.

Te k. PIANO vrijdag na 18 uur. Tel. 04492-2861.

VOUWWAGEN, Alpenkreuzer, '80, geh. compl., ƒ 1500,-. Tel. 04490-15244.

Prachtige 2e-hands MEUBELS te k. + kleuren-tv, Heistr. 14, Sittard, na 17 uur.

Weg. verh. te k. eiken BANKSTEL, 3-1-1, smeedijz. hanglamp met varkensblaas, eiken staande lamp, orig. bidstoel, alles z.g.s. Tel. 045-461807.

Te k. weg. overcompl. leren Chesterfield BANKSTEL + eethoek + Perzisch tapijt (als nieuw), tel. 04750-18902.

Pracht eik. BANKSTEL ƒ 925,-; eik. wandkast ƒ 325,-; zwaar eik. 2-zits bank ƒ 425,-. Tel. 045-323830.

Te k. GASHAARD en diepvrieskast. Tel. 045-216876.

BEL ALS U AAN DE SLAG WILT

In de industrie

Bewerker m/v

Wij zoeken stevige jongens die verantwoording willen dragen in het productieproces. De werkzaamheden vinden plaats in wisseldiensten, welke in overleg aanvaard worden. Motivatie is belangrijker dan opleiding.
Brunssum: 045-259191

Inpakkers m/v

Voor diverse produktiebedrijven in Brunssum, Kerkrade en omgeving zoeken wij jongens en meisjes die bereid zijn om inpakwerkzaamheden te verrichten.
De werktijden zijn variabel, van maandag t/m vrijdag. Men moet ook bereid zijn om een of enkele dagen te werken en men dient te beschikken over eigen vervoer.
Brunssum: 045-259191
Kerkrade: 045-451500

Specialistische chauffeurs m/v

Ben je in het bezit van een chauffeursdiploma en groot rijbewijs en heb je bovendien ervaring met een van de volgende specialisaties:
* grijper;
* 7-tonner;
* kieper;
* dieplepelaar;
* kraan,

dan hebben wij direct werk voor je!
Heerlen: 045-718515

All-round medewerker m/v

Voor een toeleveringsbedrijf aan Chinese restaurants zijn wij op zoek naar een goed gemotiveerde jongeman in de leeftijd van 18 t/m 22 jaar. Het werk betreft produktvoorbereiding voor de Chinese keuken. De werktijden zijn van 5.00 uur tot 13.30 uur. Het werk gaat enkele maanden duren.
Kerkrade: 045-451500

Sorteerder m/v

Voor een steenfabriek in Brunssum zijn wij op zoek naar een sorteerder in de leeftijd vanaf 18 jaar. De werkzaamheden vinden plaats in dagdiensten en de opdracht gaat langere tijd duren.
Brunssum: 045-259191

Produktie medewerkers m/v

Wederom vragen wij MET SPOED gemotiveerde produktiemedewerkers. Ben je ouder dan 18 jaar en jonger dan 30 jaar, en ben je bereid om ploegendiensten te draaien, dan kun je bij ons meteen aan de slag!
Heerlen: 045-718515

Heftruck chauffeur m/v

Heftruckchauffeurs die ruime recente ervaring hebben kunnen direct aan de slag bij diverse bedrijven in Heerlen, Kerkrade en omgeving. Wij zoeken mensen die voor korte en langdurige projecten direct inzetbaar zijn. Het betreft variabele werktijden.
Heerlen: 045-718515
Kerkrade: 045-451500

Strijkers/naaisters m/v

Bij confectiebedrijven in Kerkrade en Aken kunnen wij nog enkele ervaren strijksters en naaisters plaatsen in de leeftijd vanaf 18 jaar. Men hoeft niet in het bezit te zijn van eigen vervoer.
Kerkrade: 045-451500

Horeca-medewerkers m/v

Wij zoeken met spoed spontane, enthousiaste mensen van 18 tot 20 jaar, die bereid zijn op regelmatige tijden (tussen 10.00 en 22.00 uur) te werken in de horeca.
Heerlen: 045-718515

Stackers/containerladers m/v

Voor een friedrankenfabriek in de omgeving van Kerkrade zijn wij op zoek naar goed gemotiveerde krachten die bereid zijn losse diensten te draaien. De kandidaten moeten stevig kunnen aanpakken en minstens 18 jaar zijn, bovendien moet men telefonisch direct bereikbaar en oproepbaar zijn. De werktijden zijn van maandag t/m vrijdag van ±7.00 tot 16.30 uur en van 16.30 tot 2.00 uur.
Kerkrade: 045-451500

Produktie-medewerkers m/v

Voor een vleesverwerkende industrie in Ubach over Worms zoeken wij produktiemedewerkers. De werkzaamheden gaan ±3 maanden duren en vinden plaats in dagdienst. De bereidheid om stevig aan te pakken moet aanwezig zijn.
Brunssum: 045-259191

Expeditie-medewerkers m/v

Voor een bedrijf in Brunssum zoeken wij expeditiemedewerkers. De werktijden zijn van 7.00 uur tot 15.00 uur. Aan de hand van opdrachtbonnen dient u bestellingEn klaar te maken. Leeftijd: 18 t/m 23 jaar.
Brunssum: 045-259191

In de schoonmaak

Schoon-maaksters m/v

Voor diverse bedrijven in de regio Heerlen en Kerkrade zoeken wij schoonmaaksters die enkele uren per dag beschikbaar zijn. De werktijden zijn in overleg te regelen: 's ochtends, 's middags of 's avonds. Bij veel vacatures is ervaring niet vereist, maar strekt wel tot aanbeveling. Indien u bij een schoonmaakbedrijf gaat werken, kunt u een kosteloze instructie krijgen. Betaling vindt plaats volgens de CAO in de schoonmaakbranche.
Voor meer informatie kunt u bellen met de afdeling schoonmaakpersoneel te Sittard (04490-27500) of
Heerlen: 045-718515
Brunssum: 045-259191
Kerkrade: 045-451500

In de technische sector

Hulp-c.v.-monteur

Voor diverse c.v.-bedrijven in de omgeving van Heerlen, Kerkrade en Hoensbroek zijn wij dringend op zoek naar enthousiaste krachten met het diploma LTS installatietechniek. Eigen vervoer is noodzakelijk.
Heerlen: 045-718722

Timmerlieden m/v

Wij hebben DIRECT werk voor goed gemotibeerde timmerlieden. Enige ervaring strekt tot aanbeveling. Personen met de opleiding LTS bouw, schilderen of meubelmaken kunnen ook reageren.
Heerlen: 045-718722

Wij hebben zeer regelmatig werk voor elektrotechnische tekenaars, elektromonteurs, loodgieters, draaiers, frezers, machine- en constructiebankwerkers, automonteurs, CO2-lassers, drukkers, plaatwerkers en kozijnenplaatsers.

Vanaf 16 september as. kunt u, via ons TECHNISCH COÖRDINATIECENTRUM, informatie krijgen over álle technische vacatures in Brabant en Limburg. Komt u eens vrijblijvend langs voor informatie of bel: 045-718722.

In de gezondheidszorg

Bejaarden-verzorger m/v

Zieken-verzorger m/v

Voor diverse instellingen in Heerlen en omgeving, zijn wij regelmatig op zoek naar gediplomeerde bejaardenverzorgers of ziekenverzorgers die bereid zijn om op afroep te werken. Het betreft zowel dag- als nachtdiensten.
Heerlen: 045-740040

Verpleeg-kundige B m/v

Voor gediplomeerde B-verpleegkundigen hebben wij regelmatig plaatsingsmogelijkheden bij een instelling in Heerlen. De voorkeur gaat uit naar kandidaten die flexibel inzetbaar zijn in het 24-uurs rooster. De duur van de opdrachten is variabel.
Heerlen: 045-740040

Op kantoor

Datatypistes m/v

Wij hebben regelmatig plaatsingsmogelijkheden voor geroutineerde datatypistes die over een goede snelheid beschikken. De werkzaamheden betreffen het inbrengen van nummerieke gegevens en/of korte teksten. Er bestaan zowel full-time als part-time mogelijkheden en de duur van de opdrachten kan variëren.
Heerlen: 045-740040

Ervaren tekstver-werksters m/v

Voor verschillende bedrijven en instellingen in Heerlen en omgeving zijn wij regelmatig op zoek naar ervaren tekstverwerksters die met verschillende merken apparatuur kunnen werken. De duur van de opdrachten kan variëren van enkele dagen tot enkele maanden.
Heerlen: 045-740040
Ook voor een CURSUS TEKSTVERWERKING kan Randstad u van dienst zijn. In één week leiden wij u op op WANG-apparatuur.
Heerlen: 045-713100

Administratief medewerker m/v

Voor diverse relaties in de omgeving van Heerlen en Kerkrade zijn wij regelmatig op zoek naar gemotiveerde administratief medewerkers. Kandidaten die in het bezit zijn van een middelbare beroepsopleiding en ruime ervaring op het administratieve vlak kunnen wij op korte termijn aan de slag helpen. De opdrachten variëren van korte tot langere tijd en kunnen zowel full-time als part-time zijn.
Heerlen: 045-740040
Kerkrade: 045-451500

Dit is een kleine greep uit de banen die nu beschikbaar zijn. Elke dag komen er weer tientallen nieuwe vacatures bij.
In alle beroepen. Bel meteen als u aan de slag wilt. Of kom langs en laat u inschrijven. Dat kost u niets.

Randstad Uitzendbureau bv
Rumpenerstraat 79, Brunssum
045-25 91 91
Akerstraat 26, Heerlen
045-71 85 15
Hoofdstraat 35a, Kerkrade
045-45 15 00

randstad uitzendbureau

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Fotocopieerapparaten
Mita Canon Develop
Normaal papier, droog
Nieuwe en gebruikte modellen vanaf 350 gulden
Spoor kantoormachines Bocholtz
045-443961 na 18.00 uur.

Bij Vefato-Motke meubelen
nu ook een exclusieve kollektie
staande en hangklokken
in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering.
Diverse prijzen met een jaar garantie.
Tevens ook uw adres voor betere losse
bankstelkussens
in leder en div. stoffen, bloemmotief of effen kleur.
Wij hebben
eiken meubelen
geloogd, in de was of gekleurd naar wens.
De grootste van Nederland!
Motke-Vefato, Printhagenstraat 3
Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044

Belangrijke verkoop
inzake
kantoormeubelen en kantoormachines afkomstig van Hewlett Packard en diverse anderen.
Faillissementen
Grote partij van Blerk-bureaus, roldeurkasten, stoelen, eiken bureaus, eiken kasten, systeemwanden, magazijnrekken, Olivetti- en IBM-schrijfmachines en rekenmachines (met garantie), printers, kluizen, halkisten, Artifort-banken, Ahrend-bureaus en -tafels etc. Alle prijzen incl. BTW. Geen verdere kosten. Bezorging mogelijk. Vrijdag, zaterdag en maandag tussen 13.00 en 17.00 uur. Emly Handelsonderneming, Handelsstraat 34ª, Sittard. Tel. 04498-23738 of 04498-54510.

TYPEMACHINES, elektronische en elektrische. Meer dan 100 stuks, va. ƒ 250,– excl. BTW. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Helex
uw (giet) ijzersterke keuze
Sfeervolle maar vooral rendabele duurzame gietijzeren openhaardinzet. Ruimtelijk rondom gezelligheid door groot glasoppervlak. Leverbaar als front-, hoek- en panoramamodel alsook met ventilator. Bezoek vrijblijvend onze showroom.
Fa. Rutters & Smits
Pleistraat 11, 6369 AJ Simpelveld.
Tel. 045-441354 of 444141.

Te koop
directieschaftwagens
i.z.g.st. met wastafels en toilet, afm. 2,5x7,5 m. Inl. tel. 045-219175.

Te k. z.g.a.n. VIDEOCAMERA VHS, t.e.a.b. Tel. 045-422107.

Te k. dames- en HERENRENFIETS; tevens kokskleding, mt. 38-42. Siluurstraat 22, Zeswegen-Heerlen.

Te k. 4-schachts WEEFGETOUW werkbr. 1 mtr. ƒ 250,-. Tel. 045-412986.

Te k. bruin geëmailleerde ALLESBRANDER met chroom ƒ 750,-. Olivetti electr. typmachne ƒ 250,-. Tel. 045-727088.

r+m,
Research en Marketing B.V.
Honigmanstraat 37B
6411 LJ Heerlen

r+m is een bedrijf dat onderzoek verricht voor o.a. uitgevers, overheid, universiteiten en industriële fabrikanten.

Voor free-lancewerkzaamheden zoeken wij

(DATA)TYPISTES

voor het invoeren van gecodeerde vragenschema's.
- leeftijd 25-40 jaar
- middelbareschoolopleiding
- ervaring gewenst
- woonachtig in Heerlen e.o.

Heeft u interesse, schrijf dan voor 13 september as. (met vermelding van uw telefoonnummer) naar r+m, Research en Marketing B.V., t.a.v. dhr. J.A.J. van Lowijde, Honigmanstraat 37B, 6411 LJ Heerlen. 69475

Bakker, Versteegh en Co. is een maatschap van registeraccountants, die in een multidisciplinair verband nauw samenwerkt met belastingadviseurs, bedrijfs- en automatiseringsconsultants.
De maatschap is lid van D.F.K.-International, een internationaal samenwerkingsverband van registeraccountants.

Op onze vestiging te BRUNSSUM vaceert op korte termijn de functie van

SECRETARESSE

De secretaresse is belast met de uitwerking van correspondentie en rapporten, alsmede het beheer van de archieven en bijkomende algemene secretariaatswerkzaamheden.
Telefoon- en afsprakenbeheer en ontvangst van cliënten behoren eveneens tot haar taak.
Uitvoering van deze werkzaamheden vindt plaats onder verantwoordelijkheid van de leiding van de vestiging.

Voor deze functie worden de volgende eisen gesteld:
* middelbare opleiding;
* secretaresse-opleiding;
* goede taalbeheersing;
* inventief, representatief en goede contactuele vaardigheden
* enige ervaring in vergelijkbare functie;
* bekendheid, liefst enige ervaring, met tekstverwerkingsprogrammatuur.

Uw sollicitatie kunt u richten aan:
afdeling personeelszaken, Wilhelminasingel 110, 6221 BL Maastricht, telefoon 043-254601.

Nadere informatie wordt u desgewenst verstrekt door de heer M. Reijnders, telefoon 045-259000 (buiten kantooruren 045-250010).

BAKKER, VERSTEEGH EN CO.
REGISTERACCOUNTANTS
lid DFK-International
Maastricht, Sittard, Brunssum, Roermond, Venlo, Venray, 's-Hertogenbosch
69591

Vakantie en Rekreatie

Waddeneilanden

TERSCHELLING. Een paar dagen genieten in de ontspannen sfeer van een twee**-hotel met verw. zwembad. Kamer /d./t./ +ontb., lunchpakket, dinners + een fiets. 3-daags arr. vanaf ƒ 139,–. HCR Thalassa, Midsland, tel. 05620-8850. Geldig tot 1 nov. 1987.

TERSCHELLING. Appartementen de Riezen. Comf. 2-pers. app., prachtig gelegen a.d. rand van natuurgebied. Tel.: 05620-8750.

Noord-Holland

Bergen a/Zee Hotel Prins Maurits
Alle kamers met douche/wc/tel. Prima verzorging. In sept./okt. nazomerarrangementen: 3-5-7 dagen halfpension ƒ 220,–, ƒ 350,–, ƒ 480,– incl. fiets- en duinkaart. v. Hasseltweg 7, tel. (02208) 12364.

Duitsland

Gerolstein: **Vulkan Eifel**, mooie vakantie, woningen te huur. Sauna, zonnebank. Tel. 09-4965917160 of, in Ned., 035-853445.

Limburg

Hotel Roland - Arcen ZOMERAANBIEDINGEN
op basis van h.p. (overnacht., ontb., 3-gangendiner), kame[...]
bad/douche/toilet.
3 dagen (2 overnacht.) ƒ 105,00 p.p.
5 dagen (4 overnacht.) ƒ 210,00 p.p.
8 dagen (7 overnacht.) ƒ 367,50 p.p.
Bosrijke omg. a.d. Maas. Wandel- en fietsroutes. Tel. 047[...]

Overijssel

HOTLEN - Vak.oord De Lindenberg, in bosr. gebied[...] 33 vrijst. bungalows m. o.a. kl.tv., incl. video, en ee[...] speelt., verw. zwemb., kantine, sportveld, wasserette[...] in prijs, 50+ buiten seiz. extra korting. Vraag gratis [...] Postweg 1, 7451 TS of bel (05483) 61364.

Spanje

Strandhotel in **Malgrat en Calella** met volpension, zwembad, eigen badkamer en reis per luxe bus, 10 dgn., in sept. ƒ 335,–, okt. ƒ 285,–. Solmar Tours, 040-551166.

Te k. AFKORTZAAG, alle graden te zagen, nieuwprijs ƒ 1950,-, voor ƒ 750,-. Tel. 421556.

Gerestaureerd, antiek, gesmeed HEKWERK, l. 1×2.10, poort 100 cm, 1×175 cm, h. 115 cm, ƒ 1250,-. Bijkoop 8 m¹ ongerestaureerd mogelijk. Tel. 045-710244.

BRANDHOUT, gezaagd, populieren, 10 m³: ƒ 400,-. Tel. 045-740112 of 715477.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,-. Radio/T.V. Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. KINDERWAGEN, i.z.g.st., ƒ 125,-; wandelwagen, met voetenzak, ƒ 50,-, i.z.g.st. Tel. 04492-4889.

Te k. IJSKAST Indesit, 170 liter; diepvrieskist Electrolux, 400 liter; wasautomaat, AEG Lavamat, 400 F; prijs resp. ƒ 100,-, ƒ 275,- en ƒ 125,-. Tel. 04750-21516.

Te k. zeldzame antieke Mechelse KAST. Op de Knip 81, Kerkrade, 045-418862.

O.K. Hal! Voor nieuwe en gebruikte MEUBELS! Eiken bankstellen in echt leer, wel meer dan 20 modellen aan spotprijzen! v.a. ƒ 2595,–, klassiek bankstel, super zwaar ƒ 2495,–, toogkasten v.a. ƒ 895,–, wandmeubels 200 cm v.a. ƒ 1495,–, eethoeken, rond, lang, of 8 kant. v.a. ƒ 995,–, fauteuils 2-zits en 2½-zits, grote keuze kleinmeubels! Gebruikte meubels: eiken bankstellen zeker 10 stuks v.a. ƒ 295,–, kasten 200, 250 en 300 cm v.a. ƒ 145,–, eethoeken v.a. ƒ 95,–, en salontafels v.a. ƒ 45,– en wij ruilen uw gebruikte meubels in! O.K. Hal, [illegible] thagenstr. 22-24, Geleen centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. weg. plaatsgebr. 2-pers. BED (twijfelaar), ± 80 jr. oud, en bijp. 2-drs. kleerkast. Vr.pr. ƒ 650,–. Tel. 045-418133.

Te k. ZONNESCHERM, alum., br. 2,70 m uitval, 2.00 m, kleur groen, beweegbare armen, pr. ƒ 2250,–. Apollolaan 14, Nieuwenhagen, tel. 045-310009.

Opruiming VLOERTEGELS, restanten vanaf ƒ 10,–, ƒ 15,–, ƒ 20,– p. m² incl. BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

HAUTE COUTURE. Zeer modieuze dameskleding, second hand! Nauwelijks gedragen. Topmerken, o.a. Valentino Iceberg, Krizia, Versaece en vele andere merken. Tel. 045-454231.

Te k. eiken BANKSTEL 3-1-1-zits met kussens (stof) i.g.st. ƒ 250,-. Tel. 045-751794.

De Witte Hal
Magazijnverkoop
voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen
U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minder
voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur

Let op:
Fisher VHS-videorecorder met afstandsbediening
Van ƒ 2.099,–
Voor ƒ 698,–

De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. Super 8 mm CAMERA, projector, parelscherm, plakpers, alles i.g.st. t.e.a.b. Kapittelstr. 14 Landgraaf. Tel. 045-314514 na 14.00 uur.

Te k. prof. bew. install.o.a. CAMERA, monitor, bedieningspaneel met aansluit. voor video, dir. tel. aansluiting, beeldstilstand 10 sec. Pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-727293.

Te k. PROJEKTIESCHERM + tafel, samen ƒ 50,-; ijzeren ledikant (twijfelaar) ƒ 50,-; telmachine ƒ 50,-; slagers-rookkast ƒ 300,-. M. Daemen, Eikenderweg 49 Heerlen.

Te k. div. nwe. deur- en raamkozijnen ƒ 30,- per verbinding. Stalen binnendeurkozijnen ƒ 40,- p.st. Tel. 045-727088.

Te k.2 CV-KETELS 28 + 32 kal. Tel. 045-727088.

Te k. kleine TAFELCIRKELZAAG ƒ 300,-. Tel. 045-727088.

Te k. weg. verh. eiken SLAAPKAMER, tv-stoel en 2-drs. kleerkast, herenkostuums, donkerblauw en zwart, mt. 48-50; kamerkast, eiken; gordijnen. Tel. 045-317673 of 311657, na 18.00 uur.

Te k. AQUARIUM, volglas, 1.50×0.50 m, met toebeh., ƒ 200,-. Moltweg 32, Landgraaf.

Te k. VLIEZOTRAP met luik, div. maten wijnrekken, koelkast, 20 m² kinderkoppen, Wolf benz.maaier, voln. Tel. 045-353570.

Te k. BANKSTEL, 3-2-1-zits, lederlook, geschikt voor stud. of clubh. Tel. 04459-1928.

Te k. MSX-2 HOMECOMPUTER, Philips VG 8235, 8 mnd. oud (met discdrive), datarecorder, Philips BMS 1515 (met adapter), muis, Philips SBC 3810, printer-/plotter, SOny PRN-C41 (met adapter), software, boeken en tijdschriften. Totaal ƒ 1250,- (nieuwprijs ruim ƒ 2500,-). Tel. 045-313992.

Te k. BADGEISER; bruidsjurk, mt. 38; babyledikant met toebeh. Tel. 045-451292.

Te k. BREIMACHINE, i.z.g.st., achter- en voorbed, bij koop: gratis les. Tel. 04450-1294.

Te k. BANKSTEL lichtbruin, modern stof, kuipmod., + witte salontafel, z.g.a.n., tel. 045-272175, na 16 uur.

Broxo-zout
Opreij-Meerssen, tel. 043-643500. Open: 's namiddags.

AANHANGWAGENS Opreij-Meerssen, tel. 043-643500. Open: 's namiddags.

TUINMATERIALEN, Opreij-Meerssen, tel. 043-643500. Kruisberg 50.

Te k. DIEPVRIESKIST, 210 l inh., pr. ƒ 150,–. Tel. 04492-4733.

T.k. c. 64 DISKDRIVE + speeddos/Quickdos cass. rec. listingprinter, 800 disks 20 cass. +handl.+epronkaart. Vrpr. ƒ 950,- inl. 04494-54338. b.g.g 51334.

Wollen VLOERBEDEKKING tegels, 2-zits bankje, salontafel. koperen gashaard, electr. inbouwoven + kookplaat en div. Ringoven 78, Schaesberg. Zat. na 10.00 u.

Te k. Marantz STEREOTOREN m. box. ƒ 950,- (nw.pr. ƒ 3000,-). Tel. 045-312283.

Te k. KOLEN anthraciet ƒ 20,- p.zak. Tel. 045-310132.

Te k. nieuw overtrokken stoffen BANKSTEL ƒ 750,-, antieke kapstok ƒ 100,-. Tel. 045-727088.

Te k. dubbeldeurs KOELKAST en kleurentelevisie, 8 kan., met afstandsbed. Tel. 045-222084.

Kachels
Nu nog grote zomerkorting, honderden guldens voordeliger. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Te k. 350 stuks PATIOBLOKKEN, tel. 045-259720.

Te k. elektronisch O[...] merk Gem F I, tel. [...] 255860.

Te k. KINDERWAG[...] kindersportwagen, [...] pr.n.o.t.k., tel. 045-25[...]

Te koop LOOPBA[...] km p/uur voor te tri[...] 220 V, tel. 09-3211866[...]

Te k. WASMACHIN[...] lips, pr. ƒ 350,–. Inr. m[...] mnd. gar., 045-230188[...]

Koopje, mooi eiken B[...] STEL voor weinig[...] Eikehof 42, Ubac[...] Worms.

Te k. antieke SLAAPKAMER, ƒ 1250,–, tel. 045-7269[...]

Te k. MEISJESFIET[...] jr.), ijskast (2-drs.), t[...] 726810.

STEREOSET, losse [...] merk Eurofunk + 8[...] boxen, z.g.a.n. Dr. S[...] mansplein 14, Mole[...] Heerlen.

Te k. DIRECTIEKE[...] 100 m², best. uit 6 el[...] ten, z.g. koppe[...] pr.n.o.t.k., tel. 045-352[...]

Quad verst., klasse [...] 100 watt RMS ƒ [...] eiken DRESSOIR ƒ[...] Tel. 045-726486.

GYMNASTIEKTOES[...] Brug + ringtoestel, [...] pleet, tel. 045-457643, [...] 2 ant. binnenschuifd[...]

Leren BANKSTEL [...] koop. Henri Jonaspl[...] Kerkrade.

TEKENPLANK m. [...] ne + stoel, tev. 2-pers[...] + toebeh., tel. 045-45[...]

Te k. oude EET[...] knopstoelen met bie[...] ting, pianokruk ([...] Breughels hangkast[...] spiegel. Alles zeer v[...] lig. Spoordamstr. 15, [...] len, nabij Glasmij.

Uw meubels nieuw[...] kleed. STOFFEERD[...] J. Kloprogge, Dr. [...] plein 29, Simpelveld[...] 045-443771.

Te k. nieuwe DIEP[...] ZER, ƒ 350,-; 1 gesl[...] hangwagen; 2 mark[...] sols. Tel. 04490-22237.

Nieuwe AARDAPP[...] (klei), vanaf ƒ 0,30 p[...] Hagelwitte bloemko[...] dag vers, geschikt[...] diepvries. Veendrie[...] gang kasteel Amsten[...]

Te k. IJSKAST ƒ 95,[...] fornuis ƒ 95,–, die[...] ƒ 225,–, verlengde [...] ƒ 275,–, tel. 045-72559[...]

Voor alle 2e-hands [...] BELEN, eiken banks[...] kasten, slaapk., ee[...] enz. Kouvenderstr. [...] Hoensbroek vanaf [...] uur.

Te k. elektr. FORN[...] i.z.g.st., ƒ 500,-. Mijn[...] laan 43, Heerlen, tel[...] 722147.

Te k. ± 1100 MUL[...] PANNEN, 3 spindel [...] pers, slijpmachine v[...] kelzagen en lintzage[...] 045-716963.

Te k. gebr. BARK[...] KEN, 4 staanbuffet[...] banken, met tafel, U-[...] 2x2x2 meter. Tel. [...] 716963.

Te k. ANTRACIETK[...] ƒ 18,- per zak, bij 27 [...] gratis gebracht. Tel[...] 723021.

Te k. TEKENTAFEL[...] nenberg 119, Hoensb[...]

Te k. GASHAARD [...] jesmodel). Bysmans[...] Brunssum, tel. 25038[...]

Niet de moed maar kilo's verliezen.

HET NIEUWE WEIGHT WATCHERS QUICK START[...] PROGRAMMA WERKT SNEL, EN BLIJVEND.
Hou maar op met hongerdiëten die je toch nooit afm[...] 's Werelds beroemdste slankmakers hebben een afs[...] programma samengesteld zonder pillen, vervelende diëten[...] zware oefeningen.
Je leert gewoon stap voor stap een aantal leef- en eetgew[...] tes te veranderen. Waardoor je niet alleen snel, maar ook[...] een verantwoorde en vooral smakelijke manier slank w[...] En ook blijft!
Ontdek deze nieuwe methode vrijblijvend op een van de [...] huis bijeenkomsten die Weight Watchers volgende w[...] houdt. En wie zich vóór 3 oktober 1987 aanmeldt, krijgt bovendien f 10,- korting.

Weight Watchers.
's Werelds beste slankmakers.

Beek, 't Kaar, Stationsweg 126, woensdag 19.00 uur; **Blerick**, Wijkcentrum De [...] Witherenstraat 68, maandag 19.00 uur; **Brunssum**, Café De Burcht, Wieënw[...] maandag 18.30 uur; **Heerlen**, H.K.B.-gebouw, Pater Beatusstraat 3, dinsdag 09[...] 19.00 uur; **Hoensbroek**, Gemeenschapshuis Maria Gewanden, Zandbergw[...] woensdag 09.00 uur; **Kerkrade**, Café Rolduc, Zonstraat 33, woensdag 18.30 uur en d[...] dag 09.00 uur; **Maastricht**, Cursuscentrum, Bourgognestraat 10c, dinsdag 09.30, 1[...] 19.00 uur; **Roermond**, Hotel-Rest. Füsershof, Raadhuisstraat 1 (Maasniel), dond[...] 09.30 uur; **Simpelveld**, Harmoniezaal van Café J. Frijns, Marktstraat 6-8, dond[...] 18.30 uur; **Sittard**, Hotel Auveleberch, Wielewaalstraat 2, maandag 19.00 uur; [...] Buurthuis Fatima, Nieuwstraat 11, woensdag 19.00 uur.

Vakantie en Rekreatie

DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

		VANAF
PARIJS	2, 3 en 4 dagen	139,-
LONDEN	4 dagen	479,-
BERLIJN	3 en 4 dagen	289,-
NORMANDIE	5 dagen	499,-
HARZ	5 dagen	499,-
VITZNAU	5 dagen	499,-
NICE/MONACO	7 dagen	599,-
LUGANO	7 dagen	699,-
LOURDES	7 dagen	699,-
WENEN	7 dagen	769,-
ROME/FLORENCE	10 dagen	989,-
DOLOMIETEN	8 dagen	699,-

VRAAG FOLDER



Het Zuiden Touringcars 04406-15252
Plenkertstraat 44, Valkenburg
Dagelijks geopend ook in 't weekend tot 20 uur.
Onze folders zijn ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

Waddeneilanden

TERSCHELLING

Najaarsarrangementen in hotels en pensions 4 dagen / 3 nachten vanaf *f* 105,- per persoon, incl. bootretour Harlingen - Terschelling, informatiepakket met o.a. fietskaart, natuurwijzer, Cranberryboekje en Uitboekje. De arrangementen zijn geldig van 28 augustus 1987 tot 18 oktober 1987. Uitgebreide gratis kleurenfolder beschikbaar. Voor informatie en boekingen bel V.V.V. Terschelling, telefoon 05620-3000.

Boek nu op Texel uw BUNGALOW
Ons 5-sterren vakantie-centrum is nu uitgebreid met
ROYALE NIEUWE BUNGALOWS
Midweek vanaf *f* 195.-.
• zwembad met reuze glijbaan • pony-manege • tennis
• wasserette • midgetgolf • rekreatieteam.
VAKANTIECENTRUM DE KRIM - TEXEL - 02222 - 2 75

Friesland

„De Wolverlei" - Bakkeveen/Wijnjewoude
T.h. fraaie vak.bung., vrijst., open haard, c.v., in prachtige bosr. omg. Naseizoen + herfstvak. en kerstvak. nog div. mogelijkheden. Het park is het gehele jaar geopend. Vraag gratis brochure aan. Tel. 050 - 26 06 00, tst. 12 tot 17.00 uur, nadien 05908 - 1 87 48 of 05169 - 13 01.

Drenthe

DWINGELOO. Boek nu uw nazomervakantie. Voordeelprijs, halfpension vanaf *f* 47,50 p.p.p.d. Hotel 'de Drift', 05219-1538.

Gelderland

VELUWE-Vaassen: Recr.bedr. 'De Bosrand'. Te h. stacaravans en kampeerpl. Overdekt zwemb., whirlpool, sauna, midgetgolf, recr. progr., spec. herfstarr. (05788)-1343.

Noord-Holland

HET KAN NU NOG MET 10% REDUKTIE!
VAKANTIE-BELEVENIS te BERGEN (N.-H.)
In een klein, **zeer comfortabel HOTEL** aan de rand van de bossen, dichtbij zee, strand en duinen, met zeer comfortabele prijzen! Kamers met privé douche - toilet - radio - ktv - tel. **Weekarr.** 7 dgn *f* 497.-; **midweekarr.** 4 dgn *f* 306.-; **weekendarr.** 3 dgn *f* 252.-; o.b.v. halfpension, incl. culinair 4-gangen diner. Okt. culinair weekendarr. met diner-dansant *f* 190.- p.p.
02208 - 9 72 41 ****HOTEL „ZEE-BERGEN"

...atis **ZWEMPARADIJS.** Te h. bung.'s in div. par...n. Tel. 02246-1596, ná 18.00 uur 02230-22662.

BERGEN A/ZEE HOTEL PRINS MAURITS
...kamers met douche/wc/tel. Prima verzorging. In sept./okt. aantrekk. na...zomerarrangementen: 3-5-7-dagen halfpension *f* 220,- 350,- 480,- incl. fiets ...duinkaart v. Hasseltweg 7. tel. 02208-12364.

Noord-Brabant

...ST, **COMFORT EN LUXE VINDT U IN OVERLOON/ ...PEEL.** Vrijst. bung.'s, c.v., open haard, ligb., tennisb. in ... **Bezet tot 11-9. In sept. *f* 395.- p.w.** Kl.folder: 010-4672633

Zeeland

NAZOMER-VAKANTIE AAN DE KUST? DAN NATUURLIJK NAAR BURGHSTEDE!

...et gezellige bungalowpark aan de Zeeuwse kust bij Burgh-Haamstede, strand, duinen, bossen en de nieuwe Oosterscheldedam.
...persoons bungalows met kleuren tv/videonet, open haard, ...en 3 slaapkamers. Restaurant/bar, kinderboerderij, gratis tennissen, overdekt zwemmen en sauna/zonnebank.
Tel 070-472101, 's avonds en in het weekend 01115-2110.

NAZOMERTIP: DE WEEK VAN 11-18 SEPTEMBER: F.395.-
BOHEMEN Bungalowparken
wk 36

Vakantie of weekend aan de onderkant van Nederland
...naf *f* 198,-), maar dan wel in één van de comfortabe... „Zeeland-hotels", met zwembad, sauna etc. etc. Een ...urrijke brochure ligt voor u klaar bij het hotel van uw keuze: 1. hotel de Zeeuwse Stromen te Renesse, 01116-2040; 2. Westduin Hotel Koudekerke (Vlissingen), 01185-2510; 3. Apartotel Noordzee te Cadzand, 01179-1810. Op reis? Wees wijs! Boek een „Zeeland-hotel"!.

Oostenrijk

...TERSPORT - TIROL - All-in v.a. *f* 600.-
10-dgse busreis, h.p., 7 dgn ski-pas, 6 dgn ski-les, 7 dgn ski- en schoenenhuur, entree overd. zwemb., Tiroler avond, groepskorting v.a. 10 pers. 10%.
Prachtige langlauf-safari's v.a. *f* 495.-.
REISBURO JOY-TOURS lid gar.fonds
Tel. 070 - 63 39 39

Elke zaterdag



vakantierubriek
van 29 Nederlandse regionale dagbladen

voor informatie en reservering
advertentiecombinatie rdp
postbus 2 - 1800 aa alkmaar - tel. 072-196314

Limburg

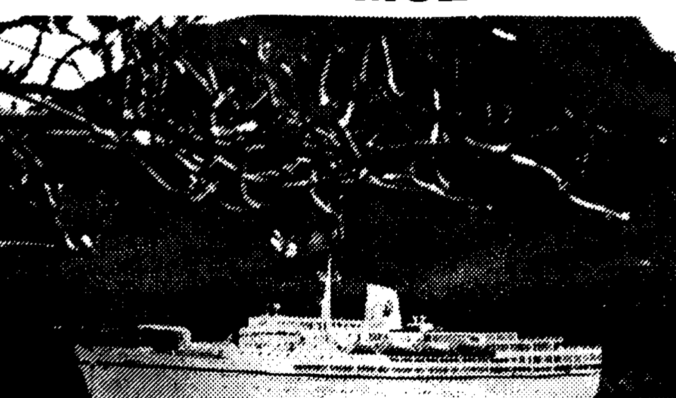
Luxe vakantiebungalows
Uw luxe 4- of 5-sterren bungalow op het "schoenste plekske" van Zuid-Limburg. Prachtige ligging op heuvel in de Geulvallei, met eigen subtropisch zwembad, hot whirlpool, sauna, solaria, snelbruiner, reuze waterglijbaan, all weather tennisbaan, minigolf, bowling banen, bar/restaurant, speeltuin etc.
Speciale midweek/weekend en all in arrangementen.
Extra voordelig in het naseizoen.
Een stukje "buitenland" in Nederland!
Vakantiecentrum Schin op Geul
Bel 04459-1400 voor alle info en gratis folder.

Spanje

Iberbus Rijdt dagelijks van en naar Spanje (57 bestemmingen) Info: (020) 241010, (010) 4130978

Diversen/buitenland

*** ZONNIG NIEUWS ***
Betaalbare droomcruises van de beroemde
***** MERMOZ *****



*** DUIZEND EN EEN NACHT ***
Malta, Egypte, Israël, Jordanië, Griekenland
2-16 okt. en 14-27 okt., v.a. *f* **3350.-**

*** KERST EN NIEUWJAAR ***
Miami, Columbia, Panama, Galapagos, Equador
21 dec. '87-5 jan. '88, v.a. *f* **4995.-**

*** FLORIDA EN ANTILLEN ***
Miami, Port Canaveral, Bahamas, Dom. republiek, St. John, Porto Rico
19-28 jan. '88, v.a. *f* **2995.-**
Porto Rico, St. Barthelemy, Guadeloupe, Martinique, St. Lucia, St. Thomas
5-14 febr. en 19-28 febr., v.a. *f* **2995.-**

*** CARIBBEAN ***
Porto Rico, Caracas, Grenada, St. Lucia, Antigua, St. Thomas
12-21 febr., v.a. *f* **2995.-**

*** MEXICO EN CUBA ***
Porto Rico, Dom. republiek, Cuba, Mexico, Florida, Tampa
26 febr.-10 mrt., v.a. *f* **3995.-**

*** CULINAIRE CRUISE ***
MERMOZ
Nederl. top-gastronomie in de Caribbean
Cas Spijkers - De Swaen, Toine Hermsen - Pr. Juliana, Pieter Ritzen - Kasteel Wittem
18-27 mrt., v.a. *f* **3495.-**

*** ONGEDWONGEN LUXE ***
Incl. vliegreis/transf. Ned.-Ned., volpension, sublieme wijnen, stijlvol amusement, sport- en spelmog., havenbelasting, Nederl. reisleiding

Uitvoerige inform. en brochure uitsluitend bij:
HOLIDAYS & CRUISES
G.A. Croisieres Paquet
03463 - 37 78 / 24 06
OOK IN HET WEEKEND!

VAREND VAKANTIE VIEREN
Nog enkele hutten vrij voor een **6-daagse op-en-top-verwenvakantie** van **Feenstra Rijn Lijn** aan boord van het m.s. Azolla en het m.s. Patria.
Volledige verzorging aan boord.
Per persoon al vanaf *f* 555.-
21/9 en 5/10 met Azolla over de Rijn naar Rüdesheim.
28/9 met Azolla over Rijn en Moezel naar Cochem.
21/9 met Patria een rondreis over Neêrlands mooiste rivieren.
Inlichtingen en boekingen bij uw reisbureau of
FEENSTRA RIJN LIJN - 085 - 45 28 05

Inpakken-wegwezen
Thuisblijven is duurder
Per super luxe touringcar voorzien van video - stereo - minibar - toilet - economystoelen - slaapbusstoelen en royal class-stoelen.
Vertrek: 7-11-14-18-21 en 25 sept. Vervolgens 2x per week voor 10, 13, 14 en/of 17 dgn. (6 en 7 dgn. is ook mogelijk). Prijzen per persoon vanaf: 10 dgn. **hotel volpension in MALGRAT *f* 368.-; **LLORET logies/ontbijt *f* 298.-, halfpension *f* 334.-; *CALELLA logies/ontbijt *f* 298.-, halfpension *f* 322.-; ***BLANES *f* 399.-; ***SALOU *f* 456; **BENIDORM *f* 388.-; ***BENIDORM *f* 467,-. Appartementen 10 dgn. bij 4 pers. v.a. *f* 234.-, 3 pers. *f* 265.-, 2 pers. *f* 295.-.

9 en 10 dgn. herfstvakantie
Vertrek 16 okt. zowel 's morgens als 's avonds en op 17 okt. 's morgens (9 dgn.) prijzen p.p. vanaf: 9 of 10 dgn. *hotel volpens. MALGRAT *f* 337.-; **LLORET *f* 395.-; *CALELLA *f* 384.-; ***BLANES *f* 384.-; ***SALOU *f* 395.-; **BENIDORM *f* 374.-; ***BENIDORM *f* 405.-; Appartementen 8 pers. v.a. *f* 245.-, 7 pers. *f* 248.-, 6 pers. *f* 244.-, 5 pers. *f* 252.-, 4 pers. *f* 263.-, 3 pers. *f* 282.-, 2 pers. *f* 325.-.

Torremolinos - Benalmadena
Vertrek: 14-18-21-25 en 28 oktober, vervolgens iedere woensdag en zondag t/m maart voor 8-12-15 en/of 19 dgn., 8 dgn. ***hotel halfpension vanaf *f* 495.-. Appartement 12 dgn. bij 5 pers. *f* 490.-, 4 pers. *f* 511.-, 3 pers. *f* 515.-, 2 pers. *f* 530.-.

Madrid 5 - 8 of 12 dgn.
Vertrek 18-21-25 en 28 oktober, vervolgens iedere woensdag en zondag t/m maart 5 dgn. ***hotel logies/ontbijt vanaf *f* 425.-, 8 dgn. *f* 495.-, 12 dgn. *f* 565.-.

Lissabon en de Algarve
Vertrek 14-18-21-25 en 28 okt., vervolgens iedere woensdag en zondag t/m maart voor 8-12-15 en/of 19 dagen, 8 dgn. Lissabon ***hotel halfpens. vanaf *f* 542.-, Algarve 8 dgn. ****hotel halfpens. vanaf *f* 500.-, 12 dgn. *f* 782.-, 15 dgn. *f* 932.-, Algarve 12 dgn. appartement 6 pers. vanaf *f* 466.-, 5 pers. *f* 476.-, 4 pers. *f* 482.-, 2 pers. *f* 494.-

De „Keizer" der touringcars
Warme maaltijden en ontbijt aan boord
Vergezeld van: autotelefoon: gespekken uit Oostenrijk, W.-Duitsland en Luxemburg naar Nederland, kunt u doen (prettig voor thuiswachtende). Warme maaltijden als diner en lunch, een ontbijt waarbij een zacht gekookt eitje en bonenkoffie niet behoeven te ontbreken, behoren tot de mogelijkheden. Gekoelde frisdrankenautomaat met Coca Cola - Fanta en Sprite. De heren kunnen zich 's morgens scheren, de „Keizer" heeft 220 V aan boord.
Meer dan exclusief: aan boord is een recreatiesalon met ruimte voor 12 tot 14 gezellige passagiers (vrij toegankelijk).

VANAF 25 OKT. t/m 20 MAART 2x PER WEEK NAAR:
Reisduren: 5-6-7-8-10-12-13-14-15-17 en 19 dgn.. Alles is mogelijk. Prijzen bij min. 2 personen afhankelijk van reisduur en periode vanaf:

Rome 6 dgn.	**hotel incl. ontbijt	*f* **250.-**
Florence 6 dgn.	***hotel logies incl. ontbijt	*f* **325.-**
Madrid 5 dgn.	***hotel logies incl. ontbijt	*f* **415.-**
Lissabon 8 dgn.	***hotel halfpension	*f* **483.-**
Lloret 6 dgn.	**hotel volpension	*f* **198.-**
Benidorm 6 dgn.	**hotel volpension	*f* **263.-**
Torremolinos 8 dgn.	***hotel incl. ontbijt	*f* **420.-**
Benalmadena 8 dgn.	app. min. 2 pers.	*f* **380.-**
Fuengirola 8 dgn.	app. min. 2 pers.	*f* **385.-**
Algarve 8 dgn.	****hotel halfpension	*f* **495.-**
Algarve 8 dgn.	app. min. 2 pers.	*f* **425.-**

„De Keizer is te zien"
DAMESBEURS DEN HAAG 18 T/M 27 SEPT.
EN FEMINA '40
ROTTERDAM VAN 2 T/M 11 OKTOBER
Uitsluitend rechtstreeks verkrijgbaar bij:
Christoffel Reizen
KORTE LIJNBAAN 25, 3012 EC ROTTERDAM.
VOOR AFD. SPANJE EN PORTUGAL 010-4113222
EN VOOR ITALIË 010-4123216
TOT 18.00 uur EN ZONDAG VAN 11.00 TOT 15.00 UUR.
„Al zijn we geen familie, we zorgen goed voor u"

EGYPT INTERNATIONAL biedt aan: **20-dgs. rondreis** incl. **4 dgn. Rode Zee** incl. **Feloukkatocht** voor *f* 1995,- p.p. Vertrek 13-9, 25-10 en 15-11. Tel. 070-45 13 02. Lid SGR.

België

GRATIS KAMPEREN
in sept., okt., nov., dec., bij reserv. van een jaarplaats 1988 in viersterren-camping **SONNEVIJVER** (met seizoens- of jaarpl.), **Heidestraat 101, 3620 Rekem Tel. 0932-11.71.30.48.** Net over de grens, met zwem-, roei-, surf- en zeilvijvers, jeugdpub, crossbaan, disco, recreatieprogr., café-restaurant, frituur, winkel. Gezellige afgebakende campingpleintjes in bos. Kom langs en kies zelf uw plaats.

Caravans/tenten/boten

Adria 330, nwe. banden, voortent, als nieuw, winteruitvoering, kachel, koelkast, trafo, weinig gebruikt, staat altijd binnen, '79, tel. 075-211510/211517.

Schmitz Reizen
10 dagen Joegoslavië, Portoroz
van 2 t/m 11 okt. '87
halfpension .... *f* **800.-**
3 dagen Duitsland, Walldürn
Odenwald van 23 t/m 25 okt. '87
halfpension .... *f* **298.-**
INBEGREPEN: excursies en verzekeringen, luxe touringcar met toilet, koelkast, koffiebar.
Inlichtingen en boekingen: 69483
Schmitz Reizen
Handelsweg 3
6114 BR Susteren
Tel. 04499-1541/1055

Spanje

BETER KAN NIET!
10 dgn per luxe bus naar Lloret, volpension, ontb.buffet, 's middags en 's avonds keuze uit meer dan 22 gerechten, zoveel u wenst. Vertrek elke vrijdag en maandag. Sept. v.a. *f* **320.-**, okt. v.a. *f* **268.-**. Ook aanbiedingen naar Calella, Malgrat, Blanes, Salou en Benidorm. Vraag gratis folder: **Solmar Tours, tel. 040 - 55 11 66.**

Alleen bij ons
een 3***-hotelaanbieding: centrum Lloret, volpension en reis per luxe bus 10/17 dgn. in sept. *f* 350,–/*f* 575,–. Okt. *f* 320,–/*f* 575,–. Solmar Tours, 040-551166.

Laatste gelegenheid
in 1987 (Mariajaar)
voor een mooie reis naar Lourdes voor slechts *f* 695,--
van 17 t/m 23 oktober
met de Limburgse Bedevaart
Breedestraat 13
6211 HA Maastricht
tel. 043 - 215 715

Nieuw-Zeeland
Hét reisinformatiecentrum voor Nieuw-Zeeland.
HOLLAND LINK TRAVEL
LAAN 24 - POSTBUS 11
8070 AC NUNSPEET
Tel. 03412-56564 (5 lijnen)
Vraag gratis en vrijblijvend ons Travel Magazine boordevol informatie en, last but not least, ons audiovisuele jaarprogramma 87/88.



HOLLAND LINK TRAVEL
hét reisinformatiecentrum, óók voor Australië.

AUDIOVISUELE PRESENTATIE AUSTRALIË & NIEUW ZEELAND
Datum 16 september
Motel Alkmaar
Aanvang 20.00 uur
Gratis plaats reserveren

De nieuwe wintergidsen liggen bij ons klaar ...
Haal ze gratis af bij onze erkende reisadviseurs!

Zonzoekers opgelet:
Gran Canaria va. Beek — va. nov. prima hotel 8 dg. va. **685,–**
Benidorm va. Brussel — app. 8 dg. va. **431,–**
Speciale aanbieding: Benidorm va. Brussel — 3-sterrenhotel h.p. 8 dg. 7 nov. slechts **489,–**
Tunesië, 22 dg. hotel l.o. va. **620,–**
(vele vertrekdata)
***NIEUW:* zonvakanties in Kuweit, Oman, Dubai etc.**

Gaat u naar de wintersport?
Eigen auto: Hotels en appartementen door heel Europa. Boek ze even op ons reisbureau en u heeft wél een stuk meer zekerheid!
Touringcar: Luxe touringcar, comfortbus, royal class-bus, slaapbus, wij hebben ze allemaal!!!
Trein: Per comfortabele berglandexpress naar Oostenrijk, Italië, Zwitserland

Kerkrade
Hoofdstraat 69
Telefoon 045-453460
Heerlen
Dr. Poelsstraat 3
Telefoon 045-715961
Geleen
Elisabethstraat 38
Telefoon 04494-49859
VAN DER BIESEN BV
.... *voor al uw reizen*

OUD-VALKENBURG ± 1 km centr. Valkenb. cafe-pens. Uitzicht. Mooie heuvel- en bosrijke omgeving. Gesch. voor wandel-, fiets-, autodagtochten. L.O. - H.P. - V.P. Inl. tel. (04459) 2781.

Auto's

Te koop
BMW 3.0CS
blauwmet. bwjr. '74, i.z.g.st. Huskensweg 62 Heerlen.

Van Roodkapje tot Wildwaterbaan
SPROOKJESBOS
Valkenburg a/d Geul
Oud-Valkenburgerweg Sibbergrubbe - Tel. 04406-12985

HERFSTVAKANTIE

6 dg. touringcarreis BEIEREN en WENEN	v.a. *f* 465.- p.p.
7 dg. touringcarreis REINSFELD-LUXEMBURG.	v.a. *f* 565.- p.p.
8 dg. vliegreis MALLORCA met appartement	v.a. *f* 595.- p.p.
8 dg. "Fly-Drive" reis MADRID	v.a. *f* 600.- p.p.

H.P.B.-REIZEN
Hoorn, tel. 02290-14270 en 18036

TUNESIË
8 Dagen volledig verzorgd vanaf
f 597,- p.p.
Exclusieve aanbieding.
Tunesië. Hotel Le Sultan in Hammamet. Even de Hollandse winter ontvluchten om er bij thuiskomst weer helemaal tegen te kunnen. Deze kans mag u zich niet laten ontgaan!
Informatie en boeken.
Boek snel bij het reisverkopend kantoor van de Amro Bank.
Handige rugzak kado als u vóór 1 oktober a.s. boekt (zolang de voorraad strekt).
Heerlen, Promenade 297, telefoonnummer: 045-735555.
amroReizen
Het reisburo dat zo safe is als de bank.

TEXEL, hèt eiland
HELEMAAL WEG EN TOCH ZO DICHTBIJ
In onze Vakantiereisgids vindt u alles over sportieve arrangementen, korte en lange vakanties in hotels, appartementen of bungalows.
Vraag 'm aan. Plak de bon op een briefkaart en stuur hem aan:
STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE
POSTBUS 3,
1790 AA DEN BURG - TEXEL
TELEFOON 02220 - 4741

BON VOOR GRATIS TOEZENDING VAN DE VAKANTIEREISGIDS
Naam: ____
Adres: ____
Postcode: ____
Woonplaats: ____
RDP

Auto's

Van part. VOLVO 340 autom., sunroof, 5-drs., d.blauw, 13.500 km, grijs kent., ƒ 12.750,-. St.-Pieterstr. 10, Valkenburg, na 17.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80. Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058, na 17.00 uur 04405-2074.

Te h. VW KAMPEERAUTO, va. ƒ 450,-, all-risk-verz. Tel. 045-216476 of 04492-3311.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Wij geven de hoogste prijs voor loop- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-751446.

Te k. gevr. MINI'S: garage N. Sijstermans tel. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Voor alle TREKHAKEN, accu's enz. met vol. garantie en 50% extra korting. Ook alle revisiemooren, diesels en benzine, trekhaken en koppelingen, uitlaten, remdelen, ruiten, plaatwerk en carrosseriedelen. Dus alles voor uw auto met 30-40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

RELIANT Robin voor motorrijbewijs met l. schade bwj. 1977, technisch goed, ƒ 1950,-; Inl. 08385-27004.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- v. uw auto (bedr.-auto's). Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop. 045-727742/723076.

Te k. HONDA Civic, bj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-443816.

Te k. BMW 323i, bj. 1982, z.g.a.n. Stationstraat 61, Nuth.

Opel SENATOR 3.0 E aut., vele extra's, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7500,-. Inruil mog. Bautscherweg 46. Heerlen.

Wegens omstandigheden RENAULT R 5 autom., bj. '81, APK tot april '88, groenmet., goed onderh. en zuinig. Tel. 045-217174.

Te k. VOLVO 340 DL, bwj. midden '83, met.blauw, vr.pr. ƒ 8600,-, tel. 045-219598.

BMW 16 bwj. '78, APK, 12-'88, kl. rood, zeer mooie auto, pr.n.o.t.k. Heulenderstr. 21, 045-252451 of 259180.

BMW

315 '82,'83; 316 '82 t/m '86; 318 I '84,'85; 320 I/4-drs. '85; 518 '84; 520 I '81,'82; 525 I autom. '84; 524 TD '84; 728 I '85; 732 I aut. '83; 628 CSI aut. '83,'84; 635 CSI aut. '84.

Kera BV

Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Ford SIERRA 20 L 5-drs. '84 ƒ 15.500,-; Ford Escort 1600 Bravo 5-drs. '84 ƒ 13.900,-; Ford Escort 1100 3-drs. '86 ƒ 16.500,-; Ford Fiësta 1100 Bravo '82 ƒ 8250,-; Ford Fiësta Bravo '81 ƒ 5900,-; Opel Kadett 1200 LS 5-drs. '85 ƒ 17.500,-; Opel Kadett 1300 LS 3-drs. '82 ƒ 9750,-; Opel Kadett 1300 LS automatic '85 ƒ 18.900,-; Nissan Cherry 1300 DX '85 ƒ 13.250,-; Honda Civic 1300 DX '85 ƒ 13.750,-; Toyota Corolla 1300 DX 5 versn. '85 ƒ 15.900,-; VW Jetta 1300 de L '81 ƒ 7800,-. Garantie, financiering, inruil en APK-keuring. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 725806 na 18.00 u. 312059.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl., tel. 721268 biedt aan: RENAULT 11 TL '86 op LPG ƒ 15.500,-; Audi 100 diesel '85 ƒ 29.000,-; Fiat Panda 45 CL '84 ƒ 8950,-; Ascona 1600 4-drs. '83 ƒ 12.900,-; Nissan Cherry '83 1300 GL 5-drs. ƒ 12.500,-; Kadett 1600 diesel caravan '82; Golf 1600 diesel '81 5-drs. ƒ 9750,-; Ford Escort 1600 Ghia '81 2 st. ƒ 11.500,-; Escort 1300 Ghia '81 5-drs. ƒ 10.500,-; Ford Fiësta '79 2 st. va. ƒ 3500,-; Ascona '76 z. mooi op LPG ƒ 2200,-; Allegro '78 ƒ 1500,-; Vauxhall Chevette nov. '81 (Kadett City model) automaat ƒ 4800,-.

Autohandel E. CUSTERS biedt te koop aan: Mercedes 280 S, type '77, apk, 1e eig., voor de liefhebber!; Lada 2105, type '83, apk, ƒ 3700,-; Lada 1200 S, type '82, apk, ƒ 1700,-; Lada 1200 S, type '80, apk, ƒ 1600,-; Lada, type '80, apk, ƒ 900,-; Lada 2105, type '83, apk, ƒ 3.900,-; Ford Taunus 1.6 L Aut., type '79, apk, ƒ 2.900,-; Ford Taunus 1.6 L, type '78, apk, ƒ 1.600,-; Lancia HP Coupé, type '80, apk, ƒ 3.900,-; Toyota Celica 1600 ST, type '78, apk, ƒ 1.900,-; Rover 2600, type '80, apk, ƒ 2.900,-; Ford Taunus 1.6 GT Coupé, bj. '73, apk, voor de liefhebber, ƒ 1.550,-; Renault 5 GTL, type '80, apk, ƒ 2.600,-; Mazda 323, type '79, lpg, apk, ƒ 2.100,-; Renault 20 TS, type '81, apk, ƒ 2.100,-; Renault 6, type '79, apk, ƒ 1.700,-; Innocenti 120 L, type '81, apk, ƒ 2.600,-; Toyota Carina 1600 ST, 5-bak, lpg, apk, type '80, ƒ 2.900,-; Ford Granada 2.0 L, apk, type '79, ƒ 2.100,-; Mazda 626, apk, type '81, ƒ 2.900,-; Citroën LNA 11 RE, type '85, apk, ƒ 5700,-; Golf Diesel, type '78, apk, ƒ 2900,-; Audi 100 GLS, type '77, apk, ƒ 1900,-; Opel Kadett 1200 S, type '76, apk, ƒ 900,-; Ford Taunus 20 L Autom., lpg, apk, type '78, ƒ 1900,-; Ford Fiesta 1100 L, type '77, apk, ƒ 1700,-; Mitsubishi Galant, type '79, apk, ƒ 1700,-; Zastava 1300 L, apk, type '79, ƒ 900,-; Allegro 1300 Super, apk, type '78, ƒ 1200,-. Inruil en financiering mogelijk. Hommert 10B, Vaesrade-Nuth. Geopend vanaf 10.00 tot 19.00 uur.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Bet. goed pr. Sloop wordt gratis afgehaald. Tel. 045-453497.

Te k. mooie BMW 320/6 m. LPG '80, Audi 80 GLS '79, (nw. mod.) Datsun Bluebird 1.8 GL 5 speed '80, vakantie-aanbiedingen: prachtige Opel Commodore 2.5 S '79 ƒ 4750,-, Honda Civic 5-drs., '80 ƒ 4400,-, Suzuki Carry busje '83, ƒ 4750,-, Datsun Cherry bestel '81 1e eig., ƒ 3750,-, Saab 99 GL m. LPG '80 ƒ 4250,-, Renault 20 LS 5 speed '80, 1e eig. ƒ 2750,-, Mini 1000 autom. '80 ƒ 2750,-, Ford Taunus 1.6 GL 4-drs., '79 ƒ 1750,-, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Wij vragen te k. AUTO'S van bwj. '79-'85, dir. cont. geld, schade, spuitw., def. mag ook, 045-414372, ook sloop.

Te k. OPEL KADETT diesel bj. '84. Kloosterlaan 12 Schinveld.

Te k. CITROEN C 35 bestel, bj. '79, APK-gekeurd, i.z.g.st. Paardestraat 33, Sittard, tel. 04490-13377.

Te koop gebruikte AUTOBANDEN, voor elk merk auto, met garantie, niet duur. Passartweg 39, Heerlen, tel. 045-222675.

Te k. MERCEDES 190 D, km.st. 70.000, met acc. Hanssen orthopedie, Hereweg 96, Landgraaf-Nieuwenhagen.

Te k. ZASTAVA, model Fiat 128, bj. juli '84, km.st. 27.000, vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 04490-27521.

Te k. div. gebruikte ONDERDELEN van recente schadeauto's en motoren. Event. inbouw en reparatie mogelijk. Doorlopend schadeauto's. Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475 of 222030.

Te k. VW Golf 1600 LS, compl. GTI-uitgebouwd, alu. velgen, bj. '79. Tel. 04454-1710.

Te k. gebr. AUTO-ONDERDELEN avn BMW, Ford, Opel, VW enz. Tel. 045-224123.

VW Jetta te k. bj. '83 en bj. '81. Diamantstr. 21 Heerlen.

Te k. PEUGEOT bj. '79 type 104. Diamantstr. 21 Heerlen.

Te k. HONDA Accord bj. '79, apk 2-'88 ƒ 1500,-. Tel. 04454-5318.

Golf GTI Cabriolet

Oetinger-uitv. bwj. '81, taxatierapport aanw. Tel. 04498-54211.

Te k. v. 1e eigen. FORD Fiesta 1.1 L bw. '85 met sunr. dak, km.st. 20.000, i.z.g.st. Tel. 045-212154.

Te k. TOYOTA Celica ST Coupé bwj. '79, sportvelgen, open dak, radio, mooie wagen, pr. n.o.t.k. Koraalerf 6 Heerlen-Rennemig, 045-222442.

Te k. FORD Fiesta bwj. '79 i.z.g.st. Tel. 045-753201.

te k. GOLF diesel 2e eig., 100% in orde, elke keuring toegest., blauwmet., i.z.g.st. Pr. ƒ 5500,-; Broekstr. 62 Schinveld (100 m verder dan manege).

Te k., onder garantie en service: Alfa 2000 Spider Cabriolet, voor liefhebber; VW Golf D GTI-uitvoering, '81; Golf 1300, '84; Ford Escort 1300, 4-drs., '81; Citroën Visa EX, '86; Fiat Ritmo, '82; Mazda 323, '81; Opel Kadett diesel, '83; Opel Corsa 13 S, '85; Opel Corsa 1300 S, '86; Mitsubishi Galant, '81; Mazda 323, '80. Inruil, financiering, garantie. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. MATRA Rancho, bj. '79, i.z.g.st., ƒ 4250,-. Tel. 045-456318.

Te k. zeer mooie Ford CAPRI, '79, APK tot '88, veel extra's, koopje: ƒ 3950,-; inruil mog. Holzstraat 93, Kerkrade.

RUSKA Cabriolet, APK tot laat '88, i.z.g.st., wit leren bekl., inruil mog, ƒ 4450,-. Tel. 045-455352.

Te k. RENAULT 16 TX, met LPG, bj. '78, prijs ƒ 750,-. Tel. 045-459334.

HONDA Accord, bj. 8-'79, zeer goed, APK tot 8-'88, prijs ƒ 2450,-. Tel. 045-422115.

MITSUBISHI Galant, bj. '81, met gas en trekhaak. Dr. Poelsstraat 9, Kakert-Landgraaf.

Te k. Alfa 1.8, 18.000 km, veel extra's, 1986; Opel Kadett E 1.2 S, blauw, 1984; Opel Kadett D 13 N, groen, 1982; Opel Kadett D 1.2 S, beige, 1980; Opel Corsa 1.2 S, groen, 1983; Nissan 1.3 DX, zilver, 1983; Honda Civic Luxe, blauw, 1983; Mitsubishi Tredia 1.4 GL, 1983; Ford Taunus stationcar 1.6 L, 1980; Ford Escort 1100 Laser, 1984; BMW 323 I, rood, 1981; BMW 315, groen, 1982; VW Golf GLD, groen, 1980; VW Polo 1100 L, rood, 1976; Mitsubishi Lancer GL, zilver, 1978; Citroën 2 CV6, wit, 1980. FLEISCHEUER Automobielen, Amstenraderweg 81A+B, Hoensbroek, tel. 045-217944.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. 1980, vr.pr. ƒ 3000,-, APK-gekeurd. Tel. 045-214716.

TALBOT Horizon, '79, vr.pr. ƒ 1150,-, APK juli '88. De Tichel 120, Heerlen.

RENAULT 17 TS inj., 5-bak, i.z.g.st., APK, liefheb.auto. De Tichel 120, Heerlen.

KADETT 12 S, i.z.g.st., 8e mnd. '82, kl. blauwmet., 5-drs., APK-gekeurd, vr.pr. ƒ 8700,-. Tel. 045-323226.

BMW 316, bj. '76, zeer mooi, prijs n.o.t.k. Tel. 045-420024, b.g.g. 727948.

PEUGEOT 305 Break, bj. '80, 1e eig., APK-gekeurd. Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

VISA, 4-cil., bj. '80, zwart, spec. uitv., getint glas etc., APK, i.z.g.st., ƒ 3000,-. Tel. 045-716177.

Te k. Ford TAUNUS combi, okt. '78, APK, vr.pr. ƒ 1750,-. Elfmorgenstraat 5, Heerlen, tel. 045-726420.

HONDA Civic 1300 autom., nov. '81, i.z.g.st., km.st. 66.000, blauwmet. Tel. 04492-2586.

Opruiming knutselkoopjes

Citroën 2 CV6, '81, ƒ 1500,-
Lada 1500 Combi, '80, ƒ 900,-
Peugeot 305, APK, '79, ƒ 2900,-
Peugeot 305, '80, ƒ 1250,-
Renault 4 TL, '80, ƒ 1500,-
Volvo 244, LPG, '76, ƒ 750,-
Volvo 343 DL, APK, '79, ƒ 3900,-
Talbot 1100, '78, ƒ 650,-
VW Kever, APK, '74, ƒ 850,
Ford Taunus, APK, '78, ƒ 1900,-

Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544

Te k. SUZUKI Swift 1.3 GS, bj. '86, 10.000 km, z.g.a.n.; inruil motor mogelijk. Tel. 04492-4117.

Te k. Ford FIESTA 1100 L, bj. '82, jubil.uitvoering, ƒ 7800,-. 045-725703.

Te k. MITSUBISHI Sapporo GL, bj. '81, ƒ 7800,-, zeer mooi. Tel. 045-725984.

Te k. BMW 316, APK tot 8-'88, i.z.g.st., nw. banden, uitlaat en koppeling, vr.pr. ƒ 2950,-. Tel. 045-324025.

Te k. VW PASSAT APK LPG, bwj. '79, inr. mog. Tel. 045-712204.

Koopje DATSUN 120 AF 2 bwj. '78, APK tot 20-8-1988, vr.pr. ƒ 900,-, Gouverneurstr. 33, Heerlen.

FORD Sierra 2 L '83, Mazda 323 Sedan '83, Opel Kadett, 1200 S '82, Honda Accord coupé '80, VW Golf Sprinter 1300 '80, Opel Kadett 1300, '81, Mazda 626 met LPG, '81, Opel Kadett 1200 LS typ '85, Ford Escort 1300 '81, Ford Fiesta 1100 '81 en '83, Ford Taunus 1600 LPG '79, en '80, Opel Kadett typ '80, Renault 18 TS Caravan '80, Peugeot 505 '80 ƒ 4000,-, Opel Corsa '84, Renault 20 TX '84, inruil, financiering, garantie autobedrijf Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 314175.

Te k. VW GOLF GLS '79, div. access., ster.rad. Parmentierstr. 3, Hrl.

Te k. SUZUKI GX 100 De Luxe, bwj. '81, ƒ 3750,-, i.z.g.st. Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-W.

Te k. TALBOT Horizon 1.5 GL bj. '81, apk tot '88. Keuring toegest. ƒ 4950,-. Lindeweg 27 Voerendaal.

Wij geven het meest voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook wrakken, met vrijwaring. Tel. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, schade of defect geen bezw. Ook sloop, 045-720200.

Gevr. AUTO'S van '78 t.m. '83. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,- tot ƒ 6000,-; 04490-19679 - 25611.

Te k. BMW 520 i.z.g.st., APK-gek., radio/cass.rec., sportvelgen, zat. na 14 u. J. v. Vondelstr. 4B Hrl.-Molenberg.

Te k. gebr. BANDEN 12, 13, 14, 15 inch. Tel. 045-751734.

MAZDA 626 Sedan 1.6, '80, '83, '85; Mazda 626 GLX Sedan 2.0, '85; Mazda 626 LX Sedan 2.0 diesel, '85; Mazda 626 LX HB 1.6, '83; Mazda 626 LX HB 2.0 diesel, '85; Mazda 323 HB GTX 1.6, '86; Mazda 323 HB 1.3, '81, '83; Mazda 323 HB 1.1, 3× '82; Mazda 323 Sedan GT 1.5, '85; Mazda 323 Sedan 1.3, '85; Mazda 323 Stationcar 1.3, '85; Mitsubishi Lancer GL Sedan 1.4, '81; Mitsubishi Galant T 2.3, '81; Honda Quintet HB 1.6, '83; Honda Accord HB 1.6, '77; Nissan Stanza SGL HB 1.6, '85; Nissan Cherry HB 1.3, '80; Ford Escort HB 1.3, 1.1, '83; Opel Kadett GT HB 1.3, '85; Opel Kadett LS HB 1.3, '85; Peugeot 305 GR Sedan 1.5, '83; Renault 5 TL HB 1.1, '83; Zastava HB 1.1, '82; Zastava 45 Yugo 1.1, '83; Suzuki Swift GLX HB 1.3, '86; Daihatsu Charade 1.0 diesel, '85; Toyota Corolla Sedan 1.8 diesel, '83; Mini Special 1.1, '80. Mazda-Kroon-Garantie. Autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 2-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-229480.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24 Heerlen. Tel. 045-720418.

DHZ-garage met spuitcabine, nu ook richtbank Co2 en puntlassen. Tevens alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848 (donderd. gesl.), woensdag tot 18 uur.

Te k. VOLVO 343 DL, bwj. 11-78, ƒ 2500,-, apk-gek., tel. 045-219693.

Automobielbedrijf LOVEN B.V., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451, Mazda-dealer. Mazda 323 HB 1.3 '81; Mazda 323 HB 1.3 '81; Mazda 323 HB 1.3 '82 met LPG; Mazda 323 HB 1.5 '82; Mazda 323 HB 1.1 '83; Mazda 323 HB 1.5 GT '83; Mazda 323 HB 1.3 '84; Mazda 323 HB 1.3 aut. '84; Mazda 323 HB 1.3 Sport '85; Mazda 323 HB 1.3 5-drs. '82; Mazda 323 NB 1.3 4-drs. '81; Mazda 323 NB 1.3 4-drs. '81; Mazda 323 NB 1.3 4-drs. '82; Mazda 323 NB 1.3 + LPG '82; Mazda 323 NB 1.3 4-drs. '82; Mazda 323 NB 1.3 5-bak '83; Mazda 323 NB 1.5 4-drs. '83; Mazda 323 NB 1.5 4-drs. '83; Mazda 626 Sedan 1.6 '80; Mazda 626 GLX 1.6 '84; Mazda 626 HB 1.6 '84; Mazda 626 HB 2.0 inj. '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX '86; Mazda 626 HB 1.6 '85; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '84; Opel Corsa 1.2 TRS '84; Opel Kadett '79; Opel Kadett 1.3 '81 HB-s '82; Opel Kadett 1.2 HB-S '83; Opel Kadett 1.3 S '85; Opel Kadett stat.car. '84; Opel Ascona 1.6S '83; BMW 318, lpg, '78; Citroën Visa Club '84; Fiat Ritmo 65CL '83; Ford Escort 1.1 C '82; Ford Escort 1.1 Laser '84; Honda Civic 5-drs. + LPG '81; Honda Civic Sport 1.5 '84; Honda Quintet aut. '82; Mitsubishi Colt GL '82; Nissan Cherry 1.3L '83; Nissan Cherry GL 1.3 '84; Nissan Cherry 1.3 GL '86; Skoda Rapid coupé '85; Toyota Celica, '80; Volvo 340 DL + LPG '83. Eigen financiering en verzekering, APK-keuringsstation.

Auto Limburg biedt aan:

Volvo 240 GL, airco, alle extra's	'84	26.750,-
Mitsubishi Space Wagon 2.0 GLX goudmet.	'84	19.750,-
Renault 25 GTX 2.2 i wit, veel extra's	'84	25.750,-
Renault 25 GTS zilv.met. R.radio, schuifd.	'84	23.750,-
Mazda 626 2.0 GLX HB, wit, nw.ste. mod.	m. '86	21.750,-
Mazda 626 2.0 GLX coupé, blauwmet., get. gl.	'85	18.750,-
Mazda 626 2.0 GLX Sedan, zilvermet.	'85	18.750,-
Mazda 626 1.6 LX goudmet., get. gl.	'83	15.750,-
BMW 316 wit, get. gl. 4-drs.	'84	21.750,-
BMW 520 i schuifkanteldak, 5-bak, get. gl.	'83	19.750,-
BMW 520 i schuifkanteldak, get. gl. nw.st.	'82	16.750,-
Audi 100 CC diesel,antracietmet., 5-bak	'83	19.750,-
Audi 100 blauwmet., schuifd., 5-bak	'83	19.750,-
Audi 100 wit, schuifdak 5-cyl. 5-bak	'83	19.750,-
Audi 80 CD 5-bak, 4-drs. duurste uitv.	'82	13.950,-
Audi 80 LS zilvermet., 4-drs. nw.st.	'80	7.950,-
Audi 80 GLS, uitgebouwd, sportv., get. gl.	'80	8.250,-
Citroën BX 1.6 TRS wit, get. gl., sportv.	'83	14.500,-
Toyota Camry 1.8 GL HB blauwmet., get. gl.	'84	17.750,-
Toyota Carina 1.8 GL diesel, blauwmet., get. gl.	'83	11.950,-
Toyota Carina 1.8 GL, grijsmet., 5-bak	'84	17.750,-
Opel Kadett 1.3 S groenmet., get. gl., nw. mod.	'85	17.950,-
Opel Ascona 1.6 S groenmet., get. gl. 5-bak	'83	13.950,-
Opel Kadett 1.2 S hatchback, wit	'84	12.950,-
Opel Kadett 1.2 S hatchback, bruinmet.	'80	6.950,-
Opel Ascona 1.9 N autom., 2x'80-'81, vanaf		6.500,-
Ford Granada 2.0 Savoy, grijsmet., schuifd.	t. '84	12.750,-
Ford Siërra 1.8 laser, coupé, wit	'85	19.750,-
Ford Siërra 1.6 laser, 5-drs. goudmet.	'85	19.750,-
Ford Escort 1.6 diesel, wit, 5-bak	'84	14.750,-
Ford Taunus 1.6 L blauw, 4-drs.	'81	6.950,-
Datsun Sunny 1.7 D sedan, get. gl.	'84	14.750,-
Datsun Bluebird 2.0 GLE, antracietmet.	'82	9.750,-
Datsun Laurel 2.4 GL sedan, 5-bak	'82	11.750,-
Fiat Regata 70 ES groenmet., 5-bak	'85	13.950,-
Honda Accord zilvermet., 5-bak, nw. mod.	t. '83	11.750,-
Lada 2105 GL wit, nw. mod., 4-drs. nw.st.	'84	7.250,-
Lada 2105 GL 1.6 combi, lpg	'84	7.750,-
Mitsubishi Saporro 1.6 GLX 5-bak, get. gl.	'83	14.750,-
Mitsubishi Galant 2.3 GLX turbo D	'82	9.750,-
Mitsubishi Galant 1.6 GLX, groenmet.	dec. '83	11.750,-
Renault 5 TL, bordeaux, 1e eig.	'85	12.750,-
Renault 11 GTX, duurste uitv., rood, get. gl.	'84	12.750,-
Renault 30 TX inj. 1e eig., goudmet.	'82	12.750,-
Renault 18 GTD combi, type 2 5-bak	'84	13.750,-
Renault 18 GTS autom., sedan, 1e eig.	'80	5.750,-
Talbot Solara 1.6 GL antracietmet., lpg	'82	5.750,-
Peugeot 305 GLD wit, schuifdak,	'81	6.750,-
Peugeot 305 GLD, wit, schuifdak	'82	6.750,-
Volkswagen Golf D, nw.st., 3-drs.	dec. '82	10.750,-
Volvo 244 GL bruin, 4-drs.	'80	9.500,-
Ford Capri 1.6 GL, zilvermet.	'78	3.750,-
Ford Escort 1.1 L, zilvermet.	'79	3.750,-

Moderne werkplaats voor onderhoud en reparatie. Inruil en discrete financiering mogelijk. uw vertrouwd adres. Auto Limburg, Mauritsweg 126 Stein. Tel. 04495-8474/8413.

AUTO OCCASION FESTIVAL
11 t/m 13 september
vrijd. 14.00 tot 21.00 uur
zat. 10.00 tot 18.00 uur
zond. 10.00 tot 18.00 uur
Geulhal Valkenburg

Te k. RENAULT 5 TL bwj. dec. '82 als nw. Koolweg 11-13 Elsloo.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop, Locht 70 Kerkrade-West. Tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. Datsun SUNNY i.z.g.st., nieuw model, APK-gek. t/m aug. '88, bwj. '80. Vraagpr. ƒ 3750,-; 043-617248.

Dassen AANHANGWAGENS, verkoop en verhuur; tevens reparatie en onderdelen. Stationsstraat 6, Kerkrade.

Te k. FORD Escort 1300 L, bj. '81, i.st.v.nw., met div. extra's. Tel. 04494-53518.

SKODA - SKODA. Bij ons doorlopende show met steeds interessante aanbiedingen. Alle typen en kleuren in voorraad. Bij ons is service een begrip. Over prijs en inruil worden wij het altijd eens. Wie slim is rijdt een nieuwe Skoda voor ƒ 9995,-. Garage Central, Rijksweg-C. 97, Geleen.

MITSUBISHI Galant, bj. '79, APK '88, nw. uitlaat, trekhaak, radio/cass., i.z.g.st., zeer mooi, vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 04494-48280.

Te k. MITSUBISHI Galant stationcar 1.6 GL, bj. '80, i.z.g.st. Seipgensstraat 20, Geleen, 04494-46427.

Te k. Opel COMMODORE 2500 S, bj. '79, APK-gekeurd; inruil dieselauto of op LPG mogelijk. Tel. 04755-2262.

Te k. MAZDA 323 type '78, aparte mooie auto, keuring 8e mnd. '88. Pr. ƒ 2400,-; Past. Schepersstr. 36 Ubach o. Worms.

Te k. VOLVO 242 bj. '77 met radio, gasinstall. i.z.g.st., apk gek. Pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-727293.

Te k. VAUXHALL Chevette Kadet City-model bj. '77, apk gek. ƒ 1000,-. Tel. 045-727293.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.
Limb. Accu Centrale B.V.
Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Te k. mooie VW Passat diesel bj. '80, apk tot 5-'88, 103.000 echte km. Vr.pr. ƒ 5350,-. Heerlerweg 78 Voerendaal.

Te k. weg. omst. FORD Escort XR 3i met veel extra's, bj. '83. Veldgaard 43 Amstenrade. 04492-4667.

Te k. FORD Escort bj. '76 met trekhaak ƒ 600,-. Mentenlaan 5 N'hagen. Tel. 045-312734.

Renault 9 GTL, '83

VW Santana Royal ....'84
VW Jetta Export ....'81
VW Jetta 1300 L, lpg ....'86
VW Derby ....'79
VW Polo CL ....'82
VW Polo Oxford ....'84
VW Polo Pointer ....'85
VW Polo Coupé ....'85
VW Passat L ....'80
VW Golf CL ....'84
VW Golf ....'78 t/m '85
VW Golf 1300, 5-drs. ....'86
VW Golf 1300 CL, 5-drs., demo, met kat. ....'87
VW Golf 1800 CL Aut., demo, schuifd., m. kat. '87
VW Golf Diesel ....'86
VW Golf Stayer Diesel ..'83
VW Polo 1300 Coupé ...'85
Audi 80 CC diesel ....'85
Audi 80 L ....'81
BMW 320 ....'79, '82
BMW 518 ....'83
BMW 520 I ....'82
Fiat Panda ....'83
Fiat Ritmo 60 L ....'85
Ford Sierra L ....'83
Ford Escort Laser ....'83
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs. ....'85
Opel Corsa, 3-drs. ....'84
Opel Kadett 1300 LS ....'85
Opel Kadett GLS ....'84
Opel Kadett .....'81, '82, '84
Peugeot 205 XL ....'84
Peugeot 305 GLD ....'83
Renault 4 TL ....'84
Renault 9 GTL ....'83
Volvo 343 DL ....'84
Volvo 360 ....'84
Volvo 360 GLS ....'85

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

TOYOTA Tercel coupé 1300, type '80, mooi, zuinig en betrouwbaar, met APK, ƒ 2950,-. Tel. 045-324668.

Auto Landgraaf

Keuze uit ± 80 occasions. Snelle, discrete financiering. Hoge inruilprijzen. 12 mnd. garantie (boven ƒ 7.500,-). Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen
Tel. 045-424268

Te k. BMW 525 bj. '79. Inr. mogel. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. OPEL Ascona bwj. '85, 20.000 km, pr. ƒ 15.500,-; Tel. 045-462637.

Te k. OPEL Kadett 1.3 S 5-drs. HB '81 rood, i.z.g.st., APK juni '88. Vraagpr. ƒ 7375,-; 04490-23148.

Te k. VW Derby LS bwj. '77, APK-gek., km.st. 85.000, pr. ƒ 1750,-; Schoolstr. 29 Bocholtz, 045-444577.

Te k. Ford ESCORT 1.3 Ghia met LPG bwj. '82 i.z.g.st. Unostr. 18 Hulsberg.

Te k. FIAT Ducade 13 met verh. dak, 1982. Koolweg 11-13 Elsloo.

Te k. MATRA Rancho i.z.g.st. met apk tot 9-'88 bj. sept.'79. Vr.pr. ƒ 4750,-. Inr. mogel. Steenenkruisweg 10 Ubach over Worms.

Te k. VW Scirocco bj. '78. Mijnzetellaan 39 Hrl. na 12.00 uur.

PEUGEOT 104 '78, apk 4-'88, def. koppakk. ƒ 500,-. Tel. 045-420025 na 18.00 uur.

AUDI 100 GLS '78, apk 7-'88 i.g.st. Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-420025 (na 18.00 uur).

Door inr. verkr. ASCONA 2.0 diesel bj. '81, nw. mod. motor 20.000 km gel, apk tot 1-10-'88, sunroof i.st.v.nw. Pr. ƒ 4750,-. 045-752747.

Aktie 2000

nu
is elke auto
ongeacht km.st. of lft. minimaal ƒ 2000,- waard bij aankoop van een inruilauto.
– informeer naar de spelregels –
– zonder inruil extra hoge korting –
Van Roosmalen
Rijksweg 113 Gulpen, tel. 04450-1450

Ford TAUNUS 1.6 GL, bj. eind '80, 82.450 km, rood, 2e eig., ingev. uit Duitsland 10-'86, topconditie, slechts ƒ 4850,-. Tel. 045-312604.

Honda PRELUDE, bj. '81. Mauritslaan 5, Schaesberg-Landgraaf.

Te k. Honda CIVIC, bj. '78, APK-gekeurd. Tel. 045-226698.

Te k. BMW 318, bj. '80, zeer mooi, veel extra's, LPG, APK-gekeurd. Tel. 043-625531.

Te k. gevr. VW GOLF diesel, met defecte motor of met lichte schade, vanaf bj. '81. Tel. 045-272534.

Te k. RENAULT 4 F6, bj. '80, prijs ƒ 1250,-. Tel. 04743-1785.

Te k., wegens huwelijk, FIAT Panda 45 CL, 20.000 km, bj. '85, kl. blauw. Tel. 04498-53757.

Oldtimer

Volvo 121 Amazone, bj. 1967, i.pr.st., ƒ 9000,-. Autocentrum Amby, Bergenstraat 11, tel. 043-632880.

Te k. SUZUKI-BUSJE m. ramen, grijs kenteken, eind '81, nw. banden + uitl., ƒ 3450,-, tel. 045-459415.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. VW GOLF, bj. '76, APK-gekeurd maart '88, prijs ƒ 1400,-. Rooseveltstraat 44, Brunssum.

PEUGEOT 304 GLD Station, bj. '79, koopje, met APK en ANWB-keuring. Tel. 045-417775.

BMW 323 I, '84, d.grijsmetal., 4-d., kant./sch.dak, zeer mooi. Gar. Peters, 04494-53029.

Te k. FORD Escort 1600 Sport, bwj. '78, APK-gek. Klingbemden 33, Brs.

BMW 318, bwj.'77, apk tot 3-'88, vraagpr. ƒ 2250,-, tel. 045-452024 of 461512.

VW KEVER, bwj.'74, apk 8-'88, i.z.g.st., ƒ 1500,-. Hertogenlaan 183, Kerkrade.

Te k. Opel KADETT 1200, bwj. 7-'78, apk, radio-cas., i.z.g.st., tel. 045-459875.

Te k. Opel ASCONA 1900, bwj.'79, apk, nw. band., nw. uitl. + Opel Ascona 1600, bwj.'75, apk, nw. uitl. Beide auto's i.z.g.st., tel. 045-456487.

Ook wij ruimen op tegen handelaarsprijzen

Fiats Panda

750 L '86, nu ....ƒ 9.750,-
1000 CL, '86, nu ....ƒ 10.900,-

Fiats Uno

45 3-drs., '86, nu ....ƒ 11.900,-
Fire 3-drs., '86, nu ....ƒ 12.400,-
diesel 3-drs., '84, nu ....ƒ 12.500,-

Fiats Ritmo

60 L 3-drs., '85, nu ....ƒ 11.750,-
60 L 3-drs., '86, nu ....ƒ 12.850,-
diesel 3-drs., '86, nu ....ƒ 14.800,-

Bastiaans Fiat-dealer Heerlen
Spoorsingel 50, Tel. 045-724140

RENAULT 4, bj. '80, iedere keuring toegest. Tel. 045-417775.

Te k. JAGUAR XJ 4.2 l., bj. '79, i.z.g.st. Tel. 04406-15323.

Te k. RENAULT 25 GTS, LPG, bj. '85, in ABS, nw.st. met alle denkb. opties, prijs ƒ 23.500,-. Tel. 043-430638.

Te k. Opel ASCONA 16 S, bj. 1985, wit, 4-drs. Tel. 04498-52896.

Te k. GOLF GTI, type '78, vr.pr. ƒ 3850,-, evt. inr. mog. 045-425253.

Te k. FORD Escort 1300 L, APK-gek., nw. model, pr. ƒ 7600,-. 04498-55771.

Te k. Opel KADETT, APK t/m 8-'88, i.g.st., ƒ 950,-. Tel. 04498-55236.

Moet weg! FIAT X1.9, afneembaar dak.ats-velgen. Pirelli's etc., apk, roestloos, bwj.'78, Vinkerstraat 25, K'rade.

Opel KADETT '79, vraagpr. ƒ 2750,-, gas of benzine, tel. 045-426118.

VOLVO 244 DL '81, lpg, kl. rood, bijz. mooi, ƒ 8900,-, tel. 04492-3234.

CITROEN CX 2.0 Pallas '82, lpg, kl. grijs, i.st.v.nw., ƒ 7500,-, tel. 04492-3234.

Opel REKORD 1.3 D '83, nw. model, kl. wit, als nw., ƒ 10.500,-, tel. 04492-3234.

MITSUBISHI Lancer GXL autom., '81, kl. bruin, i.z.g.st., ƒ 4900,-, tel. 045-421207.

MITSUBISHI Colt GL m. '85, kl. blauw, 1e eigen., 45.000 km, i.st.v.nw., ƒ 12.250,-, tel. 045-451959.

MITSUBISHI Galant GL m.'82, kl. bruin, lpg, als nw., ƒ 4900,-, tel. 045-451959.

MERCEDES 300 TD turbo, diesel, '84, 1e eigen., kl. wit, 120.000 km, als nw., grijs kenteken ƒ 27.500,-, tel. 045-420650.

CITROEN CX diesel Pallas '82 ƒ 7750,-; Mitsubishi Colt GL '84 ƒ 7750,-; Mitsubishi Galant turbo diesel '83 ƒ 8500,-; Mitsubishi Galant autom. '80 ƒ 2500,-; Volvo 343 GL '79 ƒ 3750,-; Fiat Ritmo '80 ƒ 3500,-; Renault 14 GTL '82 ƒ 3900,-; Opel Ascona '78 ƒ 2500,-; Toyota Carina autom. '81 ƒ 3500,-; Opel Kadett '77 ƒ 2000,-; Ford Fiësta '78 ƒ 1500,-; Mitsubishi Tredia GXL '83 ƒ 7250,-; BMW 728 I '80 ƒ 8750,-; Lada 2107 '84 ƒ 4900,-; Alfa 2000 '78 ƒ 1000,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, tel. 04492-3582.

Te k. voor ju als je een GTI te langzaam vindt. SUNBEAM Lotus 160 pk Ex Rally-uitv. Vr.pr. ƒ 15.500,-. Bj. '82 met apk. Tel. 045-271017.

HONDA Prelude 5-gang, metallicgroen, bj. '80. Vaste prijs ƒ 4950,-. Dr. Schaepmanstr. 8 Brunssum.

Te k. of te ruil zeer mooie ALFA Guilietta 2.0 bj. '81.Pr. ƒ 6000,-. Tel. 045-722741.

Te k. VW Golf, i.z.g.st., APK '88, ƒ 2800,-. Op de Knip 10, Kerkrade.

Te k. MITSUBISHI Lancer, bj. '78, APK sept. '88, prijs ƒ 1200,-. Landweg 8, Nuth, tel. 045-241336.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Te k. SCIROCCO, '75, vr.pr. ƒ 550,-. Tot 12.00 u. tel. 271256.

Te k. 4 BANDEN, 185/70 SR 14, ƒ 350,-. Tel. 045-412201.

RENAULT 21 GTS te k. weg. omst., bwj. 1-'87, 9500 km, 5 versn., metal., zonw. gl., ƒ 27.500,-. Tel. 045-452163.

PORSCHE 924 Targa, 1979, mokkazwart, ƒ 16.500,-. 043-632316.

MERCEDES 200 D, type '80, wit, nw. motor, nw. banden, schuifd., stuurbekr., ƒ 9750,-. 043-632316.

T.k. TOYOTA Landcruiser, i.z.g.st. Tel. 04455-1355.

FORD Escort 1300 '84, 5-drs., kl. rood. Pr. ƒ 13.500,- 04405-2300.

Moet weg OPEL Manta 16 S '76, APK 7-'88 ƒ 950,-. 316940.

Te k. LADA 1600 GL LPG, nov. '82, kleur rood. Esdoornstr. 30, Ubach o. Worms. Vrijdag na 18.00 uur, zaterdag na 12.00 uur.

Te k. FIAT 127 CL bj. '78, APK, i.z.g.st. Na 19.00 u. 045-322234. Pr. n.o.t.k.

Te k. MAZDA 818 stationcar, 5-drs., bj. '78, APK 6-'88, i.z.g.st. ƒ 1250,-. 316940.

Te k. HONDA Civic de luxe bj. '83, i.z.g.st. ƒ 8600,-. Tel. 045-420380.

T.k. VOLVO 66 bj. '76, i.z.g.st. met sunroof. Tel. 045-216344.

Te k. VW Kever, bj. 1972, APK-gekeurd tot juli '88, prijs ƒ 1500,-. Tel. 045-256201.

Te k. Ford ESCORT 1300 Laser, bj. '85, vr.pr. ƒ 15.250,-. Tel. 045-257268.

Te k. Ford CAPRI 2 L, autom., bwj.'76. Te bevr. Vrieheidepark 40, Heerlen, tel. 045-210058.

RENAULT 9 TC '83, kl. wit, 1e eigen., i.st.v.nw. ƒ 6500,-, tel. 04492-3234.

PEUGEOT 305 GR Break stat.car, met.br., 5-deurs, bwj.'85, 24.000 km, nog nw. Tel. 045-211982.

Auto Zuid Geleen, 04494-46333, R18 GTD BREAK, 1985, 1e eig., zilvergrijs, ƒ 18.900,-.

TOYOTA Celica coupé 1600 ST, 5-bak, '84; Opel Rekord 2000 S automaat, '86, 23.000 km; Opel Ascona 1600 Hatchback, LPG, '85; Opel Ascona 1600 diesel Hatchback, '83; Opel Ascona 1600 Luxus, '82; Opel Kadett 1200 S, '82; Opel Rekord 2300 Diesel, schuifd., '81; Ford Sierra 1600 Laser, 5-drs., '86; Ford Sierra 1800 Laser, 5-drs., '85; Ford Sierra 2000 GL, schuifd., 5-bak, '83; Ford Sierra 1600 L, 5-bak, schuifd., '84 en '83; Ford Escort 1100 L, 3-drs., '84; Ford Fiesta Luxe, '82; BMW 518, nieuw type, stuurbekr., '82; Peugeot 505 GL, schuifd., LPG, 5-bak, '85; VW Polo C Oxford, 3-drs., '85; Honda Accord 1600, 3-drs., 5-bak, '83; Nissan Cherry 1300 GL, '82. Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. i.z.g.st. FIAT Panda 45, zwart, bwj. '83, vaste prijs ƒ 6000,-. Tel. 04405-2648.

Auto Zuid Geleen, 04494-46333, R5 SUPER TL, 1985, blauw, 1e eig., ƒ 14.850,-.

Autobedrijf Piet Ploum biedt te koop aan ± 50 jonge occasions met gratis afleveringsbeurt en goede garantie: FORD SIERRA 2,0 GL stationcar, apart mooi, bruinmet. '86; Ford Sierra 1,6 L 5-drs. goudmet. '84; Ford Escort XR 3 kl. wit '82; Ford Granada 2.0 L met stuurbekr., centr. vergr., getint glas, blauwmet. '82; Ford Granada 2.0 L blauwmet. '81; Ford Taunus 1,6 Bravo groenmet. '82; Ford Taunus 1,6 L Stationcar 5-drs. goudmet. '80; Ford Taunus 1,6 L 4-drs. kl. beige T '80; Opel Senator 2.0 E apart mooi groenmet. LPG '83; Opel Rekord 2.0 s autom. weinig km grijsmet. '84; Opel Kadett 1,3 N autom. 5-drs. 4000 km grijsmet. '86; Opel Kadett 1.3 GLS 5-drs. groenmet. '86; Opel Kadett 1.2 S kl. wit '86; Opel Kadett 1,3 S kl. rood '85; Opel Kadett 1,2 S 5-drs. met sportvelgen, striping decor, kl. groen '83; Opel Kadett 1,3 S Berlina kl. beige '82; Opel Kadett 1,3 S kl. rood '80; Opel Rekord 2,0 S LPG goudmet. '81; Opel Ascona 2,0 S 4-drs. blauwmet. '80; Opel Corsa 1,2 s kl. wit '84; Honda Accord 1,8 EX z. luxe uitv., electr. schuifd., stuurbekr., centr. vergr., grijsmet. eind '84; Opel Ascona 1,6 s 4-drs. groenmet. '82; Honda Civic groenmet. '82; Volvo 340 GL diesel 4-drs. groenmet. '85; Volvo 360 GLS 2 ltr. apart mooi blauwmet. '82; Mitsubishi Galant 2,3 Turbo diesel groenmet. '83; Mitsubishi Galant 2,0 GLX grijsmet. '83; Mitsubishi Galant 1,6 GLX met LPG blauwmet. '82; Mitsubishi Galant 1,6 GL blauwmet. '82; Mitsubishi Saporro 2,0 GSR kl. zwart '81; Audi 80 groenmet. '80; BMW 728 groenmet. '79; Peugeot 505 GR Familiale groenmet. '83; Peugeot 305 kl. beige '81; Toyota Celica 1600 ST grijsmet. '80; Toyota Celica 2000 XT kl. rood '79; Lada 2105 kl. wit '83; Lada 1600 GL kl. beige '82; Renault 15 kl. geel '80; Hyundai Pony 1,4 grijsmet. '81; Datsun Cherry 1,3 blauwmet. '80; Honda Civic kl. wit '80; Datsun FII kl. rood '79; Datsun FII autom. kl. paars '78; Talbot 1100 LS kl. blauw '81; Honda Civic gfoudmet. '78; VW Polo kl. geel '77; Ford Taunus 1,6 L kl. geel '78; Toyota Celica 1600 ST kl. blauw '76. Hoge inruilprijzen, volledige garantie, service en onderhoud in eigen werkplaats. Geopend van 9.00 tot 19.00 uur. Autobedrijf Piet Ploum, Pr. Hendriklaan 32 Brunssum, tel. 045-270270.

A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 met verkoop van SEAT en Subaru, biedt met gar. te koop aan: Seat-Ibiza 1.5 GLX 85; Seat-Malaga 1.2 L 86; Seat-Malaga 1.5 GLX 87; Seat-Ronda 1.5 GLX 85; Ronda 1.2 GL 85; Ronda 1.2 L 84; Seat-Fura GL 84; Subaru-Justy SL 86; Subaru 1600 80; Subaru 1800 XT Sport Turbo 86; Subaru 1800 4 WD stat.car. aut. 85; Mazda 323 79; Talbot-1510 GL 80; Talbot-Solara 1.6 GLS 81; Horizon 1.3 GL 80; Simca 1100 bestel 83; Fiat 131 80; Fiat Panda 45 85; Fiat Panda 45 81; Daihatsu Cuore CS 86; Datsun Cherry 79; Skoda 130 LS 85; R5 TL 81 en 78; R14 TL 77; R18 TL 81; Sunbeam 1000 79; Toyota Corolla 79; Mitsubishi Celeste 77; Suzuki Alto FX 82; Honda Civic 80, 79 en 78; Honda Accord 78; Peugeot 104 81; Peugeot 504 78; Peugeot 305 GL 79; VW Passat 75; VW Polo 76; VW Kever 75; Audi 100 78; Citroën 2CV6 80; Mercedes 280 SE aut. 76; BMW 316 81; Ford Escort Bravo 83; Ford Taunus 2.0 L 79; Volvo 343 aut. 78; inr. en fin. mog.; dond. koopavond.

VW PASSAT CL '82, 5-drs., km.st. 92.000, i.z.g.st., ƒ 9500,-, de Thun 16, Heerlen, tel. 045-718843, na 18.00 u.

Te k. Opel KADETT Hatchback, bwj.'81, apk, km.st. 63.000, in.nw.st., ƒ 78.500,-, tel. 045-351570.

Te k. Opel ASCONA 2 ltr., SR bwj.'80, i.g.st., 4-drs., schuifd., trekh., lpg, apk-gek., vraagpr. ƒ 3900,-, 04490-20577.

Te k. i.z.g.st. VW POLO coupé GT, nw.pr. ƒ 26.000,-, vraagpr. ƒ 13.500,-, bwj. nov. '84. Schaesbergerweg 40, Heerlen, tel. 045-725876.

STATIONCAR! Ford Granada 2.3 GL automatic, sch. kanteld., trekh., nwe. band., enz., evt. inr. mogl. t '79, ƒ 2950,-, 045-314903.

MAZDA 323 autom., 5-drs., bwj.'78, pr. ƒ 1600,-, tel. 045-314903.

Te k. GOLF diesel, bwj. 11-'78, vraagpr. ƒ 2400,-; Golf diesel bwj. 12-'78 ƒ 3250,-. Te bevr. Kissel 46, Heerlen, tel. 045-725447.

Te k. KADETT City, bwj.'78, i.g.st., ƒ 2150,-, tel. 045-227229.

Te k. Opel REKORD 20S, bwj.'83. Opel Rekord 20S, bwj.'83 met lpg, Opel Rekord 2.2i '85 station. Inr. mogel. Belgiëlaan 204, Heerlen.

Te k. MAZDA 323, bwj.'80, i.z.g.st., elke keur. toegest., vraagpr. ƒ 3850,-, 04454-1632.

Ford GRANADA 2.0 L, frontschade, 4-drs., '78, ƒ 500,-, Europaweg Zd. 7, Ubach o. Worms.

MITSUBISHI Lancer 1400 L, apk, bwj.'78, ƒ 1750,-, 045-314903.

Mooie Ford TAUNUS 1600 L, type '80, vraagpr. ƒ 2450,-, apk tot 6-'88, tel. 045-415528.

FIAT 131 2000 TC, bwj.'79, ƒ 2750,-, tel. 045-316479.

Te k. Bedford VRACHTWAGEN, type EJM, 5,5 ton met z.g.a.n. motor, alu. open laadbak, APK-gekeurd, bj. 1970, t.e.a.b. Tel. 045-716963.

Jurgen Autocentrum

Mercedes-specialist
Nissan-dealer

Alle types nieuwe Mercedessen in onze showroom

Mercedes gebruikt:
300 E Aut., demo
3× 230 E Aut.
190 E Aut.
190 E Aut.
190 E Aut.
190 E
300 D Aut.
300 D ABS
200 D
190 D
190 D Aut.
190 D
240 TD
300 D
230 Aut.
Nissan Bluebird 2.0 SLX
Nissan Sunny Combi
Nissan Sunny 1.3 DX
Nissan Cherry 1.3 GL
Nissan Cherry
Audi 100 CC D
BMW 325 Cabrio
BMW 525 Aut.
Citroën Axel
Citroën Pallas Aut.
Fiat Uno 45 S
Fiat Panda 35
Ford Fiesta 1100 L
Ford Escort Laser
Honda Civic 1300 . nov.
Mazda 1.3 LX
Mitsubishi Colt Aut.
Opel Kadett LS
Opel Ascona
Peugeot 205 GRD
Peugeot 205 GL
Renault 11 GTX
Renault R5 GTL
Toyota Starlet
VW Golf CL 1.3, 5-drs.
VW Golf C
VW Polo E

Diverse goedkope inruilers tegen,
handelaarsprijzen

Langheckweg 36-40, ind. terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie, APK-keuringsstation.

Te k. FIAT 132, bj. sept. APK april '88, elektr. ramen, LPG, 5-bak, stuurbekr., vr.pr. ƒ 3250,-. 04498-51710.

Te k. Amerikaanse A-TEAM-BUS, Dodge 6-cil., APK, LPG, kent., stereo radio, 1980, enz., zeer speciaal. 045-725595.

TOYOTA, type Starlet, '81, i.z.g.st. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. FIAT 127, '74; Ford Escort, '76, APK-gekeurd. Tel. 045-250238.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 19.. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Te k. zeer mooie FIAT ..., bwj. '78, nw. mod., gek. 12-'87, ƒ 1650,-. Tel. 045-720200.

Fiat

Panda 45, m. open dak
Panda 34
127 1050
Uno 70 SL
Uno Diesel 3-d.
Uno 45
Ritmo 85 S
Ritmo Diesel
Ritmo Diesel, 5-drs.
Ritmo 60 L 3-d.
Ritmo 60 CL 3-d.
Ritmo 60 ES
Ritmo 75 CL
Regata 85 C
Croma IE Aut.
Fiat 242 1.8, benz., '82, geschikt voor ombouw camper, stahoogte 185 cm.

Autobedrijf
Klankstad BV
Bovag-garantie
Kaalheidersteenweg 18..
Kerkrade
Tel. 045-413916

Te k. OPEL Kadett, bwj. '77, APK tot 5-'88, i.z.g.st., vaste pr. ƒ 1750,-. Delfstofweg 37, Zeswegen Hrl. Tel. 045-752990.

Auto Zuid Geleen, 04494-46333, R9 BROADWAY, 1986, 1e eig., blauw, 46.000 km, ƒ 15.750,-.

Te k. zeer mooie GOLF ..., bwj. '77, 1600 diesel, nw. motor en veel extra's, APK tot juli '88. Past. Habetsstr. 4, Hoensbroek. Tel. 045-216698. Géén prijsopgave door tel. Na 13.00 u.

Auto Zuid Geleen, 04494-46333, R 11 AUTOMATIC, 1985, ƒ 17.750,-, 1e eig., donkergrijs, 28.000 km.

Te k. OPEL Commodore 2.5 S autom., LPG-gek. tot 7-'88, bwj. '79, pr. ƒ 4750,-. Tel. 045-720200.

MINI 850, bj. '81, APK-gekeurd; Mini 1000, bj. ..., APK-gekeurd; Datsun Cherry coupé, bj. '81, APK-gekeurd. Garage Sijstermans, tel. 045-216476, b.g.g. 04492-3311.

Auto's

...CAR Kerkrade, het ...s voor betere occa... Onafhankelijke taxa... koop zonder risico, 2 ...en gratis proefrijden. ...e garantie van 3 maan... tot 2 jaar. Keuze uit ...occasions. BMW 320i '85; BMW 316 rood '84 ...access.; BMW 520i wit ...alle access. aut.; BMW ...groen '84 veel extra's; ...W 320 rood '82 6 cylin...; Golf 1600 wit '85 5 drs. ...f GTI groen '84; Golf ...rood '83; Golf GTI ...rt '80 ƒ 8750,-; Mazda ...coupé wit '86; Mazda ...GLX groen '84; Ford ...ra 3x zilver '84, '85 ...500,-; Opel Ascona 2x ...er '84 4-drs.; Opel Asco... coupé groen '82 ƒ 8750,-; ...ault 11 GTL rood '85 ...s. ƒ 9950,-; Renault 5 Al... rood '83; Renault 5 ...sienne '84; VW Polo GT ...d '82; Opel Kadett goud... '82 ƒ 8750,-; Honda Pre... wit '84 uitgebouwd; ...nda Prelude (zeld. mooi) '81, koopje; Audi Qua... coupé nieuw type ...500,-; Toyota Camry '85, 4-drs. ƒ 13.750,-; ...sche 924 zilver '81 ...awstaat; Nissan Blue... '86 aut. 4-drs. ƒ 14.750,-; ...ndai Stella GSL '85 ...erste uitv. nieuwprijs ...000,- voor ƒ 11.750,-; ...san Sunny coupé '84; ...san Sunny zilver '85 ...s. koopje, diesel; Re...ult GTL rood '84 ƒ 5900,-; ...ota Saloon Surpreme ...er '81 aut. ƒ 4500,-; Mini ...ro '84 30.000 km ƒ 7900,- ...onda Accord '85 zilver; ...W 730 aut.; Honda Civic ...e '87 aut. zilver; Austin ...estro luxe 5-drs. '85 zil... blauw ƒ 8750,-; Opel ka... caravan '83 ƒ 8750,-; ...san Cherry nieuw type ...ƒ 6750,-; VW Polo '80 wit ...50,-; Mazda 626 4-drs. 2 ...a luxe, 5-bak '82 ƒ 6750,-; ...a 4-drs. wit 85 ƒ 4500,-; ...ault 4 GTL rood '84, ...00 km gelopen ƒ 5750,-. ...erse caravans, motoren, ...timers enz. Inkoop van ...ere auto's tegen contant ...d. Garantie, in eigen be... apk, leasing, huurkoop ... Lucassen automobie... Holzstraat 67 Kerkrade. 045-456963.

...N QUADFLIEG biedt ...: Opel Kadett 13 N se... 4 mnd. oud ƒ 22.000,-; ...d Escort 13 CL '86 kl. ...ƒ 17.500,-; Ford Escort ...CL '86 kl. rood ƒ 18.500,-; ...zda 626 GLX 2.0 coupé ...kl. blauw ƒ 18.750,-; VW ...ta C 2-drs. '85 kl. wit ...6.500,-; Mercedes 190 D ...kl. blauw ƒ 36.750,-; ...di 100 cc 5 cyl. '83 kl. ...uw ƒ 19.750,-; Opel Ka... 12 LS '85 5-drs. kl. zil ...ƒ 16.500,-; Ford Sierra ...L '83 kl. grijs, schuifd. ...5.750,-; Subaru 13 DL 86 ...grijs ƒ 14.900,-; Opel As...a 16 diesel 5-drs. kl. ...ƒ 22.900,-; Ford Escort ...laser, lpg '84 kl. blauw ...3.900,-; Daihatsu Chara... diesel 5-drs. '84 kl. zilver ...2.500,-; Alfa 33 1.5 sport... '83, kl. zilver ƒ 12.750,-; ...roën 2 cv 6 eend '85 ...000,- kl. grijs ƒ 7950,-; ...a 21.05 GL '84 kl. wit ...50,-; Ford Capri 2.0 GL ...kl. bruin ƒ 7950,-; Mitsu...hi 2300 turbo diesel '83 ...blauw ƒ 11.900,-; Opel ...kord 2.3 diesel stationcar ...kl. wit ƒ 11.750,-; VW ...lf LX '81 kl. groen ...500,-; Mitsubishi Lancer ...0 GL '81 kl. beige ...50,-; BMW 320 lpg '80 kl. ...enmet. ƒ 6900,-; Opel ...kord 2.0 S aut. '82 kl. ...uw ƒ 9750,-; Opel Asco... 2.0 SR '79 kl. wit ƒ 2950,-; ...el Rekord 1.9 N lpg '81 ...wit ƒ 3950,-; 3x Opel ...ta '77 v.a. ƒ 1900,-; Mit...bishi 2300 turbo diesel '81 ...50,-; Audi 100 5 cyl. die... '80 kl. zilver ƒ 3750,-; ...nda Prelude '79 kl. zilver ...500,-; Peugeot 104 GL '80 ...groen ƒ 2750,-; Citroën ...A '80 kl. wit ƒ 1750,-; ...d Granada 2.3 L '79 kl. ...un ƒ 2500,-; Renault R14 ...'79 kl. beige ƒ 1250,-; ...a 1200 Gl '79 kl. oranje ...500,-; Mini 1000 Special ...kl. groen ƒ 2500,-. Inruil ...financ. mog. Bovagga...tie v.a. ƒ 87500,-. Kerk... 113 Ubach o. Worms. ...321810.

...ers. DOMINIKOWSKI ...obedrijf, Kantstraat 48, ...ch over Worms-Land...af, tel. 045-326016, biedt ...: Opel Senator 3.0 E, ...om., div. extra's, uitgev. '83, bj. '81; Opel Monza ...S, zeer mooi, zilvermet., ...Opel Ascona 1.6 Diesel, ...rs., bruin, 79.000 km, '83; ...el Kadett 1.6 diesel, ...s., bruinmet., 60.000 ...'83; div. Opels Kadett, ...en 5-drs., o.a. '81, va. ...500,-; Opel Ascona 1.6, ...rs., blauwmet., '79; Opel ...cona 2.0 Autom., groen, ...nieuw, 58.000 km, '78; ...el Ascona 1.6, geel/wit, ...250,-; Ford Escort 1.3 ...ua, 5-drs., groenmet., '82; ...rd Escort 1.3 GL, rood, ...rs., '81; Ford Fiesta 1.1, ...vermet., div. extra's, '82; ...at Ritmo 130 TC Abarth, ...art, '84; BMW 316, blauw, ...nieuw, 58.000 km, '82; ...yota Corolla 1.3 DX Lift...ck, blauwmet., '80; VW ...lf Diesel GL, 3-drs., ...rt, 92.000 km, '81; Mit...bishi Galant 2000 GLX, ...unmet., apk, ƒ 2250,-; ...W 318, blauw, i.z.g.st., ...), ƒ 2.750,--. Inruil, ga...tie en financiering mo...lijk. Alle auto's worden ...geleverd met APK en ...000 km-beurt.

Citroën
...an Roosmalen

...V6 Club '83
...a Special '83
...a Club '83
...a II RE '84
...a Chrono '83
...SA Special '83
...K 14RE '83, '84
...rd Escort '84
...at Panda 45S '86
...at Ritmo '83
...pel Ascona 1.6S . '83, '85
...zuki Swift '85

Automobielbedrijf
...an Roosmalen
Gulpen - 04450-1450

...k. VW Polo bj. 81, apk tot ... Kruisstr. 95 Heerlen.

...k. FIAT 127, bj. '79, ...K-gekeurd, prijs ƒ 2500,- ...mpstraat 47, Brunssum.

Autogarant
Subaru-dealer
Erkend Bovag-bedrijf
APK- + VVN-keuringsstation

Opel Corsa LS '86
Toyota 1.6 Twin Cam 16V '86
Fiat Panda 45 '85
VW Golf CL '85
Ford Sierra 1.8 Laser '85
Austin Maestro LE '85
Subaru Mini van Highr... '84
Mercedes 608 Motorhome '84
Ford Escort 1.6 GL '84
Ford Fiesta XR2 '84
Toyota Cressida diesel '83
Opel Kadett 1.2 S '83
Honda Civic 3-drs. '83
Citroën GSA-XI '83
Citroën Visa Super E '83
Opel Kadett 1.6 D '82
Opel Kadett '82
Ford Fiesta 1.1 '82
Volvo 244 DL '81
Subaru 1.8 4WD Station '81
Renault 18 TS '81
Hyundai Pony 1.2 SL '81
Honda Accord autom. '80
Honda Accord '80
Toyota Carina '80
Mitsubishi Colt EL '80
Ford Escort 1.3 L '80
Datsun Suny Traveler '80
Volvo 343 L '79
Renault 14 TS '79
Citroën Visa Super '79
Citroën 2CV6 '79
Toyota Corolla '78
BMW 323i '78
Ford Escort aut. '77
Ford Taunus 2.0 Ghia '77
BMW 316 '77
Mercedes 200D '77
Opel Ascona 1.6N '76

Diverse goedkope inruilers. Auto Garant b.v., Schelsberg 128 te Heerlen (tussen Hendriks Textiel en Bristol Shoes). Tel. 045-725588.

Terugname van financ.-bank VOLVO 343, mod. '78, ƒ 2.750,-. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

AUTO CAUBO. Occasions. Audi: Audi 80 GLS 4-drs. 1979; Audi 80 LS autom. 4-drs. 1980; Audi 80 CL diesel 1981; Audi 80 CL autom. 1983; Audi 80 GT Coupé 130 pk 1983; Audi 100 CL diesel 1982; Audi 100 CD autom. abs. 1985; Volkswagens: Polo c 3-drs. 1.1 ltr. 1981; Polo shopper 1.1 ltr. 1985; Polo Coupé 1.3 ltr. 1985; Polo Coupé Sprinter 1985; Jetta C 1.3 ltr. 4-drs. 1980; Jetta C diesel 1981; Jetta c 2-drs. 1.3 ltr. 84/85; Jetta C diesel 2-drs. 1986; Passat C diesel 1982; Passat CL Variant diesel 1982; Passat C Rimini 5-drs. diesel 1984; Golf C diesel 3-drs. vanaf 1979; Golf MX 1.1 ltr. 1980; Golf diesel stayer 4+E 1982; Golf C 1.1 ltr. 3-drs. 1982; Golf LX 1.1 ltr. 1983; Golf C diesel 4+E 3-drs. 1983; Golf C 1.3 ltr. 1984; Golf CL 1.6 ltr. 3-drs. 1984; Golf C 1.6 ltr. zwart 1984; Golf C diesel 1985; Golf C 1.3 ltr. 1985; Golf GTS 1.8 ltr. wit 1985; Golf C 1.3 ltr. 5-drs. 1985; Golf CL 1.3 ltr. 5700 km 1986. Zaterdag en zondag vanaf 9.30 tot 17.00 uur geopend. Auto Caubo Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041.

AUTO CAUBO Occasions. Opel: Opel Manta Combi C 3-drs. 1979; Opel Rekord 2.0 N 4-drs. 1979; Opel Kadett Caravan 1.3 N 1980; Opel Kadett 1.3 ltr. 5-drs. 1981; Opel Kadett 1.2 S 1983; Opel Corsa 1.2 TR 3-drs. 1983; Opel Ascona diesel 4-drs. 1983; Opel Kadett HB 1.2 1984; Opel Kadett 1.6 SH 1985; Opel Kadett GT S 1600 1985; div. merken: Honda Quintet 5-drs. 1981; Honda Civic L autom. 1983; Citroen Viva Club 1983; Renault R5 GTL 1980; Renault R4 GTL 1983; Renault TC R5 1985; Renault R11 GTL 5-drs. 1985; Ford Escort 1300 Bravo 1984; Fiat Panda 45 L 1985; Fiat Uno 60S 5-drs. 1986; Volvo Winner 1.4 1985; bedrijfswagens: VW Golf Van Diesel 1983; VW LT 31D verl. ch.cabbi. 1980; VW Pick-Up 1984. Afd. verkoop is op zondag geopend van 9.30 tot 17.00 uur. Auto Caubo VW-Dealer, Neerhem 25, Valkenburg, 04406-15041.

1000%

Onze auto's zijn 1000%, 100% is meer dan genoeg.

Ford Escort Laser '85
Fiat Ritmo 105TC '84
Alfa Romeo Gul. 1600 '84
Peugeot 104 GL '83
Toyota Starlet Spec. '82
Datsun Cherry 1300 '82
Renault 9 TL '82
Opel Kadett 12S '82
Ford Escort 1100L '81
Ford Taunus 1.6L Bravo '81
Ford Escort 1300 Sport '80
Golf GL diesel '80
Ford Taunus 2.0GL '79
Opel Kadett 12N '79
Lada 1200 '79, '81, '83
Lada 2105 '82
Lada Combi div. '80, '81

Autocentrum
Keulartz b.v.
Locht 42B, Kerkrade
Tel. 045-419905.

Te koop
Ford
Fiesta
type 1000 L bwjr. 11-83, nieuw model kl. zwart. Huskensweg 62 Heerlen.

Te k. weg. omst. MAZDA 323 GT Hatchback 1.5, bwj.'82, tel. 045-254300.

Te k. PORSCHE 924, bwj. '78, tev. Porsche 944, bwj. '83, i.z.g.st. Iepenstr. 60, Brunssum.

VOLVO 245 DL stationcar, bwj.'76, i.g.st., apk '88, lpg, 045-324942.

A MORO AUTO'S occasionshow. ±30 mooi geselect. auto's. Tevens leuke verrassing bij aankoop boven ƒ 6000,-. Audi 100 Cs 5 cyl. '74, KW nw model, alle extra's, groenmet. type '84; Audi 100 CC 4-cyl. 55 KW, nw model, zeer mooi wit '83; Opel Rekord 2.0 S nw. model, bl.met. LPG '84; Ford Sierra 1.6 GL veel extra's, 5-drs. goudmet. '84; Ford Sierra 2.0 GL 6 cyl. 5-drs. goudmet. 11-'83; Ford Escort 1600 L 3-drs. zwart 10-'81; Ford Escort 1300 L 3-drs. rood '81; Ford Escort 1300 L 4-drs., beige '79; Opel Kadett 12S HB 3-drs., zeer mooi '80; BMW 728 autom. groenmet. in nw.st., type '80; BMW 520-6 bruinmet. zeer mooi '80; Mercury Capry 2,8 lijn 6 cyl. met overdrive '80; Mitsubishi Saporro 2.0 GL bruinmet., nw. mod. '81; Mitsubishi Lancer 1400 GL blauwmet. '80; Volvo 240 GL 4-drs. 2.0 d.groen LPG '80; Volvo 240 GL 2-drs. 2.0 bruin LPG '79; Volvo 340 GLS 5-drs. 2.0 bl.met. '80; Mazda 323 1.3 HB DX bruinmet., zeer mooi '82; VW Golf 1.1 L groen in nw.st. 11-'80; VW Golf 1.1 L bruin, zeer mooi 10-'80; Zastava Yugo 55 S 35.000 km, 1e eig. '84; Fiat 131 1600 GL grijsmet., LPG '83; Fiat 127 1050, prima, 3-drs. sportw. '83; Fiat127 900 super 5 speed blauwmet. '82; Lada 2105 Cl striping 1e eig. zer mooi '81; Subaru 1800 GL 4 WD stationwagon rood '82; Suzuki Sj. 410 Q blauwmet., softkap type '84; Toyota Landcruiser bj. '40 diesel alle extra's type '79; Triumph Tr. 7 Sport brillant rood, zeer mooi '77, 3-6 maanden garantie boven ƒ 6000,-. Inruil en financiering mogelijk. Rijksweg-Noord 172, Geleen. 04494-46534.

Te k. AUTOMAAT Toyota 1.6 DX bjr. '81, APK juli '88, blauwmet. Vr.pr. ƒ 6200,-. Tel. 045-310132.

Te k. OPEL Ascona 1.6 N + LPG APK 6-'88, bjr. '78. Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-326248 of 045-314870.

VW GOLF 1100 bj. '77 + APK, i.z.g.st. ƒ 1850,-. Tel. 045-725884.

Te k. RENAULT 4 F6 lang m. ramen, bj. '80, APK t/m 8-'88. Vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-317966.

Opel KADETT 1300 5-drs. 1981, Toyota Corolla coupé 1980, Austin Mini Special als nieuw 1980. Mini Special (opknapper) 1978, Ford Escort 1100 L Bravo 1982, Ford Fiesta 1100 L bravo 1982, Ford Sierra 1600 L 5-drs., 1983, Austin Metro 3-drs., 1000 L 1983, Austin Maestro 1300 L 1984, Austin Mini May Fair 1984 en 1985, Suzuki Jeep SJ 410 Q 1982, Suzuki Jeep SJ 413, 1300 met 5-bak 1984, Suzuki ST90 beige 1982, Suzuki coupé 1980 en 1981, Range Rover 4-wiel drive 1981, Renault R 18 TL stationcar 5-drs., 1980 VW Polo Pointer stationcar 1982, Rover 3500 5-bak 1981, Opel Record Berlina 2.0 liter S 1980, Austin Allegro automatic 1978 met org. 68.000 km, Rover 2600 v.d. Plas dec. 1984, Austin Rover dealer, Havé, Industriestraat 31 te Sittard, tel. 04490-15195, inruil en financ. en Bovag-garantie. Tevens APK keuringsstation voor alle type auto's.

AUTOLAND, Spoordijkstr. 14 Hoensbroek. Tel. 045-225124. Inkoop, verkoop, apk-station. Vraag vrijblijvend offerte. Alle reparaties prijzen vooraf. Deze week in de aanbieding: Honda Civic 1981 van ƒ 8250,- voor ƒ 7950,- met 1 jaar gratis onderhoudsbeurten. Verder bieden wij aan: Opel Ascona 1.9 S geel, apk 1978 vanaf ƒ 3250,- voor ƒ ? Opel Commodore 2.5 S autom. groen '79 van ƒ 7450,- voor ƒ ? Opel Commodore 2.5 S bruinmet. mod. '80 van ƒ 7950,- voor ƒ ? Opel Kadett 1973 zeer mooi en goed van ƒ 1650,- voor ƒ ? Opel Kadett 5-drs. goudmet., lpg '83 van ƒ 13.950,- voor ƒ ? Ford Escort 1.3 S goudmet. als nw. '81 van ƒ 10.500,- voor ƒ ? Ford Taunus combi 1.6 wit, apk '80 van ƒ 6500,- voor ƒ ? Ford Taunus 1.6 GL ghia met.blauw '81 van ƒ 7250,- voor ƒ ? Ford Granada 2.8 I lgp, ghia '78 van ƒ 4950,- voor ƒ ? Volvo 244 Dl geel, lpg 1980 mod. '81 van ƒ 10.500,- voor ƒ ? Volvo 244 GL wit, lpg '79 van ƒ 8250,- voor ƒ ? Peugeot Selekt, lpg, bruinmet. '80 van ƒ 7250,- voor ƒ ? BMW 320 blauw, apk als nw. '77 van ƒ 5350,- voor ƒ ? Datsun Cherry coupé, apk, bruinmet. '80 van ƒ 5250,- voor ƒ ? Renault 5 GTL 72.000 kg, apk, zilvermet. '81 van ƒ 5950,- voor ƒ ? Honda Accord blauw, apk '77 van ƒ 2450,- voor ƒ ? Audi 100 5 S, lpg, apk '79 van ƒ 6450,- voor ƒ ? Honda Civic geel, apk, zeer goed '76 van ƒ 1950,- voor ƒ ? Citroën Visa wit, 5-bak '81 van ƒ 5250,- voor ƒ ? Mazda 121 coupé 2 L 5-bak '77 van ƒ 2450,- voor ƒ ? Citroën GSA blauw, apk '79 van ƒ 2250,- voor ƒ ? Citroën GSX, lpg, apk '78 van ƒ 1950,- voor ƒ ? Alfasud combi, groen '79 van ƒ 2400,- voor ƒ ? Volvo 142 prima lopend, apk, geel '73 van ƒ 1550,- voor ƒ ? Skoda 120 L, motor def. '78 van ƒ 500,- voor ƒ ? speedboot 30 pk Mercury motor van ƒ 2250,- voor ƒ 1950,-. Autoland. Uw vertrouwen waard, apk-keuringen klaar terwijl u wacht zonder afspraak.!!! Geopend maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

OPEL Manta bj. '80. Vr.pr. ƒ 4450,-. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

T.k. BMW Touring 1600 bj. '72, APK, i.z.g.st. v. liefh. Tel. 045-214847.

Te k. FORD Sierra, bj. '84, Laser, ƒ 13.750,-. Bellenkampweg 30, Oirsbeek, tel. 04492-1967.

Te k. DATSUN 120 A, 4-drs., bj. '78, APK tot 14-7-'88, vr.pr. ƒ 1500,-. Hoofdstraat 194, Hoensbroek, tel. 045-218000, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Ascona Luxus 16 S Hatchback, 5-drs. bj. '82, LPG-installatie, kl. grijsmetallic. Tel. 04493-3855.

Te k. MATRA Murena 2.2, bj. '82, alarm, grijs, getint glas, Pullman bekl., prijs ƒ 14.500,-. Tel. 04950-36201.

Te k. CITROËN Visa, bj. 1987, vr.pr. ƒ 12.000,-; inruil grotere auto mog. Tel. 04750-26836.

Te k. weg. omst. ESCORT XR 3, bj. '83, verkeert in perfecte staat. Tel. 04748-2155.

Te k. 4 org. OPEL sportvlg. 14 inch m. nw. band., Manta Ascona ƒ 1250,–, tev. 4 winterband., op Golf vlg. ƒ 450,– (1x gebr.), sportstoelen, Kadett C ƒ 400,–, 045-316940.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '77 m. APK + trekh., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2750,–, Rozestr. 286, Heerlen, 045-218386.

Te k. OPEL Kadett 13 S, bwj. '84, autom. Tel. 04495-5115, na 18.00 uur.

Te k. ALFA Romeo 1.5 QV met alle extra's, sunroof, Blaupunkt stereo, bwj. '86, tel. 04498-56656, b.g.g. 04499-3034.

VOLVO 360 GLT 3-drs., antr.met., bwj. '85, 49.000 km, vele acc., tel. 04402-77711/72945.

VW GOLF diesel bwj. '86, kl. rood, pr. ƒ 20.750,–, tel. 04495-1543.

Autobedrijf
Klankstad BV
biedt aan:

Austin Mini 1000 HLE '85
Citroën 2CV6 '81
Citroën Visa Super '80
Honda Accord EX '80
Mercedes 190 D '85
Opel Kadett 1.3 S '80
Peugeot 305 GL '82
Suzuki Alto FX '83
Volvo 340 Winner '82
Fiat 242 1.8, benz. '82

geschikt voor ombouw camper, stahoogte 185 cm en diverse andere inruilers. Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. 045-413916.

Te k. in st. v. splinternw. OPEL Corsa TR 1.3 S, 5 versn., kl. beige, nw. mod., '84, ƒ 8500,–, m. keuringsrapp. Inl. 043-211387.

Auto Zuid Geleen, 04494-46333, R21 GTS, wit, 6-1986, 25.000 km, div. acc., ƒ 26.900,–.

VOLVO 340 DL, 1983, kl. wit, 5-drs., 2.0 L, ƒ 9750,–; Opel Kadett 1200 S, 1981, kl. rood, sportv., eerste lak, ƒ 7750,–; Citroën Visa, bwj. 1983, 63.000 km, 5-drs., kl. beige, i.st.v.n., ƒ 6500,–; Opel Kadett 1300 S stationcar, 5-drs., 1981, LPG-inst., eerste lak, i.z.g.st., ƒ 7500,–. Alle auto's zijn APK-gekeurd. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen, bij Shell-station.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S van ƒ 200,– tot ƒ 5000,–. 04494-43481 of 04490-26242.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan, met Bovaggarantie, o.a.: Opel Omega 2.0 L, dolfijngrijs, veel extra's, 7-'87; Kadett 1.3 LS, 5-drs., zilver, 11-'84; Kadett 1.2 LS, 5-drs., wit, 1-'85; Kadett 1.2 LS, 3-drs., zilver, 6-'85; Kadett 1.2 LS, 3-drs., rood, 10-'85; Kadett 1.2 LS, 3-drs., wit, 5-'85; Kadett 1.2 S, 3-drs., Kalypsouitv., goudmet., 2-'83; Corsa 1.2 S TR, 2-drs., luxe, zilver, 7-'83; Ford Escort 1.1 Laser, 5-bak, blauwmet., 3-'85; Escort 1.1 L luxe, antracietmet., 1-'84; Escort 1.3 Luxe, 5-drs., blauwmet., 6-'82; VW Golf diesel CL, zilvermet., 7-'82; VW Golf diesel GLD, wit, 1-'81; Talbot Samba Cabriolet, blauwmet., 6-'83. Inruil en financiering mogelijk. Eigen servicedienst. Bovag-garantiebewijs. Bovagbedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. FORD Fiesta, bj. '77. Tel. 045-211651.

MAZDA RX 7 Sport, bwj. '80, goudmet., stereo, airco., z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-252247.

Te k. v. 1e eigenaar FORD Fiesta, i.z.g.st. Pr. ƒ 3900,–. Servatiusstr. 32, Op de Vos-Brs.

Te k. GOLF MX, i.z.g.st, bwj. '79. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. OPEL Ascona, i.z.g.st., pr. ƒ 2900,–. Op de Wal 1, Bingelrade.

Te k. SIMCA Horizon, '78, i.g.st., ƒ 500,–. Dorpstr. 19, Bingelrade.

Te k. AUTOBIANCHI A 111A, '70, i.nw.st., origin. 46.000 km gel., 1e lak, t.e.a.b. Tel. 04492-2421.

FORD Granada bwj. '77, '78, pracht auto! APK tot 8-'88, 97.000 km ƒ 1900,–, Struverstraat 32, Kaalheide, tel. 045-412614.

VW JETTA diesel typ '82, org. 85.000, i.st.v.nw. blauw div. extra's ƒ 7800,–, 045-727644, inr. mog.

AUDI 100 GLS, i.z.g.st. bwj. '78 + APK ƒ 1600,–, tel. 045-218698.

MERCEDES 190E autom., '84, BMW 318 i 4-drs., '86, Kadett 1600 S 3-drs., '85, Kadett 13 3-drs., '84, Kadett Caravan 5-drs., '85, Ascona 1.6 4-drs., '85, Ascona 1.6 3-drs., 1.6, D grijs kent., '86, Corsa 1.3 S 3-drs., '84, Corsa 1.3 3-drs., '85, Golf 16 4-drs., '84, Senator 2.5 E '83, Escort 1300 L Laser '85, Opel Rekord 4-drs., 2 ltr. S '83, inr. + fin. mog., 1 jr. gar., J. Buisman, Stenenbrug 1, Schaesberg, Landgraaf, tel. 323800.

Te k. splinternieuwe Ford ESCORT 1.4 Bravo, 5-drs., 0 km., 1 j. garantie, ± ƒ 3000,– ond. nw.pr., inr. goedk. auto mog., inl. 045-458319.

Te k. LELIJKE EEND 2CV6 Special, kl. blauw, bwj.'80, m. apk 9-'88, z. mooi, vraagpr. ƒ 2750,–. Tulpenstr. 21, K'rade-Kaalheide.

CITROËN CX 24 Pallas injection, automatiek, electrisch schuifdak, electrische ramen, centr. vergrendeling, getint glas, Torbospoiler, trekhaak, grijsmet., in nieuwstaat, bwj.'81, prijs ƒ 13.000,–, tel. 045-424838.

kies uw eigen verwisselbare hoes

(VERANDER ZONDER HOGE KOSTEN UW INRICHTING!)

Er zijn van die momenten waarop U denkt: 'Nu wil ik mijn interieur veranderen, bijvoorbeeld door een ander bankstel.' Dat betekent dan vaak weer zo'n dure aankoop. En tegelijkertijd vindt U het zonde om het oude bij het grofvuil te zetten. Daarom is er nu het suksesvolle banksysteem waar meubelontwerpers over hebben nagedacht: De verwisselbare of keerbare hoes! Dus een eenmalige aanschaf, met daarop een door U gekozen, afneembare bekleding, leverbaar in diverse dessins van topkwaliteit. De mogelijkheden om te combineren zijn praktisch eindeloos. Dezelfde bank kunt U nu voorzien met verschillende stofkwaliteiten, kleuren en dessins 'versieren'. En wat ook belangrijk is: De hoezen kunt U gemakkelijk laten reinigen of zelf wassen. Bovendien zijn sommige hoezen zelfs aan twee kanten te gebruiken.

HIERONDER ENKELE VOORBEELDEN

Ook uit de IQ kollektie is deze strak gelijnde, komfortabel zittende bank. 2½ zits ***995,=***

WAAROM KIEZEN VOOR DIT BANKSYSTEEM??

- *Is veel voordeliger, dan steeds 'n nieuw bankstel kopen.*
- *5 Jaar garantie op binnenwerk (koudschuim), en romp. Garandeert 'n zeer goede zit, ook na jaren!*
- *Hoezen zijn gemakkelijk te verwisselen.*
- *Zelf wassen, of laten reinigen.*
- *In 'n mum van tijd 'n ander bankstel.*
- *Veel mogelijkheden om te combineren.*
- *Grote variatie in stoffen dessins én modellen.*
- *U kunt in de toekomst steeds blijven meedoen aan de nieuwste interieur trends*
- *Sijben brengt regelmatig nieuwe stoffen en mode kleuren.*
- *De prettige prijs zit ook goed. Dit systeem levert U een eindeloos woonplezier voor 'n schijntje van de kosten. Tel uit je winst!*

De banken uit de IQ kollektie geef je in een handomdraai een ander kleurtje door de verwisselbare hoezen.
2 zitsbank 165 cm breed v.a. ***1.041,=***
2½ zitsbank 194 cm breed v.a. ***1.240,=***

IN 'N MUM VAN TIJD VOORDELIG JE INTERIEUR VERANDEREN!!

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

Maasnielderweg 33 Roermond-Maasniel
telefoon 04750-16141 nabij Philips

maandag 13.00-1800
dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00
zaterdag 9.30-1700
donderdagavond koopavond tot 21.00 geopend

Auto's

Terugname van financ.-bank Fiat PANDA CL 45, '83, ƒ 6.950,-. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname van financ.-bank MITSUBISHI Tredia GL, '83, ƒ 9.450,-. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname van financ.-bank MERCEDES 300 D, mod. '81, ƒ 13.450,-. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname van financ.-bank: MERCEDES 350 SLC, bj. '76, ƒ 26.950,-. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Weg. omst. te k. MERCEDES 280 S, 100%, blauw, inruil kleine auto mog., o.a. Opel Kadett, Golf, Mazda 323. Rooseveldstr. 73, Brunssum-Noord.

Te k. TOYOTA Tercel coupe L APK 2-drs., bwj. 27-12-'80, ƒ 4250,-. 045-715167.

Te k. FORD Taunus 1.6 4-drs., bwj. '80, APK '88 ƒ 2450,-, tel. 045-316940.

TOYOTA Corolla lux APK 2-drs., bwj. sept. '80, ƒ 3750,-, tel. 045-715167.

LADA Combi 1200 bj. '79, APK ƒ 650,-. Kasperenstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 104 kl. groen, bj. '79, APK. Vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-351214.

FORD Fiesta 1.1 bj. '78, APK tot 17-8-88 ƒ 1850,-. Tel. 045-453368.

Te k. SIMCA 1308 GT, bj. sept. '78, met trekhaak, APK t/m 8-'88, i.z.g.st., mooi en betrouwbaar, vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-317922.

Te k. RENAULT 4 Jogging, bj. '81, i.g.st. Tel. 045-310020.

Te k. MAZDA 626, bj. '79, met APK. Tel. 045-254081.

Te k. FIAT 128, bj. '79, met APK en LPG. Tel. 045-254081.

Te k. weg. overcompl. RENAULT 5 Campus, met hoofdsteunen, kl. rood, bj. '87, (nieuwprijs ƒ 17.500,-), prijs n.o.t.k. Tel. 045-316506.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '78, APK juli '88, ƒ 1150,-. Tel. 045-314442.

Te k. SUZUKI Alto, bj. '83, km.st. 36.000, i.z.g.st., onderhoudsrapp. van garage ter inzage, vr.pr. ƒ 6950,-. Tel. 045-270120.

Te k. TOYOTA Tercel, type '80, i.pr.st., met APK tot okt. '88, ƒ 2750,-. Rdr. Hoenstraat 181, Hoensbroek, na 13.00 uur.

Te k. OPEL Kadett coupé 16 Rally, type '78, i.pr.st., met APK tot okt. '88, ƒ 2750,-. Rdr. Hoenstraat 181, Hoensbroek, na 13.00 uur.

Opel KADETT, bj. '78, APK, i.z.g.st. Tel. 045-255371.

Citroenliefhebbers opgelet: te koop CITROEN DS 23 Injectie, automaat, bj. 1973, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-422364.

Te k. Opel ASCONA automatic, 4-drs., met APK, bj. '80, zeer mooie auto, ƒ 300,-. Athwerk 2, Kerkrade (Domaniale terrein).

Te koop GOLF GTI, bwj. '79, pr. ƒ 6250,-. tel. 045-320937.

Te k. PORSCHE 911, bwj. '71, kl. lindsch rood, extra acc., ƒ 15.500,-, inr. mog. Tel. 04750-26823.

OPEL Kadett 1200 SP type '78, APK 6-'88, vr. ƒ 2250,-, zeer mooi 045-320398.

FORD Fiesta Ghia 1100 duurste uitv., apart mooie auto, type '81, 045-314760.

FORD Fiesta 1100 spec. type '78, i.z.g.st. APK en mooi, vr. ƒ 1950,-. Monnetstr. 18, Schaesberg-Markt.

Te k. VW GOLF, bwj. '87, ƒ 17.500,-, tel. 043-648140.

Te k. VW GOLF, bwj. '84, ƒ 13.000,-, tel. 043-644420.

Te k. Ford ESCORT, bwj. '86, ƒ 17.000,-, tel. 043-644112.

Te k. FIAT busje 900 T, grijs kent. bwj. '78, t.e.a.b., tel. 045-272175, na 16 uur.

Te k. GOLF LS, bwj. '79, i.pr.st., vraagpr. ƒ 3950,-. Cesar Franckstr. 4, Heer-Maastricht, na 18 uur.

Te k. VW-POLO, nwe. banden, apk tot 8-'88, pr. ƒ 1500,-, tel. 04408-2504.

Te k. TOYOTA Starlet, 3-drs., bwj. '79, apk, trekh., pr. ƒ 2250,-, tel. 043-617521.

FIAT Ritmo diesel, bwj. '81, apk-gek., i.g.st., pr. ƒ 3750,-, 04457-1982.

Te k. GOLF GTI, bwj. '78, i.z.g.st., ƒ 4950,-. Evt. inr. mog., tel. 043-430772.

Te k. Ford ESCORT XR 3 bwj. '81, i.z.g.st., pr. ƒ 11.500,-. evt. inr. mog. 043-215908.

Mooie gave DATSUN Sport 280 ZX inj. 1979, i.z.g.st., ƒ 13.750,-; Ascona '82, lpg ƒ 10.500,-; inr. evt. mog. 043-475569.

GOLF 1.1 1981, i.z.g.st., km. 54.000, nwe. uitl., trekh., apk, ƒ 5950,-. evt. inr. 043-470624.

Te k. Ford ESCORT, bwj. '82, 1300 GL, met deurschade. Vaste pr. ƒ 6900,-, 043-612975.

CITROEN Dyane '82, apk 8-'88, i.z.g.st., tel. 04457-1465.

Te k. AUSTIN Princes '78, apk-gek., schuifd. + radio. ƒ 750,-. Koningswinkelstr. 25, Valkenburg.

Te k. BMW 633 CSI, bwj. '77, div. extra's, apk-gek., tel. 04406-12289.

HONDA Quintett, bwj. '81, 5 versn., apk, pr. ƒ 5000,-, km. 36.000. 04406-13485.

Te k. FIAT 127 sport, zeer sportief, div. extra's, i.z.g.st., bwj. sept. '81, apk-gek. tot sept. '88, vraagpr. ƒ 6000,-. 043-642569.

Ford ESCORT 1.3 laser, bwj. '84, grijsmetallic, kantel-schuifdak, spoiler, trekh., e.a. access., pr. ƒ 13.000,-, tel. 045-311995, na 16 uur.

RENAULT R4 safari, bwj. '78, i.g.st., als 2e auto gebr., ƒ 1600,-. 045-314480.

Puntgave Opel KADETT 12N, apk tot 7 '88, weg. omst., ƒ 2450,-. tel. 045-314215.

VW DERBY LS, bwj. '78 + apk, ƒ 1750,-, i.z.g.st., tel. 045-725884.

Te k. stationcar Opel KADETT, 5-drs., bwj. aug. '81, apk t/m 8-'88, radio en trekh. v.p. ƒ 7200,-, 045-317966.

Koopje! LADA 1200, bwj. eind '82, met Vialle gasinst., apk, i.z.g.st, 419997 (045), ƒ 2750,-.

Te k. MINI '78, apk, aug. '88, i.z.g.st., ƒ 1500,-, tel. 045-352009.

Te k. SKODA Rapid coupé, Hyundai Pony 5D '83, Hyundai Stellar '84, Volvo 244 autom., Lada 1200 '79, Mercedes 250S '67, Alfa 6 autom. '80. Garage P. de la Roy & Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

Te k. Ford FIESTA, bwj. 30 dec. '85, kl. wit, ƒ 9750,-, tel. 045-221758.

Te k. DAF 66, coupé, schuifdak, nw. spatb., apk tot 8-'88, tel. 045-726856, na 13.00 uur.

Te koop aangeboden: SEAT Malaga 1.5 GLS (demo), jan. 1987 met.grijs, 1 jr. gar., 6 jr. carrosserie gar. Zonder inruil ƒ 5000,- korting. Seat en Subaru dealer A.C.H., Jeugdrubbenweg 20, Hoensbroek, tel. 045-222455.

Te k. Opel KADETT 1600 GT bwj. '86. Rdr. Hoenstr. 146, Hoensbroek.

Te k. LANDROVER 88 diesel, grijs kent., bwj. '69, met werk. De Koumen 120, Hoensbroek, tel. 045-222235.

Te k. div. BEDRIJFSWAGENS en onderdelen, De Koumen 120, Hoensbroek, tel. 045-222235.

Te k. MERCEDES 280 S lpg, apk, bwj. '73, ƒ 2750,-; Talbot rancho (jeep) '78, apk, i.g.st., ƒ 2600,-; Talbot V F 2 bestel extra verh. '79 ƒ 1000,-; Lancia 2000 HPE opknap '80 ƒ 1750,-; Citroën GS autom. '79 ƒ 850,-. Inr. mog. De Koumen 120, H'broek, tel. 045-222235.

Te k. OPEL REKORD 2.0 S '79, autom., pr. ƒ 3750,-, elektr. dak enz. Pr. Lorenzstr. 42, Hoensbroek, tel. 045-230027.

Te k. SUBARU 1300 DL, Hatchback, juli 1985, km.st. 21.000, pr. ƒ 11.000,-, tel. 045-212960.

Te k. GOLF diesel, bwj. '79, apk 5-'88, ƒ 3750,-, tel. 045-251575/254690.

Te k. Opel MANTA type '77, apk-gek., volledig uitgeb., radio, sunroof, kl. goud, i.z.g.st., Wieënweg 59, Brunssum.

ALFA Giullietta 1.6, '79, apk tot juli '88, vraagpr. ƒ 3800,-, tel. 045-256920.

OLDI Merc. 280 SE '70, v.ond. alu. vlg., ƒ 900,-, 045-258948.

VW GOLF 1100, bwj. '81, trekhaak, km. 127.000, apk keur. tot mrt.-'88, tel. 04451-1340, na 19 uur.

OPEL Kadett coupé automatic 1200 spec. type '78, APK, i.z.g.st. ƒ 2750,-. Rect. Meussenstr. 24, Schaesberg, Leenhof-achterom.

Te k. OPEL Ascona bwj. 1978, vr.pr. ƒ 3600,-, tel. 045-463250.

Te k. VOLVO 340 Winner met of zonder LPG, km.st. 58.000, bwj. '85, vr.pr. ƒ 13.500,-, tel. 045-417245.

FORD Taunus 1600, bwj. '78, APK, vr.pr. ƒ 1250,-, Laagstr. 36, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 5 i.z.g.st. bwj. '80, met APK ƒ 3250,-, met sunr. Chr. Quixstr. 41, Hoensbr. 045-222863.

Te k. FORD Escort 1300 L, bwj. eind '81, APK pr. ƒ 7750,-, met access., 04490-13467.

Te k. VW GOLF C bwj. '82, APK ƒ 8150,-, 04490-15431.

Te k. OPEL Kadett LS '85, 16 diesel 5-gang, zeer mooi, ie eig., inruil mogel. R. van Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. OPEL Kadett 12 S, bwj. '85, tel. 04490-26508.

Te k. kleine LADA, mooi en goed, bwj. bijna '82, APK 8-'88, ƒ 1450,-, 04490-24198.

Te k. VW POLO, bwj. '81, APK-gek., i.g.st. Prijs n.o.t.k. Tel. 043-642494.

Te k. FORD Taunus 2.0 L autom., bwj. '78, m. LPG, APK tot 7-'88. Tel. 045-218601.

Te k. RENAULT 5 L, bwj. '78, APK tot 12-5-'88, i.z.g.st. Veldhofstr. 184, Eygelshoven.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., coupé, grijsmetallic, bwj. '79, APK-gek., tot 7-4-'88, pr. ƒ 3700,-. Tel. 045-250687.

Te k. 4 originele BMW SPORTVELGEN (5-gats), z.g.a.n., pr. ƒ 1000,-. 04492-3156.

Te k. FORD Escort 1300, bwj. '73, APK tot 4-'88. Marebosjesweg 15, Brunssum.

OPEL Senator, bwj. '82, km.stand 49.000, kleur wijnroodmetal. Inl. 045-728029.

Te k. DATSUN Sunny 1200 GL, '79, APK, i.z.g.st. Tel. 04402-77926.

Te k. SUZUKI, bj. '82 (motor). Diamantstraat 21, Heerlen.

ALFA SUD 1.5 TI T '82, zeer mooi pr. n.o.t.k. 04495-5260.

Opel KADEET bj. '78 2-drs. apk 5e maand '88 goed, bijz. mooi ƒ 3150,-. Spaubeekerstr. 35, Neerbeek. 04402-73138.

T.k. Ford ESCORT Bravo bj. '82 apk gek. Tel. 04490-22518.

T.k. Opel KADETT 3-drs. '82 metall.kl. apk ƒ 7.950,-. Tel. 04490-14427.

Ford FIESTA 11L Festival bj. '81 APK, i.z.g.st. ƒ 5.750,-. 04490-26923.

Toyota LANDCRUISER LX 4 w.d. 2.4 diesel bj. '85, ƒ 27.500,-. 04490-11087.

Ford ESCORT 1300 GL bj. '81 ƒ 8.500,-. Tel. 04754-5019.

Toyota COROLLA DX hatchback 3-drs. bj. '79, ƒ 14.250,-. Tel. 04754-5019.

Mitsubishi GALANT GLX Turbo diesel bj. '85, ƒ 16.750,-. 04490-11087.

T.k. Toyota STARLET b.j. '78. Te bevr. na 17.00 uur. Tel. 04490-23315.

Te k. ALFA SUD 1.5 TI Veloce kmst. 85.00 kl. zwart met sp. velgen, sp.stuur en LPG, bj. '82. Tel. 04494-43897.

Te k. TOYOTA Corolla autom. bj. '81. Pr. n.o.t.k. Tel. 04454-1318.

Te koop AUTOGASINSTALLATIE ƒ 200,-. Tel. 04454-5016.

TOYOTA Landcruiser type BJ 42 diesel, kl. wit, bj. '82, km.st. 60.000, all. ser. geg. tel. 045-311345. Gatestr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Escort 1.3 Laser bj. '85. Vr.pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-318834.

T.k. FORD Fiesta bj. '77, APK; Renault R 5 bj. '81, APK, defect en spuiter. Pr. Margrietstr. 34, Swalmen. Tel. 04740-2166.

Te k. aangeb. GOLF 1100 bj. '76, APK jan. '88. Pr. n.o.t.k. Tel. 04454-5208.

CITROEN CX Break diesel familiale, bj. '79, motor gereviseerd. APK tot 8-'88 ƒ 2900,-. Tel. 04490-20303.

RENAULT 18 TS bj. dec. '79, i.g.st. met sunroof, goed en gaaf ƒ 1600,-. Tel. 04490-23601.

Te k. TR 7 zeer mooi, kl. rood, bj. '78, APK gek., div. acc. Op de Kraonkel 14, Geleen. Tel. 46090.

Te k. MITSUBISHI Saporo 1979, i.z.g.st. Inr. mog. APK gek. Pr. ƒ 3250,-. 043-648434.

Te k. FORD Sierra Laser combi 2.0 L, 5-bak 4-'86 radio/cass.rec., kleur black, km 41.000, in abs. nw.st. met onderh.pap. dealer. Pr. ƒ 21.000,- + BTW. Tel. 043-212233 of 04405-1404.

KADETT 12 LS '86; Kadett 13 LS '85; Corsa 12 LS '84; Rekord 20 S luxus '83; Kadett 12 N hatchback '81; Rekord 20 S Caravan, LPG '81; Kadett caravan '78; Escort 1.1 Laser '85; Fiesta 1.1 Festival '83; Renault 5 '81. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Div. AUTO'S, allen met APK: BMW 320 wit t. '77 ƒ 3250,-; Golf wit t. '78 ƒ 2750,-; Opel Kadett coupé t. '79 ƒ 3450,-; Opel Kadett 4-drs. Berlina t. '79 ƒ 3450,-; Opel Kadett City t. '78 ƒ 2250,-; Renault 5 TL t. '81 ƒ 2750,-; Ford Fiesta t. '78 ƒ 2450,-; Datsun t. '78 ƒ 1750,-; VW Kever t. '79 ƒ 3250,-; '74 ƒ 2250,-; Honda Accord autom. t. '80 ƒ 3250,-. Honda Prelude t. '80 ƒ 4750,-. Heerenweg 104A, Heerlen-Heksenberg.

Te k. OPEL Ascona 19 SR bj. '74. APK tot 8-'88 ƒ 800,-. Tel. 045-753103.

Motoren

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. JAWA 350 CC, 2-cil. '78 ƒ 600,-. Tel. 045-316247.

Te k. HONDA Shopper 500 cc, bj. '84. Bavostraat 58, Nuth, na 16.00 uur.

Te k. YAMAHA RD 250, bj. 1975, prijs n.o.t.k. Tel. 045-255164.

Te k. Honda XL600R '86, 4500 km. Tel. 04406-14082.

Te k. SUZUKI 250 GT. Prijs ƒ 600,-. Tel. 04454-1147.

HONDA CB 900 bol d'or bj. '80 i.z.g.st. Vr.pr. 4700,-. Km. 30000. Tel. 045-223677.

SUZUKI GLS, bj. '83, i.st.v.nw., met koffers. Tel. 045-417775.

Te k. KAWASAKI Z 650. Tel. 045-310036.

T.k. MONTESA Off the Road 360. Moet weg. Na 18.00 uur. Tel. 043-626322.

Zeer mooie HONDA 750, bwj. '77, div. acces., pr.n.o.t.k. Eikehof 40, Ubach over Worms.

SUZUKI GS 1000 G, met tourscherm, bj. okt. '82, km.st. 41.600, vr.pr. ƒ 4200,-. Tel. 045-270335.

Te k. HONDA CB 650, i.z.g.st., bj. '81, km.st. 20.000. Tel. 04492-1251.

Te k. YAMAHA DT 175, n. gesch. v. kent., techn. i.o. Tel. 04492-4733.

Te k. HONDA XR 600 R, bwj. '86, km.st. 4000. Oude Heiweg 8, Sittard, tel. 04490-18676.

KAWASAKI 305 Chopper bj. '8-'84 5000 km als nieuw, t.e.a.b. 04494-52209.

Te k. HONDA 400 Twin '78, pr. ƒ 1050,-. Tel. 045-443275.

Te k. SUZUKI GSX 1100 electron., bwj. '80, mod. '83, vraagpr. ƒ 3950,-, tel. 045-410506.

HARLEY Davidson SST 250, bwj. '85, km.st. 6000, tel. 045-410276.

Te k. YAMAHA XJ 900, bwj. '83, tel. 045-462202.

HONDA 125 CR '84, atac w.p.vering, geen wedstrijden, vaste pr. ƒ 1950,-. Churchillstr. 4, Ubach o. Worms.

Fietsen bromfietsen

Dames- + HERENFIETS met trommelr. + bromf. te k. Tel. 045-222096.

Te k. KREIDLER RMC bwj. '80 m. verz. i.g.st. Tel. 04492-2858.

Te k. RENFIETS Peugeot. Tel. 045-257584.

Te k. HONDA MTX bwj. '85, pr. ƒ 1750,-; Tel. 045-440078.

Wij gaan verbouwen en hebben plaats nodig. Daarom aanbiedingen in bromfietsen, bromscooters en SPORTFIETSEN. Op = Op. Wim Vaessen, De Halstr. 17 Stein, tel. 04495-4156.

Te k. HONDA MT 8, 125 cc, bj. '85. Irenestraat 33, Puth, na 17.00 uur.

Te k. VESPA Ciao i.z.g.st. Tel. 045-752808.

Te k. zeer mooie PUCH Maxi, pr. ƒ 650,-, i.z.g.st., met verz. Tel. 04405-2266.

Arola 4-wielig INVALIDENAUTOOTJE in goede staat, rijdt 40 km p.u. ƒ 4500,-. Inl. 08385-27004.

Te k. ZUDANPP GTS 50 bj. '81. Tel. 04450-3528.

Te k. HONDA MT 5, i.z.g.st., bj. '84, ƒ 1500,-. Tel. 04499-2329, na 18.00 uur.

Te k. gebruikte VESPA, Puch Maxi, Kreidler. Tevens gebr. onderdelen voor elke bromfiets. In- en verkoop bromfietsen, defect of schade geen bezwaar. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, 045-725309.

SNORFIETS Vespa Gilera 2 jaar, i.z.g.st. ƒ 750,-. 045-421539.

Wegens omst. te k. BROMFIETS Tomos, kl. blauwmetallic, als nieuw. 1 jr. oud. Vr.pr. ƒ 875,-. Tel. 045-320310. Na 18.00 uur.

Koopje: HONDA MTX, bj. '86, 6000 km, nw.st., ƒ 2100,-. Navolaan 134, Heerlen, tel. 045-228399.

Te k. FIETSEN, groot en klein. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek, tel. 045-213429.

Te k. gebruikte DAMES-/HERENFIETSEN. Omatrimf. Tel. 045-751850.

Te k. Peugeot DAMESBROMFIETS. Pr. ƒ 200,-. Tel. 04405-1290.

Te k. Puch MAXI, bwj. '84, met sterwielen, i.nw.st., Kerkraderweg 138, Heerlen.

Te k. HONDA MT 5 '83, ƒ 1100,-. Veldstr. 84, Brunssum.

Te k. HONDA CR 125 R '81, vr. ƒ 700,-; Honda MTX 50 bloc '83, vr. ƒ 150,-, tev. div. Zundapp-onderdelen, t.b.v. 04490-42.

Te k. BATAVUS MK 4, zeer mooi, ƒ 350,-, tel. 045-212896.

Lessen/onderwijs

DANSINSTITUUT Ans en Tonny Janssen. Dansen, wil u goed en gezellig dansen? Leer het dan bij dansschool Janssen. Lessen voor alle leeftijden, beginners en gevorderden. Nu ook lessen aerobic. Inl. Parallelweg 61, Valkenburg, 04406-12634.

SPAANSE LES! voor beginners/gevorderden + conversatie. Tel. 045-418971.

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms. tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.-vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen. Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus goederenvervoer voor het chauffeursdiploma op 5 september.

In 10 weken uw RIJBEWIJS. Dat is mogelijk. Rijksged. Bovag-autorijschool W. Jutten, Hompertsweg 19, Sch'berg. 045-311003. Speciale prijs t/m oktober.

SLIJTERSDIPLOMA opl. St.-Koches Kerkrade, inf. 045-455674.

BIJLES Nederlands gevr. voor Duits kind, 7 jr., tel. 045-424712, na 14.00 uur.

Huwelijk/kennismaking

OVERWINTEREN? Man 32 jr. zkt. sl. reisgenote, br.o.nr. BR 133 L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Zaterdag 5 sept. om 20.30 in Geleen ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café de Sport, Sittarderweg 126, Heerlen. Bewijs verplicht. Het Bestuur.

HUWELIJKSRELATIEBUREAU Patricia. Info: 045-461235.

Alleen? Voor een serieuze vriendsch. of relatie DE VRIENDSCHAPSLIJN tel. 01821-1022/03494-59056.

Jonge vrouw, 35 jr., aantr., slank, 1.70 m, wil graag kennismaken met l. zakenman of MAN met vaste baan, serieus, nog iets fijns van 't leven te maken. Br. m foto en tel.nr. ond.nr. SI 440 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Welke WEDUWNAAR heeft goed niveau, goed milieu, wil net als ik, weduwe 49 jr. nog iets van het leven profiteren. Hopende hem op deze manier te maken. Discr. verzekerd. Br. met evtl. tel. nr. o. no. HK 414 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

36 jr. dame, gesch., r.k., vrolijk, spontaan type, bescheiden, houdt van lezen, kl.maken, steden bek. z.k.m. nette hr. Br. D 5708, b.t. bur. I.P.A., p.b. 577 Valkenswaard.

Iedere maandag gezellig uit in Limburgs mooiste bardancing met orkest of d.j. voor jong en oud. Bar-dancing **ELDORADO**, Bongerd 5, Spaubeek.

Leuke jongeman, 32 jaar, schuldloos gescheiden, met kind, zoekt leuke VROUW tot 35 jaar, kinderen welkom. Br.ond.nr. SB 742 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Nieuwe KONTAKTEN met gelijkgestemden vindt u via de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor vrouwen en mannen. Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

Jongeman 30 jr. zkt. relatie m. VROUW v. zelfde leeftijd. Br. m. foto naar postbus 342 Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN. Rumpenerlinde - Brunssum. Iedere zondag de gezellige, sfeervolle ontmoetingsavond, vanaf 20.30 uur, va. 25 jaar. Vr. uitn. het bestuur. Bewijs van alleenstaand verplicht.

Jongeman, vrijgezel, 36 jr., zoekt ser. jonge VROUW voor ser. relatie en toekomst met elkaar. Ser. brieven ret. beantw. ond.nr. MA 316 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Dame zoekt HEER, voor vaste relatie, 50-55 jr., met baan, zacht van karakter; hobby: dansen, vakantie, huiselijke gezelligheid. Br. liefst met foto, alle worden beantwoord, br.ond.nr. RO 430 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Vrouw, 53 jr., weduwe, zkt. kennism. m. nette WEDUWNAAR tot 57 jr. Br. m. foto worden ond. erew. beantw. o. nr. BR 149 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg-Zuid 103, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 04494-42064 of 47962.

Man zoekt ECHTPAAR of dame, voor mod. vriendschap. Br.ond.nr. GE 532 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

As. zondag dans- en contactavond voor ALLEENSTAANDEN. Café Metropole, aan de Rijksweg te Beek. Tot ziens!

Zondag 6 september starten wij voor de eerste keer met gezellig 50+-BAL in Chalet in Treebeek, met DJ dhr. Feuler, aanvang 19.00 uur. Komeetstraat 25A, tel. 045-211375.

Weduwe z.k.m. nette ser. HEER, om samen iets moois v.h. leven te maken, 62-64 jr., br.o.nr. HK 416 L.D. postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jonge heer 30 jr. lengte 1.70 ongehuwd. Vrij beroep, zkt. kennism. m. leuk MEISJE leeft. 23 t/m 30 jr. om samen een mooie toekomst op te bouwen. Br. o.n. SI 440 L.D. Baandert 16, 6136 ER Sittard Baandert 16.

Jongeman 35 jr. zoekt kennism. m. JONGE VROUW van 25 tot 35 jr. Br.o.nr. BR 135 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Weduwnr. 63 jr. eenvoud. man z. graag kennism. m. WEDUWE, flink postuur v. vaste relatie, br.o.nr. SB 744 LD, Fr. Erenslm. 4, 6371 GV Landgraaf.

Jongeman 39 jr. zoekt DANSPARTNER voor deelname aan een cursus stijldansen voor gevorderden. Br. o. nr. HK 418 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Geen gelegenheid iemand te ontm., helaas op deze manier. Gedeelde vreugde, dubbele vreugde, 48-jarige weduwe, representatief, eerlijk, blond, slank, z. goed milieu, part-time werkz. in med. sect. HBO wil graag kenn.mak. met dito ongeb. HEER, liefst weduwn. waarmee zij kan praten, sporten etc. om zodoende elkaar te leren kennen. Beslist géén avonturier of bartype. Alle brieven worden beantw. Br.o.nr. HK 417 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J. man i.b.v. horecapap., zkt. kennismak. met MEISJE of vrouw om samen café of koffieshop te beginnen. Br.o.nr. KE 696 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

RTV/muziek

PIANO'S nieuw en gebruikt. Warps, Raadhuisstr. 5 Heer-Mstr. 043-626504.

Te k. DW.FLUIT i.z.g.st. merk Gemeinhardt, prijs n.o.t.k. Tel. 045-310525.

5-mans formatie zoekt nog ervaren ZANGER, eventueel met saxofoon of ander instrument. Tel. 04499-4333 (Johan).

PIANO of vleugel door muziekstudent te k. gevr. Tel. 04490-16580, na 18 uur.

Te k. YAMAHA EM 300 mengpan. Fender de luxe Rev II gitaarverst. Ibanez HD 1500 Harmonizer/Echo + voetcontr., monitorboxen, i.z.g.st. Tel. 045-456013.

Landbouw

Te k. LANDBOUWGROND Ubachsberg, Daelsweeg 2,11 ha vrij van pacht. Tel. 045-443746.

Te h. gevr. LANDBOUWGR. Br.o.nr. HK 400 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. Nuka's SLACHTKOEIEN. Speciaal adres voor noodslachtingen. J.P.M. Schoenmackers, Voerendaal. Tel. 045-751830.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor Eckart-MESTPOMPEN en toebeh. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor stalen volbad verzink. te AB-MESTSILO'S met 3-dubbele kunststof coating. Kerkrade. Tel. 045-464545.

HOUTKRUL v. maneges en tuintjes, tevens alle weidepalen. 045-751687.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

Te k. HAFL.-MERRIE, goede afst., keurst., grote maat, drachtig. Tel. 04454-1080.

Te k. 1½-PAARDS TRAILER, merk v.d. Heyde, i.z.g.st. Tel. 045-242864.

Te k. LANDBOUWWAGEN, op luchtbanden, draagverm. 3 ton, prijs ƒ 400,-. Tel. 04494-47258.

Te k. D-pony, CONNEMARAMERRIE, dressuur = L1, springen = M. Prijs ƒ 1400,-. Tel. 04750-24000.

Te k. TARWESTRO Voerendaal. Tel. 045-753503.

Uit voorraad leverbaar voor zeer gunstige prijzen, nieuwe VASTETANDCULTIVATOREN alle modellen, veewagens 2 en 4 koeien, 1 a. 6 en 8 koeien tandem. Perfecte weidebloters 1- en 2-rijige aardappelvoorraadrooiers. Zeer goede gebruikte machines o.a. 1 frees 1.55 m, kipkar, 4.5 ton, Rundstad en Ramsones vastetandcultivatoren en kleine cultivatoren, perfecte cirkelmaaier 1+1, Votexmaaispuit super combi 1.80 m. Diverse triltaden met enkele en dubbelrol, 2600-5000 ltr. Frontlader, Ford 2000-3000, 1 en 2 scharploeg en 1 Midema opraapwagen tandem 27 m3 zeer goed, koopje! Nieuwe Fiat smalspoortraktoren met voorwiel aandrijving 54 PK nu voor ƒ 27.500,- incl. btw. Jean Spons, Eysden, tel. 04499-3500.

De goedkopere KALKMESTSTOF Vitakal of Magkal. J. Spierts, tel. 04406-13761.

TRACTOR Mc Gormick D-320 + kar + bosmaaier met alle toebeh., 2x gebr. Breeweg 4, Schin op Geul, 04459-2653.

LANDBOUWGROND te pachten gevr. met pachtprijs, br.o.nr. HK 406, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

PARTNER? Landelijk comput.syst. 1 jr. ƒ 150,-. 'bijstand ƒ 75,-). Gratis info: St. Kommunika, P.b. 8212, 3009 AE Rotterdam. Erkend Raad van Toezicht.

Welkom in Club MOUSSES. Kleine G... 10, Maastricht. Elke dag geop. v. 11.00 tot ... uur.

JUAN (mnl.) privé + ... va. 10-02 uur. Tel. ... 257283.

KITTY, privé en escort ma. t/m zon. Tel. ... 222356. Tev. meisjes ...

Nieuw BRIGITTE ook en zond. va. 10.00 ... Tev. meisje gevr. ... 721759.

JOYCE, Yvonne verw... va. 9 tot 19 uur, za. ... uur, tel. 04494-53024.

PRIVÉ, nieuw meisje ... wezig va. 12 tot 21 ... 045-250637.

Bel 06-320.322.00.

PRIVÉCLUB-TAMARA met Kim, Rosie, Elvita, brina, Inge, Marina en ... 04494-42313. Geo... ma. t/m vrij. 10-24 uur, tot 18 uur. Rijksweg ... 131, Geleen.

Privé HANNIE, Me... heymstraat 10, 6049 ... Herten, tel. 04750-34...

ESCORT: Astrid 04... 1788. Ook in het week...

ESCORTSERVICE bij u thuis of in hotel voor afspraak, dag ... nacht, tel. 045-23016...

PRIVÉFLAT met T... Jeannine, Maria en D... na. Tevens escorts... voor bij u thuis of in ... Dagelijks vanaf 20.00 ... 4.00 uur, tel. 045-2229...

NIEUW! Ariane, voor ... en escort. Tel. 04... 31693.

HALLO!!! We zijn m... meisjes. Van ma. t/m ... 13-24 u. Kapoenstr. ... Maastricht. 043-21886...

Echtp. zkt. ECHTP. v. ... vriendsch. Br.o.nr. HO... Limburgs Dagblad, ... venderstr. 215, 6431 ... Hoensbroek.

MARGO, Tathal, ... Maria, Tinam, Brigitte, nine, Illona. Rijksweg ... 131B, Geleen, geop. ... u., zat. tot 18 u. Tel. 04...

Club MIRABELLE. ... van ma. t/m za. v. 13.00 ... 04.00 uur. Kruisput ... genbach/Kaalheiderst... weg, Kerkrade.

Vakantie/recreatie

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te ... Luxemburg, omg. ... veau. Inl. ma. t/m vr. ... 045-410071.

T.h. VW KAMPEER... TO, va. ƒ 450,-, all-risk ... Tel. 045-216476 of 045...

HERFSTVAKANTIE-AANBIEDING vertrek 16 ... 10 dg. Blanes Spanje ... app. dir. a. zee, ƒ ... p.p. Luxe busreis ... ƒ 150,-. Bel nu: Hube... Alad reizen, 045-3528... 04164-2323.

Contacten/clubs

CLUB 2000 met Eva, Daniëlla, Diana, Monique, Bianca, Bettina, Mireille, Dominique en Louzinette. Ma. t/m vr. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22A, Geleen. Tel. 04494-42315.

Escortservice Diana. Tel. 045-320905. Dagelijks geopend vanaf 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

De JACHTHUT, Haanradе/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

2 meisjes bij YVONNE. Kapelweg 4 (Kaalheide) Kerkrade. Tel. 045-425100.

Bel voor uw dag en nacht ESCORTSERVICE. Tel. 045-424987.

LINDA en Roos. Iedere dag. Tel. 045-228431.

PRIVÉ in Weerst van 11 tot 24 uur v. ma. t/m vr. Sufolkweg 13, tel. 04950-42966. 3 nieuwe meisjes aanwezig.

EURO-CLUB 28 met 6 meisjes van ma-vr. 11.00-24.00 u., zat. 11.00-18.00 u. V.d. Weyerstr. 28, Spekholzerheide, 045-423540.

Te k. ZOMERHUIS compleet ingericht, mooie camping in ... voorg. te België. 04495-8653.

OOSTENRIJK veel ... voor uw geld vindt u in ... prijs. Appart. te huur ... 2 pers. Naseizoen ... Ben er snel bij. Bel ... 04402-79120 of 04493-...

Caravans tenten/boten

JAARSTALLING ... dekt en afgesloten, ... caravans, afgesl. ... Va. ƒ 200,-. Tel. 04492-...

CARAVANSTALLING onze nieuwe, gesloten, ... tronisch beveiligde ... lingshal, nabij tennishal, Gronsveld. Tel. 04408-...

Bij CAMPING-CARS derbeks, vouwwagens ... Scout, Trigano, Euro... Camper, Combi-camp... ravans: Gruau, Nu ... kele interessante aanbiedingen. Prinsenbaan ... 135+167, Kloosterg... Tel. 04743-2213.

Te k. pol. KAJUITZEILBOOT 4 slpk. bj. ... 6.00x2.05 met 7.5 pk M... ry en motor en vele ... 04498-52781 na 18.00 uur.

De Reu CARAVANS: ... kwaliteit en toch niet duur. Gewicht vanaf 490 kg. ... lon, Brommelen 58A, ... le. Tel. 043-645079.

Voor de kienne koper: ... enkele show-modellen ... vouwwagens en CARAVANS tegen ... voordelig te k. Echter ... van Centrale, Rijksweg ... Zuid 4, Echt, tel. ... 9-07, off. dealer Sterckeman Caravans.

Hang naar luxe in interieur steeds duidelijker

Consument kiest nu weer voor kwaliteit

Een aantal woninginrichters in ons land heeft oktober uitgeroepen tot Nationale Woonmaand. De winkels die aan de actie meedoen zijn te herkennen aan speciale posters en plakkaten op de ruiten. Zij presenteren tijdens de Woonmaand een extra groot aanbod van onder andere meubelen, woning- en huishoudtextiel. De Woonmaand is het logische vervolg op twee belangrijke vakbeurzen: de 'Internationale Meubelbeurs' en 'Inter Decor', waar Nederlandse en buitenlandse fabrikanten en handelaren hun nieuwe collecties toonden. De 'oogst' van die beurzen is vanaf oktober in de winkels te koop.

Het tapijt ondergaat een opvallende metamorfose. Vloerbedekking wordt niet meer beschouwd als sluitpost van de begroting. Integendeel. De consument kiest, zo is de stellige indruk van woninginrichters, duidelijk voor betere kwaliteit en neemt een hogere prijs daarbij voor lief. Jarenlang moest tapijt voor veel mensen in de eerste plaats voldoen aan twee voorwaarden: het moest onopvallend zijn en beslist niet te duur. De ergernissen zijn bekend: knetterend nylon waarop vlekken met geen mogelijkheid te verwijderen zijn of rieten tegels die een eldorado zijn voor stof en vuil.

Nu zijn de keuzemogelijkheden in prijs, kwaliteit, dessin en kleur vrijwel onbeperkt. Ook het imago van een aantal tapijtsoorten is wat opgekrikt. Zo is de kwaliteit van synthetisch tapijt aanzienlijk verbeterd doordat het over het algemeen wordt voorzien van een vuilwerende bovenlaag.

Weelderig

Een aantal jaren geleden werd katoenen tapijt ineens razend populair. Het huidige assortiment bestaat uit tientallen verschillende kleuren en bijna evenveel verschillende kwaliteiten/prijzen. In ons land wordt tapijt van bouclé (korte lusjes) en frisé (met gedraaide lusjes) het meest verkocht. Daarnaast is er een verhoogde belangstelling voor weelderig ogende soorten als hoogpolig velours- en saxonytapijt en zelfs vloerbedekking van hele kleine steentjes.



● *Grote belangstelling voor weelderig ogende tapijtsoorten. Onze woninginrichting mag dan ook weer meer geld kosten.*

Opmerkelijk is bovendien dat steeds meer wordt gevraagd om tapijt dat nadrukkelijk de aandacht opeist, in sprekende kleuren en het liefst met grafische motieven of marmer-effekten. En zelfs linoleum, marmoleum en vinyl, ooit standaard in scholen en kantines, heeft door steeds betere kwaliteit, prachtige kleuren en dessins een belangrijke plaats weten te verwerven in de huiskamer.

Rotan in opmars

Rotan (de buigzame liaan van een tropische palmsoort), manou (geschuurd rotan) en rieten meubelen zijn weer helemaal terug. Overigens wel in een heel andere gedaante. In de jaren zestig en zeventig waren donkerbruin gebeitste manou meubelen een rage. In het begin van de jaren tachtig werden de kleuren en vormen drastisch aangepast aan de in die tijd ingezette witte, strakke woontrend. Zelfs ontwerpers als Jan des Bouvrie en Gerard van den Berg hebben meubelen met rotan en manou ontworpen, die dankzij sprekende kleuren en het gebruik van materialen als leer en metaal beslist niet appelleren aan het jaren-zestig-beeld waarmee rotan nogal eens wordt geassocieerd.

Ook duikt massaal en in de meest uiteenlopende kleuren (kopieën van) de Lloyd Loomstoel op die zorgt voor een eigentijds romantisch, veranda-sfeertje' in huis. Een tegenwicht voor al het, voor velen toch kille, wit van de afgelopen jaren?

Hand in hand

Antiek en modern laten zich uitstekend combineren, al is het een hele kunst om er een harmonieus geheel van te maken. Een mooie klassieke of antieke kast eist veel aandacht op en het zou zonde zijn als zo'n meubel een concurrentiestrijd moet voeren tegen een opvallende eigentijdse zitgroep. Woontijdschriften die veel verwachten van deze combinatie-trend, benadrukken vaak om bij een antieke kast meubels te plaatsen met een sobere vormgeving. Andersom kan natuurlijk ook. Wie klassieke zitmeubelen wil combineren met ander meubilair in een eigentijdse stijl, moet ervoor zorgen dat die laatste niet teveel opvallen door hun kleur en/of vormgeving..

Bij dit alles geldt dat een combinatie van verschillende stijlen het best tot z'n recht komt in een neutrale omgeving: rustige, egale tinten van plafond, wanden en vloeren.

Hypotheekrente 1 september 1987

Nog steeds is het niet duidelijk welke kant het met de hypotheekrente op zal gaan. Een aantal banken heeft inmiddels de rente iets verhoogd. Anderen daarentegen wachten af, er van uitgaande dat de huidige rentestijging van tijdelijke aard zal zijn. Wij noteerden deze week geen rentewijzigingen.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	10 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	15 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
ABP	2 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	10 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	15 jaar[2]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Amrobank	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17
	7 jaar[1]	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	30 jaar[1]	1,5	7,6	8,14	7,6	8,14
	renterust[1]	1,5	6,9	7,38	6,9	7,38
Centrale Volksbank						
	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Direktbank/NCB-bank						
	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	3 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK						
	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar[1]	1	6,7	6,91	6,9	7,12
	5 jaar[1]	1	7,2	7,43	7,4	7,64
Ned. Midd. Bank						
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
keuzehypotheek	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Pancratiusbank						
	var./5 jr.[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	ideaalrente	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Postbank						
	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Rabo (adviesrente)						
	var.[1]	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2/3 jaar[1]	1,25	6,9	7,26	7,1	7,47
	4/5 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel[1]	1,25	7,4	7,80	7,6	8,01
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,9	7,15
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,3	7,57
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,5	7,77
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,8	8,09
Rabo Hypotheekbank						
	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,3	7,59
	5 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,5	7,80
Spaarbank Limburg						
	1 jaar[1]	1	5,9	6,16	6,1	6,37
	3 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	stabiel	1,25	7,1	7,47	7,3	7,68
Westland-Utrecht stand.						
standaard	1 jaar[2]	1,5	6,4	6,90	6,6	7,12
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,5	8,10	7,7	8,32
lage lasten	15 jaar[2]	1,5	8,0	8,65	8,2	8,87
interim	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,5	7,90
3e kw. 1987 budget	1 jaar[2]	1,5	xx	xxx	6,6	7,12
	var.[4]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	7,2	7,44	7,2	7,44
	15/20 jaar[1]	–	7,6	7,87	7,6	7,87

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf



● *Na een goede voorbereiding kunt u kunstparket makkelijk zelf leggen.*

Kleurrijk kunstparket

Parket in huis en toch geen nadeel ondervinden van beschadigingen door zware meubelen, scherpe dameshakken, brandende sigaretten, agressieve chemicaliën of hondepoten. Rowica brengt sinds enige tijd een door Perstorp (Zweden) ontwikkelde kunststof vloerbedekking op de markt met eigenschappen van een houten, PVC- of textielvloer. Aangepast aan uw interieur kunt u uit houtmotieven van heel licht tot donker, imitaties natuursteen, gekleurde marmers en travertin kiezen.
Rowica kunstparket kunt u zelf, vlug en gemakkelijk leggen. De geringe dikte, 7 mm, maakt het mogelijk dat u veelal het oude vloerbedekkingsmateriaal kunt laten liggen. De prijs voor kunstparket varieert van ƒ 72,50 tot ƒ 85,- per vierkante meter. Eventuele isolatie komt op ƒ 5,25 per vierkante meter.
Voor meer inlichtingen: Rowi Stil Parket, ☏ 03402-60206.

● U kunt een 'echte' luchtfoto van uw favoriete dorp, vandaag op deze pagina, bestellen. Deze in alle opzichten glanzende kleurenfoto - een produktie van de bekende fotograaf DRIES LINSSEN - wordt dan binnen 14 dagen aan u toegezonden in een koker. Bij de prijs zijn inbegrepen BTW en verzendkosten.

Formaten en prijzen:

24 x 30 cm	ƒ 35,-	40 x 50 cm	ƒ 70,-
30 x 40 cm	ƒ 39,-	50 x 60 cm	ƒ 81,-

Bel voor het verkrijgen van een bestelformulier ☏ 045-739351 (Limburgs Dagblad, afdeling PR, tijdens kantooruren).

De kerk in het midden



● Groeten uit... Mechelen, een 2000 inwoners tellend kerkdorp van de gemeente Wittem. De kroniek over het kerkgebouw kan kort, maar 'hevig', worden samengevat: geplunderd, verwoest, afgebrand; hersteld, vernieuwd en verbouwd. Officieel dateert de kerk uit het midden van de 12e eeuw. Feitelijk dus 800 jaar oud. In 1568 brandde ze echter af, werd herbouwd, raakte in verval zodat uiteindelijk rond 1800 niet veel meer dan een bouwval overbleef. Maar in 1810 werd op de oude fundamenten, naar een ontwerp van Mathias Soiron, een geheel nieuwe kerk gebouwd. Er volgden echter diverse verbouwingen. De laatste uitbreiding vond plaats in 1935. Feitelijk spreken we dus niet over één leeftijd maar over meerdere leeftijden.

Mechelen is nog een rustieke plek. De wegen hebben er een slingerend verloop en passen zich uitstekend aan bij de grillen die het beekje de Mechel vertoont. Vakwerkhuizen naar het gave model van hoeve De Plei wisselen zich af met monumentale panden als molens, boerderijen, voormalige brouwerijen en de imposante Herenhof. Na de restauratie zijn in dit gebouw meerdere instellingen gevestigd, waaronder het gemeentehuis voor de uit zeven kerkdorpen bestaande gemeente Wittem. Mechelen wordt ook wel 'de tuin van Zuid-Limburg' genoemd.

Luchtfoto: DRIES LINSSEN

● *Zaterdag 19 september: luchtfoto Schinnen.*

Vanuit Randwyck wandelt u even prettig de natuur in als naar Maastrichts stadscentrum

De indeling van het plan en de ruime voorzieningen en faciliteiten geven de Maastrichtse uitbreiding 'Randwyck' een riant karakter. In dit gunstig gelegen plan worden bijzonder aantrekkelijke, zeer energiezuinige, luxe (half)vrijstaande woningen gebouwd met o.m. een L-vormige woonkamer van 9,20 m lengte.

Koopprijs ƒ 181.008,– v.o.n.

MET HET IDEALE 2-ZONE-LUCHTVERWARMINGSSYSTEEM:
- **beperkt energieverbruik, dus lage stookkosten**
- **meer wooncomfort in een gezond klimaat**

Voor informatie en/of documentatie:

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6221 ED maastricht · wycker brugstraat 62 · tel 043-218941

TE KOOP

VALKENBURG

Sfeervol halfvrijst. woonhuis, bwj. 1976, perceel 450 m2, achtertuin op het zuiden. Ind.: souterrain: garage, 2 kelders. Beg. grond: entree, hal, toilet, woonk. 8.00 × 3.95 mtr. met open haard en deur naar balkon, open keuken met eiken inr. en app. 1e verd.: 3 slpk., badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd.: via vaste trap, hobbyzolder. Koopprijs ƒ 179.000,– k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

Diversen

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04494-45230. 24-uurs service.

Wilt u uw OLDTIMER, klassieke auto of motor tegen het hoogste bod verkopen? Info 04929-64584 of 04928-2107.

Kunst/antiek

1000 antieke klokken
2000 schilderijen 19e, 18e-, 17e-eeuwse
Alles met garantiecertificaat
Carpe Diem
Markt 26, Meersen. Tel. 043-641408, 043-642173 of 043-648278
Alleen zaterdag geopend van 10.00-17.00 uur
Andere dagen afspraak
Eigen import en restauratie
Zéér gunstige prijzen
250 staande klokken extra voordelig
Zondag 6 september as. geopend

RAMEN DEUREN SÈRRES
De SPECIALIST voor nieuwbouw of renovatie.
Showroom open: ma. t/m vrijd. 9-13 u. en 14-18 u. Zaterd. 9-14 u.
ALKUBOUW NUTH B.V.
Dorpstraat 7 - Nuth - Tel. 045-241917
29054

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BOCHOLTZ
Bloemenwijk, karakteristieke woning in Oostenrijkse stijl. Grote L-vormige woonk. met plavuizenvloer, keuken met eikenhouten installatie, tot. 42 m2, 4 slaapk., badk. met ligbad, garage, opp. 214 m2. Bouwjaar 1971.
Prijs f 149.000,-- k.k. 1494

BOCHOLTZ
Tussengelegen ruime drive-in woning met zeer ruime hal 13 m2, hobbyruimte, L-vormige woonk. 35 m2, gedeeltelijk open keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, voor- en achterzijde pand voorzien van balkon, tuin ca. 10 m. diep op zuiden gelegen. Bouwjaar 1972.
Prijs f 115.000,– k.k. 1507

BRUNSSUM
Uitstekend gelegen vrijst. semi-bungalow met dubbele garage en mooi aangelegde tuin met veel privacy. Opp. 1607 m2. Kelders, L-vormige woonk. ca. 44 m2 met open haard en parketvloer, dichte keuken, bijkeuken, praktijkruimte voor diverse doeleinden geschikt, 3 slaapk., badk. met ligbad.
Prijs f 295.000,-- k.k. 1487

BRUNSSUM
Centrum, appartement op 2e verd. met lift, gar., berg., woonk. met open keuk. ca. 33 m2, badk. met ligb., slpk. met muurkast.
Prijs f 85.000,– k.k. 1322

BRUNSSUM
Treebeek, woonh. met tuin op zuiden, keld., wasruimte, woonk., grote aanbouw met moderne keuk. inst., berg., 3 slpk., douche, vaste trap naar berg- en zolderk.
Prijs f 89.500,-- k.k. 1277

BRUNSSUM
Ruim halfvr. woonh. met gar. en op het zuiden gel. tuin, L-vorm. woonk. met o.h., eetkeuk. met moderne aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met ligb. en douche, zolder.
Prijs f 145.000,-- k.k. 1315

EYGELSHOVEN
Op de Bossen, woonhuis, geheel onderkelderd met 3 badkamers, diverse woonruimten, tuin met dubbele bergen, pand gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing en geschikt voor kamer-verhuur.
Prijs f 79.000,-- k.k. 1464

EYGELSHOVEN
De Baan, geschakeld woonhuis met tuin, berging en dubbele garage. Woonk., open keuken met apparatuur, 4 slaapk., badk. met douche en 2e toilet.
Prijs f 115.000,-- k.k. 1430

HEERLEN
Heerlerheide in centr. winkel/woonh. met tuin, gar. en mog. achterom, winkel 54 m2, magazijn 50 m2, berg., kantoor, woonk./keuk. 35 m2 met keuk. inst., bijkeuk., 2 royale zit/slpk., 3 slpk., badk., grote zolder.
Prijs f 175.000,– k.k. 1427

HEERLEN
Welten, halfvr. patio-bungalow met gar., witte plav.vl., Z-vorm. woonk. ca. 55 m2, dichte eetkeuk. met luxe inst. 3 slpk., fraaie badk., ged. dubb. begl. en nieuw dak.
Prijs f 259.000,-- k.k. 1349

HEERLEN
Welten, appartement gel. op 1e verd. met royale woonk., keuk., 3 slpk., bet. badk., kelderberging.
Prijs f 110.000,– k.k. 1420

HEERLEN
Welten, bungalow met tuin, gar., woonk. 40 m2, schuifpui naar terras/tuin, vijver, 4 slpk., badk. met douche en ligb., hobbyk., bergruimte.
Prijs f 229.000,-- k.k. 0734

HEERLEN
Heerlerheide, riant vrijst. herenh. met tuin en mog.h. voor gar., 3 keld., woonk. 48 m2, aparte keuk. met inst., 4 ruime slpk., badk., grote zolderruimte. Meer terrein in overleg beschikbaar.
Prijs f 195.000,-- k.k. 1405

HEERLEN
Heerlerheide, halfvrijst. woonhuis met garage en tuin op zuiden, woonk. 41 m2 met open haard, keuken, 4 royale slaapk., badk. met ligbad, aparte doucheruimte, ruime bergzolder.
Prijs f 148.000,-- k.k. 1512

HEERLEN
Aan de rand van Heerlen rustiek boerenwoonhuis met paardestal en huisweide. Woonk. met parketvloer, eetkeuken met aanrechtcombinatie, badk., 3 ruime slaapk., bergzolder, terras en tuin.
Prijs f 185.000,-- k.k. 1469

HEERLEN
Bekkerveld, royaal halfvr. herenh. met tuin, achterom, uitst. ligging, prov.-kelder, ruime woonk met erker, eetkam., keuk., 5 slpk., luxe badk., zolder.
Prijs f 155.000,– k.k. 1342

HEERLEN
Nabij centrum, sfeervol woonhuis met groot terras, kelder, woonk. met balkenplafond, luxe witte keuken met installatie, ruime bijkeuken, badk., 3 ruime slaapk. grote zolder, bijzonder goed onderhouden.
Prijs f 135.000,– k.k. 1482

HOENSBROEK
Mariarade. Halfvrijst. woonhuis. Kelder, woonk., dichte keuken met eiken aanbouwunit met alle apparatuur, tuin met tuinberging, 3 slaapk. en badk., vliering. Bouwjaar '55.
Prijs f 85.000,– k.k. 1473

HOENSBROEK
Goed onderh. woonh. te Mariarade met winkelruimte gesch. voor inp. gar., dichte keuk., bijkeuk., woonk., badk. met ligb., 4 slpk., zolder alwaar nieuwe H.R.-ketel.
Prijs f 89.000,-- k.k. 0691

HOENSBROEK
Halfvrijst, woonhuis met garage, goed gelegen nabij centrum 2 grote kelders, woonk., dichte keuken, tuink., 5 slaapk., badk. en vliering. Ideaal voor mensen die ruimte zoeken.
Prijs f 109.000,-- k.k. 1428

HOENSBROEK
Royale eengezinswoning gelegen nabij centrum, voorzien van veel ruimte en alle faciliteiten, Kelder, T-vormige woonk met schuifpui naar terras en tuin, Keuken, 4 slaapk., badk. en zolder.
Prijs f 110.000,-- k.k. 1460

KERKRADE
Groot halfvr. woonh. met tuin en dubb. gar., keld., ruime woonk., keuk. met kunst. inst. 3 slpk., luxe badk. met ligb. en douche, zolder. Pand voorzien van nieuw dak.
Prijs f 134.000,– k.k. 1412

KERKRADE
Rustig gel. halfvr. souterrain woning met dubb. gar., riante woonk. met open keuk. met kunst. inst., 4 ruime slpk. en div. berg., ruime tuin, direkt aan bosrand.
Prijs f 132.000,-- k.k. 1213

KERKRADE
Halfvrijst. woonhuis met garage, kelder, L-vormige woonk. met plavuizen vloer, open keuken met complete installatie, badk. met ligbad, douche en bidet, separaat toilet, 4 slaapk., dakterras.
Prijs f 119.000,-- k.k. 1491

KERKRADE
Centrum, ouder woonhuis met ruime woonk., keuken met nieuwe kunststof installatie, badk., 4 slaapk., pand gedeeltelijk voorzien van rolluiken.
Prijs f 74.000,– k.k. 1515

KERKRADE
Bleijerheide, uitstekend onderhouden halfvrijst. woonhuis met kelder en garage. Dichte keuken, woonk. met mogelijkheid voor open haard 3 grote slaapk., badk., geheel betegeld met ligbad en 2e toilet, ruime bergzolder. Gedeeltelijk rolluiken. Tuin met optimale privacy.
Prijs f 165.000,-- k.k. 1458

KERKRADE
Spekholzerheide, patio-bungalow met berging, garage, woonk. met parketvloer, keuken met diverse kasten en apparatuur, 3 slaapk., badk. met ligbad, separaat toilet, patio ca. 42 m2. Rustige ligging.
Prijs f 165.000,– k.k. 1501

KERKRADE
Terwinselen, appartement met kelder, woonk. 42 m2, badk. met douche, eetkeuken, dakterras, 3 slaapk., pand voorzien van thermopane beglazing en hardhouten kozijnen. Netto maandlast ca. f 345,-.
Prijs f 60.000,– k.k. 1477

KERKRADE
Terwinselen. Tussengelegen woonhuis met 2 kelders, doorzonwoonk., open keuken met diverse kasten en apparatuur, berging, 3 slaapk., 2 badk., zolder, terras en tuin. Groot dakterras.
Prijs f 90.000,– k.k. 1450

KERKRADE
Verrassend ruime souterrainwoning, schitt. gel. te Carisborg, gar. evt. gesch. voor 2 auto's, grote woonk. met open keuk. ca. 52 m2, 3 slpk., badk., grote zolder.
Prijs f 129.000,-- k.k. 1332

NIEUWENHAGEN
Nabij Brunssummerheide Ruim vrijst. woonh., degelijk geb. en goed onderh., woonk. ca. 37 m2, luxe dichte keuk. met alle app., gar., tuin 22 m diep, badk., 2 slpk., mog. voor 3e slpk., pand grotend. voorz. van kunstst. koz., dubb. begl. en rolluiken.
Prijs f 145.000,– k.k. 1166

SIMPELVELD
Zonnige halfvr. woning met L-vorm. woonk. ca. 35 m2, park.vl. en o.h., gesl. keuk., 3 slpk., badk. met ligb., bergzolder, keld., studeerk., inp. garage.
Prijs f 140.000,-- k.k. 0768

SIMPELVELD
Tussengelegen woonhuis geschikt voor dubbele bewoning met 2 ruime woonkamers, 2 keukens, 3 slaapk., 2 doucheruimten, tuin en dakterras. Bouwjaar ca. 1925. Opp. 132 m2. Pand is gedeeltelijk verhuurd.
Prijs f 85.000,– k.k. 1531

SIMPELVELD
Zeer goed onderh. halfvr. sout.woning, type semi-bungalow met 3 slpk., hobbyr. (evt. 4e slpk.), badk. met ligb., L-vorm. woonk. ca. 39 m2 met plav.vl., o.h., ged. open keuk. met kunst. inst., bijkeuk., gar., tuin ca. 15 m. diep op zuiden. Opp. 322 m2.
Prijs f 175.000,-- k.k. 1262

SCHAESBERG
Op rustige centrale ligging modern gesch. woonh. direkt aan groenstrook gel. met woonk./keuk. ca. 32 m2, park.vl., entree met berg., ruime slpk., 2e slpk. met berg.
Prijs f 99.500,-- k.k. 1278

SCHAESBERG
Split-level souterrainwoning geh. voorz. van rolluiken, verd. in verschillende nivo's met o.a. hobbykeld., gar., grote woonkeuk. met compl. app., woonk., 3 slpk., badk. met ligb.
Prijs f 115.000,– k.k. 1250

SCHAESBERG
Statig herenhuis in centrum Landgraaf met woonk. en salon ca. 37 m2, prachtige keuk. met inst., gar., 3 slpk., luxe badk. met ligb., vaste trap naar zolder, veel bergr. en 4e slpk., woning is grotendeels onderkeld.
Prijs f 179.500,-- k.k. 1165

SCHAESBERG
Nabij centrum op rustige lokatie gelegen, goed onderhouden vrijst. woonhuis met 4 slaapk. en garage, woonk. en open keuken ca. 48 m2 op het zuiden gelegen 16 m. diepe tuin met zij-ingang. Geh. betegelde badk. met 2e toilet.
Prijs f 132.500,– k.k. 1502

SCHAESBERG
Dr. Calsplan, uitstekend en rustig gelegen halfvrijst. type landhuis met garage, voorzien van ankerloze spouw, Z-vormige woonk. ca. 32 m2, keuken met complete keukenblok, tuin ca. 16 m. diep, 3 slaapk., ruime badk., bergzolder bereikbaar via vliezotrap. Pand geisoleerd en heeft hardhouten kozijnen.
Prijs f 144.000,-- k.k. 1442

SCHAESBERG
Tegenover plantsoen gelegen woonhuis met berging en tuin, woonk. 34 m2 met bergkast en parketvloer, halfopen keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en douche, zolder, via vaste trap bereikbaar.
Prijs f 119.000,-- k.k. 1489

SCHAESBERG
Modern wooncomfort in karakterestieke omg. Aparte keuk. met app., woonk. met niv.-verschil ca. 32 m2, keld./logeerruimte, 2 ruime slpk., badk. met ligb. Beklinkerd terras, ruime gar., berging.
Prijs f 122.500,– k.k. 1418

UBACH OVER WORMS
Lauradorp, goed gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met tuin, garage en berging, provisiekelder, woonk. en woonkeuken, opp. 45 m2, keuken voorzien van eiken installatie, 3 slaapk., badk. en toilet, 4e slaapk. en berging
Prijs f 109.000,-- k.k. 1500

UBACH OVER WORMS
Namiddagsche Driessen, halfvrijst. woonhuis van bijzondere architektuur met tuin ca. 20 m. diep, inpandige garage, optimale isolatie, hardhouten kozijnen en thermopane beglazing, L-vormige woonk. met schuifpui, dichte keuken, bijkeuken, 3 slaapk., royale zolder bereikbaar via vaste trap.
Prijs f 182.500,– k.k. 1509

UBACH OVER WORMS
Uitstekend onderhouden hoekwoning met garage en tuin, woonk. ca. 24 m2, dichte keuken, installatie met eiken front, bijkeuken, 4 slaapk., badk. met douche, zolder, pand grotendeels voorzien van rolluiken, hardhouten en kunststof kozijnen met thermopane beglazing.
Prijs f.115.000.-- k.k. 1508

VAALS
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, woonk. ca. 35 m2 met gedeeltelijk open keuken met complete eiken installatie, aanbouw ca. 23 m2, 3 slaapk. badk. met douche, grote bergzolder met dokaruimte. Opp. 224 m2. Bouwjaar 1979.
Prijs f 159.000,-- k.k. 1436

VAALS
Lemiers, ruim vrijst. ouder woonh. met keld., woonk. 37 m2 met open keuk., badk. met ligb. en douche, wasr., 7 ruime slpk., bergzolder, bwjr. 1930. Opp. 255 m2.
Prijs f 128.500,-- k.k. 1202

VAALS
Souterrainwoning met inpandige garage en tuin, 2 kelders, woonk. 34 m2, dichte keuken, 3 slaapk., pand is uitstekend onderhouden.
Prijs f 125.000,-- k.k. 1514

WIJNANDSRADE
Op zeer goede lokatie gel. mod. vrijst. landh. met vrij uitz. op land. omg., voor- en achtertuin deels aangel. onder architekt., prov.keld., woonk. 40 m2, schuifpui, keuk. met luxe eik. inst. incl. app., bijkeuk., gar. met zolderberg. en slpk., 3 slpk., luxe badk., dubb. begl. op parterre. Tot. perc. opp. 630 m2.
Prijs f 299.000,-- k.k. 1108

WIJNANDSRADE
Charmante bungalow op uitstekende lokatie gelegen met provisiekelders, wasruimte en garage, woonk. ca. 29 m2, gesloten keuken, 3 slaapk., badk. met douche. Pand uitstekend onderhouden en voorzien van spouw- en dakisolatie tevens rolluiken.
Prijs f 195.000,-- k.k. 1522

MEER WETEN?

Vraag dan het nieuwe **HUIZENMAGAZINE**, nr. 172 aan.
Boordevol informatie over onze bestaande en nieuwbouwwoningen in heel Zuid-Limburg. **VOOR GRATIS TOEZENDING** even de bon invullen of 045-712255 bellen!

stienstra
Makelaardij onroerend goed. Hypotheken. Verzekeringen
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
045-712255*
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON Stuur mij informatie over het pand: ....
....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk.: ....
Prijsklasse: ....

o Stuur mij gratis en vrijblijvend het nieuwe HUIZENMAGAZINE, nr. 172.
o Ik wens ook informatie over hypotheken (ik ben wel/niet in het bezit van een eigen huis)
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Diversen

REISGENOTE, 30 jr. zkt. reisgenoot. Doel: rondreis door Europa + Azië + Nw.-Zeeland. Vertrek begin komend jaar. Gewenst enige reiservaring. Vereist: reiskapitaal voor ±1 jr. Br. o. nr. RO 431 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Modeshow

Motel Heerlen.
Dinsdag 8 sept. as. Aanvang 20.00 uur. Toegangsprijs ƒ 12.50. Voorverkoop à ƒ 10.–; bij deelnemende zaken en V.I.G.N. tel. 045-712988, Passage 8 Heerlen. Deelnemende zaken: o.a. Clash Heerlen, Els Huisman Hoensbroek, ES Mode in Leer Heerlen, Schins Mode in Leer Maastricht, Rubens Mode, mannequininst. Nathalie Heerlen.

BRUNSSUM - ƒ 139.000,– Renatusstr. 7
De Vos. Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin (op z.o.). Aanv. medio 1988. Ind.: hal, woonk., open keuken m. fraaie eiken install. met apparatuur. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer. 2e verd.: royale bergzolder via vliezotrap. Perceelsopp. 245 m2. Bwjr. 1971

EYGELSHOVEN - ƒ 85.000,– Veldhofstr. 53
Centrum. Woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a. kelder. Ind. o.a. beg. gr.: royale hal, woonk., keuken, berging en tuin via pad vanuit achterliggende straat bereikbaar. 1e verd.: overloop, 2 slaapk. (mogelijk 3) en doucheruimte, zolder via vaste trap bereikbaar m. 2 zolderkamers en ruime zolderberging. Bwjr. ca. 1926. Aanv. in overleg

HEERLEN - ƒ 59.000,– Mgr. Feronstr. 20
Heksenberg. Appartement op 1e verd. m. c.v., berging in sout. Ind. o.a.: hal, keuken m. install. en apparatuur, douche, 2 slaapks., woonkamer (ca. 29 m2) m. fraaie schoorsteenmantel en allesbrander-aansluiting. Goed onderhouden. Bruto maandlast bij 100% financ. ƒ 457,- 30 jr. vast (Netto maandlast ca. ƒ 350,- excl. ƒ 115,- servicekosten p. mnd.). Bwj. 1958. Aanv. in overleg

HEERLEN - ƒ 89.000,– Pappersjans 1
Heerlerheide. Zeer luxe appartement op beg. grond. Ind. kelderberging. Hal m. marmervloer, wasruimte, woonk. m. marmervloer en terras, keuken m. marmervl. en luxe witte install. (afwasmach., koelk., oven, kookpl.). Fraai bet. badkamer m. douche en v.w., 3 slaapks., c.v.-kast. Bwjr. ca. 1979. Aanv. in overleg

HEERLEN - ƒ 99.000,– Schaesbergerweg 183
Ruime hoekwoning met c.v. Ind. o.a.: 2 kelders, hal, toilet, woonkamer met mooie glazen serre (in dubbelglas), keuken, tuin m. buitenberging. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: 4e slaapk., zolder. Bwjr. 1956. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 155.000,– Schaesbergerweg 69
Ruim vrijstaand herenhuis met garage, c.v. en flinke tuin. Ind. o.a.: entree, portaal, zitkamer, woonkamer met parketvloer, keuken, bijkeuken, garage, hobbyruimte, flinke tuin. 1e verd.: 2 slaapkamers (3 mogelijk). 2e verd.: 2 slaapkamers. Bouwjaar 1934. Perceelsopp. 660 m2. Aanvaarding in overleg

VOOR DIVERSE CLIËNTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN TUSSEN 90.000,– en 300.000,–
Maak vrijblijvend een afspraak, en: GÉÉN VERKOOP, GÉÉN KOSTEN

HOENSBROEK - ƒ 129.000,– Heisterberg 85
Bedrijfspand (zaal) met bovenwoningen. Ind. o.a.: 2 kelders. Beg. gr.: hal, grote zaal 140 m2, wachtkamer, 2 toiletgroepen, oprit en garage. 1e verd.: overloop, 3 kamers, badruimte. 2e verd.: overloop, 4 kamers en badruimte. Bwjr. ca. 1935. Perc.opp. 420 m2. Pand is voor div. doeleinden geschikt (kamerverhuur, zaal, horeca e.d.). Aanv. direkt

HOENSBROEK - ƒ149.000,- Houwerstr. 4
West. Rustig gel. halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: hal m. plavuizen, toilet, ruime L-vorm. woonk., half open keuken, bijkeuken, garage, fraaie tuin m. veel privacy. 1e verd.: 2 a 3 slaapks., fraai bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, bergkast. Bwjr. 1978. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - ƒ 279.000,– V.H.t. Westerflierhof 30A
Ruim vrijst. herenhuis m. garage en c.v. Ind.: kelder. Beg. grond: hal, toilet, T-vorm. woonkamer 42 m2 m. open haard, keuken m. aanbouwinstall., bijkeuken, garage m. zolderberging, fraai aangelegde tuin m. terras. 1e verd.: 3 ruime slaapks., luxe badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: c.v.-ruimte, berging, 4e slaap-hobbyk. Bwjr. 1984. Geheel geisoleerd, alles hardhout. Aanv. in overleg

ZONDAG 2 tot 4 uur
OPEN HUIS
OIRSBEEK - ƒ 139.500,– Drossaertsweide 65
Zeer ruime terraswoning. Ind.: parterre: ruime hal m. plavuizen, slaapk., badkamer, hobbykamer, berging, dubbele garage. 1e verd.: L-vorm. woonkamer m. plavuizen 41 m2 en balkon, keuken m. luxe install., tuin 10 m diep, 2 slaapks., toilet, c.v.-ruimte, 2e badkamer m. ligbad en v.w., aluminium ramen en kozijnen. Bwj. 1974. Aanv. in overleg.

SCHAESBERG - ƒ 59.000,– Hoofdstr. 19B
Centrum appartement op 2e etage met c.v. en berging. Ind. o.a.: woonk. m. open keuken (ca. 25 m2), aansluitend klein balkon a.d. straatzijde, 1 slaapkamer en badk. m. douche, v.w. en toilet. Bwjr. 1978. Aanv. direkt.

SCHAESBERG - ƒ 139.000,– Dassenlaan 19
Nabij centrum. Halfvrijst. woonh. met c.v., inp. garage en kleine achtertuin. Ind. o.a.: souter.: grote garage, was-, c.v.- en provisiekelder. Beg. gr.: royale hal, woonkamer en keuken. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer. 2e verd.: via vaste trap, 2 slaapks. en zolderruimte. Bwjr. 1956

SCHINVELD - ƒ 99.000,- Eindstr. 19-21
Ruim vrijstaand woonh. m. flinke tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: entree, woonk., 2 kamers, eetk., keuken, bijkeuken, bergingen, toilet, badk., tuin. 1e verd.: 4 slaapks., douche m. toilet. 2e verd.: ruime zolder. Bwjr. ca. 1880. De woning dient gerenoveerd te worden, gebruik als praktijkpand is mogelijk. Perc.opp. 780 m2. Aanv. in overleg

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur
28093

Nieuwbouw

Royale luxe woonhuizen met garage nabij centrum Brunssum

- fraaie architektuur
- woonkamer 40 m^2
- open haard
- 4 ruime slaapkamers
- hardhouten kozijnen
- luxe badkamer
- optimale isolatie
- prijzen vanaf ƒ 158.750,- v.o.n.
- rijksbijdrage ƒ 6.500,-

AMSTENRADE ƒ 98.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, woonkamer met plavuizen, keuken, binnenplaats, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: via vaste trap zolder, zolderruimte. Aanvaarding 3 mnd. na koop.

BRUNSSUM ƒ 189.000,- k.k.
Halfvrijstaand herenhuis met c.v. (HR) en garage. Ind.: kelder. Beg. gr.: royale hal, woonkamer 9.20 x 4.00, keuken, bijkeuken, terras + tuin. 1e verd.: 3 royale slaapkamers, luxe uitgevoerde badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers + zolderruimte. Aanvaarding in overleg.

EYGELSHOVEN Bod gevraagd.
Drive-in woning met c.v. en tuin. Ind.: beg. gr.: entree, garage + berging 10.60 x 5.50 3.60. 1e verd.: woonkamer 10.60 x 5.50 3.60 met parketvloer en open keuken. Terras + tuin. 2e verd.: 4 slaapkamers + badkamer.

HEERLEN (Douve Weien) ƒ 225.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: hal, woonkamer met open haard en parketvloer ca. 45 m^2, moderne keuken, fraaie tuin en garage 9.06 x 2.92. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet. 2e verd.: diverse bergruimtes + hobby c.q. 4e slaapruimte. Aanvaarding nov. '87.

SCHAESBERG ƒ 169.000,-
Halfvrijstaand herenhuis met c.v. en tuin. Ind.: sout.: garage, hobbyruimte 45 m^2, provisieruimte 11½ m^2. Beg. gr.: royale hal, woonkamer 8.00 x 4.00 met open haard en parketvloer, keuken 4.00 x 3.05. 1e verd.: 4 slaapkamers met parketvloer + badkamer. 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direkt.

KERKRADE (Chèvremont) ƒ 115.000,- k.k.
Winkelwoonhuis met c.v. Ind.: winkel 75 m^2 met diverse werk- en magazijnruimtes ca. 60 m^2. 1e verd.: woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers + zolderruimte. Aanvaarding vrijwel direkt.

Uniek aanbod voor de snelle beslisser!

Woning of bedrijfspand verkopen? Makelaar Ernens kan u van dienst zijn. Geen verkoop - geen kosten. Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 17 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

De viltvoetjes die voor duizend en één dingen gebruikt kunnen worden

Viltvoetjes ontzien de vloerbedekking

[..]or meubelpo-[..] (tafels, stoel, [..]sten) die op [..]chte vloerbe-[..]kking staan [..] al heel lang [..]eden 'pootdop-[..]' uitgevonden, [..]alen schijfjes [..] aan de onder-[..]t van de poten [..]eslagen kon-[..] worden. De [..]ubels werden [..] makkelijker [..]schuifbaar [..]oral belangrijk [..]r stoelen) en ze [..]akten minder [..]rukkelijke 'af-[..]ukken' in de [..]erbedekking.

[..]p harde en half-harde vloeren (parket, vinyl en dergelijke) werken ze minder goed: strepen en zichtbare indrukken. Voor dergelijke toepassingen zijn 'viltvoetjes' veel praktischer. Het zijn zelfklevende schijfjes van hardgeperst vilt, die het vloeroppervlak beschermen tegen krassen en het meubel dus risicoloos verschuifbaar maken.

Op de vakbeurs Interdecor die in september wordt gehouden, brengt een Nederlandse fabrikant een heel programma van zulke viltvoetjes, in wit en bruin en in diameters van 17, 23 en 28 mm. Ook in de vorm van een velletje waaruit men zelf elk gewenste maat of vorm kan knippen.

Die simpele dingetjes kunnen overigens nog voor allerlei andere doeleinden gebruikt worden. Deuren die te hard in het kozijn slaan, worden muisstil als je twee of drie van die viltjes op de aanslagkant van het kozijn plakt. Je kunt ze ook aan de onderkant van de pootjes van een schrijfmachine, de printer van de pc enz. plakken.

Nederlands bedrijf ontwikkelde kunstriet voor daken

Onbrandbaar en onderhoudsvrij

Een rieten dak geeft een huis een onmiskenbare allure. Riet werd al eeuwen geleden als dakbedekkingsmateriaal gebruikt, want dit produkt kostte immers niets. Dat is tegenwoordig wel anders. Behalve voor het riet zelf moet nu ook een forse verzekeringspremie worden betaald in verband met de brandgevaarlijkheid van het riet.

Het door een Nederlands bedrijf ontwikkelde kunstriet kent geen hoge premie. Een rieten dak van plastic, misschien voor veel mensen nog een idee om van te gruwen. Maar als je de feiten eens nuchter op een rijtje zet, lijken er toch goede toekomstmogelijkheden voor het kunstrieten dak te zijn.

Het materiaal (PVC) is onbrandbaar en wordt door assuradeuren aanvaard als 'harde' dakbedekking. Geen hogere brandverzekeringspremie dus dan voor een pannendak. De bliksem, een in de oudejaarsnacht verdwaalde vuurpijl of vonken uit de schoorsteen kunnen het niet in brand steken.

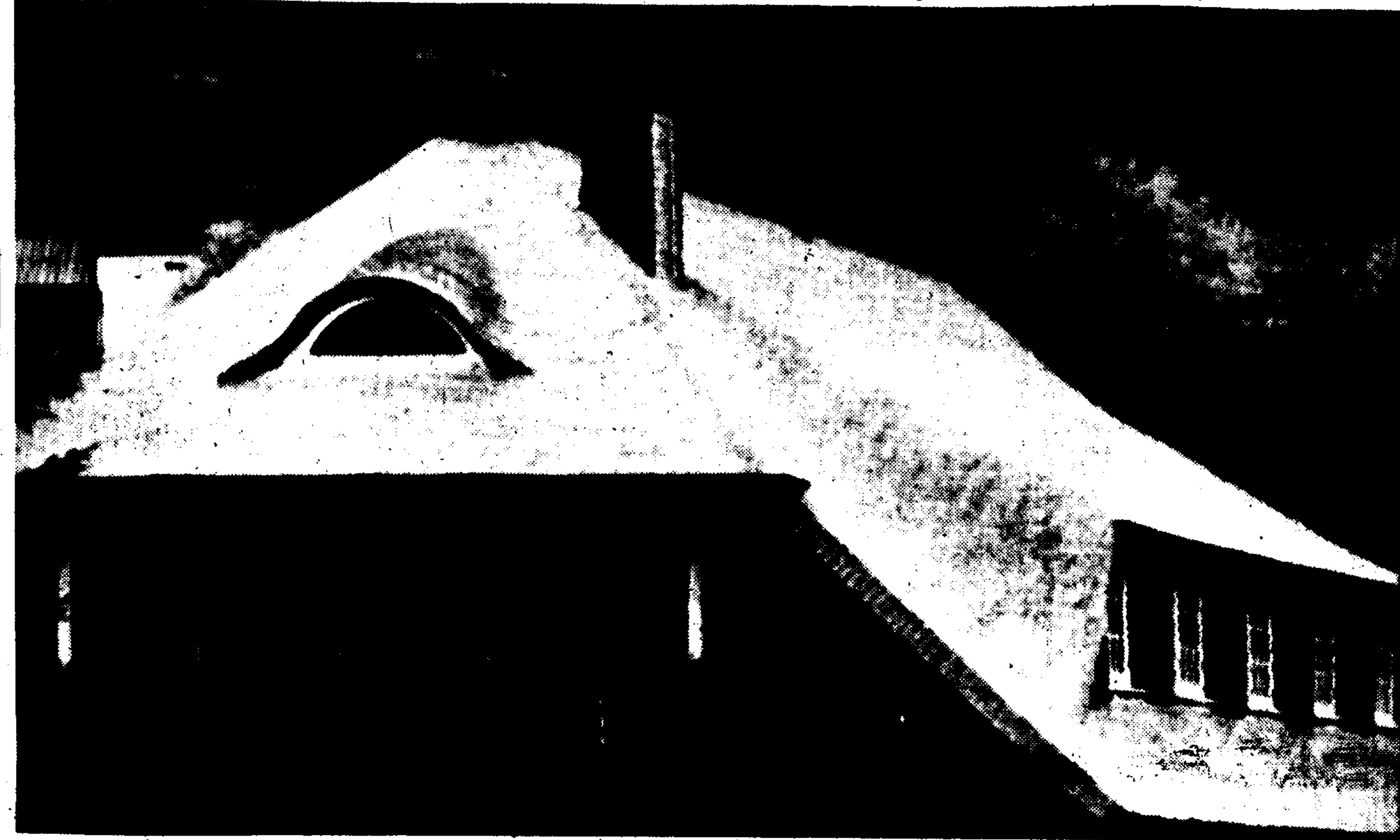
Het in de vorm van shingles (elkaar overlappende 'tegels') geleverde produkt oogt als natuurlijk riet en heeft praktisch dezelfde isolatiewaarde. Een dak van natuurlijk riet is een geliefde schuilplaats voor ongedierte en primitieve organismen die het langzamerhand opvreten. Kunststof lusten zij niet. Een kunstrieten dak kan dan ook minstens zo'n dertig jaar mee zonder in dit opzicht problemen te geven. Het verkleurt niet onder invloed van (ultraviolet) licht, kan zware windbelasting doorstaan en geeft ook geen krimp onder extreme temperatuurschommelingen.

Funderingskosten

Dan speelt ook het zeer geringe gewicht van het materiaal een woordje mee. Bij nieuwbouw kan met een lichtere, dus goedkoper kapconstructie volstaan worden. Zelfs op de funderingskosten kan soms bespaard worden. Onder met natuurlijk riet bedekte daken gelegen ruimten moet terdege rekening gehouden worden met de noodzakelijke onderbeluchting, om verstikking van het materiaal te voorkomen, en aan de binnenkant moet zo'n dak perfect afgetimmerd worden om doordringen van vuil, insekten enz. te vermijden. Bij het kunstrieten dak is het gewone dakhout (plaat of planken) waarop een ventilerende folie wordt aangebracht, voldoende om die problemen uit de weg te gaan.

Wie de binnenkant van het dak wil verfraaien, om er een slaap- of woonruimte van te maken, kan zonder bezwaar elk gewenst decoratief plaatmateriaal aanbrengen. Voeg je daar ook nog een isolatielaag aan toe, dan bereik je een isolatiewaarde volgens de extreem hoge eisen die men in bijvoorbeeld Scandinavië stelt.

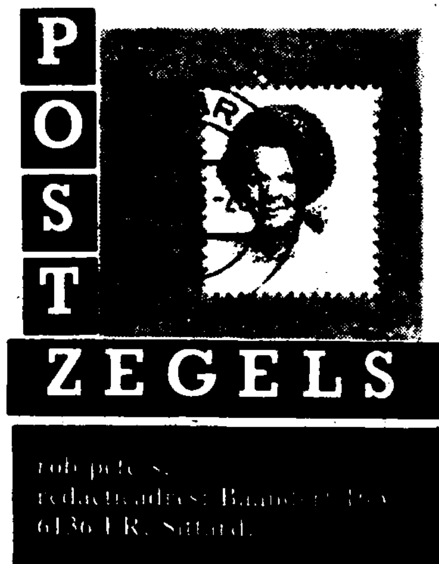
Een dak van kunstriet kost wel iets meer dan een bedekking met natuurlijk riet. Besparingen op onderhoud, dakconstructie en fundering brengen echter winst in de la. De haalbare besparing op verwarmingskosten doet er nog een duit bij... of liever áf.
Voor meer informatie: Merkura, ☎ 05990-13333.



Een dak van kunstriet. Het zal even wennen zijn, maar de voordelen spreken voor zich

Limphilex-expositie dit jaar in Kerkrade

Kerkrade is in oktober Limburgs postzegelstad. De Eerste Kerkraadse Philatelisten Vereniging organiseert in het kader van de dag van de postzegel op 10 en 11 oktober de tentoonstelling Limphilex waarvan de 18e editie inmiddels wordt uitgevoerd. In het patronaat van Spekholzerheide zal het treffen van de Limburgse filatelisten plaatsvinden. Niet alleen een postzegelshow met veel zegels, aantekenstrookjes, reizegels en dergelijke, maar ook een ruilbeurs en jeugdaktiviteiten. De PTT richt een hulpkantoor in. De tentoonstellingscommissie zal de komende weken nog van zich laten horen. Voor Uw agenda vast de openingstijden: op zaterdag 10 oktober van 12.00 tot 19.00 uur en zondag 11 oktober van 10.00 tot 17.00 uur is het patronaat geopend.



uit Amsterdam. Op de zegels zijn beroepen afgebeeld waarin meisjes ondervertegenwoordigd zijn: een houthakster, een vrouwelijke matroos en een pilote.



Postzegeldagen voorjaar in Venlo

De Limburgse filatelistendagen worden overigens in het voorjaar 1988 in Venlo gehouden. Exposanten kunnen zich melden bij Wolsing van de I.V Philatelica in Venlo, ☎ 045-717790.

Themaphilex

De grote Themaphilex, de bijeenkomst van thematische verzamelaars, is in het weekeinde van 11 tot en met 13 september in Amsterdam in het Frans Otten tennisstadion. Dit onder auspiciën van de Stichting Themaphilex Postbus 63 in Bunnik. Tijdens die dagen in Amsterdam zijn een groot aantal topthemaverzamelingen te zien. Een 17-koppige jury beoordeelt de inzendingen. Tijdens die dagen geeft de PTT een speciaal mapje uit en is er de tentoonstellingsenveloppe. Voor de liefhebbers is het nog goed te weten dat er een 125 pagina's tellend boekwerk 'De Thematische revue' wordt uitgegeven. De kosten voor de drie uitgaven is: ƒ 3,25 voor de enveloppe, ƒ 7,50 voor het mapje en 8 gulden voor de revue. Bestellen door overmaking op gironummer 50151 Themaphilex Bunnik.

Kinderzegels in teken van 'Kind en beroep'

De kinderzegels die op 11 november door de PTT worden uitgegeven, hebben als thema 'Kind en beroep'. De zegels (55+25, 65+35 en 75+35 cent) zijn ontworpen door Charlotte Mutsaers

Jubileumzegel Vereniging Nederlandse Gemeenten

De PTT geeft al volgende maand 6 oktober een bijzondere postzegel uit ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. Dit heeft de PTT bekendgemaakt. De zegel, met een waarde van 75 cent, is ontworpen door Helen Howard uit Rotterdam. In de kleuren grijs, rood, groen en blauw is een fotografisch vervormde landkaart van Nederland afgebeeld, compleet met de aanduidingen waarmee op een landkaart de grootte van plaatsen wordt aangegeven.



Voor de agenda kunnen verenigingen hun mededelingen weer insturen.

Wat te doen als deurkier niet te dichten is?

[..] lezer zit met een tocht-[..]bleem waar hij zelf geen [..]ete oplossing voor kan [..]en. 'De buitendeur van [..] keuken vertoont aan de [..]kant een brede kier, [..]r wind en regen vrij spel [..]ben. Ik heb alle mogelijke [..]atiestrips uitgeprobeerd, [..]r zelfs de dikste krijgt die [..]et niet dicht. Is er iets dat [..] kier van zo'n 5 mm breed [..]cht?'

[..]probleem komt vaak voor. [..]ps (prima voor kleine kieren) [..]eten te kort. Een redelijk han-[..] doe-het-zelver kan er wel iets [..] doen. Daartoe moet de deur [..]het kozijn gehaald worden: de [..]arnierbladen van de deur de-[..]teren, in de kozijnstijl laten [..]n. Vul de scharnieruitsparin-[..] in de deur op met passende [..]es triplex, zodat de zijkant [..]r helemaal vlak is. Verwijder [..]rf van de zijkant, zodat het [..]ke hout zichtbaar is. Als u te-[..]n de breedte van de kier zo [..]wkeurig mogelijk opgemeten [..] neemt u een lat, liefst van [..]hout, ca. even dik als de kier [..] is, en ca. 1 mm breder dan [..]deurdikte. Die lijmt u, liefst [..]tweecomponentenlijm, op de [..]nierzijde van de deur. Sla er [..]le koploze spijkertjes in, [..] ontzie daarbij de plaatsen [..] straks de scharnieren weer [..]onteerd moeten worden. Als [..]jm uitgehard is, schuurt u de [..]n beide deurvlakken gelijk.

[..]na maakt u daarin nieuwe [..]paringen voor de scharnier-[..]n. Monteer de scharnieren [..]et de deur in het kozijn. Mogelijkerwijs is de deur nu nèt iets te breed geworden om 'zuigend' in het kozijn te passen. Haal hem er dan weer uit en schaaf of schuur de opgelijmde lat. Het is wel even een klus die nauwkeurigheid en handigheid vergt, maar het resultaat loont de moeite.

Venetiaanse siermaskers, niet alleen voor hobbyïst

Wat betreft het decoreren als hobby lijkt er in het najaar een nieuwe rage aan te komen, namelijk het maken en op vele manieren toepassen van Venetiaanse maskers. Afkomstig uit Venetië hebben deze (sier)-maskers, via Zwitserland, Oostenrijk en Duitsland, nu ons land bereikt. Niet alleen in de hobbysfeer overigens, maar ook bij de professionele decorateurs en étaleurs is dit nieuwe 'gezicht' doorgedrongen.

Hoewel nieuw... De Venetiaanse maskers zijn eigenlijk al eeuwen oud, en oorspronkelijk afgeleid van de personages uit de Commedia dell'Arte. Vroeger werden ze uitsluitend gemaakt van religieuze requisieten. Omdat de maskers later het gehele jaar door gebruikt werden als een soort vermomming voor misdadigers en mensen uit de laagste standen, verbood de overheid het gebruik ervan, met als enige uitzondering het tien dagen durende carnavalsfeest. Vanaf dat moment is het Venetiaanse Carnaval, vanwege de prachtig versierde maskers en rijkelijk uitgedoste kleding, een begrip geworden.

De maskers, die op het ogenblik in hobby- en handenarbeidwinkels te koop zijn, zijn rechtstreeks afgeleid van de Venetiaanse exemplaren. Ze zijn er in een aantal uitvoeringen: kant en klaar van een dunne kunststof, en maskers die u met behulp van een mal zelf moet gieten (gips) of vormen (Kerastone, een met glasvezel versterkt vormmateriaal, waarmee dunwandige modellen gemaakt kunnen worden). De prijzen variëren van ƒ 2,- tot ƒ 20,- per masker of mal.

Voor het bewerken en versieren van de maskers kunt u duizend en één dingetjes gebruiken. Allereerst wordt het masker geverfd of gespoten met een waterbaste (hobby)verf; het mooiste effect bereikt u met goud of zilver, of een zgn. metallic- of glitterverf.

Versieren

Dit soort nieuwe hobbyverven vindt u te kust en te keur bij hobby- en handenarbeidwinkels. Hetzelfde geldt voor allerlei pailletjes, sierknoopjes, veertjes, kraaltjes, koordjes enz., die samen met de bandjes, kantjes en andere 'frieméltjes' uit de bewaardoos de uiteindelijke sfeer aan het masker geven.

Na het door en door drogen van de ondergrondverf plakt u de decoratiematerialen op met een (vullende) tiensecondenlijm of met smeltlijm uit het lijmpistool. In het laatste geval de hete lijm niet direct op het kunststoffen masker aanbrengen, maar op het op te plakken materiaal.

De maskers, vooral de grote exemplaren, zijn mooi genoeg om zo aan de muur gehangen te worden. Ze passen in vrijwel elk interieur en als u, tijdens het versieren, een beetje rekening houdt met de reeds in het interieur aanwezige kleuren, zal niemand zich van u een origineler cadeautje wensen! De hele kleine maskertjes (hoogte slechts 4 cm) doen het uitstekend als broche of halshanger. Extra decoratief is het om de maskers als het ware in te lijsten op een (witte) ondergrond met een (eveneens witgeverfde) houten lijst eromheen. Betrek dan de ondergrond in de totaalcompositie, met andere woorden: laat de diverse versieringen op het masker een stukje doorlopen op de achtergrond.



Zo'n prachtig masker is leuk om cadeau te geven

Weet u wat een wolfsmuil smeedtang of lijmbroek is?

Gereedschapnamen die soms een lach opwekken

Vraag iedereen, vakman of doorgewinterde doe-het-zelver, eens voor de vuist weg een zo groot mogelijk aantal gereedschappen te noemen. Zo maar uit het blote hoofd. Na hooguit enkele tientallen staakt de opsomming. Toch bestaan er, blijkens een pas verschenen catalogus van een van de grootste gereedschappengrossiers in Nederland, meer dan 10.000 handgereedschappen. Het is een boekwerk ten gerieve van de detaillist, meer dan 400 pagina's omvattend. De slogan waarmee deze jongste editie van de Sleben-catalogus wordt aangekondigd, luidt: *Als er een steenuilbeiteltje zou bestaan, zouden we het hebben, want een wolfsmuilsmeedtang hebben we ook.*

Meer dan 10.000 handgereedschappen staan erin. De index noemt er van A tot Z ongeveer duizend. Daarbij moet u wel bedenken dat van de meeste van deze gereedschappen talrijke verschillende uitvoeringen bestaan. Zagen, hamers, boren, tangen, scharen, sleutels, schaven, schroevedraaiers, enzovoorts. Ze zijn in een onvoorstelbaar groot aantal types verkrijgbaar. Jammer dat zo'n catalogus niet direct voor de doe-het-zelver beschikbaar is. Maar als u een vaste gereedschappenleverancier heeft, mag u er misschien best eens in neuzen. En dan komt u, ook als u denkt 'je weetje' over gereedschap wel te weten, voor merkwaardige verrassingen te staan.

Weet u bijvoorbeeld wat een avegaar is? Ooit van een belijmhamer, een bolstaak, een bros of een borstboormachine gehoord? U kunt ook een moordenaar kopen, hoewel die nu toevallig niet in de inhoudsopgave van de nieuwe catalogus onder die naam vermeld staat. Wél een bruineerhamer, de geologenhamer, een haalmes, een hoefrasp, een holen bolschaaf, een houtsnijtrekguts, een jalon of een justiertang, een kabinetschaaf en nog vele andere handgereedschappen met namen die je soms aan het lachen dan wel in verwarring brengen.

Want een spookschaaf is geen ding om spoken te (be)schaven, noch is de neusschaaf een apparaat dat plastisch chirurgen gebruiken om te ver doorgegroeide reukorganen te fatsoeneren. Ook een boezemhamer (helemaal geen familie van de borstboormachine) of de overzijschaaf hebben totaal andere functies dan hun naam zou kunnen doen vermoeden. Er komen in gereedschappennamen vrij veel dierennamen voor: behalve de al genoemde wolfsmuilsmeedtang ook de ganzevoetsleutel (die we in de nieuwe gids niet onder die naam vonden), zijn er nog wel wat.

Pinnige juffrouw

Een telefoontang is geen pinnige juffrouw aan de telefooncentrale, met de lijmbroek (ook een gereedschap) aan. Vraagt u haar naar een fulselplank, dan zal ze, als ze het vak beheerst, vriendelijk vertellen dat zo'n ding niet te koop is, maar dat u het zelf moet maken. Wat wèl te koop is, (maar dan moet u wel bij een gespecialiseerde gereedschappenboer te biecht gaan), is een pannenstrijker. Niks voor het onderhoud van het keukengereedschap, maar voor het afvoegen van nokdakpannen. Een steelpan is bekend, maar een steeltas... ooit van gehoord?

Elke doe-het-zelver heeft beitels, maar wie heeft een gekropte guts, of een lepelbeitel? Om van een naaispaan nog maar te zwijgen. Met gepaste trots vermeldt de grossier (met zijn ruim 250 jaar de oudste in Nederland) dat er ruim 10.000 gereedschappen in zijn jongste catalogus staan. Dat klopt, maar er zijn er nog veel meer. De stubby is wel vermeld, en vraag uw ijzerboer maar eens of hij weet wat dat is en of hij hem in huis heeft.

Zegt hij 'ja', vraag hem dan meteen er een ceseel, een barela en een poleerhamer bij te doen. Zo krijgt u hem wel plat. En als u eraan toevoegt dat u geen koudbeitel maar een warmwaterbeitel wilt hebben, geeft u hem de kans zijn vakmanschap helemaal waar te maken. Die warmbeitel, zo heb ik begrepen, is alleen zonder steel verkrijgbaar, dus zult u die er los bij moeten kopen.

HYPOTHEEK

- Rente 30 jaar vast 7,6% (Annuiteitsbasis)
- Rente 15 jaar vast 6,95 % " (bij nieuwbouw)
- Rente 10 jaar vast 6,9% "
- Rente 30 jaar vast 7,5 % (Levensverz.basis)
- Rente 20 jaar vast 7,0 % "
- Rente 15 jaar vast 6,8 % "

* Bij een hypotheek zonder gemeentegarantie kunnen andere rentetypen van toepassing zijn.

Kostenloos "hypotheek" advies, ook als u niet bij Stienstra koopt.

Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie: **BON**

Naam ....
Adres ....
Postcode/plaats ....
Telefoon ....
Ik ben wel/niet in het bezit van een eigen woning.

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantiën BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN

stienstra

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*

TE KOOP TE KOOP

Te koop: een perc. bouwgrond te **Lanaken (B.)**, groot 454 m2.

Te koop: in **Neerharen (B.)** een ruime, vrijst. bungalow. Leeg te aanv. Prijs ƒ 155.000,– k.k.

Te koop: in **Visé (B.)** Clos de Sucrerie, kavel 9, een perceel bouwterrein groot ± 700 m2. Prijs Belg. fr. 800.000,– k.k.

Te koop: in **Gellik (B.)** a/d Zilverdennenlaan, een riante bungalow. Leeg te aanv. Prijs ƒ 325.000,– k.k.

Te koop: in **San Juan (Alicante)** 2-slpk.appartement op goede stand met uitzicht op de Middell. Zee. Leeg te aanv. Prijs 4.500.000,– pesetas k.k.

Te koop: in **Denia (Costa Brava)** een vrijstaand woonhuis op goede ligging. Leeg te aanv. Prijs ƒ 200.000,– k.k.

Te koop: in **Pedreguez (Costa Blanca)** op berghelling met wijds uitzicht, vrijstaand chalet. Te aanv. in overleg. Prijs ƒ 130.000,– k.k.

Te koop: in **La Nucia (Costa Blanca)** een vrijst. woonhuis met. inpandige garage. Leeg te aanv. Prijs ƒ 199.000,– k.k.

Te koop: in **Benidorm (Costa Blanca)** een vrijst. woonhuis met inpandige garage. Leeg te aanv. Prijs DM 165.000,– k.k. 69599

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

Diversen

Schilderijen
50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

INTERART antiek Simpelveld, zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Veel Limburgse meubelen, ook magazijn met grenen en varia. Eigen restauratie en logerij, ook alle kleurmiddelen, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Wilt u weten of uw hypotheek **goedkoper** kan dan nu het geval is?

Dat kan. Bel ons maar eens.

043-211737

S&P
Stroom, Lenting & Partners bv
Stationsstraat 12, 6221 BP Maastricht

Diversen

POPPENBEURS 13 september in Golden Tulip Hotel, Wilhelminaplein 17, Heerlen. Antieke poppen, oud speelgoed en handgemaakte poppen. Inl. 010-4550020.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv

WINKEL- EN KANTOORRUIMTE TE HEERLEN

Akerstraat	winkelruimte parterre ca. 15 m² en verdieping ca. 60 m². Huurprijs fl. 1.750,- per maand. Aanvaarding januari '88.
Akerstraat	kantoorruimte (nieuwbouw) ter grootte van ca. 550 m² en ca. 228 m². Huurprijs fl. 75,- per m² per jaar casco oplevering.
Geerstraat	winkel- c.q. kantoorruimte. Huurprijs fl. 24.000 per jaar. Aanvaarding begin 1988.
Geleenstraat	ca. 1350 m² winkelruimte, gelegen onder de "Raadhuisplein"-parking. Huur en verdere afbouw in overleg.
Geleenstraat	kantoorruimte 2e verdieping ca. 430 m². Huurprijs n.o.t.k.
Putgraaf Passage	diverse kantoor- en winkelruimten. Offerte op aanvraag.
Spoorsingel	winkel- c.q. kantoorpand. Prijs fl. 350.000,- k.k.
Spoorsingel	winkelpand met kantoor, magazijn en dagverblijf. Oppervlakte ca. 500 m². Huurprijs fl. 53.704,- per jaar. Aanvaarding direkt.
Spoorsingel	kantoorruimte gelegen op 2e verdieping ter grootte van ca. 160 m². Huurprijs n.o.t.k.
Stationstraat	winkel-woonhuis. Prijs n.o.t.k.
Tempsplein	kantoorpand. Huurprijs fl. 2.800,- per maand. Koopprijs fl. 325.000,- k.k.
Heerlen-Noord Ganzeweide	voormalig cafépand. Vraagprijs fl. 250.000,- k.k. Aanvaarding direkt.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Tel.: 043 - 624200 of 04405 - 3333*
Kantooradres Koningsplein 2 Maastricht Telex 56232
Korrespondentieadres Postbus 22 6336 ZG Hulsberg

OPEN HUIS

vandaag tussen 2 en 3 uur
a.d. Grasbroekerweg/hoek LTM-weg

HEERLEN

Binnenkort worden hier fraaie halfvrijst. herenhuizen opgeleverd a.d. rand van een riant nieuwbouwplan met o.a. 120 woningen, wandelpaden, vijvers en sportvelden. De indeling van deze schitterende woningen is o.a. hal, toilet, L-vorm. living ca. 40 m2, keuken, bijkeuken en garage. 1e verd.: 3 slaapk., ruime badk. en vaste trap naar hobbyzolder.

De woningen zijn extra geïsoleerd met o.a. dubbel glas, spouw- en dakisolatie, woningscheidende wand in spouw.
De verkoopprijzen vanaf ƒ 166.347,– (2 x ƒ 5.000,– premie B mogelijk).
Kom vrijblijvend kijken!!!

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

BRUNSSUM: Woning met gas-c.v., zonneterras en berging. Muren en dak zijn geïsoleerd. Dubbele beglazing. Ind. o.a.: 3 slaapkamers, douche, ruime woonkamer, moderne keuken met apparatuur. Badkamer met o.a. ligbad. Koopprijs ƒ 89.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: Uitstekend gelegen, vrijstaande villa met gas-c.v., met rondom goed aangelegde tuin met fruitbomen (totaal ca. 3.300 m²); oprijlaan, dubbele garage. Recentelijk geheel gerenoveerd; uitstekend onderhouden. Dak geïsoleerd; ged. dubb. beglazing. Ind. o.a.: diverse kelderruimten (o.a. wijnkelder), royale hal met trappenhuis; zitkamer met open haard en parketvloer, eetkamer, keuken met een complete installatie, werkkamer, bijkeuken; 1e verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche; 2e verd.: 3 slaapkamers met doucheruimte. Zolder. Vraagprijs ƒ 385.000,– k.k.

HEERLEN-Heksenberg: Goed gelegen hoekwoning met garage en tuin. Ind. o.a.: 3 kelderruimten, entree met toilet, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, vliering. Vraagprijs ƒ 122.000,– k.k.

HEERLEN-Welten: Keurig onderhouden en goed gesitueerde drive-in woning.Ind. o.a.: parterre, garage, tuinkamer met tuincontact, ruime woonkamer met plavuizenvloer, dichte keuken met normale inrichting, drie slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Rolluiken. Vraagprijs ƒ 116.500,– k.k.

HEERLEN - Nabij centrum: Vrijstaande villa met gas-c.v., garage en grote tuin (totaal ca. 2000 m²). Ind. o.a.: diverse kelderruimten, royale hal, grote living met werkruimte (totaal ruim 70 m²). Keuken, twee badkamers, vier slaapkamers. Zolder. Prijs ƒ 398.000,– k.k.

HOENSBROEK: Rustig gelegen woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind.o.a.: entree, woonkamer, keuken met eiken install. met app., 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, bergzolder. Goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 138.000,– k.k.

KERKRADE-West: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ged. dubb. beglazing en rolluiken. Ind. o.a.: 3 kelders, hobbyruimte, L-vormige woonkamer, eetkamer, keuken met luxe eiken keukeninstallatie met app., 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Prijs ƒ 148.000,– k.k.

KERKRADE: Tussengelegen woonhuis met c.v. en tuin. Achteringang. Indeling: kelder, entree, woonkamer, eenvoudige keuken, berging (provisorische doucheruimte), drie slaapkamers, vaste trap naar de zolder met slaapkamer, Geheel beschoten dak. Enige achterstand in onderhoud. Nieuwe elektrische bedrading. Vraagprijs ƒ 77.500,– k.k.

KERKRADE-Holz: nabij grensovergang. Tussengelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Achterom bereikbaar. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, badkamer, 3 slaapkamers, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 88.000,- k.k.

KERKRADE-Centrum: Kantoor- of praktijkruimte met een luxe bovenwoning, gas-c.v., berging en mooie tuin. Volop parkeergelegenheid. Ind. o.a.: kantoor-praktijkruimte met keuken, toilet (totaal 102 m²). Grote living (ca. 53 m²) met open haard en parketvloer; luxe compl. keukeninstallatie met apparatuur, goed uitgevoerde badkamer met o.a.: ligbad en douche, grote ouderslaapkamer met dakterras. Zolderverdieping met 3 kamers en berging met vliering. Koopprijs ƒ 200.000,- k.k.

KERKRADE-Centrum: Groot en degelijk vooroorlogs woonhuis met gas-c.v., garage en geheel ommuurde en goed aangelegde tuin. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: diverse kelderruimten (met o.a. wijnkelder), woonkamer-ensuite met parketvloer, tuinkamer (totaal ca. 55 m²), studeerkamer, eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers (met vaste wastafels), badkamer, 3 zolderkamers, zolder. Mogelijkheid voor praktijk-kantoorruimte. Koopprijs ƒ 240.000,- k.k.

KERKRADE-West: Kwalitatief zeer goed halfvrijstaand woonhuis met garage en gas-c.v. Ind. o.a.: provisiekelder, ruime L-vormige woonkamer, moderne keuken met apparatuur, vier slaapkamers, moderne badkamer, vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Rondom in aluminium kozijnen. Goed geïsoleerd. Rondom rolluiken. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: Ouder woonhuis met tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaapkamers, zolder (vaste trap), twee zolderkamers, ged. dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 85.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Rustig en goed gelegen landhuis met gas-c.v., in bosrijke omgeving. Uitstekend onderhouden. Perc.opp. ca. 2.000 m². Ind. o.a.: royale hal - ruime speelse living (ca. 80 m²) met travertin vloer en openhaardpartij, royale keuken met kookeiland en complete keukeninstallatie, 3 grote slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, hobbyruimte, wasruimte, wijnkelder, saunaruimte met o.a. dompelbad, groot overdekt terras. Prijs op aanvraag.

NUTH: Op uitstekende ligging in het centrum gelegen appartement op de 1e verdieping. Ind. o.a.: entree met berging met c.v.-installatie en aansluitpunt voor de wasmachine. Toilet. Ruime woonkamer met plavuizenvloer en balkon. Open keuken, twee slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Fietsenberging. Goed geïsoleerd. Koopprijs ƒ 98.000,- k.k.

NUTH: Vrijstaande bungalow met gas-c.v., dubbele garage, overdekt en verwarmd zwembad, grote tuin. Totale perceelsoppervlakte ruim 3000 m². Goed onderhouden; geheel geïsoleerd; dubbele beglazing; rolluiken. Ind. o.a.: royale living (ca. 70 m²) met travertinvloer, open haard, keuken, vier slaapkamers, badkamer, doucheruimte. Vraagprijs ƒ 425.000,– k.k.

SCHAESBERG: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: ruime living met open haard en plavuizenvloer (ca. 50 m²). Moderne keuken met inrichting. Overdekte serre, drie slaapkamers, moderne badkamer. Vaste trap naar woonzolder met douche en 3e toilet. Uitsteknde bouwkwaliteit en geheel geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 238.000,– k.k.

SCHAESBERG: Op goede woonstand gelegen halfvrijstaand woonhuis met tuin, souterrain, garage en gas-c.v. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, overloop met toilet, drie slaapkamers. badkamer met douche en 2e toilet. Vliezotrap naar beplankte en beschoten zolder. Dak en spouw is geïsoleerd, op de woonverdieping is dubbele beglazing. Koopprijs ƒ 132.500,– k.k.

SCHAESBERG: Halfvrijstaand - ouder - woonhuis met gas-c.v., berging/hobbyruimte en grote tuin (totaal 710 m²). Mogelijkheid voor garage. Indeling o.a.: kelder, royale woonkamer, keuken, badkamer, drie slaapkamers, grote zolder (beplankt en beschoten) met twee zolderkamers. Rolluiken. Vraagprijs ƒ 124.000,– k.k.

SCHAESBERG: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, tuinhuis en goed aangelegde tuin. Nagenoeg geheel geïsoleerd; rolluiken. Goed onderhouden. Ind. o.a.: royale living, keuken (totaal ca. 50 m²). Drie slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Vraagprijs ƒ 147.000,– k.k.

SCHAESBERG-Centrum: Appartement met gas-c.v., carport en berging. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, balkon, 2 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 69.000,– k.k. Overdraagbare rijkspremie. Netto maandlast ca. ƒ 390,–.

SCHAESBERG: Uitstekend gelegen en goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a.: entree, toilet, woonkamer met parketvloer, keuken met moderne installatie met app., 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap), 4e slaapkamer. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

SCHAESBERG: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, berging en mooie tuin (totaal ca. 440 m²). Ind. o.a.: kelder, woonkamer, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, serre, 4 slaapkamers, badkamer, mogelijkheid voor zolder. Rolluiken. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

SCHINVELD: Modern vrijstaand woonhuis met grote garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met open haard en plavuizenvloer, keuken met moderne inrichting, bijkeuken. Drie ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel, vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Pand is rondom geïsoleerd en dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Goed gelegen en goed onderhouden ruim vrijstaand woonhuis, uitstekend geschikt voor bewoning door twee gezinnen. Ind. o.a.: provisiekelder, ruime woonkamer, badkamer, keuken,twee slaapkamers, garage en een grote tuin. 1e verd.: ruime woonkamer, moderne keuken, badkamer. 2e verd.: 2 ruime slaapkamers, zolder. Bovenwoning is voorzien van groot dakterras, gas-c.v. (2 ketels). Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., tuin en garage. Ind. o.a.: provisiekelder, woonkamer met parket en open haard. Dichte keuken. Drie slaapkamers, badkamer met douche. Bovenverdieping geheel met parket. Rondom rolluiken. Tuin met privacy. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

BEDRIJFSOBJECTEN/ WINKELPANDEN

BOCHOLTZ-Centrum: Café (ca. 100 m²) met kegelbaan, zaal, vergaderruimte en royale woonruimte; 2 gas-c.v-installaties, tuin. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HEERLEN-Schaesbergerveld: Winkel met woonruimte en tuin. pand is achterom bereikbaar via autopad. Ind. o.a.: kelder, winkel ca. 30 m² (uitbreiding mogelijk). Keuken, kamer. 1e verd.: woonkamer (met balkon), keuken, twee slaapkamers, badkamer. Prijs ƒ 149.000,– k.k.

SCHAESBERG-Kakert: Dagwinkel ca. 80 m². Uitbreiding mogelijk. Prijs op aanvraag.

SCHAESBERG-Centrum: Gunstig gelegen winkelpand (ca. 65 m²) met magazijnruimten (ca. 85 m²), garage, gas-c.v. en een goed uitgevoerde bovenwoning. Ind. o.a.: woonkamer met open haard en parketvloer, goed uitgevoerde keukeninstallatie met app., dakterras, loggia, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Goed gelegen bedrijfsruimte met o.a. werkplaats, magazijn, kantoorruimte en een woonhuis met garage; parkeerterrein. Koopprijs ƒ 250.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: Hoek Groenstraat/Kerkstraat. Winkel-/woonhuis met gas-c.v., verkoopruimte en aparte privé-ingang. Ind. o.a.: winkel, kantoor, keukentje, berging. 1e verd.: eetkamer, salon, ruim terras, 1 slaapkamer, badkamer, vaste trap naar de zolder, 2 slaapkamers en zolderberging. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 74.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS-Kantstraat: Cafépand met bovenwoning en gas-c.v. Vraagprijs ƒ 89.000,- k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken

Pickée makelaardij bv 045-414819

van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Landgraaf
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

TE KOOP TE KOOP

MARGRATEN
Rustig gelegen HALFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v., carport, berging en tuin. Ind.: hal, woonkamer m. tegelvloer, keuken, 3 slaapk., badk. m. douche en 2e w.c., ruime zolder via vaste trap ƒ 134.000,– k.k.

NEERBEEK
Mooi gelegen RUIM WOONHUIS, met gas-c.v., garage en fraaie tuin o/h zuiden (300 m2). Ind.: kelders, hal, keuken, woonkamer m. parket, 5 slaapk., badk. m. douche en 2e w.c. (mog. v. ligbad). Vrij uitzicht voorkant! ƒ 138.000,– k.k.

SITTARD
Uitst. gelegen HALFVRIJST. HERENHUIS met gas-c.v., garage en prachtige tuin o/h zuiden. Ind.: hal, riante living in L-vorm (54 m2) m. tegelvloer, luxe eiken inbouwkeuken, 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., grote zolder. ƒ 195.000,– k.k.

MARGRATEN
Goed gelegen BOUWTERREIN van ca. 1200 m2 voor vrijstaand pand of 2-blok. Vrije keuze aannemer/architect. Uitbr. perceel mog. tot 1 HECTARE!

GULPEN
Uitstekend nabij centrum gelegen VRIJSTAAND MONUMENTENPAND, thans in 2 woningen verdeeld, met gas-c.v. en tuin m. mog. voor garage. ƒ 215.000,– k.k.

SIBBE
Uitstekend gebouwd LANDHUIS met gas-c.v., dubbele inpandige garage en zonnige tuin m. veel privacy. Ruime indeling (inhoud ca. 825 m3) en prima afwerking. ƒ 265.000,– k.k.

SLENAKEN/HEIJENRADE
Mooi gelegen en goed onderh. VRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage annex stal en 1410 m2 grond. Ruime indeling m. vele gebruiksmog. (o.a. dubbele bewoning-/vakantieverhuur e.d.) Prijs n.o.t.k.

HULSBERG
Prachtig gelegen VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v., ruime indeling en 3000 m2 eigen grond. Voor vele doeleinden geschikt. Prijs en aanv. in overleg.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

HEERLEN
Coriovallumstraat 59, direct nabij centrum, halfvrijst. woonh., c.v., zolder, vaste trap, 5 slpks. Inh.: 600 m³. Vraagprijs ƒ 115.000,–.

BRUNSSUM
Kerkstraat 73, hartje centrum, voll.-gemod. en gerenov. winkel/woonhuis, c.v., winkel (90 m²), magazijn, kantoor, woonk. (42 m²), 3 slpks., uitst. onderh. Koopprijs ƒ 298.000,–.

N.M.W. Quaden
makelaar-taxateur o.g.
lid NVM
Gelrestraat 4
Munstergeleen
04490-19644

Diversen

Antieke VITRINEKAST (eiken), afm. H 2,20 x br. 3,20 m (inr. mogl.), inl. 045-419046.

Te k. v. part. zeer mooie ant. eik. SLAAPKAMER, geh. compl., tevens ant. eiken kast, 04406-12090.

Te k. Biedermeier VLINDERBANKJE, ± 120 jaar oud, prijs ƒ 4500,- (alleen ser. gegadigden). Tel. 045-218917.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. HUIS voor privéclub, Maastricht of omgeving Gronsveld. 045-215876.

KAMER gevraagd te Maastricht, per 1-10, max. ƒ 350,-. Tel. 043-644758.

Te h. gevr. GARAGE evt. werkruimte omg. Heerlen. Tel. 045-727193.

Te h. gevr. in gem. KERKRADE praktijk-/winkelruimte (40-60 m²) met woongelegenh. of groot woonhuis. Tel. 045-455714.

Ruilen

Te ruil tegen kleine vergoeding gedeeltelijk verbouwde EENGEZINSWONING Op de Wieër, huur ƒ 510,– incl. stookk. tegen eengezinswon. te Rennemig, Postb. 9021, 6401 KA Heerlerheide.

WONING te ruil, benedenflat, tegenover Schutterspark, tegen eengezinswoning te Treebeek. Tel. 045-254243, na 18.00 uur.

Flat in Vaals m. 3 slpk. t.r.t. FLAT Maastricht of omgev. m. 3 slpk., tel. 043-214138.

WONING m. kl. woonk tuin in Rozengaard - B ruilen tegen woning m. tere woonk., in dez wijk te Brs., tel. 27134

Bouwvak

DAMOISEAUX He verkoopt en verhuurt m dan u denkt! (Verhuur der borg). Tel. 045-411

KANTELDEUREN en luiken bestellen? St Voerendaal bellen voor industrie) Tenelen 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. gebr. houten en ren BALKEN, ke schotjes. 0,90×0,27 à p.st. Roosters, buizen, ren 0,83×2,01 enz. M Nuth, 045-243736.

Te k. BOUWCONTAIN kangohamer, licht gaat, 3 kw. Tel. 04493-2

Te koop

BINGELRADE, Maastrichterweg S
Rustig gel., halfvrijst. woonh. met kelder, werkplaats, garage en tuin. Perc.opp.: 428 m². Ind. o.a.: woonkr., zitkr., keuken, 3 slaapkrs., zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 69.000,– k.k.

BRUNSSUM H
Aan de Akerstraat gelegen woonhuis met kelder, diepe tuin en achterom. Ind.: entree, woonkr., serre, keuken, toilet, douche, provisiekelder en 3 slaapkrs. Pand verkeert in zeer goede staat. Aanv.: okt. Vraagpr.: ƒ 75.000,– k.k.

BRUNSSUM, Klingstraat H
Rustig gelegen, vrijst. semi-bung. met cv, garage en mooi aangelegde tuin met privacy. Perc.opp. 880 m². Ind.: kelder, cv-ruimte, ruime hal met toilet, woonkr. met open haard, mod. open keuken met app., 3 slaapkrs., luxe badkr.; 1e verd.: vide met TV-hoek, slaap-/hobbykr. Aan achterzijde groot overdekt terras met open haard. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

BRUNSSUM, Schepenstraat H
Rustig gelegen hoekw. met cv. garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., serre, keuken, kelder, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., zolder. Aanv.: sept. '87. Vraagpr. ƒ 115.000,– k.k.

BRUNSSUM, Trichterweg H
Vrijst. woonh. met c.v., garage en prachtige tuin met vrij uitzicht en bouwgrond. Pand is beveiligd, v.v. electr. rolluiken, zonwering en ged. dubb. begl. Ind. o.a.: hal, toilet, woonkr. met open haard, excl. keuken met app., bijkeuken, slaap- of hobbyruimte. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en 2e toilet. Uitst. onderhouden. Aanv. i.o. Vraagprijs ƒ 279.000,– k.k.

EYGELSHOVEN, Veldhofstraat H
In centrum (Markt) uitst. gel. appartement. Ind.: hal, keuken, woonkr., badkr., 2 slaapkrs. Tot. opp. 90 m². Dakterras. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 90.000,– k.k.

EIJS-WITTEM, Op de Kamp H
Uitstekend gelegen vrijstaand landhuis met c.v., praktijk-/kantoorruimte, tuin, 2 terrassen, wei met paardenstal. Ind. o.a.: hal, ruime woon- eetkamer met vide, open haard, gezellige keuken met open haard, slk., grote kelder. 1e verd.: vide, 2 slks., badk. met ligbad, 2e toilet en bidet. 2e verd.: grote zolder. Praktijkruimte: aparte ingang, hal, spreekkamer en een toilet met fonteintje. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 425.000,– k.k.

GELEEN, H. Hermanslaan S
Uitstekend onderhouden maisonette met c.v., berging, kelder. Ind. o.a.: living, keuken, betegelde badkr., 3 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 79.000,– k.k.

GELEEN, H. Hermanslaan S
Uitst. onderh. app. met berging. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app., 2 slaapkrs., doucheruimte. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 80.000,– k.k.

GELEEN, Tulpenlaan S
Rustig gelegen, halfvrijst. woonhuis met c.v, kelder, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr., ruime keuken, douchruimte, 2 slaapkrs. Aanv.: spoedig. Koopprijs ƒ 79.000,– k.k.

HOENSBROEK, Bongaardstraat H
Nabij centrum gelegen tussenwoning met cv, tuin en schuur. Ind.: hal, toilet, ruime woonkr. met parketvl., mod. keuken met app., kelder. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met o.m. ligb. Vaste trap naar zolder. Pand is gerenoveerd in 1983 en v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 90.000,– k.k.

HOENSBROEK, Quirinusstraat H
Rustig gelegen, vrijst. landh. met cv, garage, carport en tuin. Ind.: kelder, ruime entree, luxe ingerichte keuken, 3 slaapkrs., grote badkr. met ligb., douche en 2e toilet, zolder. Geheel geïsoleerd en uitst. onderh.; gedeeltelijk v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

HOENSBROEK, Schuureikerweg H
Riant gelegen vrijst. bung. met cv, inpand. garage en mooi aangelegde tuin (perc.opp. ± 2000 m²). Ind.: Sout.: cv-ruimte, wasruimte, prov.kelder, slaapkr. met douche, garage. Beg.gr.: ruime hal, garderobenis, toilet, studeerkr., L-vorm. woonkr. met open haard, atelier, serre, eetkr., keuken, 3 slaapkrs., compl. badkr., apart toilet. Pand is beveiligd, grotendeels v.v. dubb. beglazing, luiken en alum. kozijnen. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 435.000,– k.k.

KERKRADE, Industriestraat H
Nabij centrum gelegen woonhuis met c.v. en berging en evt. bedrijfsruimte. Ind.: bedrijfsruimte (± 50 m²), kantoor, toilet, kelder, woonkr., keuken, slaapkr., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: 1-11-'87. Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k.

KERKRADE-HAANRADE, J. Schreursstraat H
Goed onderh. woonh. met c.v., carport, berging en tuin. Ind. beg.gr.: hal, toilet, woonkr., keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. 2e Verd.: 4e slaapkr., zolderruimte. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 129.000,– k.k.

KERKRADE-Chèvremont H
Ruim hoekhuis met cv, inpand. garage, bedr.ruimte (± 100 m²), opslagruimte, berging en tuin. Pand is v.v. rolluiken en is geschikt voor div. doeleinden. Ind. o.a.: hal, toilet, kelder, woonkr. met open haard, open keuken, badkr. met ligb. en douche, 2e toilet en schuur. 1e Verd.: 2e keuken, 4 slaapkrs. 2e Verd.: zolder met 2 zolderkamers. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 224.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL, Warande H
Rustig gelegen, vrijst. woonh. met cv, garage en tuin. Ind.: hal met toilet, L-vorm. woonkr., keuken met app., 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: hobbykamer en berging. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 185.000,– k.k.

SCHINNEN, Breyenrode. S
Rustig gel., goed geïsol. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp. ca. 300 m². Ind. o.a.: living, keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met douche, v.w., vaste trap naar zolder over gehele woning. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 133.000,– k.k.

SITTARD, Overhoven. S
Goed onderh., ruim halfvr. woonh. m. c.v., kelder, garage en tuin. Ind. o.a.: ruime living met open haard (ca. 40 m²), luxe keuken met app., bijkeuken, 3 grote slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder over gehele woning. Aanv.: spoedig. Kooppr.: ƒ 150.000,– k.k.

SITTARD, Leyenbroekerweg. S
Riant gel., vrijst. landhuis met c.v., garage, grote tuin. Ind.: kelder, royale woonkr., tuinkr., studeerkr., keuken, bijkeuken, 6 slaapkrs., badkr., zolderkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 395.000,– k.k.

SWEIKHUIZEN, Bergstraat S
Schitt. gel., vrijst. landh. met c.v., kelders, garage en zeer grote tuin met opt. privacy. Perc.opp. 1.460 m². Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, keuken, serre, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

VOERENDAAL, Hongerbeekstraat H
Uitst. gel. halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, L-vorm. woonkr., keuken met app., 3 ruime slaapkrs., luxe badkr. met ligbad en douche, 4e slaapkr. en zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

Te huur

HEERLEN-WELTEN H
Te huur aangeb.: uitst. onderh. drive-in woning met cv, garage en tuin. Ind.: Beg.gr.: hal, garage met berging. 1e Verd.: woon-/eetkr. (± 29 m²), keuken met tuincontact, toilet. 2e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en tweede toilet. Aanv.: op korte termijn. Huurpr. ƒ 1.100,– p.mnd.

S – Inlichtingen Kantoor Sittard
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

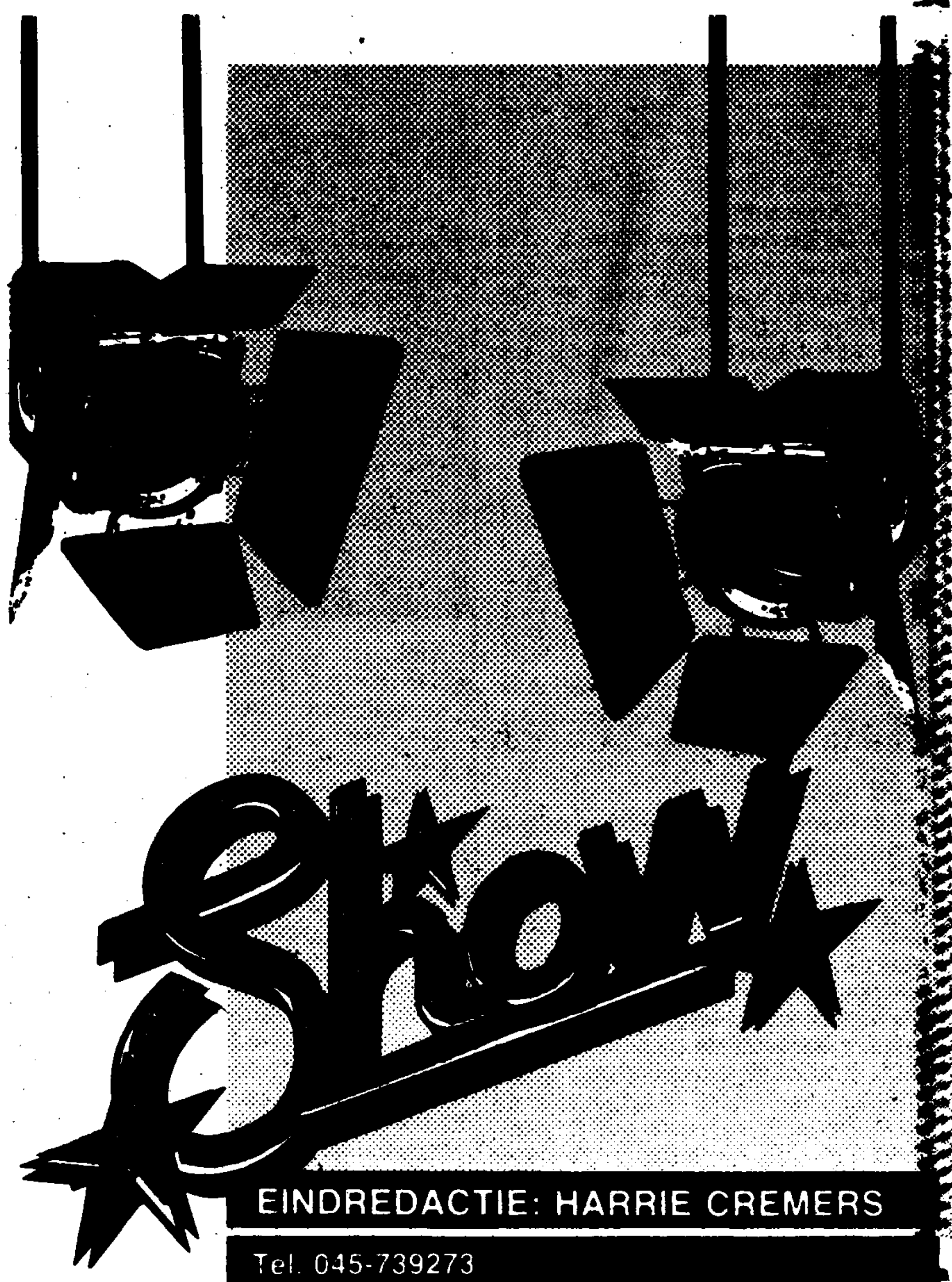
Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746

Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur.

Toon Hermans adviseerde om het bos in te gaan met een cassetterecorder

Willy Walden (82) vertelt zijn levensverhaal nu bij de AVRO



(Van onze showpagina-redactie)

VERSUM – Op zijn 82ste kiest Willy Walden weer voor de O. Uitgerekend de omroep die tien jaar geleden niks zag n idee voor een radiospelletje. Bij de TROS werd 'Raad Lied of Niet' een topper, maar nu gaat Walden zijn leverhaal vertellen bij de Avro. Waldens' hond Touschka us geen poot meer over de drempel bij de TROS. Ze zal meer onder de presentatietafel liggen slapen, want het je en het vrouwtje maken een eind aan hun programma. y Walden, „geassisteerd door zijn vrouw Aase Rasmus-, zoals producer Louis Dusée met gevoel voor stijl en tra- altijd aankondigt, stopt op 14 september met 'Raad een of Niet'. Het echtpaar wacht een correct, doch sober afd bij de TROS. Dat Walden op zijn ouwe dag zonder eg weer naar de AVRO stapt is bij de TROS niet zo best llen.

Willy Walden en zijn zeventien jaar jongere echtgenote Aase voelden zèlf de behoefte om de wekelijkse klus te beëindigèn. De TROS eigenlijk ook, hoewel de beschaafde, lieve presentatie nog steeds een succes is. Met engelengeduld heeft het echtpaar Kaldewaay (de eigenlijke naam van Walden) het eindeloze gezeur aangehoord van de kandidaten die een kans maakten op een paar honderd gulden of honderd piek voor 'één woordje goed'.

Voor wie het programma niet kent: de opgave luidde om aan de hand van een slim bedachte, versluierde omschrijving de titel van een liedje te raden en het vers via de telefoonverbinding voor de radio te zingen. Dat leidde vaak tot een vocale ramp, maar het publiek vond het mooi. De herkenning van geklungel werkt altijd: meer dan een miljoen luisteraars. Het programma haalde 500 uitzendingen.

Het bos in

Het was Toon Hermans die Willy Walden het idee aanreikte om zijn levensverhaal op een cassetteband te zetten. „Ga lekker in de bossen wandelen," adviseerde Toon hem „en spreek de tekst op een recorder in". Dat deed Walden onder het motto 'leuk voor later, als we stoppen'.

Bij de TROS vond men het resultaat aardig, maar in deze vorm kwam het niet voor uitzending in aanmerking. Het moest iets anders worden, er hoorde iets bij. Geluidsfragmenten, scènes en muziek van vroeger.

De TROS wilde het plan uitwerken en dacht dat alles 'nog bespreekbaar' was. Het hoefde echter niet meer. Er kwam geen kans om met een nieuw voorstel te komen: Walden stond al bij zijn oude liefde geparkeerd.



● *WILLY WALDEN*

...(op deze foto met echtgenote Aase Rasmussen en de hond Touschka) terug bij zijn oude liefde, de AVRO, waar hij jarenlang met wijlen Piet Muyselaar deel uitmaakte van het duo 'Snip en Snap', bekend van 'AVRO's bonte dinsdagavondtrein'...

Vlot contact

Het echtpaar was vlot in contact gekomen met de AVRO en radiomaker Gerrit den Braber sloeg acuut toe.

Den Braber kent het vak van de oude generatie door en door en hij maakte, voordat de TROS er weet van had, vijftig interviews met Willy Walden, opgesierd met muzikale illustraties. Ze kunnen een jaar vooruit. De AVRO was trouwens toch al van plan iets te doen aan vijftig jaar Snip & Snap.

Zelfs Louis Dusée, die Walden en zijn vrouw met tedere zorgen en aandacht omringde in al die radiojaren, kreeg van het echtpaar niets te horen. Via de revue kennen zij elkaar toch al 26 jaar, want Dusée was in zijn theatertijd een van de bekende figuren in het showballet en in de sketches.

In 1942 kwam Aase Rasmussen naar Nederland. Ze trouwde in 1947 met de komiek-acteur Walden èn met de 'Nederlandse Revue' van René Sleeswijk. Willy Walden begon in 1927 als professional in het vak. Hij stond ruim 50 jaar op de planken en vormde met Piet Muyselaar een onvergankelijk duo.

Na het overlijden van Muyselaar in 1978 heeft Walden nooit meer op het toneel gestaan. Hij wilde onder geen beding met iemand anders samenwerken, want „het zou altijd minder succes gehad hebben dan met Piet". Willy Walden is een emotioneel mens. Elke avond voordat hij naar bed gaat groet hij het portret van Muyselaar met een „welterusten, Piet".

Het Amsterdamse Theater Carré, waar hij met de revue en met Piet triomfen vierde, heeft hij de rug toegekeerd. Hij bezoekt daar nooit een voorstelling, durft de emotie niet aan en weigert elke invitatie voor een première.

Directeur Bob van der Linden van Carré hoopt dat Willy Walden en Aase Rasmussen het gala in december ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van het theater toch zullen bijwonen.

In de nieuwe André van Duin Revue 'Honderd jaar Carré' wordt straks ook een scène gewijd aan de oude Snip en Snap Revue met een ode aan Walden en Muyselaar die op 16 maart 1937 de kwebbelende en kibbelende juffrouw Snip en juffrouw Snap voor het eerst ten tonele voerden.

Gekibbel om een plaatsje onder de omroepzon stelt in dat licht bezien niets voor. De bijzondere betekenis van Willy Walden voor het vaderlandse entertainment is onwrikbaar verankerd.

Duo uit Limburg zondag op Sky Channel

'Fifty Fifty' heet nu 'Twice as Nice'

(Van onze rtv-redactie)

S/HEERLEN – Saskia (23) en Francis (24) de Vries uit Eys, totnu- beter bekend als het duo 'Fifty Fifty', zijn komende zondagnamid- vanaf 17.30 uur te zien en te horen op de satellietzender Sky nnel. Nu als het duo TWICE AS NICE, want dat is de nieuwe m voor het duo uit Limburg, dat vier jaar geleden op TV voor de te maal van zich liet horen. 'Twice as Nice' (vrij vertaald: 'Twee- zo leuk') stelt bij Sky Channel in de Top 50-show zijn nieuwste 'Let the rhythm' voor. Daarmee zijn de zusjes De Vries in de ko- de tijd ook tijdens andere programma's van Sky te zien en te ho- en - naar men hoopt - binnenkort ook op de Nederlandse TV. Het tactadres van 'Twice as Nice' is gevestigd bij Han Meyer in Ant- pen, telefonisch bereikbaar onder nummer ☎ 09-32-3-3835807.



● *TWICE AS NICE*

een Limburgs geluid zondagnamiddag bij Sky Channel...

ROZ-Concert

MAASTRICHT – De vier uitzendingen van het muziekprogramma ROZ-Concert, iedere zaterdagmiddag van 12.00 tot 13.00 uur, zullen deze maand gewijd zijn aan het Zuidnederlandse Mannenkorenfestival in Meyel, dat in mei van dit jaar werd gehouden en aan de verrichtingen van leerlingen van de Limburgse muziekscholen.

Te beluisteren zijn o.a. mannenkoor David uit Spekholzerheide, het Maasbrees Mannenkoor, het Venray's Mannenkoor, 'Die Sevensanghers' uit Sevenum en het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St. Lambertus. Van de Limburgse muziekscholen komen ensembles uit Heerlen, Sittard, Geleen, Beek en Roermond aan bod.

RVU schrapt lied na protest van Duitse school

HEERLEN – De RVU Educatieve Omroep heeft het lied 'Nachkriegsverlangen' geschrapt uit een live-uitzending die gistermiddag (vrijdag) op Nederland 1 werd uitgezonden vanuit het gymnasium in het Westduitse Bocholt. De schoolleiding van het St. Georg gymnasium had grote bezwaren tegen het lied, dat werd gezongen door de Nederlandse groep 'Deutsch macht Spasz'. De school had de RVU gedreigd de uitzending vanuit de school te verbieden, indien het lied van een groep leraren Duits niet uit het programma verdwijnt.

BRT 4 moet stoppen met uitzenden

HASSELT – De rechtbank van eerste aanleg in Hasselt heeft uitspraak gedaan in de zaak BRT 4 - Radio Randstad. Studio Brussel, de openbare BRT 4 popzender was drie dagen in Limburg te horen toen de niet openbare radiozender Randstad een kort geding tegen eerstgenoemde aanspande. Volgens Randstad zond Studio Brussel zo krachtig uit dat de niet openbare, maar wel erkende radio uit de ether verdrongen werd.

In haar uitspraak verplicht de rechtbank BRT 4 de uitzendingen te schorsen, zodat Radio Randstad ongestoord verder kan uitzenden. De rechter stipte aan dat het slechts om voorlopige maatregelen ging en zei zich niet te willen uitspreken over de vraag wie van de beide partijen het bij het rechte eind had. De feitelijkheid is dat de niet openbare maar erkende Radio Randstad gestoord wordt door BRT 4, en dus is de BRT fout, stipuleerde de rechter. De BRT kan in beroep gaan bij een andere rechtbank, maar zelfs dan blijft het vonnis van gisteren uitvoerbaar. De vraag van Randstad voor een dwangsom van 500.000 Belgische frank per gestoorde daguitzending werd uitgesteld.



● *BERDIEN STENBERG omringd met het hele team van Polydor, gisteren in Kerkrade op de trappen van Kasteel Erenstein.*

Najaarspresentatie van Polydor

Berdien 'even' in Kerkrade

KERKRADE – Berdien Stenberg, de internationaal bekende ster en fluitiste, was gisteren even in Kerkrade. Zij gaf daar acte de présence tijdens de jaarlijkse najaarspresentatie van de platenmaatschappij Polydor in Kasteel Erenstein. Het voltallige personeel van Polydor was ditmaal naar Limburg afgezakt om hier rustig de plannen te bespreken rond de grote hoeveelheid platen en Compact Discs, die dit najaar zullen worden uitgebracht. Met nieuwe elpees in het vooruitzicht van o.a. Berdien Stenberg, James Last, Herman van Veen, Supertramp, Sting en natuurlijk een groot aantal klassieke items, gaat het Polydor-team enthousiast de herfst in.

Berdien Stenberg verrastte de aanwezigen door persoonlijk haar nieuwe elpee 'Pirouette' te komen presenteren. Dat is haar eerste album voor Polydor, dat rond 25 september zal verschijnen.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 De dierenvriend (Heim für Tiere), Duitse serie. Afl.7: Aki. Aki is de hond van een patiënt van Dr. Probst, de nieuwe vrouwelijke huisarts. Als de patiënt overlijdt, weigert Aki nog maar iets te eten.
15.45 Jagers van het luchtruim. Natuur-documentaire. Afl.3: Zweefjagers.
16.10 100 jaar auto (Automania), documentaireserie over de auto. Afl. 11: Overleven.
16.35 Candy, Candy, tekenfilmserie. Afl.50: Een nieuw begin.
16.55 KRO's tekenfilmfestival
17.30 Journaal
17.41 Studio Sport extra: W.K.Atletiek te Rome. Commentaar: Theo Reitsma, Ria Stalman en Ben de Graaf.
20.00 Journaal
20.28 Maria Callas, filmportret van de operazangeres Maria Callas.
22.07 Brandpunt, actualiteitenrubriek.
22.37 Daar heb je hem weer (You again), comedyserie. Afl.9: Verdacht. De buurman van Henry Willows heeft de ideale zoon. Matthew blijkt al met al toch de slechtste niet.
23.00 Katholiek Amerikaans, documentaire van André Truyman over de katholieken in de Verenigde Staten.
23.50 Het Ray Bradbury Theater, serie. Afl.: De speeltuin. Charles Underhill heeft traumatische herinneringen aan de tijd dat hij als kind getreiterd werd in de plaatselijke speeltuin. Nu zijn zoon de leeftijd heeft bereikt om voor het eerste naar de speeltuin te gaan, krijgt vader Charles het weer moeilijk.
00.25 Journaal
00.30 -00.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Studio Sport. WK Atletiek: Rechtstreeks verslag van de WK atletiek te Rome met o.a. de finale van het polsstokhoogspringen en de halve finale in de 4 x 100 meter estafettes. Commentaar: Theo Reitsma, Ria Stalman en Ben de Graaf. WK Wielrennen: Rechtstreeks verslag van de wegwedstrijd voor dames en amateurs in Villach (Oostenrijk). Commentaar: Heinze Bakker en Mart Smeets.
17.45 Medelanders Nederlanders, programma voor Molukse vrouwen. Afl.: Perkwawinan Antara Dua Bangsa (Gemengde huwelijken). (herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Italianen
18.30 Sesamstraat
18.45 (TT) Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 De eerste de beste. Vanaf het Autotron te Rosmalen presenteren Tom Blom en Walter Tiemessen spectaculaire records en opmerkelijke prestaties.
20.05 (TT) De kus van een Rus, klucht van Ray Cooney. Met: Ellen Veger, Johan Sirag, Flip Heeneman, e.a. TV-regie: Erik van Reijendam. Een danser van het Russische Bolsjoi-ballet vraagt in ons land politiek asiel aan. De Russen mogen hem natuurlijk niet vinden; tot overmaat van ramp is de danser het huis binnengesmokkeld van een hoge ome van het Ministerie van Defensie. (Herh.)
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.15 TROS Sport extra, samenvatting van de eerste wedstrijddag van de wereldfinale speedway (individueel).
00.25 -01.55 To the devil a daughter, Brits/Duitse horrorfilm van 1976 van Peter Sykes naar het boek van Dennis Wheatley. Als de fanatieke pater Michael uit de kerk wordt gegooid, zoekt hij het voortaan bij de duivel. Hij sticht een besloten klooster in het Zuiden van Duitsland en onderricht daar kinderen in de leer van de Satan. De jonge Catherine krijgt een speciale rol toebedeeld.

Duitsland 1

10.00 Tagesschau/Tagesthemen
10.23 Souvenirs, Souvenirs. Muziek van vroeger uitgezocht door Chris Howland. (herh.)
11.00 ARD-Sport extra. EK Military vanuit Luhmühlen. Commentaar: Hans-Heinrich Isenbart.
12.00 Die Eins von 12 bis 2. Middagmagazine vanaf de Internationale Funkausstellung Berlin 1987. (13.00-13.15 Tagesschau)
14.00 Klartext. Gesprekken met toeschouwers vanaf de Internationale Funkausstellung Berlin 1987. Thema: Ontspanning op de televisie. Presentatie: Anna Doubek en Gerhard Fuchs.
14.30 ●●Die goldene Eins. Live-programma met Sigi Harreis, Jürgen von der Lippe, Michael Schanze en Stefanie Tücking vanaf de Internationale Funkausstellung Berlin 1987.
17.50 Vorsicht: Kinder in der Kiste. Een programma met verrassingen, dat wordt gepresenteerd door Annemieke Kesselaar en Dieter Klar.
18.00 Tagesschau
18.05 Hier und Heute unterwegs
18.30 Show vor acht. Vanaf de Internationale Funkausstellung Berlin 1987.
19.00 Markt
19.25 Die Rückkehr zur Schatzinsel. Serie. Afl.: Endlich am Ziel.)
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht.



20.15 King Kong, Amerikaanse speelfilm uit 1976 van John Guillermin. Met: Jessica Lange, Jeff Bridges, Charles Grodin e.a. Op een geheimzinnig eiland in de Stille Oceaan vinden Amerikaanse onderzoekers een reusachtige aap, die door de bevolking als godheid wordt aanbeden. De aap ontvoert een filmster, maar het lukt de ploeg om hem te vangen. Met een supertanker wordt King Kong naar New York gebracht. Diep in zijn hart kan de aap de knappe filmster maar niet vergeten.
22.25 ●●Lottotrekking
22.30 Tagesschau
22.40 Das Wort zum Sonntag. Meditatie van predikant Ottheinrich Knödler, Reutlingen.
22.45 Ronabend. Show met Ron Williams. M.m.v. Josephine Larsen, Raphaela Dell, Max Glas, e.a.
23.45 Augen der Angst (Peeping Tom). Engelse speelfilm uit 1960 van Michael Powell. Met: Karlheinz Böhm, Moira Shearer, Anna Massey e.a. Mark Lewis heeft in zijn kindertijd een zwaar trauma opgelopen. Zijn vader misbruikte hem voor zijn onderzoek naar de psychologie van de angst. Mark is een psychopatische moordenaar geworden, die de doodsangst in de ogen van zijn slachtoffers op film vastlegt.
01.25 Tagesschau
01.30 -01.35 Nachtgedanken. Overpeinzingen met Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 ●●Programma-weekoverzicht
09.25 Die Sport-Reportage: WK Atletiek in Rome. Commentaar: Bernd Heller en Rolf Kramer. (Eurovisie-uitzending)
11.15 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders met bijdragen uit Turkije.
11.55 Diese Drombuschs. Serie met Hans-Peter Korff, Witta Pohl, Mick Werup, e.a. Afl.: Die manipulierte Chance.
13.00 Tagesschau
13.15 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders met bijdragen uit Itali ën Portugal.
14.00 (TT) Klartext. ARD en ZDF in gesprek met kijkers. Thema: Ontspanning op de televisie. Presentatie: Anna Doubek en Gerhard Fuchs.
14.30 (TT)+●●Na siehste! Amusement met Thomas Gottschalk. (om 16.00 en 17.00 Heute.)
17.45 Die Sport-Reportage: 1: WK Atletiek vanuit Rome. Commentaar: Bernd Heller en Rolf Kramer. 2. Bundesliga-Voetbal. (onderbroken om 18.57 door Programma-overzicht en aansl.: bekendmaking van de Grote Prijs, en om 19.00 door Heute.)
20.15 (TT)+●●Gross hilft klein. Een groot benefiet-gala, rechtstreeks vanaf de Internationale Funkausstellung te Berlijn. Gasten o.a. Iris Berben, Udo Jürgens, Peter Maffay, Cliff Richard, Inge Meysel, Sabine Sauer en Mireille Mathieu.
22.20 Heute
22.25 Das aktuelle Sport-Studio. Presentatie: Karl Senne. Aansl.: Lotto-trekking.
23.40 Alien - Das unheimliche Wesen aus einer fremden Welt. Engelse speelfilm uit 1978/79 van Ridley Scott. Met: Tom Skerritt, Sigourney Weaver, Veronica Cartwright e.a. Het ruimteschip Nostromo ontvangt vreemde signalen van een onbekende planeet. Drie bemanningsleden worden op verkenning gestuurd en ontdekken het wrak van een ruimteschip, dat blijkbaar de bron van de signalen is. Hierin bevindt zich een ruimte met 'reuzeneieren'. Als Kane zo'n ei aanraakt, barst het open en springt er een spinachtig wezen in zijn gezicht, dat zich niet zo gemakkelijk laat verwijderen.
01.35 -01.40 Heute

Duitsland 3 WDF

12.00 Sport im Westen extra: Europese kampioenschappen Military in Luhmühlen.
14.30 ARD-Sport-Treff im Dritten von der Internationalen Funkausstellung Berlin.
17.50 Teletekstoverzicht
18.15 Reisewege zur Kunst, culturele serie. Vandaag: Italië, de Toscana.
19.00 Aktuelle Stunde, regionaal magazine met Sport im Westen.
20.00 Tagesschau met weerbericht.
20.15 Dingsda, een kwis met Frits.
20.45 ■ Raumpatrouille, Duitse s.f.-serie. Met: Dietmar Schönherr, Eva Pflug, Wolfgang Völz e.a. Afl.7: Invasion. De aardsvijand in het heelal zet alles op alles om de aarde te veroveren. Hij heeft zich meester gemaakt van het bewustzijn van de allerbelangrijkste ambtenaren. McLane en Tamara zijn de enigen, die zijn plan kunnen dwarsbomen. (herh.)
21.45 750 Jahre Berlin: Rot ist nur die Erinnerung, documentaire over de eertijds socialistische wijk Wedding in Berlijn.
22.30 One Mo'time, musical van J. Montes-Baquer m.m.v. solisten.
23.50 -23.55 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

12.00 Europese kampioenschappen paardensport: Military te Luhmühlen.
14.30 ARD-Sport-Treff
14.55 Die Heidelberger Romanze, Duitse speelfilm uit 1951 van Paul Verhoeven. Met: O.W. Fischer, Liselotte Pulver, Gunnar Möller e.a.
16.30 Gletscher -ihre Bedeutung und Erschliessung in den Alpen, documentaire.
17.20 Alles dreht sich: Mühlen machen Musik in Portugal.
17.30 Reden und reden lassen, informatieve serie. Afl.9: Manipulieren. (herh.)
18.00 Volksmuziek uit Malta: de muziekgroep Qawsalla en de dansgroep



● *RON WILLIAMS*
...De Amerikaanse zanger staat vanavond in het middelpunt van een zaterdagavond-show, die door de WDR in Keulen werd geproduceerd. (Duitsland 1 – 22.45 uur)...

Yada.
18.30 Kinder, die von Gott sind, vom zärtlichen Umgang mit Behinderten, documentaire over de omgang met geestelijke gehandicapte kinderen.
19.00 Schlagzeilen
19.02 Glaskasten
19.26 Das Zandmannetje
19.30 Länder-Menschen-Abenteur: Das andere Äthiopien, documentaire over het leven in Ethiopië. Afl.: Wo keiner die Dürre kennt.
20.15 Flimmerndes China, documentaire over de tv-programma's in China en gesprekken met Chinakenners. (21.10-21.15 Nieuws)
22.50 Nachtcafé, bij Wieland Backes zijn bewoners van het slot Favorite te Ludwigsburg te gast. Thema: Seelensucher.
00.20 Laatste nieuws
00.25 -00.35 Gutennacht-Geschichten, prominenten lezen voor. Vanavond: Werner Schneyder.

België/TV 1

15.30 Wielrennen, rechtstreekse reportage van het wereldkampioenschap op de weg voor amateurs in Villach. Commentaar: Marc Stassijns en Mark Vanlombeek. (Eurovisie-uitzending)
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak, peuterprogramma. Afl.102 (herh.)
18.05 Plons, kinderserie. Afl.: Plons en de sierduiven. (herh.)
18.10 Speel op sport, jeugdprogramma waarin op speelse wijze een sporttak wordt belicht. Afl.: Tafeltennis. Presentatie: Gert Verhulst en Wilfried Mostinckx.
19.00 Joker-trekking
19.05 Boeketje Vlaanderen, toeristisch magazine met: Toeristisch portret, dit leuke land en Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lotto-trekking, paardenkoersen, mededelingen en programmaoverzicht.
19.45 Nieuws en sportberichten.
20.10 Kunst-zaken
20.20 Toorn der Engelen (Rage of Angels), 4-delige Amerikaanse miniserie van Buzz Kulik. Met: Jaclyn Smith, Ken Howard, Armand Assante, e.a. Afl.3: The story continues (1). (herh.)
21.55 Terloops, een aparte kijk op de wereld.
22.40 Sport op zaterdag
23.10 De vereffenaar (The equalizer), 13-delige Amerikaanse serie met Edward Woodward, Steven Williams, Ken Page, e.a. Afl.1. Robert McGall is een ex-geheim agent die nu in zijn eentje een eigen veiligheidsdienst heeft. Hij aanvaardt alle opdrachten op voorwaarde dat zijn cliënten alle conventionele wettelijke middelen al hebben geprobeerd.
00.00 -00.20 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Coda: Heeft het roosje milde geuren, van Peter Benoit, uitgevoerd door Koen Crucke (zang) en Marc Matthijs (piano).

België/TV 2

16.55 -20.00 Atletiek, rechtstreekse reportage van de wereldkampioenschappen in Rome. Commentaar: Yvan Sonck en Alain Coninx. (Eurovisie-uitzending)

België/RTBF 1

16.30 WK Wielrennen, wegwedstrijd voor amateurs. Commentaar: Théo Mathy. (Eurovisie-uitzending)
17.30 Tekenfilms
18.00 Le coeur et l'esprit, katholiek magazine.
18.30 Noubanimé, kinderprogramma met De Smurfen.
18.35 Coup de film, filmmagazine. Presentatie: Terry Focant.
18.45 Joker-trekking
18.50 Télétourisme, toeristisch magazine van Guy Lemaire.
19.21 Lotto-trekking
19.30 Journaal en weerbericht.
20.00 Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. Presentatie: Arlette Vincent en Paul Galand, Met o.a. het tweede deel van de film Camargue grandeur nature.
20.30 Papy fait de la résistance, Franse speelfilm uit 1983 van Jean-Marie Poire. Met: Christian Clavier, Michel Galabru, Gérard Jugnot, e.a. Wanneer Parijs bezet wordt door de Duitsers weigert de familie Bourdelle, die een bekend muzikaal ensemble vormt, nog op te treden. Zij willen de bevrijding afwachten.
22.10 Traits portraits, serie portretten van Belgische schrijvers van stripverhalen. Afl.3: Jean-Claude Servais.
22.45 -23.15 Journaal, met vooraf lotto- en joker-uitslagen.

België/RTBF 2

15.00 Paardesport: Jumping de Chaudfontaine. Commentaar: André Remy.
16.55 WK Atletiek te Rome. Commentaar: Pierre Depré en Lambert Micha. (Eurovisie-uitzending)
21.20 -22.20 Paardensport: Jumping de Chaudfontaine.

SSVC

11.00 Birthday time cartoon show
13.30 Grandstand. Deel 1: Met atletiek:De WK vanuit Rome; Cricket-:The Nat West Final vanuit Lords; racing:vanuit Haydock Park.
18.20 Nieuws en weerbericht
18.35 Grandstand Vervolg met Atletiek vanuit Rome.
19.50 Cricket. The Nat West vanuit Lords.
20.30 District nurse. Tv-serie.
21.20 The rock and roll years 1979. Muziekprogramma.
21.50 L.A.Law. Tv-serie.
22.35 Monty Python's flying circus. Satirisch programma.
23.05 Boogie outlaws. Nieuwe 3-delige serie over een popgroep op tournee.
23.55 -00.40 Level 42: The Wembley Concert.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd programma voor jong en oud. Met tv-series, tekenfilmpjes, spelletjes, muziek en speciale gasten.
11.10 Bailey's bird. Tv-serie. Afl.:The Gift Horse.
12.05 ●●The Smash great viceo race
13.05 ●●Sky Trax, met om:
13.05 Kate Bush Special
14.05 Monsters of Rock
14.50 Golf on Sky. German Open
15.50 Shell International Motorsports
16.55 ●●Canada calling
17.30 ●●Nescafe UK Top 40 show
18.35 Lost in Space. Science-fiction serie. Afl.: Blast off Into Space.
19.30 Emergency. Drama serie.
20.25 Cash and Company. Aktieserie. Afl.: Dolly Mop.
21.25 WWF Superstars of Wrestling
22.20 Ghost Story. Thriller. Afl.:Double Play.
23.15 ●●Sky Trax, met om:
23.15 The Nescafe UK Top 40 Show
00.15 UK Despatch
00.45 -01.15 The World Tomorrow

Super Channel

07.00 Boogie Box
08.00 Funbus. Kinderprogramma.
11.30 Rockin' at the speed of light
12.30 Chart Attack met Simon Potter.
13.30 Armchair Adventure: Assignment Adventures. Expedities rond de wereld. Afl.: Race against the wind.
14.30 High Chaparral. Western serie.
15.25 The Goodyear Weather Forecast
15.30 Super Sport met Paul McDowell.
17.30 The Rock of Europe
18.30 Heroes
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Oil, documentaire. Afl.: The Global Gamble.
20.30 Shirley Bassey
21.30 Saturday Night Theatre. Dearly Beloved. Film.
22.30 The Goodyear Weather Forecast
22.35 Late Night Movie. Thriler: 'Blood Money'
23.45 OMD. Crush the Movie.
01.00 Videopix
02.00 The European Hot 100 met Erik de Zwart.
03.00 The Smooch met Amanda Redington.
04.00 The Music Box Special
05.00 The Rock of Europe
06.00 The Face

● *JACLYN SMITH en KEN HOWARD*
...in een scène uit de film 'De toorn der engelen' (België/TV 1 – 20 uur)...

TV5

15.00 Sport
16.00 Concours Jeunes solistes 1987. Muziekprogramma.
17.40 Le Pays de Herve et ses Secrets. Teletourisme.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des Chiffres et des Lettres. Spelprogramma.
19.00 Sommet Francophone
20.00 Autant Savoir. Informatief programma. Afl.: Lire et Ecrire.
20.25 Au nom de la loi. Rechtskundig programma.
21.25 Cargo de nuit. Jongerenprogramma.
22.00 Journal Télévisé
22.30 Sommet Francophone

FilmNet

07.00 Tron. Familiefilm uit 1982 met Jeff Bridges, Bruce Boxleitner, Cindy Morgan, e.a.
09.00 Putiferio. Tekenfilm.
11.00 ■ My man Godfrey. Komedie uit 1936 met William Powell, Carole Lombard, Gail Patrick, e.a.
13.00 Sebastian. Drama uit 1968 met Dirk Bogarde, Susannah York, Lilli Palmer, John Gielgud, e.a.
15.00 Vertigo. Thriller uit 1958 met James Stewart, Kim Novak, Barbara Bel Geddes, e.a.
17.00 ■ Diary of Anne Frank. Oorlogsfilm uit 1959 met Millie Perkins, Richard Beymer, Shelley Winters, e.a.
19.00 Repo man. Science-fictionfilm uit 1984 met Emilio Estevez, Harry Dean Stanton, e.a.
21.00 Ghostbuster. Horror-komedie uit 1984 met Bill Murray, Dan Aykroyd, Sigourney Weaver, e.a.
23.00 Southern comfort. Avonturenfilm uit 1981 met Keith Carradine, Powers Boothe, Fred Ward, e.a.
01.00 Laat-avond special. The Bitch.
03.00 Alien. Horrorfilm uit 1979 met Tom Skerritt, Sigourney Weaver, e.a.
05.00 First love. Drama uit 1977 met William Katt, Susan Dey, e.a.

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn.
17.05 RTL-Miniplus. Gevarieerd programma, niet alleen voor kinderen. Vandaag: Die Popples en Miniplus-Pfiffikus.
18.00 Heimatmelodie. met Maria en Margot Hellwig vanuit de Internationalen Funkausstellung in Berlijn. Met als gasten: De Schöneberger Sängerknaben, Almut Grytzmann, Klaus Wunderlich, Bernhard Brink, Steffi Hinz en Wolfgang Ziegler.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 RTL-Spiel.
19.25 Filmvorschau.
19.30 Krieg zwischen Männern und Frauen. Amerikaanse film uit 1972 van Melville Shavelson met Jack Lemmon, Barbara Harris, Jason Robards, e.a. Peter Wilson, karikatu in New York, is een verstokte vrij zel. Totdat hij op een dag de attra ve Terry Kozlenko leert kenn Voordat hij alles goed beseft, is getrouwd en leeft samen met Terr kinderen, haar gekke ex-man en e drachtige hond onder een dak.
21.20 RTL-Spiel.
21.25 Ein junges Mädchen wei zuviel. Italiaanse film uit 1979 v Franco Bottari met Rosa Fume Renzo Mantagnini, Mario Carote to, Enzo Valli, Nino Terzo, Paolo meni, Margie Morean, Giusi Am Luca Sportelli, Sandro Ghiani, M za Mori, e.a. Nicola, een ijsverkop die naar Amerika geëmigreerd keert ieder jaar op zijn verjaardag rug in zijn geboortedorp. Zijn vrie den geloven dat hij in Amerika rijk g worden is en om hun in deze waan laten, gebruikt hij ieder jaar al spaargeld voor een groot vuurwe Dit jaar heeft zijn voornemen ech een voor hem dodelijke afloop. beeldschone vrouw Magdalena b alleen achter, Net 20 jaar oud en bijna iedere zonde bereidt. (om 21. onderbroken door reklame)
23.00 Unglaubliche Geschichte Op de grens van ons voorstelling vermogen. Vandaag: Magische Me schen.
23.45 Weerbericht
23.50 Horoskop
00.00 -00.05 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) · FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

Ieder heel uur nws. 7.03 TROS Nieuws Show, met om 7.10 Natuurrubriek. 7.20 Het weer door Jan Pelleboer. 7.25 Eigen nieuws. (7.30 Nieuws) 7.33 Uitgaantips. 7.50 Hengelsport-rubriek. 8.06 TROS Aktua. 8.25 Ontbijtgast van de week. 9.03 Prijzenslag; 9.08 Overz. ochtendkranten. 9.15 Kieskeurig; 9.30 Recept van de week. 9.45 Autorubriek. 9.55 Eigen nieuws. 10.07 Kunst-, curiosa- en entertainment. 10.20 Prijzenslag. 10.30 Op uw gezondheid. 10.50 Prijzenslag, finale. 11.12 Toerisme. 11.20 Doe 't zelf-rubriek. 11.35 Plantenrubriek. 11.50 Van boeken bezeten. 12.03 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 12.56 Meded. land-en tuinbouw. 13.06 TROS Aktua. 13.30 TROS Country. 14.30 Tros sport. 16.03 Tros Aktua magazine. 18.06 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform: EBU Jazz Concert 1987. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's music. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland. (6.50 Weerber.)

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.03 De wind. 7.13 Hallo Hier Hilversum. (7.50 en 8.50 Het weer. 8.03 De rode draad). 9.03 Zomerkwartaal. 11.03 Spreekt u maar. 12.03 Wegens vakantie gesloten. 14.03 Muziek uit eigen huis. 15.03 Mooi Holland? 15.50 Fles in cadeauverpakking, conférence. 16.03 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. (11.30 Weerman Hans de Jong) 12.03 Los Vast Special. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV- zaterdag-sport. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Harro de Jonge met om: 20.03 Elpee Pop Special. 21.02 Elpee Pop. 22.02 Country Style. 23.02- 24.00 Jazztime.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met Wolfgang Amadeus Mozart. 8.00 Nws. 8.02 Affiche-4. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhaus Concert. Nederlands Gitaartrio (herh.) 12.00 Strauss & Co. 13.00 Veronica klassiek. 1. Het Berlijns Filh.Ork. 2. Peter Frankl, piano. 3. Nieuwe grammofoon- en compact platen. 16.00 Lang leve de opera!18.00 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-klassiek op zaterdagavond, met om 20.02 Holland Festival Oude Muziek Utrecht 1987. 20.50 La Fontenagra, Amsterdam. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-00.00 KRO-Literair: Spektakel: Een verslag van het Nederlands Theater Festival (1).

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hollandse Nieuwe. Afl.8 (herh.) 9.45 Rekenen. Afl.6. 10.00 Taal, tekens en regels, afl.14. (herh.) 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdseinthema. 12.05 Hallo Nederland. 12.25 EO...in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Ronduit praise. 13.30 Opo Doro (Open deur). 14.00 Euroburo. 15.00 Het spoor en Haïti. 16.00 In de ban van Bellamy's droom. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Vast en Zeker. 17.56 Meded. en Nws. 18.10 Arabisch programma. 18.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 19.00 Turks programma. 19.20 Marokkaans programma. 19.50 Spaans programma. 20.00 Progr. voor Joegoslaven. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.45-22.00 Reflector.

R.O.Z

9.03-9.59 Limburg boven. 10.03-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03-11.59 Festival: een uur cultuur. 12.03-12.59 Het evenement; het muziekleven in Limburg. 17.06-17.15 ROZ-aktueel. 17.15 Plat eweg: verhalen en vertelsels in streektraal. 17.40-17.59 Progr. voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg. (Ieder heel uur nieuws)

BRT 2

5.30 Welkom Weekend.(6.00-7.00-7.45 Nieuws) 8.00 Nieuws. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30.(13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 19.00 Nieuws. 19.10 Radioscoop. 20.00 Domino. (22.00 Nieuws en Lotto-uitslagen.) 23.30-02.00 Twee tot Twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrüstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Persoverzicht. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Hit oder Niete.12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Nieuwsmagazine, persoverzicht 12.45 Im Brennpunkt 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade met Guy Janssens. 16.05 Contra-Re, Jeugdmagazine. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.45 Abendständchen. 19.00 Saturdaynight Rock Show. 21.00-21.05 Nieuws en lottogetallen.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Volkstümliche Hitparade. 13.00 Gefragt - Gespielt. 15.00 Sportshop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 22.00 Traumtänzer.

TV ZONDAG

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.30 Studio Sport: WK wielrennen voor profs op de weg in Villach. Commentaar: Heinze Bakker en Mart Smeets.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Een krekel in de metro (The cricket in Times Square), Amerikaanse tekenfilm.
15.55 Vleugels van papier (Paper wings), Amerikaanse jeugdfilm. Een meisje is geïnteresseerd in alles dat kan vliegen. Ze ontmoet een oudere dame die vogels tekent. Samen beleven ze een spannend vliegavontuur.
16.05 De leeuw en de muis, Canadese animatiefilm.
16.10 ■ Top hat, Amerikaanse musicalfilm uit 1935 van Mark Sandrich. Jerry Travers, een beroemde Amerikaanse tap-dancer, is een verstokte vrijgezel. Maar als hij door een ruzie in contact komt met zijn nieuwe buurvrouw Dale Tremont, raakt hij stapelverliefd op haar.
17.30 Journaal
17.35 De gummiberen (Gummibears), tekenfilmserie. Afl.: Gruffi huilt, Gruffie lacht; De sluimerschicht.
18.00 Dream mail, Nederlandse documentaire over het kopen via postorderbedrijven.
18.45 Met ontferming bewogen, serie van vier beschouwingen van Ds. Ype Schaaf. Afl.1: Een getuigenis als uitweg.
19.00 Journaal
19.05 De Carsons (Carson's Law), Australische serie. Godfrey besluit uiteindelijk de verdediging van Mattew Barnes voort te zetten en Tommy raakt steeds meer verstrikt in de onderwereld.
19.50 (TT) Bert Haanstra: De stem van het water, documentaire van Bert Haanstra uit 1966 over de vele facetten van het water waarmee Nederlanders te maken krijgen.
21.25 Ja, natuurlijk -extra, natuurdocumentaireserie. Afl.: De renkoekoek.
22.15 Met PIT op pad, impressie van de veertigjarige jubileumviering van het Protestants Interkerkelijk Thuisfront.
22.25 Hier en nu, actualiteitenrubriek.
22.55 St. Elsewhere, Amerikaanse serie rond de verwikkelingen in een ziekenhuis. De burgemeester dreigt het ziekenhuis helemaal te sluiten als de onderhandelaars niet binnen 48 uur een eind maken aan de staking van de verpleegkundigen.
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

11.05 Medelanders Nederlanders, programma voor Molukkers. Afl.: Kebudajan Maluku (Molukse cultuur)
11.35 Werken aan Werk-Dienstverlening. Onderwerp: Gevangenispersoneel. (herh.)
12.00 Het Capitool, direkte uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
12.45 Vrouwen in Nepal
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.30 Feint fan twa masters (Knecht van twee meesters). Gesprek over de situatie van het toneelgezelschap Tryater met fragmenten uit het toneelstuk Feint fan twa masters van Goldoni. Taal: Fries met Nederlandse ondertiteling.
14.00 Studio Sport. Verslag van de WK wielrennen op de weg voor profs te Oostenrijk. Commentaar: Heinze Bakker en Mart Smeets.
15.30 TROS Sport Extra, samenvatting van de tweede wedstrijddag van de wereldfinale Speedway (individueel) in het Amsterdamse Olymnpisch Stadion.
16.00 Studio Sport. WK wielrennen te Oostenrijk. WK Atletiek te Rome, verslag van de laatste dag. Commentaar: Theo Reitsma, Ria Stalman en Ben de Graaf.
17.25 TROS Sport Extra, vervolg.
17.45 Studio Sport. WK Atletiek te Rome met o.a. de finish van de marathon. Na 19.00 uur: De verslagen van de voetbalcompetitie.
19.55 Trekking van de lottogetallen
20.00 Journaal
20.10 Monty Python's flying circus, humoristische sketches van en met John Cleese, Michael Chapman, Eric Idle, e.a.
20.42 De jubilaris, vierdelige sewrie over mensen die iets te vieren hebben. Deel 1: De postbode.
21.16 Heimat, Duitse tv-serie van Edgar Reitz en Peter Scheibach. Afl.1: Fernweh 1919-1928. Paul Simon keert na de oorlog uit gevangenschap terug naar huis en bouwt in Schabbach zijn eerste radio. Hij is gefascineerd door de stemmen uit de ether. Maar hij heeft ook oog voor Appolonia, een meisje dat in het dotp voor zigeunerkind wordt uitgescholden.
23.16 Pioniers, de kolonisten van de Noordoostpolder, terugblik van vijf mensen op het leven in 1941 in de Noordoostpolder.
00.14 -00.19 Journaal

Duitsland 1

09.30 Programma-weekoverzicht
10.00 Berlin gestern und heute: Max Liebermann, Klassiker von heute Revolutionär von gestern, portret van deze schilder.
10.45 Der Mühlenelf, beeldverhaal.
11.15 Khomeinis Kinder, gedramatiseerde documentaire.
12.00 ●●Der Internationale Frühschoppen, internationaal journalistenforum. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 Tagesschau met Wochenspiegel
13.15 (TT) Flussfahrt mit Huhn, kinderserie. Afl.2: Heimliche Abreise.
13.45 ●●Die goldene Eins, live familieprogramma met Sigi Harreis, Jürgen von der Lippe, Michaela Stanz en Stefanie Tücking vanaf de Internationale Funkausstellung Berlin 1987. Gasten: Caterina Valente, Cliff Richard, Stefan Viering, Marie-Luise Marjan, Harald Juhnke, e.a.
16.50 Vorsicht Kinder in der Kiste, kinderprogramma vanaf de Internationale Funkausstellung Berlin 1987.
16.58 ARD-Sport extra: WK Atletiek te Rome. Commentaar: Dieter Adler en Manfred Blödorn.
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 (TT) Lindenstrasse, serie met Georg Uecker, Annette Kreft, Wolfgang Grönebaum e.a. Afl.92: Der Verehrer.
20.45 Der Komödienstadel: Doppelselbstmord, komedie van Oskar Weber en Olf Fischer. Met: Max Griesser, Claus Obalski, Fritz Strassner e.a. De rijke heerboer Sentner en de keuterboer Hauderer hebben al 20 jaar ruzie. Tot hun ongerustheid stellen zij vast dat hun kinderen Poldl en Agerl verliefd op elkaar zijn.
22.30 13 mal documenta, documentaire-serie t.g.v. de kunsttentoonstelling te Kassel. Afl.: Performance.
22.40 Tagesschau
22.45 Bericht van de F.D.P.-partijdag te Kiel.
23.00 Gorbatshow und seine Generale, documentaire over het 'nieuwe denken' voor het Russische leger.
23.45 Johannes Brahms. Pinchas Zukerman (viool) en Marc Neikrug (piano) spelen Die Bratschensonaten opus 120, van Brahms.
00.45 Tagesschau
00.50 -00.55 Nachtgedanken, beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

● *MICHAELA HEIGENHAUSER en KLAUS OBALSKI*
...samen in de plattelandskomedie 'Doppelselbstmord' (Duitsland 1 – 20.45 uur)...

Duitsland 2

09.05 ●●Programma-weekoverzicht
09.30 Evangelische dienst vanuit Bremen. Voorganger: Friedrich Duensing.
10.15 ●●Stadtschreiber Matinee. Im Schwarzen Theater: Der Zauberlehrling, illusionistisch theater van Dana Bufkova en Bedrich Hanys. (herh.)
11.15 Mosaik: 1. Der unbekannte Balthasar Neumann, portret van deze bouwmeester uit de barok. 2. Ab Kleidergrösse 44 hört der Spass an der Mode auf, reportage over de winter- en herfstmode voor mensen met grote maten.
12.00 (TT)+●●Aus Berlin: Das Sonntagskonzert auf Toernee: muziekprogramma vanaf de Internationale Funkausstellung te Berlijn. Presentatie: Jutta Arzt. Gasten: Günther Noris en zijn Big Band, Berliner Turnerbund, dansschool Keller en Betty Dorsey.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Gast: Elly Beinhorn. Gastheer: Harry Valérien.
13.15 Diese Drombuschs, serie met Hans-Peter Korff, Witta Pohl, Mick Werup, e.a. Afl.: Liebe is Unvernuft.
14.15 (TT) programma-overzicht
14.20 (TT)+●●Na siehste! Amusement met Thomas Gottschalk. Met o.a. José Feliciano en Solomon Burk.
17.30 Heute
17.35 (TT) Live von der IFA: Wir stellen uns, ZDF-intendant Prof. Dieter Stolte praat met kijkers over de toekomst van de media.
18.35 Tagebuch, nieuws uit de katholieke kerk.
18.50 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Aus der Bundeshauptstadt: Bonner Perspektiven. Presentatie: Peter Hopen.
19.30 Die Donau, reportage van Rubina Möhring met luchtopnamen van de bron tot aan de monding van de Donau.
20.15 Fackeln im Sturm, Amerikaanse serie naar de roman van John Jakes North and South. Met: James Read, Wendy Kilbourne, Parker Stevenson e.a.
21.45 Heute met aansl. Sport am Sonntag.
22.05 Verslag van de FDP-partijdag
22.20 Erich Honecker: Notizen zu einer deutschen Biographie, filmportret van de Oostduitse partijleider Honecker.
23.05 ■ Manche mögen's heiss (Some like it hot), Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Billy Wilder. Met: Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon e.a. Joe en Jerry zijn toevallige getuigen van een moord en dreigen nu zelf het slachtoffer te worden. Om hieraan te ontkomen besluiten ze als vrouw verkleed met een damesgezelschap naar Florida te reizen. Deze rol valt hun echter hoe langer hoe moeilijker.
01.00 -01.05 Heute

Duitsland 3 WDF

12.05 Teletekstoverzicht
12.30 ARD-Sport-Treff von der Internationalen Funkausstellung Berlin 1987.
13.00 Sport im Westen extra: 1. Wereldkampioenschappen wielrennen voor professionals in Villach. 2. Formule 1 races om de Grote Prijs van Italië in Monza. 3. Europese Kampioenschappen Military in Luhmühlen. 4. Paardenraces om de Grote Prijs van Baden in Iffesheim. 5. Wereldkampioenschappen Atletiek in Rome.
17.00 WDR-Publik, rechtstreeks programma vanuit Bocklemünd met gesprekken en muziek.
18.00 Falcon Island, kinderserie. Afl.13: Die übergabe.
18.30 Bilder aus Piemont: Ecco Homo-gefangen in eigenen Labyrinth, documentaire over het verblijf van Nietzsche in Turijn, waar hij het werk Ecco Homo schreef. Afl.2.
19.00 Aktuelle Stunde, regionaal magazine met Sport im Westen.
20.00 Tageschau met weerbericht
20.15 Köpfe, Könner, Kulissen, serie over entertainers. Vandaag: Konstantin Wecker.
21.00 Musik im Fernsehen: Das New York City Ballet danst choreografieën van Jerome Robbins: 1. Antique Epigraphs op muziek van Debussy. 2. Fancy Free op muziek van Bernstein.
21.50 Puzzle -ein Denkspiel für 3 x Kluge, spelprogramma.
22.50 Von Folk bis Rock, hoogtepunten uit het WDF-Folkfestival.
00.00 -00.05 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

11.30 Tele-akademie: Professor Dr. Harro heuser: Pythagoras von Samos oder die trüben Quellen unserer Kultur, portret van de klassieke Griekse filosoof Pythagoras.
12.30 Sport im Westen extra mit ARD-Sport-Treff von der IFA: 1. Wereldkampioenschappen wielrennen; 2. Formule 1 te Monza; 3. Europese kampioenschappen Military; 4. Grote prijs van Italië voor formule 1 racewagens te Monza; 5. Europese kampioenschappen Military te Luhmühlen; 6. Jachtspringen.
17.00 Die Würze des Lebens, serie over kruiden. Vandaag: mosterd.
17.30 Wandeltips
17.45 Programma-weekoverzicht
18.00 Touristiek-Tip, informatie voor vakantiegangers. Vandaag: 1. Wintercatalogus. 2. Wandelvakantie. 3. Toeristisch nieuws.
18.15 Schüler Open-Air auf dem Halberg 1987, vakantiefeest van de omroep van Saarland, deel 2.
19.00 Schlagzeilen
19.02 Abendschau Blick ins Land am Sonntag
19.30 Ich trage eine grossen Namen, spelprogramma met beroemde persoonlijkheden.
20.15 Der Schrei, Poolse film uit 1982 van Barbara Sass. Met o.a. Dorota Stalinska. Polen 1981. Een jong meisje probeert zich los te maken van het misdadigersmilieu waarin zij verstrikt is geraakt. Zij wordt echter overal geconfronteerd met corruptie, bedrog, zwarte handel, diefstal en woningnood.
21.50 Nieuws
21.55 Flutlicht, sportmagazine.
22.40 Edgar Briggs, das As der Abwehr, Engelse spionagekomedie in 11 delen met David Jason, Barbara Angell, e.a. deel 1.
23.05 Sport im III extra: Open Duitse kampioenschappen Dansen in Mannheim.
00.05 -00.10 Laatste nieuws

België/TV 1

11.00 -12.00 Confrontatie
15.45 De verloren jongen, Russische jeugdfilm. Met: Romane Madianov en Eugeny Leonov. (herh.)
17.15 Ons eigen zonnestelsel (Solar System), 14-delige serie over de geschiedenis van de ruimtevaart gebaseerd op foto,- film- en videomateriaal van de NASA. Afl.14: Ons zonnestelsel, wat weten we meer?
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. Afl.103. (Herh.)
18.05 Prikballon, kleutermagazine. (Herh.)
18.20 Van Pool tot Evenaar, toeristische kwis. Presentatie: Paul Ghijsels. Vandaag: De Fuji-eilanden.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws en weerbericht
20.00 Kijk uit, Verkeerstips. Vandaag: Terug naar school.
20.05 Sportweekend
20.35 Toorn der Engelen (Rage of Angels), 4-delige Amerikaanse miniserie van Buzz Kulik. Met: Jaclyn Smith, Ken Howard en Armand Assante. Afl.4 en slot: The story continues (2)
22.05 Een openbaar bad voor Münster, programma over integratie van kunst in de stad rond de tentoonstelling Skulptur-Projekte 1987 te Münster.
22.45 Nieuws. Aansl.: Op de markt van Lenno, van Jos Vandeloo.

België/TV 2

13.00 -21.00 Stadion, sportreportages, nationaal en internationaal, maximaal rechtstreeks, spectaculair en informatief. Met o.a. Wielrennen, rechstreekse reportage van het wereldkampioenschap op de weg voor beroepsrenners in Villach. Commentaar: Marc Stassijns en Mark Vanlombeek. (eurovisie-uitzending); Wereldkampioenschappen Atletiek in Rome. Commentaar: Yvan Sonck en Alain Coninx. (Eurovisie-uitzending)

België/RTBF 1

10.00 Informatie voor de landbouw
10.30 La pensée socialiste, politieke uitzending.
11.00 Eucharistieviering
12.00 Faire le point
13.00 -13.15 Journaal
15.15 WK Wielrennen, eerste fase voor profs op de weg vanuit Villach. Commentaar: Théo Mathy..(Eurovisie-uitzending)
17.30 Dimanche musique: Openingsgala van het CMIREB (2): Het filharmonisch Orkest van Luik o.l.v. Pierre Bartholomée: 1. Variations symphonique, Franck. 2. Prélude et Mort d'Isolde, Wagner.
18.05 Noubanimé, kinderprogramma met Muppet Babies. Afl.: Il était une fois dans l'oeuf.
18.30 Le weekend-sportif
19.30 Journaal en weerbericht
20.10 Cinéma à la une
20.15 Le grain de sable, spelprogramma gepresenteerd door Thierry Luthers.
20.50 Fou comme l'oiseau, tv-film van Fabrice Cazeneuve naar een roman van Pierre Pelot. Met: Florent Pagny, Sophie Edmond, Frédérique Meininger, e.a. Pierre is een geestelijk gehandicapte jongen die samen met zijn ouders in een klein afgelegen dorpje woont. Zijn ouders omringen hem met veel zorg en liefde, een band die de jongen hoe langer hoe meer benauwd en waaraan hij tenslotte wil ontsnappen.
22.20 -22.50 Laatste nieuws

België/RTBF 2

10.15 -11.30 WK Wielrennen, eerste fase voor profs op de weg. Commentaar: Théo Mathy. (Eurovisie-uitzending)
13.00 -14.00 WK Wielrennen. Commentaar: Théo Mathy. (Eurovisie-uitzending)
14.45 Autosport: Grand Prix d'Italie voor Formule 1. Commentaar: Richard Debeir. (Eurovisie-uitzending)
17.00 WK Atletiek te Rome. Commentaar: Pierre Depré en Lambert Micha. (Eurovisie-uitzending)
21.00 -22.20 Paardensport: Jumping de Chaudfontaine. Commentaar: André Remy.

SSVC

13.00 Birthday time cartoon show
13.15 Puppy's new adventures. Tekenfilmserie.
13.35 One hour to zero. Kinderfilm.
14.30 Sunday Grand Stand. Met atletiek: WK Atletiek vanuit Rome; Motorraces: Grand Prix in Italië.
19.50 Strike it lucky. Spelprogramma over techniek, de goeie ouwe tijd e.d.
20.15 Eastenders. Serie.
21.10 Sidney Sheldon's if tomorrow comes. Vierde en laatste aflevering van een drama-serie.
22.40 -23.30 Port out, starboard home. Het verhaal van P § O.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tv-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
11.10 Baileys bird. Avonturenserie. Afl.: The gift horse.
12.05 ●●Sky Trax, met om:
12.05 The American Show
12.35 Young, Free and Single
13.05 UK Despatch
13.35 Heartline
14.35 Us College Football
15.35 Davis Cup Tennis 1987
16.35 The Flying Kiwi. Avonturenserie. Afl.:No Option.
17.05 Swatch Fashion TV. FTV Modeprogramma.
17.30 ●●The Coca-Cola Eurochart Top 50 Show
18.30 Daniel Boone. Westernserie. Afl.: Onatha.
19.25 Fantasy Island. Fantastische avonturenserie. Afl.:1 The flying aces; 2 The mermaid returns.
20.20 The Christian Licorice Store. Film.
21.50 VFL Australian Rules Football
22.50 ●●Sky Trax, met om:
22.50 The Coca-Cola Eurochart Top 50 Show
23.50 -00.50 Funkausstellung Sky Trax special from Berlin

● *OP VLEUGELS VAN PAPIER*
...film waarin een meisje en een oudere dame een spannend vlieg-avontuur beleven. (Nederland 1 – 15.55 uur)...

Super Channel

07.00 The Smooch met Amanda Redington.
08.00 Funbus. Kinderprogramma.
11.30 Videopix met Nino Firetto.
12.30 The Music Box Special
13.30 Tomorrow's World at Large. Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en techniek.
14.00 Frontline. Documentaire serie. Afl.: Battle for the Planet.
15.00 World Money
15.05 Paddles Up
15.25 The Goodyear Weather Forecast
15.30 Super Sport met Paul McDowell.
17.00 The European Hot 100 met Erik de Zwart.
18.00 The Muppet Show Command Performances. Poppenserie.
18.30 Rafferty's Rules. Komische serie. Afl.: Sin with gold.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Benny Hill. Komische show.
20.30 Some mothers do 'ave 'em. Komische serie.
21.00 Love and Marriage: Sweet Echo. Film.
22.00 Tales of the Unexpected. Serie gebaseerd op korte mysterieuze verhalen.
22.30 The Goodyear Weather Forecast
22.35 Feature film - 'Charly's Web'
00.15 Music Special.
01.00 Simon Potter
02.00 Amanda Redington
03.00 The Buzz
04.00 The Music Box Live Show
05.00 Countdown met Adam Curry.
06.00 The Face

TV5

15.00 Apostrophes. Literair programma. Afl.: Tout nouveau, tout beau.
16.15 Aujourd'hui en France. Documentaire. Afl.: Ballade dans Paris.
16.30 Sports Magazine
18.30 Bonjour Bon Appetit. Cullinair programma.
19.00 A la Folie Pas du tout. Amusementsprogramma.
20.00 Grand Hotel. Detective-serie.
21.00 Histoires Naturelles: Documentaire serie. Afl.: 'La Balle du Blanc'
22.00 Journal Télévisé
22.30 7 sur 7. Aktualiteitenrubriek.

FilmNet

07.00 Young eleven. Tekenfilm.
08.15 Pete's dragon. Musical uit 1977 met Helen Reddy, Sean Marshall, Mickey Rooney, e.a.
10.30 ■ The diary of Anne Frank. Oorlogsfilm uit 1959 met Millie Perkins,Richard Beymer, Shelley Winters, Joseph Schildkraut, e.a.
13.00 Ghostbusters. Komedie uit 1984 met Bill Murray, Dan Aykroyd, Sigourney Weaver, e.a.
15.00 Viva Zapata. Avonturenfilm uit 1952 met Marlon Brando, e.a.
17.00 Top secret. Komedie uit 1984 met Val Kilmer, Omar Sharif, e.a.
19.00 Easy come easy go. Avonturenfilm uit 1967 met Elvis Presley, Dodie Marshall, Pat Priest, e.a.
21.00 Alien. Science-fictionfilm uit 1979 met Tom Skerritt, Sigourney Weaver, e.a.
23.00 First love. Drama uit 1977 met William Katt, Susan Dey, John Heard, Beverly d'Angelo, e.a.
01.00 Coffey. Komedie uit 1973 met Pam Grier, Brooker Bradshaw, e.a.
03.00 Terror on the beach. Thriller uit 1973 met Dennis Weaver, e.a.
05.00 The seduction of Joe Tyran. Romantisch drama uit 1979 met Alan Alda, Meryl Streep, e.a.

RTL-Plus

14.00 Motorsport Extra. Live-reportage vanuit Monza.
16.05 Was darf's denn sein. Verzoekplatenprogramma.
17.00 Die Zwölf. Duitse hitparade.
18.00 Einfach tierisch. Dierenprogramma met Iff Bennett.
18.50 Programma-overzicht
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages.
19.05 Ein Tag wie kein anderer. Quiz met Jochen Pützenbacher. Thema: Thailand. (om 19.50 onderbroken door reklame.)
20.25 Filmvorschau
20.30 Der Mann, den sie Pferd nannten. Amerikaanse speelfilm uit 1969 van Elliot Silverstein met Richard Harris, Dame Judith Anderson, e.a. Lord John Morgan, een Britse aristocraat, wordt tijdens een expeditie in Dakota gevangen genomen door Sioux-indianen. Als gevangene van de stam past Lord Morgan zich steeds meer aan de gewoontes van de indianen aan. Als hij dan verliefd wordt op de dochter van het opperhoofd, besluit hij een volwaardig lid van de gemeenschap te worden.
21.55 Finale. Sport op zondagavond. (om 22.24 onderbroken door reklame)
22.55 Weerbericht
23.00 Horoskop
23.10 -23.15 Betthupferl

RADIO

Radio 1
Ieder heel uur nieuws. 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van ZKH Prins Claus. 8.07 Groot nieuws. 9.02 VERONICA Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout op zondag. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn. 18.05 BORAT. 19.02 Meta de Vries. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Parade. 22.02 Now's the time. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht. 5.02-7.00 Krieken met Adje

Radio 2
Ieder heel uur nieuws. 8.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van ZKH Prins Claus. 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tin Pad Alley. 10.30 Duyscotheek. 12.02 AVRO-Magazine. 14.02 Nederlands op AVRO 2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de jaren 50. 16.02 Leidseplein 1600. 18.02 Bernard Drukker bespeelt het AVRO concertorgel. 18.20 Meta de Vries. 19.00- 07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Ieder heel uur nieuws. 8.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van ZKH Prins Claus. 8.02 Nws. 8.04 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Zomercomplex. 12.02 KRO-Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de Hits. 15.02 Tijd voor Toen. 16.02 Lieve Paul. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-00.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4
8.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van ZKH Prins Claus. 8.02 Nws. 8.02 H vier. 9.00 Musica Religiosa en Profana. 9.54 Progr.-overz. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Festival voor oude muziek 1987 te Utrecht met het Nederlands Saxofoon Kwartet. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee. 14.10 Onder de groene linde. 14.25 Concert op de zondagmiddag. (14.35-15.55 Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.00 Nieuws. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nieuws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. 23.00-00.00 Finale.

Radio 5
9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.56 Meded. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. (18.00 Nws). 18.10 Mensen. 18.25 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 Nederl. progr. 19.00 Turks programma. 19.05 Marokkaans Arabisch programma. 19.10 Berbers programma. 19.15 Spaans programma. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en hoop. 21.20 NOS Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40-23.00 Hobbyscoop.

R.O.Z
9.03 Trefpunt. 10.02 Postbus 94: muziek op verzoek. 11.02 Het concert: concertserie met vooraanstaande amateur-orkesten, ensembles en koren. 12.02-13.00 ROZ-Sport. 18.02-19.00 ROZ-Sport.

BRT 2
06.30 Goede morgen, morgen-.(7.00 nieuws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 08.12 Relax. 09.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De gordel. (13.00 Nieuws) 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee.(17.45 Nationale voetbaluitslagen. 17.50 Provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws) 20.00 Vragen staat vrij.(22.00 Nieuws) 23.30-02.00 Twee tot twee.(24.00 Nieuws en 24.03 Jazz in de nacht)

Belg. Rundfunk
6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Forum. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL
5.30 Camillos Konzert. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Wie es Euch gefallt. 18.00 Nachtgefragt mit Geert Müller-Gerbes. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtanzer

Limburgs WOONBLAD met het huizenaanbod van de Limburgse MAKELAAR

COMMERCIEEL VASTGOED

TE KOOP

BEEK, Bourgognestraat 13A
Representatief vrijstaand kantoor- c.q. woonhuis/praktijkpand met garage, c.v., tuin en parkeergelegenheid. Totale vloeropp. beg.gr. en verd. ± 300 m². Uitv. gegevens op aanvraag. Vraagprijs ƒ 360.000,– k.k.

BORN, Haeskoul 12
Op handels-industrieterrein gelegen produktie- c.q. bedrijfsruimte, grootte ± 250 m² incl. kantoor, alsmede vrijst. bungalow met garage en tuin. Uitv. gegevens op aanvr. Vraagpr. ƒ 325.000,– k.k.

HEERLEN, Akerstraat 71
Uitstekend gesitueerd, representatief kantoor-/praktijkpand met voor- en achtertuin (tot. ±320 m²), alsmede 1030 m² volledig bebouwbaar achterterrein voor div. doeleinden geschikt (o.a. dienstverlening, kantoren en wonen). Deelaankoop bespreekbaar. Uitv. gegevens op aanvr. Prijs ƒ 450.000,– k.k.

KERKRADE-GRACHT, Eikerplein
Als beleggingsobject te koop wijk-winkelcentrum met een totale b.v.o. van 800 m², waarvan momenteel 600 m² verhuurd. Goed onderhouden. Uitvoerige gegevens alsmede huuropbrengsten en koopprijs op aanvraag.

OIRSBEEK, Provinciale Weg 1-3
Optisch zeer goed gelegen kantoorpand met c.v., kelder en bovenwoning. Kantooropp. beg.gr. 125 m², verd. 60 m². Uitv. gegevens op aanvr. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid 103.
Uitstekend, langs drukke verbindingsweg, gelegen complex (plaatselijk bekend als 't SIESKE), best. uit 265 m² winkel- en/of horecaruimte met royale parkeergelegenheid, 2 ruime bovenwoningen alsmede 20 garageboxen. (Detailhandel is toegestaan). Kooppr. en uitv. gegevens op aanvraag.

SITTARD, Putstraat 38
Winkelpand met ruime bovenwoning, inpandige garage en dakterras. Ind. o.a.: winkel 60 m², keuken met luxe uitrusting, woonkr., 3 slaapkrs., badkr., zolder. Prijs ƒ 138.000,– k.k.

SITTARD, Dr. Nolenslaan/Rijksweg Noord
Uitstekend gesitueerde bedrijfsterreinen van ± 4000 m² te koop langs drukke verbindingsweg en nabij autoweg. Uitv. gegevens m.b.t. de zeer ruime bebouwingsvoorschriften op aanvraag. Prijzen vanaf ƒ 50,– k.k. per m².

SITTARD, Tudderenderweg 105
Bedrijfshal (b.v.o. ± 400 m²) v.v. tussenvloer, 2 opritten alsmede **vrijstaand woonhuis** met tuin. Ind. woonh.: hal, woonkr., luxe keuken, 4 slaapkrs., badkr. en serre. Volum. detailhandel is toegestaan. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 255.000,– k.k.

TE HUUR

MAKADO-BEEK
In het geheel overdekte en grotendeels ingevulde winkelcentrum "Makado" zijn nog enkele units beschikbaar. De bereikbaarheid is, evenals de gratis parkeervoorziening voor 1250 auto's uitstekend te noemen. Uitv. huurgegevens op aanvr.

GELEEN, Salmstraat
Op A-stand aan voetgangerspassage gelegen winkelpand, b.v.o. 105 m², met garage, berging en achteringang. Frontbreedte 5 m. Uitvoerige gegevens op aanvraag. Huurprijs ƒ 2650,– p.maand.

GELEEN, Groenstraat 4
Twee winkelunits (59 m² per unit) gelegen in hartje centrum. Voor specifieke branches op city-niveau bestaat nog vestigingsmogelijkheid. Huurgegevens op aanvraag.

HEERLEN, Apollolaan 1 + 9.
Centraal gelegen kantoorruimte verdeeld over 1e verd. (totaal 1175 m²) en 2e verd. (± 300 m² b.v.o.); v.v. verlichting, zonwering, vloerbedekking en verwarming. Aanv.: direct. Huurpr. op aanvraag.

HEERLEN, centrum
Nabij winkelcentrum optisch zeer gunstig gelegen showroom met kantoorruimte (beg. grond). Totale opp. 1070 m². Frontbreedte 55 m! Het geheel is in totaliteit of gesplitst in units van 320 m² en 750 m² te huur. Uitv. gegevens op aanvraag.

HEERLEN, Burg. van Grunsvenplein 10
Op beg. grond gelegen luxe representatieve KANTOORRUIMTE (b.v.o. 127 m²) o.a. v.v. verwarming, verlichting en toiletunit. Huur ƒ 29.500,– p.j. excl. B.T.W. Uitv. gegevens op aanvraag.

HEERLEN, Laanderstraat 51
Naast sportzaak gunstig gelegen winkel/kantoorpand (b.v.o. 145 m²) met ± 80 m² magazijn/opslagruimte v.v. achteringang, alsmede ruime bovenwoning. Huurpr. en verdere gegevens op aanvr.

HEERLEN, Zeswegen
In jonge wijk gelegen winkelcentrum (met reeds ingevuld o.a. supermarkt, café, snackbar, AGF, bloemenzaak) zijn nog enkele units v.a. 80 m² beschikbaar. E.e.a. zeer geschikt voor drogist, slager, bakker, kapsalon, chem. reiniging en dierenspeciaalzaak. Huurgegevens op aanvr.

MAASTRICHT
In jonge wijk, met ± 9000 inwoners, centraal gelegen winkelcentrum met optimale P-faciliteit; zijn nog enkele winkelunits vanaf 63 m² beschikbaar. Huurprijs en verdere gegevens op aanvr.

MAASTRICHT, Centrum
Op goede winkelstand gelegen **exclusieve winkelruimte** in units vanaf 72 m² tot max. 290 m² b.v.o. (t.w. 130 m² beg.gr., 120 m² sout. en 40 m² verd.), alsmede met aparte opgang te bereiken **kantoorruimte** ter grootte van 150 m² op de 1e en 2e verdieping.

MAASTRICHT, Wyckerbrugstr./hoek Wycker Grachtstr.
Winkelruimte op beg.grond met prachtig front, gelegen naast de nieuwe Marca-vestiging; opp. ca. 250 m²; met mogelijkheid tot huren van souterrainruimte. Aanv.: direct. Huurprijs op aanvraag.

SCHAESBERG-LANDGRAAF, hoek Hoofdstraat/Past. Schattenstraat
Gunstig gelegen KANTOORRUIMTE ter grootte van ruim 465 m² in totaliteit, of in units vanaf ± 125 m² te aanvaarden. V.v. lift en c.v. Huurpr. ƒ 145,–/m² p.j. excl. B.T.W.

SITTARD, Helstraat 3
In centrum gelegen, monumentaal, representatief WINKELPAND met 55 m² b.v.o. winkelruimte op de beg. grond en 55 m² atelier/verkoopruimte op de 1e verd. Aanv.: i.o. Huurpr. ƒ 30.000,– per jaar.

SITTARD, hoek Stationsplein/Stationsstraat
T.o. station gelegen winkelpand (momenteel in gebruik als snackbar) ter grootte van ± 175 m² b.v.o. incl. magazijnruimte. Frontbreedte ± 20 m. Huurpr. ƒ 3.000,– p.m. Uitv. gegevens op aanvr.

SITTARD, Limbrichterveld
In goed bereikbaar wijkwinkelcentrum (met o.a. 2 supers, AGF en bloemenzaak, drogist, chem. reiniging, kapsalon, textielzaak en apotheek) zijn nog enkele units van 62 tot 124 m² te huur. E.e.a. is zeer geschikt voor de volgende branches: slagerij, optiek, lektuur en tabak, slijterij, boekhandel, juwelier, schoenen en lederwaren, speelgoed, stoffen, indische kruiden en eetw. Aanv.: direct. Huurgeg. en bezichtiging op aanvraag.

SITTARD, Walramstraat/Overhovenerstraat.
Goed afgewerkte kantoorruimte gelegen in souterrain en 4e verdieping. Te huur in zelfst. units vanaf ± 275 m² b.v.o. Aanv.: direct. Huurpr. op aanvr.

SUSTEREN, Kerkstraat 65
Bedrijfscomplex, geschikt voor handelsdoeleinden, bestaande uit hal (ca. 2200 m²) met kantoor en vrijstaande bungalow. Tot perc.opp. ca. 4600 m². Aanv.: direct. Huurprijs ƒ 6500,– per mnd. excl BTW en excl. bungalow.

SUSTEREN, Feurthstr./Swentiboldstr.
Centraal gelegen winkelpand (verzorgingsgebied ± 13000 inwoners) met event. beschikbare bovenwoning. Ind.: winkelruimte ± 220 m² b.v.o. met een pui van ± 25 m, c.v. pantry, toilet. Woning met woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. Aanv. en huurgeg. op aanvr.

HUIZENKIJKDAGE[N]

BRUNSSUM

Centrum.

Eengezinswoningen met garage dicht bij het winkelcentrum enerzijds en rekreatiemogelijkheden anderzijds.

EEN OVERDAAD AAN RUIMTE
- Garage met mogelijkheid voor een hobby-/praktijkruimte van 31 m2 (parkeerproblemen zijn dus uit den boze).
- L-vormige woonkamer van 38 m2 (incl. keu[ken]) met aansluitend een balkon.
- 3 Slaapkamers, zolder.
- Badkamer met de luxe van een ligbad en 2e to[ilet]
- Degelijke afwerking met o.a. hardhouten koz[ijnen]

HOGE RIJKSBIJDRAGE
Verkoopprijzen f 140.168,- v.o.n. (excl. renteverlies). Na aftrek van de hoge rijksbijdrage (max. f 50.000,-) en het fiscaal voordeel bedraagt de NETTO MAANDLAST slechts ca. f 530,-.

INFORMATIE EN BEZICHTIGING

EYGELSHOVEN

plan Waubacherveld.

Momenteel zijn een aantal herenhuizen in aanbouw, direkt grenzend aan de reeds gerealiseerde riante bebouwing van het plan Waubacherveld. De huizen liggen tegenover het Burg. Boyensbos en het Schovendsbos.

U HEEFT EEN EIGEN HUIS EN WENST VERBETERING? Informeer naar de mogelijkheid om risicoloos een ander huis te kopen.

Een echte kwaliteitswoning met geweldige leefruimten:
- Zo heeft de woonkamer een opp. van ca. 44 m2 (incl. keuken) en een lengte van 9.40 m.
- De ouderslaapkamer is bijna 17 m2.
- Inpandige berging en garage.
- Percelen tot 390 m2.
- De doordachte en luxe afwerking maakt wonen nog plezieriger

Prijzen vanaf f 211.765,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Buiten dit basistype zijn enkele varianten mogelijk met bijv. op de 2e verdieping standaard een 4e slaapkamer en een extra bergruimte.

OPEN HUIS
KOM EN OVERTUIG UZELF.

HEERLEN

plan Douve W[eien]

Vrijstaande terraswoning met inpandige garag[e]

Indeling: Ruime hal, toilet, garage met w.a., woonkamer met eetkeuken ca. 43 m2, terras. Op de 1e verd. 2 slaapk., resp. 16 m2 en 9 m2, mooie badkamer met o.a. ligbad, 2e toilet.
*volledig geïsoleerd
*hardhouten kozijnen
*gekleurd sanitair

Prijs f 162.000,-- v.o.n.

Inruil eigen woning bespreekbaar.

OPEN HUIS

OIRSBEEK

plan Op[...]

Een ruime indeling:
Royale L-vorm. woonkamer (ca. 31 m2), een verscholen gelegen keuken welke aansluit op [de] eethoek, 3 flinke slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, grote zolder bereikba[ar] via vaste trap, ideaal voor een 4e slaapkamer, hobby- of studiedoeleinden, garage/berging, opmerkelijk hoog afwerkingsniveau en isolatie-voorzieningen.

Kwalitatieve huizen voor ca. f 620,-- netto per maand

DIREKT TE BETREKKEN

Prijs f 149.500,--V.O.N.

Nog door de koper te ontvangen rijksbijdrage ineens f 6.500,-- (belastingvrij).

OPEN HUIS

EYGELSHOVEN

plan Laura.

Premie-A woning met een leuke architektuur, halfvrijstaand met garage en voor bewoning gereed.

Buitengewoon ruim! L-kamer ca. 34 m2, keuken ca. 4 m2, 3 slaapkamers, zeer ruime badkamer, zolder met vaste trap (geschikt voor aparte kamer!) A-premie max. f 50.000,-; Maandlast ca. f 550,- netto (100% financiering).

OPEN HUIS

SITTARD

plan Merovinge[n]

Het nieuwe woonplan grenst enerzijds aan glooi[end] akkerland en anderzijds aan reeds gerealiseerde landhuizen.

HEEFT U EEN EIGEN HUIS? Informeer dan naar de risicoloze overstap naar een nieuw huis!

Wat wordt u geboden:
Kavels tot 550 m2, L-vormige woonkamer (ca. 3[.] m2 incl. keuken), inpandig bereikbare garage/berging, 3 royale slaapkamers, luxe badkamer m[et] ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder.

Prijzen vanaf f 177.528,- v.o.n. (excl. renteverlies). Dankzij de LoonVast-hypotheek bedraagt de n[etto] maandlast slechts ca. f 780,-.

INFORMATIE EN BEZICHTIGING

te koop

SITTARD, Bernhardlaan
Zeer goed gelegen appartement met 3 slaapkamers en grote kelder.
Vraagprijs ƒ115.000,- k.k.

SITTARD, Hodgeestraat 13
Halfvrijstaand woonhuis met aanbouw.
Vraagprijs ƒ149.000,- k.k.

SITTARD, Fazantstraat 11
Drive-inn woning met tuinkamer. Eigen achterom.
Vraagprijs ƒ115.000,- k.k.

SITTARD, Oude Broeksittarderweg 9
Tussenwoning in zeer luxe staat. Dicht bij centrum gelegen.
Vraagprijs ƒ160.000,- k.k.

LIMBRICHT, Kennedylaan 1
Halfvrijstaande bungalow met grote vrije achtertuin. Vraagprijs ƒ189.000,- k.k.

ELKENRADE
Schitterend gelegen perceel bouwgrond. Opp. ± 800 m².
Koopprijs ƒ95.000,-

bedrijfspanden

NIEUWSTADT, Op de Baan 5
Vrijstaand woonhuis, bedrijfsruimte met bovenwoning. Voor vele doeleinden geschikt.
Vraagprijs n.o.t.k.

SITTARD, Nusterweg
Gunstig gelegen, modern bedrijfspand met kantoorruimte.
Vraagprijs ƒ550.000,- k.k.

GELEEN, Annastraat
Gunstig gelegen winkelpand in centrum van Geleen.
Vraagprijs ƒ300.000,- k.k.

Sittard, Haagstraat 18
Royaal woonhuis met winkel. Pand biedt diverse mogelijkheden. Beslist de moeite waard om te bezichtigen.
Vraagprijs ƒ75.000,- k.k.

Voor onze relaties zoeken wij met spoed panden in alle prijsklassen!

TE KOOP

EPEN (Wilhelminastraat) ƒ 105.000,– k.k.
Tussengelegen woonhuis met c.v., garage, berging en tuin. Gedeeltelijk vakwerkbouw. Ind.: woonk., open keuken, badkamer, 2 slaapkamers, zolder. Pand is in goede staat van onderhoud.

EPEN (Helmansstr.) ƒ 195.000,– k.k.
Mooi vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: provisiekelder + c.v.-kelder. Beg.gr.: hal, woonk. (± 25 m2), keuken (4×3) en bijkeuken. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers en badk. 2e verd.: ruime zolder via vlizotrap. Perc.opp. 600 m2.

EYS (Hoebigerweg). Prijs ƒ 129.000,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis met garage, woonkamer, 3 slaapk. en badkamer. Opp. 260 m2.

SIMPELVELD (Stampstraat). Prijs ƒ 36.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis zonder tuin, moet gerenoveerd worden. Perceelsopp. 50 m2.

SITTARD (Rijksweg Nrd.). Prijs ƒ 155.000,– k.k.
Royale woning met ca. 240 m2 grond. Ind. o.a. 2 kelders, ruime woonk. met open haard en parketvloer (35 m2), keuken ca. 12 m2, berging, 3 slaapk., moderne badkamer, 2 mansardekamers en zolder. Het pand is perfekt onderhouden.

SLENAKEN (Heyenrath). Prijs ƒ 117.000,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis met o.a. ruime woonkamer, keuken, aparte studeerkamer, 4 slaapk., garage en tuin.

WAHLWILLER (Oude Baan). Prijs ƒ 285.000,– k.k.
Gerestaureerde monumentale vakwerkboerderij met woonruimte en ca. 1000 m2 grond.

WIJLRE (van Laarstraat). Prijs ƒ 125.000,– k.k.
Geschakelde woning (premie A) met o.a. grote woonkamer, 3 slaapk., badkamer en zolder. Perceelsopp. 121 m2. Nog ca. ƒ 13.000,– rijkssubsidie tegoed.
89569

Topklasse in wonen



HOENSBROEK
Schuureik. Riant gesitueerd vrijstaand landhuis met dubbele garage, kantoorruimte, waskeuken en 2 kelderruimten, fraaie living met prachtig uitzicht, open haardpartij, keuken met complete aanbouwunit, goed aangelegde tuin met terrassen in diverse nivo's, 3 slaapkamers, 2 badkamers. Uitstekend materiaalgebruik en goed geïsoleerd.
Prijs f 335.000,-- k.k. (1313)

Te k. 2 YORKSHIRE terriers m. stamb. Tel. 221195.

Te k. NEWFOUNDLANDERPUPS, zwart, met stamboom, getat., ingeënt en ontwormd. Melickerweg 4, Herkenbosch, tel. 04752-1115.

Te k. jonge Duitse HERDERS, vader is in dressuur v.d. H. keurklasse 1A, geënt, met stamboom. „Wilcorshof", tel. 04750-21621.

Prachtige ruwhaar- + LANGHAARTECKELTJES te k. Thull 30a, Schinnen.

Te k. BOXERPUPS met stamb. van off. boxerkennel, tel. 045-253109.

Te k. SINT-BERNARD, ± 1 jr. oud, zeer mooi, teef. Tel. 045-720254.

Te k. witte BULL TERRIER, 1 jr. oud, reu. Roebroekerweg 56, Heksenberg. Tel. 211238.

Te k. jonge COCKER SPANIELS + toy- en dwergpoedeltjes, koopje, Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Ervaren ruiter kan voor ƒ 200,– per maand PAARD huren, omg. Valkenburg, 045-714044, na 19.00 uur.

Te k. blauwe KEESJES, 7 weken oud. Tel. 045-254081.

Te k. HONDEREN, afm. 3×4 m, geïsoleerd nachthok. Tel. 045-322758.

Te k. nest LABRADORS, tel. 04743-2303.

Te k. 2 OOILAMMEREN. Te bevr. Lindelaan 56, Oirsbeek.

Te k. 2-w. D-PONYWAGEN, evt. m. tuig. Tel. 045-752485.

PARKIET met kooi, nu ƒ 27,50 kanarie met kooi nu ƒ 29,50, hamster of gerbil met bakje nu ƒ 10,- met kooi nu ƒ 25,- en eekhoorns ƒ 50,- Handels Pr. Mauritslaan 2, Beek.

T.k. nest Ierse SETTERS en nest Yorkshireterriers. Tel. 04743-2303.

Bouvierkennel van de Snijdersberg. Goed tehuis gezocht voor twee BOUVIERS. Teven, oud 16 mnd., J. Ramakers, Snijdersberg 13, Geulle.

Prachtige BOUVIERPUPS, 6 wkn., gecoup., ontw. en geënt. Rolduckerweg 43, Simpelveld.

RASHONDJES: jonge Mechelse herders, labradors, collies, spaniels, foxterriers, 4 heidewachtels, teckels, apricot poedels, malthesers, shih-tzu's, Yorkshire terriers, pinschertjes en grote en kleine bastaardhondjes. Ged. kennel, ook alle hondenartikelen, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851. Ook 's zondags geopend.

HENGELSPORTUITVERKOOP! Vele artikelen halve pr. Hengelsport Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade t.o. brandweer.

Handels: de grootste collectie BABYPAPEGAAIEN, kakatoes, ara's en lories en tamme pratende papegaaien, en beo's. Bij aankoop van een babypapegaai nu gratis kooi. Div. gesekste koppels pap. Tevens inkoop, inruil en financ. mog. Pr. Mauritslaan 2 Beek, tel: 04402-75359.

SIERDUIVEN te koo[p] als: meeuwtjes, tuime[laars], nonnentjes, raadsh[eren], pauwstaarten en ca[puci]ners, v.d. Veer, Rump[en]str. 70, Brunssum.

Te k. nest DOBERM[AN]PUPS, tevens dobe[rman] teef van 1 jaar, tel. 0[...]2461.

Mooie apricot DWERGPOEDELPUPPIES te koop, geënt en getatoeëerd. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. blonde BOUVIERTJES, 7 weken oud. Christian Dewetstraat 20, Heerlen, 045-222994.

Te k. GROENENDAELERPUPS, met stamboom. Tel. 045-312189.

BLAUWE-KEESPUPS, zeer mooi, met stamboom. Tel. 045-316052.

BOUVIERPUPS, 9 wk. ontw. en geënt m. stamb. v. Bica Tina v. 't Kooike, 045-720687 b.g.g. 317754, tuss. 17.00 en 22.00 uur.

Te k. DWERGSCHNAUTZERS, kl. zwart-zilver, prima stamboom. Kerkstraat 30C, Born, tel. 04498-56511.

Te k. Engelse COCKERSPANIELPUPS m. stamb., Honigmannstr. 48, Schaesberg.

Weg. omst. te k. PAARD, aan particulier, 3 j. 1.61 m, Geld, vos. Locht 68, K'rade.

Leuke POESJES zoeken goed tehuis. 045-215015.

FRETTEN te koop. Tel. 04499-2088.

Te k. DWERGSCHNAUTZERPUPS z/z en p/z m. stamb. ƒ 400,-. Tel. 04920-29873.

Te k. v. kweker in vele soorten grote + kleine PARKIETEN + papegaaien, tel. 045-243172.

Te k. nog enk. M. HERDERS, 2 jr., afst. Robbie, dhr. Hoogeboom 2x kamp. v. Ned. dress. staat ter dekking mijn oerscherpe bouvier vererving aanw. P. v. Ooserhout, Stationstr. 27, Schinnen, tel. 04493-2097.

DIERENSPECIAALZAAK Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek, tel. 045-212876. Het adres voor een grotere en betere sortering vruchten-, insekten- en zaadetende vogels. Ruime sort. vissen en planten, vijvervissen.

Dieren

[...]y.poedels, TEKKELS, [...]terriers en Rottweilers, [...]en pups, Walem 11a [Sc]hin op Geul, 04459-1237.

HONDE- kippen- en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES, kennel Oos Heim, 04404-1527.

HONDENRENNEN verz. nachthokken, geïsoleerd. Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Te k. CAVIA'S, gr. en kl. 045-217167.

Jonge bruine KIPPEN (hele snavel). H. Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Limburg, tel. 045-352295.

[Te] k. KANARIES, rood, [ge]el en groen, tevens [kweek]- en tentoonstellingskooien. Tel. 04405-1236.

Amerikaanse COCKERPUPS, geh. verzorgd, met stamboom, ƒ 600,-. Tel. 045-721442.

Bijna gratis. HERDERPUPS, 9 wk., ontwormd en zind., v. nadere inl. 045-253189.

Te k. WHIPPET 5 mnd. oud. Tel. 045-257584.

LABRADOR Retrieverpups met stamb. en garantie. Tel. 04135-1247.

Te k. weg. omst. BOUVIER reu, zwart en teef zwart, elk voor ƒ 150,–; Potgieterstr. 51 Hrl. tussen 15 en 19 uur.

Te k. jonge Duitse HERDERS, 13 wk. oud, ingeënt, ontw. Leeuwerikstr. 15 Hoensbroek. Tel. 045-222798.

Te k. PERSONATAS Lutino geel/ lut - groen/lut broedkooien (v. Keulen), 045-312924.

Te k. wit Perzisch POESJE, 13 weken oud, met stamboom en geënt. Stationstraat 114B, Elsloo.

Te huur gevraagd in

Maastricht
Heerlen
Kerkrade
Sittard
Geleen

grote winkelpanden of verkoopruimten ca. 800 tot 1000 m2

voor slechts 4 weken.

Te bevragen tel. 04704-5551

LANDGRAAF

Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.),

zal op dinsdag 15 september 1987 des namiddags 15 uur [in] café "De Amstel", Streeperstraat 42 te Schaesberg/Land[graaf] t.v.v. zijn principaal, ex art. 1223 BW in het openbaar - in [één] zitting en bij opbod verkopen:
- café-woonhuis met ondergrond, erf. tuin en verdere aan[horig]heden a.d. Hoofdstraat 93 te Schaesberg/Landgraaf, ka[dastraal be]kend gemeente Schaesberg sectie B nummer 3988, [groot] 3.32 aren;
- ingedeeld als volgt:

Begane grond: café-ruimte met bar, nevenruimte en to[ilet], achtergelegen zaal met bar, berging enz.
Verdieping: keuken, woonkamer, badkamer met ligbad, [...] slaapkamers;
zolder, geen kelder.
gas-gestookte centrale verwarming.
Betaling v.d. koopprijs: uiterlijk op 27 oktober as.
Gegadigden dienen desgevraagd op de veiling van hun [finan]ciële gegoedheid te doen blijken.
Aanvaarding: na betaling van koopsom en kosten, zo [...] krachtens en met behulp van de grosse der akte van ve[iling].
Bezichtiging: in overleg met de nots. voorn.
Nadere inlichtingen te zijnen kantore, marktstraat 1, te Bee[k], tel. 04402-79000.

GEMEENTE VAALS

De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

zullen op vrijdag 18 september aanstaande des nam[iddags] om 15.00 uur in Hotel Suisse, Maastrichterlaan 63 te V[aals] op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen: gemeente Vaals:

kavel I Het woonhuis met aanhorigheden, onder[grond], erf en tuin, staande en gelegen te Vaals a[an de] Tentstraat 43, kadastraal bekend gem[eente] Vaals, sectie A nummer 5759, groot zes are e[n ...] centiare;

kavel II Het woonhuis met ondergrond, erf en tuin, s[taan]de en gelegen te Vaals, Bloemendalstraat 2[.], [ka]dastraal bekend gemeente Vaals, sectie E n[um]mer 469, groot vier are en veertig centiare;

kavel III Massa der kavels I en II.

Aanvaarding onder gestanddoening van de lopende overeenkomsten.
Betaling van de koopprijs uiterlijk 5 november [...]
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een [ver]klaring van hun bankrelatie te kunnen overlegg[en be]treffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging in nader overleg met voornoemd nota[ris]toor.
Nadere informaties ten kantore van voornoemde no[taris]sen, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 411945.

Onroerend goed



Echt - Berkelaar

Kapelstraat

Schitterend verbouwde boerderij met c.v. en garage voor 2 auto's. Met o.a. living van ca. 70 m² met openhaardpartij, balkenplafond, keuken met aanbouwkeuken, bijkeuken, provisie- en wijnkelder, overdekt betegeld terras. 1e verd.: 3 slaapkamers, hobby- of studeerkamer, 2 complete badkamers, kamer met vaste trap naar zolder. Perfect geïsoleerd. Tuin met stenen tuinhuis. Tuin is gedeeltelijk ommuurd en heeft een max. aan privacy. Perc.opp. 1250 m². Verder merbau kozijnen, ramen met roeden etc. Vraagprijs ƒ 335.000,- k.k. Voor meer informatie: makelaardij Van Pol & Partners, tel. 04750-11200.

Te k. gevr. **BUNGALOW** of semi-bungalow, met kleine tuin, event. patio, m. garage, in de omg. van Maastricht; event. ruilen met mooie eengezinswoning, 2-onder-1-kap, in centrum Brunssum, mogelijk. Br.ond.nr. HK 44 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Met spoed gevr. ruim woonh. of landhuis ± ƒ 225.000,–; omg. **VOERENDAAL-WELTEN.** Br. o. no. KE 690 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

VOERENDAAL-RANSDAAL te k. zeer rustig gelegen ruim woonhuis met gar., bwjr. 1979, kl. tuin, nabij NS-station. Na bezicht. aanv. en prijs n.o.t.k. Tel. 04459-1661.

KERKRADE: te koop mooi en rustig gel. schakelbungalow, 3 slaapkamers, studeerkamer, gemod. badkamer, keuken met app., ged. parket, gr. inp. garage. Aanv. medio '88. Vr.pr. ƒ 210.000,-. Te bevr. tel. 045-460571.

AMSTENRADE, Nieuwstraat 14: halfvrijstaand woonhuis. Ind.: 2 ruime kelders, keuken, berging, toilet, ruime woonkamer met tegelvloer, terras, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, toilet, 2 v.w. en elektr. boiler, zolder met vaste trap met 1 slaapkamer. Open huis zaterdag 5 september van 14.00 t/m 15.00 uur. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543, vraag tevens de infofolder op ons kantoor.

NUTH op termijn te k. in prachtige omg. halfvrijst. boerenwoning, goed onderh., geïsol., woonk. 50 m², keuken 20 m², 3 slpk. + badkamer. Grote sier- en moestuin + weiland, tot. opp. ± 3000 m2. Pr. ƒ 175.000,– k.k. Tel. 045-243401.

HEERLEN ruime en goedgelegen splitlevel drive-in-woning met o.a. c.v., kelder, zolder, garage, luxe keuken met app. etc. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k. Tel. 045-222370.

Opsporing verzocht

Wegens groeiende vraag dringend halfvrijstaande en vrijstaande woningen gezocht in alle prijsklassen. Wij informeren u graag over de gunstige verkoopmogelijkheden via Stienstra. Bel daarom: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Te k. hoekhuis met kelder, c.v., zolder, garage en serre, goed onderh. Vr.pr. ƒ 98.000,– k.k. Paadweg 76, **HOENSBROEK**. Bez. na telef. afspr. tel. 045-222350.

Te k. in **VAESRADE:** in aanbouw zijnde premie-C-woning en woonhuis voor 1 of 2 pers. Tel. 04493-2767.

SCHINVELD. Vrijst. woonhuis met doorrijpoort/garage, binnenpl., kelder, c.v. en gr. tuin. Perc.opp. 360 m². Ind.: hal, eet-/woonkamer, keuken en berging met zolder; verd.: 5 slaapkamers, gr. zolder met vaste trap; geheel hw. kozijnen met dubbel glas. Vr.pr. ƒ 140.000,–. Vrij te aanvaarden. Bouwjaar 1933. Tel. 045-252503, b.g.g. 259909.



Te koop aan provinciale weg Heerlen-Sittard

riant landhuis met 500 m² bedrijfsruimte

Landbouwschuur 35x8 m, weiland en buitenmanege, 3 brede opritten. In 1980 geheel gerenoveerd met o.a. veel massief eikehout. Woonkamer ± 60 m2 met antieke open haard en eiken plankenplafond. Deelkoop bespreekbaar. Tel. 045-219175.

Te k. bungalow te TERWINSELEN, bev. gr. kamer ± 45 m2 m. open h. + half open k., 3 slpk., mooie gr. hal, goed geïsol. alom dub. glas. + roll., ligb. m. douche, v. wast., toil., cv., dubb. Garage, achtertuin 35 m2, pr.n.o.t.k., inl. 045-421924.

Ruim **WOONHUIS** met tuin te huur in Schinveld. Huurpr. ƒ 785,– p.mnd., tel. 045-259282, b.g.g. 252275.

Sittard, Dr. Nolenslaan

Halfvrijst. woonh. m. gar., goed gel. op loopafst. centr., voor- en achtertuin, opp. 360 m2, doorzonwoonk. m. parketvl., keuken, 4 slpk., badk. Okt. vrij te aanv., vraagpr. ƒ 150.000,– Inl. 04450-2987.

HOENSBROEK te k. mooi gel. halfvr. splitlevelwoning met carport, o.a. grote moderne keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., 2e toil., grote hobbykamer, tot. grondopp. 252 m2. Rolluiken en dubb. beglaz., vraagpr. ƒ 140.000,– k.k. Tel. 045-212960.

Open huis

Vandaag tussen 2 en 3 uur
a.d. Grasbroekerweg/hoek LTM-weg

Fraai halfvrijst. herenhuizen met gar. Ind. o.a.: hal, woonk. 40 m2, keuken, bijkeuken, gar. 1e verd.: 3 slaapk., ruime badk. en vaste trap naar hobbyzolder. Bent u verhinderd, bel dan voor afspraak of brochure naar:

Aquina Makelaardij b.v.
045-715566.

Te k. goedlopend café met klein restaurant, met terras, in **BELGIË**, grensstreek. Veel toerisme, goede zaak. ƒ 190.000,–. Info 09-3287881616.

BELGIË: boerderij met stal, opp. 2000 m2 kortbij de Planck, i.z.g.st., aan bosrand gel. Rustiek (mogelijkheid v. huur van weide v. 3 ha) ƒ 130.000,- Tel. 09-3287881616.

OIRSBEEK: Bachstr. uitst. gel. en goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., eiken keuken, o.h. vaste trap n. zolder, 4 slpk., garage + veel berging, rolluiken enz. Vraagpr. ƒ 175.000,– k.k. Tel. 04492-4443.

Oud boerenhuis

3500 m2 grond, moet gerenoveerd worden, gem. Wittem, ƒ 145.000,-

Makko

Tax.bureau, makelaardij bv (W. Timmermans, mak., tax. og, lid NVM), Rijksw. 67 Gulpen, tel. 04450-2182.

Boerderij

met ± 3 ha, bwj. ± 1920, veel stalruimte, gem. Wittem. Vraagpr. ƒ 345.000,- Ook met minder grond.

Makko

Tax.bureau, makelaardij bv (W. Timmermans, mak., tax. og, lid NVM), Rijksw. 67 Gulpen, tel. 04450-2182.

Voerendaal

Kunderlinde



Heerlerweg 1
Prijs ƒ 229.000,- k.k.

Representatieve villa op 1480 m2, o.a. woonk., 2 study's, keuken, bijkeuken, badk., 6 slaapk., zolder, div. berg- en werkruimtes, parkeerplaatsen, voor div. doeleinden gesch. (woonh., kantoor, praktijk). Vraag meteen dokumentatie!

Aquina Makelaardij b.v.
045-715566.

Te koop:

Oirsbeek

Bij Sittard, luxe gesch. terraswon. met veel ruimte. Boven: hal, toilet, woonk. m. open keuken (50 m2) terr. op z., blijvend vrij uitz. Beneden: 5 slpk., badk., hal, kastw. Parterre: wasruimte, douche, toil., kant-/studeerk. (27 m2) met aparte entree, gr. gar., veel extr. Kerkdriel-plav., eik. keuken (Simatic), open hrd., dak en muren geïsol. bwj. '71, gemeensch. tuin wordt onderh. Vraagpr. ƒ 175.000,- k.k. Tel. 04492-2073.

Open huis

Zondag tussen 2 en 4 uur.



Oirsbeek

Drossaertsweide 65
ƒ 139.500,- k.k.

Zeer ruime terraswoning m. dubbele gar., o.a. L-woonk. 41 m2 m. terras, luxe keuken, 2 slaapk., badk.; parterre: hal, slaapk., hobbyk., werkk.; 2e badk., dubbele gar. Kom vrijblijvend kijken!

Te k. **WEEKENDHUISJE** in de bossen bij Vaals met ca. 1000 m² grond. Tel. 04454-1450.

HUIS te k. Merumheymstr. 10 Herten, 6049 EK tel. 04750-34093.

Te k. **RIJTJESHUIS** te Kerkrade-West. ƒ 70.000,-. Tel. 045-422243.

Echtp. zoekt **WOONHUIS** in gem. Landgraaf. Bereikb. na 18.00 uur. Tel. 04494-49142.

Te k. te **AMSTENRADE** (centrum) halfvrijst. woonhuis, 4 slpk., 2 woonk., hal, w.c., douche, zolder, kelder, berging, keuken, c.v. en gedeelt. voorz. v. roll. Vraagpr. ƒ 85.000,- k.k. Tel. 04492-3690.

Jos Storms Onr. Goed Geleen

Heerlen
Röntgenstr. 34 (Grasbroekerveld). Woonh. met tuin, kelder, 4 slpk., c.v., nieuw dak, rolluik. ƒ 109.000,- k.k.

Bingelrade
Kneykerweg 6. Mooi landelijk geleg. vrijst. woonh. met schuren, stallen, 700 m² grond. 3 slpk., zolder, kelder. ƒ 143.000,- k.k.

Hoensbroek
Past. Schoenmakersstr. 8. In mooie straat woonh. met mooie tuin, 3 slpk., zolder, kelder, mooie uitbouw, grote woonk., nieuw dak, hardh. koz. en dubb. gl. ƒ 109.000,- k.k.

Spaubeek
Hoeve 28. Grote vrijst. boerenhoeve met grote tuin, grote schuren en stallen, grote binnenpl. (ook gesch. voor dubb. bewoning). ƒ 179.000,- k.k.

Tel. 04494-42550

VAALS te k. rustig gelegen halfvrijstaande semi-bungalow, zeer goed onderhouden. Prijs n.o.t.k. Tel. 04454-5322, na 18 u. 04454-1345.

Nieuwenhagen ƒ 60.000,- k.k.
Heigank 36. Ruime tussenwoning met binnenplaats.

Kerkrade-Kaalheide ƒ 80.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en flinke tuin. Woonkamer, keuken, kelder, badkamer, 4 slaapkamers. Geheel goed geïsoleerd.

Rimburg ƒ 110.000,- k.k.
Broekhuizerstraat. Vrijstaand, karakteristiek woonhuis met c.v., ruime garage en grote tuin.

Nuth ƒ 115.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met ruime indeling. In 1985 geheel gerenoveerd; zeer goed onderhouden.

Bocholtz ƒ 145.000,- k.k.
Steenberg. Vrijstaand woonhuis met c.v., garage, berging en tuin. Goed onderhouden.

Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed
Heerlen - Tel. 045-717976

Te k. **LANDHUIS** m. bedrijfsruimte v. vele doeleinden geschikt. Uniek gelegen nabij Roermond m. uitzicht op Maasplassen in nabijheid van jachthaven, perc.grootte 4400 of 6000 m2, inl. tel. 04740-1625.

KERKRADE-W. en Terwinselen te k. diverse huizen m. en zonder garage. Pr. van ƒ 98.000,– tot ƒ 130.000,–, inl. Enava BV, onr.goedbemiddeling, tel. 045-463686.

Gemeente Schinnen te k. voor dierenliefhebber goed onderh. vrijst. **LANDHUIS** met ha weiland. Te aanv. mei '88, pr. ƒ 435.000,– k.k. Br.o.nr. HO 305 Limburgs Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. te **NIEUWENHAGEN** geh. gerenov. bovenwoning. Ind.: entr., trappenh., woonk. 10×4, keuk., badk., 2 slpk., berging + keld., pr. ƒ 69.000,– k.k. Te bevr. onder kantooruren tel. 045-213760, ook evt. benedenw. erbij te k.

Te k. groot tussengelegen **HERENHUIS** te Treebeek, vr.pr. ƒ 108.000,–. Ringstr. 14. Inl. tel. 045-251429.

Kerkrade - ƒ 95.000,–

Holz. Woonhuis met tuin. Ind.: geheel onderkelderd. Beg. gr.: hal, woonk., keuken, wasruimte en sèrre. 1e verd.: 3 slaapk.; 2e verd.: zolderkamer en geh. beplankte en beschoten bergzolder. Deels rolluiken aanw. en dak in 1985 vernieuwd. Direkt te aanvaarden. Bwjr. ca. 1930

Kerkrade - ƒ 139.000,–

Bleyerheide. Woon-/bedrijfspand voor div. doeleinden gesch., voorz. v. c.v. en gar. Ind.: o.a. geh. onderkelderd (4 kelders). Beg. gr.: grote voorkamer (evtl. winkelruimte), dubb. achterkamer, keuken; 1e verd.: keuken, badk., slaapk. en woonk. 2e verd.: 2 slaapk. en zolderruimte, bedrijfsruimte bereikb. via achterzijde m. grote gar., werkplaats en zoder. Aanv. spoedig.

Aquina makelaardij b.v.
045-715566.

Te k. gevr. vrijst. **BOERENLANDHUIS** met tuin Midden- of Zuid-Limburg. Prijs tot ƒ 150.000,- Br. o. no. HO 308 Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Fijn woonhuis te k. in **BRUNSSUM/TREEBEEK,** Marebosjesweg 23, 045-224600 na 18 u. Pr. ƒ 95.000,–.

HEERLEN: huis te k. nabij centrum, goed onderh., halfvrijst. Ind.: woonk. 35 m2, hal, keuken, zonnek.; 1e verd.: 2 slaapk. + compl. badk.; 2e verd.: 2 slaapk. + zolder + vliering, groe kelder en achtertuin. Tel. 045-715038.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Nabij centr. **HEERLEN** te k. woning i.g.st. v. onderh., pr.n.o.t.k. Tel. 045-722045.

RANSDAAAL, rustig gelegen ruim 2-onder-1 kap woning met c.v., garage en tuin, 4 slpk., badk. met ligbad, ƒ 165.000,– k.k. 04459-2164.

part. vraagt te koop: vrijst. woonh. (min. 4 slpk.) of bouwgr. (min. 500 m2) te

Voerendaal
tel. 04405-2590.



Te koop

Heerlen

Kamerl. Onnestr. 1

mooi halfvrijst. hoekhuis. Ind.: b.g. hal en toilet, woonk., m. open keuken, kelder, verd.: 3 slpk. en badk. met douche, zolder via vliezotrap, leuke voor- en achtertuin. Het hele pand heeft dubb. glas, c.v.-gas en is uitst. onderh. Pr. ƒ 107.000,– k.k. Tel. inl.

Onroerendgoed-maatschappij Jac Stel

verzekeringen, financieringen, hypotheken. Schelsberg 132, Heerlen. Tel. 045-721866.

Te k. **TUSSENWONING** op de Vos-Brunssum, bwj.'74 m. c.v., garage, v.- en a.tuin, ƒ 118.000,–, tel. 045-211068.

Te k. te U.o.W. **HOEKWONING,** ƒ 90.000,–. H.R. Holststr. 28. Tel. 045-320391.

HOENSBROEK-MARIARADE leuke tussenwon. Vraagpr. ƒ 92.000,– k.k. Tel. 045-219598.

Te k. **BOUWGROND** 440 m2 te Kerkrade v. vrijst. huis, 12 m frontbr.. Inl. tel. 315715.

BOUWTERREIN te k. te Heerlerbaan. Tel. 045-752193.

Vaals

Mooi nieuwbouw premie-A appartement met ƒ 50.000,-* premie a.d. Bergstraat 19c. Maandlast ca. ƒ 450,-* netto p.m. 045-715566.

Te k. **HULSBERG** Aan de Dorekoel 43 halfvrijst. woonh., grote garage, woonk. 38 m², open keuken, 3 slpk., ruime badk., zolder. Grondopp. 300 m². Verkooppr. ƒ 150.000,-. Overname subs. ±ƒ 10.000,- netto mogel. Tel. 04405-3369.

Halfvr. woonh., gar., c.v., kelder, voor- en acht.tuin, 4 slpk., zolder. Ericastr. 23, **KERKRADE-W.** Tel. 045-414533. ƒ 90.000,–.

NOORBEEK. Mooi gelegen bouwterrein van ca. 1000 m2, mogelijkheid voor eengezinswoning(en) in landhuisstijl. Prijs ƒ 115,– per m2. Inl. Pustjens Makelaardij 04408-1423.

Schaesberg ƒ 95.000,– k.k.

Woonhuis

Putstraat 42

UBACHSBERG te k. boerenwoonhuis m. aanhor. stallen, schuur en ±1640 m² grond. Vr.pr. ƒ 180.000,- k.k. Tel. 045-421132.

Te k. pr. vrijstaand **HUIS** met 5 volautomatische schietbanen, 50 m lg. grondopp. 1750 m. Bouwjaar 1977, kantine, alles aanw. Br.ond.nr. HO 304 Limburgs Dagblad, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

SCHIMMERT, Bekerbaan 28a, groot halfvr.st. w.huis, 3 slpk., zolder, souterrain, vr.pr. ƒ 199.000,–. Tel. 04404-1509.

Te koop **APPARTEMENT** op goede stand te Heerlen-Noord. Ind. entree, bergkast, c.v.-ruimte, toilet, garderobe. Ruime woonkamer 34 m². halfopen keuken, bergkast en balkon. Hal, 2 slaapkamers. 2e balkon, ruime badkamer et ligbad en 2e toilet. Berging in souterrain. Lage servicekosten. Vr.pr. ƒ 119.000,–. Te bevr. 045-222667. Te bez. zondag tuss. 10.30 en 15.00 uur. Jongmansweg 22, Heerlen.

SCHAESBERG gunst. gel. in centr. woonhuis (tuss.), te k. Perardsstr. 4 m zold., kelder, tuin, 3 slpk., inl. 045-351394, dir. te aanv.

BORN Bartholemeusstr. 17, te k. halfvrijst. woonh., ind. hal, eiken keuken, bet. woonk., badk., m. ligb., 3 slpk., zolder, gar., tuin, zd., geïsol., rolluiken. Vr.pr. ƒ 129.000,–, 04498-52604.

Nooit meer dakgoten verven

10 jaar garantie.

Onverschillig de staat van uw schilderwerk. Wij bekleden ze met PVC-panelen. Blijvend onderhoudsvrij, kleurecht en vuilafstotend. Goedkoper dan u denkt. Gratis prijsopgave 04498-53802.

Technisch Buro Nieuwstadt

Stuur een open envelop met uw naam + adres + telefoonnummer met aankruising ☐ dakgootbekleding, ☐ kunststof kozijnen, ☐ rolluiken, naar postbus 3 antwoordnummer 30601, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren.

HOENSBROEK
Te k. mooi, zeer goed onderhouden halfvrijst. woonh. met garage en voor- en achtertuin. Perceelopp. 350 m2. Ind.: sousterrain ruime garage, provisiekelder en cv-ruimte. Begane grond: woonk. m. open haardpartij, eetk., keuken, hal en toilet. Verd.: 4 slpk. en badk. Zolderberging. Deze woning is voorz. van vele extra's. Aanv. op korte termijn mogelijk. Koopprijs ƒ 159.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te k. ruime tussenwoning met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonk. m. parketvl. 42 m2, keuken, open trap, naar verd. met 4 slpk., badk. m. douche, toilet, vaste bergkasten. Tuin met aansluitend ruime garage. Aanv. i.o. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

VAESRADE/NUTH
Te k. fraai gel. bungalow met garage en grote tuin. Tot. perceelopp. ruim 1100 m2. Ind.: centrale hal, toilet, 3 slpk., badk., studeer hobbykamer 19 m2. eetk. van 20 m2 voorz. van een royale eiken aanb.keuken. L-vormige woonk. voorz. van open haardpartij, opp. 40 m2, overdekt terras, sousterrain: kelder garage. Het pand is deels geïsoleerd (dak alsmede dubbelw. begl.), aanv. november 1987. Koopprijs ƒ 255.000 k.k.

HOENSBROEK
Te k. groot onderh. vrijst. woonh. met garage en tuin. Ind.: voorportaal, hal met trappenhuis, toilet, woonk., keuken en bijkeuken. Verd.: 3 slpk., badk., zolder met 4e slpk., provisiekelder. Aanv. i.o. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te k. halfvrijst. bungalow met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, 3 slpk., badk. met ligbad, keuken, woonk., sousterrain: provisie- en cv.-kelder), ruime garage. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud en is ged. geïsoleerd, aanvaarding op korte termijn mogelijk. Vraagprijs ƒ 142.000,– k.k.

Ook uw adres voor hypotheken en hypotheekomettingen! Wij adviseren o.m. voor ABP, Bouwfonds Limburgse Gemeenten en Postbank.

VAN OOST ASSURANTIEN VOF

Postbus 59
6430 AB Hoensbroek
Juliana Bernhardlaan 8
Tel. 045-224241
tijdens kantooruren
of 045-218062
buiten kantooruren

MET EEN HYPOTHEEK
WIL JE
LIEVER NIET
ZWEVEN

Sommige sporten zijn enerverend en spektakulair, adembenemend en sensationeel. Vooral bij delta-vliegen moeten vaak risicovolle inspanningen geleverd worden, teneinde een maximaal resultaat te behalen.

Bij de financiering van een huis liggen de zaken even anders. Daar is het juist de kunst om elk risico uit te sluiten om veilig en vertrouwd de eindstreep te halen.

In dat geval kom je al snel uit bij een hypotheek van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, waar professionals u deskundig helpen bij het zoeken van de hypotheek die bij u past. Met een rente die 5 of zelfs 30 jaar vast staat.

Als u meteen even de bon invult en opstuurt, of zich wendt tot uw makelaar of assurantie-tussenpersoon, dan loopt u tenminste geen risico dat u de meest essentiële hypotheek-informatie mist...

Met hypotheken loop ik liever geen risico.
Stuur mij vrijblijvend uw informatie.
Naam ______
Adres ______
Postcode/Woonplaats ______
Telefoonnummer ______

Stop de bon in een ongefrankeerde envelop en stuur die aan Bouwfonds, Antwoordnummer 28, 6160 VB Geleen

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)
VOOR IEDEREEN DIE GÉÉN RISICO WIL NEMEN

Geleen, Jos Klijnenlaan 288
Roermond, St. Christoffelstraat 12

Caravans/ tenten/boten

Dir. cont. geld voor TOERCARAVANS van bwj. '78 tot '87, ook 's avonds. 045-414372.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens, tel. 045-752747.

Te k. aangeb. TOERCARAVANS, goedkoop, tel. 045-752747.

Te k. CARAVAN, 4-pers., ijskast, verw., voortent, r.w., bj. 1980, i.pr.st. Hoofdbroekerweg 29, Brunssum.

CARAVAN De Reu 3-pers., ijskast, voort., pr. ƒ 1950,-: Tel. 045-420454.

Te h. 4-pers. CAMPERS. Erkens camperverhuur. Tel. 04402-71925/74747.

Te k. pol. BOOT, 300-130 cm, met 6 pk Evinrude b.b.motor, prijs ƒ 1975,-, kan op dak van auto. Inl. 045-315715.

Te k. CARAVAN, merk Kip, bj. 1984, type Gryline. Inl. tel. 045-253354.

Te k. KAMPEERBUS, VW, 2-pers., bj. '74, APK tot 10-'87, vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 04450-2236, bellen na 16.00 uur.

BERGLAND 450 te koop, koelkast, kachel, res.wiel, toiletruimte, voortent met erker, ƒ 7150,-. Op de Knip 190, Kerkrade, na 18.00 uur.

Maastrichtse Vaarschool
Off. cursussen vaarbewijs, kustnav., astronav., marifoon. Tel. 043-211212, b.g.g. 01184-10963.

Te k. CARAVAN merk Adria 5 pers. Te bevr. Eikstr. 154 Hrl. Passart.

Te k. CARAAN Kip Hy.line i.z.g.st. met staartkeuken, opbouw ± 4 mtr. en zeer mooie voortent, ƒ 12.500,–; Bachstr. 51 Oirsbeek.

Te k. MOTORJACHT met 80 pk Perkins-motor. Inr. camper mog. Tel. 04402-71925/74747.

Te k. TOERCARAVAN, merk Sterckeman, 1 jaar oud, 6-pers., met stapelbed en 2-pers. bed en rondzit, tevens alle toebeh., voortent enz., vr.pr. ƒ 14.500,-. Ariensstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. Trigano VOUWWAGEN 6-pers., res.wiel, oplooprem, keukenblok- cachis en met vaste deksel i.z.g.st. Bellen na 16 u. 04454-3487.

Te k. ADRIA 305 bj. '81 met voortent 3-4 pers. Gew. 480 kg. 045-751804.

Te k. Burstner TOERCARAVAN juni '86 met pvc voortent. Nw.pr. ƒ 15.000,-. Pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-412936.

Overdekte STALLING voor caravans va. ƒ 250,– per j. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

EX-VERHUURCARAVANS en -vouwwagens nu met extra korting. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade.

Te k. CARAVAN 2 jr. oud, te bevr. Heerenweg 229, Heerlen, 045-224347.

Te k. TABBERT Contesse de Luxe, bwj. '81, 5.30 m, met tent, kachel, ijsk., douche, aircond. Schelsberg 97, Heerlen.

Te k. CHATEAU 280, met ijskast en voortent, ƒ 3150,-. Tel. 045-257509.

Te huur CARAVANSTALLINGEN, prijs vanaf ƒ 200,-. Tel. 045-216476, b.g.g. 04492-3311.

Te k. TOURCARAVAN Burstner, pr. ƒ 2500,–, met voort., ijsk., verw. Tooropstr. 9, Sittard.

De OLDE CARAVAN B.V. Sittard: het adres voor uw tourcaravan, Wilk, Beyerland, Viking, Sprite of vouwwagen Walker en Heinemann. Winter- en zomervoortenten. Tevens een uitgebreide onderdelen- en accessoires-shop. Voor service en kwaliteit, naar Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634.

Te k. Atlanta Vario III ZEILBOOT, geheel kompleet, met autoimperial ƒ 2500,-. 04454-1450.

Te k. ruime VOUWCARAVAN + voort., i.g.st., t.e.a.b., tel. 045-456013.

Te k. 4-pers. ALPENKREUZER Select '86, incl. kantelbeugels, 043-618062.

CARAVAN merk Tabbert 5.30 (6-pers.), wintervast, kachel, koelkast, TV-antenne, voortent, nw. zitmeub., bwj. 1980, compleet ƒ 7500,–, tel. 04454-5177.

Te k. gevr. SPEEDBOOT met binnenboordmotor, tel. 045-312134.

Te k. 4-pers. TOURCARAVAN Kip, Het Ambacht 109, Brunssum.

Overd. ST.PL. v. camper gevr. in Geleen of omg. Tel. 04494-47075.

Te k. luxe CARAVAN 4.10 m geïsol., dubb. ramen, ged. deur, koelkast, verw., gasverl. 220 en 12 V, dubb. kleerk., ruime ind., hoyten schuifdeur, luxe bekl., buitenlamp. Vr.pr. ƒ 5900,-. Tel. 045-214049. Na 14.00 uur.

Te k. TOERCARAVAN Adria Mistral 530 de Luxe, tandemasser, bwj.'84, voortent, toiletruimte, ringverw., ijsk., als nw., ƒ 11.500,–, tel. 045-725703.

Kunst/antiek

Te k. antieke eiken SLAAPKAMER, pr. ƒ 1250,–, tel. 045-726967.

Wijshoff Antiques zorgt ervoor dat u er deze winter wampjes bij zit, 100 antieke KACHELS, 50% korting. Tevens grote keuze in antieke meubels, klokken etc. Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., zaterd.

9e ANTIEKBEURS in het gemeenschapshuis te St.-Geertruid op 2, 3 en 4 oktober as. H.H. handelaren, er zijn nog enkele plaatsen beschikbaar. Tel. 04408-1675.

ANTIEKHANDEL Simons. De betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs + vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 45A, Nuth, t/o ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

W. Geilen b.v.
dakbedekkingen

- Platte daken
- Pannendaken
- Leiendaken
- Zinken goten
- Dakisolatie
- Rioolontstopping d.m.v. hogedrukspuit

Lid Vebidak

Nusterweg 105, Sittard
04490-16302



DICK ROSBACH
ONROEREND GOED

Baandert 3, 6136 EM Sittard
Tel. 04490-16189, b.g.g. 04492-2619



HULSBERG
Rustig gelegen vrijstaand herenhuis. Ind.: woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder, 4 slp.kamers, badk. met ligb. + douche, zolder. Voorzien van c.v., tot. opp. 1125 m2.
Vraagprijs:
ƒ 185.000,– k.k.

BRUNSSUM Op de Vos
Goed onderhouden energiezuinige tussenwoning. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, garage en leuke tuin.
Vraagprijs: *ƒ* 125.000,– k.k.

Zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur. 65043

---

kunststof
ramen en deuren

uit eigen fabriek tegen zeer konkurrerende prijzen tussenhandel uitgesloten

Multitherm
Totaalisolatie

bel voor vrijblijvende offertes:

045-241444
bezoek onze showroom
geopend van 9.00 - 17.00 uur,
zaterdag van 10.00 - 14.00 uur.
Horselstraat 1a, Nuth

LUXE EENGEZINS-WONINGEN TE HUUR IN BORN



In opdracht van de Stichting Bedrijfspensioenfonds voor de Landbouw worden in het bestemmingsplan Hondsbroek 37 luxe eengezinswoningen gebouwd, waarvan 24 met aangebouwde garage. De oplevering is gepland vanaf juli t/m oktober 1987. De woningen hebben een

Z-vormige woonkamer (32m²) met een open haard, een luxe keuken met inbouw gas- elektrofornuis, op de eerste verdieping 3 slaapkamers, een badkamer met ligbad en toilet, op de tweede verdieping een grote zolderkamer en een douchecel. Alle woningen hebben een aangebouwde berging.

Huurprijzen: zonder garage vanaf f 800,— per maand en met garage vanaf f 865,— per maand.

Het maandelijks voorschotbedrag voor de servicekosten bedraagt f 12,—.

KIJKWONING
Onze "kijkwoning" aan de Bandstraat 2 te Born is vanmiddag geopend van 12.00 tot 14.00 uur.
U bent van harte welkom!

COUPON
Wilt u mij alle informatie zenden over de door u aangeboden eengezinswoningen in Born.
Naam:
Adres:
Postcode:
Woonplaats:

Zenden aan:
Kok Beheer B.V., Antwoordnummer 4095, 6400 VC HEERLEN (Postzegel overbodig)

KOK BEHEER BV



KOK GROEP



Een project van Stichting Bedrijfspensioenfonds voor de Landbouw.

050.937

Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.

045-712040

BAC BOERMA ASSURANTIECENTRALE BV
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN GELDLENINGEN

Heerenweg 316a
6414 AV Heerlen

045-210101

HEERLEN Rennemigstraat 60
Te koop zeer goed onderhouden premie-A-woning met garage en grote tuin. Ind.: hal, w.c., keuken, woonkamer met plavuizen en vloerverwarming, 1e verd.: 3 slaapkamers, zolder met vliezotrap. Woning is geheel geïsoleerd, energiezuinige c.v.-ketel. Subsidie overdraagbaar. Vraagprijs *ƒ* 133.000,– k.k.

KERKRADE Voccartstraat 6
Te koop zeer goed onderhouden geïsoleerde premie-A-woning met berging en tuin. Ind.: hal, w.c., grote woonkamer en keuken, 1e verd. 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder met vliezotrap. Subsidie overdraagbaar. Vraagprijs *ƒ* 122.000,– k.k.

Inlichtingen vanaf maandag op ons kantoor.
045-210101 68793

Te huur
centrum Sittard
Uitstekend gelegen kantoor- of praktijkpand.
Huurprijs in overleg.
Inl. 04494-40555. 68837

Te koop in Schaesberg
Gemeente Landgraaf

In aanbouw zijnde vrijstaande woningen
Kosten v.a.
ƒ 185.000,- v.o.n.

Inlichtingen/Verkoop: van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak; 's zaterdags volgens afspraak.

RIKSEN

HYPOTHEEKRENTE
5 jaar 6,7%
10 jaar 7,0%
30 jaar 7,6%

Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf. 045-316222

Exclusieve life-style in keukens en badkamers

STEVENS SELECT HOME

Geef uw toilet een facelift

„Stevens Select Home"
Dr. Nolenslaan 122 Sittard
Tel. 04490-25700

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

AUTO/TRUCK-VERHUUR. Bastiaans InterRent. Ruime keuze in pers.-auto's, 9-pers. busjes, campers, bestel en vrachtwagens; ook met hydr. laadlift. Heerlen, Spoorsingel 50 t.o. busstation. Tel. 045-724141.

VERHUIZEN? Auto en truckverhuur. Kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

KERKRADE t. overn. optopligging zeer exclus. geh. nieuw horecapand gesch. v. bar annex club, geh. compl. inger., evt. in nabijheid geleg. woonhuis ter beschikk. Zond. cont. onnod. te reflect. Br.o.nr. MA 314 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te huur STUDENTEKAMERS, gelegen te 2e Carabinierslaan, Veldwezelt-België, inl. 09-3211414188. Huurprijs p.mnd., alles inbegrepen, *ƒ* 360,- en *ƒ* 340,-.

T.h. FRITUREWAGEN in Sittard rijdende. 04490-28367.

Gemeub. kamer te huur in GELEEN. Tel. 04498-52150, na 19.00 uur.

1× 2 KAMERS te huur in centr. v. Heerlen. Dir. te aanv. 045-724690.

HEERLEN-C. gr. studentenkamer met gebruik v. keuk.-bad. 711386.

3 gemeub. KAMERS te huur, te Bleijerheide, met douche, keuken en wc. Tel. 045-458417.

KAMERS te huur, voor studenten, in winkelcentrum Hoensbroek. Tel. 045-228487.

Gem. ZIT-SLPK. 4x4½ mtr. in centr. Heerlen. Pr. *ƒ* 275,– p. mnd. Inl. 045-715633 na 18.00 uur.

BUCHTEN te h. woonh. met garage, c.v., open keuk., 4 slpks., badk. met ligb., voor- en achtertuin. Te bevr. 030-516143.

Te huur APPARTEMENT. Te bevr. na 18.00 uur Heerlerweg 21 Voerendaal. Tel. 045-751640.

Te huur DUPLEX-BOVENWONING, 4 slaapkamers, betegelde keuken, badkamer met ligbad, ± *ƒ* 250,- p.mnd. Tel. 045-451292.

CAFÉ ter overname aangeboden, wegens ziekte. Leuk, goed lopend dorpscafé met terras en zaaltje, gelegen in Midden-Limburg, met meerdere vaste verenigingen. Goede parkeergelegenheid. Redelijke huurprijs. Br.ond.nr. SI 441 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Te h. in Heerlen ZIT-SLPK.-KEUK., eigen douche + 25 m², huur *ƒ* 425,– incl. p. mnd. Tel. 04499-1606, tussen 19 en 20 uur.

Te huur winkelpand
met woning, te
Heerlerheide
naast supermarkt. Winkelruimten 70 m² of 140 m². Woning: woonkamer - keuken, 3 slaapkamers, badkamer en kelder. Huurprijs: winkelruimte 70 m² met woning *ƒ* 985,- p.mnd.; huurprijs: winkelruimte 140 m² met woning *ƒ* 1350,- p.mnd. Inlichtingen tel. 045-224478, na 19.00 uur.

WINKELRUIMTE te Geleen, 75 m² met kitchennette, c.v., verlaagd systeemplafond, gr. ramen, ligging langs drukke verkeersweg, opvallend hoekpand, tel. 04402-75815 of 04494-43132.

Heerlen-Centrum: KAMER in studentenhuis. Tel. 045-740317.

Te huur WOONHUIS, keuken, kamer en 3 slaapkamers. Te bevr. tel. 04493-1368.

Te huur KAMER. Hellebroek 35, Nuth.

Ter overname aangeboden goed lopende ZELFBEDIENING, br.o.nr. KE 695, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Ruim KANTOORPAND, centr. Heerlen, 045-711617.

APPARTEMENT, centr. Heerlen, tel.045-711617.

Nette KOSTGANGER gevraagd, tel. 043-633137.

Te k. HYDROBAK, compleet *ƒ* 350,–, tel. 045-724822 (tussen 19.00 en 20.00 uur).

Te huur STUDENTENKAMER, tel. 045-315167.

Te h. Hoensbroek, Randweg showroom, winkelruimte (ca. 150 m2) met groot parkeerterrein. Momenteel in gebr. als autoshowr. Gesch. v. div. branches. Gel. aan zeer drukke invalsweg met veel passanten. Te bevr. tel. 045-216262.

Kerkrade-Centrum: HUIS te huur, prijs *ƒ* 725,- p.mnd. Tel. 045-455226.

Te k. woonhuis, Rijksweg Zd. GELEEN, 3 slaapk., badk. met ligbad, gar. Br.o.nr. GE 534 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. mooie ruime BOVENWONING centrum Geleen. Br.o.nr. GE 534 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Centr. Heerlen KAMERS te k. Tel. 045-713769.

Te h. 1 pers. gem. ZIT/SLPK. Schandelerstr. 49, Hrl. Tel. 045-720350.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE Kerkrade-West, in exec.-centrum. Tel. 045-421122.

KAMER te huur, te Eygelshoven. Tel. 045-463078.

MAASTRICHT: horecapand m. bovenwoning t.t. goedlopend restaurant te h. Huurpr. m. woning *ƒ* 3500,–, alleen ser. aanvr. m. kapitaalopg. v. goodwill invent. overname. Br.o.nr. MA 319 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER v. jongen of meisje, huur *ƒ* 300,–, te Heerlen. Inl 251429.

Te k. event. te huur goedlopende FRITURE m. compl. inventaris, omg. Brunssum Br.o.nr. BR 152 L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Doorgewinterde koukleumen kiezen 'm ook voor z'n zuinigheid. De Micron®.

Koele intelligentie met een uitgesproken hi-tec uiterlijk. Ziedaar de geavanceerde Micron van Remeha.

*De **H**oog **R**endement CV-ketel die eenvoudig (en vlot) aan de wand bevestigd wordt. Klein, kompakt en extreem zuinig. Winter in, winter uit. Konstant gebruiksrendement van liefst 91,5%.*

Leverbaar in 3 royale kapaciteiten. Eventueel met tapboiler voor komfortabel warm water. Als één der meest vooraanstaande ketelbouwers van Nederland, staat Remeha garant voor 'n bijna onderhoudsvrij, lang en zuinig leven van uw Micron. Gevolg van de ver doorgevoerde micro-elektronika en ingebouwde know-how. Zo is 't Luchtregelingssysteem ronduit uniek. Belangrijk is ook 't feit dat de Micron dankzij de intelligente voormenging van lucht en gas, regelrecht bijdraagt tot 'n schoner milieu.

Maar het kenmerkendst is toch wel z'n bescheiden gas-konsumptie. Daarom is de Micron wat je noemt behaaglijk nieuws voor al die koukleumen die er ook bij de strengste vorst toch als 'n vorst bij willen zitten. Via de bon weet u snel meer!

Ja, ook ik betaal liever minder voor m'n warmte! **remeha**

Stuur me snel nadere informatie en een dealerlijst.

Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Telefoon:

Remeha, Postbus 32, 3200 AA Apeldoorn

De Micron® van Remeha. Royaal met zuinige warmte.

Er is er een jarig, en dat zijn wij...



Daarom wordt u vandaag extra feestelijk onthaald door alle ondernemers van Winkelcentrum 't Loon in Heerlen.

Tover uw meest opgewekte weekend-glimlach tevoorschijn, want vandaag heeft ook ú een beetje feest. Laat de boel de boel en kom gezellig winkelen. Gewoon de boodschappen doen die u toch nog moest en verder lekker snuffelen want de nieuwste kollekties hangen bijvoorbeeld alweer klaar. 'n Kopje koffie tussendoor en... u heeft een prima dag, zeker nu in 't Loon feest wordt gevierd. Het is alweer 1 jaar geleden dat dit mooiste winkelcentrum in de verre omgeving werd heropend.

Winkelen in 't Loon is puur plezier.

Gemakkelijk bereikbaar en geen parkeerergernis! Zo hoort het toch te zijn. Zo'n 40 zaken, van groot tot klein, bieden u vrijwel alles wat u maar bedenken kunt. Inklusief de bediening met een glimlach. Hoe kan het ook anders onder zo'n uniek, sfeervol dak waar het altijd mooi weer is? In 't Loon komt u voor uw plezier.



Wie jarig is trakteert.

Speciaal voor de verjaardag is 't Loon gehuld in een fleurige tooi. Voor iedere bezoekster is er vandaag een gratis bloemetje en voor de kleintjes een mooie dikke ballon.



Natuurlijk trakteren de jarigen nog meer. Gedurende de hele verdere septembermaand zijn er vele fantastische extra aanbiedingen in iedere winkel van 't Loon. Per slot van rekening is het ook feest voor ú.

Zeker nu het feest is.

HOMERUSPLEIN HEERLEN

Alle jarigen van 't Loon heten u van harte welkom:

Albert Heijn; Alberto; Apollo tijdschriften; Bervoets schoenen; Blokker; C & A; Clash: mode voor twee; Coffeeshop Palmbeach; Drogisterij Vaessen; Fion's modeshop; Foxy Fashion; Hema; Hollywood kleding; Huf modeschoenen; Hunkemöller; Jacques Hermans; Logo herenmode; Lunchroom 't Loon; Madam Sabiene dameskleding; Maison Louis herenmode; Memphis kindermode; Miss Etam; Modeaccessoires "Petra"; Modestoffen Beurskens; Mondileder; Onyx damesmode; Palthe; Perry Sport; Primafoon telefoonwinkel; Roba kantoorboekhandel; Services Gooiker; de Speelboom speelgoed; Vrancken herenmodes; Wibra; Versland: 't Bakhoes bakkerij; de Boekettenspecialist; Coffeeshop Versland; Douwe Egberts; Harrie Peil groenten; De Kaasbaas; Kado van Bo; van Melik slagerijen; Pinky snoep; Vishandel Heinen.